Size.	Contents.			nit of 96 0 pages.
Demy octavo	Oriental text only Text and translation, notes, etc., mixed; or tion only	English transla-	Rs.	0-12-0
Royal octavo	Oriental text only Text and translation, notes, etc., mixed; or tion only	English transla-	"	1-0-0
Quarto	Oriental text only Text and translation, notes, etc., mixed; or tion only	English transla-	"	2-0-0

There are some exceptions to this scale, which in each case will be indicated in the price-lists. For the calculation of prices, each part of a unit in excess of the 96 or 100 pages counts again as a full unit.

Single issues may be bought separately, but three years after the completion of a work no complete sets are broken for the sale of loose component parts.

Each issue bears, besides its issue number, a fascicle number indicating its place in the work and volume to which it belongs.

With the issue of this Notice all previous prices and price-lists are cancelled.

CALCUTTA, 1st January, 1935.

The publications or information about them are obtainable from the Asiatic Society of Bengal, No. 1, Park Street, Calcutta, or from the Society's Agents:—

MESSRS. LUZAC & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.

M. PAUL GEUTHNER, 13, Rue Jacob, Paris, VIe.

BUOHHANDLUNG OTTO HARRASSOWITZ, 14, Querstrasse, Leipzig.

MESSES. THACKER, SPINK & Co., LD., 3, Esplanade, East, Calcutta.

Residents of Europe should order from the Agents.

When ordering direct from the Society the following rules should be observed:—

Orders should be addressed to the Asiatic Society of Bengal and not to any Official by name or title.

All Cheques, Money Orders, etc., should be made payable to the "Treasurer, Asiatic Society of Bengal".

Orders for books should be accompanied by a full name and address, legibly written, and should be sent on a separate sheet of paper containing no other communication.

In India, books are supplied by V.-P.P.

طبقات اكبري

تاليف

خواجه نظام الدين احمد بن محمد

متوفيل در سنهٔ ۱۰۰۳ هجري قدسي

all meg

به تصحیح و تنقیم

ام - اسے، آئی - سی - اس (پنش یافته)

عند ملا الله عند محمد محمد محمد محمد ایث الله عند

باهتـــمـــام ایشیـــاتــک سوســـانتـي بـــفــــئال در مطبع بپتست میشن بطبع رسید

M.A.LIBRARY, A.M.U.

PE1707

فهرست مندرجات طبقات اكبري

جلد سوم

صفحه				للمون	2.0			عدد
t	• • •	•••	***	•••	b + tb	سلاطين دكن	طبقة	1
٥				س شاه	دیں حی	لطنت علاء اا	ذكر سا	1
٧	شاه	دین حس	علاء اا	, شاہ بی	, محجمد	لطنت سلطان	ذكر سا	۲
*			•••		د شاھ	طنت مجاها	ذكر سا	٣
			د شاه	عم متجاه	لماة ابن	لطنت داؤد ا	ذکر سا	15
11	•••	, شاه				طنت محمد		3
11		***			9	طنت غياث	-	ų
1 1		الديى				طان شمس ال	-	\
۱۳		•••				طذت سلطان	-	/
19						طذت احمد ا		c
14						طان علاء الدير		١٠
٣٥		•••				طان همايوس ش		11
10		** 4				طنت نظام ش		11
եե	•••					طنت محمد		11
ع د		لشكري			_	اب الدين مه		11
40						طنت احمد ن	-	14
40					-	طان علاء الدير		1 '

فهرست طبقات اكبري

ملحله	مضمون	عدد
٨١	ذكر ابراهيم قطب الملك بن سلطان قلى	Pu
٨١	ذكر معدد قلى قطب الملك بن ابراهيم	le.
٨٢	طبقة سلاطين گجرات	8
٨٢	اعظم همايون ظفر خان	1
91	ذكر جلوس تاتار خان بن اعظم همايون ظفر خان	۲
91	ذكر سلطنت ظفر خان كه بمظفر شاة مخاطب گشته	P
90	ذكر سلطان احمد شاه بن سلطان محمد بن مظفر شاه	le
180	ذكر سلطان محمد شاة بن احمد شاة	٥
	ذكر سلطان قطب الدين احمد شاة بن محمد شاة بن	ч
1 4 4	احمد شاة	
1 12/18	ذكر سلطان داؤد شاة بن احمد شاة بن محمد شاة	٧
100	ذكر سلطان محمود شالا بن محمد شالا	٨
1 41"	ذكر سلطان مظفر شاة بن محمود شاة	9
190	ذكر سلطان سكفدر بن سلطان مظفر شاه	(
199	ذكر نصير خان المخاطب بسلطان محمود بن سلطان مظفر	1.1
100	ذكر جلوس سلطان بهادر شاة	17
4 1 10	ذكر ميران محمد شاة حاكم آسير و برهان پور	15
110	ذكر سلطان محمود شالا بن لطيف خان بن مظفر شالا	1 le
11e p	ذكر سلطان احمد	10
hlele	ذكر سلطان مظفر بن سلطان متحمود بن لطيف خان	14
140	طبقة سلاطين بنگاله ملقة سلاطين بنگاله	9
141	ذكر سلطان فخر الدين	1

Rocies			مضمون	عدد
fvr	•••		طَدِقَهُ سَلَاطَيْنِ شَرَقَيْهُ	٧
4 4 1	•••	•••	ذكر سلطان الشرق	1
1 v 1°		• • •	ذكر سلطان مبارك شالا شرقي	۲
100	• • •	•••	ذكر سلطان ابراهيم شرقي	1~
444	•••	•••	ذكر سلطان محمود بن ابراهيم شرقي	۴
71	•••	•••	کم ذکر سلطان معصمود شاه بن محمود شاه	٥
4 7 12		•••	ذكر سلطال حسيل بن محمود شاه	4
rav		•••	طبقة سلاطين مالولا	٨
r a 9	•••		ذكر دلاور خان غوري	1
4 4 9			ذكر سلطان هوشنگ بن دالور خان	۲
1 - V		•••	ذكر محمد شاة بن هوشنگ شاة غوري	٣
۳۱۲			ذكر سلطان محمود خلجي	۴
Lule d	•••	خلجي	ذكر سلطان غياث الدين ولد سلطان محمود	٥
50 V		•••	ذكر سلطان فاصر الدين	4
5 V D		•••	ذكر سلطان محمود شاة بن فاصر شاة	٧
1° 6 9	• • •	•••	ذكر سلطان بهادر	٨
	همايون	ے محمد	ذكر حكومت كماشتهاي حضرت جذت أشياني	9
s *		•••	بادشاه غازي	
le [[•••		ذكر ملو خان قادر	1 0
le 1 le			ذكر شجاع خان	11
l te h	• • •		ذكر باز بهادر بن شجاع خان	11

ذكر ابراهيم شاه بي محمد شاه برادر نازك شاه

فكر اسمعيل شاة برادر ابراهيم شاة ...

1º / 0

15 1 1

19

1 4

معتف				مضمون		عدرن
۳۱۸ ما				ب شالا پسر اسمعیل شالا	ذكر حبي	۲۱
le V V	•••	•••		مت غازي خان	فاكبر لحكو	۲P
le d »		***	•••	س خان برادر غازمي خان	ذكر حسي	۳۳
le d o	• • •		•••	شاه برادر حسین	ذكر علي	4 6
Ð	•••	***	•••	هلگ سله و واف س	فاكر يوسف	₹ 0
0 = 4		***	•••	sin		0
olr	***		***	سَت جام اَنَّو	الأكر حكوا	1
011	•••	*		ست جام جونان	الكر حكوه	۲
011	•••		م انر	ت جام بان هتیه بی ج	ال كار حكوه	p
011		• • .	***	س جام تماجي	الله كو الحكوم	k
9 Pa		***	b + b	ت جام ملاح الدين	الذكو حكوه	ນ
9 I _k	\ *	الديس	210	ت جام نظام الدين بن	ڏکر ڪاٽوه	Ч
εlε	• • •			سي جام على شير	ذكر حكوه	٧
ala	p . #		جركب	ت جام کرن بن جام تم	الكر حكوم	٨
818		خان	سكندر	ست جام فتع خان بن	فالو عكوم	9
014			ساغ	ت جام تفاش بی سکندر	أدكو حنكوه	1 0
014	• • •			سن جام مبارک	فاكبر حكوم	()
8 4		خان	ام فتح	ست جام اسکندر بی ح	أذكر عكوم	1 1
814		• • •		ت جام سانجر	ذكر حكوم	1 1
θlγ		لخدا دارد	ه جام ه	ت نظام الدين كه اشتهار	ذكر حكوم	(
δŧγ		u Pr. Y		ت جام فيروز	ذكبر حكوه	} }
019	1 * *			بيگ ارغون	stå "si	1.

[٨]	فهرست طبقات اكبري	
عدد	مضمون	ASIRC A
ły	ذكر شالا حسين	٥٢٠ .
1 1	ذكر ميرزا عيسى ترخل	٥٢٠ .
۱۹	ذكر ميرزا محمد باقي بن ميرزا عيسى ترخان	011.
ľ »	ذكر ميرزا جاني بيگ	011.
1	طبقة سلاطين ماتان	۱۲۵.
1	فكر شين يوسف	٥٢٢ .
ł	ذكر سلطان قطب الدين لنكاه	orre.
ľ	ذكر سلطان حسين ولد سلطان قطب الدين لنكاة	010.
H	ذكر سلطان فيورز	۵۳۲.
ĕ	ذكر سلطان محمود بن سلطان فيروز	ort.
,	ذكر سلطان حسين بن سلطان محمود	of.

طبقه سلاطین دكن بست و نه كس.

مدت حکومت ایشان، از ابتدای سنه ثمان و اربعین و سبعمائة تا سنه اثنی و الف دویست و پنجاه و چهار سال ست. ارباب تواریخ متفق اند، که چون آفتاب دولت سلطان محمد تغلق شاه از سمت الراس گذشته مائل بغروب شد، در جمیع اقطاع ولایتش خالها پذیرفت; و قلوب سپاه از متابعت او متنفر گردید; و از حامله زمان، فتفها متولد شد. و سبب حقیقی حدوث فتفها آن بود، که کارهای بزرگ بمردم دون و بدگوهر می فرمود; و آن مردم بفرمان هوا و هوس مشغلها پیش گرفتند، و عملهلی غیر مکرر بر زمین نهادند. و چون اراده آن جماعت پیش نرفت، از مردمی، غیر مکرر بر زمین نهادند، و چون اراده آن جماعت پیش نرفت، از مردمی، که نشان بزرگی داشتند، رنجیدند، و رنجانیدند. * بیت *

سر نا سرایای بر افراشتی، ر ز ایشان امید بهی داشتی، سر رشتهٔ خویش گم کردن ست, بجیب اندرون مار پروردن ست. چو بر ناکسان رنج بی سر بری، چذان دان، که در شور بر می نگری.

و از اعاظم وقائع، واقعه عزیز خمار بود، که بواسطه امیر صدهائی گجرات خروج کردند؛ و مملکت پر فتنه و آشوب گشت، و سلطان محمد بدقع این فساد متوجه گجرات شد. و ازانجا ملک الجین را بطلب امیر صدهائی دولت آباد فرستاد. و چون عفو و حام در طیفت او مخمر نبود، امیر صدها در راه از هیدت سلطان و قهرمان صولت از ترسیده ملک الجین را کشتند.

و بدولت آباد رفته اموال و خزائی که در دهاراگری بود متصرف شدی، غبار فتنه انگیخته، علم طغیان بر افراختند. و تفصیل این اجمال بمحل خویش مرقوم قلم شکسته رقم گردید.

آخر الامر، در زمان حیات سلطان محمد تغلق، علاء الدین حسن که بحسی گانگو اشتهار دارد، و از جمله سپاهیان آن ملک بود، باتفاق جمعي از اوباش و مردم واقعه طلب، در سنه ثمان و اربعین و سبعمائة، در دولت آباد دکن، لوای حکومت افراخته خود را سلطان علاء الدین خطاب نهاد.

سلطان محمد بواسطهٔ فتنه گجوات فرصت دفع او نیافت; و در همان ایام در نواحی تهته فوت کرد; و رواج کارخانهٔ سلطنت بهمنیه از سنه مذکوره، که سال جلوس علاء الدین حسن است، تا سنه سبع و ثمانین و ثمانمائة، که تاریخ جلوس محمد شاه است، که یک صد و سی و نه سال باشد، بمرتبه بود که مزیدی بران متصور نباشد. و چون حسن گانگو خود را از نسل بهمن بن اسفندیار می گفت، بآن مناسبت اطلاق بهمنیه را براو و بر اولاد او می نمایند. و سنه سبع و ثمانین و ثمانمائة تا سنه خمس و ثلثین و تسعمائة جهل و یکصد و هشت سال می شود، اسم سلطانی بر اولاد بهمن شاه خود، بادشاه خود را در خانه محبوس می داشتند، و خود بکار سلطنت خود، بادشاه خود را در خانه محبوس می داشتند، و خود بکار سلطنت می پراختند.

و پنج نفر که امیر عمدهٔ دولت بهمنیه بودند دئی را سیل یکدیکر قسمت نموده، متصرف شدند، و هریکی دارولایت خود مستقل گشت. و هم دار سنه خمس و ثلثین و تسعمائة، عماد الملک کاریلی

اطاعت سلطان بهادر گجراتی نموده, خطبه و سکه او در بلاد خود رائج ساخت. بعد از یک سال سلطان بهادر, بتحریک عماد الملک بر بلاد دکن سواری کرد. چون نظام الملک و اصرای دیگر طاقت مقاومت نداشتند، اطاعت او نموده, خطبه او خواندند; و دران ایام ملک برید ابن برید سلطان کلیم الله بیچاره را در شهر بدر محبوس صی داشت. و در تعین مدت سلطنت اکثر سلاطین بهمنیه روایات مختلفه بنظر در آمده; فاما مدت سلطنت اکثر سلاطین بهمنیه روایات مختلفه بنظر در آمده; فاما چون کتاب سواج التواریخ، تصنیف خواجه محمد لاری, در زمان ایشان تالیف یافته, و ازان تاریخ تا امروز که سنه اثنی و الف است شصت کو هفت سال میشود, بلاد دکن را چهار امیر متصرف اند. و اولاد نظام الملک را لقب نظام الملکیه ست و عادل خانیه و قطب الملک را لقب قطب الملکیه و ملک برید را ملک برید, چذانچه سمت و قطب الملک را لقب قطب الملکیه و ملک برید را ملک برید, چذانچه سمت گذارش می یابد.

بذاءً على هذا درين مجموع شريفه، در بيان مدت سلطنت سلطنت سلطين بهمنيه اعتماد بروايت او نموده شد .

سلطان عاد، الدين حسن شاه , يازده سال و دو ماه و هفت روز . سلطان محمد شاه , بن عاد الدين , هزده سال و هفت ماه .

سلطان مجاهد شاله , یک سال و یک ماه و فه روز .

سلطان دارد شاه , یک ماه سه روز -

سلطان محمد شالا ، بی محمود شالا ، نوزدلا سال و نه مالا و بست

سلطان شمس الدين , ينج مالا و هفت روز .

سلطان فيروز شالا بست و پذج سال و هفت مالا و يازد، روز .

و بدولت آباد رفته اموال و خزائن که در دهاراگری بود متصرف شدی غبار فقده انگیخته علم طغیان بر افراختند. و تفصیل این اجمال بمحل خویش مرقوم قلم شکسته رقم گردید.

آخر الامر، در زمان حیات سلطان محمد تغلق، علاء الدین حسن که بحسن کانگو اشتهار دارد، و از جمله سپاهیان آن ملک بود، باتفاق جمعي از ارباش و مردم واقعه طلب، در سفه ثمان و اربعین و سبعمائة، در دولت آباد دکن، لوای حکومت افراخته خود را سلطان علاء الدین خطاب نهاد.

سلطان محمد بواسطهٔ فتذه گجرات فرصت دفع او نیافت; و در همان ایام در نواحی تهته فوت کرد; و رواج کارخانهٔ سلطنت بهمنیه از سنه صنکوره، که سال جلوس علاء الدین حسن است, تا سنه سبع و ثمانین و ثمانمائة، که تاریخ جلوس محمد شاه است, که یک صد و سی و نه سال باشد, بمرتبه بود که صریدی بران متصور نباشد. و چون حسن گانگو خود را از نسل بهمن بن اسفندیار می گفت, بآن مناسبت اطلاق بهمنیه را براو و بر اولاد او می نمایند. و سنه سبع و ثمانین و ثمانمائة تا سنه خمس و ثلثین و تسعمائة جهل و یکصد و هشت سال می شود, اسم سلطانی بر اولاد بهمن شاه خود, بادشاه خود را در خانه محبوس می داشتند، و خود بکار سلطنت می پراختند.

و پنج نفر که امیر عمدهٔ دولت بهمنیه بودند دکی را میا یکدیگر قسمت نموده، متصرف شدند، و هریکی در ولایت خود مستقل گشت. و هم در سنه خمس و ثلثین و تسعمائة، عماد الملک کاربلی

اطاعت سلطان بهادر گجراتی نموده, خطبه و سعه او در بلاد خود رائج ساخت. بعد از یک سال سلطان بهادر, بتحریک عماد الملک بر بلاد دکن سواری کرد. چون نظام الملک و امرای دیگر طاقت مقارمت نداشتند, اطاعت او نموده, خطبهٔ او خواندند; و دران ایام ملک برید ابن برید سلطان کلیم الله بیچاره را در شهر بدر محبوس می داشت. و در تعین مدت سلطنت اکثر سلاطین بهمنیه روایات مختلفه بنظر در آمده; فاما چون کتاب سراج التواریخ, تصنیف خواجه محمد لاری, در زمان ایشان تالیف یافته, و ازان تاریخ تا امروز که سنه اثنی و الف است شصت کو هفت سال میشود, بلاد دکن را چهار امیر متصرف اند. و اولاد نظام الملک را نقب نظام الملکیه ست و عادل خان را نقب عادل خانیه و قطب الملک را نقب عادل خانیه

بناءً على هذا درين مجموع شريفه, در بيان مدت سلطنت سلطنين بهمنيه اعتماد بروايت او نموده شد.

سلطان علاء الدين حسن شاه , يازده سال و دو ماه و هفت روز.

سلطان محمد شالا , بن عاد الدين , هزده سال و هفت مالا .

سلطان مجاهد شالا , یک سال و یک مالا و نه روز .

سلطان داود شالا , یک مالا سه روز .

سلطان محمد شاه ، بن محمود شاه ، نوزده سال و نه ماه و بست و چهار روز -

سلطان شمس الدين ، پذير ماه و هفت روز .

سلطان فيروز شالا بست و پذير سال و هفت مالا و يازده روز -

سلطان آحمد شآة , دوازده سال و نه صاة و بست و چهار روز .

سلطان علاء الدين بست و سه سال و نه مالا و بست و دو روز.

سلطان همايون شالا بن علاء الدين سه سال و شش مالا و پذج ردز.

سلطان نظام شالا یک سال ریازده مالا و دا روز .

سلطان محمد شالا لشكرى نوزده سال و چهار ماه و پافزده روز.

سلطلي محمود شالا چهل سال و دو مالا و سه روز.

سلطان احمد شاه دو سال و یک ماه .

سلطان علاء الدين يك سال و يازدة ماة .

سلطان ولي الله و برادرش كليم الله سه سال و يك مالا و هفت روز . مجموع ايام سلطنت بهمنيه هفده نفر مدت يك صد و هشتاد و هفت سال و دو مالا .

بعد ازین، چهار امرا استقلال پیدا کرده، ازان تاریخ تا امروز، که اکف و اثنی هجری و سی و هشت سال الّهی ست، سصت و هفت سال میشود، که باستقلال تمام حکومت دارند. تا حال دکن در تصرف انها است. پوشیده نماند، که از سنه سبع و ثمانین و ثمانمائة، بنیاد حکومت چهار امیر شد: و از سنه خمس و ثلاثین و تسعمائة مطلقاً دم استقلال زدند. نظام الملکیه.

نظام الملك بحرى.

احمد نظام الملك , چهار سال .

برهان نظام الملك چهل و هشت سال.

حسين نظام الملك سيزده سال.

مرتضى نظام الملك بست وشش سال.

حسن نظام الملک بن مرتضی ، در مالا .

حسين نظام الملك, دو سال.

صرتضى نظام المك ، كه الحال حاكم ست دو سال ميشود.

عادل خانيه.

يوسف عادل خان , هفت سال .

اسمعیل عادل خان, بست و پذیر سال.

ابراهیم عادل خان, بست و پنیج سال.

على عادل خان, بست و پنج سال .

ابراهيم عادل خان ، چهارده سال .

قطب الملكيه.

سلطان على قطب الملك , بست و چهار سال .

احمد قطب الملك , هفت سال .

ابراهیم قطب الملک ، سی و پنج سال .

محمد قلى قطب الملك, سى و هفت سال.

ذكر سلطنت علاء الديس حسى شاه .

ناقلان آثار چنین روایت کرده اند که علاء الدین حسن بهمنی که بحسن گانگو اشتهار دارد، بتقلب روزگار، در زمان سلطان تغلق شاه، بدار السلطنت دهلی رسید. روزی قطب العارفین شیخ نظام الدین دهلوی دعوتی تمام فرموده بودند. چون سعره

برداشتند، و سلطان محمد مرخص گردید؛ شیخ بخادم فرمود، که سلطان رفت، و سلطانی بر در است، برو بیار مخادم بیرون رفت؛ حسن گانگر را بر در دید، بخدمت شیخ در ارزد؛ و حسن از خلوص اعتقاد سر افتقار بر قدم شیخ نهاد، و نیازمندی نمود شیخ گرده نان بر انگشت نهاده بار داد . از انگشت شیخ و گرده نان صورت چتر حاصل شد؛ خفانچه حاضران و حسن بر بشارت شیخ آگاه شدند؛ و او مسرور و مبتهج از خدمت شیخ بیرون آمده ، بشارت گرفته ، باتفاق جمعی از افغانان متوجه دکن شد . چون بآنجا رسید ، دران ابام که در دکن فترات بود ، و حسن گانگو شحنه بدولت آباد و نام الملک برادر فتلغ خان در دولت آباد متحصن بدولت آباد و مین ممنون احسان قتلغ خان بود ، او را امان داده ، اموال محمد شاه را ، که در دهاراگته بود ، بر سرد ، و رازد؛ و باتفاق سیاهیان محمد شاه را ، که در دهاراگته بود ، بتصرف در ارزد؛ و باتفاق سیاهیان

چون این خبر بسلطان محمد رسید، از بهروج بعزیمت انتقام بدوات آباد رفت، و طائفه باغیه جنگ کرده هزیمت یافتند. اسمعیل افغان در قلعه دهاراگره دولت اباد خزید. و حسن بجانب گلبرگه رفت: و سلطان محمد شاه در دهاراگره چند روز قرار گرفت. در این اثنا منهیان خبر آوردند، که طغی غلام صفدر الملک، در نواحی نهرواله گجرات بغی ورزید. نهرواله را متصوف شده، قلعه بهروج را محاصره دارد. محمد شاه عماد الملک را بدفع حسن نامزد فرموده، چندی از امرا را در گرد قلعه دهاراگره گذاشته، متوجه گجرات گردید. حسن بحیله که توانست، بر عماد الملک غالب گشت; و او را بقتل آورد. بدولت آباد امد. امرای دولت اباد چون مقارمت نداشتند، محاصرهٔ دهاراگره را گذاشته گریختند،

و او دولت آباد و دهاراگرة را متصرف شدة , چتر بر سر نهادة , خود را بسلطان عاده الدین خطاب داد . سلطان محمد دفع طغي را مقدم دانسته , به تسکین فتنه دکن متوجه نشد , و همدران سال در جوار تهته برحمت حق پیوست . و این سلطنت بی مفازع و متخالف برو قرار گرفت ; و کلبرگه را حسی آباد نام نهاده ; دار الملک ساخت .

بعد از صدتی صریض شد. چون از زندگی مایوس گشت، پسر خود محمد خان را رصیت نموده، داعی اجل را اجابت نمود. مدت سلطنت او یازده سال و دو ماه و هفت روز بود. * بیت *

مقیمی نه بیذد درین باغ کس، تماشا کذد هر کسی یک نفس، در هر دم از نو بسری می رسد، یکی صیرد، دیگسری می رسد.

ذكو سلطنت سلطان محمد شاه بن علاء الدين حسن شاه .

چون نوبت حکومت بمحمد خان رسید، بجای پدر نشسته، ملقب بسلطان محمد شالا گردید. سلطان محمد شالا جوانی بود بعدل و انصاف آراسته. خلائق در ایام دولت او آسودلا و خوش وقت شدند، و ولایت دکن از روی امنیت و اجتماع افاضل رشک تمام ولایت بلاد هندوستان گردید. در کار ملک رونقی تازلا پدید آمد. همگی همت مصروف بر تسخیر بلاد و احیلی مراسم جهاد نمودلا، در ایام بهار سلطنت و عنفوان دولت لشکر آراسته فراهم آوردلا، متوجه بیلم پتی گردید. و درین اثنای

مواضع و قرامی بسیار از تصرف اعدا بر آورده داخل بلاد خود گردانید. رای آندیار بر استواری قلعه مغرور گشته، در قلعه بر خود بست. امرا و اشکریان اسباب تسخیر قلعه را ترتیب داده جنگ انداختند، و بتائید یزدانی و تقویت آسمانی حصار را فتح نمودند، و لوازم قتل و اسیر ساختن بعمل آمد. و چون باین فتح فیروز شد، سلطان سر انجام آن ناحیه نموده، بر گلبرگه مراجعت نمود، و جشن عالی ترتیب داده، همگذان را از خوان احسان خود بهره صند گردانید *

اتفاقاً روزی قاصدی از بدهول رسیده معروض داشت ، که رای بیجانگر بطریق یلغار با پیاده و سوار بسیار بولایت بدهول در آمد ، و قلعه را متصرف شده ، مسلمانان را بدرجهٔ شهادت رسانید . بمجرد استماع این خبر سلطان لشکر گران و سپاه بی پایان فراهم آورده ، متوجه گوشمال رای بیجانگر گردید . رای بیجانگر بعد از اطلاع بر کثرت لشکر و افزونی عسکر گریخته بقلعه حصین پناه برد . سلطان محمد چند روز بر دور قلعه نشست ، و چون دید که ازین نشستن دست امل بدامن مراد نمی رسد ، خود را مویض ساخته ، متوجه گلبرگه شد . و چون از آب کشن عبور نمود ، رای بیجا نگر دروازهٔ قلعه را کشوده ، مردم را رخصت داد ، که بجا و مقام خود بروند . و سلطان عون یزدانی مردم را مقدم الجیش نموده ، بطریق یلغار هشتاد و یک کروه طی کرده خود را بدرز قلعه رسانید ; و چست و چالاک جنگ انداخته ، فتے نمود . غذائم بسیار بدست افتاد ; ازانجمله هشت هزار نفر گرفتار شدند . و سلطان محمد با کامیابی و اقبال بگابرگه رسیده ، خلائق را از عطایات خود محظوظ با کامیابی و اقبال بگابرگه رسیده ، خلائق را از عطایات خود محظوظ

و هذوز آمدن او زمان ممتد نگشته بود، که مسرعان خبر اوردند، که بهرام خان و گوبدد رای قدم از شاهراه اطاعت بیرون نهاده، چهرهٔ

موافقت و انقیاد را بناخی مخالفت خراشیده اند. بناء علی ذلک، بکوچ متواتر متوجه دیوگره گردید؛ و چون بنواحی آن رسید، خوفی بر باطی بهرام خان و گوبند رای مستولی شد، و متوسل بخدمت شیخ رکی الدین، که از مشائنج وقت بود، رفته از راه عجز و آن کسار پیش آمدند. بمجرد وصول بدولت آباد، سلطان محمد شاه بملاقات شیخ رفته خدمت شیخ شفاعت گفاهان نمود. سلطان بشرط اخراج از ولایت خود از جریمهٔ ایشان در گذشت. بهرام خان و گوبند رای سر خجالت پیش انداخته بگجرات رفتند *

سلطان بعد از سرانجام مهام آنصوبه متوجه گلبرگه شد. امرا و معارف شهر استقبال نموده نثارها کردند. و چند روز در باغی، که بر دروازه شهر بود، توقف نموده بساط عیش و کامرانی مجسوط داشت. و ازان مذرل دلکشا بشهر در آمده، سادات و علما و مشائع شهر را از فرط احسان و خوان امتذان محظوظ گردانید؛ و تفتیش و تفحص احوال رعایا و زیر دستان نموده، بر هر که جوری رفته بود بمرحمت و عدالت تدارکس فرمود *

ناگاه دست اجل قبای بقا را برتی او چاک کرد و خلعت حیات او از بر نازنین او کشید -

* بيت *

جهان خرص چنین دانه بسی سوخت، مستعد گر نشاید بازی آموخت. مباش، ایمن که این دریای پر جوش، نکرد ست آدمی خوردن فراموش.

مدت سلطفت او هزده سال و هفت ماه بود *

ذكر سلطنت مجاهد شاه.

پسر محمد شاه ست. بعد از پدر قائم مقام پدر شده, احیلی اثار حمیده و سیر پسفدیده سلاطین تقدم نموده, رعیت پروری و داد گستری شعار خود ساخت، و داد سخارت و جوانمودی و شجاعت بداد *

در اول بهار دولت متوجه ولایت بیجا نگر گردید؛ و چون از آب کشی عبور نمود؛ بعضی ساکنان آندیار بعرض رسانیدند، که درین بیشه شیری پیدا شده، که این فاحیه را خراب دارد. مجاهد شاه بشکار رفته شیر را ببازوی توفیق بقتل آورد. بعد از انکه پاره از ولایت بیجانگر تاخته غذیمت بسیار بدست آورد. رای کشی که پیشوای اهل عصیان بود از حصار بر آمده , فلعه را تسلیم نموده , انقیاد را حصار فاموس خود گردانید *

و در اثناء مراجعت، منهیای خبر آوردند، که بعضی متمردان باموال بسیار التجا بکوه شامنی، که دران ناحیه بود، برده اند. سلطان بآنطرف نهضت نموده، داؤد خان را، که ابن عم سلطان بود، بر رالا گریز متمردان گذاشته خود بنهب و غارت مشغول گشت، و بعد تقسیم غنائم چون در محافظت رالا گریز متمردان از داؤد خان تهاون و تکاسل وفته بود ویرا تادیب لسانی کرد. داود خان کینه در خاطر گرفته، گروهی از مقربان اورا با خود متفق ساخت، و چون از آب کشی عبور فرمود، شبی در خلوت سرای او در آمده، بزخم خنجر هلاک ساخت. مدت سلطنت او یکسال و یک ماه و نه روز بود *

ذكر سلطنت داؤد شاه ابن عم مجاهد شاه.

بعد از کشته شدن صجاهد شاه داؤد خان که ابن عم او بود بر ارایکه سلطنت و اورنگ ایالت قرار گرفت : و اکثر امرا و بزرگان ولایت باو موافق

شدند. خواهر مجاهد شاه جهت خون برادر کمرکین و نطاق عدارت بر میان بسته, بعضی امرا را بمال فریفته، روز جمعه در مسجد جامع داؤد شاه را زخم زدند، هنوز رمقی از حیات باقی بود، که اورا برداشته بمنزل آوردند. جوانان طرفین و دلاوران فریقین ساز جنگ نموده در میدان مصارعت و مکاوحت در آمدند، و بالآخر شکست بر مخالفان افتاد، و شهر بغارت رفت. و چون خبر بدار د شاه رسید، داعی حق را لبیک اجابت نمود، سلطنت او یکماه و سه روز بود *

ذكر سلطنت محمد شاه بي محمود بي بهمي شاه. 🦟

مدت نورده سال حكومت بلاد دكى در قبضة اقتدار او بود . ال خصوصیات احوال او چیزیكه قابل ذكر باشد بنظر در نیامده . و در آخر عُمْرُ الله تهانه دار قلعه ساغر باغي شد . سلطان بر سر او رفته ، فتح نمود . و در همان سفر راه آخرت پیش گرفت . مدت سلطنت او نورده سال و نه ماه و بسسته و چهار روز بود *

ذكر سلطنت غياث الدين.

چون غیاث الدین ، هفتم رجب ، بر جای پدر بر مسند خلافت تکیه زد ، جمیع امرا ر مقربان و لشکریان سر عبودیت بر زمین خدمت نهادند . و مردم علی اختلاف مراتبهم بقاعدهٔ قدیم معزز و مکرم میبودند . اتفاقاً تغلجی نام غلام از ممالک پدر او ، که بمزید اختصاص و قرب منزلت مخصوص بود ، خواست که دولت او به برادر دگر منتقل شود ; وجهت نفاذ این ارادی دعوتی عام ترتیب دادی سلطان را مقید ساخت ;

و هفتدهم رصضان سفه تسع و تسعین و سبعمائهٔ چشم جهان بین او را میل کشیده , سلطان شمس الدین را بحکومت برداشت مدت سلطنت او یک ماه و بست روز بود *

ذكر سلطان شمس الدين برادر سلطان غياث الدين.

چون سلطان شمس الدين بسعي تغلجي بر مسدد حكومت نشست ، امرا و بزرگان منقاد او گشتند . دو شاهزاده ، که فیروز خان و احمد خان باشند، در مطلب مملکت موروثی برخاستند، و در استمالت امرا شروع نمودند . سلطان شمس الدين خواست , كه ايشان را بدست آرد . فيررز خان و احمد خان گريخه، بقلعه شكر رفتند؛ و تهانه دار در انجا غلامي بود سدهو نام. مقدم شاهزاده را تلقي بخير و احسان نموده ، هرچه در کار شد ، سرانجام نمود . فیروز خان سامان صودم خود نموده ، متوجه جنگ شد. سلطان شمس الدین نیز لشکر فراهم آورده, از شهر بیرون آمد. بعد محاذات صفین و مواذات طرفین, سلطان شمس الدین گریخته تا شهر هیچ جا توقف نمرد . فیروز خان ، از پاک طینتی و نیک نهادسی ، طریق صصالحه و مساهله مسلوك داشته . نزد سلطان آمد . بعد از چند روز ظاهر شد که سلطان نقص عهد نموده میخواهد, که نیروز خان و احمد خان را بدست آرد؛ وفيروز خال پيشدستي نمودة ، سيصد نفر مسلم اعتمادي را در خانه مخفى داشته حواله احمد خال كود : و خود متوجه دارالامارت كرديد . چون مسند خالفت را خالي يافت ، جرأت نمودة بالا بر آمد ، و آنجا نشست : و چون صودم خواهان او بودند ، حضار مجلس سر عدودیت برزمین خدمت نهادند. و مقاری اینحال , احمد خان با سیصد نفر مسلح آنجا حاضر شد. و دولتخواهای سلطان از مجلس بر آمده متفرق شدند. و سلطان مختفی شد. و بعد از چند روز او را بدست آورده مقید ساختند ; و بقولی کشتند. و تخت سلطنت از فر قدوم سلطان فیروز شاه آرایش یافت . مدت سلطنت شمس الدین پنجاه و هفت روز بود *

ذكر سلطنت سلطان فيروز شاه.

سلطان فیروز شاه بادشاهی بود , صاحت صولت و شوکت و سیاست و علم و دانش. در روز پنجشنبه بست و چهارم صفر سنه ثمانمائة , بر متکلی دولت تکیه زد , و در عهد دولت و ایام سلطنت او قواعد مروت و رسوم فتوت و مبانی عدل و انصاف رسوخ پذیرفت ; و جمیع طبقات انام در کنف امن و عدل او آرام گرفتند -

عدل او، صفحهٔ ایام زتیغ کرد پاک، از اثر درد و دریغ. در مهمات مشکل و کارهای صعب، توجه خاطر از خلوت نشینان زاویه نیاز و تضرع دریوزه می کرد، و خود نیز بصومعهٔ در خشوع و خضوع در آمده، از حق سبحانه و تعالی تائید نصرت میخواست، الجرم بهرطرفی که عنان توجه مصروف نمودی، باد ظفر و فیروزی برسدهٔ اعالم او وزیدی، و چون در قلعه شکر بعضی مردان متحصی شده بودند، اولا بگوشمال آن گروه متوجه شد، و چون مهمات کارخانه حکومت بجلوس او انتظام یافت، تسخیر بیجانگر پیش همت ساخته، با لشکر گران متوجه شد.

بمجرد استماع خبر توجه, او آن گروه گریخته در گوشها خزیدند. سلطان داروغه را گذاشته, بکوچ متواتر رفته بکنار دریای کشن فورد آمد. چون عبور ممکن نبود، بی اختیار توقف افتاد، رای بیجا نگر با لشکر عظیم آمده درای طرف فرود آمد. سلطان ازین موازات و مجازات بسیار ملول و متالم بود، و همواره بامرای دولت خواهان طریقه مشورت مسلوک میداشت; تا آنکه روزی، قاضی سراج، که یکی از مخصوصان او بود، و بمزید شجاعت و شهامت شرفی تمام داشت، بعرض رسانید؛ که حل این عقد منحصر ست در انکه، بمکر و فریب التجا نموده شود؛ و بنده با بعضی اقارب، که بر ایشان اعتماد و وثوق دارد، بهر طوریکه که میسر شود، از آب گذشته، خود را بلشکر بیجا نگر خواهد رسانید. حکم عالی نفاذ یابد، که مردم سلاحها بسته مستعد شوند. سهل آنست که از چوب و خس پشتواری بندند، و پرتال و اسباب بران نهاده، از آب عبور کذند. و هرگاه که از لشکر مخالفان آواز بلند شود، و غلغله افتد، حکم شود که صردم بی تحاشی از آب بگذرند. امید هست که صورت جمیله فتی و نصرت در آینیه صران ظاهر گرده.

و سلطان قبول این کنکاش نموده, قاضی سراج با هفت نفر دیگر از آب گذشته, بلشکر رای بیجا نگر پیوسته, در خانهٔ مطربان فررد آمد، و چون در فن موسیقی مهارت تمام داشت، و بعضی از دقائق این فن بمطربان نموده بود، بعد از چند روز، که رای بیجانگر جشنی ترتیب داد، و جمیع اهل طرب را طلبید، قاضی و یاران نیز باتفاق مطربان در مجلس رفتند. بعد از انکه رای بیجا نگر و رایان دگر مست شدند، قاضی فنی چند نمود، که رای در عمر خود ندیده بود. همه بر تقدم و تفوق قاضی درین فن متعرف شدند. قاضی انتظار فرصت نموده بخنجر زهرآلود سینه پر کینه رای را بدرید. و یاران او نیز خنجرها کشیده سر رایان دگر را بریدند، چون غربو و غوغای هندوان بسلطان رسید، سلطان بنفس خود از آب عبور نموده، آنگروه بی سر را علف تیغ گردانیده، بقتیه السیف را

برده گرفتند، و چندان غنائم بدست افتاد، که محاسب روزگار از عدد آن عاجز گردید. فولاد خانوا دران صوبه حاکم مستقل گردانیده، بدار السلطنت مراجعت کرده، طوی بزرگ و جشی عالی ترتیب داده، هریک از امرای معارف را از انعام و التفات خود بهره مند ساخت.

هذوز جشی و طوی فتح بیجا نگر درمیان بود, که قاصد از بدهول رسیده معروضداشت که دیورای از غایت غرور و استکبار قریب بسی صد هزار پیاده بایی نواحی فرستاده بود ، جهت آذکه بار خبر رسیده بود که درین حدود دختریست ، پری پیکر و ماه منظر، که امروز در زیر قبهٔ نیلگون نظیر ندارد ; و مردم او بعد از تفحص و تجسس خانب و خاسر باز گشتند ; و چون این خبر بفولاد خان رسید ، در زمان مراجعت ، سر راه بسته ، صردم بسار را بمقر اصلی فرستاد .

و بعد اطلاع برین واقعه ، سلطان خلعت خاص و اسپان تازی بفولان خان فرستاده ، متوجه گوشمال دیورای گردید . با لشکر گران بکوچ متواتر خود بولایت بیجا نگر در آمده ، دست بغارت و قتل دراز کرده ، چندان غنائم بدست افتان ، که از نطاق تخمین خارج بود . بعد از تاخت ولایت متوجه قلعه شد ، که راه در آمد بغایت تنگ بود . هر چند امرا و هواخواهان گفتند ، که درین تنگ نای در آمدن صلاح دولت نیست ، گوش نکرده ، گفتند ، که درین تنگ نای در آمدن صلاح دولت نیست ، گوش نکرده ، اعتماد بر نصرت و تائید آسمانی نموده ، دران تنگفای در آمده ، چون اعتماد بر نصرت و تائید آسمانی نموده ، دران تنگفای در آمده ، چون بنواحی قلعه رسید ، با صفها آراسته خود در قلب لشکر جا گرفت . دیورای نیز از قلعه بر آمده , با نهلک پیاده برابر بایستاد . چون کثرت غنیم بیش از اندازه بود ، سلطان فیروز بذات خود در میدان جفگ و مبارزت در آمده ، سیل خون از اعدا روان گردانید ، و در میدان مکارحت جولان کنان میگشت ، و مبارز می طلبید . ناگان از شست قضا تیری بر دست او رسید .

زخم برو پاک بسته در معرکه شجاعت و میدان شهامت بایستاد : و خانخانان شاهزاده احمد خان که امیر فوج مقدمه بود نیز داد مردانگی می داد .

و چون خورشید جهان افروز نقاب سیاه برجبین مبین خود بست، طمل باز گشت نواخته، در مقام خود قرار گرفت. و روز دیگر، سلطان فیروز شاه اطراف حصار را تاراج و غارت نمود. تا چذد روز بلوازم غارت و خرابی پرداخته ولایت را خراب میمرد. و دیواری از روی عجز رسولی فرستادی، درخواست گفاهان نموده، قرار دولت خواهی داده پیشکش بسیار از فیلان کوه پیکر و اقسام پارچه و قماش ارسال داشت. سلطان بکرم جملی عدر او را پذیرفته عنان مراجعت صعطوف فرمود.

و چوس فیروز شالا را پیوسته همت بر تسخیر بالاد مصروف بود، بساعتی که مختار اختر شناسان بود، با اشکری آراسته متوجه بالاد مرهنه شد، و چوس بنواحی محور رسید، تهانه دار آنجا تحف و نفائس بسیار گذارنید؛ و بعد طی مراحل و منازل قلعه کهرلا را محاصره نموده، اطراف او را غارت کرد. رای کهرلا از رالا عجز و انکسار در آمده، درخواست تقصیرات نمود، و هر سنگ رای ، پارهٔ تحف و هدایا از زر و جواهر و بست سلسله فیل همراه گرفته ، بخدمت رسید و کلید قلاع سپرد، و سلطان در پیش تخت بار جای نشستی فمود و اسپان تازی و قبای زر دوزی و کمر مرصع باو مرحمت نموده ، رخصت انصراف ارزانی داشت.

و ازانجا مراجعت نموده, بعد از چند روز جماعت را جهت بازیافت خراج، باطراف ممالک فرستاد؛ و فرستادگان بعد از مدتی اموال و افیال و زر و جواهر بیقیاس آوردند.

و همدرین ایام مهددس فکرش بر کفار دریا شهری طرح افداخت، که در جمیع خافها آب جاری باشد. و بعد از شرف اتمام آفرا فیروز آباد فام فهاد. و جهت دار الامارت، قصری عالی که شرفات ایوان او بکیوان دعوی برابری میکرد، تعمیر فرمود.

و همدرین ایام خبر رسید که از جانب دهلی امیر سید محمد گیسو دراز که از بزرگان وقت و خلفای شیخ نصیر الدین محمد داودیست می آید، و خدمت سلطان از فر مقدم شریف آن سید بزرگوار مسرور و مبته گردیده باستقبال خدمتش در آمد. و باز از دریافت شرف خدمت التماس نمود ، که چون این بلاد از پر تو آفتاب هدایت روشن گشته ، توقع آنست ، که سایهٔ رافت بر سکفلی این دیار گسترده دارند . خدمت شیخ استدعا قبول نموده ، در شهر گلبرگه سکونت فرمود .

روایت کذند روزی سلطان فیروز شاه فرزند بزرگ خود را, که حسن خان نام داشت, خلعت خاص پوشانیده, ولیعهد خود ساخت, و همراه خود بخدمت سید آورده, معروضداشت که می بولایت عهد برگزیده ام, توقع آنست, که نظری درکار او داشته, دست تربیت از سر او باز فگیرفد. خدمت سید فرمود, که خیاط قضا و قدر جامهٔ خلافت بر قد خانخانان احمد خان دوخته, و با قضای آسمانی معارضه فتوان کرد؛ و سلطان ازین سخی رفجیده از مجلس بر آمد.

چون موسم برسات آخر رسید، با سپاه فراوان متوجه صوب ارتکل گردیده چون بآنحدرد رسید، قلعه دید که از سنگ خارا سر باوج میفه حضرا کشید، بر دور قلعه خفدقی حفر نموده اند، که عرضش سی درع، و بجشمه آب رسانیده. خدمت سلطان در سال در پلی قلعه اقامت نمود;

و با رجود آن کار سرانجام نیافت، و بواسطه اب و هوا اکثر صردم و چهار پا تباه شدند. چون دیورای بیجانگر بر صورت واقع مطلع شد، فرصت غذیمت شموده لشکر بزرگ از سوار و پیاده فرستاده , مداخل و مخارج را مضبوط ساخت : و سلطان بحکم ضرورت ازانجا کوچ کرده مراجعت نمود ; و لشکر دیورای دست بر تیر و نیزه کردند . بهادران سپاه بر فوج دیورای حمله آوردند . و چون راه تنگل بود کاری نتوانست از پیش برد . بعرض رسانیدند که درین محل عنان مبادرت کشیدن و خود را بگوشهٔ سلامت رسانیدن مناسب دولتست , که سلامتی سپاه مبسوط و مربوط بسلامتی شهنشاه است . سلطان فرمود , در مدهب مروت و فتوت چگونه روا باشد , که من بسلامت بروم ; و مودم هلاک و گرفتار شوند . و درین اثناء شخصی دیو صورت و عفریت سیرت از لشکر غنیم ضربی بسلطان زد ، و بضرب مردانگی برادرگه بردند .

سلطان صورت واقعه را در مكتوب اخلاص آميز مرقوم نموده, بسلطان احمد گجراتی فرستاده, از مدد طلبید؛ و هذوز فوج گجرات نرسیده بود که فیروز شاه از شدت غضب بیمار شد, و چون بیماری روی بتزاید نهاد, بعضی دولتخواهای خواستند، که خانخانان احمد خان شاهزاده را بگیرند، و در چشم جهان بین از میل کشند. خانخانان برین اراده آگاه شده, خود را بگوشه عافیت کشید. و سیالا از هر طرف آمده باو ملحق میشدند، فیروز شاه غالم خود را با بست هزار سوار و چند سلسله فیل بدفع او فرستاد، و بعد از تلاقی فریقین، فوج فیروز شاه گریخت، فیروز شاه ، باوجود بیماری در پالکی فشسته ، خود متوجه شد. و در وقت استوا صفوف اکثر لشکر در پالکی فشسته ، خود متوجه شد. و در وقت استوا صفوف اکثر لشکر گریخته بخانخان پیوست ، فیروز شاه از مشاهدهٔ اینحال برگشته بشهر آمد ،

و صودم را از دیوانخانه بیرون کرد، رکلید قلعه و خزائن را بدست اکابر شهر باو فرستاد . * بیت *

خردمند آن بود، کو در همه کار، کهی با گل بسازد گاه با خار، همه لقمه شکر نتسوان فرو برد، گهی صافی پیش آید گهی درد. خانخانان جهت ادایی حقوق تربیت تنها بدولت خانه در آمده، زمین خدمت ببوسید. فیروز شاه از تخت فرود آمده در کنار گرفت، و دست او گرفته بر تخت بر آمد، و زبان تلطف و مهربانی کشوده بجواهر زواهر فصائح گوش او را گرانبار گردانید، و از مهر برادری گریها کردند، و در باب فرزندان خود سفارش نمود، و در شب چهارم شوال سنه خمس و عشرین و ثمانمانة، چون صبح از کنگرهٔ افق سر بر آورد، دست غارتگر اجل متاع زندگانی رو بغارت برد، و بقولی او را زهر دادند. مدت ایالت او بیست و پنجسال و هفت ماه و بست روز بود.

ذكر سلطنت احمد شاه بهمنى

چون سرپر سلطنت و مسند ایالت بجلوس احمد شاه زینت یانت، طبقات انام از عدل کامل و احسان شامل او آسوده گشتند. و چذان معدلت و نصفت را کار فرمود، که آئین ظلم و رسم جور از میان صرفم بر افتاد -

در معدات آنچنان باز شد , که کنجشک همخانهٔ باز شد . و در میزان همتش خاک و جواهر قیمتی یکسان مینمود ، و اکثر اوقات بفضلا ، و اکابر صحبت میداشت ; و اموال فراوان در حق این گروه مبدول میفرمود . و در ترویج شریعت , حسب المقدور , خود را معدور نمیداشت . و تعظیم و تکریم دردمان نبوت , و خاندان ولایت را بنوعی رعایت

مینمود، که مزیدی بران متصور نبود؛ چنانکه حکایت کنند، که امیری داشت، شیر ملک نام، که زمام سلطنت بار مغوض نموده بود، و او بعد از نتج قلعه بزرگ که دران دیار مشهور بود برگشته، به بفدر می آمد؛ و در اثفاء راه سید ناصر الدین عرب نام سیدی، که سلطان احمد مبلغی کلی بار سپرده بود، تا رفته جوی آب کرباد را جاری سازد، بشیر ملک مدکور مادقات نمود، و از سید ناصر الدین تواضع که متوقع شیر ملک بود بوقوع فیامد؛ و سواره او را دربافت. شیر ملک گفت، که ناصر الدین را از اسب فرود آوردند. سید از همانجا مراجعت نموده بخدمت سلطان آمد، و حقیقت ماجرا معروضداشت. سلطان دلجوئی سید نموده باز رخصتش فرمود. بعد از چند روزیکه شیر ملک نزدیک رسید، خاص و عام باستقبالش قرمود. بعد از چند روزیکه شیر ملک نزدیک رسید، خاص و عام باستقبالش قرمود شافیل قصاب نام را حاضر سازند؛ و در ساعت، بی قیل و قال، شیر ملک را در پای فیل انداخت؛ و می گفت اهانت سادات را سزا اینست.

و چون بر تخت دولت قرار گرفت ، خبر رسید که لشکر سلطان احمد گجراتی ، که سلطان فیروز طلب داشته یود ، بسرحد رسیده . احمد شاه تحفها و هدایا جهت سلطان احمد فرستاده امرای گجرات را رخصت فرمود . بامرا بقدر فیز فراخور حالت و مغزلت تحفها فرساد .

و چون از دیو رای ، در زمان سلطان فیروز شاه ، بی ادبی واقع شده بود . سلطان احمد بعزم انتقام در اول نو روز متوجه بیجانگر شد ، و بعد از طی مراحل ، چون اطراف ولایت را فرو گرفت ، شروع در تاراج نمود ، دیو رای که از غرور استکبار سر بمغفر فلک میسود ، عنان تمالک از دست داده ، یکی از معتمد خود را با تحف و هدایا بخدمت احمد شاه فرستاد . و استغفار بر تقصیر خود نموده ، سلطان قلم عفو بر جرائم او کشیده ، منشور

استمالت فرستاد. دیو رای از راه عبودیت در آمده, انجه قول کرده بود ارسالداشت، و در سلک مخلصان در آمد. سلطان احمد با فتح و ظفر مراجعت نموده, چون بدار السلطنت رسید، امرا را بمناصب و خلعتهای فاخره مخصوص گردانیده, رخصت تهانها کرد.

و بعد از چذد روز، جهت کدخدائی خلف صدق خود، سلطان علاء الدین، مکتوبی بنصیر خان اسیری نوشته، بر دست عزیز خان نامی فرستاد. و چون کتابت بنصیر خان رسید، ملقی بقبول کرده، تهیه اسباب محدرهٔ عفت و طهارت نمود، و با فرزندان و متعلقان و خدم و حشم بدار السلطنت فرستان، تا بلوازم طوی و جشن قیام فمایند؛ و عزیز خافرا به تعظیم و احترام رخصت فرصود، سلطان احمد قدوم مسرت لزوم مهمان را، ملقی بخیر و احسان فموده، بوفور بذل و احسان مرفه الحال گردانید؛ و ظل رافت و عاطفت بر مسافر و مقیم گسترده ابواب عیش و طرب مفتوح و ظل رافت و عاطفت بر مسافر و مقیم گسترده ابواب عیش و طرب مفتوح داشت، تا مردم باستفاء لذت پرداخته، از ساقی وقت داد خود بستانذد. و قضات و علما و معارف و اکابر شهر را طلبیده مجلس عقد منعقد فرمود؛ و فرزندان و متعلقان نصیر خافرا مشمول عواطف و اکرام فرموده، باز

و در سده سته و عشرین و ثمانمائة سلطان احمد عساکر بیکران فراهم اورده متوجه ولایت تلفگ گردید، و بنابر مصالح ملکی از راه مراجعت نموده بگلبرگه آمد. و در سنه ثمان و عشرین و ثمانمائة باز متوجه تلفگ گردید، و بعضی قلاع که در ایام حوادث از تصوف او بر آمده بود، باز بنصوف در آمد. و از کلانتر راجکنده و دیورکنده پیشکش گرفته، بگلبرگه مراجعت نمود.

و در سنه تسع و عشرین و ثمانمائة خبر رسید، که رای ماهور از تکبر و غرور، پای از جاده اطاعت بیرون کشیده، در مقام قتال و جدال است سلطان احمد لشکری، که نطاق احصا از احاطهٔ آن عاجز بود، فراهم آورده، مترجه گوشمال او گردید. رای ماهور در قلعه در آمده متحصی شد. افواج دکن اطراف قلعه را تاخته بخاک برابر کردند. و در آخر رای از راه ندامت و انکسار پیش آمده، پیشکش داده، داخل دولتخواهان شد. و انجه در تصرف او بود، بتصرف سلطان احمد در آمد.

و بعد از فتح ماهور چون مملکت وسعت پدیرفت ، امرا گفتند که یکی از شاه زادها بولی عهد اختیار فرمایند، و بفام دیگران صوبها فامرد شود ; تا میان اخوان الصفا طریقه رفا مسلوک باشد . سلطان گفت در باب ولیعهد ، هر که بخاطر شما قرار گرفته معروض دارید . امرا معروضداشتند ، که شاهزادهٔ علاء الدین بصفت عُلا اتصاف دارد ، و باهتمام اصلاح حال رعایا ، و سرافجام مصالح زیر دستان ، حریص و مولع است . سلطان تحسین رایی امرا نموده ، او را بولایت عهد وصیت کرد . و محمد خافرا باو سپرد ولایت ماهور با توابع بشاهزاده محمود خان داد . و قلعه راجور و حوالی آن بداؤد خان مرحمت نمود . و از جمیع فرزندان عهد گرفت که بیددیگر و این بداؤد خان مرحمت نمود . و از جمیع فرزندان عهد گرفت که بیددیگر و این چهار صفف شریف را از میان بذی نوع بمزید اکرام و انعام مخصوص مخالفت نکنفذ ، و رعایا وزیر دستان را ، که ودائع الهی اند , آسوده دارند . سازند . اول علما ، که دلهای ایشان ممابیع حکمت و معرفت است ، دوم نویسندها ، که اینطائفه علیه بربان کلک رخسار ملک و چهره دولت را بحل نویسندها ، که اینطائفه علیه بربان کلک رخسار ملک و چهره دولت را بحل نویسندها ، که اینطائفه علیه بربان کلک رخسار ملک و چهره دولت را بحل تعمیر آراسته اند .

چنانچه تیغ شهنشه اساس ملک نهد, زبان خامهٔ دسترور کار ساز بود. سوم اهل سلاح ، که صلاح عباد ، و دفع فساد بلاد ، باین گروه وابسته است ; و لمعل نور سذان فتنه نشان ایشان نکاهبانان دین و دولت ; و زبان تیغ بیدریغ صفسر آیات فتح و نصرت ; چهارم مزارع که قوام عالم و بقای نوع آدم بموشش آنجماعت منوط و مربوط است ; چه اگر این گروه اهمال نمایند ، و تکاسل را بخود راه دهند ماده قوت , که وسیله حیات و رابطهٔ زندگانیست ، بریده شود . و بعد از وصایای ، محمود خان و داود خان را بصوبها که نامزد فرموده بودند ، رخصت نمود .

و هم در سنه ثلثین و ثمانمائة خلف حسن غرب را که ملقب بملک التجار بود ، بتسخیر جزیره مهائم تعین کرد . ملک التجار بقوت بازوی شجاعت و شهامت آنحدود را متصوف شد . رایان آنجا چون مسلمان بودند ، جهت استعانت بخدمت سلطان احمد گجراتی رفتند . و سلطان احمد فرمان بظفر خان شاهزاده ، که در حدود سلطان پور ندربار بود ، فرستان ، تا رفته امداد مسلمانان نماید . ملک التجار صورت واقعه را نوشته بگلبرگه فرستاد . ازینجا ، سلطان علاء الدین را بکومک ملک التجار فرستادند . بعد از تلاقی فریقین نسیم ظفر و فیروزی بر پرچم ظفر خان وزید . سلطان علاء الدین گریخته بولایت خود رفت ؛ و ملک التجار فیر محاق شاطان علاء الدین گریخته بولایت خود رفت ؛ و ملک التجار فیر محاق گردید . این داستان ، بتفصیل در طبقه گجرات تحریر خواهد یافت .

و در سنه اثنی و ثلثین و ثمانمائة روزی نوشته نرسنکه رایی , که از همنشینان سلسلهٔ احمد شاهی بود , رسید , که سلطان هوشنگ , رالی مندو از روی غلبه و استیلا بر سر ولایت من آمده , در مقام خرابیست . سلطان احمد بکوچ متواتر , عازم آندیار گردید . هنوز آنجا نرسیده بود , که خبر رسید که نرسنگه رای ربقه اطاعت سلطانی , از رقبهٔ خود بر آورده , مطیع سلطان هوشنگ گردید . سلطان عنان توجه باز داشته ,

بسه منزل پس نشست ، و نخواست که دست محاربه باهل اسلام دراز کند . روایتی آنکه سلطان احمد قلعهٔ کهرله را محاصره نموده بود رای کهرله ، سلطان هوشنگ را بمدد خود طلبیده ، هر روز سه لک تذگه جهت مدد خرچ قبول نمود ، سلطان هوشنگ نزدیک آمد . سلطان احمد از پای قلعه برخاسته ، سه مغزل پس نشست . با جمله لشکر سلطان هوشنگ سه مغزل تعاقب نموده , غبار فتنه بر انگیخت - روز دیگر چون هوشنگ سه مغزل تافت , و عرصهٔ مکاوحت گرم شد ، از طرفین جوی آتش حرب اشتعال یافت , و عرصهٔ مکاوحت گرم شد ، از طرفین جوی بر آمده , بر قلب سلطان احمد با در هزار و پانصد جوان آزموده از کمینگاه بر آمده , بر قلب سلطان هوشنگ تاخت . و بمقتضای البادی اظلم شکست بر لشکر مقدر افتاد . و مخدره سلطان هوشنگ با سائر اهل حرم بدست لشکریان دکن گرفتار شد . سلطان احمد از کمال مروت ، لشکر خود را از تعاقب باز داشت ؛ و بعد از چند روز ، اهل حرم هوشنگ خود را از تعاقب باز داشت ؛ و بعد از چند روز ، اهل حرم هوشنگ را سامان نموده با پانصد سوار بمندر فرستاد . و بعد از تقسیم غفائم آنحدود را بامرای جاگیر دار قسمت نمود .

و در زمان مراجعت چون بشهر بدر رسید ، زمین سبز و فضای داکشا بنظر در آمد . آفرا جهت دار السلطفت اختیار فموده ، بساعت مختار مذجمان ، خشت حصار بر زمین فهاد ، و افرا بر امرا قسمت کرد . و جهت دار الامارت قصری عالی طرح افداخت ; و بعد از اتمام شعراء که دران سفر همراه او بودند ، جهت کتابهٔ عمارت اشعار گفتند ، و شیخ آذری که دران یورش همراه او بود ، ابیات گفت و بر پیش طاق دروازه مسطور فمودند -

> جندا قصر شید که زفرط عظمت، آسمان پایگه از سدهٔ این درگاه است.

آسمان هم نقوان گفت که ترک ادبست: قصر سلطان جهان بهمن لحمد شاه است.

مولف تاریخ بهمذی و العهدة علیه گوید سلطان دوازده هزار بسته قماش بشیخ آذری صله داد.

' چون ساحت ولایت دکن از خاشاک مخالفت پاک شد, و بی فزاع بتصرف سلطان احمد در آمد، در سفه خمس و ثلثين و ثمانمائة، مترجه تسخير قلعه تنبول ، كه بسرحد كجرات واقعست ، كشته ، بكوچ متواتر رسید , و در قلعه را فرو گرفت . و چون مدت محاصر الله بدو سال کشید , بالآخه ِ سلطان احمد گجراتی از راه رفق و صدارا، رسولی فرستاد، و پیغام فمود، كه اگر فقير در جشي شاهزاده علاء الدين حاضر ميبود, البته تكلفي ميكردند. الحال استدعای فقیر آنست ، که این قلعه را عرض آن تکلف بصاحبش بكرارند. سلطان احمد بهمني، از شاهرالا صروت و جادة فنوت انصراف ورزيدة , طريق مشورت مسلوك داشت . بعضى وزرا گفتند ، كه بخشش آذرمان صورت بندد, که قلعه بتصرف در آمده باشد. گروهی گفتند كه التماس سلطان احمد گجراتي را بفرّ قبول ببايد مشرف ساخت. سلطان ترجیع رای اولی نموده, جواب داد، که چون قلعه بدست انتد بخادمان سلطان گذرانیده خواهد شد. سلطان احمد گجراتی ازین جواب برأشفته, لشكر گران بكوسك اهل قلعة تعين فرسود; و چون ايذخبر بسلطان احمد بهمذی رسید، از پلی قلعه برخاسته پستر آمد، و لشکر گجرات عقب تر گشت. سلطان نیز سودای تسخیر قلعه از سر برآورده بگلبرگه رفت ; و مولف کتاب بهادری این داستان را بطور دیگر نقل میکنند. انشاء الله تعالى در طبقهٔ سلاطين گجرات قلم متصدّى تحرير آن خواهد گردید . و در سنه ثمان و ثلثین و ثمانمائة مرضی بدات سلطان طاری گردید ، و بعزم درست و نیست صادق ، از جمیع معاصی و دنوب توبه کرد ، و نرزند بزرگ خود سلطان عاد الدین را در حضور امرا و ورزا ، از سر وصیت کرد ، بامرا گفت توقعی که از شما دارم آنست ، که امرزش مرا از خدای تعالی بخواهید ، و چون در زمان من ، دست ظلم از دامن مظلوم کوتالا بود ، امیدوارم که حضرت حق سبحانه تعالی از تقصیرات من بگذرد . و میان شام و خفتن شب بستم و هشتم رجب کلمه توحید بر زبان رانده ، جان بنجان آفرین سپرد . و مدت سلطنت او دوازد الا سال و نه مالا و بست و چهار روز بود .

ذكر سلطان علاء الدين بن احمد شاه

چون بتاریخ بست و نهم رجب سال مدکور قائم صقام پدر شد ،
خود را علاء الدین شاه خطاب داده همگی همت بر تمهید قواعد صعدلت ، و تشکید مبلغ نصفت ، مصروف فرموده ، زیر دستان را در مهد عافیت امن و امان جای داد ؛ و لاجرم ایزد تعالی وتقدس روز بروز امداد و نصرت را قرین حال او گردانید . و در عنفوان جواني به تجارب و کاردانی شهرتی عظیم یافته ، زمام حل و عقد اصور برای رزین دلاور خان ،

و در سنه تسع و ثلثین و ثمانمائة نصیر خان بن عالم خان ضابط اسیر پارهٔ از ولایت دکن را تاخت. خدمت سلطان خلف حسن را، که بملک التجار مخاطب بود بجنگ او فرستان، بعد از تلاقی فریقین، فصیر خان گریخته راه اسیر گرفت، و ملک التجار تعاقب نموده،

تا اسیر رفت، و پاره از ولایت اسیر تاخته صراحعت نمود، همدران سال نصیر خان اصر ناگزیر دریافت؛ و بقولی ایذواقعه در سقه اربعین و تمانمائة بود.

و چون احمد شاه به محمد خان شهراده را بوقت تقسیم ولایت میان شاهرادها بسلطان علاء الدین سپرده بود به سلطان خواست که ویرا تربیت کند بو بمدارج فیروزی و سروری رساند . بواسطهٔ اصفای این اراده اشکر همراه محمد خان شهراده نموده بتسخیر ولایت بیجانگر فرستاد ملک عماد الدین غوری که قبل از فرستادن شاهزاده دران سرحد میبود بون شنید که شاهزاده بکنار آب کش رسید بیدرنگ بلشکر شاهزاده ملحق شد . شاهزاده چون بسلطنت سلطان علاء الدین راضی نبود بود و منتظر فرصت میبود به ملک عماد الدین بیگفاه را بقتل آورده بعم بغی و عناد بر افراخت . و سلطان بعد اطلاع برینواقعه به متوجه گوشمال محمد خان گردید . چون تالقی فریقین اتفاق افتاد ظفر و نصرت بر سده اعلام اعلام اوزید : و محمد خان خائب و خاسر از میدان خجالت به بید به بود است به به بید به به بید به به به بید به بید به بید به بید به بید به به ب

با ولی نعمت ار برون آئی، گرسپهری، که سونگون آئی.

سلطان بواسطهٔ صلهٔ رحم، لشکر را از تعاقب باز داشته، فرود آمد. در
خلال این احوال، عم سلطانرا که در لشکر محمد خان بود، گرفته آوردند.

سلطان برو منت نهاد، و قلم عفو بر جریدهٔ جریمهٔ او کشید. چون بر مسند
حکومت قرار گرفت، فرمان نصیحت آمیز بمحمد خان نوشته فرستاد،
بمضمون آنکه خداوند عالمیان از آفریدها هرکرا خواهد بر گزیدد، و سابقه
عنایت ازلی چون رقم اختصاص بر صفحهٔ حال برگزیدهٔ کشد مقالید
مقاصد و مرادات عالم بقبضهٔ اقتدار او سیارد، و نهال دولتی که پروردهٔ جویبار

توفیق الهی بود، از تند باد حوادث گزندی نیارد، و کاخ رفعتی که بر افراختهٔ لطف فامتناهی بود، بمنجنیق مکر و اعتدار خلل پدیر فگردد -* بیت *

عزیز کرده اورا فلک ندارد خورد , بزرگ کردهٔ اورا جهان نه بیند خوار . و نتیجهٔ این مقدمات بدیه الانتاج آنست , که بداد و دهش حق راضی باید شد . و بحول و قوت خود مغرور نباید بود ; که اعلام دولت این گروه منکوب و سرنگونست . باید که آن برادر ارجمند قدم از جادهٔ اطاعت و شاهراه انقیاد بیرن ننهد , و بحضرت جلال احدیت مفازعت نورزد ; و نقض عهد و میثاق نکند , که آن صدصوم است ; خاصه از بزرگان از راه معدوت در آمده , عدر ماضی بخواهد , و انچه واقع شده غباری بخاطر نرساند , معدوت در آمده , عدر ماضی بخواهد , و انچه واقع شده غباری بخاطر نرساند , فرمودیم . بی توقف متوجه آنجا شود , و رخت زندگانی او به سلامت کشد , و گرد فضولی نگردد . و چون این منشور به حمد خان رسید , راه کشد , و گرد فضولی نگردد . و چون این منشور به حمد خان رسید , راه کشد , و انقیاد پیموده , برایجور رفت ; و سلطان بدار السلطنت مراجعت فرمود .

در سنه تسع و اربعین و ثمانمائة خاف حسن عرب که ماک التجار خطاب داشت، بتسخیر حصار سنگر که از معظمات قلاع سواحل دریا ست متوجه شده ، صردم آن ناحیه باستظهار و اعتضاد آن حصار و جنگل و راههای دشوار بجنگ پیش آمدند . ملک التجار چون در انحدود در آمد ، اول حصار راجه که سرکه نام داشت ، بزور بازوی شجاعت و شهامت کشوده ، سرکه را بدست آرد ، و او را میان قتل و اسلام مجبور ساخت . آنغدار گفت ، از کشتن ما منفعتی بشما عائد نخواهد شد ؛ اما صعوبت راه و بسیار جنگل بر همکنان واضح است ؛ و اگر بنده را

زنده بدارید، لشکر را براهی برده شود، که اصلا خاری بداص سواری نوسد. ملک التجار اعتماد بر قول او نموده او را طلیعه سپاه و دلیل راه ساخته عازم آنصدود گردید. هر چند سران گروه گفتند که اعتماد بر قول دشمی مناسب نیست ، نظر التفات بریی سخی نینداخت و دایل گمراه براهی که دیو از ملاحظه آن آشفته شدی ، تابموضعی برد ، که سه طرف کوه و جنگل بود ، و یکطرف جوی آب عمیق بجنگل پیوسته و در انموضع دشمنانوا واقف ساخته ، نیم شهی قریب چهل هزار پیاده فرو ریختند . و خلف حسی با جمعی از اهل اسلام شهادت یافتند ، بغیهٔ لشکر بهزار محنت بقصبهٔ جالنه ، که محل اقاصت خلف حسی بود ، مراجعت نمودند .

وزراء دكی، كه عداوت غربا در طینت ایشان تخمیر یافته بود، اینواقعه را بصورت قبیع بعرض سلطان علاء الدین رسافیدند. چون زمام مهام بید اقتدار وزرا سپرده بود، وزرلی غدار راجا رستم را كه بنظام الملک ملقب بود، و سالار حمزه را كه مشیر الملک خطاب داشت، با لشكر خونخوار بقصد جالنه فرستادند. چون نظام الملک و مشیر الملک بجوار جالنه رسیدند، هزار و دویست سید صحیح النسب را با هزار غریب دكن امان داده بایمان غلاظ و شداد منتظر و امیدوار ساخته؛ و جمله را خمعتهای فاخره داده، بمسكن خود فرستادند. روز دیگر طوی عظیم ترتیب داده و سه هزار مرد را در زیر لباس اسلحه پوشانید، و درون خانه مخفی داشتند. و زمرهٔ سادات را برسم ضیافت طلبیده بتعظیم و تكریم مخفی داشتند. و زمرهٔ سادات را برسم ضیافت طلبیده بتعظیم و تكریم شهادت در گلوی هر كدام میریختند، چنانكه هزار و دویست سید را شربت شهادت در گلوی هر كدام میریختند، چنانكه هزار و دویست سید را

عهدی بعد از واقعهٔ یزید پاید و ملعون این نوع مصیبت دست نداده. * بیت *

آهن و فولاد ازیک کان برون آیدد ، لیک آن یکی آئیده و آن دگر نعل خراست .

و در آخر نظام الملک و مشیر الملک بعلت برص مبتلا شدند، تا در آخرت چه رود. سبحان الله پدر آنچنانکه بواسطهٔ اهانت سیدی و زیر خود را در پای پیل انداخت، و فرزند انچنین که هزار دریست سید را بیوجه بقتل آورد.

چون رایان ولایت کوکن دم استقلال زده اطاعت نمی نمودند، سلطان، دلاور خان را خلعت خاص پوشانیده بتسخیر ولایت کوکن نامرد کرده بامرای سرحد فرامین فرستان تا استعداد مردم خود نموده بدلار خان ملحق شوند . مشار الیه چون بقصبهٔ کنکوله رسید ، اسد خان و فولاد خان و صفدر خان را فرستاد ، تا ولایت . را غارت کردند ، و منازل و عمارات را سوختند . وایی شنکر که بزرگ آندیار بود ، از غایت عجز و درماندگی رسول پیش دلاور خان فرستاده ; قبول نمود ، که پیشکش بسیار بمصحوب دختر خود فرستد ; و می بعد قدم از شاه راه انقیال بیررن نه بهد . دلاور خان ملتمس او را مبدول داشته دختر را با پیشکش بسیار بدارالسلطنت فرستاده ، خود بتسخیر قلعهٔ راهل که از اعظم قلاع آندیار بود ، متوجه گردید ; و بعد وصول آن ناحیه ، صغدر خان و فولاد خان بود ، متوجه گردید ; و بعد وصول آن ناحیه ، صغدر خان و فولاد خان در نهب اصوال و غارت ازواج شروع کردند . و مردم آنجا فرصت در نهب اصوال و غارت ازواج شروع کردند . و مردم آنجا فرصت نگاهداشته ، برو غلبه نمودند ، و دران معرکه برادر و فرزند دلاور خان بشهادت زامتین مردم بسیار را علف تیغ خون آشام گردانید . و بعد تکواه را متفرق ساخته ، مردم بسیار را علف تیغ خون آشام گردانید . و بعد تکواه را متفرق ساخته ، مردم بسیار را علف تیغ خون آشام گردانید . و بعد تکوار

محاربه و مقاتله رای آن ناحیت بساط معنوت گسترده ، دختر خود را با پیشکش بسیار نزد دالور خان فرستاد ; و دالور خان از تقصیرات او در گذشته ، مواجعت نموده بخدمت سلطان آمده ، بعنایت و التفات ممتاز گشت . چون اعتبار و اقتدار دالور خان بکمال رسید ، باغوای ارباب حسد مزاج سلطان نسبت باو انحراف یافت ; و او نیز دست از خدمت باز داشته ، بگوشهٔ عافیت قرار گرفت .

چون رای بیجانگر برین نزاکت اطلاع یافت، و دانست که سلطان بدات خود نهضت نخواهد فرمود، در سنه سبع و اربعین و ثمانمائة بعضی پرگذات سرحد را غارت کرده مواشی و اوانیات را برد. سلطان برین حادثه اطلاع یافته، متوجه ولایت بیجانگر شده اسلحه و مراکب بسیار قسمت نموده ، بکوچ متواتر رفته ، قلعهٔ مدکل را محاصره کرد ، و چون اسباب قلعه گیری مستعد شد ، و اهل قلعه مرک را معاینه کردند ، رای بیجانگر از غایت ذل و خواری وکیلی فرستانه ، استغفار تقصیرات نمود ، و قبول کرد که هر سال خراج بدهد ، و آنچه درین سفر خرچ لشکر شده باشد ، بنقد جواب گوید . سلطان قلم عفو بر جرائم او کشیده مراجعت کرد ، و او هزچه قبول نمود ، و دو او منهنی تربیت داد ، و امرا را بخلعت و نوازش امتیاز بخشیده ، روزی چند در مقر سلطنت قرار گونت .

چون در بغي محمد خان شهزاده به سکندر خان بخاری دخل عظیم داشت و بعد از فتح اگرچه سلطان علاء الدین از سر تقصیرات او گدشته بود : اما سکندر خان همواره متوهم میبود ، و بر التفات سلطان دل او قرار نمیگرفت : تا آنکه بعضی از اهل غرض در شهور سنه ستین و ثمانمائة سخفان از زبان سلطان باو رسانیدند ، که سکندر خان بی اختیار

شده بر کفران نعمت اقدام نمود و سلطان محمود خلجي حاکم مالوه را پيغام فرستاده با و را بر تسخير ولايت برار ترغيب نمود سلطان محمود از مندو متوجه برار گرديد . سکندر خان با يک هزار سوار ، چند منزل استقبال نموده بسلطان محمود پيوست . و باتفاق اطراف ماهور فرو گرفتند : و چون مدتى گذشت ، و محاصره بامتداد کشيد ، سلطان علاء الدين با لشکر بسيار بمده قلعهٔ ماهور آمد ، و چون بنواحى ماهور رسيد ، سلطان محمود شب کوچ کرده ، بجانب مندو متوجه شد . سلطان علاء الدين تهانه دار ماهور را بخطاب فخر الملکى امتياز داده ، نوازش بسيار نموده ، بدستور قديم حکومت ماهور و توابع آنرا بفخر الملک ارزانى داشت ؛ و سرانجام آنحدود نموده متوجه دار السلطنت گرديد . و در اشت ، و سرانجام آنحدود نموده متوجه دار السلطنت گرديد . و در بخدمت رسيد . سلطان از کمال مرحمت که در طينت او مخمر بود ، بخیل عفو تقصيرات او را پوشيده , بخلعت خاص سرفراز هاخت .

چذین گویند که سلطان علاء الدین بغایت حایم بود، و خود خطبه خواندی ، و خویشتن را باین القاب ستودی که السطان العادل الحلیم الکریم الرؤف علی عداد الله الغنی ، علاء الدنیا و الدین علاء الدین بن احمد شالا الولی بن محمد شالا البهمنی . سید اجل که نقابت عترت زکیهٔ مشهدین مقدسه بآبای کرام او مفوض بود ، و چون از واقعه قتل سادات جالفه بغایت ملول بود ، روزیکه سلطان علاء الدین در مدح خود این القاب میخواند ، برخاست ، و گفت و الله انک کذاب و لست بعادل و لا حلیم ولا کریم تقتل الدین از مسجد بیرون آمده ، اصلا متعرض او نشد . المسلمین . سلطان علاء الدین از مسجد بیرون آمده , اصلا متعرض او نشد . و اینحکایت دلیلی واضح است بر حلم او .

در سنه اثنی و ستین و ثمانمائة بر دات سلطان بر حسب تقدیر یردانی ، بیماری صعب طاری گشت ; و چون از حیات نومید شد ، روزی همایونخان را ، که ارشد و اسی لولاد او بود ، طلبیده ، گفت ای قرق العین ، وقت آن در رسیده ، که داعی اجل را به پیشانی کشاده اجابت نمایم ; ولیکن دُری چند شاهوار که از آباء کرام بوراثت رسیده ، و در صدف سینه صخرون و مکنونست ، و در نفاست بمرتبه ایست ، که جوهر عقل با کمال دانش در قیمت آن ، معتوف بنادانی ، و ناطقهٔ مخود سخن سرای قام با وجود فصاحت و بلاغت از شرح منافع و فوائد ، قایل سخن سرای قام با وجود فصاحت و بلاغت از شرح منافع و فوائد ، قایل بعجز ست . و شفقت ابوت و کمال محبت فرزند ارجمند مرا برین میدارد ، که گوش هوش او را بآن دُرر فصائح و جواهر مواعظ گرانهار سازم - میدارد ، که گوش هوش او را بآن دُرر فصائح و جواهر مواعظ گرانهار سازم -

* بيت *

من آذی شرط بلاغ است با تو مي گويم تو خواه از سخنم پندگيد. خواه مدلال .

امی فرزند ارجمند چون وقت رسید ، که آن نور حدقهٔ شهریاری بر سریر دولت تکیه زند به باید که در اصور جمهور بی حجتی قاطع و برهان ساطع ، حکم بامضا نرساند ; و بی تامل و امعان تدبیر و ایقان فرمان ندهد . که فسان آن از صلاح زیاده خواهد بود ، و دیگر ساحت حکومت و فرمانووائی را از لوث سخنان اصحاب غرض پاک دارد . چه آنگروه گاهی جواهر حسنات جمعی را در رشتهٔ سیدات کشند ، و فعل جمیل و امر حسن را در کسوت قبیح و صورت بد بر منصهٔ ظهور جلوه دهند . دیگر ارباب فسق و فجور و مفسد و شریر را دایم ذایل و خوار دارد . والا مردم بر فسق و فجور دلیر شوند . و مدالت که اصل اخلاق ست ، و صدار قوانین شرع و ضوابط حکومت عدالت که اصل اخلاق ست ، و صدار قوانین شرع و ضوابط حکومت برانست ، از میان مردم گم شود . و دیگر تمام ساعت ارباب فسان را بخود راه دارد .

دیگر باندک سخن و گمانی ، که بخاطر رسد ، بیگذاهی را در مضیق ضرر و تنگنای خطر نیندازد .

و دیگر در حوادث جزوی و کلی بارباب عقل و دانش مشورت مسلوک دارد ; و در حلِّ مشکلات و کشف معضلات , آذرا حاکم عادل ، قاضی منصف شناسد ; چه بزرگان گفته اند ; مَا نَدَمَ مَنْ اِسْتَشَارَ وَرَایَانِ آفْضُلُ مِنْ وَاحِد و دیگر عدل و انصاف را جناح دولت و بازوی سلطنت داند ; و در کُلُ حال سلوک مسالک معدلت و ابتهاج مناهج نصفت از دست ندهد . و در استجلاب قلوب رعایا و برایا مواظبت نماید . و در طلب مال از رعیت مناقشه نکند . و خدم و حشم را بمطالبهٔ ناموجه نرنجاند , و همگی سعی در ترفیهٔ حال درویشان و فراغ خاطر ایشان مصورف دارد . و چنان سازه , که چون هیکل عنصری و اعضای پیکری در معرض تلاشی در آید , و ترکیب هیولانی و ترتیب جسمانی باطل گردد , صفحات اوراق زمان مملو از ذکر جمیل و ثذایی جزیل او باشد -

* بيت *

پس از مرگ هرکس کزو فام ماند همانا که در زندگی کام راند. دیگر از فریاد مظلوم ستمدیده , و ملهوف محنت کشیده در حدر باشد . و یقین داند , که عین عنایت حق سبحانه و تعالی همواره ناظر حال مظلوم ست .

و چرن امرا و رزرا برین وصایا اطلاع یافتند , ملک نظام الملک که مدار مملکت برو بود , گریخته پیش پسر خود , که ملک التجار خطاب داشت , رحاکم جنیر بود رفت , و ازانجا هر دو باتفاق متوجه گجرات شدند . و چون در بست و یکم جمادی الاول سنه اثنی و ستین و ثمانمائة , سلطان علاء الدین از تخت بر تختهٔ تابوت قرار گرفت ; سیف خان

و ملو خان و امرای دیگر بحسی خان شهزاده ، که برادر خورد همایون خان بود ، بیعت کرده ، او را بر تخت بنشاندند . و عامهٔ سکنه خانهٔ همایون خان بود ، بیعت کرده آتش زدند . همایون خان با هشتاد سوار عزیمت هزیمت نمود . اتفاقاً در راه فیلبانان و پرده داران و سائر اهل حشم که ویرا دیدند ، بخدمت او شقافتند . و حسن خان از بالای تخت چون دید ، که همایون خان بدارالامارت در آمد ، رعب برو مستولی شد ، و نتوانست خود را درانجای بزرگ عبط نمودن : از تخت فرود آمد ، و امرا و وزرا برخمهم زمین خدمت ببوسیدند و بر تخت نشست . اول حکمی که فرمود ، این بود ، که سیف خان را به پای پیل بسته ، در شهر گردانیدند . فرمود ، این بود ، که سیف خان را به پای پیل بسته ، در شهر گردانیدند .

مدت حکومت او بست و سه سال و نه مالا و بست و دو روز بود .

ذكر سلطان همايون شاه بن سلطان علاء الدين.

چون امرا و ملوک طوعاً و کرهاً سرِ اطاعت و جبینِ انقیاد بر زمین بذدگی نهادند. سلطان همایون شالا اگرچه بکمال تهور و مردانگی موصوف، و بفصلحت بیان و لطاقت لسان , و سخاوت و سماحت معروف بود , لیکن درشت خوئی بود . و در ارتکاب معاصی افراط , و در ادای حقوق تفریط مینمود . و در رافت و دافائی پاک و در تادیب مجرمان و گذاهگاران سفاک بود . با چنان قهر و سیاستی که داشت ، در اصابت رای بمثابه بود ، که هر تدبیریکه بقلم فکر ، بر لوح ضمیر نگاشتی ، موافق تقدیر بودی . و چون بر سریر سلطنت قرار گرفت ، همگی همت بر نصب رزیر کامل فاضل مصروف داشت . و میغرمود ، که ارتقا بر مدارج قهر و معارج جهانبانی بی اعانت و امداد وزیریکه عمارت ممالک

ر ترفیهٔ حال رعایا از نتائج رای عالم آرای او، و تکثیر محصولات و تنسیق سپاه، از ثمرات افکار رای اوست، میسر نمی شود. و خواجه نجم الدین محمود قارن گیلانی را، که مردی دانا و سنجیده و صاحب تجربه و خدا ترس بود، به تفویض امر وزارت اخیتار کرد : و زمام حل و عقد و قبض و بسط مهمات ملکی بید اقتدار او نهاده ، ملک التجار خطابش داد .

ودر ایام بهار سلطنت او ، سکندر خان بخاری ، که سابقاً از سلطان علاء الدین برگشته ، بسلطان صحمود خلجی پیوسته بود ، باز نادم و پشیمان شده ، حقوق تربیت را فراموش کرده ، ساحت سلطفت همایون شاه را بغبار فتنه مکدر ساخت ، و علم بغی بر افراخته بجمعی کثیر ، متوجه مالکنده گردید ، همایون شاه عزیمت مالکنده نموده ، خان جهان را پیش از خود بدو مغزل روان ساخت ، سکندر خان ، خان جهانرا زبون دیده ، بر سر او آمده ، از روی قهر و استیلا ، شکست داد . روز دیگر چون رایات صبح از افتی مشرقی طالع گشت ، همایون شاه ترتیب افواج داده ، متوجه معوکه قتال گردید . و بعد تلاقی فریقین و اشتعال فایرهٔ حرب ، نسیم ظفر و فیروزی بر اعلام همایون شاه وزیده ، مخالفان در بادیهٔ بی فاموسی گریختند ، و جمعی در زیر پای پیل اجل پست شدند . و سکندر خان گریختند ، و جمعی در زیر پای پیل اجل پست شدند . و سکندر خان گریخته ، در قلعهٔ مالکنده متحصی شد . چون سلطان بنواحی مالکنده رسید ، جلال خان قول گرنته از مهلکهٔ غضب ، جان بسلامت برد . سلطان بدرار السلطنت مراجعت فرمود .

و دو سنه قلت و ستین و ثمانمائة ، چون ظلم همایون شاه بشهرت اذ الجامید ، رایان تلنگ پای از دائرهٔ اطاعت بیرون نهاده ، دست از فرستادن مال مقربی کوتاه کردند . همایون شاه ، ملک شه غلام ترک را

خواجه جهان خطاب داده ، بولايت تلذك فرستاده ، نظام الملك غوري را همراه نموده ، خود با بست هزار سوار و جهل زنجير نيل از عقب لو روانه شد . و خواجه جهان قلعهٔ ديور كلده را محاصره نمود . اهل قلعه برای اوتیسه مال خطیر قبول نموده اصداد خواستند . رای اوتیسه با لشمر ير شكوة وصد سلسلة فيل بمده آمد . نظام الملك غوري گفت , پيش از وصول رای اوتیسه از پای قلعه برخاسته ، در میدان منزل باید گرفت . خواجه جهان ناكردهكار راى نظام الملك را عليل دانسته ، أنجا توقف کرد . روزی دیگر چون خورشید روشنی بخش از افق مشرق بر آمد , يكطرف رامي اوديسه وطرف ديگر مردم قلعه بضواجه جهان حمله آوردند . و شکست بر خواجد جهان افتاد , و هشتاد کروه گریخته , بهمایون شاه ملحق گردید . خواجه جهان بعرض رسانید , که این شکست از پیش نظام الملک بود ، و مزاج همايون شاه از نظام الملک منحرف گشت , و سخفان ناسزا بر روى او گفت. نظام الملك كريخته با سلطان محمود خلجى بيوست ; و سلطان , خواجه جهان را از نظر اعتبار انداخته , او را بموکل سپره. و قولی آنکه نظام الملک غوری را باهانت تمام بقتل رسانید. و اقارب و عشایر او رفته بسلطان محمود خلجی ملحق شدند.

و در سنه اربع و ستین و ثمانمانة , باز همایون شاه بتسخیر تلفگ عانم گردید . و در اثفاء راه هفت ففر از مختصان امیر زاده محب الدین حبیب الله که بجهت حوادث سپهر در رنگ بنات الفعش از بهم پراگذده بودند , ثریا وار مجتمع گشتند , و چون در ایام راحت شریک درلت او بردند , با یکدیگر گفتند , که چون آن ماه فلک جلالت در کسوفست , دگر زندگانی بچه کار آید . بیائید تا در باب استخلاص از فکری بکنیم , و نزدیک ملک یوسف ترک , که از بندگان علائی بدیانت و صلاح معروف

و بخیرات و طاعات مشهور بود ، و دائم جام امیدش بشراب احسان امير زادة مملو ميبود , رفته پرده از چهرهٔ کار برداشتند . آن سعادتمند بایشان موافق شده , جمعی محافظان را بخود یار ساخت . و افتظار فرصت نموده ، با دوازده سوار و پنجاه پیاده خود را قریب بدروازهٔ حصار رسانید . چون وقت عصر میگذشت ، از اسب فرود آمده , فرضه ادا نموده ، از حضرت حق سبحانه و تعالى نصرت و تائيد خواست . مقارن غروب , متوجه دروازه شدند . محافظان دروازه اكثرى بشغل رفته بودند : قلیلی از دربانان دست رد و منع پیش نهادند . ملک یوسف ترک از راه ملاطفت و مسامحت در آمده ، فرمان بسکهٔ سرخ چذانده رسم مذاشير دكن است ، وقبل ازين طيار ساخته بخود همراه داشت ، بانجماعت نموده از دروازهٔ اول در آمد. و چون بدروازهٔ دوم رسید دربانان بمخالفت و مدافعت پیش آمدند ، و هرچند فرمان تغلبی نمود , قبول نكردند ; و گفتند پروانهٔ كوتوال مى بايد . ملك يوسف في الفور سر سردار را به تيغ جدا ساخته بحصار در آمد ; و غريو از اهل حصار بر آمده، صرتبه اول متوجه زندان بزرگ شد . و در زندان را شكست . قريب هفت هزار ففر از سادات و علما و فضلا و اوسط الفاس كة دران زندان محبوس بودند، آنرا نوزى عظيم بالستة، هر يكى بگوشم رفت .

و ازانجا رفته امير زادهٔ حبيب الله و اولاد سلاطين و جلال خان بخاري را ، از زندان بر آوردند . هر يكى بطرفى بيرون رفت . كوتوال شهر جلال خان را ، كه هشتاد سال عمر داشت ، و يحيى خان ، پسر سلطان علاء الدين را بدست آورده بخوارى و زارى كشت . و حسن خان و امير زادهٔ حبيب الله وفته بخانه حجامي كه خدمتگار امير زاده

بود در آمدند، و بطور قلندری تراش زدند. و امیر زاده داعیه آن داشت، که بگوشه رفته پلی در دامن قفاعت گرد آررد. اما چون حسن خان گفت، مردم شهر و سپاه از ظلم و بی دادی همایون شاه خواهان این جانب افد، و بقین ست که باز دولت جفاح اقبال بکشاید او را چون مرغ بال گسسته، و وحش پا شکسته بی رئیج و مشقت بدست خواهم آورد، و امیر زاده چون دائم ازین نمد کلاهی میدوخت فسخ عزیمت نموده ، عهد و پیمان بحسن خان استوار ساخته ، هر دو باتفاق فسخ عزیمت نموده ، عهد و پیمان بحسن خان استوار ساخته ، هر دو باتفاق از شهر بیرون رفتند ، و اشکر فوج فوج رو بایشان آورد ، و همایون شاه از استماع این خبر تیخ در آشفا و بیگانه نهاده ، چون به شهر بیدر در آمد ، از استماع این خبر تیخ در آشفا و بیگانه نهاده ، چون به شهر بیدر در آمد ، آنجفان ظلمی بظهور آورد ، که حجاج نوشیووان عادل شده . هیهات از نماند ، اما نام بد و آثار جور او در جهان بماند . یکی از مظلومان این براعی دران واقعه گفت .

ایی ظالم از آلا دل شب خیز بترس و زفعل بد و نفس شو افلیز بترس مرکان بخون غوقهٔ مظلوم به بین زان خفج آبدار خونویز بترس چون خبر صراجعت همایون شالا بشاهزادلا حسن خان و امیر زادلا حبیب الله رسید ، طاقت مقاومت در خود مفقود دیدلا ، رو بصوب بیجاپور نهادند . سراج خان که آخر معظم خان خطاب یافت ، بتملق ر تواضع پیش آمدلا ، پیشکش بسیار گذرانیدلا ، و سوگذ خوردلا ، ایشانرا در حصار در آورد ، و شباشب جمعیت نمودلا ، بر سر ایشان ریخت ، و مردم اوباش متفوق شدند ، و حسن خان و میر حبیب الله را با همان هفت مخلص که از بند بر آوردلا بودند ، در کوشکی که فرود آوردلا بودند محاصرلا نمودلا ، حسن خان بامان نزد ایشان آمد ، اما امیر زادلا حبیب الله با باتفاق یاران گفت ، همه صرگ را آمادلا ایم ، و صرغ همت ما سر بآشیان

امان فرود نمی آرد ، و همانجا حسب الوسع و الطاقت تردد فموده ، بمنتهی امل خود رسید . و همایون شاه چون حسن خان را بدید ، در حضور خود پیش شیر انداخت ، و سید طاهر شاعر تاریخ وفات امیر زاده حبیب الله گفت .

مه شعبان شهادت یافت در هذه حبیب الله غازی طاب مثرواه روان طاهرش تاریخ می جست بر آمد روح پاک نعمت الله و سید نعمت الله جد بزرگوار اوست. چنین گویند، که سراج خان در مدت قلیل بمرض برص مبتلا شد.

و بالجملة چون در سنه خمس و ستین و ثمانمائة ظلم همایون شاه بمرتبهٔ رسید، که نسب تعدی بعیال و فرزندان صردم دراز کرده، اسیر نفس اماره گردید؛ و گاهی صیفرصود، که عروس از میانه راه گرفته بحرم سرای او سی آوردند؛ و او ازالهٔ بکارت نموده، زن را بخانه شوهرش میفرستاد. و احیاناً اهل حرم وا لا عَنْ شَیْ صیکشت. و امراء بنوعی ازر متوهم بودند، که هرگاه بسلام می رفتند فرزندان را وصیت نموده، قدم در راه صی نهادند.

شتاب خان که محافظ دربار حرم بود ، بار چذد حبشی اتفاق نموده ، در شب بست و هفتم ذیقعده سال مذکور همایون شاه را که در حرم باستراحت مشغول بود ، یکی از کذیزکان حبشی ، چوبی برسر او زده ، او را بکشتهای هزار ساله برابر کود .

فرین نیسروزه ایسوان پر آفات بدی را هم بدی باشد مکافات و نظیری شاعر، که در زندان بامیر زاده حبیب الله رفیق بود، و بحسن سعی ملک یوسف ترک خلاص یافته، در تاریخ فوت همایون شاه گوید.

* بيت *

همایون شاه صرد ، و روز خوش گشت . تعال الله! زهی صرگ همایون! جهان پر ذوق شد . تاریخ صرگش هم از ذوق جهان آرید بهرون .

لفظ ذرق جهان تاریخ فوت او میشود . مدت سلطنت او سه سال و ششمالا و پذیج روز بود .

ذكر سلطنت نظام شاه بي همايونشاه.

چون نظام شاه در هفت سالگی بجای پدر نشست, تمهید قواعد قهرمانی و تشکید امور جهاندانی مفوض به رای مخدومه جهان گردید. و آن مخترهٔ استار عصمت، همگی همت بر بسط بساط عدالت و نصفت گماشته، دست ظالم را از دامن مظلوم کوتاه گردانید، فاما چون بواسطهٔ افراط ظلم همایون شاه ، خاطر امرا خسته و مجروح بوده ، کار سلطنت نظام و انتظام نمی یافت .

و درین اثنا رای اوتیسه بر حقیقت حال اطلاع یافته , با سوار و پیاده بسیار مترجه تخریب بیدر گردید , و بکوچ متواتر سی کروهی بیدر آمد . امرا باوجود بیسامانی , نظام شاه هشت ساله را برداشته , بجنگ روان شدند . چون مسافت بیست کروه ماند , امیر زاده محب الله , با یکصد و شصت نفر سوار مسلّح مردانه از لشکر نظام شاه جدا شده پیش رفته , بر مقدمه رای اوتیسه , که ده هزار پیاده و چهار صد سوار بودند تاخت , و از صبح تا وقت استوا داد مردی و مردانگی میداد ; و با آلخر نسیم فتح

و فیروزی بر پرچم غازیان وزید، و مقدمهٔ اوتیسه گریخته بلشکر خود پیوست. رای اوتیسه شب کو چ کرده بولایت خود باز گشت: و امرا مراسم شکر آلهی بتقدیم رسانیده، در رکاب نظام شاه مراجعت فرمودند.

و هذور در بیدر قرار فکرفته بودند , که خبر آوردند , که سلطان صحمود خلجي , باغولی نظام الملک غوري , متوجه دیار دکن گشته , بکوچ متواتر مي آید . امراه , نظام شاه را بر داشته باستقبال لشکر مندو بر آمدند ; چرن مسافت سه فرسنج ماند , نظام شاه ده هزار سوار بفوج میمنه نامرد کرده , سر انجام آفرا بخواجه محمود گیلاني که ملک التجار خطاب داشت تقويض فمود , و فوج میسره را بملک نظام الملک ترک حواله کرد . و خود با یازد هزار سوار و صد سلسله فیل در قلب اشکر جا گرفت , و اهتمام فوج قلب بخواجه جهان ملک شه ترک فرمود . سلطان محمود خلجي ، بست و هشت هزار سوار در هر سه فوج تعین فموده , متوجه معرکه قتال بر میسرهٔ خلجی تاخت . مهابت خان حاکم چندیری و ملک ظهیر بر میسرهٔ خلجی تاخت . مهابت خان حاکم چندیری و ملک ظهیر عظیم بر لشکر مندو افتاد , چنانجه دو کروه تعاقب کردند ; و شکست عظیم بر لشکر مندو افتاد , چنانجه دو کروه تعاقب کردند ; و اردوی خلجی را بغارت بردند .

درینوقت که صردم بتاراج مشغول بودند , سلطان محمود با دوازده هزار سوار از عقب فوج نظام شاه ظاهر شد . خواجه جهان ترک که عمدهٔ فوج قلب بود , قلبی نموده عنان سلطان را گرفته متوجه بیدر گردید , و باوجودیکه ملک التجار فتح نموده بود , شکست بر لشکر نظام شاه افتاد ; و صردمی که بتاراج مشغول بودند , همانجا کشته شدند . ملکه

جهان از معر و غدر خواجه جهان مالحظه نموده , حراست قلعه بیدر بملو خان تفویض نموده , خود نظام شاه را برداشته بغیروزآباد رفت . و سلطان محمود تا دروازه بیدر تعاقب نموده , بیرون قلعه را بغارت داده , بسامان اسباب تسخیر قلعه مشغول شد .

نظام شاه در آن زمان که بجنگ میرفت، حقیقت راقعه را در صحیفه اخلاص مرقوم نموده, بخدمت سلطان محمود گجراتی فرستاده بود. و چون در فیروزآباد نقش درست کرد، و مردم گریخته برو جمع شدند، خواجه جهانرا با لشکر انبوه بدفع سلطان محمود خلجی روانه ساخت. و مقارن ایفحال خبر رسید، که سلطان محمود گجراتی بسرحد دکن با هشناد هزار سوار رسیده. سلطان محمود خلجی در خود طاقت مفاوست مفقود یافته، هژدهم روز براه گوندواره، متوجه مفدو شد. خواجه مفاوست مفقود یافته، هژدهم روز براه گوندواره، متوجه مفدو شد. خواجه راه گوندواره قلب بود، گوندان در هر منزل دست اندازی میکردند. بواسطهٔ کم آبی نیز چند هزار جاندار هلاک شده بود؛ چنانچه حکایت بواسطهٔ کم آبی نیز چند هزار جاندار هلاک شده بود؛ چنانچه حکایت کنند که در اول منزل قریب شش هزار نفر از بی آبی هلاک شدند. و بهای کاسهٔ آب بدر تنگه زر ارزان بود، و الحق چون در اصل سلطان محمود خلجی بیرون از صلاح و سداد بود، ازینحرکت نا شایسته جز ادبار و شامت نتیجهٔ دیگر نیافت.

شاخی چنان نشان، که سعادت دهد ثمر، تخمی چنان بکار، که بتاوانیش درود

چون بصحرا بر آمد راجهای گوندراره را که خدمتهای شایسته بتقدیم رسانیده بودند بیگفاه کشت. و در سنه سبع و ستین و ثمانمائة سلطان محمود خلجی با نود هزار سرار باز بقصد تسخیر دکن از مندر سراری کرد. نظام شاه باستعداد جنگ بر آمده از سلطان محمود گجراتی مدد خواست; و چون سلطان محمود خلجی بسرحد دولت آباد رسید، منهیان خبر آوردند، که سلطان محمود گجراتی میرسد، لشکر مندر سر راه گذاشته بجانب مالکنده رفت. و از راه گوندراره بمقدر مراجعت نمود. نظام شاه مکتوبی محتوی بر ادای شکر و محامد محمود شاه نوشته فرستاد; و سلطان محمود از راه برگشته به بلدهٔ احمدآباد گجرات رفت.

و در مالا دیقعده سال مذکور نظام شاه صریض گردید، و بهمان بیماری بجوار باری تعالی انتقال نمود. * بیس *

> در خاک ریخت آن گل دولت، که باغ ملک با صد هرزار ناز به پررورد در برش. مدت بادشاهی نظام شاه یکسال و یازده ماه و د در روز بود.

ذكو سلطنت محمد شاه بي همايون شاه.

چون محمد شالا بن همایون شالا در دلا سالگی بر مسند ایالت قرار گرفت، با وجود صغر سن در لوازم عدل و انصاف سعی کردی. در مدت فرمانروائی او کانهٔ خلایق در مهد امن و امان آسوده بودند. * بیت * بقومی که اقبال خواهد خدای دهد خسروی عادل و نیک رای در امور جهانبانی بارباب دول طریقهٔ مشورت مسلوک میداشت. و چن برزگی معنوی با بزرگی صوری جمع شد، خود را محمد شالا لشکری خطاب کرده، مدار کار و تمشیت مهام بر رای صائب و فکر ثاقب خود نهاده هرآنچه ملهم دولت برصحیفهٔ خاطرش نقش می بست، آنوا صواب دانسته بتقدیم

میرسانید. و لهدا انتظام مملکت و التیام اسباب حشمت، در ایام درلت او بمرتبهٔ رسید، که مزیدی بر آن متصور نباشد، و هزار غلام ترک را در سلک عمودیت منسلک گردانیده، کبار این قوم را بمراتب بلند و مناصب ارجمند رسانید؛ و ازانجمله عماد الملک را کاریل، و نظام الملک را جنیر و خداوند خان را ماهور اقطاع داد.

و مثل سلاطین سابق دار فقع قلاع و تسخیر بقاع بهجود اظهار اطاعت و افقیاد و ارسال تحف و هدایا اکتفا نمیکرد، بلکه تمام توجه بران میفرمود، که قلاع حصیفه در تصرف آید. و فی الحقیقت مذشور سلطنت طبقهٔ بهمفیه بفام فاصی او ختم شد. هر فتفه و آشوبی که در زمان سلطان نظام شالا و همایون شالا بمملکت رالا یافته بود، بفر شکوه وجود محمد شالا آرام گرفت. و در اصور سلطنت و مملکت هرجا وهفی و فتوری رالا یافته بود، بتوجه او اصلاح پذیرفت. و بعد از افتظام احوال مملکت و التیام قلوب ارکان دولت، ملک شه خواجه جهان را، که در واقعهٔ سلطان محمود خلجی سعی در تخریب بذیاد دولت این دردمان نموده، و باوجود آن دست تصرف و تغلب در خزاتن دراز کرده بود، در پیش دولتخانه بقتل رسانید *

و ملک نظام الملک حاکم جذیر را خلعت خاص داده بتسخیر قلعهٔ کهرله که تعلق بحکام مذدو داشت نامزد کرد . و ملک نظام الملک بعد از استعداد لشکر با مردم بسیار قطع صفازل و مراحل نموده ، بر کفار دریای که در نواحي قلعه است منزل گرفت . لشکر مندو از قلعه بر آمده جنگ انداختند ، و گریخته بقلعه در آمدند . و سپاهیان نظام الملک تا دروازهٔ قلعه تعاقب نمودند . اهل قلعه بر شوکت نظام الملک اطلاع یافته امان

خواستند. نظام الملک صردم را امان داده از قلعه فرود آورده, هر واحدی را بدست خود پان صیداد; و درین اثنا شخصی بعد از گرفتن پان، خنجر بر نظام الملک زده اورا شهید ساخت. عادل خان و دریا خان، که ارشد اولاد او بودند، تهانه دار و جمیع صردم قلعه را کشتند. و یکی از صعتمدان خود را در قلعه گذاشته, نعش پدر را گرفته متوجه صلارمت محمد شاه گردیدند. بعد از استسعاد خدمت، صنصب و اقطاع پدر بر ایشان مسلم شد.

بعد از چند روز ملک التجار را خلعت رکمر بند مرضع داده باتفاق بعضی امرا بتسخیر ولایت رای سنگر(۱) و کوکی رخصت داد. ملک التجار چون بقصبهٔ کولاپور(۲) رسید، اسعد خان با جمعیت خود از جنیر(۳) و کشور خان از گلبرگ و و ائل آمده ملحق شدند؛ و بانفاق از آنجا کوچ نموده، چون بر سر تنگی کیکنیه رسیدند، جنگی عظیم پیش آمد. از تشابک اشجار عبور مور و مار محال و دشوار می بود، سیالا بامر ملک التجار هر روز یک فرسیخ در عرض و یک تیر انداز از طول پاک میکردند. چون بجوار کیکنیه در حصانت و ارتفاع بمثابهٔ بود که تیر تدبیر هیچ قلعه کشا بهوای تسخیر آن نرسیده، منزل گرفنند. جنگی صعب واقع شد، و متمردان گریخته بقلعه در آمدند. و مدت پنج مالا در پای قلعه توقف

14

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۹۷۳ «جهت تعذیب و تادیب رای مذکیسی و کهنده و تسخیر دیگر قلاع کوکن روانه شد " ثبت گشته .

⁽۲) در تاریخ فرشته صفحه ۱۷۱ «در پرگنهٔ کهولا پور خانهٔ علقی ساخت " مرقوم است.

⁽۳) در تاریخ فرشته صفحه ۲۷۱ «و لشکر جنیر و چاکنه و کلهر و وایل و چیول و بائین وغیره همراه وی معین گشت " ارقام یافته .

⁽١٠) در تاريخ فرشته صفحه ٧٧٦ "قلعةً كهنيه " صرقوم است .

افتاد , و چون موسم برسات در آمد , امرا باستصواب یکدیگر بکولاپور مراجعت نمودند . و بعد وصول کولاپور(۱) پرتو التفات بر تسخیر قلعته رنگینه انداخت . و در اندک مدت بدست آوردند .

ر چون برسات بآخر رسید باز متوجه گوشمال رای سنکر گشتند. و چون بقلعه ماچل رسیدند، جنگ انداختهٔ در صدمهٔ اولئ قلعه را فتح نمودند. و متمرد بسیار کشته شد، و چند سردار بدست افتاد ع چون غلبه و شوکت ملک التجار معلوم شد، ولی سنکر جمعی از هوشمندان را بنزد ملک التجار فرستاده التماس نمود ، که از تقصیرات او بگذرند، او قلعهٔ کیکنیه تسلیم نماید. ملک التجار از تقصیرات او در گذشته قلعه را بمعتمدان خود سپرد ، و از عین ولایت آنمقدار ، که بکفاف رای سنکر وفا نماید ، تنخواه نموده ، از افجا بلا توقف و اهمال بصوب جزیره گووه که بند مشهور بیجافگرست عازم گردید . و از راه دریا یکصد و بیست و چهاز مملو و مشحون از مردم جنگی نیز راهی ساخت ؛ و در صدت قلیل جزیره بتصرف در آمد . و چون با غفائم و فتوحات بدار السلطفت رسید ؛ خدمات او مستحسن و مقبول سلطان افتاد ؛ و زمام حل و عقد بید اقتدار و سپرده اعظم همایون خواجه جهان خطابش داد .

و چون افواج محمد شاه لشكرى بهر جا كه رفتند كامياب بر گشتند، و مكرر شنيده بود، كه در ولايت جيسنگ راى والى قلعة پراكر صعدن الماس بهمرسيده عادلخان را باتفاق جمعي از امرا خلعت خاص و كمر مرضع داده رخصت فرمود . عادلخان بصلاح امرا رفته قلعه پراكر را محاصره نمود ، و جوانان كار طلب هر روز مورچلها پيش برده ، دست بردها مينمودند . و بالاخر جيسنگ راى عاجز شده امان خواست . عادل خان قلم عفو

⁽١) در تاریخ فوشته صفحه ۲۷۳ "پرگفته کهولا پور" لُبت است .

بر صفحهٔ اعمال او کشیده , او قلعه فرود آورد . قلعه را بمعتمدان خرد سیرده , مترجه دارالملک گردید. محمد شاة لشكرى آن والیت را باقطاع او مقرر داشت. و بعد از مدتى ملك التجار خواجه جهان گفت, كه رامي بركانه قدم از جادة اطاعت بيرون نهاده، لشكرى عظيم بهم رسانیده متوجه بندر گووه شده, قلعهٔ برکانه را محاصره کرد. این قلعه ور استحكام بمرتبه ايست ، كه خيال تسخير أن بخاطر هيج قلعه كشائي نرسیده ، و از اساس تا کفگره بسفگ تواشیده عمارت کودهاند ، عرض هر سفگی سه ذرع و غلظش یکدرع است; و ارتفاع دیوار سی فرع، و عرض خندق چهل ذرع . بالجملة راى بركانة با سة هزار سوار صردانة در قلعهٔ منتظر قنال و جدل بود. و محمد شاه لشكرى جهت سد مداخل و مخارج قلعه، ديواري ديگر بر دورآن عمارت كردة، صرچلها قسمت نمود : و هر روز مرجلها پیش میرفت، تا آنکه خندق بخس و خاشاک پر کرده، مرچلها بديوار قلعه رسانيدند. و كار فتح بامروز و فردا انجاميد. راى بركانه از غايت عجز و درماندگي وكيلي فرستاده، قرار داتخواهي و مالگذاري داد. محمد شاة لشكرى قلم عفو بر تقصيرات او كشيدة , امان دادة او را از قلعه فوود أورد : و أنحدود را بخواجه جهان سپرده مولجعت كرد .

و درسنه ثمان و سبعین و ثمانمائة خبررسید، که رای اوتیسه از ولایت خود بجمعیت بسیار در ولایت دکن در آمده، چذد مواضع و قریات را تاراج نموده, باز بولایت خود رفت. محمد شالا، ملک نظام الملک را با لشکر انبولا بتادیب و گوشمال رای اوتیسه فرستاد. و بعد از چذد روز خبر رسید، که نظام الملک از رای اوتیسه گریخته بجانب زیرباد رفت. درین مرتبه سلطان را عرق حمیت بحرکت در آمده، خود از شهر بر آمده، بعود متواتر متوجه صوب راجمندری گردید،

چون براجمندری قریب رسید ، خواجه جهان را در خدمت شاهزاده محمود شاه گذاشته, خود با بیست هزار سوار انتخابی, بطریق ایلغار بجانب راجمندری راهی شد. چون نزدیک بآنجا رسید، آبی بزرگ كه عرض آن يك فرسم باشد پيش آمد. محمد شاة بي اختيار عنان کشید ، و رای اوتیسه دران طرف با هفت لک پیاده و چذد زنجیر فیل فرود آمده بود; و بعد ازآنکه دانست که محمد شاه لشکری خود آمده ، رای مان را ، که یکی از امرای معتبر او بود ، در قلعهٔ راجمندری گذاشته، راه فرار پیش گرفت، سلطان روز دیگر دریا خان را بتعاقب رای ارقیسه نامزد کرد. و بر در قلعه راجمندری فرود آمد. و بجهت سد مداخل و مخارج ، دیواری دیگر بر در قلعه کشید ، و مرچلها قسمت نموده، ساباط طرح انداخت. و بعد از چهار ماه، چوس عمارات ساباط اتمام یافت ، و مودم کشکر او بر اهل قلعه سرکوب شدند ، رای مان هلاک خود را بعین الیقین معائله نموده , بعجز و زاری زنهار خواسته , قلعه را سپرد ; و یک زنجیر فیل , که در قلعه بود ، پیشکش کرده , داخان نوكران شد. صحمد شاه لشكري، أن قلعه و نواحي او بجاگيوش مقور داشته . مراجعت كرد. و جمعى را كه درين يورش ترددها كرده بودند، بمراتب بلذه و مناصب ارجمند رسانید. و روایت طبقات بهادری آنست، که قلعه راجمدوري فتي فشد , اما راى ارتيسه پيشكش كاده , محمد شاه را از سر خود وا کرد .

و هذوز خمار مستی لشکر کشی از سر سلطان نرفته بود, که خبر آوردند, که باز مردم ارتبسه آمده , پارهٔ از صوافع و پرگذات را تاختذد , و قلعه را بمکر و فریب متصوف شدند . محمد شاه , در ساعتی که مختار مذجمان بود ، از نواحی شهر بکوچ متواتر عازم بلاد تلفگ گشت .

و فلعهٔ گول کنده را محاصره نمود. تهانهدار آنجا بعد از عجر و زاری بزنهار در آمده قلعه را سپرد : و سلطان از آنجا بتماشای دریا متوجه بنادر نرسنگه رای گردید : و بعد از تغرّج دریا از نرسنگه رای پیشکش گرفته ، روانه دار السلطنت شد . و در آنحدود ، قلعهٔ مرتفع و متین در عرض یکماه جهت تهانه داران عمارت فرمود . و در زمان مراجعت در سنه تسع و سنعین و ثمانمائة ، وزرا گفتند ، که در حوالی تلنگ شهریست که مشهور بکنجی و مملو از زر و جواهر و یکی از معابد بزرگ هنود ست ، و از نیل وارد ده روزد راه است . محمد لشکری هزار کس افتخاب نموده ، طریق ایلغار متوجه کنجی گردید : و چون بشهر در آمد ، چهل سوار بخدمت او بودند . سپاهیان جلوریز بشهر در آمده ، شهر را بغارت بردند : و ده روز آنجا توقف نموده ، بدار السلطنت مراجعت کردند .

و در سده سبع و ثمانین و ثمانمائة، در گول کنده بعضی اهل غرض گفتند، که آمدن رای اوقیسه بولایت محروسه بطلب و تحریک ملک التجار خواجه جهان بود. بر وفق دعوی خود، خطی بمهر خواجهٔ جهان ظاهر ساختند. که برای اوقیسه نوشته بود. فی الحقیقه پارهٔ زر بمهردار خواجه جهان داده، نشان مهر بر کاغن سپید ازو گرفته بودند؛ و بران کاغن این مضمون را نوشته، بنظر در آوردند. چون کسی بودند؛ و بران کاغذ این مضمون را نوشته، بنظر در آوردند. چون کسی بطلب خواجه رفت، هرچند غلامان بخواجه گفتند، که از دولت خواجه ده هزار اسپ در اصطبل موجود است، و ده هزار غلام ترک بر دربار حاضر؛ مغاسب آنست که خواجه متوجه گجرات شوند. خواجه فرصود که از من جریمهٔ صادر نشده که بگریزیم، و امید است خواجه شوند، و چون دست اجل گریدان خواجهٔ ساده دل را گرفته، بخدمت محمد لشکری آورد، همان نوشته

را باو نمود ، و بى آنكه در مقام تحقیق شود ، سوم صفر سال مذكور ، خواجه را بقتل آورد .

عاش حمیداً و مات شهیداً رحمه الله ، خواجه جهان ، خواجه محمود گیلانیست ، که از افاضل وقت بکمالات مکنسبه امتیاز تمام داشت ، و کتابی نادر در انشا نوشته ، و مکتوبات که باکابر و اعاظم زمان فرستادی ، جمع کرده ، آنرا ریاض الانشا نام نهاده . همه وقت ، بافاضل عصر خود بخراسان و عراق و عجم تحفه و هدیه میفرستاد . و خصوماً بحضرت مولانا عبد الرحمن جامی ، قدس سره ، مکاتبت میفرستاد . و اظهار نیاز میکرد . و حضرت محدوم نیز نظر بر عقیدت و اخلاص او فرموده مفارضات میفرستادد ; که در مذشآت ایشان صوجود ست ؛ و درمیان مفارضات میفرستادند ; که در مذشآت ایشان صوجود ست ؛ و درمیان مطاعش اینست ، که مخصوص بنام خواجه فرموده اند .

مرحبا الى قاصد ملك معانى مرحبا! الصّلا كزجان و دل نُزل تو كردم الصّلا!

ر هم درآنجا فرصوده اند - * بیت *

هم جهان را خواجه او، هم فقر را دیداچه اوست، آیت الفقر کن تحری استرار الغفاء

و در غزل فرموده اند - * بیت *

جامی اشعار داآویز تو جنسی ست نفیس ، پودش از حسن بود اطف معانی تارش ، همره قافلی هند رران کس که رسد ، شرف عز و قبیول از ملک التجارش . القصه کشتن خواجه مظلوم بر محمد لشکری مبارک نیامد. بعد از چند روز بیمار شد، و شرف جهان طبیب هرچند علاج نمود ، فائده نکرد . و در غرهٔ ربیع الاول رحلت کرد . مدت سلطنت او نوزده سال و چهار ماه و پانزده روز بود .

ذكر شهاب الدين محمود شاه بن محمد شاه بن محمد شاه لشكرى.

سلطان شهاب الدين محمود شاه , كه خلف صدق سلطان محمد الشكريست ، بعد از فوت پدر بر سرير سلطنت و حكومت تكيه زد . گوبند که بجودت فهم، و همت بلند، و دیگر کمالات، از سلاطین بهمنیه امتباز داشت . چون امر حکومت او استقامت گرفت , امر رزارت بملک قيام الملک ترک و ملک نظام الملک مفوض گرديد ; رليکن چون امراء ترک بسیار بودند جانب ملک قیام الملک رجحان داشت ، و ازین رهگذر أتشكدهٔ حسد نظام الملك و سائر امرای هذد مشتعل میذمود. و در أخر بسعي الابر و اشراف با يك ديگر عهد بسته, آن را بايمان غلاظ موكد كردانيدند، و نظام الملك غدار رشتة تملّق بر دست گرفته, قيام الملك ترک ساده لوح را غافل ساخته ، روزی درمیان آورد ، که عادل خان و دریا خان و ملو خان و بعضی دیگر میخواهند، که مرخص شده، بتهالهای خود بروند ; فامّا بواسطهٔ ملاحظه که از امرای ترک در خاطر ايشال قرار گرفته ، نمي توافقد بدر خافه أمد . اگر صلاح باشد روز رخصت این گروه اصوای ترک در منازل خود باشند. ملک قیام الملک قبول این اصر نموده، روز دیگر دریا خان و عادل خان و سائر خوانین با لشدریان خود مستعد شده بقلعه در آمدند. فرهاد الملک ترک کوتوال بملک قیام الملک خبر فرستاد ، که امرا بقصد غدر آمده اند . قیام الملک را چون قضا رسیده بود ، قبول نذمود . امرای غدار اولا فرهاد الملک کوتوال را بدست آورده ، ملک قیام الملک را شهید کردند ، و بقیه امرای ترک را در صفازل فرو گرفته ، یک یک را بیرون آورده میکشتند . و بعد از کشته شدن قیام الملک ترک ، ملک نظام الملک و ملک عماد الملک ناصر وزارت را از پیش خود گرفته ، مهمات را باتفاق ملکه جهان والدهٔ سلطان محمود شاه می پرداختند . و کوتوال دار السلطنت را بملک برید که غلام ترک سلطان محمود شاه بود ، تغویض نمودند .

چون مدتی برین منوال گذشت، روزی داور خان حبشی بخدست محمود شالا در خلوت معروض داشت، که ملک نظام الملک و عماد الملک افد و الربار را از پیش خود گرفته هغوز سلطان را خورد تصور می نمایند، و کاربار را از پیش خود گرفته اند و از سلطان رخصت قتل هر در وزیر حاصل کرده ، منتظر وقت میبود . اتفاقاً شبی هر در وزیر جهت سرانجام بعضی امور ملکی بخدمت ملکهٔ جهان رفته بودند و در دولت خانه وقت بر آمدن ، داور خان با یک نفر راه بر هر دو وزیر بست ، و بر هر دو شمشیر حواله کرد و ازان میان نظر الملک زخمی شد . اما چون هر دو در فن شمشیر بازی مهارت تمام داشتند ، بزور بازو از پیش وی بدر رفتند ، و در شب ، ملک برید را حاضر ساختند ، که دلاور خان قصد کشتی او هم دارد . و علی الصباح هر در وزیر بیرون آمده یکدیگر را وداع نمود ؛ و ملک نظام الملک بجنیر و عماد الملک بیرون آمده یکدیگر را وداع نمود ؛ و ملک نظام الملک بجنیر و عماد الملک بگریل رفتند ، و اطراف اقطاع خود را متصرف شده همانجا توقف نمودند . و از شنیدن این خبر جمیع امرا متفرق شدند ؛ و فتوری عظیم درکار محمود و دست تصرف او کوتاه شد ، و مردم شهر برو خروج کردند . و در شب شالا راه یافت . چنانچه رفته رفته ملک برید و برا کالمحدوس میداشت ،

بست و یکم ذیقعده سفه اثنمی و تسعین و ثمانمائة , جمعی کافر نعمت , تمام اهل قلعه از فیلباقان ، و حاجبان ، و کوتوالان ، و پردهداران را ، با خود موافق سلخندد : كه بسلطان خويش غدر كذاد ، و ندانستند كه - * بيت * آن را که هست حفظ الهی فگاهبان ، از گردش سپهر نیاید برو گزند . دراس هذگام ، محمود شاه بساط نشاط و عیش گسترده بود , غوغلی عظیم از قلعه برخاست . تمام صردم يراق گرفته متوجه دار الامارت گرديدند ; و فیلبانان فیلان را راست کرده ، روان شدند . و پرده داران را با خود متفق ساخته بودند ، عزیز خان ترک و حسن علی خان و سید میرزای مشهدی ملقب بملو خان در میدان مبارزت در آمده ، خود را سیر (۱) او کردند . و ازان جمله عزیز کان نوجوان که بمزید شجاعت و شهامت موصوف. بود ، جان عزیز خود را با چهار ترک فدای او کرد . و سلطان محمود فرصت یافته خود را ببام شاه برج رسانید . و بحرم سرا رفت ، شاه برج ، و تمام قلعه بدست مفسدان افتاده بود : و دروازها محكم كردند . تا هواخواهان و درلتخواهان نتوانند بقلعة درآيند. بعضى از سپاهيان از راه خندق بريسمان باللي شاه برج رفتند . و بزخم تير جانگداز مفسدان را از حويلي شاة برج بر آوردند . و گروهي آتش بچپرها زدند ; و فيلان گريخته از قلعه بر آمدند. چون قلعه از فتنه و آشوب مفسدان خالي شد ، فرصود تا جهانگير خان ، كه ملك نظام الملك باشد ، دروازهٔ قلعه را محافظت نماید ; و خان جهان بر آمده , با صردم خود بازار و شهر را نگاه دارد . ر چون نیم شب بگذشت ، و ماه طالع شد ، سپاه از هر طرف آمده در صحی شاه برج جمع شدند . و فرمود تا اسپان تازی نژاد که در اصطبل

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۷۰۹ « با آنکه اسلحه نداشتند درمیان سلطان و ایشان در آمده جان عزیز خود را فدای صاحب خود ساختند " ثبت است .

خاصه پرورش یافته بود ، بمردم تقسیم نمایند ، و سوار شده دمار از روزگار آن تیوه بختان بر آوردند ، و بطلوع صبح سعادت ، بعضی خود را در خندق انداخته خورد بشکسنند ، و بعضی علف تیخ شدند ، گروهی در موش خانه مخفی گشتند ، پس از دو سه روز بر آورده بسزا می رسافیدند .

و در تواریخ مسطور ست ، که روزی قاصدی از فرد عادل خان رسید ، و عرضداشت گذرانید ; مضمون آنکه ، امرای این صوبه باغوای دستور الملک علم بغی و عصیان بر افراخته اند ، و بنده باتفاق ملک فخر الدین تکیه بفر دولت آن خداوندگار نموده جمعیت آن گروه را متفرق ساخته بود . فاما الآن مسموع میشود که باز جمعیت نموده اند ، و عزیز الملک بآن طائفه موافق شده .

ندارند در سر بجز سر کشی، روا نیست الا که لشکر کشی.

بمچرد استماع این خبر، بامرای موافق فرمان فرستاد، که باتفاق یکدیگر متوجه گوشمال آن گرولا بی عاقبت شوند؛ و خود با یک هزار غلام ترک بر جفاح تعجیل عازم گردید، و در هر مفزل امرا آمده ملحق شدند. و چون در جوار راجمندری رسید، روز دیگر سرانجام میمفه بعادل خان و اهتمام میسره بملک فخر الملک حواله کرده، متوجه جفگ گاه گردید، و آن گرولا بی عاقبت نیز در برابر آمده، صفها آراستند. عادل خان که سردار میمفه بود ترددهای مردانه نموده باغیان را شکست داد. دستور الملک، که راس و رئیس مفسدان بود بدست افتاد، و مبارزان چالاک تعاقب نموده اکثر آن بیدولتان را بر خاک هلاک انداختند. بعضی مردام نیم جان بمشقت بیرون بردند، چون محمود شاه بفتی و فیروزی از مردم نیم جان بمشقت بیرون بردند، چون محمود شاه بفتی و فیروزی از جنگ گاه باردو رسید باستدعای عادل خان از جرائم و تقصیرات دستور الملک

که خیالات فاسد در سر داشت در گذشت . از آموال او هرچه بسرکار آورده بودند ، واپس دهانیده ، منصب قدیم برو مقرر داشت ، و سرانجام مصالح ملکی بصلاح و استصواب امرا نموده بگلبرگه آمد .

و بعد از چذد روز خبر آمد ، که گروهي از گريختگان در قلعهٔ سنکر متحص شده اند . محمود شاه باتفاق امرای دولتخواهان بکوچ متواتر قلعهٔ سنکر را محاصره قموده ، جوافان کار طلب در صدمهٔ اول حصار اول را فتح کردند . مردم قلعه خود را بحصار بالا کشیدند ، و چون در خود طاقت مقارمت ندیدند ، زینهار خواسته ، قلعه را تسلیم نمودند . و محمود شاه یکی از معتمدان خود را در قلعه گذاشته ، بشهر بیدر مراجعت کرد ، و برسم سلاطین سابق طبقات اکابر و اشراف را از انعام خود بهرهمذد گردانید .

ر در سده ست و تسعین و ثمانمائة بهادر گیلانی که یکی از نوکوان خواجه محمود خواجه جهان بود ، و تهانه داری باو تعلق داشت ، غبار فتنه بر انگیخت ، و بعضی پرگفات را متصوف شد ؛ و بندر وابل را بدست آررد جهازات مستعد ساخته ، دست تعدّی به بنادر گجرات دراز کرد ، و رالا در ما مسدرد گردید . و انفاقاً جهازات سلطان محمود گجراتی بدست او افتاده ، هرچه در جهازات بود بغارت بوده ، مردم سلطان محمود را مقید ساخت . و روایتی آنکه چون تجار ، و مترددین تجار از بهادر گیلانی ساخت . و روایتی آنکه چون تجار ، و مترددین تجار از بهادر گیلانی از لشکر برالا خشی و صفدر خان را ، با جمعی از لشکر برالا خشکی ، فرستاد . تا کشتی عمر او را در گرداب هادک اندازند ، کمال خان و صفدر خان چون بمراکب او را در گرداب هادک اندازند ، کمال خان و صفدر خان چون بمراکب آب پیما در آمدند ، زمام اختیار بدست باد افتاد ; و باد مخالف کشتیهای ایشان را از همدیگر در آنداخت ، بهادر کس فرستاده اظهار اطاعت نمود ،

کمال خان و صفدر خان چون با جمعی قلیل باو پیوستند ، فی الفور خیال غدر و مکر کرد ، و جنگی عظیم در پیوست . چندان خون و آب بهم آمیخت که آب بشکل یاقوت مذاب برآمد . و آخر الامر ، کمال خان و صفدر خان مجروح و دستگیر شدند ، و ایشان را بوابل فرستان .

چون این خبر بسلطان محمود رسید، ملک قوام الملک را با پذیجاه هزار سوار بجنگ او نامزد کرد. قوام الملک چون بمهایم رسید، در مقام تفحص راهها در آمد. و آخر ظاهر شد که تا پارهٔ از ولایت دکن پایمال نشود، رفتی متعدر ست بناء علیه چند موضع متمردان را خراب کرده، تنها بایلغار بدرگاه آمد; تا حقیقت حال معروض نموده، رخصت در آمدن بولایت دکن حاصل نماید.

سلطان محمود گجراتی ، از رافت جدلی ، مکتوبی بمحمود شاه فرستاد ؛ مضمون آنکه ، عمریست که سلسلهٔ محبت و موقت بین الجانبین موقد گشته ؛ و این نسبت شریفه بطرفین بطریق توارث رسیده ؛ و این جانب در ادای حقوق اخلاص تقصیری فرفته . چذانجه سلطان محمود خلجی ، دکن را از سلطان مرحوم نظام شاه گرفته بود ، اگر این جانب با جذود و عساکر امداد نمی کود ، ملک از دست رفته بود . و درین ایام مسموع شده ، که بهادر گیلانی ضابط بندر وابل بیست سلسلهٔ جهاز از سرکار خاصه و تجار که مشاور باموال و مروارید و اقمشه بود ، بغارت برده ، و دویست سلسله جهاز بمهایم فرستاده ، آن دیار را تاخته مسلجد و معابد را سوخته . چون این جانب بمهایم فرستاده ، آن دیار را تاخته مسلجد و معابد را سوخته . چون این جانب نمود که این واقعه را اعلام نماید ؛ و اگر آن نور حدقهٔ خلافت بدفع او متوجه نشود ، این جانب او را چنان گوشمالی خواهد داد ، که مفسدان دگر اعتباری گیرند ، محمود شاه ایلچی را دلاسا نموده ، امراء موافق را طلبیده

گفت ادایی حق محسی بر همه کس خصوصاً بر سلاطین واجب است : و ازر معهذا خدمت سلطان محمود گجراتی بادشاه با شوکت است . و ازر مضرت ابن دیار متصور : و چون از بهادر گیلانی بی ادبی واقع شده ، صلاح آنست ، که امرا استعداد لشکر نموده بدفع آن متوجه شوند . حسب الصلاح امرا فرمانی به بهادر فرستاده ، از مضمون نوشته ، سلطان محمود گجراتی را اعلام کرد ، و نوشت که آنچه در جهازات بود بدرگاه فرستد ؛ و جهازات را برالا دریا راهی سازد ; و کمال خان و صفدر خان و سائر متعلقان سلطانی را ، بحضور فرستد . و مضمون این ابیات ادا کرد - * بیت * می چهرهٔ بخت خود را سیاه . چیره باز اندازهٔ خود برون ، که افتی بچیاه بلا سرنگون .

بهادر چرن شفید که خدمتگار محمود شاه فرمان می آورد ، راه داران خود را نوشت ، که او را نگذارید که از قلعهٔ مرچ پیش بیاید . و زبان جرأت بلاف و گزاف کشوده ، جواب نا صواب نوشته فرستاد ، و چون خبر جرأت و جسارت بهادر و جواب نا صواب او بمحمود شاه رسید ، بصلاح و استصواب امرا بکوچ متواتر بدفع او متوجه شد . و بعد از طی مراحل بقلعه رسید ، که بهادر مدتها در استحکام آن کوشیده سوار و پیاده بسیار در آنچا مانده بود ، اهل قلعه بعد از مشاهدهٔ کثرت لشکر و افزونی سپاه روی ادبار بصوب گریز نهادند . و سه روز آنچا جهت ضبط مهمات توقف نموده ، بقلعه بورکل که نهادر آنجا متحص گشته بود متوجه شد . و هنوز افواج بقلعه نرسیده بودند ، که بهادر قلعه را گذاشته گریخت . و رای آنچا بمانوست رسیده داخل در تخطه مرج متحص شدند . رای امرا به تسخیر قلعهٔ مرج تصمیم یافت ، مرج متحص شدند . رای امرا به تسخیر قلعهٔ مرج تصمیم یافت ،

ضابط آن دیار به کومک مردم بهادر برخواسته قلعه را مضبوط ساخت و از راه مقاتله و مجادله پیش آمد . افواج محمود شاهی از اطراف و جوانب قلعه را فوو گرفته ، دست تجلد بر کشادند ، و جمعی که بهوای معارزت از قلعه بیرون آمده بودند خون اکثر آنها بخاک مذلت آمیخته شد ، و پسر ضابط آن دیار که راس و رئیس مفسدان بود مقتول گشت و جمعی گربخته چون مار بسوراخ در آمدند . محمود شاه و اموا چنان صلاح دیدند که مرچلها قسمت نموده از اطراف قلعه نقبها فرو برند ، تا آب قلعه بخندق فرد آید : و از بی آبی مستاصل شوند ؛ و در محانی هر برجی برجی دیگر از بیرون بسازند .

فابط قلعه چون دید ، که رالا فرار مسدود گردید ، از رالا عجز در آمده امان طلبید . محمود شالا ، باسترفای امرا ویرا امان دادلا ، لشکریان بهادر را مخیر ساخت ، که هرکه نوکر شوف ، دیوانیان بار علوفه و جاگیر دهند ، و هرکه نزد بهادر رود رالا داران متعرض اسپ و اسباب او نشوند . و از قلعهٔ مر چون مر چ خاطر جمع نمودلا ، متوجه صوب قلعهٔ کلهر و وابل گردید . و چون بموضع مالولا رسید ، بتاریخ بست و هفتم رجب سنه تسع و تسعین و ثمانمائهٔ این هجری ، محمود شالا را پسری متولد شد . سلطان محمود بشکرانهٔ این موهبت عظیم دست بدل و عطا کشود ، و تاج احمد شاهی بر فرق نور دیدهٔ خود نهادلا ، باحمد شالا موسم گردانید .

چون خبر فقع قلعهٔ مرچ و توجه بصوب کلهر و وابل بگوش بهادر رسید، به مضیق تعیر و تفکنای تفکر حیران ماند : و دانست که از قلت تدبیر ارتکاب امری خطیر نموده . بهر طوف که نگاه کرد ، والا فرار مسدود دید . از راه عجز و زاری در آمده ، خواجه نعمت الله تبریزی را بخدمت امرا فرستاد ، و درخواست گفاهان خود نمود : و سلطان محمود بالتماس

امرا قلم عفو بر جرائم بهادر گیلانی کشیده از تقصیرات او در گذشت ، و فرمود ، که اگر بهادر بخدمت شماید و دو فیل و مال مقرری بدیوان برساند ، قلاع و بلادی که از تصرف او بر آمده ، باز باو مقرر داریم . خواجه نعمت الله به بهادر نوشت ، که بزودی متوجه گردد ، که ملتمسات او درجهٔ قبول یافت ، چون مکتوب خواجه باو رسید ، باز زاغ غرور بیضهٔ عجب و پندار در سر او نهاد ; و آبروئی که از عهود و مواثیق بهم رسیده بود بر خاک مذات ریخت . امراه ، محمود شاه را برداشته بصوب قلعهٔ بر خاک مذات ریخت . امراه ، محمود شاه را برداشته بصوب قلعهٔ قلعه را محاصره کردند . در وقتی که صبح ، نقاب قیرگون از رخ گردری بوداشت ، بامر سلطان تمام لشکر بیکبار جلوریز بجنگ در آمدند ; و هرکه بود بوداشت ، بامر سلطان تمام لشکر بیکبار جلوریز بجنگ در آمدند ; و هرکه بوداشت ، بامر سلطان تمام لشکر بیکبار جلوریز بجنگ در آمدند ; و هرکه محمود شاهی در دل مخالفان جا گرفت ، و شب در آمد ، باغیان عنان محمود شاهی در دل مخالفان جا گرفت ، و شب در آمد ، باغیان عنان کلی و بغارت رفت .

و از استماع این خبر ملک شمس الدین طارسي تهانددار مصطفی باد باتفاق اهل شهر آمده محمود شاه را دید . در سه روز جهت سرانجام مهام آنحدود در قصبهٔ کلهر توقف نموده , متوجه کالاپور گردید . و چون بموضع سالاله رسید خبر آوردند , که بهادر از قلعهٔ پذاله فرود آمده بجانب کولاپور رفته , و بتصور باطل گروهی را با خود یار ساخته مستعد جدال و قتال است . و بعد از وصول این خبر بکوچ متواتر چون بفواهی کولاپور رسید اکثر لشکریان بهادر ازو جدا شده بخدمت محمود شاه آمدند ; و بهادر گریخته خود را بگوشه کشید . محمود شاه باستصواب امرا , ملک فخر الملک و عین الملک را جهت سرانجام قلعهٔ پفاله و ضبط نواهی فرستاده قرار

داد که موسم برسات را بکولاپور گذرانند , تا شجرهٔ نفاق و درخت خلاف بهادر از بیخ برافتد . بهادر چون برین اراده اطلاع یافت ، چشم امل او خیره گشت , و از اوج استکبار بحضیض افتقار افتاده , باز بوسیلهٔ خواجه نعمت الله تبریزی عریضه فرستاده التماس نمود , که قول نامه مصحوب و زرا فرستند تا از روی اطمینان باتفاق و زرا عازم حضور گردد , و بقیة العمر از جادهٔ اخلاص تجاوز فنماید . محمود شاه جهت تسکین فائرهٔ فتنه ملتمس او را قبول فرموده , قول نامه فرستاد . خواجه نعمت الله باز التماس نمود که اگر شرف العلماء صدر جهان و قاضی زین الدین حسن با علما بروند , موجب زیادتی اطمینان بهادر وحشی خواهد گردید . فرمود بروند ، چون و زرا و شرفا قریب بهادر رسیدند , و دریا درمیان حائل بود , اولا خواجه نعمت الله و خواجه مجد الدین و دریا درمیان حائل بود , اولا خواجه نعمت الله و خواجه مجد الدین

باز رای او برگشت، و تیره بختی نگذاشت که قدم توفیق بر طویق مواب استوار دارد. هر دو خواجه آمده کیفیت ماجرا بوزرا گفتند. خدم خان ، که زمام مهام بدست اختیار او بود ، باتفاق قطب خان از آب عبور نموده ، فرد بهادر رفت ، و انجه لوازم نصیحت بود بتقدیم رسانید . بهادر مقدم خوانین را تلقی بتعظیم و تکویم نمود ، فامّا چرن دل او سیاه گشته بود ، اصلا بمصقل نصیحت پاک نشد . و چون برگشته آمدند , مخدرم اعظم صدر جهان و قاضی زین الدین حسن رفته نصیحت را از باز نداشتند ، و لیکن چون صد فرسنج از راه حق دور بود ، دولتش مساعدت ننمود , بدفع الوقت مشغول شده , گفت اگر محمود شاه مساعدت نامود ، بدفع الوقت مشغول شده , گفت اگر محمود شاه بصوب قلعه مرچ متوجه شود ، بنده آنجا آمده ماهزمت نمایم .

و بعد از مواجعت وزرا , سلطان , ملک فیخر الملک را از قلعهٔ پذاله طلب داشته , باستصواب امرا او را خلعت خاص و کمر مرصع داده , بدفع بهادر فرستاد . و ملک فیخر الملک بکوچ متواتر عازم گردید . و چون بجوار بهادر رسید , روز دیگر فوج را آراسته روان شد . بهادر از غایت غرر و استعبار استقبال کوده شروع در مردانگی نمود , ناگاه تیری از شست قضا کشاد یافته بر پهلوی او رسید , و زین خان بضرب سنان نیزهٔ خون فشان او را از خانه زین بر زمین انداخت ، و سر پر غرور او را بریده بخدمت محمود شاه فرستاد . و این فتح بحسن تدبیر ملک فخر الملک و زین خان بظهور یافت ، مسرت و خوشحالی بخاص و عام شامل گردید . و در زمان مراجعت فخر الملک , جمیع امرا و لشکریان و حشم را باستقبالش فرستاده , مراجعت فخر الملک ، جمیع امرا و لشکریان و حشم را باستقبالش فرستاده , مراحع و اسپ خواجه جهان خطابش داد . و هم دران مجلس ، خلعت خاص و کمر مرصع و اسپ تازی و یک زنجیر فیل بار داد . و زین خان را همان اسپ مرصع و اسپ تازی و یک زنجیر فیل بار داد . و زین خان را همان اسپ

بعد از فتح بدرسه روز بقلعهٔ پذاله در آمد، و ازانجا(۱) ملک عین الملک را بجزیره گوره فرستان تا از تغیر بهان متصرف شده اموال و اسباب او را فرستد و ملک سعید برادر او را استمالت داده ، بعضور آورد بعد از چند روز ، عین الملک برگشته آمد . و ملک سعید برادر بهادر را همرالا آورد ، و از اسباب و اموال بهادر پنجالا زنجیر فیل ، و سیصد اسپ عربی ، و نقد و جفس بسیار ، از نظر گذرانید . چون سیمای

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد اول صفحه ۷۱۸ عبارت زیرین صرقوم گشته تعبد از دو سه روز بقلعهٔ پذاله رفته و تماشا کرده عین الملک کنمانی را به بندر گروه فرستاه تا برادرش ملک سعید را دلاسا کرده اموال و جهات ان حراسخوار را بحضور آورد،،

اخلاص در نامیهٔ ملک سعید هویدا بود . در همان منجلس بهادر ملک خطاب یافت . و باستصواب و صلاح دید وزرا ، اموال و اقطاع بهادر را بملک عین الملک تفویض نموده ، مراجعت کرد . و چون بقصبهٔ بیجاپور رسید ، در باغی که خواجه جهان فخر الملک احداث نموده بود ، فرود آصده ، دو سه روز بعیش و کامرانی گذرانید . و خواجه از تحف و نفایس اجناس و اسپان عوبی ، آن مقدار که در حوصلهٔ بشر نگذیجد ، پیشکش کرده بخلعت و کمر مرضع مباهی گشت .

و بعد از رصول دار السلطنت، بصلاح امرا، تفقّد لحوال ایلجیان سلطان محمود گجراتی نموده، اسپان تازی انعام فرصود. و آفته مرسوم ایلجیان بود، مضاعف مرحمت نمود. و پنج می مروارید بوزن دهلی و پنج زنجیر فیل و یک خنجر مرصع برسم سوغات بوکلا سپرد. و کمال خان و صفدر خان و سائر متعلقان سلطان محمود گجراتی را که بهادر در قید داشت، بحضور آورده، بانعام و اکرام مشمول گردانیده. فرصود که بست مذرل (۱) جهاز سلطانی، که بهادر بغارت برده بود، بخدمتگاران سلطان سپارند. تا سلسلهٔ اخلاص موروثی و مکتسبی استحکام پذیرد.

و قبل ازین بر زبان قلم گذشته ، که در ایام بهار درات ، بواسطهٔ کشته شدن قیام الملک ترک ، و گریختن نظام الملک ، و عماد الملک ، طراوت و لطافت از اشجار حدیقهٔ سلطنت محمود شاهی رفته بود : و دلهای امراء ازر متنفر شده . درین ولا که از لشکر مراجعت فموده در بیدر قرار گرفت ، و سرداران بجا و مقام خود رفتند ، قذرت فی الجمله و شوکت ناقص که مانده بود آنهم رفت . و ملک برید بطوری مستولی

⁽١) در تاريخ فرشته جلد اول صفحه ٧١٩ "بيست سلسلة جهاز" ثبت است

گردید، که هیچ احدی را پیش او نمیگذاشت؛ و مداخل و مخارج را مضبوط ساخته, تجویز نمیکرد که از حرم بیرون آید; و مهمات را از پیش خود گرفته بغیر اسم سلطانی برو چیزی نگذاشت. محمود شاه درین باب بعماد الملک چیزی نوشت، او جواب فرستاد که اگر خداوندگار خود را بکاویل رسانند، بنده خدمتگاری بجا آورده، از سرنو كار سلطنت را زونقى و رواجي بدهد . محمود شاه بحيلة كه توانست گویخته بکلویل رفت . ملک عماد الملک مقدم ویرا تلقّی بلعظیم ، تکریم فموده ، با جمعیت بسیار بدفع ملک برید ، متوجه شد . چون بفواحی شهر بیدر رسید، ملک برید سامان لشکر خود نموده، در برابر امد. و هذگام تلاقع فریقین غلام سرخیل عماد الملک بیغام داد که خداوندگار سوار شوفد ، که وقت جنگ نزدیک رسید . اتفاقاً دران وقت محمود شالا بسر شستى مشغول بود , غلام عماد الملك گفت هرگاه بادشاه وقت جنگ چنین غافل باشد ، هرآینه علامت ادبار بُود . هرکه با جهل و کاهلی پیوست پایش از جلی رفت و کار از دست این سخی بر سلطان دشوار آمد . چون سوار شد , تاخته در فوج ملک برید در آمد : و از غلام عماد الملک شکایت کرد. عماد الملک از مشاهدهٔ ایس حال بکاویل صراجعت نمود . پس ازیس زندگانی بمثابهٔ برو تذک شد ، که آب و طعام را کذیزگان صلک برید صی بردند , تا آنکه در سنه سبع (۱)

⁽۱) دریک نسخه بجای صبع «لفظ ست » مرقوم گشته اما علی اصب الروایة وفات محمود شاه بهمنی در سنه اربع و عشوین و تسعمائه وقوع یافت - فرشته هم در جلد اول صفحه ۷۲۱ این سنهٔ وفات ذکر کرده و شعر ذیل را نیز باوشان منسوب کوده .
در بحر غم فتادم و امراج بیعدد تا چند دست و یا برنم یا علی صدد .

و عشرین و تسعمائة از تذگذای عالم سفلی ارتحال نمود. مدد (۱) سلطنت و ایالت او که فی الحقیقت حبس بود - مدت ، چهل سال و دو ماه و سه روز بود .

ذكر سلطنت احمد شاه بن محمود شاه .

در سنه سبع و عشرین و تسعمائة ملک برید باستصواب و صلاح امرا و خوانین سلطان احمد شاه بن محمود شاه را در شهر بیدر جلوس داده ، اسم بادشاهی برو گذاشته ، او را در خانه میداشت . و امرا در جاگیر خود قرار گرفته , متابعت یکدیگر نمی نمودند . و مدت دو سال و یک ماه بر احمد شاه مظلوم اطلاق بادشاهی کردند ، تا در سنه تسع (۱۲) و عشرین و تسعمائة در گذشت .

ذكر سلطان علاء الدين بن محمود شاه .

چون احمد شاه بیجپاره رفات یافت , صلک برید باستصواب اصول دست علاء الدین شاه برادر احمد شاه را گرفته , بادشاه ساخت . و لو را نیز بطور برادر در خانه میداشت . و لیکن نجابت ذاتی ر علو نطرتی او را بران داشت , که صردم را بخود صوافق ساخته رسوم صندرسهٔ سروری را احیا نماید , و بطریق آباء کرام بلاد را مسخّر سازد .

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد اول صفحه ۷۱۹ "و با چنین ترلزل و انقلاب سي و هفت سال و بیست روز بود" ثبت گشته .

⁽۲) در تاریخ فرشته صفحه ۷۲۷ "در سنه سبع و عشرین و تسعماله برهر یا باجل طبیعی در گذشت " مرقوم است .

و ملک برید برین امر اطلاع یانته , باتفاق نظام الملک بن نظام الملک ، و عماد الملک بن نظام الملک ، اسم و عماد الملک ، و عادلخان بن عادلخان سوائی ، اسم سلطنت از و بر داشت . و فی الحقیقت ویرا از بند و قید خلاص کرد . و برادر ویرا بجای او اعتبار نمود . مدت سلطنت او که در حبس گذشت , یک سال و یازد ه ما ه بود .

ذكر سلطان ولي الله بن محمود شاه.

چون ملک برید بن برید , سلطان علاء الدین را از قید سلطنت آزاد کرد , برادر بیچارهٔ او را , که ولي الله نام داشت آورده , اسم سلطاني برو اطلاق نمود ، و چون بی تحاشی بحرمسرای او میرفت , و هیچکس را قدرت منع او نبود , ونته رفته بمنکوحهٔ سلطان ولي الله میلی پیدا کرد ; و نفس شوم ویرا بران داشت که ولي الله را , زهر داد و منکوحهٔ او را بنکاح خود در آورد . و ایام گرفتاری او بسالی نمی رسد .

ذكر سلطان كليم الله بن محمود شاه.

بعد ازان که سلطان ولي الله شربت شهادت از دست ملک برید نوشید، و آن عمل قبیج ازر بوقوع آمد، سلطان کلیم الله بینچاره را سلطان ساخت، و در شهر بیدر بطریق برادران او را هم نگاه میداشت. و چون پردهٔ موافقت از روی کار اصرا بر داشته شد، عماد الملک کاویلی بکومک محمد خان بن عادلخان والی آسیر و برهان پور رفت، و بنظام الملک و ملک برید، و خداوند خان و سائر امرای دکن جنگ کرده گریخت، سیصد فیل و چند اسپ و اسلحه بدست لشکر دکن افتاد، عماد الملک گریخته بریخته باسیر و برهانپور آمد. و بالآخر بامداد سلطان بهادر باز بلاد خود را

متصوف شد , و در سنه خمس و ثلاثین و تسعمائة خطبهٔ سلطان بهادر در قصبات و پرگذات خود خواند . و بار دیگر باز بالتماس عماد الملک ، سلطان بهادر گجراتی متوجه دکن گردید . چون نظام الملک و ملک برید و امرای دیگر طاقت مقاومت نداشتند ، از رری بینچارگی ، در احمدنگر و جمیع بلاد دکن خطبهٔ سلطان بهادر خواندند ; و بلاد دکن در تصوف چهار امیر ، نظام الملک و عادلخان و قطب الملک و ملک برید قرار گرفت ، و تا امروز که سنه اثنی و الف هجریست ، حکومت دکن در خانوادهٔ این چهار کس ست ، چذانوادهٔ این چهار کس ست ، چذانویهٔ شمه از حال هر یک سمت گذارش می یابد .

سلسله فكر نظام الملك بحرى.

نظام الملک بحری غائم بود ، برهس قزاد . قام او بهرلواست و تحریف نموده بحری (۱) میگفتند . چون پسرش احمد را داعیهٔ حکومت در سر افتاد بنیاد مخالفت نهاد ، وزرای سلطان کلیم الله ، نظام الملک بحری را محدوس ساخته و میل در چشم کشیده ، عاقبت هلاک ساختند . حکومت او استقلال نداشت ، و در ضمی (۱) حکومت بهمنیه مندرج ست .

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۱۸۰ جلد دویم صرقوم است که "احمد شاه بحری ولد ملک نایب نظام الملک بحری است - و ملک نایب از اولاد برهمنان بیجانگر است - نام اصلی او یتما بهت و نام پدر او بهر بود - در عهد فرخندهٔ سلطان اهمه شاه بهمنی در ولایت بیجانگر اسیر مسلمانان گردیده و موسوم بملک حسن گشته و خط و سواد فارسی نیز در اندک مدت بهم رسانیده مشهور بملک حسن بهرلو گردیده - لیک سلطان محمد شاه در آوان طقلی چون لفظ بهرلو را تحریف کرده مملک حسن بهروی می گفت هراینه بین الخاص و العام ببحری ملقب گشت ".

⁽٢) براى تفصيل حالات تاريخ فرشته جلد دوم صفحات ١٩٧ - ١٨٣ ملاحظه كنند.

ذكر احمد بن نظام الملك بحرى.

بعد از فوت نظام الملک پدر خود دم استقلال زده ولایت جنیر وا تمام بتصوف در آورده وروسط آن ولایت ، شهری عظیم بنا نهاده باحمدنگر موسوم ساخت و مدت چهل سال حکومت کرده گذشت. و چون از خصوصیات احوال این جماعت کتابی مبسوط به نظر نرسیده بر همین قدر اکتفا افتاد .

ذكر برهان نظام الملك بن احمد.

چون برهان بن احمد قائم مقام پدر شد , شاه طاهر که از افاضل وقت بود , از سلطانیهٔ عراق بدکن آمده , بمصاحبت برهان رسید , و او را بمدهب امامیه دلالت کرده , مقددای او شد . و در سنه خمس و ثلاثین و تسعمائة , سلطان بهادر گجراتی بعزیمت تسخیر بلاد دکن بغواحی احمد نگر رسیده , در جائی که بکالا چبوتره اشتهار دارد مغزل کرد , و برهان , از راه اخلاص و خدمت گاری در آمده , سلطان بهادر را ملازمت کرد . و سلطان بهادر او را نوازش کرده , چتر و امارت سلطان بهادر داد . گویند , سلطان بهادر بشاه طاهر گفت , که شما همراه برهان نمی آمده باشید , تا تعظیم شما فوت نشود , چه هرگاه برهان بخدمت سلطان بهادر می آمد شما فوت نشود , چه هرگاه برهان بخدمت سلطان بهادر می آمد نمی ایست داد . سلطان بهادر می آمد نمی ایستاد . سلطان بهادر , شاه طاهر را گرامی میداشت .

برهان نظام الملک چون از سلطان بهادر تقویت یافت ، خطبه و سکه بذام خود کرده ، صدت چهل و هشت سال بحکومت گذرانید .

ذكر حسين نظام الملك بن برهان.

حسین نظام الملک بعد از پدر قائم مقام پدر گشت، از ثقات مرویست، که برهان نظام الملک بر فاحشهٔ عاشق شده ، او را در حبالهٔ خود در آورد ، روزی در خلوت ازو پرسید ، که درین صدت که بطور خود بودی ، از صردانی که بتو آمد و رفت داشتند ، چه کسان را بهتر دیدهٔ ، و خوش کردهٔ . او چهار کس را فام برد . و برهان آن هر چهار را بدست آورده ، حکم بر قتل آن بیجارگان کرد . آن فاحشه ایمنه نام داشت : و حسین نظام الملک ازو متواد شد .

چون دران ایام رام راج راجایی بیجانگر، که بزبان هذه یبدنانگر اشتهار دارد، قوت و غابه تمام داشت، حسین نظام الملک، باتفاق عادلخان، و قطب الملک، و ملک برید، بر سر رامراج رفت، و رامراج با یک لک سوار و دو هزار فیل در برابر آمده، معرکهٔ قتال بر آراست؛ و نزدیک بود که اینچهار کس هزیمت یابذد، که از قضای آسمانی توپی که از جانب حسین نظام الملک به رامراج رسیده، بقتل آمد، و لشکر بهزیمت افتاد، و غنیمت بسیار بدست امرای دکی در آمد، حسین نظام الملک مدت سیزده سال حکومت کرد، و از دو پسر صائد صرتضی و برهان،

ذكر مرتضى نظام الملك.

مرتضی نظام الملک بحکم وصیت جانشین پدر شد. سخی و غریب فرست بود. خواجه میرک هروی در ابتداء حال وکیل از شد، و بخطاب چنگیز خانی مخاطب گشت و لایت براز از تصرف عادل خان بر آورده ، داخل ولایت مرتضی نظام الملک ساخت و بعد از فوت چنگیز خان ، بحسب اتفاق به امرد ، پسر صرغ فروشی ، مرتضی نظام الملک وا نسبت

نویفتگی پیدا شد، و اورا خطاب مصاحب خانی داده، وکیل خود ساخت. و آن بی سعادت دست بغارت و تاراج بر آورده، بنخانهای صردم می در آمد، و دست بعیال و نرزندان خلائق دراز میکرد، و از بزرگان هر کس را که از متابعت خود بیرون میدانست، قصد قتل او میذمود. تا آنکه بر سر امرای براز، که میر مرتضی و خداوند خان و دیگران باشند، رفت. چون امرا بر داعیهٔ او اطلاع داشتند، پیشدستی نموده اورا بقتل آوردند.

و مرتضی نظام الملک بغایت اندرهناک شده, بچز صبر چارهٔ ندید. درین ایام خبط دماغ و جذون او طغیان کرد. و در باغ بهشت مذروی شده بیرون نمی آمد. و کسی را هم پیش خود راه نمیداد. و احیاناً کسی بار یافتی. همه وقت وزرا بمهمات مشغول بوده استقلال میداشتند. و اگر مهم ضروری پیش آمدی نوشته بار میغرستادند. و او جواب مینوشت.

و چون مدت شش سال برین نهج گذشت, حضرت خلیفهٔ الهی پیشرو خان را، که یکی از بندگان قدیم الخدمت این درگاه است، بدکن فرستادند، که احوال آنجا را بعرض رساند. چون پیشرو خان باحمد نگر رسید، اسد خان رومی، که بوکالت مرتضی قیام داشت، و چون گاه گاه مرتضی را افافت حاصل میشد، و بخود می آمد. او را بیرون می آورد. که ملاقات پیشرو خان نموده، اظهار اخلاص و نیکو بندگی خود بدرگاه حضرت خیمن مردند، که سبب گوشه نشیذی شما را معلوم نمایم. در جواب فرموده بودند، که سبب گوشه نشیذی شما را معلوم نمایم. در جواب گفت که چون مردم بسیار بگرد می جمع آمده اند، و رلایت می بخرج می رفا نمی کند، از شرمندگی مردم بیرون کمتر می آیم، و پیشرو خان را، بیشکش بسیار و فیلان کوه یبکی رخصت که.

اتفاقاً برهان که برادر نظام الملک است از قید خلاص شده , خروج کرد . امراء , مرتضی نظام الملک را بیرون آورده , اورا شکست دادند . و او فرار فموده , التجا بدرگاه حضرت خلیفهٔ آلهی آورده , مورد مراحم خسرانه گشت . و مرتضی نظام الملک , باز دران باغ متختفی گشت , و کس پیش او نمیرفت . و این واقعه در سنه احدی و تسعین و تسعین و تسعیاته دست داد , و مدت سه سال برین نمط گذرانیده , چند مرتبه میان لشکر نظام الملک و عادایخان محاربات رفت . و بصلح قرار گرفت . و صلابت خان فام غلام گرجی شاه طهماسپ , در در خانهٔ نظام الملک صاحب اختیار شده , مدار الملک گشت . و میر مرتضی و خداوند خان و امرای جاگیردار ولایت برار را با صلابت خان مخالفت واقع شد ; و جمعیت تمام کرده , بر سر احمد نگر آمدند . و صلابتخان جنگ کرده غالب گشت . و این جماءت فرار نموده , پذاه بدرگاه جهان پناه حضرت خلیفهٔ آلهی آوردند , و کرمک گرفته فرار نموده , پذاه بدرگاه جهان پناه حضرت خلیفهٔ آلهی آوردند , و کرمک گرفته دگر بار بولایت برار آمدند . چنانچه شر ح این واقعه بمحل خویش گذشته .

و در آخر عمر مرتضی نظام الملک بر فاحشهٔ فتر نام عاشق شد باین فسیت، که میربهشتی فام سیدی این فاحشهٔ را روز چند در خانه خود داشته بود، و میربهشتی را پسری بود اسمعیل فام از زن دیگر، این فاحشهٔ اسمعیل را برادر میگفت، اسمعیل رکیل نظام الملک شده، صلابت خان را در بند کرد. و گویند که نوشتهٔ از مرتضی نظام الملک فمود، که صلابت خان در قلعه باشد. صلابت خان همان لحظه قرلی طلبیده سوار شده بقلعه رفت. هرچند مردم گفتند، که مرتضی نظام الملک بحال خود نیست و ازین حکم خبری ندارد، و دراتخواهی رحال نمکی در حفظ و نگاهداشت دولت صاحب است، او قبول نگرده, گفت مرا بغضولی کاری نیست، و به و با نقیاد چارهٔ فی.

چون صلابت خان از میان رفت , اسمعیل وکیل مطلق شده , او و فاحشه فتو استقلال و استیلای تمام پیدا کردند . و این اسمعیل انواع ظلم و ستم پیش گرفت . و حسن علی پسر سلطان حسین سبزواری را نیابت خود داده , خطاب مرزا خانی ارزانی داشت , و چون ستم و بی اعتدالی از حد گذشت , میرزا خان روز بروز استیلا گرفته , اکثر امرا را با خود موافق ساخته , وکالت مرتضی نظام الملک را از پیش خود گرفت , و میدان را خالی دیده هوای حکومت در سرش پیش خود گرفت , و میدان را خالی دیده هوای حکومت در سرش وجاگیر شد . و حسین پسر مرتضی نظام الملک را , که نزدیک بحد بلوغ رسیده بود , در قلعه مقید میداشتند , خلاص کرده , بحکومت برداشت , و مرتضی نظام الملک را در گرمابهٔ حمام انداخته درها به بست و آن بیچاره از حرارت هلاک شد . حکومت مرتضی نظام الملک بست و شش سال و چند ماه بود .

ذكر حسين نظام الملك بن مرتضى نظام الملك على معلى الملك كه او را ميران حسين ميگفتند .

میرزا خان او را نمونه داشته، خود حکومت میکرد؛ و او بمقتضای خورد سالی، همه وقت بلهو و لعب و جنگ صرغ و سیر میگذرانید؛ و بیشتر اوقات با زنان فاحشه مست در کوچه و بازار میگشت؛ و حرکات نا ملائم مینمود. چون استقلال و استیلای میرزا خان از حد گذشت، امرای قدیم دکنی در مقام رشک و حسد آمده، حسین نظام الملک بی تجویه خورد سال را برین داشتند، که میرزا خان را از میان بر دارند؛ و در خانه انکس خان، که برادر رضاعی حسین نظام الملک و همسال او بود، ضیافت خیال کرده، میرزا خان را طلب داشتند. میرزا

خان ، بر ارادهٔ ایشان اطلاع یافته ، آن روز را بعدر و بهانه گدرانیده ، نیامد . اتفاقاً بعد از طعام ازین مجمع سید مرتضی شروانی که از موافقان میرزا خان بود ، قی کفان برخاست ; و فریاد کرده ، میگفت که مرا زهر داده اند . میرزا خان ملاقات سید مرتضی فموده ، تمهید مقدمات کرده ، بخدمت حسین نظام الملک آمد . و گفت چون سید مرتضی مردمی عزیز ست ، و بر بستر هادکت افتاده و درون قلعه آب و هوای خوب دارد ، چند روز اگر امر شود آفجا باشد . و رخصت گرفته , او را بقلعه فرستاد . روز دیگر بخدمت حسین فظام الملک آمده ، او را بعیادت سید مرتضی بقلعه برد ، بخدمت حسین فظام الملک آمده ، او را بعیادت سید مرتضی بقلعه برد ، و در خانه محبوس داشت .

صرن در وادمی مکر و حیل گام که در دام بلا افتی سرانجام و دروازها را محکم کرد ، و بکسان خود سپرد . سید مرتضی تندرست و توانا بدروازهٔ قلعه نشسته ، اهتمام میکرد . و میرزا خان افکس خان را نیز گرفته ، مقید ساخت . و میرطاهر داماد امین الملک را بقلعه فرستان . و اسمعیل پسر برهان را ، که برادر زادهٔ صرتضی نظام الملک است ، از حبس بیرون کرده ، بقلعه احمد نگر آورد .

چون خدر گرفتار شدن حسین نظام الملک شهرت کرد، جال خان گجراتی، که سردار سلاحداران بود، و یاقوت غلام که خداوند خانی خطاب داشت، با هم اتفاق نموده، لشکریان و دیگر مردم را با خود متفق ساخته، بدروازهٔ قلعه هجوم آوردند. و بنیاد توبه اندازی کردند. میرزا خان بدروازه آمده جنگ عظیم در گرفت، و کشور خان، خال میرزا خان و علیخان کشته شدند. میرزا خان، و سید مرتضی، و جمشید خان، و امین الملک، و بهائی خان و خانخانان و دیگر صردم، باین خیال فاسد، که فتنه تسکین خواهد یافت، سرحسین را بریده، از قلعه

بیررس انداختند. و اسمعیل بس برهان را بر بالای برج بر آورده چتر بر سر افراختند و ندا کردند که چون حسین نا قابل بود ، بجزای خود رسید ، رصاحب شما اسمعیل نظام الملک است .

و جمال خان و اصرای دیگر سر بریده حسین را دیده , در جنگ بیشتر سعی کردند ; و دروازه را آتش زدند , میرزا خان هرچند در صلح زد , فائده نکرد . و بالآخر میرزا خان و موافقان او از قلعه بر آمده راه فرار پیش گرفتند . میرزا خان بدر رفت ; و جمشید خان , و بهائی خان , و امین الملک , و سید مرتضی و دیگر سرداران گرفتار گشته , بقتل رسیدند . و میرزا خان چون بجانب جنیر میرفت ، بعضی او را شناخته ، گرفته آوردند . و بفرمودهٔ جمال خان بند از بند او جدا کرده در توی نهاده , آتش زدند . و دست غارت بر آورده ، از عراقی و خراسانی و ماورادالنهری هرکرا یانته کشتند .

بهشم خویش دیدم در گذرگاه که زد بر جان موری مرغی راه هنوز از صید منقارش نپرداخت که مرغ دیگر آمد کار او ساخت و زن و فرزند مردم باسیری بردند، و خانمان خراب کردند، قریب چهار هزار کس بیگذاه که دران معامله دخلی نداشتند، بقتل رسیدند. مجملهٔ هرکوا سپید پوست میدیدند، می کشتند،

ايام حكومت حسين نظام الملك دلا(١) مالا بود .

ذكو اسمعيل نظام الملك بن برهان.

چون از قتل عام را پرداختند ; جمال خان , اسمعیل نظام الملک را بحکومت برداشته , بطریق نمونه میداشت ; و خود حکومت میکرد .

⁽۱) در بعضی نسخه خطی "دو مالا" مرقوم است ۱۳.

ر اسمعیل بارجود صغر سن مرتکب افعال نا ملائم مي شد. گویند روزی از بازار میگذشت, نظر او بر جماعت کشمیری افتاد چون سفید پوست دید, گفت این جماعت را چرا نکشته اند.

القصه , جمال خان استقلال تمام گرفته , مدار کارخانه نظام الملک برو شد . و بسبب مفارعتی , که در سرحد میان نظام الملکیه و عادل خانیه پیدا شد , بر سر ولایت عادل خان رفته , جنگ کرده غالب گشت . رسیصد زنجیر فیل غذیمت گرفت .

و درين وقت برهان برادر مرتضى نظام الملک ، كه بمالزمت حضرفت خليفة الهي آمدة بود ، اخبار پريشاني دكن شنيدة بحكم فرمان حضرفت خليفة الهي ، و بمدد و كومک درگاة خلائق پناة ، در سنه سبع و تسعين و تسعمائة ، متوجه دكن شد . و باتفاق راجه علي خان ، حاكم آسير و برهانهور ، بولايت برار در آمدة ، قابض گشت ، درين وقت جمال خان از روى غرور و پندار بطريق ايلغار بر سر برهان الملک آمد ، و جنگ كردة ، كشته شد . ولايت احمد نگر و برار بتصرف برهان الملک در آمد ; و تا امروز كه سنه اثنى و الف ست قائم مقام آبا و اجداد خود است . ايام حكومت اسعيل قريب بدو سال بود .

ذکر برهان نظام الملک بی حسین بی برهان که برادر مرتضی است.

مدتها در قید برادر بود. اتفاقاً از حبس فرار نموده به بیجاپور رفت : و پیش عادل خان میبود . ازآنجا بطلب بعضی امراء باحمدنگر آمد ، و چون مرتضی زنده بود ، و صلابت خان پیشوائی داشت ، کاری نتوانست کود . و ازانجا فرار نموده ، بحدود گجرات رسید ، و پیش قطب الدین محمد خان غزنوي , که از امرای عظام حضرت خلیفهٔ الهی بود , آمد ; و او را سیصدی بود , آمد ; و او را سیصدی ساخته , جاگیر عنایت فرمودند . و بعد از چندگاه , هزاری ساخته , بمالوه فرستادند . و لشکری همراه اعظم خان کردند , که ازان بی اعتدالان اوباش دکن را استخلاص نموده , بیرهان که از خاک بر کشیدهای درگاه است , بدهد . خان اعظم بایلجپور , که شهر حاکم نشین ولایت برار ست , رسید . و در نتے دکن هیچ نمانده بود , ناگاه مراجعت را بر ثبات اختیار کرد , و برهان محروم شده , باز بدرگاه خلائق پناه آمد . چنانچه این قضایا بروقع خویش مدکور گشته .

بعد ازان ، همراه محمد صادق خان ، بر سر افغانان تعین شد . چون هرج و صرح دکن بمسامع علیّه رسید ، بندگان حضرت خلیفهٔ الّهی ، برهان را از طرف بنگش طلب فرموده بتوجه تمام و عنایت بی نهایت ، روانه ساختند . و بامرای صوبهٔ مااوه و سائر زمینداران ، خصوصاً راجه علی خان بن مبارک خان حاکم آسیر و برهان پور ، فرمان جهان مطاع نوشتند ، که چنان اهتمام نمایند ، که برهان را که پناه بدرگاه آورده است ، بجای برادرش بنشانند و به ، نظربی اوزبک و پسرانش ، که در مالوه جاگیر داشتند ، نیز فرمان معلّی رفت ، نظربی با پسرانش همراه برهان شد . و راجه علی خان این خدمت را رسیلهٔ افتخار و اعتبار خود دانسته ، قدم پیش بنهاد ، و جمال خان ، که به بیجاپور رفته عادل خان را شکست داده بود ، نهاد ، و جمال خان ، که به بیجاپور رفته عادل خان را شکست داده بود ، نهاده و نیل بسیار بدست آورده ، چون شنید ، که راجه علی خان قدم به شن نهاده ، و در مقام پیش آوردن برهانست ، از بیجاپور ایلغار کرده ، با مردم کار آمدنی او را بوسیلهٔ نامه و پیغام نوجمال خان گردانیده بود ، اندکی جفگ شد و مردم یک یک از فوج او

جدا شدن گرفتند. و آتش بازان هنگامهٔ آتشبازی را سرد کرده گریختند. جمال خان حیرت زده و سراسیمه تگایو کرد: و درین میانه، یکی از آتشبازان، که خویش او را جمال خان کشته بود، جمال خان را به بندوق زد. جمال خان در معرکه افتاد. و راجه علی خان برهان را باعزاز و اکرام تمام باحمدنگر روانه ساخت. و این واقعه در شهر رجب سنه تسع و تسعین و تسعین

سلسله عادل خانیه. ذكر يوسف عادل خان.

عادل خان که بنیاد سلسله ازرست غلامی چرکس بود ، که خواجه محمود گرجستانی بدست محمود شاه بهمنی او را فررخت ، و گرجستان از اعمال گیلانست ولایت سولا پور را تا آب کشتینه (۱) متصرف گشته ، در عرض و طول از حد وابل تا گلبرگه متصرف گشته ، دم استقلال زد ، و در آخر بیجاپور را نیز متصرف گشته ، از ابتدای سنه ست و ثمانهائة تا سنه ثلث و عشر و ثمانهائة که هفت سال باشد حکومت کود .

ذكر اسمعيل عادل خال بي يوسف.

اسمعیل عادل خان قائم مقام پدر شد، مرد مردانه و سخی بود; و انکیر(۲) و ساکر، (۳) و نصرت آباد و ولایت آنچه را بتصرف در آورد، بعادل

⁽۱) در بعضی نسخه " اب کنکده " تبت است ۱۲.

⁽۲) در یک نسخهٔ خطی "ابکتر" و در دیگر "اتکیر" و در فرشته جلد دوم صفحه ۵۳ "اتبکر" مرقوم است.

⁽٣) در تاريخ فرشته در صفحه ۵۳ " ساغر " ثبت است.

خان سوائی موسوم گشت. چون از حکام دکن چهار یک زیاده متصرف بود ، سوائی گفتند ; و درازده هزار سوار انتخابی مسلح آراسته , که بیشتر مغول بودند , نگاه داشته تربیت میکرد . و هر سال جهازات بهرمز فرستاده , از مردم عراق و خراسان طلب میداشت . گویند که روزی در خانهٔ عماد الملک کاویلی مهمان شد . عماد الملک چند خوان پر جواهر گذرانیده , تکلف بسیار کرد . و چون عماد الملک مهمان اسمعیل عادل خان شد , اسمعیل فوج خود را آراسته بنظر در آورده , گفت آنچه حاصل کردم اینست . از نوکران من هرکرا میخواسته باشید , میگذرانم . سه مرتبه بنظام الملک جنگ کرده در هر بار غالب گشت . مدت بست و پنج سال حکومت کرده در گذشت .

ذكر ابراهيم عادل خان بي اسمعيل خان.

ابراهیم عادل خان بسعی اصرا جانشین پدر شد . ملو خان که برادر برد ، اسعد خان او را برد ، التجا باسعد خان ، که اصیر الاصرا بود ، برد ، اسعد خان او را بحکوصت برداشته . یک و نیم روز حکوصت کرد ، اسعد خان آخر پشیمان شده ، به بلکانو که جاگیر او بود ، رفت ; و ملو خان بدست ابراهیم عادل خان گرفتار شده با الغ خان که برادر خورد بود ، میل کشیده نابینا شد . گویند نه صرتبه به برهان نظام الملک جنگ کرده ، گاه غالب و گاه مغلوب گشته ; مدت بست و پنج سال حکوصت کرده ، در گذشت

ذكر علي عادل خان بن ابراهيم.

علی عادل خان بحکم وصیت قائم مقام پدر شد . او را دو برادر بود ، طهماسی و اسمعیل . او نیز بسنت پدر عمل نموده هر دو برادر را میل کشید. صلحب اخلاق و اطوار پسندیده بود. بسخاوت و حلم و مروت اتصاف داشت. و هر سال قریب پنج شش لک روپیه بفقرا و مساکین و مسافران میداد. و علامة العصر امیر فتح الله شیرازی را، زر بسیار فرستاده، از فارس آورده، وکیل خود ساخت. جماعت کثیر از افاضل روزگار در صحبت او میبودند. و درویش نهاد و محب فقرا بود. و بزبان تصوف مناسبت تمام داشت. و بیشتر اوقات او بمجالست و مصاحبت اهل فضل میگذشت. و بمظاهر صوری مبتلا بود. و امرد بسیار جمع کرده بلباسهای فاخره مرتب میداشت. تا سر در سر این کار کرد، ولایت بارکلا و باسلور و بالکور(۱) را میداشت. تا سر در سر این کار کرد، ولایت بارکلا و باسلور و بالکور(۱) را متصرف گشته، کار حکومت را از پدران گذرانیده. سه مرتبه با حسین فظام الملک جنگ کرده، گاه غالب شد، و گاه مغلوب گشته.

نسبت اخلاص بدرگاه جهان پذاه حضرت خلیفهٔ الّهی داشت. و همه وقت، بارسال عرائض و پیشکشهای لائق، خود را مذکور مجلس اقدس میگردانید. یک مرتبه حکیم عین الملک، و مرتبهٔ دیگر حکیم علی، از درگاه خلائق پذاه بحجابت پیش او رفتند. و او دوازده کروه استقبال کرده، لوازم انقیاد و عبودیت بتقدیم رسانیده، خطبه و سکه بنام نامی حضرت خلیفهٔ الّهی کرد. و بمذهب امامیه میل کرده، ترک روش پدران گرفت.

اتفاقاً شنید ، که ملک برید حاکم بدر خواجه سرای ، صاحب حسن دارد . خطها فرستاده طلب خواجه سرا کرد . و ملک برید بعدر و بهانه میگذرانید . تا آنکه مرتضی نظام الملک فوجی بر سر برید فرستاده ، برید متحصی گشته التجا بعلی عادل خان برد ، علی عادل خان ده هزار سوار بکومک او فرستاده او را خلاص کرد . درین مرتبه ملک برید بیچاره شده ،

⁽۱) در یک نسخطه خطی "مالکپور" موقوم است.

خواجه سرا را فرستاد , و علي عادل خان از كمال شهوتى كه داشت , استقبال خواجه سرا نموده بمذرل برد . و شب در خلوت برده , ميل مصاحبت خواجه سرا كرد . خواجه دشنه از ساق موزه بر آورده بر سينة او زده هلاك ساخت . اين قضيهٔ غريبه در سال سنه ثمان و ثمانين و تسعمائة واقع شد . مدت حكومت او بست و پنج سال بود . از غرائب اتفاقات , آنكه سه عادل خان اربى هم هر يك بست و پنج سال حكومت كردند .

ذكر ابراهيم عادل خال بن اسمعيل كه برادر زادهٔ على عادل خال باشد.

ابراهیم عادل خان بسعی کامل خان در سن نه سالگی بحکومت فشست . کشور خان که یکی از امراء بزرگ بود کامل خان را کشته ، خود وکیل شد . و کشور خان را با اولاد ، مصطفی خان بقتل رسانید . و مهم وکالت بدلاور خان حبشی قرار گرفت . و او مذهب امامیه را برداشته ، مذهب سنت و جماعت را رواج داد . مدت نه سال دلاور خان در نهایت استقلال گدرانید . ابراهیم عادل خان ، باتفاق دیگر امرا قصد دلاور خان کرد . و دلاور خان گرد و دلاور فان گرد ، و برهان کاری نساخته برگشت . و ابراهیم عادل خان قول سر عادل خان آورد . و برهان کاری نساخته برگشت . و ابراهیم عادل خان قول فرستاده دلاور خان را طلبیده چشم او را میل کشید ، تا امروز که سنه اثنی و الف هجبی ست جهارده سال میشود که ابراهیم حکومت میکند (۱) .

⁽۱) در بک نسخطهٔ خطي عبارت زیرین مرقوم است و شاید که الحاقیه باشد "حکومت می کند - مدت چهل و هشت سال و چند مالا باستقلال تمام حکومت کرده تمام عمو به عیش و عشرت گذرانید - و در یازدهم شهر صحرم الحرام سنه سبع و ثلاثین بعد الالف ازین جهان فانی در گذشت - و سلطان محمد عادل خان بجای او بر مسند حکومت متمکن گشت ".

سلسلة قطب الملكية

ذكر سلطان قلي قطب الملك همداني.

سلطان قلی از قوم میرعلی شکر آقا قوینلو از جملهٔ پنج رزیر بهمنیه است. چون سلطان محمود بهمنی غلامان را بسیار رعایت میکرد , سلطان قلی خود را فروخته , داخل غلامان شده , ولایت گولگذده را متصوف گشته , بست (۱) و چهار سال حکومت کرده , در گذشت .

ذكر جمشيد قطب الملك بن سلطان قلي.

جمشید بعد از پدر جانشین شده هفت سال حکوست کرد .

ذكر ابراهيم قطب الملك بن سلطان قلي.

ابراهیم بعد از برادر حاکم گولکذده شد . صرد مدبر و دانا بود ، اما قهر و غضب برو مستولی بود ، باندک جریمه بندههای خدا را سیاستهای غریب کردی ، و فرصودی که قاخنهای مظلوم را از انگشت جدا کرده ، در ظرفی نهاده ، پیش او می آوردند . طعام بسیار هر روز در شیالان او می کشیدند ، و مقرر چنان بود ، که تمام نوکران در مائدهٔ ار طعام میخوردند ، و در طعام تکلف بسیار کردی ، صدت سی و پنج سال حکومت کرد .

ذكر محمد قلي قطب الملك بن ابراهيم.

محمد قلی قائم مقام پدر شد، و بر زنی بهاک منی نام عاشق شده، شهری بذا کرده، به بهاک نگر موسوم سخت. و یکهزار سوار نوکر

⁽۱) در یک نسخهٔ خطی د چند سال حکومت کرده " مرقوم است.

آن فاحشه ساخت . كه دائم ملازم ركاب او بودند، تا غایت كه سنه اثنی و الف هجري و سي و هشت سال الهي است, نه سالست, كه حكومت ميكند .

طبقه سلاطيس گجرات.

از ابتدای سفه ثلاث و تسعین و سبعمائة تا سفه ثمانین و تسعمائة که بتصرف اولیای دولت حضوت خلیفه الهی در آمد ، صدت یکصد و هشتان و هفت سال ، پافزده نفر فرمان روائی کردند ; بدین تفصیل ; سلطان محمد بن سلطان مظفر ، دو مالا و چند روز ; سلطان مظفر شالا سه سال و هشت مالا و بست روز ; سلطان احمد ، سی و دو سال و شش مالا و بست روز ; سلطان محمد بن احمد ، هفت سال و چهار مالا ; سلطان قطب الدین احمد شالا هفت سال و شش مالا و سیزدلا روز ; داود شالا هفت روز ; سلطان محمود شالا پنجالا و پنج سال و یازدلا مالا و روز ; داود شالا سلطان محمود چهاردلا سال و نه مالا ; سلطان سکندر دو مالا و شافزدلا روز ; سلطان محمود چهار مالا ; سلطان بهادر یازدلا سال و یازدلا مالا ; سلطان محمد شالا یک و نیم مالا ; سلطان محمود بن لطیف خان هژدلا سلطان محمد شالا یک و نیم مالا ; سلطان محمود بن لطیف خان هژدلا محمود شالا رو چند روز ; سلطان احمد ، سه سال و چند مالا ; سلطان مظفر بن

اعظم همايون ظفر خان.

در کتب تاریخ مسطور ست ، که چون ظلم نظام مفرّ ح که مخاطب براستی خان بود ، و از جانب سلطان محمد بن سلطان فیروز شاه حکومت گجرات داشت . در اقطار عالم انتشار یافت ، و مظلومان ستم دیده ، و ملهوفان جور کشیده ، از بلاد گجرات برسم استغاثه بدار الملک دهلي رسيدند، و جور و ستم ار پيش سلطان محمد شاه تقرير نمودند : و حقیقت طغیال و سرکشی او گفتند , سلطال محمد شای , بعد از تامل وافي و تدبير كافي، اعظم همايون ظفر خان بن وجيه الملك را، كه از كبار اصرا بود، مشمول عواطف گردانیده، اقطاع گجرات مرحمت فرمود. بنا. ب چون بخونش در. الله و تسعین و سبعمائة اعظم همایون ظفر خان را كي ظفر تا (۱) نبساشد بدست جادشاهان ست ، عطا نموده ، رخصت ممالک کیفهٔ این حال، شکواشت، و او در همان روز، از شهر بر آمده بر حوض دند، و غامنزل گرفت . و چهارم ماه مذکور ، سلطان محمد بمنزل ظفر خان شتافته، گوش او را بدرر فصائم گراندار ساخت : و باز خلعت خاص لطف نموده ، بشهر مراجعت کرد . گویند که چرن وزرا منشور حكومت نوشتند, بفرمودة سلطان جلى القاب خالي گذاشته بودند؛ و او بخط خود القاب نوشت، و آن اینست. برادرم: مجلس عالى ، خان معظم ، عالم ، عادل ، باذل ، مجاهد ، مرابط ، ضابط ، مقسط ، اريد ، سعد الملب والدين ، ظهير الاسلام و المسلمين ، عضد السلطذت ، يمين الملت ، قامع الكفوة و المشركين ، قالع الفجرة و المتمردين ، قطب سماء المعالى ، نجم فلك الاعالى ، صفدر روز رغا، تهمتن قلعة كشا، كشور گير، أصف تدبير، ضابط الامور، ناظم صصالح جمهور، ذو الميامن، و السعادات ، صاحب الرامي و الكفايات ، ناشر العدل و الاحسان ، دستور صلحب قران ، الغ قتلغ اعظم همايون ظفر خان .

القصة بكوچ متواتر متوجه گجرات گردید. و در رالا خبر آمد، كه تاتار خان بن ظفر خان كه وزیر سلطان محمد شالا بود، اورا پسوی متولد شد. و باحمد خان موسوم گشت. ظفر خان از استماع این مؤدلا بغایت مسرور شد، و جشنی عالی ترتیب داده، اکثر لشکر را تشریف و خلعت داد. چون بخطهٔ ناگور رسید، مردم کنبایت از نظام مغرّ بداد خواهی آمدند، و ظفر خان دلاسای آن جماعت نموده، معرّ به عازم نهرواله گردید. چون بنهرواله که الآن به پتن اشتهار یافته، رسید، خطی به ملک نظام مغر و نوشه فرستاد، که در ملازمت سلطان محمد شاقی چنان مذکور شده که ملک نظام مغر و م م نمانین و تسعمائه به سلطانی را بحوائی خود صوف نموده بالی در آمد، مدت یکصد و هشهذا دست ظلم و جور دراز کرده، عموم متوطفی در آمد، مدت یکصد و هشهذا دست ظلم و جور دراز کرده، عموم متوطفی در آمد، مدت یکصد و هشهذا چنانجه مردم مکرر بدهلی بغیاد و استغاثه آمدند. و شهرشاله حما حل و عقد مهام ملکی این ناحیه را بمن سپرده اند، طریق صواب آنست، که هرچه از محصول خالصة موجود باشد، بطریق استعجال پیش از خود بدهلی فرستد؛ و تسلی مظلومان نموده، خود نیز متوجه دار الملک دهلی گردد.

ملک نظام مفرح در جواب فوشته فرستان که چون راه بسیار آمده اید همانجا باشید، ر تصدیع نکشید، که می همانجا آمده حساب خواهم گذرانید، اما بشرط آنکه مرا بموکل نسپارند. چون این جواب رسید ر بغی ر طغیان او یقین شد، اعظم همایون ظفر خان در مقام استعداد لشکرشد. و بعد از چند روز خبر رسید ، که ملک نظام مفرح بجمعیت تمام متوجه این حدود گشته، بکوچ متواتر میرسد، اعظم همایون نیز با لشکری آراسته بآهنگ جنگ از شهر پتن برآمد، ر بتاریخ هفتم صغر سنه آراسته بآهنگ جنگ از شهر پتن برآمد، ر بتاریخ هفتم صغر سنه اربع و تسعین و سبعمائه در موضع کانبهو(۱) که درازده کروهی پتن ست ،

⁽۱) در نسخهٔ ب «کانیهو» در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۵۲ «کانتهو» مرفوم است.

حرب صعب دست داد. و ملک نظام مفرح باخلاصهٔ فوج خود در جستجوی ظفر خان بود ب در فراز و نشیب چون قضای آسمانی می تاخت. درین اثناء شخصی از فوج ظفر خان برر ظفر یافته زخم کاری زد او بهمان زخم از پشت مرکب بتختهٔ زمین آمد. و فی الفور سر اورا بریده بخدمت ظفر خان آورد.

اجل چون بخونش در آورد دست قضا چشم باریک بینش به بست کلید ظفر تا (۱) نبساشد بدست ببساز در فتح فتحوان شکست و از صحایدهٔ این حال ، شکست بر لشکر نظام صغر ح افتاد ، و صودم بسیار کشته شدند ، و غنیمت بیشمار گرفتند ، ظفر خان پارهٔ راه تعاقب نموده بخطهٔ پتن صراجعت کرده ، در جمیع پرگذات گماشتهای خود فرستاد . و در سنه خمس و تسعین و سبعمائه بقصد تادیب متمردانی که در نواحی کنبایت (۱) غبار فتنه و فساد بر انگیخته بودند مترجه شده ، ساحت آنجا را از خس و خاشاک اهل خلاف پاک ساخت ، و بر دایهای که بدشنهٔ را از خس و خاشاک اهل خلاف پاک ساخت ، و بر دایهای که بدشنهٔ ظام نظام مفرح مجروح شده بود ، مرهم النفات و عنایت نهاده مترجه قصبهٔ اساول گردید . و چند روز در آنجا توقف نموده ، عموم سکنه و جمهور انام را از خود راضی و شاکر گردانیده ، از انجا مراجعت نموده ، بخطهٔ بخش آمد .

و در سنه ست و تسعین و سبعمانه خبر رسید که سلطان محمد شاه ابن سلطان فیروز در دار المک دهلی اجابت داعی حق نموده و امر سلطنت اختلال پذیرفته، اکثر زمینداران در مقام سرکشی شده اند. بتخصیص راجه ایدر قدم از دائرهٔ اطاعت و انقیاد بیرون نهاده،

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب "چون نباشد" ثبت است.

⁽٢) در نسخه م د پرکنات " صرقوم است.

ظفر خان سامان سپاه نموده با لشکر بیکران و فیلان کوه پیکر بکوچ متوانر عازم گوشمال راجه ایدر گردید . و چون بسرعت رسیده بمحاصره پرداخت ، راجه ایدر را فرصت سامان قلعه داری نغزک میسر نشده بضرورت متحص گشت ، و افواج مظفری اطراف ولایت ایدر را فروگرفته دست به نهب و تاراج دراز کردند ; و هر بتخانه که یافتند بخاک برابر ساختند . و در مدت قلیل آنچنان قحط و عسرت در اهل قلعه افتاد ، که راجه ایدر از کمال عجز و زاری وکلای خود را فرستاده درخواست که راجه ایدر از کمال عجز و زاری وکلای خود را فرستاده درخواست تقصیرات ذمود . ظفرخان پیشکشی که میخواست ازو گرفته ، عزیمت جهاد سومنات نمود .

و درین اثفاء خبر رسید، که ملک نصیر راجه المشهور بعادلخان ضابط آسیر پلی پندار از گلیم مقدار خود دراز کرده بعضی مواضع ندربار را مضرتی رسانیده است. اعظم همایون حراست مملکت خود را بر تسخیر بتخانهٔ سومنات مقدم دانسته بکوچ متواتر متوجه صوب ندربار گردید، عادلخان از استماع این خبر بولایت خود مراجعت نمود. و تفقد احوال متوطفان آن دیار نموده بدار الملک پئی مراجعت کرد.

و در سنه سبع و تسعین (۱) و سبعمائة استعداد لشکر نموده بتاخت صوبهٔ جرونه (۲) که در جهت غربی پان واقع است عازم گردید، و چند موضع را تاخته از کلانتران آن ناحیه پیشکش گرفته، از آنجا بقصد تخریب بتخانهٔ سومنات متوجه گشت، و در اثنای راه راجهوتان را علف تیغ بیدریغ

⁽۱) در یک نسخه تسع و تسعین و در تاریخ فرشته جلد دویم صفحه ۳۵۴ ۳ سبع و سبعین ۳ مرقوم گشته.

⁽۱) در یک نسخه خطی "جونه" و در دیگر نسخه خطی "چنرو" در تاریخ فرشته جاد دریم صفحه ۳۵۴ "جهرند " ثبت گشته.

گردانیده هر جا که بتکده بنظر در آمد نیست و نابود ساخت. و چون بسومنات رسید، بنشانه را سوختند، و بت سومنات را شکستند، و کافران را کشتند، و شهر را تاراج کردند، و مسجد جامع طرح انداخته ارباب مفاسب شرعیه را تعین فرموده ، ر تهانه كذاشته بجانب پلى صراجعت نمود. و در سنه ثمان و تسعین و سبعمائة خبر باعظم همایون رسید كه راجپوتان مذل كره (١) چذان تسلط يانته اند ، كه مسلمانان آنجا از كثرت مضرت ایشان مهاجرت و مفارقت اوطان اختیار نموده اند. ظفر خان اشکر گجرات را یکجا ساخته بکوچ متواتر دشت و صحرای آن ناحیه را فروگرفت. راجه آنجا بر استحكام حصار مغورر گشته، بحصار دارى پرداخت. و افواج مظفری کوه و قلعة را در رنگ نقطهٔ پرکار احاطه نموده. از جهار طوف منجنیقها نصب کردند، و هر روز جمعی از راجهوتان وا سنكسار ميساختذد . و چون استحكام قلعه بيش ازان بود كه بدستياري منحنیق کاری از پیش رود، ظفر خان فرمود تا از چهار طرف ساراط طرح انداخته, بزودى تمام ساختند. باوجود ساباطها تسخير قلعه ميسر فبود، عاقبت الامر بعد از محاصرة يكسال و چند مالا راجهوتان از کمال عجوز امل طلبیده، مردان و زنان سرهای خود را برهنه کرده زنهار خواستفد؛ و پیشکش قبول کرده قرار دادند، که هر سال خراج بى طلب بخطهٔ پتى برسانند ، و من بعد باهل اسلام أزار نرسانند .

اعظم همایون از رافت جبلی و کرم فطری، عدر آن جماعت را پدیرفته، امان داد، و پیشکش گرفته، خراج هر ساله مقرر کرده از آن حدود خاطر جمع نموده، بزیارت صرفد مقدّس شین الطریقت، خواجه

⁽۱) در قاریخ فرشته د مندل کروه " مرقوم است.

معین الدین حسن سنجری شنافت. و قصیات آن صوبه را نهب و تاراج نموده از آبادانی اثری نگذاشت، و بعد از فراغ تاخت، بصوب دندرانه حرکت کرده ولایت دیلواره و جلواره (۱) تاراج نموده، برده و غنیمت بسیار گرفته، در هغدهم رمضان در سنه ثمانمائة به پائن و راجعت کرد، چون این یورش بسه سال کشیده بود، اعظم همایون فرمود، که یکسال سپاهی و لشکریان از خدمت و تردد معاف باشند.

و در آخر سنه ثمانمائة تاتار خان پسر او، که بوزارت سلطان محمود بن سلطان محمد بن فیروز شاه قیام میذمود، بسبب غابه و استیلای ملو خان از دهلی فرار نموده بگجرات پیش پدر آمد، چنانچه در طبقهٔ سلاطین دهلی سمت گذارش یافته، بالجماه تاتار خان از کمال حمیت النجا به پدر آرده تا لشکر او را بخود همراه آورده , انتقام از اقبال ملو خان (۲) بستاند . اعظم همایون ظفر خان در فکر استعداد لشکر شد ، و مردم را دلاسا میذمود ، اعظم همایون ظفر خان در فکر استعداد لشکر شد ، و مردم را دلاسا میذمود ، ملتان را گرفته بود ، و سارنگ خان را بدست آورده , اعظم همایون در امضاء این نیت و انفاذ این امنیت تامل میفرمود ; چه بفراست دریافته بود که میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود که میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود ده میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود ده میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود ده میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود ده میرزا پیر محمد مقدمهٔ حضرت صاحبقرانی است . اتفاقاً بعد از بود دون بود دهلی رسید ، ظفر خان تسایی پسر نموده عزیمت دهلی را موقوف بوقت فرصت میدشت .

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۳۵۴ «جلواره و بلواره» و در یک نسخهٔ خطی «ولواره و جلواره» مرقوم کشته.

⁽٢) در نسخهٔ الف « از ملو اقبال خان " و در نسخهٔ ب " از ملو اقبال بستاند " تاريخ موقوم است.

و درین رقت باتفاق یک دیگر، مترجه ولایت ایدر شدند، و بکوچ متواتر رفته، قلعهٔ ایدر را محاصره نمودند، و هر روز افواج باطراف ولایت فرستاده در فهب و تاراج دقیقهٔ فامرعی نمی گذاشتند. راجه ایدر از غایت عجز رسولان فرستاده پیشکش قبول کرد، و چون ممالک دهلی پر فتنه و آشوب بود, ظفر خان به پیشکش اکتفا کرد. و در رمضان سنه مذکور به پشن مراجعت کرد، و درین حال خلقی کثیر از بلاد دهلی از حادثهٔ صاحبقرافی گریخته به خطهٔ پشن رسیدند، اعظم همایون تفقد احوال آن جماعت، علی اختلاف حالتهم نموده، در حق هر کدام شفقتی که لائق حال او بود بجا آورد، و بعد از چندگاه سلطان محمود بن سلطان محمد بن سلطان فیروز شاه از حضرت صاحبقرانی گریخته بولایت گجرات در آمد، سلوک و معاش که لائق حال او بود از ظفر خان بوقوع نیامد، و او مایوس دل شکسته بجانب مالوه رفت, چفانچه بمحل خویش مذکور ست.

و در سنه ثلاث و ثمانمائه اعظم همایون مواجب یکساله بسیاه رسانیده باستعداد تمام باز متوجه تسخیر قلعهٔ اید (۱۱) گردید . چون افواج مظفوی اطراف قلعه فرو گرفتند ، و چند روز متواتر جنگ انداختند ، شبی راجه ایدر قلعه را خالی گذاشته ، بجانب بیجانگر گریخت ، و علی الصباح ظفر خان بر قلعه بر آمده شکر الّهی بجا آورده . بتخانها را بر افداخته در قلعه تهانه گذاشته ، رلایت ایدر را میان امرا قسمت تعود . بعد از سر انجام مهمات آن ناحیه به پش مراجعت کرد ، و در سنه اربع و ثمانمائة بظفر خان رسانیدند که باز هفود و کافران بر دور بتخانهٔ سومنات گرد آمده در احیای مراسم خود نهایت سعی مبذرل سومنات گرد آمده در احیای مراسم خود نهایت سعی مبذرل

⁽۱) در نسخهٔ ب «تسخیر بیجانگر گردید والی آنجا کریخت و علی الصباب ظفر خان » مرقوم است.

میدارند. اعظم همایون بآن جانب متوجه شده پیش از خود فوجی فرستان چون سکان سومنات اطلاع (۱) یانتند، از راه دریا استقبال نموده بجنگ انداختند. و اعظم همایون بجناح تعجیل بآنجا رسیده دمار از روزگار آن جماعت بر آورد، و بقیة السیف گریخته در حصار بندر دیب در آمدند، و بعد از چند روز حصار را کشوده آن جماعت را علف تیغ بیدریغ گردانید، و رئیسان آن گروه را در زیر پلی فیل انداخت، و بتخانها را شکسته مسجد جامع بنا کرد، و قاضی و صفتی و ارباب شریعت تعین نموده و تهانه گذاشته بدار الملک پتن مراجعت نمود.

در سنه ست و ثمانمائه تاتار خان باز بعرض پدر رسانید، که ملو خان دهلی را متصرف شده ، و بارجودی که سلطان محمود بر قنوج قانع شده ، او را بحال خود نمیگذارد ، اگر لشکر به بنده همراه سازند ، رفته دهلی را از تصرف او بر آورم ، و انتقام خود گرفته سلطان محمود را باز بدولت رسانم ، اعظم شمایون گفت ، الآن در آولاد فیروز شاه شخصی قابل سلطنت نمانده ، و ملو اقبال خان الحال دهلی را متصرف است . و علمای دین ، نزاع و مخاصمت فرق اسلامیه ، که سبب خونریزی است روا نمیدارند . تاتار خان باین حرف تسلی پذیر نشده گفت امروز ما را این قدرت است که بسلطنت دهلی برسم ، بادشاهی و سلطنت میراث کسی نیست ، و این بیت بر زبان راند . * بیت *

ملک بمیراث نگیرد (۲) کسی تا نزند تیغ در دستی بسی اعظم همایون چون دید که تاتار خان ازین اراده متقاعد نمیشود، و خود را از شغل مملکت گذرانیده، تمام لشکر و حشم ولایت باو تفویض نمود.

⁽١) در نسختاً ب سخبر يافتند " مرقوم است .

⁽٢) در نسځهٔ ب و ج " نيابد " ثبت است .

ذكر جلوس تاتارخان بى اعظم همايون ظفر خان.

چون ظفر خان باختیار(۱) خود را از شغل مماکت گذرانید، تانار خان غرق جمادی الخر سنه ست و ثمانمائة، در قصبهٔ اساول جشن عالی ترتیب داده، بر تخت سلطنت جلوس نمود، و چتر بر سر افراخته، خود را سلطان محمد شالا خطاب داده امرا و بزرگان و سران مملکت را خاعتها پوشانید، و زری که بر چتر نثار شده بود، بر اهل فضل و استحقاق قسمت کرد: و منصب وزارت به شمس خان دندانی که برادر خورد اعظم همایون بود، تفویض نمود. و در طغرای فرمان خود فرمود، که این عبارت می نوشته باشند، الواثق بتائید الرحمٰن، افتخار الدنیا والدین، ابوالغازی محمد شالا بن مظفر شاه.

و بعد از تنسیق (۲) مهمات مملکت، لشکری گران فراهم آورده غرق شعبان سفه مدکور، از قصبهٔ اساول بعزیمت دهلی در حرکت آمد. و در اثناء رالا باو رسانیدند، که راجه نادرت پای پذدار از حیطهٔ (۳) انقیاد و اطاعت بیرون نهاده. محمد شاه (ز رالا، عنان همت منعطف گردانیده جلو ریز بولایت نادرت در آمد، و مواضع و قصبات را نهب و تاراج نموده، در قصبهٔ سینور (۱۵) مغزل کرد. درین وقت که بهار دولتش بود، از غلبهٔ

⁽۱) در نسخهٔ ج «باختیار خود خود را» موقوم است.

⁽r) در نسخة الف وج « بعد تنسيق ، ثبت است .

^{· (}٣٠) در نسخهٔ الف و ج « خطهٔ الحاعت و انقیاد " صرقوم است .

⁽۴) در نسخهٔ ب د ستور " نوشته.

* بيت *

شراب به ناگاه در گذشت.

بر خاک ریشت آن گل دولت که باغ ملک با صد هرار ناز بهرورد در بررش

مدت سلطنت او دو صالا و چند روز بود ، و چون این خبر وحشت اثر بخطهٔ بهروج باعظم همایون رسید , عظیم اندوهناک شد . و بسرعت خود را باردر رسانیده , نعش محمد شالا را بخطهٔ پتی نرستاده , و لقبش در مناشیر خدایگان شهید فویسانید , و شمس خان دندانی را رعایت نموده از تغیر ملک جلال کوکهر , حراست و حکومت خطهٔ ناگور بار تغویض داشت . و با دل صد پاره و خاطر پژمرده ، از روی ضرورت مهمات ملکی می پرداخت ، و چتر و تخت را بر گوشه نهاده , خود را امتیاز نمیداد , تا آنکه بالتماس امرا و ارکان دولت , در سفه عشر و ثمانمائه ، بر سریر سلطنت جلوس نمود . و در(۱) بعضی تواریخ بنظر رسیده , که شمس خان دندانی باشارهٔ ظفر خان , محمد شالا را در شراب زهر داد .

ذکر سلطنت ظفر خان که بمظفر شاه مخاطب گشته.

چون مدت فطرات سلطفت ممالک گجرات که سه سال و چهار مالا باشد، منقضی شد. اعظم همایون ظفر خان در قصبهٔ بیرپور بالتماس

⁽۱) در تاربیخ فرشقه جلد دوم صفحه ۳۵۱ مرقوم است که «چون بقصبهٔ سنور رسیده مزاج سلطان محمد شاه از طریق اعتدال منحرف شده - بنابر آنکه آفتاب عمرش بانق عزلت رسیده بود در معالجه و تداوی اطبای حذّاق اثری مرتب نشده در گذشت ".

امرا، و استدعای اکابر و معارف بر تخت مرصع (۱۱) بآئین سلاطین در ساعتی که مذهمان اختر شناس اختیار کرده بودند، جلوس نموده، خود را سلطان مظفر شاه خطاب داد، و در خطبه و فرمان القاب او چنین قرار یافت، الواثق بالله المنّان، شمس الدنیا و الدین، ابو المجاهد مظفر شاه السلطان، و زری که بر چتر نثار شده بود، بر اهل استحقاق قسمت فرمود. و امرا و معارف و سران گروه را خلعتها داده، بکوچ متواتر متوجه ولایت مالوه گردید. چون بغوادی دهار رسید، سلطان هوشنگ بجنگ پیش آمد. چون طاقت صدمهٔ مظفر شاهی نداشت، گریخته پناه به قلعهٔ دهار برد، و بالآخر آمده سلطان را دید، و چون بسلطان مظفر شاه رسیده بود، که او پدر خود دلاور خان را زهر داده و و میان دلارد خان و سلطان مظفر شاه، مدر خدمت سلطان محمد فیروز شاه، طریقهٔ محبت و اخوت مسلوک بود، سلطان هوشنگ و بعضی مقربان او را مقید ساخته، برادر خود نصرت خان را بحکومت مالوه گذاشت.

درین اثناء خبر آمد، که سلطان ابراهیم شرقی، بخیال تسخیر دهلی از جونپور آمده. مظفر شاه از استماع این خبر بصوب دهلی عازم گردید. سلطان ابراهیم چون دانست ، که سلطان مظفر بآهنگ جنگ او می آید از رالا برگشته ، بجونپور رفت . چنانچه در طبقه جونپور قام متصدّی بیان آن گشته . سلطان مظفر بعد از اصغای این خبر از رالا ، مراجعت نموده ، مترجه گجرات شد .

سلطان هوشنگ را مقید و معجبوس همراه برد، و چون مدتی گذشت رعایا و سپاه مالوه، از سلوک نا هموار نصرت خان برو خروج

⁽۱) در نسخهٔ ب «بر تخت مرمع کاری سلاطین پدن در ساعتی " ثبت است .

کردند. و او را خواجه وار از دهار بر آورده راه گجرات نمودند، و پس ماندگان او را آزار و تعرض رسانیدند. و از ملاحظهٔ سلطان مظفر، موسي خان را ، که خویش سلطان هوشنگ بود , بسرداری برداشته ، قلعه مندو را بجهت سکونت اختیار کردند. و بعد از وصول این خبر ، سلطان مظفر ، سلطان هوشنگ را از قید بر آورده , شاهزاده احمد خان بن محمد شاه را ، بکومک او نامزد کرد , قا دیار مالوه متصوف شده , تسلیم او نماید . شاهزاده احمد خان بقصبهٔ دهار رسیده ولایت را متصوف شده حوالهٔ شاهزاده احمد خان بر ، و خود براه دهود(۱) بدار الملک گجرات رفت ، قام مشکین رقم این داستان را در طبقهٔ مالوه مشروح و مبین تصریر نموده .

بالجمله در سنه اثنی عشر و ثمانمائة بسلطان مظفر رسانیدند که راجپوتان کفتهه کوت (۱) از توابع کچه غبار نساد و عناد بر افلیخته اند. بمجرد استماع این خبر فوجی بزرگ بگوشمال آن گروه تعین فرمود. گویند خداوند خان را بخدمت شیخ محمد قاسم بدهود فرستاد، تا دعا کند، که اشکر اسلام مظفر و منصور بر گردد. و خدمت شیخ محمد قاسم، طومیار اسامی جماعت که درآن لشکر فامزد شده بودند مالحظه فرموده ، بر بعضی اسامی قلم کشید . اتفاقاً چون لشکر مظفر شاهی در کنف ظفر و فیروزی مراجعت نمود ، بر اسم هرکه قلم کشیده بود . او دران یورش بدرجهٔ شهادت رسیده بود .

و در سنه ثلاث عشر و ثمانمائة، در شهر نهرواله بتن سلطان مظفر بيمار شده، شاهزاده احمد خان را بحضور امرا و بزرگان ممالک، بر تخت

⁽۱) در نسخهٔ الف در دهور " مرقوم است.

⁽٢) در نسخهٔ ج " کهنه کوت " ثبت است.

سلطنت اجلاس فرمودة و فاصر الدنيا والدين ابو الفتح احمد من عادين و داد و فرمود تا بر منابر اسلام خطعه بنام او خواندند. و درار مكومت او سه سال و هشت مالا و شانزده روز گذشته و در از از ابتدای اجلاس سلطان احمد شاه پنج مالا سيزده روز مرهون حيات و د. و بعد از در صفر سنه اربع عشر و ثمانمانة از كهنة رباط دنيا بمعمور آبا استعارا بوده ، در صفر سنه اربع عشر و ثمانمانة از كهنة رباط دنيا بمعمور آبا عقبی انتقال كرد ، و در خطة پتن مدفون است ، و او را خدايگان كبير خوا اند .

ذكر سلطان احمد شاه بن سلطان احمد بن مظفر شاه .

چون احدد شاه بر تعضت سلطفت و ارزنگ ایالت تکید و معارف ممالک و اکابر شهر و سران گرده را تشریفات داده و طبعه است ادام را از انعام خود بهرهمند گردانید و عمال و متصدیان مهمات را بدستور قدیم مقرر داشته و در باب تکثیر زراعت و تعمیر ادر کت راد کت

و چون در قصبهٔ بروده(۱۱) بغیروز خان بی سلطان مظفر شاه خبر رسید، که شاهزاده احمد خان بر سریر سلطنت جلوس فموده، از ربی حقد و حسد علم بغی و عقاد بر افراخت، و جیونداس(۲) کهتری را منصب وزارت داد، و امیر محمود برکی که حاکم کنبایت بود نیز بغیروز خان پیوست، و بعضی امرای دیگر که بشرارت ذاتی موصوف بوداد، فیروز

در نسخهٔ الف «برودره» نوشته.

 ⁽۲) در نسخهٔ الف و ب " جیرن بیاکداس کهتري " و در تاریخ فرشته جلد درم صفحه ۳۵۸ " جیون و بیاکداس کهتري " ثبت است.

معنی را مایکامیابی خود دانسته باو ملحق شدند و او را برداشته بکنبایت آدد. و در قصبهٔ مدکور هیبت (۱) خان بن سلطان مظفر فیروز خان دید. و بعد از چند روز ، سعادت خان و شیر خان بن سلطان مظفر فیروز خان دید. و بعد از چند روز ، سعادت خان و شیر خان بن سلطان مظفر فیر آماه ، به پیوستند . و او از اجتماع برادران استظهار و قوت گرفته متوجه بلدهٔ بهروج گشت . و از آنجا خطی بسلطان هوشنگ غوری فرستادی ، استمداد خواست . و قبول نمود ، که در هر منزل چند لک تنکه برسم مدد خوج بدهد . و در ولایت گجرات هر جا زمینداری بود ، باولسپ و خابت فرستادی ، بخود موافق ساخت .

و چه این این خبر بسلطان احمد شالا رسید، استعداد سپالا نمودلا، بخوچ متبوله الرق متوجه بهروج گردید، و چون آنجا رسید، بجهت اطفای نائرهٔ نسی د، رسولی نزد اصرا فرستادلا پیغام داد که - * بیت *

بزرگ کردهٔ حق را فلک نه بیند خورد

اوند خان عزیز کرده او را جهان ندارد خوار که اسلان

شکر اسلا فرموده اساس قصر شامنج و کاخ راسنج بادشاهی من به بیعت امرا، و معارف ممالک، و جمهور طوائف انام، استحکام پدیرنته، باید که قدم از خط انقیان و اطاعت بیرون ننهد، که عاقبت بغی وخیم است، و اقطاعی که خدایگان کبیر مظفر شاه بهر کدام نامزد فرموده بود، بران قانع شده، مترصد الطاف دیگر باشند. رسول چون این پیغام گذرانید، امرا با یکدیگر

⁽۱) در نسخهٔ ب « هیبت خان بن سلطان مظفر با لشکری ... در برابر فیروز خان امد » مرقوم است .

⁽٢) در نسخهٔ ج "مظفر شاه بابا ام " مرقوم است .

کنکاش کرده به هیبت خان را که عم حقیقی احمد شاه بود به همراه رسول بیررن فرستادند و چون سلطان احمد الطاف بسیار در حق هیبت خان مبدرل فرصود به فیروز خان و دیگر خوانین به از سر استظهار بخدمت سلطان احمد شتافتند. و او هر یکی را بعنایت تازه سر گرم نموده به دلجوئی کرده به و جاگیرهای قدیم را مستقیم داشته بسرانجام مهام آنحدود باحسن رجه فرصوده به میخواست بجانب پش مراجعت نماید . که خیر رسافیدند به میطان هوشنگ بآهنگ امداد فیروز خان از دهار متوجه این حدود ست.

سلطان احمد بمجرد استماع این خبر از قلعهٔ بهروج بموچ متواتر در موضع ونتج (۱) فرود آمد . و درینجا بهیمی آدم خان افغان که در ایام سلطنت مظفرشانه مقطع بروده بود و از روی صخالفت در گوشها(۲) می گشت ، بخدمت آمده مورد الطاف گشت ، سلطان احمد ، چون از کار فیروز خان ، وا پرداخته بود ، بجمعیت صوری و معنوی ، بمقابله و مقاتلهٔ هوشنگ رو آورده , عماد الملک را پیش از خود بجنگ او نوستان و هوشنگ منفعل و خجل بدیار خود و راجعت نموده ، عماد الملک و هوشنگ بیوسته بودند ، مقید ساخته ، بخدمت آورد .

سلطان احمد شاه در زمان مراجعت چرن بقصبهٔ اسارل رسید ; رهوای آنجا مرافق مزاج افتاد , بعد از استخاره باستصواب حقائق پذاه شیخ احمد کنبو قُدِّسَ سِرِّه , بر کنار آب سابرمتي , در ماه ذیعقده (۳) سنه

در نسخهٔ ج "ونتیج" ثبت است.

⁽۲) در نسخهٔ ب «كولاها مي گشت » موقوم گشته .

⁽٣) در نسخهٔ ج «در ماة ذي الحجة » مرقوم است.

ثلاث عشر(۱) و ثمانمائة خشت تعمير شهر معظم احمد آباد، که در بلاً د هندوستان مثل ندارد، بو زمين نهاد، و دو قلعه و مسجد جامع و بازارهای متعدد طرح کرد. و در بيرون قلعه سيصد و شست پوره، که هر پوره مشتمل است, بر بازار و مسجد(۱) و ديوار بند، آبادان ساخت، و در باب معموری احمد آباد اگر گفته شود که در کل بلاد عالم باين عظمت و آراستگي شهری موجود نشده، مبالغه نبوده(۱) باشد.

و در سنه اربع عشر و ثمانمائه، نيروز خان و هيبت خان ، باغولى ملک بدر علا ، كه قرابت قريبه بسلطان مظفر داشت ، باز طريقه بغي و طغيان سپردند . و از ميان ولايت بر آمده , بكوه ايدر (۱۳ پناه بردند . سلطان احمد شاه , بعد از استماع اين خبر , بدفع اين گروه متوجه گشت , و چون بقصبه ونتج رسيد , فتح خان بن سلطان مظفر را پيش از خود راهي ساخت ; و او نيز باغولى سيد ابراهيم نظام مقطع , به قصبه مهراسه (۵) رفته به برادران پيوست , و سلطان احمد از شنيدن اين حركت ، متوجه مهراسه گرديد . و ملک بدر علا و سيد ابراهيم ، كه مخاطب به وكن خان بود ، بر دور حصار مهراسه خندقى حفر نموده , باسباب حصار دارى پرداختند . فيرز خان و هيبت خان ، راى مل (۲) راجه ايدر را بكومک خود طلبيده , در موضع انكهور (۷) كه پنج كروهي قصبه مهراسه ست , رسيد .

⁽۱) در نسخهٔ ب دولفظ ثلاث ، مذکور نیست .

⁽٢) در نسخهٔ ب د و مسجد جامع » مرقوم است.

⁽٣) در نسخهٔ ج « نلموده باشد ، ثبت است .

⁽۴) در نسخهٔ ب « بکوه الدر » مرقوم است .

⁽ه) در نسخهٔ ب " بهراسه " ثبت است.

⁽١) در نسخة الف وج «رنهل ، مرقوم است.

⁽٧) در نسخهٔ ج د ایکهور " مرقوم است.

جون سلطان احمد بحوالي قصبة مهراسة رسيد, اول جمعي از علما را پیش ملک بدر علا و رکن خان فرسداد، تا غشاوهٔ غفلت از پیش بصیرت ایشان برداشته، آنجه حق است مکشوف سازند . و رسوال چون جواب موافق مدعا نشنيدند, برگشته أمدند، سلطان از كمال رافت كرةً ديكر فرستاده، پیغام داد، که صن شما را امان داده ام هر جا خواهید بررید. ملک بدر علا و رکن خان جواب دادند , که اگر نظام الملک , که فائب وزيرست، و ملک احمد عزيز الملک كه كار گذار و نائب وكيل در است، و ملك سعيد الملك , و ملك سيف خواجه بيايند , و ما را بخود همراة بدرند از سر استظهار بخدمت ميرسم . سلطان احمد فرمود ، كه اصواء مذكور بروند، اما از مكر و غدر بدر علا ير حذر باشده . و درون حصار فروند . چون امراء مذكور متوجه دروازهٔ حصار مهراسه شدند، ملك بدر علا و ركى خان جمعی را در کمین گاه گذاشته, خود بتواضع پیش آمدند. و ملک نظام الملک و ملک سعید الملک وا از امرا علیصده ساخته ، بحرف و حکایت مشغول کودند ، درین اثنا جمعی از کمینگاه بر آمده صلک نظام الملك و سعيد الملك را گرفته بقلعه بردند. و نظام الملك بآواز بلذد میگفت, که سلطان را بگوئید, که تاخیر در تسخیر حصار جائز ندارند; که هرچه نصیب ما بود, بما رسید. و ملک بدر علا زنجیر در پلی هر دو عزیز انداخته, در خانهٔ تاریک نگاه میداشت. و همگی باعث برین اصر آن بود , که ملک بدر علا میدانست , که تا امرا مقید و محبوس اند , آزاري بقلعه نخواهد رسيد .

و سلطان احمد بعد از استماع این ماجرا فرمود تا مرجلها قسمت الموده از جهار طرف ، جنگ الدازند(۱۱). و در پنجم جمادی الاول

⁽۱) در نسخهٔ ب «جنگ انداختند " موقوم است.

سنه اربع (۱) عشر و ثمانمائة ، خود بر دروازه تاخت ، و امراء و دالوران ، از معاینهٔ این حال ، پای در خندق نهاده ، بقلعه چسپیدند . و در طرفة العین ، از چهار طرف بر دیوار قلعه برآمده متوجه استخلاص ملک نظام الملک گشتند . چهار طرف بر دیوار قلعه برآمده بود ، هر دو را بر آورده ، دمار از روزگار باغیان بر آوردند . و ملک بدر علا ، و رکن خان ، که راس غداران و رئیس مشططان بودند ، بیاسا رسیدند . و فیروز خان و راجه ایدر از استماع این فتح ، گریخته پناه بکوه ایدر بردند .

بعد از چند روز ، رنمل راجه ایدر ، در صقام تدارک و علاج کار شده ، با فیروز خان غدر نموده ، خزانه و فیلان او را بدست آورده ، بخدست سلطان احمد فرستاد ; و از سر عجز وزرای در مالگذاری شروع کرد . و سلطان در کنف ظفر و فیروزی باحمدآباد مراجعت فرمود . و فیروز خان با برادران (۲) خود ، گریخته بخطهٔ ناگور رفت ، و در روزی که ، رانا (۳) موکل با فیروز خان بن شمس خان دندانی حاکم ناگور جنگ کرده ، فیروز خان شاهزاده بدرجهٔ شهادت فائز گردید .

و دو سنه ست (ع) عشر و ثمانمائة، ملک احمد (۵) سر كذجي و ملک شه ملک و ملک احمد بي شير ملک و بهيكي آدم خال انغال.

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب و سبع عشو " مرقوم است .

⁽۲) در نسخهٔ ب «با بوادر خود " ثبت است .

⁽٣) در تاريخ فرشته «جلد دوم صفحه ٣١١ رنمل " ثبت است.

⁽۴) در نسخة ب «ثمان عشر " و در نسخة ج «عشر ثمانهائه " مرقوم ا

⁽ه) در نسخهٔ ب «ملک احمد سر کنجی و شه ملک بن شه ملک ا

و ملک بهیکن ۴ مرقوم است.

و ملک عیسی سالان فتنهٔ خوابیده را بیدار کردند؛ و بعضی زمینداران(۱۱) متمره را با خود یار کرده، پارهٔ والیت را تاختند، و هرجا بیدولتی بود، روی بایشان فهاد . و مقارن این حال ، ولجه مقدل و ولجه فادوت و بدهول عرائض بسلطان هوشنگ فرستاده, تحریض بر تسخیر گجرات نمودند. سلطان هوشنگ، از روی قلت تدبیر، اعتماد بر امداد و اعانت مفسدان نمودة ، متوجة گجرات گردید . سلطان احمد چون دید ، که غبار فتفه از هر دو طرف برخاسته برادر حقیقی خود لطیف خان بن محمد شاه را باتفاق ملک نظام الملک نائب وزیر، بتادیب و گوشمال ملک شه ملک و دیگر اصرا فرستاد و خود بالشكر آراسته ، بدفع سلطان هوشفك توجه فرمود . و چون بموضع باندهو, که در نواحی چنیانیر است رسید, ملک عماد الملک سمرقذدی را با فوجی بزرگ، پیش از خود روانه ساخت. سلطان هوشنگ چون شنید، که غلام سلطان احمد بجنگ او می آید, شان خود را ازان ارفع دیده: بولایت خود صراجعت نمود. عماد الملک جمعی را، که درین فقفه محرک و باعث بودند، مقید ساخته، بعدمت آورد. اما بر خردمندان دقیقه شناس مخفی نیست , که سلطان هوشنگ از برای مراجعت بهانه مي جست؛ والا ممکن نه بود، که غلامي از خود در برابر عماد الملك بفرستد؛ و هرگاه سلطان احمد بكومك فوج خود توجه نماید ، او نیز متوجه شود .

و مقارن خبر مراجعت سلطان هوشنگ، منهیان سبک رو^(۱), خبر آوردند، که ملک شه ملک و دیگر امرا، چون طاقت مقارمت نداشتذد

⁽۱) در نسخهٔ ب «زمینداران و متمردان " ثبت است.

⁽r) در نسخهٔ در سبک روم " مرقوم است.

بی جنگ گریختند. و شاهزاده لطیف خان پارهٔ راه تعاقب نموده, منزل گرفت. و شه ملک باتفاق مقسدانی که باو پیوسته بودند، در شب باردری شهزاده شبیخون آورد. اما چون مردم لشکر حاضر بودند، کاری نتوانست ساخت. و جمعی (۱) را بکشتی داده، گریخته بزمیندار کرنال التجا برد. سلطان احمد، از وصول این خبر، مراسم شکر آلهی بجا آورده، ساکنان احمدآباد را بانعام و الطاف خوشدل ساخت.

و در سنه سبع عشر و ثمانمائة, چون راجه كرنال، شه ملک و مفسدان دیگر را در رالیت خود جا داده بود ، سلطان بگرشمال ر تادیب او عازم گردیده و چون قریب بکرنال، که بجونه گرد مشهور ست ، رسیده راجهٔ آنجا با جمعی از قلعه بر آمده . در محل قلب به جنگ پیوست ، و آخر گریخته ، بحصار کرنال در آمد . و اکثر مردم خوب او ، در وقت فرار ، بدار البوار رفتند . و سلطان احمد قلعه را محاصره نموده ، هر روز افواج بتاخت ولایت سورت میفرستاد . و بعد از چند روز ، در ماه رجب سنه مذكور حصار کرنال را از روی قهر و غلبه کشودند . راجه کرنال با دیگران که مذكور حصار کرنال را از روی قهر و غلبه کشودند . راجه کرنال با دیگران که رزی چند از روی عجز و اضطرار امان خواسته ، فرود امدند . یس از روی چند از روی عجز و اضطرار امان خواسته ، فرود امدند . و بدستور برای شروع در مالگذاری کردند . سلطان احمد شاق ، ابو الخیر و سید قاسم را ، برای تحصیل مال گذاشته ، بدار الملک احمد آباد صراح بحت کرد .

و در سنه احدی و عشرین و ثمانمائة ، خبر رسانیدند ، که نصیر بن عادل خان ضابط آسیر و برهانهرر از غایت تجبر و استکبار بعضی مواضع

⁽۱) در نسخهٔ ب از دو جمعی را بکشتن داده " تا دخوشدل ساخت " صوقوم است.

سلطانپور و ندربار را آزار رسانیده . بمجرد اصغاء این خبر بکوچ متواتر متوجه صوب قدربار گردید ; و فوجی به تسخیر قلعهٔ تنبرل , که بر سرحد دی واقع ست , فرستاد . چون به قدربار رسید , نصیر عادلخان گریخته بآسیر رفت . و آن جماعت , که بقلعهٔ تنبول رفته بودند , سردار را دلاسا نموده , قلعه بدست آوردند . و چون موسم برسات بود , و چاروا در صحوا محنت میکشیدند ; سلطان احمد شاه داعیهٔ مراجعت احمدآباد داشت ; که مسرعان باد پای خبر رسانیدند , که راجهٔ ایدر و چنهانیر و مندل و ناودت عرائض پی در پی فرستاده , سلطان هوشنگ را بگجرات آوردند . و سلطان هوشنگ را بگجرات آوردند . و سلطان هوشنگ با بگجرات آوردند . و سلطان هوشنگ با بگجرات آوردند . و سلطان

و درین حال شتر سواری از خطهٔ ناگور، در عرض نه روز، بقصههٔ ندربار رسیده، عریضهٔ فیروز خان بن شمس خان دندانی آورد. بمضمون آنکه سلطان هوشنگ، بآهنگ تسخیر گجرات می آید، و چون از صفحات جهان چذان معلوم شد، که فقیر را فسبت بایشان صفای خاطر فیست، بفقیر نوشته بود، که زمینداران گجرات عرائض فرستاده، مرا طلبیده اند، و من عازم گجرات شدم، میباید که تو زود مستعد شده بیئی، که بعد از فتح گجرات و رایت فهرواله را بتو ارزانی خواهم داشت، چون حضرت تبله و کعبه اند، لازم و راجب بود که اطلاع دهد.

سلطان احمد بارجود بارندگی، بکوچ متواتر از آب نربده عبور نموده، بر کفار دریای مهذدری نزول کرد. چرن در یک هفته، بقصبهٔ مهراسه قریب رسید، جاسوسان این خبر بسلطان هوشنگ بردند، سلطان هوشنگ زمینداران مذکور را طلبیده، زبان ملامت کشود، و پس سر خاریده، مراجعت کرد، و چرن سلطان احمد شاه جریده

آمده بود ، روزی چند بجهت اجتماع لشکر ، در آن منزل توقف نمود . و درین اثفاء , خبر رسید که بواسطهٔ این فتفه , مجدداً راجه سورته (۱۱ در مالگذاری تهاوی ورزیده ، و نصیر بن عادل خان ، ضابط آسیر نیز باتفاق غزنی خان ولد سلطان هوشنگ ، حصار تهالغیر (۲) را محاصره نموده . بمكر وحيله متصوف شد، و بصلاح و استصواب راجة نادوت, بولايت سلطاندور در آمده، غارت و تاراج كرده باز گشت، سلطان احمد بمجرد استماع این خبر محمود خان را با لشكر بزرگ بولایت سورته نامرد فرمود. و او رفته بدستور قديم از زمينداران سورته مال باز يافت نمود، و ملك محمود بركي(٣) و مخلص الملك را بگوشمال و تاديب نصير بن عادل خان فرستاد، و ملک محمود و متخلس الملک، بار (۱۶) اول نادوت و پارة ولايت را تلختند. و راجه نادوت عاجز شده پيشكش مقرر(ه) ادا كود. و از آنجا چون بحوالی سلطان پور رسیدند، غزنی خان رو بولایت خود نهاد . و نصير خال بي عادل خال در حصار تهالنير متحص شد ، و چون محاصرة بطول انجاميد , نصير خان بن عادل خان بوسيلة ملك محمود بركى استغفار تقصيرات خود نمود، سلطان احمد قلم عفو بر جرائم او كشيده. بخلعت و خطاب فصير خافي امتياز بخشيد.

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۳ « سورت " ثبت است.

⁽۲) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۳ د تهالیر " مرقوم است.

 ⁽٣) در نسخهٔ الف "تركي " و در نسخه ب و فرشته صفحه ٣٦٣ "ترك"
 مرقوم است.

⁽۴) در نسخةً ب دو مخلص الملك يارة ولايت نادوت را تاختند " ثبت است .

⁽o) در نسخهٔ ب «مقرري » مرقوم است.

و چون سلطان هوشفگ مكرر بولايت گجرات در آمده ، نزهت سرای خاطر را بغبار ملال معدر ساخته بود، سلطان لحمد در صفر سال مذكور متوجه تسخير ولايت مالوه و تاديب هوشفك گرديد. و در اثفامي راه وکیل راجه آیدر و چنیانیر و نادرت و دیگر زمینداران بملازمت رسیده استعفامي تقصيرات نمودند، و قبول كردند كه پيشكش هر ساله را مضاعف برساندد. سلطان احمد از تقصيرات أن جماعت اغماض فرموده, معذرت ایشان بهزیرفت. و چون راجه مذدل طریق نخوت و سرکشی می سپرد, و در مقام تلافئ تقصير نشد, سلطان احمد, ملك نظام الملك را بغيابت غيبت خود در گجرات گذاشته , گوشمال راجه مفدل را بعهدهٔ او فرسود , و خود باوجود حرارت هوا و تذكى راه متوجه مالوه شده, بكوچ متواتر رفاه در نواحی موضع کالیاده فرود آمد، و سلطان هوشنگ نزدیک کالیاده زمین قلب انتخاب نموده یک طرف خود را بدریای کالیاده استرار ساخت ، و پیش روی خود درختان بزرک بریده ، خار بندی کرد . و سلطان احمد در صحرامی کشاده سوار شده ایستاد و چنین صفرر نموده بود، که سردار میمنه امیر محمود برکی، و میسره ملک فرید عماد الملک، و در بنگاه نصير الدين عضدالدوله باشد. اتفاقاً دران هفگام، كه سوار شده متوجه جنگ گاه گردید، عبورش بر دائره صلک فرید افتاد، همانجا ایستاده خدمتگاری را بطلب او فرسناد; نا ری را خطاب پدرش که عماد الملک باشد, ارزانی دارد. فرستاده برگشته آمد که ملک تیل بر بدن خود مالیده ا مونکوه را از ساعتی خواهد رسید. فرصود امروز روز جنگ ست. فريد رو تاراج مالوة ما و ندامت خواهد كشيد ; و توقف نكرده ، متوجه حد الدرنسطة با

چون هردر بادشاه برابر یکدیگر ایستادند، و در لشکر به جرش و خروش در آمدند ، فیلی از فوج سلطان احمد رو بفوج سلطان هوشنگ نهاده ، ویرانی بسیار کون، و سواران وا بهر طوف میدوانید، غزنی خان ولد سلطان هوشنگ، در خانهٔ کمان در آمده، تیرها بر پیشانی فیل زده، بزخم تیر بر گردانید. و از هر(۱) طرف بهادران جاگ جو بر آمده، بر فوج سلطان احمد تاختفن و اضطراب تمام بمردم گجرات راه یافت. درین اثناء، ملک فرید با فوج خود سوار شده، رو بمیدان نهاد، و هرچند كوشش نمود، راة نيانت. آخر الاسر شخصي گفت، من راهي ميدانم، که میتوان از عقب فوج غذیم(۲) رسید، و دستبرسی نمود . ملک فرید این کوچه: (^{۳)} را نعمت غیر مترقب دانسته، قدم در راه نهاد، و دران هنگام که هردو لشکر بهم آمیخته بودان، فوج ملک فرید از عقب سلطان هوشنگ ظاهر شد, و ملک فرید بی تحاشی تاخت, و جنگ صغب اتفاق افتاد، سلطان هوشفگ اگرچه بدات خود شجاع و صردانه بود، اما فیروز جنگ نبود، راه فرار پیش گرفت و تا قلعه مندو یک جلد گریدی، و غذیمت بسیار بدست سلطان احمد و لشکریان او افتاد، و تا یک کروهی مذدو تعاقب فمودند، سلطان احمد افواج باطراف فرستاد، تا ولايت او را نهب و تاراج كردند، و اشجار مثمرة و غير مثمرة كه در حوالي مذدو بود، بريدند. و چون صوسم برسات رسيدة بود، صراجحت فموده، متوجه گجرات گردید، و والیت چانپانیر و فادوت را، که بر سر

⁽۱) در نسخهٔ ب دو از دو طرف ۴ ثبت است .

⁽٢) در نسخهٔ الف " عليم دستبردي نمود" ثبت است. إ تاختند" ثبت اس

⁽٣) در نسخهٔ ب «كوچه را عليمت دانسته قدم براه نهاد

راه او بودند, مالیده ، گذشت . و بعد رصل احمدآباد چذد ماه جشنها پی درپی میکرد . و از هرکه اندک ترددی واقع شده بود ، او را بعنایت و النفات امتیاز داده ، خطابها ارزنی داشت .

و در غوق دیومده سنه احدی و عشرین و ثمانمائة , بتادیب واجه چنهانیر عازم گردید . و بکوچ متواتر وفته , کوه چنهانیر وا , که اوتفاعش سه کروه و دورش هفت کروه است , محاصره نموده مداخل و مخارج وا مسدود ساخته , منتظر هبوب ریاح فتح و فصوت می بود . بعد از چند روز , راجه چنهانیر از روی عجز و زاری , وکیلی فرستاده , معروض داشت , که بنده یکی از خدمتگاران درگاه است , و خود وا دائم برسنگ داس احمد شاهی می فویساند , اگر بکرم فطری , عدر تقصیر کمینه قبول فرمایند , خرج یکساله بخزانه میرساند , و سال بسال مال گذاری خواهد کرد , سلطان احمد چون کاری دیگر پیش داشت , عدر اورا پذیرفته , پیشکش گرفت .

و در غرقً صفر سنه اثنین و عشرین و ثمانمانة عازم قصبهٔ سونکره(۱) گردید. و پارهٔ ولایت سونکره را تاخت و تاراج نموده، بست و دوم صفر سنه مذکوره، در سواد(۱) قصد نزول فرموده مسجد جامع طرح نداخت، و ارباب مناسب شرعیه تعین فرمود، و یازدهم ربیع الاول از آنجا کوچ کرده، در موضع مانکتی (۱) فرود آمد و فرصود تا بجهت تهانهٔ آنجا حصاری

⁽١) در نسخهٔ الف "سونكهوا" و درج "سونكهيرا" صوقوم است.

⁽۲) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۵ د در اواخر همین سال سلطان احمد در اواخر همین سال سلطان احمد در اواخر همین سال سلطان احمد در اواخر افزار در اوان شده باز در اواخر مالود حکم فرصود ۳ مرقوم گشته .

۴) در نسخهٔ ب «ماكي » و در نسخهٔ ج «مانكي » ثبت است.

مستحکم بسازند. و در دوازدهم ربیع الاول متوجه مندو شد. و ساکنان (۱) کوه کانتو را گوشمال داده , بکوچ متواتر طی مسانت مینمود , و در اثناء راه صولانا موسی , و علی (۲) حامد برسم رسالت از قبل سلطان هوشنگ رسیده , بوسیلهٔ ملک نظام الملک نائب وزیر , و ملک محمود برکی (۳) و ملک حسام الدین از راه عجز و انکسار معروض داشتند , که از پادشاه اسلام مستبعد می نماید , که مسلمانان و ضعفاء ولایت مالوه , را تعرض رساند . سلطان احمد , شریف النفس , و کریم الصفات , ملتمس رسولان میدول فرموده , خطی محبت آمیز بسلطان هوشنگ مرسل داشت . و خود مراجعت نموده , هفتم ربیع الثانی در حوالی چنیانیر مفزل گرفت - و هرجا که بتخانهٔ بود هموار ساخته باحمد آباد رفت .

و در سنه ثلاث و عشرین و ثمانمائة, بقصد تعمیر بعضی قلاع, حرکت فرمود . اول در صوضع جنهور^(ع) بر کفار آب مهندری حصاری مستحکم انداخت، بعد ازان بر دور قصبهٔ دهامور^(a) حصاری کشیده ، در تکثیر سعی نمود ، و چون بقصبهٔ کارتیهه^(۲) نزول فرمود ، حصار کهنه را که البخان سنجر گماشتهٔ سلطان علاء الدین خلجی در سنه اربع و سبعمائة عمارت کرده بود ، از سر نو تعمیر فرمود . و در تکثیر آبادانی سعی نموده ، قصبهٔ مذکور را سلطان آباد نام نهاد . و در آخر سنه اربع و عشرین و ثمانمائة باز بصوب

⁽١) د، أسخةً ج د ساكنان و كافران كوه ، مرقوم است.

⁽r) در نسخهٔ ب و ج «علي جامدار » مرقوم است.

⁽٣) در نسخهٔ الف و ب د ملک محمود ترک " مرقوم است.

⁽r) در نسخة الف « حينور " مرقوم است.

⁽ه) در نسخةً ج "دهاهور" ثبت است.

⁽٦) در نسخهٔ ج دو کاتهه ، مرقوم است.

چنهانیر سوارے فرمود، و بعد از محاصر پیشکش گرفته نوزدهم صفر سنه خمس و عشرین و ثمانمائة متوجه (۱) سونکره گردید، و بست و درم صفر بقصبهٔ سونکره رسیده، مسجد جامع دیگر آنجا طرح انداخت.

درین جا خبر رسید که سلطان هوشنگ ، صدتی ست که از دیار مالوه بجائی رفته و ناپیدا ست ، و اصرا و سران گروه ، ولایت را تقسیم نموده متصرف شده افد . بعد از استماع این خبر متوجه مندو گردید ، و بکوچ متواتر ، سوم ربیع آلآخر قلعهٔ مهیر را محاصره نمود . تهانه دار مهیر امان خواسته بخدمت سلطان پیوست . و دوازدهم ربیع الآخر در پای قلعهٔ مندو فرود آمد . و فوج(۱) فوج صردم بتاخت ولایت فرستان ، و چون موسم برسات قریب رسیده بود ، غرهٔ جمادی آلآخر از پای قلعه کوچ نموده ، متوجه اجین گردید ; و مملکت را میان اصرا تقسیم فرموده ، دیبالپور بنهریه را بملک مخلص و کایتهااس بملک فرید عماد الملک و مهند پور که الآن بمحمد پور اشتهار دارد ، بملک افتخار الملک جاگیر کرد ، و امرا گماشتهای خودرا به پرگذات فرستاده ، محصول خریف را متصرف شدند .

و در خلال این احوال , سلطان هوشفک , که به سفر جلجفگر بسودای فیل رفته بود , و تفصیل این قضیه در طبقهٔ مالوه مذکورست , مراجعت نموده , بقلعهٔ مذدو در آمد , سلطان احمد بعد از برسات , بستم رمضان از اجین بمندو رفته در پیش دروازهٔ دهلي نزول کرد . و مرچلها قسمت نموده , کوه را محاصره فرمود . و فرمان بطلب ملک احمد ایاز باحمد آباد

⁽۱) در نسخهٔ ب " ثمانهائه به سونکره روانه گردید" ثبت است.

⁽٢) در نسخهٔ ب د آمده فرج را بقاحت و تاراج ولايت " ثبت است .

⁽r) در نسخهٔ ب د کانتیها عموقوم است.

فرستان، تا خزانه و بعضی اسباب دیگر گرفته متوجه حضور شود، ملک احمد خزانه و آنچه طلب شده بود، همراه گرفته درازدهم شرال، بخدمت پیوست. و اورا خلعت داده، خدمت مرچل تارا پور حواله کرد. چون از آمدن هوشنگ، افواج سلطان احمد که در ولایت مالوه متفرق شده، عمل پرگذات میکردند، یکجا شده بودند، سلطان احمد صلاح دران دید، که در وسط ولایت قرار گرفته، امرا را بقصبات و پرگذات فرستند. و برین قرار داد، از پلی قلعه کوچ نموده، متوجه سارنگهور گردید، سلطان هوشنگ از راه دیگر خود را بسارنگ پور رسانید، و چون افواج گرجرات بسواد سارنگ پور رسیدند، سلطان هوشنگ رسولی فرستاده از راه عجز و زاری در آمده قبول پیشکش کرد، سلطان احمد چون عجز و زاری عجز و زاری خفلت ورزید.

همان شب که دوازدهم محرم سنه ست و عشرین و ثمانمائة باشد، سلطان هوشنگ بر اردوی او شبیخون آورد، و چون مردم غافل بودند، کس بسیار بقتل آمدند. ازان جمله، سامت رای راجه ولایت دنداه(۲) با پانصد راجپوت در یکجا کشته شد. و سلطان احمد چون بیدار شد، در دولتخانه متنفسی نیافت، و دو اسپ چوکی آنجا حاضر بود، ملک جونا رکابدار را بریک اسپ سوار ساخت. و بر اسپی دیگر خود سوار شده از منزل بر آمده دید که اردو بغارت می رود، بی اختیار رو بصحرا نهاد. و بعد از ساعتی ملک جوفا رکابدار را باردو فرستاد ; تا تفحص احوال نماید.

⁽۱) در نسخهٔ ب « جمع نموده در باب خندق » مرقوم است.

⁽r) در نسخهٔ بر «دندوانه » مرقوم است.

ملک جونا چون باردر در آمد دید، که ملک مقرب احمد ایاز، و ملک فرید با مردم خود مستعد شده، رو بدراتخانه دارند، و ازو خبر سلطان پرسیدند. ملک جونا حقیقت حال معلوم کرد، و هر دو را همراه گرفته، بخدمت سلطان آورد، چون سلطان برهنه بود، ملک مقرب، سلاح از خود فررد آورده، بسلطان پوشانیده و رخصت جنگ خواست، فرمود ساعتی تحمل کن تا سفیدهٔ صبح ظاهر شود، و ملک جونا را باز باردو فرستاد، تا تفحص نماید، که سلطان هوشنگ کجا ایستاده است، و بچه کار مشغول ست.

و ملک جونا آمده گفت, که لشکر هوشنگ بغارت ادر مشغول ست. و هوشنگ با چندی ایستاده اسپان و فیائی خاصه را در پیش او جمع نموده. ساطان احمد، مقارن طلوع صبح، که فی الحقیقت صبح اقبال بود، با یکهزار سوار که همراه ملک مقرب و ملک نرید آمده بودند، بدفع هوشنگ متوجه گردید، چون هر دو فوج متحانی یکدیگر رسیدند، سلطان خود بر فوج غنیم تاخت. و آنجه حق تردد و مردانگی بود بجا آورده هوشنگ را زخمی ساخت. و خود فیز زخمی شد. سلطان هوشنگ نیز از کمال شجاعت و شهامت باوجود زخم بنفس خود تردد مینمود. درین اثناء فیلبانان گجراتی، سلطان احمد را شناخته، فوج سلطان هوشنگ را پیش انداختند. و هرچند را شناخته را بورن بر گشت. و گروهی که در اردری گریخته را بصوب سارنگ پور نهاد. و ورق بر گشت. و گروهی که در اردری سلطان احمد بتاراج مشغول بودند، علف شمشیر گشتند. و از قسم فیل سلطان احمد بتاراج مشغول بودند، علف شمشیر گشتند. و از قسم فیل و اسپ و شتر و اسباب هرچه بغارت برده بودند، تمام بدست افناد.

خون جگر بدست آورده بود، بغنیمت گرفتند، و سلطان احمد بفتح و فیروزی در منزل قرار گرفته، جراحت خود را بست، و مجلس بار عام ترتیب داده، امرا و سران گروه را دلجوئی و دلاسا نموده، و روز دیگر افتخار الملک و ملک صفدر خان سلطانی را بافواج آراسته بصحرا فرستاد، که چار پایان اردو را، که بجهت کاه رفته بودند، محافظت نمایند. اتفاقاً فوج دشمن بقصد تعرض و آزار کاهیان از اردوی خود بر آمده بودند، در اثناء راه بیکدیگر در آویختند، و در کشتن و کشته شدن تقصیر نکردند، و عاقبت فوج سلطان هوشنگ گریخته، بسارنگهور رفت. و ملک افتخار الملک و صفدر خان سلطانی مظفر و منصور بر گشته، مشمول عواطف گردیدند.

سلطان احمد بغابر مصلحت وقت در بست و چهارم ربیع الآخر سنه مدکور متوجه گجرات گردید، و سلطان هوشنگ بی توقف از قاعهٔ سارنگهور بر آمده، تعاقب نمود. و سلطان احمد برگشته ایستاد، و میان هر در فوج نائرهٔ حرب اشتعال یافت، و سلطان احمد بنفس خود ترددات مردانه نمود، و بعد از کشش و کوشش بسیار سلطان هوشنگ بشت بر معرکه داد، و گریخته بقلعه درآمد. و درین نوبت نیز چند فیل از فیلان جاجنگر بدست مردم گجرات افتاد. آن روز در همان منزل مقام نموده، روز دیگر عازم احمد آباد گشت؛ بتاریخ چهارم جمادی الآخر سال مدکور، باحمد آباد رسیده جشفها ساخت، و هر یک از امرا و سیاهیان را بانعام و خلعت و زیادتی علوفه امتیاز بخشید، و چون درین یورش سیاهیان بسیار بی سامان شده بودند، مدت سه سال حرکت نکرد، و در احمد آباد طر ح روطن انداخته اکثر اوقات را بداد خواه پرسی و تفسیق ممالک، و نکثیر توطن انداخته اکثر اوقات را بداد خواه پرسی و تفسیق ممالک، و نکثیر

و در خلال این احوال، وزرا بعرض رسانیده بودند، که پونجا ولد دست از مالگذاری کوتاه نموده بسلطان هوشنگ ، عرائض فرستانه ، دم از موافقت او میزد ، سلطان احمد ، در سنه تسع و عشرین و ثمانمائه اشکری آراسته بگوشمال پونجا فرستان . و چون فوج بولایت ایدر در آمد ، و در تاخت و تاراج شروع کرد ، پونجا از راه مخالفت در آمده بر در تاخت و تاراج شروع کرد ، پونجا از راه مخالفت در آمده بر ممانعت پیش آورد . و چون کار باطناب کشید ، سلطان خود متوجه ایدر گشت . و در ده الله کود متوجه ایدر کشت ، و در ده الله کود متوجه ایدر تاخت بیش آورد . و چون کار باطناب کشید ، سلطان خود متوجه ایدر کشت . و در ده الله کود متوجه ایدر می فرسود . و در ده نگر از اجمد نگر طرح می فرستان ، انداخته بنیاد قلعه نهاد ; و در اتمام عمارت قلعه ، نهایت جد و جهد تا تر و خشک بسوزند . و هرکه بدست افتد ، بقتل آوردند . پونجا با وجود مشاهدهٔ این حال ، خود را بجنگ قرار داده ، کاهی از دور خود را بغوجی که همراه کاهیل می زدت می نمود ، و درین میان احیاناً قابو یافته دستبردی بفعل می آورد .

آخر الامر چون دید که کاری از پیش نمی رود ر تحمل صدمات عساکر احمد شاهی ندارد، وکلا فرستاده از رالا اخلاص در آمد : ر پیشکش بسیار قبول کرد. اما چون چند مرتبه عهد شکنی نمودلا بود ، سلطان احمد قبول نکرد ، و خود متوجه ایدر گردید ، رو ز اول سه قلعه فتی کرد ، و پوفجا گریخته بکولا بیجانگر پنالا برد ، سلطان روز دیگر شهر ایدر را غارت نمودلا ، باحمد نگر مراجعت فرمود ، و در سنه ثلاثین و ثمانمائه ، چون عمارت احمد فگر صورت اتمام پذیرفت ، سلطان احمد باز عنان همت بتسخیر (۱) و تخریب رلایت ایدر

⁽۱) در نسخهٔ ب «دو کروهی ، مرقوم است.

⁽٢) در نسخة الف و ب «همت بتخويب ولايت " ثبت است.

منعطف فرموده . افواج را باطراف و نواحمی ایدر فرستان ، تا نهب و تاراج نمایند. و خود نیز متوجه گردید. و پونجا از روی عجر و زاری رسولان فرستاده در صلیم زد ، و قبول پیشکش بسیار نمود ، چون درین مرتبه سلطان در استیصال او عزم ملوکانه نموده بود، بسخفان رسولان ملتفت نشد. و پونجا مايوس شده ، پروانغوار بر گرد ولايت خود مي گشت ، و هر جا دستبردی می نمود ؛ تا آنکه در روز پنجشنبه شهر جمادی الآخر سنه احد*ی* و ثلاثين و ثمانمائه, خود را بفوجي كه همراه كاهيان بصحرا رفته بودند, رسانید . و بعد از تردد بسیار گریخت ، و لیکن در زمان گریختی یک زنجیر فيل جدا از فوج بنظر او در آمد. في الفور متوجه شدة: بزخم برچهه فيل را پیش انداخت، چون دلاوران تعاقب او نمودند، پونجا خود را بزمین قلب و مغاکها و شکستها رسانیده , بحسب اتفاق اسب او از فیل رمیده , در مغاکی افتاد. و لشکر احمد شاهی رسیده فیل را بر گردانیدند. و از افتانس پونجا خبر نداشتند, مقارس این حال, غریبی بجهت هیمه چیدس در غاری در آمده دید که شخصی ملبس مرده افتاده و از ارضاعش استدلال نمود، که مردمی بزرگ خواهد بود، سر او بریده بخدمت سلطان احمد آورد، و جمعی شناختند که سر پونجاست. گریند شخصی دران وقت سر پونجا را سلام و تواضع نمود . و چون از صورت حال برسیدند گفت مدتی فوکو او بوده ام , سلطان احمد را حسن اخلاق او خوش * بيت * آمد ، ر او را بذولخت -

> مباش غافل از اخلاص و کارسازی او، که بهرهمند کند عاقبت ترا اخلاص.

سلطان روز دیگر متوجه ایدر گشت; و افواج فرستاده بخرابی مواضع ایدر و بیجانگر حکم فرمود; و هر رای ولد پونجا بوسیلهٔ خانجهان سلطانی

استغفار تقصیرات خود نموده, هر ساله سه (۱) لک تفکه نقره پیشکش قبول کرد. و سلطان احمد، از راه کرم و مروت, قلم عفو بر جرائم او کشیده، او را داخل درلتخراهان ساخت. و ملک حسن را صفدر الملک خطاب داده, با لشکر انبوه در تهانهٔ احمد نگر گذاشت, و خود ولایت کیلواره (۱) را مالیده و تاراج نموده, باحمد آباد رفت. و اهل شهر را بانعام و احسان بهرهمند گردانید. و بعد از چند روز، ملک مقرب جمعی از بندگان بهرهمند گردانید. و بعد از چند روز، ملک مقرب جمعی از بندگان هر رای برات علوقه تفخواه کرد. چون آن گروه بایدر رسیدند، هر رای در ادای زر تعللی کرده بحیل می گذرانید. اتفاقاً باو خبر رسید، که سلطان از شهر بر آمده, استعداد لشکر دارد. از کمال وهم و هراس ، فرار نموده بگوشه رفت. چون این خبر بسلطان رسید، در چهارم صفر سفه اثنین و ثلاثین و ثمانمائه، بجناح تعجیل متوجه ایدر گردید. و ششم صفر، در قاعهٔ ایدر نزول نموده, مراسم شکر آنهی بجا آورده, مسجد جامع طرح انداخت. و فوج بزرگ گذاشته, باحمد نگر رفت.

و در سنه ثلاث و ثلاثین و ثمانمائه , راجه کانها راجه جهالاوار (۳) چون دانست , که سلطان احمد کار ایدر را نزدیک رسانیده ; بعد از نواغ ازان جا بزمیندران دیگر نیز خواهد پیچید , صلاح خود در جلاء رطن دانسته , (۱۵) راه فرار پیش گرفت . و نوجی که بگوشمال او نامزد شده بود او را تعاقب خوار

⁽۱) در نسخة الف «يك لك » و در نسخة ج «لك » مرقوم است.

⁽۲) در نسخهٔ ب ۳ کیلو واره ۴ مرقوم است.

⁽۳) در نسخته ب «راجة كانها راجه جالور» و در ج «راجه كانها راجه جهالاوار» و در الف «راجه كانها راجه كانها و در الف «راجه كانها راجه جهالاوار» و در فرشته جلد دوم صفحه ۳۲۹ «راجه كانها و راجه جالواره» صوقوم است.

⁽۴) در نسخه ب دوطن دیده ۴ ثبت است.

نموده بولایت آسیر و برهانپور در آررد . و نصیر خان ضابطهٔ آسیر بواسطهٔ آنکه کانها در فیل لکات پیشکش او کرده بود ، حقوق تربیت بعقوق مبدال ساخته . او را در ولایت خود جای داد . و بعد از چند روز کانها بگلبرگه رفته ، فوجی از سلطان احمد بهمذی بمدد و معاونت خود آورده ، پارهٔ مواضع ندربار را تاخت و تاراج نمود .

چون این خبر بسلطان احمد رسید، فرزند بزرگ خود شاهراده محمد خان را، بجهت تدارک این مهم نامزد کرد. و سرداران بزرگ، ممثل سید ابو الخیر، و سید (۱) قاسم بن سید عالم، و ملک مقرب احمد ایاز، و ملک افتخار الملک، را همراه ساخت. و شاهزاده محمد خان به لشکر دکن محاربه نموده، ظفر یافت، و جمعی کثیر از دکنیان قتل و اسیر شدند، و بقیة السیف گریخته بدولت آباد رفتند. چون این خبر بسلطان احمد بهمنی رسید، پسر بزرگ خود، سلطان علاء الدین، و فرزند میانگی خود، خانجهان را، بجنگ شاهزاده محمد خان فرستاد. و سر انجام سپاه ملطان علاء الدین باستصواب قدر خان بکوچ متواتر، بقلعهٔ دولت آباد نزول ملطان علاء الدین باستصواب قدر خان بکوچ متواتر، بقلعهٔ دولت آباد نزول کرد. درین منزل به نصیر خان حاکم آسیر و برهان پور، و کانها راجهٔ جهالاوار نیز باردری سلطان علاء الدین پیوستند و او را استظهار تمام پدید آمد، نیز باردری مسلطان علاء الدین پیوستند و او را استظهار تمام پدید آمد، و شاهزاده محمد خان نیز متوجه دولت آباد گردید. چون میان دو لشکر چندان مساحت نماند، محمد خان بعزیمت جنگ ، ترتیب صفوف خمود و از طرفین آتش حرب، اشتعال یافت. و در اثناء کارزار، ملک

⁽۱) در تاریخ فرشقه جلد دوم صفحه ۳۱۹ دو سید ابو القاسم و سید عالم » مرقوم گشته.

⁽٢) در نسخهٔ ب «به رای خضر خان و قدر خان ، مرقوم است.

مقرب احمد ایاز، و قدر خان، که هردو سیه سالار بودند، بیم در آویختند، قدر خان از پشت مرکب بر خاک مذالت افتاد، و فیل بزرگ را ملک افتخار الملک بغفیمت گرفت. سلطان علاء الدین گریخته بقلعهٔ دولت آباد پنالا برد، و نصیر خان حاکم آسیر نیز فرار نموده بکوه کلند(۱۱)، که در ولایت آسیر واقع ست رفت. محمد خان مواسم شکر آلهی بتقدیم رسانید، و چون دانست که تسخیر قلعهٔ دولت آباد متعذر ست، ازآنجا معاردت فموده پارهٔ ولایت آسیر و بوهانیور را مالیده در قصههٔ ندربار قرار گرفت، و ازآنجا حقیقت احوال را به پدر اعلام کرد، سلطان احمد جواب نوشت که آن فرزند روزی چند بجهت ضبط، و ربط مهام(۱۲)، آن صوب در ندربار طرح اقامت اندازد.

و در سنه اربع و ثلاثین و ثمانمائه، قطب (۳) قابض جزیره مهائم، و بعضی محفت زدها، بخدمت سلطان احمد معروض داشتند، که ملک حسن المخاطب به ملک التجار، که یکی از امرای سلطان احمد بهمنی است، از دیار دکن آمده، جزیرهٔ مهائم و آن نواحی را بقهر و استیلاء متصرف گشت. و دیار اسلام را تاخته، و مسلمانان را باسیری برد. سلطان احمد، شاهزاده ظفر خان را بدفع ملک التجار فرستاد، و امرای بزرگ کار کرده در خدمت او تعین نمود. و بمخلص الملک کوتوال دیپ (۲۰)

⁽¹⁾ در نسخة ج دو كول كنده ، موقوم است .

⁽٣) در نسخة ب دربط مهام آن صوبه در ندبار طوح انداخته " ثبت است.

⁽٣) در تاريخ فرشته جلد دوم صفحه ٣٠٠ و در همين سال قطب نام شخصى كه از جانب تعجراتيان حاكم جريرة مهايم بود فوت شد و احمد شاه دكني كه هميشه در فكر قلافي شكست سابق بود درين وقت فرصت دانسته حسن عرت المخاطب بملك التجار را فرستادة بسعي او آن ولايت مسخو دكنيان تكشت " صرقوم تكشته.

 ⁽۴) در تاریخ فرشته ۳۷۰ « کوتوال بندر دیو نوشت " ثبت گشته .

نوشت, که جهازات بنادر را مستعد ساخته, متوجه خدمت ظفر خان گردد. ملک مخلص الملک, هفده (۱) سلسلهٔ جهاز از خورد و بزرگ, از بلدهٔ پتن و بندر دیپ (۲) و خطهٔ کنبایت سامان نموده, قریب ولایت مهائم بخدمت ظفر خان رسید. و باستصواب امرا چنین صلاح دید, که جهازات را بخطهٔ (۱۳) تهانه راهی ساخته, خود در حضور باشد.

چون نزدیک بخطهٔ تهانه رسید , افتخار الملک و ملک سهراب سلطانی را پیش از خود فرستان , تا خطهٔ مذکوره را محاصره نمودند . درین وقت جهازات مشحون بمردم جنگی , از دریا بار رسیده , راه را مسدود ساختند . چون ظفر خان در آن حدود پرتو تسخیر انداخت , حاکم تهانه از قلعه بر آمده , داد مردانگی داد . و چون تاب صدمات لشکر گجرات نداشت , راه فرار پیش گرفت . شاهزاده بصلاح امرا در خطهٔ مذکور فوج گذاشته , عازم مهائم گردید . ملک التجار درختان بزرگ بریده , ساحل مهایم را خاربند نمود . چون افواج احمد شاهی رسید , از خاربند بر آمده , حق تردد بجا آورد , از مبدأ طلیعهٔ صبح تا مغرب , دلاوران طرفین در محاربه (۱۲) بودند و تقصیر نکردند . آخر الامر ملک التجار گریخته , بجزیره در آمد . و چون جهازات از راه دریا رسید , و سهاه گجرات بحر و بر فرو گرفت ,

⁽١) در نسخهٔ ج د هفت صد " ثبت است.

⁽۲) در نسخهٔ الف و ب «بندر کهوکه» و در فرشته صفحه ۳۷۰ «بندر دیپ و بندر کهوکه » مرقوم است.

⁽٣) در فرشته صفحه ٣٠٠ و كه جهازات از راة دريا راهى شده خود از خشكي متوجه گردد - و چون برين نهج بخطة تهانه كه درانجا نيز تهانهٔ دكنيان بود رسيدند " ثبت است .

⁽۴) در نسخة الف وج « در محاربه تقصير نكودند » ثبت است.

ملک التجار عریضهٔ بسلطان احمد بهمنی فرستاده، امداد خواست.
سلطان احمد بهمنی ده (۱) هزار سوار، و شصت (۲) و چند فیل مست،
همراه دو پسر خود کرده، از دولت آباد وخصت نمود، خانجهان وزیر
خود را همراه ساخت؛ تا بصلاح و صوابدید، او کار کففد، و چون لشکر دکن
قریب مهایم رسید، ملک التجار خاطر از جزیره و خاربند جمع نموده،
بخدمت هر دو شاهزادهٔ خود مشرف شد. بعد از رد و بدل رایها بران قرار
گرفت، که اول سعی در استخلاص خطهٔ تهانه باید نمود. برین قرار داد،
متوجه خطهٔ تهانه گشتند. ر

و شاهزاده ظفر خان نیز مستعد شده , بعومک صردم تهانه روان شد , و بعد از تلاقی فریقین , از اول روز تا وقت مغرب , هردو لشکر جنگ کردند . عاقبت شکست بر فوج دکن افتاد , و ملک التجار گریخته , بموضع جالفه (۳) رفت . و مردم او از ترس جان جزیرهٔ مهایم را گذاشتند . و ظفر خان , بفتح و فیروزی بجزیرهٔ مهائم در آمد . و بعضی عمّال ملک التجار را که براه دریا گریخته بودند , جهازات فرستاده , گرفتار ساخت ، و از اقسام اقمشه و تفکهلی بار چند کشتی پر کرده , براه دریا بخدمت سلطان احمد شاه روانه ساخت . و تمام ولایت مهایم را بتصرف در آورد ت میان اصرا و سران گروه تقسیم نمود .

جون این ملجرا بسمع سلطان احمد بهمذي رسید، بغایت ملول گشت , و بجهت کیده خواستن , سامان لشکر نموده , بتاخت ولایت بکلانه ,

⁽١) در نسخة الف لفظ « د x » ندوشته .

⁽r) در نسخةً ب «و شصت زنجير فيل همرالا پسر خود داده» ثبت است.

⁽٣) در نسخهٔ ج «جالینه» و در فرشته صفحه ۳۷۱ «قصبهٔ جاکنه».

که قریب بندر سورت است حرکت فرصود. شاهزاده محمد خان ، که قریب بندر سورت است حرکت فرصود . شاهزاده محمد خان ، که چهار در حدود ندربار و سلطان پور بود ، بخدمت پدر معروض داشت ، که چهار سال و چند مالا شد (۱) که بنده از شرف مالازمت محروم است ، بواسطهٔ طول ایام مهاجرت ، نوکران امرا و خوانین بخانهای خود رفته اند ، و چندان جمعیت درین حدود نماند ، و مسموع می شود ، که سلطان احمد بهمنی بولایت بالانه (۱) رسیده و ارادهٔ این صوب دارد .

چون عریضه بسلطان احمد رسید، محاصرهٔ چنهانیر(۳) را بوقت دیگر حواله نموده، متوجه نادوت گردید: و آن دیار را نهب و تاراج کرده، بکوچ متواتر، در سواد قصیهٔ ندربار نزول نمود، شاهزاده محمد خان و امرائی دیگر که همراه او بودند، شرف خدمت دریانتند: و بحسب مرتبه و مقام هر یکی بعنایتی خاص مشمول شدند، و هم درانجا در سنه خمس و ثلاثین و ثمانمائه جاسوسان خبر آوردند که سلطان احمد بهمنی چون بر قدوم سلطان اطلاع یافت، جمعی را برسرحد ولایت گذاشته، بدار الملک بر قدوم سلطان اطلاع یافت، جمعی را برسرحد ولایت گذاشته، بدار الملک بجانب احمد آباد برگشت؛ و بکوچ متواتر از آب یتنی گذاشته بود، که باز بجانب احمد آباد برگشت؛ و بکوچ متواتر از آب یتنی گذاشته بود، که باز بجانب سطانی در جان سپاری تقصیر نمی کذند. بمجرد وصول این خبر، سعادت سلطانی در جان سپاری تقصیر نمی کذند. بمجرد وصول این خبر،

⁽١) در نسخهٔ الف «شده» و در نسخهٔ ب «باشد».

⁽۲) در نسخهٔ الف و ب « باکل ».

⁽٣) در نسخهٔ ب « جناليو" و در نسخه ج « جانپاليو".

⁽٣) در نسخهٔ ب " رنهتول " و در فرشته جلد دوم صفحه ٣٧٣ دربيول ".

و چون سلطان احمد بهمذي برين اسر واقف شد ، طائفة پائكان را بخلعت و انعام بسيار سر گرم ساخته ، گفت ، كه كومك قلعه ميرسد ، اگر امشب نقشى باختيد ، كه دست امل بدامن مراد رسد ، بشما چندان انعام بدهم ، كه بى نياز شويد . چون لختى از شب گذشت ، پايكان خود را بدامن قلعه رسانيدند ، و آهسته آهسته ، در پناه سنگ بر دورار قلعه بر آمده ، خود را درون گرفتند ، و مي خواستند كه دروازه بكشايند . ملك سعادت سلطانى حاضر شده ، خود را رسانيد ، و اكثر آن جماعت را بقتل ملك سعادت سلطانى حاضر شده ، خود را از ديوار قلعه انداخته هالك شدند . و برين آورد ، بقية السيف خود را از ديوار قلعه انداخته هالك شدند . و برين اكتفا ناكرده ، دروازه را كشوده ، بر مرچلى كه محاذي دروازه بود ، شبيخون داد ، اهل مرچل چون بخواب رفته بودند ، اكثر مجروح و پريشان گشتند .

و درین محل ، که سلطان احمد گجراتی قریب رسید ، سلطان احمد بهمنی از پلی قلعه برخاسته ، استقبال نموده ، امرا و سران لشکر خود را طلبیده ، گفت ، که چون چند مرتبه لشکر گجرات بر لشکر دکن غالب گشته ، و مهایم را متصوف شده ، اگر درین مرتبه از می سستی و زبولی ظاهر شود ، ملک دکن از دست خواهد رفت - ترتیب صفوف نموده معرکه قتال بر آراست . و سلطان احمد گجراتی نیز با فوجهلی آراسته بمقابل آمد ، و حرب صعب اتفاق افتاد . و داؤد خان ، که از کبار امرای دکن بود ، مبارز خواسته ، بر دست عضد الملک گرفتار گشت ; و افواج هردو لشکر برهم ریخته ، داد مردی و مردانگی دادند . و چون روز بآخر رسید ، طبل باز گشت نواخته هر یک بلشکرگاه خود خرامیدند . چون از رسید ، میار تلف شده بودند ، سلطان احمد بهمنی از روی اضطراز راه فرار پیش گرفت .

و روز دیگر سلطان احمد بقلعهٔ تنبول رفته، ملک سعادت سلطانی را نوازش فرسود. و گروهی را بکومک او گذاشته، بصوب تهانیر(۱) عازم گشت و تعمیر قلعهٔ آنجا نموده، و بلاد دهات(۲) را تاخت و تاراج کرد، و ملک تاج الدین را معین المک خطاب داده، (۳) تعین کرد که آنجا ماند. و براه سلطانپور و ندربار باحمد آباد صراجعت نمود. و بعد از چند روز، دختر رای مهایم را در سلک ازدواج شاهزاده فتح خان کشید.

و در تاریخ بهمنی قصهٔ محاصرهٔ قلعهٔ تنبول بطور دیگر مذکور شده , چنانچه در طبقهٔ دکی قلم دو زبان متصدی بیان آن گشته مجملا (۱۳) آنکه ، چون طول ایام محاصره بدو سال کشید , سلطان احمد شاه گجراتی , از طریق رفق و مدارا رسولی بخدمت سلطان احمد بهمنی فرستاده , استدعا نمود , که این قلعه را باو وا گذارند , سلطان احمد بهمنی قبول نکرد . آخر الاص , سلطان احمد بجهت کینه خواستن از سرحد رلایت خود کوچ نموده , بولایت دکی در آمد , و در نهب و تاراج شروع نمود . سلطان احمد بهمنی باز فرصت محاصره نیافت . بخاطر میرسد , که مولف تاریخ بهمنی , این قصه را صریح ننوشته , و آنچه در میرسد , که مولف تاریخ بهمنی , این قصه را صریح ننوشته , و آنچه در تواریخ گجرات بنظر رسیده , بصحت اقرب است .

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۳۷۳ د پهانیو ۰۰.

⁽۲) در نسخهٔ ب « نمود» و ولایات را " و در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۷۳ « و نادرت را تاخت و تاراج نمود ".

⁽۳) در هر سه نسخهٔ «خطاب داده آنجا ماند» و در فرشته صفحه ۳۷۳ «عین الملک را دران صوب نگاهداشت ».

⁽۴) در نسخه الف و ب دومجهاً آنکه " مذکور نیست.

و دار رجب سنه ست و ثلاثين و ثمانمائه, سلطان احمد بتسخير ولايت میوات (۱۱) و فاگور سواری فرصوله . چون بقصبهٔ هرپور (۲) رسید ، افواج بتاخت و تاراج مواضع و قصیات فرستان، تا هر جا بتکده به ظر در آمد بنشاک برابر كردند، و از آنجا بقصبه دونگر پور نزول كرد، و كليا راجهٔ آنجا پس از گریختی پشیمان شد و بخدمت رسیده در سلک مطیعان منسلک گردیده پیشکش لائق گذرانید، سلطان احمد شاه رلایت کیلواره را مالیده و تاراج نموده ، بولايت ديلواره در أمد ، و مفازل و عمارات رانه موكل راجة دیلواره که سر بفلک کشیده بود, بخاک تیره یکسال کرده, بتکدها و بتال را بر الداخت. و بعضى مفسدان را كه بدست آمده بودند, بسياست رسانیده پی سیر فیلاس گردانیدند. ر ملک میر سلطانی را, بجهت تحصيل خواج أنجا گذاشته, بولايت راتهور متوجه شد. كافتران راتهور, از رالا انقياد، بيش آمده بيشكشها داده طريق دولتخواهي مسلوك داشت. و فیروز خان ، بن شمس خان دندانی که برادرزادهٔ سلطان مظفر می شد, و حکومت ناگور داشت, بخدمت آمده چند لک تنکه پیشکش آورد، سلطان احمد پیشکش را بخشیده، جمعی از سپاهیان آنجا. را در بعضی محال مواس بطریق تبانه داری گذاشته, بدار الملک احمد آبان معاردت کرد ، هرگاه سلطان از سفری و لشکری سراجعت سی نمود جشنی عظیم ترتیب داده, هر یک را از اصرا و سپاهیان, كه خدمتى پسنديده بتقديم رسانيده بودند، بانعام و التفات و زيادتى علوفه و موتده امتیاز می بخشید، و ساکذان بادد گجرات را، از انقالی

⁽١) در نسخة ج «ميوار».

⁽٢) در نسخهٔ ب د پرپور " و در نسخهٔ د برپور ".

و صوالی و مشائع و اهل استحقاق یک یک را، مورد مراحم سلطانی می ساخت. درین مرتبه نیز جشنی بر آراست، و هر یک را بعنایت خاص بنواخت.

و در سنه تسع و ثلاثین و ثمانمائه از بلاد مالوه خبر رسید، که محمود خان بن ملک مغیث، که وزیر سلطان هوشنگ بود، غزنی خان شاهزادهٔ خود را، که پس از فوت سلطان هوشنگ جانشین پدر شده بود، بزهر هلاک ساخته، لوای حکومت بر افراخته، خود را سلطان محمود نامیده است. و هم درین ایام، مسعود خان شاهزاده از مالوه گریخته پناه اورد . سلطان احمد با لشکری آراسته متوجه مالوه گردید، و اکثر بلاد مالوه را بخصرف در آورده ، میخواست که شاهزاده مسعود خان را بر سریر آبای کرام اجلاس فرماید . از غرائب اتفاقات ، زبای عظیم در لشکر سلطان احمد پدید آمد . که خلایق را فرصت تجهیز و تکفین نمیشد ، و در دو روزچند هزار کس مردند . و عارضه بر دات سلطان احمد نیزطاری گردید . بی اختیار مواجعت مردند . و عارضه بر دات سلطان احمد نیزطاری گردید . بی اختیار مواجعت دموده , بگجرات رفته ، مسعود خان را بسال دیگر امیدوار ساخت . و تفصیل دموده , بگجرات رفته ، مسعود خان را بسال دیگر امیدوار ساخت . و تفصیل در طبقهٔ مالوه بشر - و بسط رقم زدهٔ کلک تفصیل گردیده .

چون بگجران رسید، در چهارم ربیع الآخر، سنه ست و اربعین و ثمانمائه در گذشت و لادتش شب جمعه نوزدهم نبی حجه سنه ثلاث و تسعین و سبعمائه در دار السلطنت دهای بود، چنانجه سابقاً اشارتی بآن رفته. گویند که از زمان بلوغ تا رقت ارتحال هرگز فریضهٔ ازو قضا نشد. بادشالا پسندیده اطوار، و مائل بطاعت بود. و در بست و دو سالگی، بسلطنت رسید، و سی و دو سال و شش مالا و بست روز ملک راند. و در مرکز احمد آباد صدفون گشت. بعد از فوت در خطوط و مناشیر

ذكر سلطان محمد شاه بي احمد شاه.

چون سه (۱) روز تعریت بآخر رسید، امرا و و زرا و اکابر شهر و معارف ممالک، در سوم ربیع الآخر سنه ست و اربعین و ثمانمائه، شاهزاده محمد خان را بر تخت سلطنت اجلاس داده، غیاث الدنیا و الدین محمد شاه خطاب دادند. و لوازم نثار و ایثار بتقدیم رسید. و زری که، بر چتر نثار شده بود، بر اهل استحقاق تقسیم نموده، امرا و اعیان ملک را بخطابها و منصبها امتیاز بخشید. و از جلوس او مملکت را از سر نو رونقی و رواجی پدید آمد. و بطوری بر بخشش و بخشایش دست برکشاد، که عوام او را محمد شاه را بخش می گفتند. و بتاریخ بستم رمضان سنه تسع و اربعین و ثمانمائه محمد شاه را پسری شد، و بمحمود خان موسوم گردید. محمد شاه جشنها ساخت، و امرا(۱) و اعیان ملک را بانعام و التفات نوازش کرد.

و بعد از انقضای ایام جشی، در سال مدکور بقصد تخریب بلاد ایدر متوجه گردید. ر از الوازم غارت و تاراج دقیقهٔ نامری نگذاشت. رای هربی (۳) پونجا راجهٔ ایدر، از روی اضطرار آمده، دختر خود را برسم پیشکش آورد. و آن دختر، از کمال حسی، سلطان محمد شاه را بحسی صوری (۹) مقید ساخت. و بعد از چند روز استدعا نمود، که قلعهٔ ایدر به پدر او مرحمت شود. سلطان محمد شاه قلعهٔ ایدر را بهر رای بخشیده، متوجه

⁽¹⁾ در نسخهٔ الف وج وددو سه روز ...

⁽r) در نسخهٔ ب «امرا و ارکان دولت و اعیان ملک ».

⁽٣) در نسخهٔ ب دهرن وله يونجا».

⁽ع) در نسخهٔ ب «به حسن صوري و معنوي ».

ولايت باكر گرديد، و كذيا راجه دونگر يور، گريخته در مغاكهاي كوهستان(۱) خزید. و چون دید که ولایت بتاراج حوادث رفت. بوسیله ملک منیر سلطاني المخاطب بخانجهان آمدة, خدمت محمد شاة را دريافت; و پیشکش داد، ولیت خود را نگاهداشت. و ازآنجا سلطان محمد شاه باحمد آباد صراجعت نمود. و در سنة ثلاث و خمسين و ثمانمائه, بقصد تسخير قلعه چنهانير حركت كرد: و بكوچ متواتر چون بحوالي: چنهانير رسید، رامی کفکداس، راجهٔ چنهانیر با مردم خود از قلعه بر آمده، تردید صردانه نمود . و آخر گريخته بقلعه در أمد . و سلطان محمد اطراف قلعه را فروگرفته، همگی همت برتسخیر قلعه گماشت. رای کفکداس توسل سلطان محمود خلجي جسته او را بكومك خود طلبيدة قرار داد كه در هر منزل یک لک تفکه بمدد خرچ بدهد, سلطان محمود خلجی بطمع مال ، بامداد و اعانت او برخاست . و چون بقصبهٔ دهود (۲) رسید ، سلطان محمد از پلی قلعه برخاسته باحمد آباد متوجه گشت. و در موضع کوتهره (۳) قوقف کرده، باستعداد و ساما_{ن ح}رب, و اسباب و آلات طعن و ضرب اشتغال · نمود، و سلطان محمود خلجی همانجا که رسیده بود, توقف کرده, قدم پیش ننهاد .

و در محرم سفه خمس و خمسین و ثمانمائه, سلطان محمد اجابت داعی حق نمود. و بعد از فوت، او را (۱۴) خدایگان کریم می فوشتند. مدت سلطنت او هفت سال و نه مالا و چهار روز بود.

⁽١) در نسخة ج « كوهستان و جنگل ».

⁽r) در نسخهٔ ب " ادهود " و در الف " اوهور ".

⁽۳) در نسخهٔ الف «کوتره».

⁽۴) در نسخهٔ ج " او را در محاورات ".

ذكر سلطان قطب الدين احمد شاه بن محمد شاه بن محمد شاه بن محمد شاه بن مظفر شاه .

چون امرا و بزرگان سه روز رسم تعزیت بجا آوردند، روز چهارم که یاردهم محرم سنه خمس و خمسین و ثمانمائه بود ، فرزند بزرگ سلطان محمد شاه را ، که در سی بست سالگی بود ، بر سریر سلطنت اجلاس دادند . و بسلطان قطب الدین احمد شاه مخاطب ساختند . نام ار احمد است : و لیکی بلقب اشتهار دارد ، و در وقت جلوس لوازم نثار بتقدیم رسانیده ازان زر مستحقین بلاد گجرات را معمور و آسوده ساختند . و امرا و اعیان مملکت را بعطایای خسروانه و خطابها و منصبها خوشدل ساخت.

بحسب اتفاق در رقتیکه سلطان محمد شاه فوت کرد، و سلطان قطب الدین قایم مقام پدر شد. سلطان محمود خلجی که بکومک چنهانیر آمده بود و هنوز در سرحد گجرات بود، قابو خیال کرده، بسرعت تمام، در ولایت گجرات در آمد. و چون بنواحی جروده رسید، دران روز فیل مست سلطان محمود پیش از فوج بموضع برفامه در آمد، و زنارداران برفامه فیل و فیلبان را کشتند. و سلطان محمود از دلیری رعایا متعجب گردید، و بجهت انتقام فرمود که قصبهٔ برنامه را خراب کردند.

چرن هذوز ابتدای سلطنت قطب الدین بود، و سلطان محمود از روی کمال غلبه و ابهت آمده بود، سلطان قطب الدین به بقالی که در خدمت او تقرب داشت، کذکاش کرد، او گفت صلاح آنست، که سلطان خود را بجانب ولایت سورتهه بکشند، چون سلطان محمود در بلاد گجرات

لشكر گذاشته بر گردد , سلطان بآسانی فوج او را از ولایت خود سي تواندد برآورد . سلطان قطب الدین تصدیق این قول نموده , سي خواست که بعمل آورد . امرا بسخی نگذاشته , او را بجنگ بردند . چون فتح شد , امرا آن بقال را در معرض عتاب و خطاب در آوردند . او گفت که اگر سلطان را میل جنگ سي بود , بشما مشورت میکرد ، و چون ارادهٔ گریختن داشت , از سی پرسید .

القصه سلطان قطب الدین، در قصبهٔ کیریخ که بست کروهی احمد آباد ست، بسلطان محمود مقابله نمود. و درین مذرل ، ملک علاء الدین سهراب که تهانه دار سلطان پور بود ، بحسب ضرورت بسلطان محمود پیوسته بود ، گریخته بخدمت سلطان قطب الدین آمد . و در یک مجلس هفت مرتبه بخلعت اختصاص یافت ، و بخطاب علاء الملکی ممتاز گشت . و چون مسافت سه کروه ماند ، سلطان محمود این بیت بخوشته بسلطان قطب الدین فرستاد .

شنیدم گوی میبازی، درون خانه بی چوگان، اگر داری سر دعوی بیا این گوی ر این چوگان.

و سلطان قطب الدین بصدر جهان فرمود، که جواب این بیت را بغویسد. صدر جهان در جواب مرقوم ذمود - * بیت *

> اگر چوگان بدست آرم، سرت چون گوی بردارم، ولی ننگ ست ازین کارم اسیر خود چه آزارم.

و درین بیت اشارت است بآن که سلطان هوشنگ را، که مخدوم و ملان سلطان محمود بود، سلطان مظفر شاه مدتی (۱) در بدد داشت. و باز تربیت نموده، ولایت مالوه باو داد : چنانچه در ذکر سلطان مظفر ادای

⁽۱) در نسخهٔ ب «مدتها».

این معنی نموده آمد. و بعد از چند روز در شب سیوم صفر سال مذکور سلطان محمود بارادهٔ شبیخون سوار شد. و شکست یانته بمالوه رنت . چنانچه در طبقهٔ مالوه بتفصیل مذکورست . و در راه از کولی و بهیل آزار بسیار کشید. سلطان قطب الدین بفتح و فیروزی به احمد آباد مراجعت فمود .

بعد از صدتی (۱) وزرا گفتند که فیروز خان بن شمس خان دندانی، حاکم فاگور، فوت کرد، و برادر او مجاهد خان فاگور را متصرف شد، و شمس خان بن فیروز خان صدکور، از ترس برادر گریخته، برافا(۱) کونبها ولد رافا موکل ملتجی شده ، و رافا کونبها قرار داده ، که فاگور را از تصرف مجاهد خان بر آورده ، تسلیم او نماید . اما بشرط آن که ، سه کفگره از حصار فاگور صفیدم سازد . و غرضش آن بود ، که قبل ازین رافا صوکل از پیش فیروز خان خوار و دلیل گریخته ، و دران معرکه ، سه هزار راجپوت بقتل رسیده بود . و بعد ازان که پسر او سه کفگره از حصار (۱) ویران کفد ، اهل عالم خواهد گفت ، که اگرچه رافا موکل گریخته بود ، اما پسر او درین حصار خواهد گفت ، که اگرچه رافا موکل گریخته بود ، اما پسر او درین حصار معذی نمود ؛ و بعد از چند روز رافا کونبها استعداد سیاه نموده ، متوجه ناگور گشت . و مجاهد خان طاقت مقارمت نیاورده ، بسلطان محمود خلجی التجا آورد . شمس خان رفته ، حصار ناگور را متصرف شد . و رافا کونبها پیغام فرستاد ، که ایفای وعده نماید . شمس خان اصرا و سرخیالان را

⁽۱) در نسخهٔ الف و ج «بعد از مدتی که فیروز خان ".

⁽٢) در نسخهٔ ج و تاریخ فوشته جله دوم صفحه ۳۷۷ «رانا کونیها».

⁽٣) در نسخهٔ ب «حصار ناگور » در نسخهٔ ج «بلحمدآباد پیش سلطان قطبالدین رفت و سلطان قطب».

طلبیده این سخن درمیان آورد . بعضی گفتند که کاشکی فیروز خان دختر بزادی با تلاش حفظ فاموس او می کرد . شمس خان از روی غیرت و حمیت جواب داد ، که تا سرها بسیار بریده فشود . ویران کردن کذگره ممکن فیست . رافا کوفیها ، از شفیدن این جواب بولایت خود رفت و سمکن فیست . رافا کوفیها ، از شفیدن این جواب بولایت خود رفت و اشکر بسیار جمع فموده ، باز متوجه فاگور گردید . و شمس خان شکست و ریخت حصار درست کرده تمام لشکر و سرخیلان را آفجا گذاشته ، خود بجفاح تعجیل برای استمداد ، باحمد آباد آمد . سلطان قطب الدین احمد شاه وی را مشمول عواطف گردانیده دختر او را در حبالهٔ فکاح خود در آورد . و بعد از اتمام مجلس عروسی رای امین چند پایک (۱) و ملک گدائی و بعضی امرای دیگر بکومک مردم فاگور رخصت فرموده ، گدائی و بعضی امرای دیگر بکومک مردم فاگور رخصت فرموده ، شماس خان را در خدمت خود فاهداشت . تا آفکه روزی خبر رسید ، گه رافا کوفیها با مردم فاگور جنگ کرده , جمعی کثیر بدرجهٔ شهادت رسیده اذد ، و بیرون حصار هرجا آبادانی بود ، بتاراج رفته .

از شنیدس این خبر، عرق حمیت و غیرت سلطان قطب الدین بحرکت آمده، در سنه ستین و ثمانمائه بر سر قلعهٔ کونبلمیر عازم گردید. و چون بنواحی قلعهٔ آبو رسید، گیتا دیوره راجهٔ قلعه مذکور آمده ملازمت نموده، معروض داشت، که رانا کونبها قلعهٔ آبو را از من بزور گرفته، و تهانددار خود آنجا گذاشته، سلطان قطب الدین، ملک شعبان سلطانی را که عماد الملک خطاب داشت، بقلعهٔ آبو تعین نموده، خود بمقصد را که عماد الملک خطاب داشت، بقلعهٔ آبو تعین نموده، خود بمقصد اصلی متوجه شد. ملک عماد الملک، فاکرده کار، فی الفور جنگ انداخته، مردم بسیار بکشتن داد. چون این خبر بسلطان رسید، فرمود که

⁽۱) در نسخة ج "تايك".

زمان مراجعت قلعهٔ آبو گرفته، تسلیم گیتا دیوره خواهد شد. و کس بطلب عمان الملک فرستاده، خود عازم تسخیر قلعهٔ سروهی گردید. و چون بذواحی سروهی رسید، راجهٔ آنجا جنگ کرده شکست یافت.

سلطان آنجا بولایت رانا کونبها در آمده افواج بهر طرف فرستاد ، تا ولایت را بتازند ، و بتکدها خراب سازند . و چون بقلعهٔ کونبلمیر رسید ، رانا کرنبها ، از قلعه فرود آمده ، آتش حرب افروخت . و جمعی کثیر را بکشتن داده ، باز بقلعه در آمد . و هر روز جمعی بیرون فرستاده ، معرکهٔ قتال می آراست . و همه وقت شکست بر می افتاد . عاقبت کونبها از راه عجز و افکسار در آمده ، پیشکش لائق داد . و سلطان مراجعت نموده باحمد آباد رفت .

و در آخر این سال، سلطان محمود خاجی، تاج خان را که از امرای کبار او بود، بسرحد گجرات فرستاده، در صلح زد، و امرا و اعیان گجرات، بنابر رفاهیت خلایق، سلطان قطب الدین را، بر صلح آوردند، و از جانب سلطان محمود، شیخ نظام الدین و ملک العلما صدر جهان بحینهانیر آمدند، و از احمد آباد، قاضی (۱) حسام الدین و جمعی رنتند. برین نهیج صلح نمودند، که ولایت رانا کونبها، هرچه متصل به گجرات است، عساکر قطبی آن را نهب و تاراج نمایند، و بلاد میوار، و امهر و آن نواحی را(۱) سلطان محمود متصوف شود. و عند الاحتیاج، امداد و معاونت از یکدیگر معاف ندارند. و بر طبق این مضون، خطوط صلح و معاونت از یکدیگر معاف ندارند. و بر طبق این مضون، خطوط صلح فرشته، بترقیع بزرگان وقت رسانیدند.

⁽١) در نسخهٔ ب د قاضي نظام الدين ".

⁽۲) در نسخهٔ الف دوسید سلطان محمود .٠٠.

و در سفه ستین (۱) و ثمانمائه الطان قطب الدین بتاخت کونبلمیر، سواری فرصود و در اثناء رالا قلعهٔ آبو را فتح نموده ، بموجب رعده به گیتا دیورلا تسلیم کرد . و ازآنجا متوجه کونبلمیر گردید . و رانا کونبها ازآنجا بر آمده بقلعهٔ چتور رفت . و در رالا جای قلب دیده ، توقف نمود بعد از تلاقی فریقین ، نائرهٔ حرب اشتعال یافت . و چون شب شد ، طرفین بجای و مقام خود قرار گرفتند . و روز دیگر ، باز معرکهٔ جنگ آراسته گشت ، و سلطان قطب الدین ، بذات خود ، ترددات رستمانه نمود . رانا کونبها ، در کولا مخفی (۱)گشت . و رسولان فرستادی ، استغفار نموده چهار می طلا و چند زنجیر فیل ، و دیگر نفائس پیشکش فرستاده ، عهد کرد ، که بعد ازین مضرتی بولایت ناگور فرساند ، سلطان قطب الدین ، بفتح و فیروزی مراجعت نموده ، باحمد آباد رفت .

و هذوز مدت (۳) سه ماه نگذشته بود، که باز خبر رسید، که راذا کونبها،
با پنجاه هزار سوار، متوجه تخریب ناگور ست. سلطان همان روز که خبر رسید،
از شهر احمد آباد بر آمده در سواد شهر فرود آمد، و تا یک ماه بواسطهٔ
اجتماع لشکر توقف کرد. و رانا کونبها، خبر عزیمت سلطان قطب الدین
شنیده، مراجعت نموده بجای خود قرار گرفت. و سلطان قطب الدین نیز
بعد از شنیدن این خبر برگشته بشهر در آمده، بعیش و عبشرت مشغول شد.

و در اوائل سفه اثنین و ستین و ثمانمائه، عزیمت تادیب و گوشمال رمینداران مصمم فموده، متوجه سروهی شد. و راجه سروهی که قرابت قریب

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۷۸ د احدی و سنین ۳

⁽٢) در نسخة الف وب «مختفي ».

⁽٣) در نسخهٔ ب د مدت یک مالا ۳

برانا کونبها داشت گریخته بکوهستان پناه برد . و بار سوم سروهی را سوخته و مواضع و قریات را تاخته افواج بر ولایت رانا کونبها نامزد فرموده . و خود بقلعهٔ کونبلمیر متوجه شد . و درین اثناء ، خبر آمد که ساطان محمود خلجی از راه مندسور بقلعهٔ چتور عازم گشته ، و پرگذاتی که در نواحی مندسور بود ، همه را متصوف شده . سلطان قطب الدین ، بعزم درست ، رانا را در قلعهٔ کونبلمیر محاصره نمود . و چون مدتی برین گذشت ، و دانست ، که قلعهٔ کونبلمیر را گرفتن دشوار ست . ترک محاصره داده ، متوجهٔ قلعهٔ چتور شد . و نواحی آن را بغارت خواب (۱) کرده ، باحمد آباد رفت . و از سپاهیان هر کسی و نواحی آن را بغارت خواب (۱) کرده ، باحمد آباد رفت . و از سپاهیان هر کسی را که درین سفر ، اسپ سقط شده بود ; سلطان بهای اسپ از خزانه داده ، تفقد احوال سپاهیان را راجب شناخت ، ر ر رانا کونبها ، از عقب (۱۲) سلطان فرستاده ، از روی عجز و انکسار ، درخواست تقصیرات خود نموده ، سلطان (۱۳) مجدداً قلم عفو بر جرائم او کشیده ، رسولان را خوشدل باز گردانید . سلطان (۱۳) مجدداً قلم عفو بر جرائم او کشیده ، رسولان را خوشدل باز گردانید .

و در سنه ثلاث و ستین و ثمانمائه ، باز ارادهٔ سواری نمود ، و چون بحسب اتفاق بیمار شد ، روزی بملاقات سید محمود المشهور بقطب عالم ، که در قصبهٔ (۱۹) بتوه آسوده است رفته ، در دل گزرانید که چه خوش باشد اگر حتی سبحانه و تعالی صوا پسری شایسته کرامت فرماید . خدمت سید فدس الله سرهٔ آنعرین بنور باطی دریافته ، گفت ، برادر خورد شما که حکم فرزند دارد ، احیای خاندان مظفر شاهی خواهد کرد ، سلطان مایوس برخاست ، و روز بروز ، مرض او اشتداد یافته ، بتاریخ بست و سوم رجب برخاست ، و روز بروز ، مرض او اشتداد یافته ، بتاریخ بست و سوم رجب

⁽۱) در نسخهٔ الف دو آن را غارت و خراب ساخته ".

⁽٢) در أنسخة الف دد از عقب رسولان را فوستاده ".

⁽٣) در اسخهٔ ب «سلطان احمد ".

 ⁽٩) در لسخة الف «بقو» و در نسخة ب « پقوة ».

سال مدکور، رخت هستی بر بست. و در حظیرهٔ سلطان (۱) محمد شاه مدفون گشت، و در مفاشیر و فرامین، او را سلطان غازی فوشند، مدت سلطنت او هفت سال و شش ماه و سیرده روز بود. او بادشاهی بود با شجاعت و شهامت معروف; اما هنگام اشتعال فائره غضب; بتخصیص که نشهٔ شراب در سر داشتی، مرتکب اعمال قبیحه شدی، و بکشتن و خون ریختن حریص و مولع بود.

چون سلطان قطب الدین رفات یافت، امراء قطبی، شمس خان بن فیروز خان را بگمان آنکه دختر او که در نکاح سلطان بود، سلطان را زهر داده باشد. بقتل رسانیدند. و مادر سلطان قطب الدین دختر او را بکنیزکان سپرد. تا او را پاره پاره کردند. و بسیاست کشتند.

ذكر سلطان داود شاه بن احمد شاه بن محمد شاه بن مظفر شاه.

چون امرا و اركان دولت و اعيان مملكت شرائط تعزيت سلطان قطب الدين (۲) بتقديم رسانيدند، شاهزاده داؤد خان بن احمد شاه را كه عم سلطان قطب الدين مي شد، بر تخت سلطنت اجلاس نمودند، و چون دبير قضا و قدر منشور سلطنت بنام او نفوشته بود، مرتكب اعمال ناشايسته و افعال نابايسته شدن گرفت، و بعضى حركات كه دلالت بر دناءت همت او مي كرد، ازو صادر مي شد، و سبب تنفر خلائ

⁽١) در نسخهٔ الف «محمود».

⁽r) در نسخهٔ ب «قطب الدین بجا آوردند و داو د شاه که براه بر تخت سلطنت اجلاس نهودند ".

بود، وعدهٔ خطاب عماد الملکی نمود. و امرا و بزرگان از مشاهدهٔ حوکات نا منتظم او، ازر بیزار شده، قرار دادند، که او را از حکومت معاف دارند، و ملک عماد الملک بن سهراب را، بمنزل مخدومهٔ جهان، منکوحهٔ سلطان محمد شالا، که دختر یکی از سلاطین هند بود، فرستادند، تا شاهراده فتح خان بن محمد شالا را بیارد، و باتفاق او را بر سریر سلطنت اجلاس نمایند. مخدومهٔ جهان جواب داد که دست از فرزند(۱) من باز دارید، که او طاقت برداشت این بارگران ندارد. اتفاقاً در خلوتی ملک عماد الملک بخدمت شاهزاده فتح خان رسیده، او را سوار کرده، بدولت خانهٔ بادشاهی برد. و امرا بخدمت شافته لوازم تهنیت بجا آورده، در همان روز که یکشنبهٔ غرّهٔ شعبان، سال مذکور باشد، بر تخت سلطنت اجالاس داده، بسلطان محمود شاه مخاطب ساختند.

مدت سلطفت داؤد شاه هفت روز بود.

ذكر سلطان محمود شاه بي محمد شاه.

چون روز یکشنبهٔ غرق شعبان سنه ثلاث و ستین و ثمانمانه, محدود شاه بن محمد شاه بصالح و استصواب امرا بر تخت گجرات جلوس کرده جانشین آباء خود شد, طبقات خلائق را, علی اختلاف مراتبهم, از انعام علی خود بهرلامند گردانید. و گویند، در آن روز، غیر اسپان تازی و عراقی عام خود بهرلامند گردانید، و کمرو شمشیر مرصع، و خنجرهای زر افشان، (۱) در کرور تنکه نقد بخشش فرصوده بود.

⁽۳) در: (۴) در:

⁽١) در نسخهٔ الف و ب از " فرزند ".

و چون شش ماه گذشت, ملک کبیر سلطانی , المخاطب بعضد الملک , و مولانا خضر المخاطب بصغی الملک , و بیاره اسمعیل المخاطب بعرهان الملک , و جهجو محمد المخاطب بحسام الملک , از خبث طبیعت و فساد طیفت در مقام فتفه و فساد شدند , و بهم قرار دادند , که اول ملک شعبان عماد الملک را , که زمام وزارت بید اقتدار ارست , از میان بردارند . تا این خیال فاسد , و ارادهٔ کاسد ایشان , رواج و روفق یابد . و بحبهت نفاذ این فیت , و امضای این امنیت در خلوتی معروض داشتند , که عماد الملک می خواهد , که پسر خود شهاب الدین را , سلطنت بردارد . و برنگ ملک (۱) مغیث خلجی ارادهٔ آن دارد , که امر سلطنت را بخانوادهٔ خود منتقل سازد . محمود شاه گفت , چند روز شد سلطنت را بخانوادهٔ خود منتقل سازد . محمود شاه گفت , چند روز شد داده , مقید ساخت ، و او را بر بام دروازهٔ احمد آباد نگاه داشتند . و بانوند نفر معتبر از مردم خود بحراست او گذاشتند . و عضد الملک و پانصد نفر معتبر از مردم خود بحراست او گذاشتند . و عضد الملک و پانصد نقره عمیاب بخانهای خود رفتند .

اتفاقاً ملک عبد الله، شحنهٔ فیل، که از معتمدان بود، خلوتی ساخته، از حقیقت مکرو غدر آن جماعت مُحیّل، بعرض رسانیده، گفت این جماعت شاهزاده حسن خان را بخانهٔ خود برده، عهد و سوگذد ، درمیان آورده، گوفتن عماد الملک را وسیلهٔ بر آمد کار خود دانسته اند. سلطان محمود، در مقام تفتیش شده، حقیقت حال را خاطر نشان خود کرد، و جمعی از قدیمان (۲) و دولت خواهان خود را، مثل عاجی،

 ⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۸۱ « و بر نهج ملک مغیث " و در نسخهٔ ب « و در نردیک ملک مغیث ".

⁽r) در نسخهٔ الف "جمعی از دوستان و دولت خواهان ".

و ملک بهاء الدین ، و ملک کالو ، و ماکه ، بین الدین را همان وقت حاضر ساخته ، بملک عبد الله گفت ، بیت تا سرحمستعد ساخر نه بر دربار حاضر آورد . و بملک شرف الملک فرمونسی پرگذات نقوله ، غور ره ، بر دربار حاضر سازد ، تا شعفه (۱) او را در زیرپلی فیکشیانمائه ، بارادهٔ سی الملک چون باحضار عماد الملک رفت ، نگاهبانان گفتند ، کریه پانزده کرت عضد الملک نمی توانم داد : و او آمده این سخن را بعرض رسی شاه سلطان محمود بر بام برج بر آمده ، بآواز بلند گفت ، که زود شعبان را بیارید ، و در زیرپلی فیل اندازید . چون صردم این سخن را ، از زبان سلطان محمود شذیدند ، خمعی کثیر رفته او را آوردند . چون چشم سلطان برو افتاد ، فرمود حرام خوار را بالا بیارید ، تا حرفی از پرسیده شود . چون بالا بردند ، فرمود زنجیر از دست و گردن حلال خوار بردارید تا تدارک حرام خواران نماید . متعلقان امرا که بحراست او مشغول بودند ، از مشاهدهٔ این حال ، بعضی خود را امرا که بحراست او مشغول بودند ، از مشاهدهٔ این حال ، بعضی خود را

و چون این خبر بعضد الملک و ارباب نتنه رسید، در مآل کار خود متحیر شده باجتماع صردم خود بپرداختند. و مقارن صبح صادق سلطان محمود بر غرفهٔ دربار بر آمده ، صردم را سلام داد . و رو پاک بدست عماد الملک سپرد، تا مگس براند؛ و ملک عبد الله شحنه تمام پیلان را حاضر داشت . و قریب سی صد نفر از آزاد و بنده بکورنش جمع شدند . درین اثناء امرای باغی با اوباش شهر و صردم خود مسلّم رو بدربار فهادند . چون قریب رسیدند ، عماد الملک و مملک حاجی و سرداران دیگر به بندگان خاص فیلان را بر روی خود داده ، حمله بر دشمنان آوردند ، و عضد الملک خاص فیلان را بر روی خود داده ، حمله بر دشمنان آوردند ، و عضد الملک

⁽۱) در نسخهٔ ج «شعنهٔ سیاست او را ۱۰.

و دیگر غداران راه فرار پیش گن ، او سپاهیان اسلحهٔ خود در (۱) کوچه و بازار شهر انداما خميم ختفي ب بصفى احمله (٢) حسام الدين نزد برادر خود ركن الدين كوتو، و جهجتو محمد المخر برادر بمالوة ونتقد ، وعضد الملك با یک نفر درماد طیفت در مقام چون کراسیان آن ناحیه را مردم او کشته بودند، او را شعبان عمادید. و سر پر شر او را باحمد آباد فرستادند. برهان الملك . تا لهسيم بود نتوانست گريخت . قريب قصبه سركنج در شکستهای آب سابرمتی مختفی شد. اتفاقاً، یکی از خواجه سرایان بطواف مزار شین احمد كه تم قُدّس سرّه میرفت. برهان الملك را در شمستى نشسته دید. فی الفور او را گرفته بدربار آورد. و بحکم سلطان بسیاست رسانید، و مولانا خضر صفی الملک را مقید ساخته بدیب فرستادند. خون این فقفة تسكین یافت و دوست از دشمن صمقار شد ، عماد الملك دامس همت بر حشمت و زارت افشاند ، و بسان آزاده مردان دست از دنیا بداشت ، و بكوشة قناعت و عزلت موانست كرفت ; و جاكير كذاشته وظيفه دار شد. سلطان محمود در مقام رعایت سیاهی شده, پنجاه و دو بنده را از بذدگان قدیم رعایت فرصود. چذانچه در اندک مدت لشکر او ده بیست لشكر سلطان قطب الدين، و سلاطين سلف شد، و هر يكي از بذدگان قديم را، بخطابها فوازش کرد. و ماک حاجی را بخطاب عماد الماک, و عارضی لشكر امتياز بخشيد . و ملك بهاء الدين را، اختيار الملك ، و ملك طوغان را، فرحت الملك، و ملك عين الدين را، نظام الملك و ملك سعد بخت را برهان الملک خطاب داد .

⁽۱) در نسخهٔ الف « کوچهای شهر ».

⁽٢) در نسخهٔ ج «حسام البلك».

و در سده اربع و ستین و ثمانمائه، بطریق (۱) سیر و شکار، تا نواحیق کیریذیر^(۱) متوجه شد، و درین نوبت تا سرحد مندو شکار نموده باز گشت. و درین ضمن انتظام تهانجات, و نسق پرگذات نموده, غور رسی ستم دیدگان بتقديم رسانيد ، و در سنه ست و سنيي و ثمانمائة ، بارادة سير و شكار از دار الملك احمد آباد خراميده, بر كذار آب كهاري، كه پانزده كررهي احمد آباد ست فزول فرصود ، و درین مفزل مکتوبی ، از نظام شالا بی همایون شالا والى دكن رسيد؛ كه از دست سلطان محمود خلجى لله و شكوة نمودة. طلب مدد و کومک کرده بود. محمود شاه با اشکر بیکران و پانصد فیل متوجه كومك فظام شاه گرديد. چون به قدربار و سلطان پور فزول كرد، باز مكتوب رسيد، كه سلطان محمود خلجي، برجمعيت خود مغرور شده. بكوچ مقواتر بر سر فقير آمد. بعد نلاقيي فريقين ، مرتبة اول شكست بر فوج او انتاد. و صرفم این جانب اردومی او را بغارت بردند. و پنجاه زنجیر فیل غذیمت گرفتند. و ایکی سلطان محمود , درین وقت که مردم بتاراج مشغول بودند, با دوازده هزار سوار، از کمینگاه بر آمد، و سکندر خان بخاري , و خواجه جهان ترك أنجه حق تردد بود , بتقديم رسانيدند . سلطان محمود خود بخانه کمان در آمده ، تیری بر پیشانی نیل سکندر خان زد. آن نیل برگشته فوج خود را ویران کرد. و سکندر خان و خواجه جهان ترك، عنان نقير را گرفته بجانب بيدر متوجه شدند. و فقير الحال در

⁽۱) در نسخهٔ ب و بطریق سیر و شکار تا نواحی ککرینی حرکت فرموده مراجعت نمود - در سنه خمس و سنین و ثمانمائه باز باهنگ شکار بنجانب کفر نحال ستوجه شد - درین نوبت تا سرحد مندو بر کنار آب کهاری ...

⁽٢) در نسخهٔ الف « كبرينج ".

فیروز آباد ست. سلطان محمود شهر بیدر را محاصره دارد. و چون آن خداوندگار بقصد امداد عازم این حدود گشته توقع آنست که بسرعت متوجه شوند. سم

سلطان محمود متوجه دکن شد، و در رالا شنید، که سلطان محمود خلجی مراجعت نموده متوجه مااولا گشت، سلطان محمود بولایت اسیر و برهان پور در آمد. تا رالا گریز برو مسدود سازد. و در حوالی تهالنیر که در ولایت آسیرست، منزل کرد. و سلطان محمود خلجی رالا متعارف را گداشته، برالا گوندوانه در آمد. و از تنگی رالا و بی آبی محفت بسیار بمردم او رسید: گویند زیاده بر هزار آدمی از دی آبی و تنگی رالا هلاک معمود شده بود. محمود شاه خطی بنظام شاه نوشته، فرستاد، که هرگاه که آن قرة العین سلطنت را، بکومک و امداد احتیاج واقع شود، اعلام خواهد نمود. که در معاونت مساهله فخواهد رفت، و مراجعت نموده باحمد آباد رفت.

و از ثقات مرویست، که درین اشکر همرالا متحمود شالا هفتاد هزار سوار مسلّم افتخابی بود. و تمام ممالک گجرات را بجاگیر سپاهی دادلا، یک موضع بخالصهٔ خود نگذاشت. و در عرض چهار سال ، دو (۱) حصه از خزائن آبا و اجداد خود صرف نموده بود.

و در سفه سبع و ستین و ثمانمائه باز صحیفهٔ نظام شاه وصول یافت; مضمون آنکه، سلطان محصود خلجی با نود هزار سوار متوجه بلاد دکی گشته، و چون وعدهٔ امداد و اعانت بر زبان قلم رفته بود، متوقع است که همت عالی را بر انجاح وعده مصروف فرمایند، محمود شاه با لشکرهای

⁽۱) در نسخهٔ ب «یک حصه».

آراسته متوجه دکن شد. و چرن بسلطان پور و ندربار رسید, سلطان محمود خلر می نواحی دولت آبان را تاخته و غارت نموده , برگشته بجای خود رفطان و کتابت معدرت آمیز نظام شاه , با تحف و هدایا , بخدمت سلم رسید. و او نیز مراجعت نموده , متوجه باحمدآباد شد. و بسلطار محمود خلجی نوشته فرستان , که بی وجه بر سر ولایت مسلمانان رفتن از آئین اسلام و مروت بعید می نماید. و بر تقدیر وقوع , بی جنگ باز گشتن قبیح است. و اگر باز متوجه آزار و اضرار متوطئان بلاد دکن خواهید شد , بغین دانید , که این جانب نیز متوجه تخریب مالوه خواهد گردید . سلطان محمود خلجی جواب فرستاد , که چون همت خواهد گردید . سلطان محمود خلجی جواب فرستاد , که چون همت نخواهد رسید .

و در سنه تسع و ستین و ثمانمائه, در خدمت سلطان مدکور شد، که زمینداران باورد (۱۱) بندردون به جهازات مزاحمت می رسانند . چون از سلطین گجرات هرگز گوشمال نیافته اند، سرکشی و تمرّد عادت کرده اند . سلطان محمود ، با وجودیکه دولت خواهان بواسطه صعوبت راه و استحکام قلعه تجویز نمی کردند ، عازم تسخیر آن ناحیه ، و گوشمال متمردان گردید ، و چون بهزار صعوبت و دشواری بحوالی قلعه رسید ، سردار قلعه بجنگ پیش آمده ، ترددهای مردانه بتقدیم رسانید . و چون شب در آمد ، پناه بحصار برد ، و تا چند روز ، هر روز ، معرکه قتال بر می آراست ، و حق تردد و مردانگی ادا می نمود . اتفاقاً روزی سلطان محمود با حشم و لشکر بر بالای باورد بر آمد . چون نظر مرد م قلعه بر چتم شاهی افتاد ، و افرونی بر بالای باورد بر آمد . چون نظر مرد م قلعه بر چتم شاهی افتاد ، و افرونی

⁽۱) در نسختم ج "ماورد بندر" و در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۸۵ "قلعمًا ماورد بندردون که مابین گعبرات و کوهکن واقع است روان باشد".

سیاه مالحظه نمودند، از راه عجز دست بدامی صلح زدند. و سردار بخدمت سلطان شنافته، امان طلبید. سلطان محمود از کمال رافت مقم عفو بر صفحهٔ جرائم آن گروه کشیده، همهٔ را امان داد. چون سردار آنه، و کالانتر آن نواحی، بخدمت آمدند، هر یک را بخلعت و التفات مخصوص گردانید، و سوار شده متوجه سیر قلعه گشت. و چون از سیر قلعه فارغ شد، سردار قلعه پیشکش بسیار گذرانید. و در همان مجلس، قلعه فارغ شد، سردار قلعه پیشکش بسیار گذرانید. و در همان مجلس، تمام پیشکش باو بخشیده؛ خلعت خاص و کمر زر باو عطا کرد، و سال بسال پیشکش قرار داده، حراست و حکومت آن قاحیه بار تفویض نمود. و با کامیابی و اقبال مراجعت نموده، در احمد آباد قرار گرفت.

و در سنه سبعین و ثمانمائه بقصد شکار متوجه احمد نگر گردید. و در اثناء رالا روزی بی سبب ظاهر بهاء الملک بن الغ خان، آدم سلاحدار را کشت; و گریخته بولایت ایدر در آمد، سلطان محمود بگرفتن(۱) بهاء الملک، عماد الملک و عضد الملک را با جماعه تغین نمود. آنها دو شخص بیگفالا را آوردند و به آنها قرار دادند که بگویند که قاتل آدم سلاحدار ما بودیم، و اینها چون از رالا برگشته، معروض نمودند، که قاتل آدم سلاحدار را گرفته آوردلا ایم؛ چفانچه آنها اعتراف می نمایند، و بهاء الملک گریخته بولایت ایدر رفت، سلطان محمود فرمود، تا آن دو بی گفاهان را بکشتند، و بعد از چند روز، چون پردلا از روحی کار برداشته شد، و به یقین

⁽۱) در نسخهٔ ب "سلطان محمود بگرفتن بهاء الملک - ملک حاجي را و عماه الملک و ملک حاجي را و عماه الملک و ملک کالو را بعضد الملک فرستاد - اينها چوبن پارهٔ راه رفتند ترويري بخاطر رسانيده - دو کس از نوکران بهاء الملک را آوردند و بآنها قرار دادند که بگويند که قاتل آدم سلاحدار ما بوديم و از راه برگشته معروض نمودند " و در نسخهٔ ج "آدم سلاحدار را کشت و گريخته ملک حاجي عماد الملک و ملک کالو عضد الملک را فرستاد ".

انجامید، که هردو بیجاره قاتل آدم سلاحدار نبودند؛ ر عماد الملک از رری مکر و قریب آن در مظلوم را برین آورده بود، که اقرار نمایند، سلطان فرصود، تا عماد الملک و عضد الملک را نیز بکشند؛ ر متروکات و قریات ایشان را بخالصه ضبط فمودند، ملک اختیار الملک را اعتماد الملک خطاب داده، مفصب فاتب غیبت تفویض نموده، جمیع سیاهیان عماد الملک را باو سپردند.

و در سنه احدى و سبعين و ثمانمائه بقصد تسخير كرنال ، كه الآن بجونه گره اشتهار دارد ، حرکت کرد . گویند قریب در هزار سال این ولایت بتصرف أبامي راي مندليك بودة است. و بعد از سلطان محمد تغلق و سلطان احمد شاة كجراتي، دست تصرف هيچ كس باين بالد فرسيدة. سلطان محمود اعتماد بر عون و نصرت خداوندی نموده، متوجه آن حدود گردید . و در اثنای واه(۱) و ولیت سورتهه را تاراج کرده ، چون قریب بکوه كرنال رسيد, متوطفان آن فاحية مال وعيال خود را در جاهامي دور دست, و کوههای پر درخت فرستاده، خودها تحصن جستند. و تغلق خان که از اولاد سلاطین مي شد، و خال سلطان بود، این مضمون را بعرض رسانید. و سلطان محمود روز درم برسم شکار متوجه آنصوب گردید. و با رجود صعوبت مسالک و مداخل، خود را باین جا رسانید. و بعد از کشش و کوشش بسیار، راجپوتان گریخته، از راه کوه ر جفگل، خود را بقاعهٔ كوفال انداختند. برده و مال بيشمار بدست اشكريان افتاد؛ سلطان ازأنجا بصوب بتخانهٔ آن گروه رفت. جمعی از راجپوتان، که ایشان را پروهان گویند، بمردی قرار داده، در بتخانه دست بشمشیر ر برچهه کردند. و در طرفة العين علف شمشير گشتند. روز ديگر، ازآن منزل كوچ كرده، در پاى

⁽۱) در نسخهٔ الف «در اثنای سیر».

قلعه منزل کرده افواج بتاخت ر تاراج ولایت فرستاد . رای مندلیک از راه عجز و بیچارگی استغفار تقصیرات نموده , پیشکش بسیار فرستاد . سلطان محمود بمقتضای مصلحت وقت , تسخیر قلعه را بسال دیگر حواله کرده , بمدارا ساخته متوجه احمد آباد گردید .

و در سنه اثنین و سبعین و ثمانمائه بسلطان رسانیدند، که رای مندلیک، از غرور و نخوت، چتر بر سر گرفته، جواهر قیمتی بر دست و گردن بسته، بار میدهد. بمجرد استماع این خبر چهل هزار سوار، با فیائی نامی بنادیب او نامزد فرمود. و در وقت رخصت، بامرا و سران گروه گفت، که اگر مندلیک از رالا اطاعت و انقیاد در آمده، چتر و جواهر قیمتی که اوزهای بت پرستی، بر خود می بندد، تسلیم نماید، و پیشکش مقرری خود بدهد، تعرض بدیار او فرسانند. امرای گجرات چون نزدیک ولایت مندلیک رسیدند، جمعی را فرستاده آنچه سلطان (۱) فرموده بود، پیغام کردند. رای مندلیک بتعظیم تمام رسولان را استقبال نموده، چتر و جواهر و زیورهای قیمتی، که روز بت پرستی و ایام متبرک بر خود می بست، با پیشکش بسیار بخدمت امرا مرسل داشت. و دلجوئی مودند، باز گردانیدند. امرا چون بخدمت سلطان رسیده، آنچه آررده بودندگان انعام فرمود.

در سنه ثلاث و سبعین و ثمانه نه خبر فوت سلطان محمود خاجی والی مااوه رسید . امرا معروض داشتند ، که در رقتی که سلطان محمود شاه بن احمد شاه اجابت داعی حق نموده بود ، سلطان محمود خلجی

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب « سلطان محمود ».

بقصد تسخیر ولایت گجرات تا قصبهٔ کیرینج رسیده بود، اگر خداوند جهای، درین وقت که اسباب ملک گیری مهیا و آماده است متوجه شوند، باندک سعی ولایت مالوه بتصوف در می آید. سلطان فرمود در اسلام و مسلمانی جائز نیست که مسلمانان بهم در افتذد؛ و خلائق پایمال حوادث شوند. معهدا، درین ایام، که سلطان محصود فوت شده، و اصور مملکت انتظام نیافته، بر سر ولایت او رفتن از آئین مووت و رسم فتوت و مردانگی دور ست. و بقصد شکار از احمد آباد برآمده، روزی چند در صحرا گذرانیده، باز باحمد آباد قرار گرفت.

و در سفه اربع و سبعین و ثمانمائه باز افواج بتاخت و تاراج وایست سورته فامزد کرد. در اندک صدت ولایت سورته را خراب کرده غفیمت بسیار گرفته مراجعت فمودند و از اعظم وقانع این سال آنست ، که روزی سلطان محمود ، فیل سوار بجانب باغ ارم می خرامید ، و دو اثنای رالا ، فیل مست دیگر ، زنجیر خود گسسته ، متوجه فوج گردید ، فیلان دیگر ، از دیدن ار ، رو بگریز نهادند . و او بفیلی که سلطان سوار بود متوجه شد ، فیل سلطان نیز دو سه کله تاب آورده ، رو بفرار نهاد . و در هنگام کریختی او را پیش انداخته ، کله دیگر بر بالای شافه فیل سلطان زد . گریختی او را پیش انداخته ، کله دیگر بر بالای شافه فیل سلطان زد . خون جاری وقت ، خیانچه آسیب دندان بهای سلطان رسید ، که خون روان شد . درین وقت ، گشت ، فیل کلهٔ دیگر زد ، و حربهٔ دیگر خورد ، و خون بطور فوارد ، از پیشانی سلطان از کمال شجاعت ، حربه بر پیشانی فیل انداخت : و خون جاری فیل می جوشید . فیل باز خروشیده ، کلهٔ دیگر ، بر فیل سلطان جواله کرد ، فیل می جوشید . فیل باز خروشیده ، کلهٔ دیگر ، بر فیل سلطان جواله کرد ، و آنیخنان حربه خورد ، و از صدقات و مهرات ، جمیع اهل استحقاق و بخیریت بمغیریت بمغرل خود رفت . و از صدقات و مهرات ، جمیع اهل استحقاق را بهرهمند ساخت .

و بعد از چند روز، اسرای سرحد را طلبیده, با اسکر آراسته متوجه تسخیر قلعهٔ جوناگره و کوه کرنال گشت، و در یک شب و روز پذیج کرور زر بر سپاه تقسیم کرد. و ازان جمله، دو هزار و پانصد اسپ ترکی و عراقی، و عربی که بهای بعضی تا دوازده هزار تذکه بود، بمردم داد، پذیج هزار شمشیر و هفت صد کمر مرصع و یک هزار و هفت خنجر غلاف طلا انعام فرمود، و بکو چ متواتر متوجه گردید، چون بولایت سورتهه در آمد، افواج بتاخت و تاراج بهر طرف فرستاد، و رای مندلیک، از غایت عجز و بیجارگی، بخدمت آمده، معروض داشت، که بنده عمریست در حیطهٔ اطاعت و انقیاد زیست می کند. و امری که مستلزم نقض عهد و پیمان باشد، از من صدور نیافته، الحال هر قدر، پیشکش امر شود، ایستادگی دارم سلطان فرمود همگی همت بران مصروف است، که این ولایت را سلطان فرمود همگی همت بران مصروف است، که این ولایت را آوردن آورده آعلام اسلام مرتفع سازم تا شعار اسلام رواج یابد. بعد اسلام آوردن و قلعه تسلیم نمودن، امری دیگر ازو مطلوب نیست.

رای مذدایک چون از فصوای کلام فرا گرفت, که این لشکر باشکرهای دیگر قمی ماند(۱) فرصت فگهداشته، در شب رالا فرار پیش گرفت. و رفته بقلعهٔ جوناگره در آمد. سلطان روز دیگر ازان مفزل کوچ کرده، قریب بحصار جوناگره فرود آمد؛ و جمعی، از لشکر جدا شده فردیک بقلعه رفتند. و گروهی از راجپوتان بیرون آمدند، و محاربه نموده گریختند. روز دیگر هم جنگ شد. روز سوم سلطان خود متوجه قلعه شد؛ و از صبح تا شام معرکهٔ جنگ گرم بود. روز چهارم بارگاه سلطانی را قریب دروازه برافراخته، محاصرهٔ قلعه تنگ ساختند. و از هر طرف, ساباط طرح

⁽١) در نسخهٔ الف وج ٥٠ نمي نمايد ٠٠٠.

انداختند. و راجپوتان اکثر اوقات از قلعه برآمدی دستبرد می نمودند، و مردم خوب(۱) را ضائع می کردند: چنانچه روزی به مرچل عالم خان فاروقی ریختند، و او را بدرجهٔ شهادت رسانیدند. سلطان محمود محاصره را بنوعی تنگ ساخت، که سنگ منجنیق، بعضی اوقات پیش تخت محمودی می افتاد. و رای مندلیک هرچند در مقام صلی و دادن پیشکش شد، چون سلطان را بعد از تسخیر قلعه ارادهٔ نبود، فائده نداد.

و در آخر رای مندلیک از روی عجز و بیجارگی امان خواسته، قاعه را تسلیم نموده, با تمام راجپوتان بکوه کرنال پفاه بد. سلطان محمود مراسم شکر آلهی بتقدیم رسانیده، بضبط و ربط ولایت پرداخت. و بعد از چند روز کوه کرفال را محاصره نمود. و عاقبت، رای مندلیک بیجاره شده; بخدمت پیوست؛ و بجهت مردم خود زینهار خواسته، کوه کرفال را نیز حواله نمود. و چون چند روز متواتر بخدمت سلطان آمد و شد نمود، و اطوار پسندیده، و اخالق حمیدهٔ سلطان ملاحظه کرد. روزی معروض داشت، که از برکت صحبت شاه شمس الدین داریش محبت اسلام و مسلمانان بر دل من غالب شده بود. و حالا که بخدمت سلطان رسیدم، و برحقیقت دین اسلام آگاهی یافتم، میخواهم که داخل فرفهٔ اسلامیه شوم. سلطان محمود از کمال شوق، کلمهٔ ترحید تلقین او فرموده، خانجهان خطابش داد. و بواسطهٔ آن که دران حدود شعار اسلام رواج یابد، خشت تعمیر شهر مصطفی آباد بر زمین نهاده، جمیع امرا را فرمود خشت تعمیر شهر مصطفی آباد بر زمین نهاده، جمیع امرا را فرمود تا بجهت سکونت خود مذانل طرح انداختند. در اندک مدت شهر مصطفی آباد نمونه ادم آباد کشت.

⁽۱) در نسخهٔ ب «مردم خود ۱۱».

و چون امرا و لشكريان در مصطفى آباد توطن اختيار كردند، هر جا دردى و مفسدى كه در اطراف احمد آباد بود سر بر آرردى راهزنى و قطع طريقى پيش گرفت. و رالا آمد و شد خلائق مسدود گشت. و چون اين خبر بسلطان محمود رسيد، ملك جمال الدين بن شيخ ملك را، كه كوتوالي اردو و خدمت سلاح خانه بار مفوض بود، محافظ خانى خطاب داده علم، و طاس بار ارزانى داشت، و منصب شحنگى و كوتوالي احمد آباد تفويض نمودى رخصت داد.

ملک جمال الدین محافظ خان شهر احمد آباد را در اندک مدت بدلخوالا ضبط کرد. و پانصد دود را از دار آویخت. و جون این خدمت او مرضي و پسندیده افتان ، خدمتهای دیگر بار نیز رجوع شد ، و منصب استیفاء ممالک اضافهٔ خدمات گردید. و رفته رفتهٔ کارش بجائی رسید ، که هزار و هفتصد اسپ در اصطبل او جمع شد . و هرجا سپاهی خوب بودی ، فوکر او شدی . و قوت و شوکتش بمرتبهٔ انجامید ، که پسر(۱) او ملک خض ، از راجه باکر و ایدر و سروهی پیشکش گرفت .

و در ارل سال سنه خمس (۲) و سبعین و ثمانمائه بسلطان محمود رسانیدند، که جی سنگهه (۳) بن گنگ داس راجه چنپانیر، بر حمایت سلطان غیات الدین (۱۹) مالوی مغرور شده ، و مفسدان برودرود(۵) و بودهی را

⁽١) در نسخهٔ الف «يسرش ».

⁽٢) در نسخهٔ ج ‹‹ ست و سبعين ، و در نسخهٔ الف ‹ سال سبعين ، .

⁽٣) در نسخهٔ ب « جنکله ».

⁽١٥) در نسخة الف د سلطان قطب الدبن ".

⁽ه) در نسخهٔ ب «مفسدان برودلا را و دیوی را» و در نسخهٔ ج «برودره و دیوی را».

در ولایت خود راه داده به خود میل سرکشی دارد . سلطان از شهر مصطفی آباد کوچ نموده به متوجه گوشمال جی سنگهه گردید . و در راه چون محافظ خان شرف خدمت در یافت به منصب وزارت نیز اضافهٔ شغل کوتوالی گشت . و او گماشتهای خود را بخدمت کوتوالی گذاشته خود بمهمات وزارت می پرداخت .

و چون خبر طغیان زمین داران کیه شذید، و استیالی ایشان بر مسلمانان معروض گشت، سلطان فسخ عزیمت فتح چنهانیر نموده، با اشکر گران متوجه آن فاحیه شد. و چون بکفار زمین شور، که موسوم به ران(۱) است رسید، از آفجا ایلغار کرده، در یک روز شصت کروه راه قطع کرد، و از مجموع عساکر زیاده بر شش(۱) صد سوار همراه فرسیدند. و چون ازان زمین مهلک بر آمدند، و غنیم از پیش فمودار شد، گریند که بیست و چهار هزار مرد کماندار بودند. سلطان با وجود قلت اشکر خود، و کثرت غنیم، فرود آمده، سلاح پوشیده و غنیم چون شجاعت و شهامت سلطان را میدانست، از راه اخلاص در آمده، عذر تقصیرات خواست و رسلطان قلم عفو بر جرایم ایشان کشیده، پیشکش بسیار گرفته، صلح نمود، و کلافتران ایشان را همراه خود بمصطفی آباد آررده، احکام اسلام و مسلمانی تعلیم نمود، و هر یکی را بانعام و التفات خوشدل ساخته، رخصت ارزافی نمود، و بعضی که بارادهٔ خود همراهی اختیار کردند، بهریکی، جاگیر مناسب داده، در خدمت نگاهداشت.

و دار سنه سبع و سبعین و ثمانمانه، بساطان محمود رسانیدند، که دار حوالی و رایت سند، چهل هزار کماندار متمردان و مفسدان جمع شده،

⁽۱) در نسخهٔ ج «رن ".

⁽٢) در نسخهٔ ج «ميصد سوار».

و بقریات و مواضع سرحد آزار میرسافند. سلطان محمود سر انجام لشکر نموده باز متوجه گشت. و چون بر زمین شوره زار رسید، فرمود تا هر سوار دو اسپ همراه خود بگیرد، و آب و توشه هفت روزه بردارند، و اعتماد بر عون الهی نموده ، دران زمین مهلک در آمد، و هر روز شصت کروه راه طی میکرد. و چون بولایت سند در آمد، متمردان پراگنده و متفرق شدند، و اثری ازان گروه نماند، و بلاد سند بی مانع بتصوف در آمد، و بعضی امرا معروض داشتند، که چون بمشقت بسیار این همه راه قطع نموده آمده شده است : مناسب آنست، که درین ملک حاکم و داروغه گذاشته شود. سلطان فرمود، که چون محدوصهٔ جهان صدف در سلطنت و ایالت از نسل سلاطین سند بوده است ، رعایت حقوق صلهٔ رحم بر ذمه همت ما راجب ست ، و گرفتن ماک ایشان از مروت و فتوت دور می نماید، و ایالی و تا کذار آب سند شکار کرده , بمصطفی آباد مراجعت نمود.

و بعد از مدتی ارادهٔ تسخیر بندر جکت که معبد طائفهٔ براهمهٔ الست، سلطان را در سر افتاد . و بواسطهٔ تنگی و درشتی راه ، توقف (۱) می نمود . روزی بحسب اتفاق مولانا محمد سموقندی نام فاضلی با دو پسر سر و پا برهنه بخدمت سلطان رسیده معروض داشتند ، که ما از دکن ، بعزیمت سموقند ، بجهاز در آمده ، متوجه هرمز بودیم ، و چون در برابر جکت رسیدیم ، جمعی با کشتیهای مملو از آلات حرب ، سر راه گرفته ، غارت کردند . و عورات و اطفال مسلمانان را ، باسیری بردند . و ازان جماه مادر پسران فیز در قید ایشان مانده . سلطان محمود تفقد احوال مولانا نموده ، مشار الیه را باحمد آباد فرستاده وظیفه مقرر ساخت . و در وقت

⁽١) در نسخة ج عدر توقف مي بود ...

رخصت فرمود، که خاطر جمع دارید، که آنجه از شما رفته، بجنسه خواهد رسید؛ و آن طائفه جزای لائق نیز خواهد یانت. و از روی غیرت و حمیت، امرا و سران گروه را بخدمت طلبیده فرمود، که اگر در روز باز خواست از ما پرسند، که در جوار شما کفار این قسم ستم می نمودند، با وجود قدرت در دفع، مساهله کردید؛ چه جواب خواهم گفت. امرا زبان بدعا و ثنا کشوده، گفتند که بندها را بجز فرمان برداری چارهٔ نیست، و دفع این طائفه بر ذمت همت واجب و لازم ست.

سلطان تصمیم این اراده نموده, در شانزدهم نبی حجه سال مدکوری متوجه بندر جکت گردید. و چون از تنگی راه و کثرت جنگل، بمحنت تمام بجکت رسیدند، کافران گریخته بجزیرهٔ بیت در آمدند. و دران سرزمین مار بسیار ظاهر شد. و در جائی که سراپردهٔ سلطانی نصب شده بود، در یک (۱) پهر هفتصد مار کشتند. شیر و بیر و پلنگ بسیار درین جزیره بمردم مضرت رسانیدند، و بسیاری از سباع نیز بقتل رسیدند. بتخانهٔ جکت را خراب کرده، درهم ریختند، سلطان محمود را مدت چهار ماه درینجا توقف شد. و درین مدت، کشتی بسیار از مردان جنگی و توپخانه ترتیب داده عازم جزیرهٔ بیت گشتند. سردم آن جزیره نیز در کشتیها در آمده، بجنگ پیش آمدند. و آخر گریخته بجزیرهٔ بیت رفتند، و بهادران جنگی چهازها را رانده، خود را بجزیرهٔ بیت انداختند، و جهادران را کشوده، راجپوت بسیار بقتل آوردند. و راجهٔ آنجا که رای بهیم نام داشت، بر کشتی سوار شده، بطرفی گریخت، و سلطان محمود جمعی را بر کشتیها

⁽۱) در نسخةً ب «نصب شده بود درآنجا یک هزار و هفصد مار کشتند ".

سوار کرده به متعاقب او فرستاده بخود در شهر بیت در آمده مسلمانی را به در قید بودند خلاصی داده غنیمت بسیار و برده بیشمار بدست آورده به ملک طوغان را به که فرحت الملک خطاب داشت بتهانه داری آنجا گداشته مظفر و منصور بمصطفی آباد مراجعت کرد . در روز جمعه سیزدهم جمادی الاول سنه مدکور ، جمعی که برسم تعاقب رفته بودند ، رای بهیم را مقید و مغلول آورده ، در پیش بارگاه ایستاده کردند ؛ و سلطان محمود ، مولانا محمد سموقندی را از احمد آباد طلبیده ، رای بهیم را خوار و زار باو نمودند ، و بمحافظ خان فرستاد ، تا او را چهار پرکاله ساخته ، از چهار طرف احمد آباد بیاریزند . تا متمردان دیگر عبرت گیرند .

و در رجب سال مذکور جمعی را در مصطفی آباد گذاشته عازم تسخیر قلعهٔ چنهانیر گشت. و در اثناء راه خبر رسید ، که جمعی (۱) از بیپاریان کشتی بسیار گرد آورده میخواهند که مترددان راه دریا را آزار برسادند . بمجرد استماع این خبر چند جهاز آراسته ، خود باتفاق جمعی از بهادران جنگ جوی سوار شد ; و اعتماد بر عون و نصرت آلهی نموده لنگر برداشت . چون قریب بجهازات بیپاریان (۲) رسید ، آن جماعت گریختند ; و چند کشتی بدست افتاد . و رفته به بندر کنبایت فرود آمده در ماه شعبان بدار الملک احمد آباد (۳) مواجعت کود (۱) .

⁽٣) در نسخهٔ ج «ملیباریان».

⁽٣) در نسخة ب وج «احمد آباد رفت ».

⁽۴) در نسخةً ب و ج الحددآباد رفت و بعد از انقضاى رمضان پارةً ولايت چنهانير را تاخته بدار الملك احددآباد مراجعت كرد ".

و دار سده خمس و سبعين و دمانمائه ملك بهاء الدين، عماد الملك را به تهانهٔ قصبهٔ سونگهرا(۱)، و قوال الملک را بتهانهٔ قصبهٔ کودهرا(۱) و فرحت الملك را بتهانع حصار بيت (١) و جانب، و ملك أنظام الملك را بتهانیسر(ا) فرستاد. و خداوند خان را وزیر ممالک گردانید. و در خدمت شاة زادة احمد خان در احمد آباد گذاشت . و خود بضبط واليت جوناگرة ر آن نواحی پرداخت..

روزی خداوند خان با رای رایا از روی اخلاص و خصوصیت در خلوت گفت، که از ترددهای سلطان محمود داننگ شده ایم. و هیچ سالی و ماهی نیست، که امری در پیش گرفته، لشکر را سر گردان لمي سازد. اگر با مردم عود و پانصد سوار از سپاهيال من بخود همرالا گرفته بمنزل عماد الملک رفی رفته , او را از میان برداری , فردا شاهزاده احمد خان را بسلطنت برایم و از برای کشتن عماد الملک بهتر ازین وقت نخواهم یافت . . با ای مودم او بتهانه رفته اند. و من این مصلحت بشاهراده احمد بالحال عرض كوده ام او نيز برين امر راضي و همداستان ست ، رأى رايل گفرون عماد الملك طريق اخلاص هميشه(ه) بمن مسلوك میدارد ; و منما می خود را بمن سي گويد و چون از سلطان محمود لنسو كلم مركة من عالب أنست ، كه درين امر موافقت نمايد . و از انفاق بود او مهم را استحکامی دیگر پدید خواهد آمد. هرچند خداوند خان منع بالمی کرد , فائدة نداد . و رای رایان بر دوستی و محبت عماد الملک

در نسخهٔ ب " سونهمو ".

در نسخة ب دو كودهو ، و در نسخة ج دو كودهود ،.

⁽أ) أن را ادر نسخة الف وب « حصار بيت جلت ». (ه) م ها در نسخهٔ ب « بنهانیر " و در نسخهٔ به « بنهانه کیر " . (ه) م

در نسخهٔ ب وج «اخلاص نسبت بمن ».

اعتماد نمون اولاً وی را در خلوت سوگند بمصحف داد ، که افشاء راز نکدد و ثانیاً آوی سخن درمیان آورد و عماد الملک چون دید ، که صردم او بجاگیر رفته اندال فی الفور قبول کرد و گفت درین اص با خداوند خلن موافق ایم ، از مها بخاطر میرسد آکه رمضان بگذرد ، و بعد ازان در امضاء این نیت کوشیکتر ه شود ، رای رأیان را این رای خوش آمده ، این پیغام بخداوند خان گذرانید .

بعد وداع رای رایان، عماد الراملک، فرزندان (۱) را در خارت طابیده گفت، که در زمان سلطنت سلطان و قطب الدین آرزو مي بردیم، که اسپی بهم رسد و بهم نمي رسید; و حالا به گشارات سلطان محمود، از من بزرگی درین خانواده نیست، و در ساعت، رقصقه بملک فرحت الملک، بزرگی در قصهه(۱) سرکه خورد آمده بود کس فرستانه پیشر رسید، خود طلب داشت. و در موضع رکبیال (۱۳) بملک قیام الملک نیز رقعه فرستان بددان که روزی چفد ازان مغزل کوچ فکفد; و علی الصیاح ملک فرحت الملکرد باب با پافصد سوار بمفزل عماد الملک آمد، و عماد الملک باو ساعتی صحیب آلهت داشته ملک فرحت الملک را بمفزل فرستان، و بعد از زمانی، محافظاعت خان کوترال شهر را طلبیده، گفت چون میان یکدیگر قرابت واقع شده، در آمدازم است که در خیر خواهی شما در آنست، که از مهمات شهر حاضر باشید؛ مبادا فتنه متواد شود، و روز عصاد را دهای و حشم خود مستعد شده بخدمت شاهراده احمد خان بمصاد را دهای و حشم خود مستعد شده بخدمت شاهراده احمد خان بمصاد را دهای از دهای

⁽۱) در نسخهٔ الف «ملک منا سخن را».

⁽١) در نسخهٔ الف "قصبه سركني " و در نسخه ب "قصبهٔ كني ". أن يارهٔ ولايت

⁽٣) در نسخة الف «ركهال» و در نسخة ب «ركهيال».

خدارند خان، از استماع سخنان، رمیده خاطر گشت، و رای رایان را بحضور خواند و گفت، نگفته بودم که عماد الملک برین امر راضی نخواهد شد. حالا هنگام آن رسیده، که خانها خراب شود، و چون عید گذشت، و جمعیت عماد الملک رسید، خداوند خان، از ترس اظهار نکرد؛ و این اراده همان طور مضمر ماند. اتفاقاً بعد از چند روز، خبر اراجیف بمصطفی آباد رسید، که روز عید خداوند خان، عماد الملک را کشته؛ و جمیع امرا باو پیوستند. و شاهزاده احمد خان را بسلطنت برداشتند. یکی از مقربان گستاخ رفته، بی تحاشی این خبر بسلطان محمود گفت.

سلطان بمجرد استماع این خبر، قیصر خان و فیروز خان را در خلوت طلبیده ، گفت قبل ازین خبر بیماری شهزاده رسیده بود ، ر امروز از رهگذر شاهزاده خاطر بغایت ملول است ، تا دو کروه راه برو ، و از احمد آباد هرکه می آمده باشد ، ازو خبر محقق ر مشخص گرفته بیا ، ملک سعید الملک چون پارهٔ راه رفت یکی از قرابتل خود را دید ، که از احمد آباد می آید . ازر احوال بپرسید . او گفت روز عید فطر در احمد آباد بودم . شاهزاده بذماز برآمد ، و خداوند خان و محافظ خان همراه بودند . چون شاهزاده برگشته بمحل نشریف برد ، تا دو پاس روز محافظ خان در دربار حاف بود . اما مردم شهر می گفتند که عماد الملک رفا نمیدهد که اصرا بنتهانهای خود بروند ; و همه در مفازل خود نشسته اند . ملک سعید الملک آمده ، تمام ماجرا بعرض رسانید ، سلطان فرمود ، که شخصی دروغ گفته بود ، که شاهزاده ملول است ، و بعد از در سه روز قیصر خان و نیروز خان را در خلوت خوانده ، تمام حکایت را نقل کرده , گفت که درمیان خان را در خلوت خوانده , تمام حکایت را نقل کرده , گفت که درمیان خواهم گفت , که ازاده کرد ,

خواهم دانست، که او صرا نمي خواهد، و پس از چند روز فرمود تا جهازات را مستعد ساختند. و چند لک تنکه بعمال جهاز داد. تا متاع مکه بچهت صدقات ابتاع فمایند. و از مصطفی آباد به بندر کهوکه آمده، در کشتی نشست; که به بندر کنبایت فرود آید.

و چون این خبر باحمد آباد رسید, جمیع امرا بخدمت شنانند. سلطان فوصود, كه شاهزاده بزرك شده, و اصرا بدلخواه تربيت يافته الد, و خاطر از ممالک جمع شدی بخاطر میرسد ، که سعادت حے را دریام . عماد الملك گفت, كه يك صرتبه باحمد آباد تشريف فرصايند; و آنگاه هرچه مناسب باشد , بعمل آورند . سلطان دانست ، که درین کاسه نیم کاسه هست ، و متوجه احمد آباد گردید ، چون بشهر رسید ، روزی جمیع امرا ۱۱ طلبیده فرمود، که صرا اجازت بدهید، تا حج گذارده بیایم، و تا جواب نخواهید گفت میل طعام نخواهم کود. امرا دانستند, که درین امر استحان مي فرسايند ، همه سهر خاسوشي بر دهان نهادند . چون نيّرِ اعظم بحد استواء رسید, عمان الملک بامرا گفت, که سلطان گرسفه است; جوابي معروض بايد داشت. نظام الملك , بىخدمت سلطان معروض داشت, که چنانچه شاهزاده بمرتبهٔ کمال رسیده, و بنده زاده ملک بده نیز تجارب حاصل نموده ، از کرم و سرد زمانه خبردار شده ، توقع دارد ; كه تهانة بذده بار حواله شود . و بذده را درين سفر سعادت اثر از ملازمت خود دور نسازند، سلطان فرصود، سعادتی است اگر میسر شود، فاماً مهمات ملکی بی وجود (۱) تو متمشی نخواهد شد برو^(۱) از امرا جواب

⁽۱) در هر سه نسخهٔ « بی وجود او " اما در فرشته جلب دوم صفحه ه ۳۹ « بی وجود تو".

⁽٢) در نسخة الف و ج لفظ " برو " مرقوم نيست .

شافی بیار. نظام الملک پیش امرا آمده ، ماجرا تقریر کرد . و هیچیس متصدی جواب نشد . عماد الملک چوس دید ، که هیچیس جواب نمیکوید ، و سلطان گرسفه است ، بملک نظام الملک گفت ، چوس شما از جمیع یاران در عمر پیش قدم اید ، بهتر آن ست که از قبل جمیع امرا رفته ، بعرض رسانید ، که خداوند جهان اولاً قلعهٔ چنپانیر را بجهت محافظت خزانه و اهل حرم فتح فرمایند ، آنگاه متوجه نیل سعادت طواف شوند (۱۱) . فرمود ، انشاء الله تعالی میسر شود . و طعام طلبیده , میل فرمود . اما قیصر خان را در خلوت طلبیده , گفت که عماد الملک حقیقت بعرض نمی رساند ، قرار دادم , که باو سخن نگویم , تا حقیقت (۱۱) نگوید .

چون روزی چذد بریی منوال گذشت، روزی عماد الملک در خابوت گفت که بغده گفات که بغده گفات خود نمیداند. سلطان فرمود، تا حقیقت نگونی، بتو سخی نگویم، گفت سوگند مصحف داده اند. فرمود، که اگر در درلت خواهی جان برود، گو برود. عماد الملک بیچاره گشته، حقیقت حال معروض داشت. سلطان تحمل ررزیده، آزاری که بخدارفد خان رسانید، این بود، که یکی از کبوتران خود را خدارفد خان نام نهاده، و بعد از مدتی متوجه نهرواله گردید، ازآنجا ملک عماد الملک را بتسخیر جالور و ساجور نامزد فرموده، قیصر خان را همراه داد. عماد الملک مرخص شده، قریب بمزار متبرکهٔ شیخ حاجی رجب قُدس سرّه فرود آمده بود؛ که شب مجاهد خان، واد خدارفد خان، باتفاق خاله زادهٔ خود، صاحب خان، از مغزل خود بر آمده، بسراپردهٔ قیصر خان در آمده، او را ماحب خان، از مغزل خود بر آمده، بسراپردهٔ قیصر خان در آمده، او را کشتند. علی الصداح عماد الملک، بخد، مت سلطان رفته، حقیقت

⁽۱) در نسخهٔ ب «طواف شونه چنانچه بعرض رسید فرمود ».

⁽٢) در نسخهٔ ب دوتا حقيقت حال معروض داشت ".

مکشوف ساخت. و شخصی بعرض رسانید، که ازدر خان بن الغ خان، مرتکب این امر خطیر گشته سلطان بمجرد شنیدن سخن او فیروز خان را فرستان تا از در خان را مقید ساخته بیارد . و چون شب در آمد ، مجاهد خان و صاحب خان با عیال و فرزندان خود گریختند . و صباح چون ظاهر شد ، که ازدر خان بیگناه بود ، مجاهد خان و صاحب خان او را کشته اند ، فرمود تا خداوند خان را در زنجیر کشیده ، حوالهٔ محافظ خان نمایند ، و ازدر خان را خلاص کنند ، بعد از چند روز باحمد آباد صراجعت نمود ، و درین اثناء عماد الملک بیجاره رخت (۱) هستی بر بست . سلطان تفقد احوال اولاد نموده ، فرزند بزرگ او را که ملک بده (۲) نام داشت ، اختیار الملک خطاب داده ، شغل و زارت بمحافظ خان رجوع فرمود .

و در سده ثمانین و ثمانمائه، مردم گجرات بمحنت قحط و امساک باران گرفتار شدند. بحسب اتفاق ملک سدها بناخت بعضی از مواضع چنهانیر رفته بود، رای بنای بن رای اودیسنگه راجهٔ چنهانیر جمعیت فموده بر سر او رفت، و در جنگ ملک سدها بدرجهٔ شهادت رسید، و رای بنای دو زنجیر فیل، و اسهان و اسهاب ملک سدها، و مردم او بتاراج برد، بنای دو زنجیر فیل، و اسهان و اسهاب ملک سدها، و مردم او بتاراج برد، و چون این خبر بسلطان رسید، در غرق دیقعده، سنه مذکور، متوجه چنهانیر شد، و بکوچ متواتر چون بقصبهٔ بروده(۳) رسید، رای بنای از حرکت شنیع و عمل قبیع خود نادم گشته، رسولان بخدمت فرستاده، درخواست تقصیرات فموده، معروض داشت، که هر دو فیل چون زخمی بودند، سقط شدند. امّا بنده دو فیل دیگر پر از زر بخدمت سلطان فرستد. سلطان

⁽١) در نسخة ب " رخت هستي خود بعالم بقا كشيد ".

⁽٢) در نسحة الف وب دربدي ".

⁽٣) در نسخهٔ الف وج " برودره "

فرصود که جواب این سخی فردا شمشیر الماس فعل خواهد گفت. و رسولان را باز گردانید. و پیش از خود ، تاج خان و عضد الملک و بهرام خان و اختیار خان را فرستاد ، تا در هفدهم(۱) صفر بهای کوه فرود آمدند . و هر روز راجهوتان بقصد جنگ برآمده , از صبح تا شام معرکه را گرم می داشتند .

سلطان خود نیز از قصیهٔ بروده کوچ کرده، از چنهانیز گذشته در موضع کرناری نزول فرمود. و بجهت محافظت راه، و رسانیدن رسد، سید بدی النگ دار را تعین نمود. اتفاقاً روزی سید مذکور رسد می آورد، راجپوتان از کمینگاه برآمده ریختند. و مردم بسیار کشته شدند. و رسد را زده بردند. سلطان از استماع این خبر ملول و محزون گشته، تا سلیم صفر سال مذکور، در پلی چنهانیر بوده، در لوازم محاصره مبالغه فرمود. و محافظ خان هر صبے سوار می شد، و تا نیم روز مرچلها را دیده، برگشته بخدمت رسیده، احوال معروض داشت. و چون محاصره بوجه احسن و اتم راقع شد، احوال معروض داشت. و چون محاصره بوجه احسن و اتم راقع شد، فرمود تا از چهار طرف ساباط طرح اندازند. گویند هر چوبی که بالای کوه فرمود تا از چهار طرف ساباط طرح اندازند. گویند هر چوبی که بالای کوه این حال، از غایت عجز و درماندگی، باز رسوان فرستاده، معروض داشت که نه می طلا، و غله که دو سال بخر چ لشکر کفایت کند، پیشکش می دهم، سلطان فرمود، تا قلعه فتے نشود، ازین سر زمین بر خاستی ممکن نیست.

چون رسولان مایوس باز گشتند . رای بنای ، در سنه ثمان و ثمانین و ثمانمائه ، وکیل کار گذار خود را ، که سورا نام داشت ، پیش سلطان غیاث

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج «هفتم».

⁽۲) در نسخة ب «یک لک تنکه اجرت» و در نسخة چ «یک لک سکة زر».

الدین خلجی فرستاده ، استمداد خواست ؛ و بهر کوچ یک لک تذکه(۱) مدد خرچ قبول نمود ، سلطان غیاث الدین استعداد لشکر نموده ، بقصه فرد آمد . چون این خبر بسلطان رسید ، امرا را جا بجا گذاشته ، خود بعزم مقابله تا قصد ه دهور رفت ، درآنجا باز خبر رسید ، که سلطان غیاث الدین ، روزے علما را طلبیده ، استفسار نمود ، که بادشاه مسلمانان کوه کافران را محاصره نموده ، آیا در شرع متجوز است ، که بکومک و حمایت کافر بروم ، علما گفتند ، جائز نیست ، و همان ساعت برگشته ، بمندر رفت ، و سلطان از استماع این نغمه مسرور گردیده ، باز بچنهانیر آمده ، مسجد جامع طرح انداخت .

درین مرتبه، اصرا رسرداران، یقین دانستند، که تا قلعه فتے نشود، سلطان نخواهد رفت، و از سر جد و جهد، شروع در تدبیر قلعه گیری کردند. چون عمارت ساباطها اتمام، یافت، روزی سپاهیان مرچل خاصه از ساباط خاصه ما ما حظه را خط کردند که راجپوتان وقت صبح اکثر بمسواک و طهارت می روند. و اندکی در مرچل می مانند. و چون این معنی را بعرض سلطان رسانیدند. فرمود، که قوام الملک فردا وقت صبح صادق، سنه تسع و ثمانیان و ثمانمائه، لشکریان خاصه را بخود همرالا گرفته، از ساباط خود را باندرون قلعه برساند، امید ست که اعلام فتح از مطلع رجا طالع شود. صبح رز دیگر، که غرا دیقعدلا باشد، ملک قوام الملک با لشکریان خاصه، از ساباط خود را مطلع خود را اندرون قلعه انداخته جمعی کثیر را بقتل رسانید؛ و جنگی ساباط خود را اتا دروازهٔ حصار راند؛ و رایی بنایی و راجپوتان عظیم قایم شد. راجپوتان را تا دروازهٔ حصار راند؛ و رایی بنایی و راجپوتان

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۷ «یک لک تنکه سفید ».

⁽٢) در نسخة الف و ب " خود را بقلعه ".

دیگر استعداد جوهر کردند. و قوام الملک و دیگر سردارای دولت، شهادت پیش چشم همت داشته، غایت (۱) سغی و نهایت جهد و جد مبدول می داشتند.

اتفاقاً قبل ازین، بیچند روز ازجانب مغرب رویه توپی بر دیوار قلعه انداخته بودند. و شگافها در دیوار حصار بزرگ بهم رسیده بود. ملک ایاز سلطانی، باتفاق جمعی از لشکریان فرصت (۲) یافته، خود را بآن شگاف رسانید، و ازان شگاف، که فی الحقیقت رخنهٔ اجل اهل قلعه بود، بحصار بزرگ در آمده، از (۳) راه باره، بر بام دروازهٔ بزرگ بر آمد، درین وقت سلطان محمود بر ساباط بر آمده، روی مسکفت بر خاک عجز نهاده، مناجات می کرد، و و اجپوتان حیران و سراسیمه گشته، حقه (۱۰ بر بام دروازه تعین می کرد، و راجپوتان حیران و سراسیمه گشته، حقه (۱۰ بر بام دروازه انداختند، اتفاقاً از مهب الطاف الهی، باد فتح و نصرت وزیده همان حقه را برداشته، در صحن سرای رای بنای افداخت، و راجپوتان چون حلل برین مقوال مشاهده نمودند، هر جا جوهبی که ترتیب کرده بودند، همه را آتش در دادند، و جمیع(۵) عیال و اطفال را سوختفد، و آن روز شمه را آتش در دادند، و جمیع(۵) عیال و اطفال را سوختفد، و آن روز شمه را که دریم ذیقعده، سفه تسع و ثمانین و ثمانمائه باشد، دروازه را برور

⁽۱) در نسخهٔ ب «غایت سعی مبذول».

⁽۲) در نسخهٔ الف «فرصت نگاه داشته خود را ".

⁽٣) در هو سه نسخه « از راه بارو بر بام ».

⁽٣) در نسخهٔ الف وج "حقه دار و بر بام ".

⁽ه) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۸ «جمیع اطفال ر زنان را سوخته دست ز جان شستند و انواع اللت حرب برداشته بجنگ مشغول شدند و صبح روز دوم ...

⁽٦) در نسخهٔ ب « روز دویم ذیقعده ».

شکسته درآمدند و جمع کثیر بقتل آوردند و سلطان محمود نیز تا دروازه رسید و راجپوتاره (۱) اسلحه انداخته بر درر حوض جمع شدند و همه در آب در آمده بدن شستند و از آب برآمده شمشیر بدست گرفته استادند . چون جمعی از لشکریان نزدیک حوض رسیدند و هفتصد راجپوت بیکبارگی حمله آوردند . کس بسیار از طرفین کشته شد . و درین معرکه و رای بنای و دونگرسی و جمعی را دستگیر کرده آوردند .

سلطان مراسم شکر الهی بچا آورده برای بنای و دونگرسی را بمحافظ خان سپرد . تا علاج زخم آنها نماید . و همان ررز : چنهانیر را محمد آباد نام نهاده . خود بشهر درآمد . جمعی از راجپوتان گریخته بحصار سیوم در آمدند . آن جماعه را نیز روز سیوم بخواری و زاری بر آوردند . و چون محافظ خان خبر آورد ، که زخم رای بنای به شده بسلطان او را باسلام دلالت کرد ، او قبول ننمود . و چون پنج مالا در حبس بماند ، و قبول اسلام نکرد ، بفرصود هٔ علما ، رای بنای و دونگرسی را بر دار کردند . و آن واقعه در سنه تسعین و ثمانمائه دست داد . و در سنه مذکور ، فرمایش حصار (۱) خاص ، و حصار جهان پنالا ، و محلها و باغات فرمودلا ، اهتمام بمحافظ خان فرصود . و در سنه اثنین و تشعین و ثمانمائه ولایت سورته و قلعهٔ جونا گرد و کولا کرنال بشاهزادلا خلیل خان عنایت فرصود .

و در سنه اثنین و تسعین و ثمانمائه ، سوداگران از دیار دهای بمحمد آباد آمده ، استغاثه نمودند ، که چهار صد و سه اسپ می آوردیم ، راجه کوه آبو همه را از ما بتعدی گرفته ، ر تمام (۳) قافله را تاراج کوده ، بمجرد استماع

⁽١) در نسخة ب وج «جمعي از راجيوتان ».

⁽٢) در نسخة ب وج "حصار خاص جهال پنالا".

⁽٣) در نسخهٔ ب «تمام مال را".

این سخن فرمود ، تا قیمت اسپان را ، از خزاده بسوداگران بدهند . رهمه را خلعت داده ، در مقام استعداد لشکر شد ، و بعد از چدد روز متوجه بتخریب آن دیار گردید ، و پیش از خود ، فرمانی بفام راجه آبو بدست سوداگران فرستاد . مضمون آن که ، اسپان و متاع چون بجهت سرکار خاصه مي آوردند ، و او بتعدی گرفته ، باید که هرچه گرفته ، بجنسه باز گردانیده ، بدهد . و الا مستعد قهر و غضب ساطانی باشد . سوداگران چون فرمان رسانیدند ، راجه آبو از غایت خوف سیصد و هفتاد اسپ ، فرمان رسانیدند ، راجه آبو از غایت خوف سیصد و هفتاد اسپ ، که بجنسه موجود بود ، حوالهٔ سوداگران نمود . و سی ، سه اسپ که سقط شده بود ، قیمت آن را داده ، پیشکش بسیار همراه سوداگران فرستاد . و سوداگران چون بخدمت سلطان رسیده ، حقیقت حال معاوم نمودند ، و پیشکش راجه آبو را گذرانیدند ، سلطان صراحیت نموده ؛ بمحمد آباد و پیشکش راجه آبو را گذرانیدند ، سلطان صراحیت نموده ؛ بمحمد آباد

و در سده ست (۱) و تسعین و ثمانمائه خبر رسید، که بهادر گیلانی، گماشتهٔ خواجه محمود گیلانی، سر از اطاعت ولی نعمت خود، سلطان محمد لشکری والی دکن پیچیده، و بندر وابل را متغلب و مقصوف شده، در رالا دریا بجهازات آزار صی رساند. و رالا آمد شد گجرات مسدود شده، و جهازات خاصه را بزور بودلا، بمجرد استماع این خبر استعداد لشکر نموده، برالا خشکی ملک قوام الملک را نامزد فومود، و از رالا دریا، جهاز بسیار تعین نمود، چون این خبر بسلطان (۲) محمود بهمذی رسید، اصرا را طلبیده فرمود، که چند نوبت از بزرگان ایشان بما امداد رسیده، و شوکت

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۹۹ « در سنه تسعمانه بهادر گیلانی ».

⁽r) در نسخمهٔ الف و ب «بسلطان محمد بهمدي ".

سلطان مجمود برهمگذان معلوم است; و رعایت حقوق این طبقهٔ علیه بر ذمهٔ همت الزم و واجب ست، و برین تقدیر الائق و مناسب آنست، که متوجه دفع او گردیم، امرا و وزرا تحسین رای و تصدیق قول او نموده، در مقام استعداد اشکر شدند. و صحیفهٔ اخلاص بخدست سلطان محمود مرسل داشته، متصدیی و متکفل تادیب و گوشمال بهادر گیلانی گردیدند، و در ساعتی که منجمان اختیار نموده بودند، سلطان محمود از شهر بیدر بدفع بهادر عازم گشت، و بعد از جذگ او را بقتل آورد، و تفصیل این سانحه در طبقهٔ دکن سمت گذارش یافته.

و در سنه تسع و تسعیل و ثمانمائه سلطان محمود بجانب قصبهٔ مهرراسه عزیمت فرصود. و در اثفایی والا سفهیل (۱) بعرض رسانیدند، که الف خان بی الغ خان چون علوفهٔ نوکران وا در مصارف خود خرج نموده بود، از ترس آنکه میادا سپاهیان داد خوالا شوند و باو بیخرمتي لاحق گردد گریخته رفته است، سلطان، شرف جهان وا بجهت دلاسای او فرستاد، و شرف جهان هرچند مواعظ و نصائح (۱) بر خواند، اصلا فائده نکرد.

و چند سلسلهٔ فیل که همراه خود داشت, بدست شرف جهان فرستاده بولایت مقدو در آمد بوچین از پدر او نسبت بسلطان محمود خرستاده بیوفائی واقع شده بود باسلطان غیاث الدین او را در مملکت خود جای نداد ب و اصلا تفقد احوال او فکرد و الف خان خائب و خاسر متوجه سلطان پور گردید . سلطان محمود باقضی پیر اسلحق را بکومک ملک شیخا(۱۳ فرستاد . و چون قاضی پیر اسلحق بفواحی سلطان پور رسید ب

⁽۱) در نسخهٔ ب سخبر آوردند ...

⁽r) در نسخهٔ الف " برو خوانه ".

⁽٣) در نسخهٔ ب «ملک شیخا کهرکهر».

الغ خان محاربه كرد ، و پسر قاضي مذكور ملك المشائخ با چند نفر ديكر دران معركه كشته شد . و آخر الامر الغ خان سرگرداني بسيار كشيده ، عريضه مشتمل بر كمال عجز و زاري بخدمت سلطان فرستاده ، (۱) استعفاء تقصيرات خود نمود ، و چون خانه زاد سلطان بود ، قام عفو بر جرائم او كشيد ، و در سنه احدى و تسعمائه بخدمت رسيده ، شرف خدمت دريافته ، مشمول عواطف ، و محفوف مراحم گرديد ، اما چون كوكب طالع او در هبوط بود ، بعد از سه ماه نائب عرض خود را بى وجه بقتل آورده ، مقيد گشت ، و همدران حبس فوت كرد .

و چون عادل خان فاروقي حاکم آسير مدتی پيشکش مقربی نفرستاده بود ، و رالا نخوت و غرور صی پيمود ، سلطان استعداد اشکر نموده ، در سنه ست و تسعمانه متوجه تاديب و گوشمال او گرديد . و چون کنار آب تپتی (۲) رسيد ، عادل خان پيشکش بسيار فرستاده معنوت خواست . سلطان از روی کرم عدر او پديرفته ، بمحمد آباد چنپانير مراجعت کرد .

همدرین سال که سنه ست و تسعمائه باشد خبر رسید، که سلطان داصر الدین عبد القادر کفران نعمت ورزیده، مملکت را از تصرف سلطان غیات الدین برآورده، اسم سلطانی بر خود اطلاق کرده است، سلطان محمود خواست، که بتادیب و گوشمال او متوجه دیار مالوه گردد. درین اثناء پیشکش ناصر الدین (۳) با عریضهٔ نیاز مشتمل برعجز و انکسار رسید. و دران مذکور بود، که هرچه از من صادر شده، برضای مخدوم و ولي نعمت و پدر

⁽۱) در نسخهٔ الف « درحواست تقصیرات ».

⁽۲) در نسخهٔ ب «پني».

⁽٣) در نسخة ب " ناصر الدين معه عريضة لخلاص مشتمل ".

بوده ، فاما چون شجاع خان و رانی (۱) خورشید بر سلطان غیات الدین استیلا یافته بودند ، در لخفاء و کتمان آن سعی مبدول میداشت . سلطان بر عجز و زاری او رحم نموده ، ارادهٔ سواری فسنج کرد .

و درین سال چون فرنگیان در بنادر اسلام شور انگیختند، سلطان متوجه بندر مهایم گشت. و چون بخطهٔ دون (۲) رسید، خبر آوردند، که ایاز غلام خاص از بندر دیب چند سلسلهٔ جهاز خاصه و دلا جهاز رومی مستعد ساخته، و با فرنگیان بندر (۳) جیول جنگ کردلا، فرنگی بسیار بقتل آورد، و درین جنگ چهار صد رومی کشته شد و فرنگیان گریختند، و یک جهاز بزرگ ایشان، که یک کرور متاع دران بود، بجهت آنکه تیر او را به توب شکسته بودند، در دریا غرق شد. سلطان مراسم شکر الهی بتقدیم رسانیدلا، بمحمد آباد چنهانیر مراجعت کرد.

در سنه اربع عشر و تسعمائه عادل خان بن حسی خان برسیله والدهٔ خود ، که دختر سلطان بود ، بعرض رسانید ، که عادل خان بن مبارک خان حاکم آسیر و برهانهور ، هفت سال و چند مالا شد ، که وفات یافته ، و او را پسری نیست ، امید ست ، که جایی پدران بفقیر مرحمت فرمایند . سلطان التماس و استدعای دختر را قبول نموده ، در رجب سال مذکور ، استعداد لشکر کرده ، در شعبان متوجه آسیر و برهانهور گردید . و رمضان را در کذار آب فریده ، در موضع سیلی گذرانیده ، در شوال عازم ندربار گشت ، در چون بقصبهٔ ندربار رسید معلوم شد ، که ملک حسام الدین مغول ، که نصف

در نسخهٔ الف « رای خورشید ".

⁽۲) در نسخهٔ ب «ديون ».

⁽٣) در نسخهٔ الف «حبول » و در نسخهٔ ج «جهول »؛

ولایت آسیر و برهان پور در تصرف آو بوده بخانزاده عالم خان را که از احفاد حکام آسیر و برهان پور میشد باتفاق نظام الملک بحری که حاکم کاریل بود ، بر تخت آسیر و برهان پور اجلاس نموده ، و ملک لادن خلجی که نصف ولایت آسیر در تصرف از بود ، بملک حسام الدین مغول صخالفت و زیده بر کوه آسیر متحصن گشت . سلطان محمود بعد از استماع این سانحه ، متوجه تهانیر گشت ، و ملک عالم شه ، تهانه دار تهانیر ، بوسیلهٔ عزیز الملک سلطانی ، تهانه دار سلطان پور ، آمده مالمزمت نمود ، و تهانه را نیز خالی ساخته ، پیشکش نمود .

و نظام الملک بحری از شنیدس این خبر چهار هزار سوار همراه (۱) عالم خان (۲) و حسام الملک گذاشته، خود بکاریل رفت - چون در تهانیر، سلطان محمود را اندک ضعفی (۳) طاری گشت. (۱۹) چند روز آنجا ترقف نمود، آصف خان و ملک عزیز الملک را با لشکرهای آراسته بتادیب ملک حسام الدین و عالم خان فرستاد. چون آصف خان ر عزیز الملک متوجه برهان پور گردیدند، نوج نظام الملک بحری بی رخصت ملک حسام الدین، رو بدیار خود نهاد. و ملک لادن خلجی باستقبال آصف خان آمده، ملاقات نمود، و آصفحان او را همراه خود بخدمت سلطان آررد، و ملک حسام الدین نادم و پشیمان شده، باردوی شاطان پیوست، و هر دو بعنایت و التفات ممتاز شدند، و بعد عید

⁽۱) در نسخهٔ الف «عادل خان ».

⁽٢) در نسخهٔ ج «ملک حسام الدین ".

⁽٣) در نسخهٔ ج «طاري گشت - خود بکاريل رفت - چون در تهانير چذد روز آنجا ».

⁽ع) در نسخهٔ الف و ب " توقف نموه آصف خان و عربير الملك ".

اضحی ، در ساعت سعد و طالع مسعود ، عادلخان را اعظم همایون خطاب داده ، چهار سلسلهٔ فیل و سي لک تغکه مدد خرچ باو داده عنان حکومت و حراست آسیر و برهان پور باو سپرد ، و ملک لائن (۱) خلجی را خانجهان خطاب داده همواه اعظم همایون عادل خان رخصت فرمود . و چون تولد ملک لادن در موضع نباس واقع شده بود ، صوضع مدکور را بار انعام کرد . و ملک محمد باکها ولد عماد الملک آسیري را غازي خان ، و ملک عالم شه تهانهدار تهانیر را قطب خان ، و ملک حافظ را محافظ خان و برادر او ملک یوسف را سیف خان خطاب داده ; در محمت اعظم همایون (۲) رخصت کرد . و ملک نصرت الملک و مجاهد الملک گجراتي را مدد خرچ داده , در خدمت اعظم همایون گذاشت . و هفدهم ذبحجه ، ازان مغزل کوچ نموده ، متوجه سلطان پور و ندربار گردید . (هفدهم ذبحجه ، ازان مغزل کوچ نموده ، متوجه سلطان پور و ندربار گردید . (۱۳) دهوره را که از مضافات سلطان پور است با دو فیل بار لطف نموده ، رخصت انصراف ارزاني داشت . و خود بکوچ متواتر دهم محرم الحرام رخصت اغشر و تسعمائه بمحمد (۵) آباد چنبانیر نزول فرمود .

چون عادل خان به برهان پور رسید، ملک حسام الدین شهریار و ملک محمد باکها(۲) و غازی خان، بواسطهٔ اتصالی که با ملک لادن

⁽۱) در نسخه ب لفظ «خلجی » مذکور نیست.

⁽٢) در نسخهٔ الف « گذاشت و هفدهم ".

⁽٣) در نسځهٔ ب د و درين منول ۴.

⁽۴) در نسخهٔ ج "دهنوره".

⁽ه) در نسخهٔ الف و ب د بمحمد آباد نرول ".

 ⁽۲) در نسخهٔ ج ° ملک باکها غازي خان " و در نسخهٔ الف < ملک محمد باکها غازي خان ".

خلجی داشتند از برهان پور آمده در تهانیر(۱) رخت توطن انداختند. و بعد از چند روز , باعظم همايون خبر بردند , كه ملك حسام الدين شهريار با نظام الملك بحرى اتفاق كردة, ميخواهد كه غبار فتفه بر انگيرد, اعظم همايون (٢) برين خدام اطلام يافقه, كس بطلب ملك حسام الدين فرستاد , و ملک حسام الدین بر سرکار راقف شده، با چهار هزار سوار متوجه برهانپور شد، و چون بذواحي برهانپور رسيد، اعظم همايون با سيصد سوار گجراتي استقبال نموده ، او را بمغزل خود برده خلعت داده ، رخصت دائره فرصود، و روز دیار با محرمان خود چفان کفکاش کرد، که چون ملک حسام الدين بديوان خانه بيايد ، نست او گرفته ، بخاوت خانه ببرد . و در وقت رخصت ، دریا شه گجراتی ، که شمشیر اعظم همایون بر سی دارد ، ضرب كارى بملك حسام الدين حوالة كذد. بعد كشتة شدن أو مودم او را جا بجا خواهد کشت ، برین قرار داد ، بعد از ساعتی ، کس بطلب ملک حسام الدین فرستاد، و ملک حسام الدین از غایت غوور و نځوت , با جمعیت تمام آمد , و بعد ملاقات , بطریق مشورت , دست . ملك حسام الدين گرفته, بخلوت خانه خود در آمد (١٣). و چند سخن درمیان آورده ، پای داده ، رخصت نمود . و درین اثنا که ملک حسام الدین قد خود را راست کرد ، دریا خان چنان شمشیر بر سر از انداخت ، که دو(۱۳) پرکاله شد.

چون صلک برهان عطاء الله ، که رزیر اعظم همایون بود ، برین امر رقوف یافت ، با جمعی از گجرانیان که هموالا او بودند ، فرصود که حرامخواران را

⁽۱) در نسخهٔ ج "تهانیسر".

⁽r) در نسخهٔ ب « بعد از چند روز باعظم همایرن برین خداع اطلاع یافته کس بطلب''.

⁽٣) در نسخهٔ ب «خانهٔ خود بره".

⁽۴) در نسخهٔ ب «دو پاره ساخت ".

برنید، گجراتیان چون شمشیر از غلاف کشیدند، ملک محمد باکها، و سرداران دیگر، که همراه ملک حسام الدین بودند، رو بگریز نهادند. و چهار صد حبشی، که بدربار حاضر بودند، همه را در زیر شمشیر گرفتند، و ملک محمد باکها و سرداران دیگر، میان خاک و خون آغشته شدند، و نصف ولایت، که در تصرف او بود، بی نزاع بتصرف اعظم همایون در آمد، چون این (۱) ملجرا مشروح و مبین در ربیع الاول سال مذکور بسلطان محمود رسید، فرصود، که هرکه حق نمک نگاه ندارد، آخر و معرض تلف است.

در سفه ست عشر و تسعمائه، عريضهٔ اعظم همايون ورود يافت، مضمون آنكه يك نوبت بر قلعهٔ آسير رفته بودم، شير خان و سيف خان وا، كه قلعه در تصوف ايشانست، خالي از شيطنت و نفاق نيافتم، و حالا كه ملك حسام الدين كشته شدة، هر دو بيدرلت بيك ديگر اتفاق كرده، در مقام خلاف و شقاق شدند، و مكتوبي بنظام الملك بحري نوشته، عالم خان خانواده وا طلبيده اند. بنده باتفاق ملك لادن خانجهان و ملك مجاهدالملك و ديگر اموا رفته، قلعه وا محاصرة نموده، نظام الملك بحري با لشكر خود عالم خان وا همراه گرفته، بسرحد خود آمده. اگر بحري با لشكر خود عالم خان وا همراه گرفته، بسرحد خود آمده. اگر بولايت بنده در آيد، محاصرهٔ قلعه گذاشته بجنگ او خواهد رفت. بولايت بنده در آيد، محاصرهٔ قلعه گذاشته بجنگ او خواهد رفت. دلاور خان و قدر خان و صفدر خان و امراي ديگر وا بكومك اعظم همايون انعام فرموده، دلاور خان و قدر خان و صفدر خان و امراي ديگر وا بكومك اعظم همايون رخصت نموده. در جواب نوشت، كه خاطر آن فرزند جمع باشد؛ كه هرگاه احتياج شود، خود متوجه خواهم شد. نظام الملك بحري ، كه غلام هرگاه احتياج شود، خود متوجه خواهم شد. نظام الملك بحري ، كه بولايت

^{. (}١) در نسخهٔ ب « اين خبر و ماجرا ".

آن فرزند مضرت تواند رسانید. و هفوز اصرایی مذکور از بیرون شهر کوچ فکرده بودند، که شاهزاده مظفر خان که عفقریب قلم متصدی گذارش احوال او خواهد گردید، از قصبهٔ (۱)بروده آمده، بهلی بوس پدر مشرّف شد، و هفت لک تفکهٔ دیگر، بجهت خرچ اعظم همایون استدعا نموده فرستال .

و بعد از چذد روز، رسول نظام الملک بحبی بخدمت رسیده، عریضه گدرانید، و مضمون آنکه، چون عالم خان خانزاده باین جانب التجا آررده، مترقع است، که پارهٔ ولایت آسیر و برهانپور باو لطف فرمایند. رسول نظام الملک را طلبیده گغت، که چون او قدم از گلیم خود بیشتر نواز میکند، عنقریب گوشمال و سزا(۲) خواهد یافت. بالجمله چون امرای مدکور بقصیهٔ فدربار رسیدند، شیر خان و سیف خان بر وخامت عاقبت مدکور بقصیهٔ فدربار رسیدند، شیر خان و سیف خان بر وخامت عاقبت خود اطلاع یافته، ملتجی بملک مجاهد الملک شده ، زنهار خواستند. اعظم همایون این امر را نعمت غیر مترقب دانسته، قول و عهد داد ، و شیر خان و سیف خان بر و عادلخان ، بعد از رسیدن دلارر خان و دیگر امرا . بتاخت والیت کاریل رفتند در عادلخان ، بعد از رسیدن دلارر خان و دیگر امرا . بتاخت والیت کاریل کانده عازم گشت . و پارهٔ مواضع و قریات کالفه (۳) تاخته بود ، که راجهٔ کالنه پیشکش فرستاده ، استغفار تقصیرات خود نمود ، و عادلخان ازین سر زمین ، امرای گجرات را بگجرات رخصت کرده ، خود ببرهانپور آمد .

و همدرین سال سلطان سکدر لودی بادشاه دهلی، از روی خصوصیت و اخلاص پارهٔ تحف و سوغات بخدمت سلطان فرستاد . و قبل ازین ، هوگز،

⁽۱) در نسخهٔ الف وج «برودره".

⁽r) در نسخهٔ الف و به « گوشمال بسرا ».

⁽٣) در نسخهٔ ب « کالنه را تاخته ".

بادشاه دهلی (۱)بدادشاه گجرات تحفه نفرستاده بود. و هم در نیحجه سنه ست عشر و تسعمائه, سلطان محمود بجانب نهرواله حركت كود. و ساكنان آن بقعه را, از علما و صلحا و فقرا بانعام و التفات خوشدل ساخت. و فرمود که غرض آمدن این بود, که از مخادیم رخصت بگیرد. شاید اجل امان ندهد. علما و اکابر هر یکی بطرز خاص دعلی بقای او کردند. و از همان مجلس سوار شده ، بطواف مزارات مشائنم پانی ، رَحْمُةُ اللهِ عَلَيْهِم، وقته، روز (٢) چهار شفهه عازم احمدآبال گشت. و طواف روضة مقدسة شين احمد كهتو قدَّسَ الله تَعَالى رُحْهُ نموده , بمحمد آباد متوجه شد. چون ضعف و بیماري در خود احساس میکرد, شاهزاده مظفر خان را از قصبهٔ بروده طلبیده ، نصائم دلیدیر گفت . و بعد از چهار روز چون آثار صحت در خود مشاهده کرد، شاهزاده را رخصت بروده فرمود . پس از چند روز بیماری عود نمود ، و بغایت ضعیف و نزار گشت . درین اثفا, روزی فرحت الملک بعرض رسانید, که شاه اسمعیل بادشاه ایران، یادگار بیگ قزلباش را با جمعی از قزلباشان، بطریق حجابت فرستاده، و تحفهای ففیس مرسل داشته. فرمود، که خدای

حجابت فرستاده و تحفهای ففیس مرسل داشته فرمود که خدای تعالی روی قزلباش که دشمن صحابهٔ رسول الله صلی الله علیه و آله و اصحابه و سلم و مخترع ظلم اند و مرا ننماید و اتفاقاً همچنان شد و گفت که شاهزاده مظفر خان را زود بطلبید (۳) . هنوز یاد کار بیگ قزلباش نرسیده بود ، که وقت عصر روز دو شنبه ، دوم رمضای ، سنه سبع عشر و تسعمانه ، رخت هستی بر بست .

⁽١) در نسخً ب " پادشاه گجرات را تحفه " و در نسخةً ج "بحاكم گجرات ".

⁽r) در نسخهٔ الف وج " روز چهارم ".

⁽٣) در نسخة ب «بطلبند ،،

شصت و نه سال و یازده ماه عمر یافت، و پنجاه و پنج سال و پنماه و دو روز جهافداری کرد. و او را در مفاشیر خدایگان حلیم میفوشند. و او را میحمود بیکر فیز گویند، و بیکر گاری را گریند، که شاخهای او بجافب بالا برگشته و حلقه زده باشد، چون بررتهای او برین شکل بود بیکر فامیدند. بادشاهی حلیم، کریم، شجاع، سخی، و خدا ترس بود.

ذكر سلطان مظفر شاه بن محمود شاه.

چون روز در شنبه دویم رمضان سنه سبع عشر ر تسعمانه سلطان محمود شالا بن محمد شالا از تنگفای جسمانی بوسعت آباد روحانی خرامید، بعد از دو ساعت شب سه شفیه مالا رمضان ، شاهزادلا مظفر خان رسیدلا ، بسعی اموا و معارف بر تخت آبا جلوس کرد ؛ و لوازم نثار و ایثار بنقدیم رسانیدفد ، و او همانشب نعش پدر را ، بمزار فائض الافوار قدرة السالکین شیخ احمد کهتو ، قدیس سرد ، راهی ساخت ، و دو لک تنکه بعزیز الملک حواله فرمود ، تا بر اهل استحقاق قصبه سرکیج قسمت نماید ، و امرا و سائر اعیل مملکت را خلعتها دادلا ، بعضی را بخطابهای لائق ممتاز گردانید ، و همان روز ، بر منابر اسلام ، بغام او خطبه خواندند ، و از خاصه خیاف خود ، ملک خوش قدم را عماد الملک ، و ملک رشید الملک خوادد خان خطاب دادلا زمام وزارت بید اقتدار او سپرد .

و در شوال سال مذکور، یادگار بیگ قزلیاش ایانهی شاه اسمعیل در نواحی محمد آباد، از عراق رسید، و جمیع امرا و وزرا باستقبال فرستاده، قدم او را تاقی (۱) بخیر و احسان نمود، یادگار بیگ تصفیائی که بجهت محمود شاه آورده بود، بخدمت سلطان مظفر گذرانید، و سلطان یادگار

⁽١) در نسخة ب «ملتقي» ردر نسخة ج «تلاقي».

بیگ و جمیع قزلباشان را خلعتهای بادشاهانه انعام فرموده ، سرای خاص بجهت سکونت این گروه تعین فرمود .

و بعد از چند روز ، از محمد آباد منوجه قصبه برود ا گشته ، أن بقعه وا بدولت آباد موسوم گردانید. درین اثنا خبر رسید , که صلحب خال ولد سلطان ناصر الدين لخلجي كه بدستياري خواجه جهان ، خواجه سراي بر سلطان محمود غدر کرده ، مذدو را متصرف شد ، و خود را سلطان محمد خطاب دادة اكثر امرا را بخود (١) موافق ساخته بود : چذانجه در طبقهٔ مالوه قلم متصدَّى گذارش اين سانحه گشته، از مقدو گريخته، التجا آورده است. سلطان مظفر, محافظ خان را , باستقبال صاحب خان فرستاد , تا لوازم مهمانداری و فالجوئی بجا آورد، و بغد ملاقات، روزی چذد بجهت ادایی لوازم ضیافت ، در بروده (۲) توقف نموده ، متوجه محمدآباد گردید ، و قیصر خان را بقصبهٔ دهور فرستاد , تا خبر مشخص سلطان محمود خلجي و احوال مملكت مالولا و اوضاع امرا معروض دارد. چون برسات در آمد، و صودم جابجهٔ قرار گرفتند، صاحب خان روزی پیغام فرستاد، كه از آمدن فقير مدتى گذشتهٔ (۳)، و اصلاً مهم خود را رو براه نَمَى بيغد. سلطان فرمود انشاء الله تعالى , بعدُ لرِ بِرسات , نصف ولايت مالوة طوعا و كرهاً از تصرف سلطان محمود بر أوردة ، تسليم ايشان خواهد نمود ، چون كوكب اقبال صلحب خان رو بهدوط داشت ، بحسب اتفاق بیادگار بیک قراباش که در مردم گجرات بسرخ کلاه اشتهار گرفته بود، قرب جوار بهم رسید : روزی درمیان نوکران خصومت شد ، و بجنگ

⁽۱) در نسخهٔ ب «متفق ".

⁽٢) در نسخهٔ ج "برودرد".

⁽۳) در نسخهٔ الف «مدتی شده».

پیوست ، و مغزل یادگار بیگ بغارت رفت . درمیان لشکر گجرات شهرت یافت ، که ترلمانان صاحب خان وا (۱) سر گرفته اند . شاهزادهٔ مالوت از خمجانت این حرف ، بی رخصت سلطان مظفر برخاسته رفت . و تفصیل این اجمال در طبقهٔ مالوه مذکور گشته .

و بعد از رفتن صلحب خان، چون اخبار غلبه ر استیالی راجیوتان، و زبونی سلطان محمود خلجی, بسلطان مظفر رسیده بود, غیرت و حمیت او را بران داشت ، که متوجه تادیب این گروه گردد ، و بواسطهٔ امضلی این نیت عازم احمد آبان گردید , تا از تهانجات والبت خاطر جمع سازد. و از بزرگان صردة و زندة استمداد خواسته، متوجه صالوة گردید , و یک هفته در لجمد آباد بوده , متوجه کودهره شد ; و أنجا بواسطة اجتماع عساكر, چند روز مقام كرد , در خلال اين احوال خدر رسانیدند , که ملک عین الملک حاکم پانی , بجمعیت خود ماتوجه مافزمت شده بود , و در راه یاو خبر رسید , که راجهٔ ایدر فرصت غنیمت دانسته دران نواحي غبار فتنه و فساد بر انگيخته, تا حدود سابرستي تاخته است : ملک عین الملک از روی دولتخواهی خواست : که او را كوشمال دادة بخدمت رسد: و رفته قصبه مهراسه را تلخت. درين اثغا، الجة ايدر جمعيت نمودة بجنگ أمد; و ميان هر در اشكر جنگ عظيم واقع شد, ملك عبد الملك با دويست كس بدرجة شهادت رسيد , و فیلی که همراه داشت پاره پاره شد، و پلی ثبات عین الملک از جا رفقه فرار قمون .

از شنیدن این خبر سلطان مظفر متوجه ایدر گشت ، و چرن بقصبهٔ مهراسه رسید ، نوجی بناخت و تاراج والیت ایدر فرستاند ، راجهٔ ایدر

⁽۱) در نسخهٔ ب "بتير".

قلعه را خالی ساخته ، خود در کوه بیجانگر متخقفی گشت ، سلطان چون بایدر رسید ، ده نفر راجپرت نیز که عمداً بقصد مردن ایستاده بودند ، بمدلت و خواری کشته شدند ، و از عمارت و بتخانه و باغ و درخت اثری نگداشتند ، راجهٔ ایدر از راه عجز درآمد ، و ملک کوپا (۱) زنار دار را بخدمت فرستاده معدرت خواست ؛ و پیغام نمود که ملک عین الملک ، از کمال عنادی که به بنده داشت ، آمده ولایت را تاراج کرد ، از روی اضطرار ، ازین بیچاره حرکت و تردد بوقوع آمده ، و اگر بدایت از جانب بنده میشد ، مستحق سخط و غضب سلطانی میبود ، مبلغ بست لک بنده میشد ، مستحق سخط و غضب سلطانی میبود ، مبلغ بست لک مالوه پیش نهاد سلطان مظف و بود ، عدر او را پذیرفته ، بکودهره رفت ، مالوه پیش نهاد سلطان مظف بود ، عدر او را پذیرفته ، بکودهره رفت ، مردم نماید .

و از کودهری شاهزاده اسکندر خان را بحکومت محمد آباد رخصت داده مچون بقصبهٔ دهور رسید، قیصر خان را نومود که صوفح دیوله را، که در تصرف مردم سلطان محمود خلجي ست متصرف شود، و بعد ازان متوجه دهارا (۲) گذه گردد. و در اثناه راه واد رای هر کهوکها که ساکن دهار بود، آمده ملازمت نمود؛ بجهت مردم دهار اصان خواست. سلطان امان داده، قوام الملک و اختیار الملک بن عماد الملک را بجهت دلاسلی سکنهٔ دهار، پیش از خود فرستاد. و درین اثنا، خبر رسید که سلطان محمود خلجی بخود در مانده، و امرای

^{/(}١) در نسخة ب " لوناي ".

⁽⁴⁾ در نسخهٔ ب «دهار گردید».

چندیری (۱) بروی خروج کرده اند , و بحدرد چندیری رفته , سلطان مظفر , امرای خود را واپس طلبیده , فرمود که غرض اصلی ازین پورش آن بود ، که کفرهٔ پوربیه را , بر طرف ساخته ولایت را میان سلطان محمود و صاحبخان ولد سلطان ناصر الدین ، علی السویه قسمت نمایه اکذون که سلطان محمود بدفع امرای چندیری رفته , و راجپوتان خاس بخود همراه برده ، درین وقت بملک او در آمدن ، از آئین مم ام اسپ مردانگی دور ست .

وقت بروی خانسخهٔ الف و به «بجناح تعجیل متوجه ".

⁽١) در نر نسخهٔ الف وج « متمردان است بتازد ".

⁽٣) در ﴿ نسخةُ الفِ ٣ جايلدها ٢٠٠

⁽ع) در نشخهٔ الف د اشته نگر ". -

رسیدند - چنانچه در طبقهٔ مالوه مرقوم گشته . سلطان مظفر بعد از اطلاع . برین واقعه ، نظام الملک را در معرض عتاب و خطاب داشت ، چه همگی غرض او آن بود ، که امسال سیر کرده باز گردد ، و آمثال این حرکات که از اظام الملک بوقوع آمد ، باعث مشغولی خاطر میگشت ، سلطان مراجعت نموده ، متوجه گجرات گشته ، در محمد آبادچنهااید .

ا سنه احدی و عشرین و تسعمائه ، چون بعد فوت زای انکا تحمایت رای مل بن سورجمل ، که دامانی ، ولایت ایدر و قلعهٔ را ، از تصرف

، مذكور سيرده (٢) بود . سلطان مظا

احررا از تصرف رایمل بر آ

1. 13.18 B 1.

این خبر بسلطان مظفر رسید ، حکم فرستان ، که چرن ولایت ایدر بتصرف در آمده ، به بیجانگر رفتن ، و جنگ کردن باعث آن میشود ، که لشکریان بی تقریب ضائع شوند . لائق آنست ، که در روز مراجعت نمایند *

و بعد از مراجعت ، نظام الملك از احمد نگر ، مدّوجه احمدآباد شد . و جشنی عظیم ترتیب داده ، شاهزاده سکندر خان و بهادر خان ، ر لطیف خان را کدخدا ساخت، و امرا و معارف شهر را ، بانعام اسب و خلعت نوازش کرد , و بعد از برسات , بطریق سیر و شکار متوجه ایدرگشت . و چون نظام الملک بیمار بود , اطباء را بمعالجهٔ او گذاشته , در اوائل سنه ثلاث و عشرين و تسعمائه بمحمدآباد چنیانیر رفت. و ازانجا ملک فصرت الملک را بایدر فرستاده ; نظام الملک را بعضور خواند , و قبل الم الروصول فصوت الملك ، نظام الملك ، ظهير الملك را با صد سوار در ايدر الدَّاشَّتَهُ ، بجناح (١) تعجيل ، و اقدام شرق ، متوجه محمدآبان گرديد ، هُمُورُ نصرت الملك در نواحي احمد نكر بود ، كه رايمل انتهاز فرصت موده ، متوجه ایدر شد ، ظهیر الملک بارجود قلب دوست و کثرت ين خبر بسلطان مظفر رسيد, بملك نصرت الملك فرا فرستان, تا بهجانگر فظام العائب. ا که بذاه مفسدان و ماوانی متمردان ست ، ویران سا العلک اور:

(البربید) درین اثنا خدمت شیخ جایلده (۳) که مقددای زمان خود بود البربید درین اثنا خدمت شیخ جایلده (۳) که مقددای داشته (۹) ذکر بواسطهٔ استیلای راجپوتان پوربیه، از مندو

ولن رای د

20

1) (1)

⁽۱) در نسخهٔ الف و ب د بجناح تعجیل متوجه ".

الله (٢) در نسخهٔ الف وج « مقهردان است بتازد " .

⁽٣) در نسخهٔ الف « جايلدها ".

⁽۴) در نسخهٔ الف « اشته نگر ". ·

گریخته بخدمت پیوستند، و از تسلط پوربیه (۱) شکایت نمودند، و بعد از چند روز دیگر، عریضهٔ داروغهٔ دهور رسید که سلطان محمود خلجی از استیالی راجپوتان پوربیه متوهم گشته، التجا آرردی، و چون بموضع بهکور، که سرحد گجرات سنت، وصول یافت. بنده بخدمت رسیدی، حسب المقدور در خدمتگارش بتقصیر از خود راضی نشد، سلطان مظفر از استفاع این ماجرا خوشحالی نمودی، بدست قیصر خان، سرا پرده و بارگالا سرخ آنجه مخصوص بادشاهانست، با جمیع کارخانها، و تحف و هدایای بسیار مرسل داشته، خود نیز عازم استقبال گردید، و در نواحی موضع دیوله، اتفاق مالقات التاد. سلطان مظفر دلجوئی پسیار نموده، گفت خاطر از مفارقت اولان و مملکت مکدر نباشد، که عنقریب بتائید آلهی دمارداز روزگار پوربیه اولان و مملکت مکدر نباشد، که عنقریب بتائید آلهی دمارداز روزگار پوربیه ایشان تسلیم خواهد کلیود، و در فعال صفرل توقف قمودی، باستعداد لشکر ایشان تسلیم خواهد کلیود، و در فعال مفرل توقف قمودی باستعداد لشکر فرمان داد، و در اذک مدت بالشکر بیکران مقومه مالوی شد.

چون میدنی ای از توجه سلطان مظفر اطلاع یافت، رأی پتهورا را با جمعی از را اس بر قلعهٔ صندو گذاشته خود با دو هزار سوار را جهوت و فیالی ، وسی ، متوجه دهار گردید. و ازانجا پیش رانا سانگا و رفت ، که او را بک خود بیارد . سلطان مظفر بآهنگ محاصره ، متوجه مندو گشدت که او را بک خود بیارد . سلطان مظفر بآهنگ محاصره ، متوجه مندو گشدت کیر افزائج مظفری قریب مندو رسید ، راجپوتان از قلعه بر آمده ، داد مردی و مردانگی دادند . و آخر گریخته بقلعه پناه بردند . و روز دیگر نیز بیرون آمده ، جنگ صعب کردند . قوام الملک سلطانی ترکید نمایان نموده ، راجپوت بسیار بقتل آورد . سلطان مظفر درین روز ، اطراف قلعه را تقسیم نموده , بامرا سپرده ، محاصره را تنگ نمود ; و در اطراف قلعه را تقسیم نموده , بامرا سپرده ، محاصره را تنگ نمود ; و در

خلال این احوال، میدنی رای خطی برای پتهورا نوشته فرستان، که من پیش رانا رفته، او را با کل واجهوتان ولایت ما روار، و آن نواحی بکومک می آورم، می باید که او تا صدت یک ماه، سلطان مظفر را بسخی و حکایت معطّل دارد. و رای پتهورا از کمال خداع و مکر، رسولان فرستاده، پیغام کرد، که چون مدتیست، که قلعهٔ مندو بتصرف راجهوتان در آمده، عیال و بسائی (۱۱) در قلعه است. اگر سلطان یک منزل عقبتر نشیند، مایان اهل و عیال خود را بر آورده، در عرض یک ماه، قلعه را خالی ساخته می سپاریم، و خود نیز بخدمت شتافته، داخل در انخواهان می شویم، سلطان مظفر اگرچه دانسته بود، که آن جماعه دنع الوقت میکنند، و انتظار کومک می برند، اما چون فرزندان و متعلقان سلطان محمود، در قلعه بودند، بالضرورت، ملتمس آن جماعه را قبول کوده، ازان صفرل سه کرره عقب تر نشست.

و درین مفزل عادل خان حاکم آسیر و برهان پور، با اشکر تازه زود در آمده ملحق شد. درین وقت خبر رسید، که میدنی رای ، چند فیل و زر بسیار برانا سانکا داده ، او را بکومک آورده ، بنواحی اجین رسیده است . عرق حمیّت سلطان مظفر در حرکت آمده ، عادل خان فاروقی حاکم آسیر و برهان پور ، و قوام الملک سلطانی را ، بجنگ رانا سانکا فرستاده ، خود بمحاصرهٔ قلعه مندو متوجه (۱۲ گردید، و همگی همت بران مصروف داشت ، که قلعه پیش از جنگ رانا سانکا فتح شود ، و اصرا و سران گروه را جا بجا تعین نموده ، در صبح شب چهاردهم ، صفر سنه اربع و عشرین و تسعمائه ، از اطراف قلعه هجوم آورده ، جنگ انداختذد ، و نردبانها نهاده ، بر قلعه اطراف قلعه هجوم آورده ، جنگ انداختذد ، و نردبانها نهاده ، بر قلعه

⁽۱) در نسختهٔ ب «عيال و سپاهي ".

⁽٢) در نسختهٔ ب دمتوجه شد ...

بر آمدند. و راجپوتان جوهر کرده ، آتش در خانمان خود زدند. و عیال ر فرزندان خود را بعضی کشته و بعضی سوخته ، خودها بمحاربه در آمدند . و تا جان داشتند ، تردد می نمودند . سلطان مظفر نیز بقلعه در آمده ، قتل عام فرمود . و بصحت پیوسته ، که دران روز نوزده هزار راجپوت بقتل . رسیده بود . و تفصیل این اجمال در طبقهٔ مالوه مذکور شده .

القصة چون از قتل راجهوتان بوربيه فارغ شدند، سلطان محمود بخدمت پیوسته، مبارکباد و تهذیت گفت، و مضطربانه پرسید، که به بذد الله چه میفومایند. سلطان مظفر گفت, قلعهٔ مندو و مملکت مالوا وا خدای تعالی بشما مبارک گرداند، و ازانجا مراجعت نموده، باردری خود رفت. و روز دیگر، صنوحهٔ جنگ رافا سانکا گردید. یکی از راجهوتان فاسی زخمي از قلعه گريخته, پيش راني راني راني راني در مالبت قتل سلطان مظفر را بنوعي تقرير كود ، كه زهرهٔ رانا بكداخت ، و بي اختيار فرار نموده ، بجاذب چدور رفت. و آن راجپوت در همان مجلس فوت کرد. چون سلطان محمود از مندر بدهار آمده استدعا نمود , که سلطان بجای پدر و عم فقير ميشوند، اميدوار است، كه الثفات جديد را بالطاف قديم مفضم ساخته ، كلية احزار وا بفر قدوم، مسرت لزوم منور سازند . سلطان مظفر اجابت مسئول او قموده ، شاهزاده بهادر خان ، و لطيف خان ، و عادلخان حاكم آسير و برهان پور را همراه گرفته، متوجه مندو شد. و شب در نعلچه قرار گرفت. و صبح فیل سوار بقلعه در آمده، در مقرل سلطان محمود فرود آمد ، سلطان محمود مُهما أمَّكُن در ادامي لوازم مهمانداري كوشيدة ، خود بر پای ایستاده خدمت میکرد . و بعد از فراغ طعام پیشکش لائق از هر جنس، بسلطان و شاهزاده گذرانیده، تمهید عدر نمود. سلطان مظفی سیر منازل و عمارات سالطین سابق نمودی، متوجه دهار شد. و ازانجا سلطان 144

محمود را رخصت كرد. و آصف خان گجراتي را با ده هزار سوار بكومكها او گذاشته, خود متوجه گجرات گشت ، سلطان محمود ، از غایت محبت بارجودیکه مرخص شده بود ، تا موضع دیوله همراه آمد ، و ازانجا رخصت مجدد حاصل نموده بمدر معاردت كرد .

سلطان مظفر رنته چذد روز در محمدآباد چنیانیر قرار گرفت. و اکابر و اشراف بلاد گجرات, بجهت تهنیت و مبارکباد بخدست شنافته, از افعام و الطاف او کامیاب گشتند. و در خلال این احوال, روزی یکی از ندما بعرض رسانید, که دران ایام که پرتو تسخیر بر ممالک مالوه گسترده بودند, رایمل راجهٔ ایدر, از کوه بیجانگر بر آمده, پارهٔ ولایت پتن, و قصبهٔ کهراله(۱) را تاخت. و چون مملک نصرت الملک از ایدر باهنگ جنگ او متوجه شد, فرار نموده در مغاکهای بیجانگر خزید. سلطان فرمود, که انشاو الله تعالی بعد برسات, درین باب فکر بر اصل کرده خواهد شد. و بعد از برسات, در سنه خمس و عشرین و تسعمائه, بارادهٔ گوشمال رایمل و مفسدان دیگر, متوجه ایدر گردید. و چون مالان و صعان رایمل, راجهٔ مال بود, ترانی به گوشمال او را مقدم داشته, ولایت او را بخاک برابر ساخته, روزی چذد در ایدر توقف نمود، و ازانجا بمحمدآباد چنیانیه رفته فرار گرفت.

ر بعد از چند ررز خبر رسید که سلطان محمود خلجی ، باتفاق آصف خان بقصد تسخیر قلعهٔ کاکرون ، بر سر بیمکرن پوربیه رفته بود ، میدنی رای ، رانا سانکا را بمدد خود آورد (۲) ، و جنگ صعب اتفاق افتاد . و اکثر امرای مالوه دران جنگ کشته شدند . و پسر آصف خان نیز با جمعی از بادران

⁽¹⁾ هر نسخة الف و كهرالوارة " در نسخة ج " كسوبورا ".

⁽٢) در نسخهٔ ب ۱۰ آورد ابود ".

بقتل رسید. و بر (۱) سلطان معجمود زخم بسیار افتاد و دستگیر گشت. رانا سانکا تفقد احوال او نموده، فوجي از خود همرالا ساخته بمندو فرستاد. و سلطان مظفر از شنیدن این خبر، ملول و محزون گشت. و چند سردار دیگر بکومک او فرستاده، بمکتوب محبت اسلوب پرسش نمود. سلطان مظفر در همین ایام بطریق سیر و شکار بایدر رفته، طرح عمارت انداخت؛ و نصرت الملک را همراه گرفته، بلحهدآباد آمد؛ و حکومت ایدر بملک مبارز الملک تفریض فرمود.

اتفاقاً روزی در خدست مدارز الملک باد فروشی، شمهٔ از مردانگی را فارسانکا مذکور نمود. مبارز الملک از غایت فخوت و غرور، حرفهای فالائق گفته، سگی را فام رافا سافکا کرده، پیش دروازهٔ ایدر بست - باد فروش رفته این قصه را برافا سافکا گفت. رافاسافکا از روی حمیت (۲) جاهلیت متوجه ایدرگردیده. تا حدود سروهی تاخت و تاراج فمود، در خلال این احوال، سلطان مظفر، قوام الملک بن قوام الملک را بجهت ضبط کراس در احمدآباد گذاشته، متوجه جنیافیر گردید. و رافا سافکا چون بولایت باکر (۳) رسید، راجهٔ باکر، اگرچه مطبع و صفقاد سلطان مظفر بود، اما از روی اضطرار باو پیوست. و ازانجا بدونگر پور آمد، مبارز الملک حقیقت حال را بسلطان فوشت. چون وزرای سلطان بمبارز الملک حقیقت حال را بسلطان فوشت. چون وزرای سلطان بمبارز الملک صفای خاطر نداشتند، بسلطان گفتند، که از مبارز الملک چه لائق (۹) که سگی را نام رافا سافکا گذاشته، او را در غیرت آورده باز ترسیده طلب کومک نمود، وگرفه رافا

⁽¹⁾ در نسخةً ج " برسر سلطان سحمود ".

⁽١/ در نسخهٔ ج "حميت و جاهليت ".

⁽٣) را نسخهٔ ج «باکه».

⁽۴) كر نسخة ج دوچه مناسب ".

را چه حد آنکه قدم در ولایت سلطان گذارد. اتفاقاً دران وقت, لشکری که بکومک ایدر گذاشته بودند، بواسطهٔ کثرت برسات، باحمدآباد و خانهای خود رفته, و قلیلی پیش مبارز الملک مانده بودند.

رانا سانكا بر مجموع وقايع اطلاع يافقه(١١)، مقوجه ايدر گرديد. و چون نزدیک رسید، مبارز الملک بانفاق سرداران دیگی استعداد جفگ نموده، باستقبال رانا سانكا بر آمد؛ و بي أنكه فوجها يكديگو را به بيند. برگشته بایدر آمد. سرداران گفتند، که قلت درست و کثرت دشمی بر همگذان ظاهر شد. صافح أنست ، كه تا رسيدن كومك ، رفته در قلعة احمد نكر متحصّ ، شويم. و برين قرار داد, صبارز الملك را خواة فا خواة همراة كرفته, بقلعة احمد نگر رفتند. صبر روز دیگر، رانا سانکا بایدر رسیده، از احوال معارز الملک تفصّص نمود ، كراس گجرات ، كه از قوام الملك گريخته برانا پيرسته بودند ، گفتند، مبارز الملک مردمی نیست که بگریزد، لیکن امرا او را برداشته، بقلعهٔ احمد نگر بردة اند. و انتظار كومك دارند. رانا سانكا باستعجال تمام از ايدر متوجه احمد نگر گردید . و همان باد فروش که پیش مبارز الملک تعریف رانا كردة بود، باز آمدة گفت، كه رانا با لشكر بسيار آمدة است, حيف ست كه امثال شما مردم, بعبث كشته شوند, مناسب آنست كه كه در قلعه احمد نكر متحصى باشيد (٢). رانا اسب خود را، در زير قلعه آب داده ، خواهد برگشت ، و بهمین قدر اکتفا خواهد نمود . مبار؛ الملک در جواب گفت, محال است که او را گذاریم، که اسب خود را ازین دریا آب بدهد ، و از روی تهور ، از آب گذشته با قلیلی که عُشر عَشیر لشکر رانا نبرد، ایستاد. چون رانا بانجا رسید، جنگ صعب اتفاق انتاد.

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج «اطلاع حاصل نموده».

⁽r) در نسخهٔ ب «باشنه».

اسد خان، که یکی از سرداران بود، با چند سردار دیگر کشته شد. و صفدر خان زخمي شد. و مبارز الملک چند مرتبه بر فوج رانا تاخته زخمها برداشت. و اکثر گجراتیان کشته شدند. و مبارز الملک با صفدر خان باحمدآباد رفت. و رانا احمد نگر را غارت کرده، یکروز درانجا ماند. و صباح روز دیگر، از احمد نگر کوچ کرده، متوجه بدنگر گردید. چون بدنگر رسید، عموم سکنهٔ آنجا آمده، (۱) گفتند که ما زنار داریم، و پدران شما دایم اعزاز و احترام این جماعه، بجا مي آورده اند. رانا سانکا از تاخت و تاراج بد نگر خود را گذرانیده، متوجه بیلنگر گردید. و ملک حاتم تابانه دار، آنجا بارادهٔ شهادت بر آمده، جنگ کرده بمقصد رسید، رانا سانکا، بیلنگر را تاخته بولایت خود مراجعت کرد.

ملک قوام الملک، فوجي بمبارز الملک و صفدر خان همرالا کردلا، باحمد نگر فرستاد، که مقتولان را بخاک سپارند. مبارز الملک باحمد نگر رسیده شهیدان را بمنزل واپسین رسانید. و در خلال این احوال کولی و کراس از نواحی ایدر، مبارز الملک را کم جمعیت دیده، بر سر احمد نگر آمدند. مبارز الملک از قلعه بر آمده، جنگ کرد، و شصت و یک نفر سردار کراس را بقتل آوردلا، مظفر و مفصور باحمد نگر مراجعت نمود، و چون احمد نگر ویران شدلا بود، و بجهت غله و ما یحتاج محنت میکشیدند، از احمد نگر کوچ کردلا، بقصیه دهیچ

و چون این خبر (۲) بسلطان مظفر رسید، عماد الماک و قیصر خان را با جمعیت فراوان، و یکصد فیل، بدفع رانا سانکا نامرد فرمود.

⁽١) در نسخة الف "عموم سكنة كه آنجا مانده گفتند ".

⁽٢) كررنسخهٔ ب «اخبار».

عماد الملک و قیصر خان باحمدآباد رسیده , باتفاق قوام الملک بقصبه دهیج (۱) وقتند و خبر صواجعت رانا سانکا را بسلطان نوشته التماس رفتن چتور نمودند . سلطان در جواب نوشت ، که چون برسات رسیده ، در احمد نگر توقف (۲) نمایند ; و بعد از برسات ، عزیمت چتور (۳) خواهند کرد ، اصرا حسب الحکم در احمد نگر قرار گرفتند . و سلطان مظفر ، بعد از چند روز اشکر را علوفهٔ یکساله نقد از خزانه داده , باحمدآباد رفت ، و عزیمت چتور و گوشمال رانا سانکا نمود .

درین اثنا ملک (۱۰) ایاز سلطانی، از والیت سورتهه بجمعیت تمام آمده (۱۰) معروض داشت؛ که جلال کبریائی سلطانی ازان اعلی را رافع ست، که خود متوجه تادیب و گوشمال رانا سانکا شوند. تربیت امثال ما بندگان بواسطهٔ آنست، که اگر این قسم کار پیش آید، سلطان را تصدیع نباید کشید. در محرم سنه سبع و عشوین و تسعمائه، سلطان مظفر باحمد نگر رسید. چون اشکر جمع شد، باز ملک ایاز التماس گوشمال رانا سانکا نمود. سلطان یک لک سوار و صد زنجیر فیل باو همراه کرده، بتادیب رانا سانکا رخصت فرمود، و از پی او قوام الملک را فیز با بست هزار سوار رخصت نمود. چون ملک ایاز و قوام الملک، در منزل مدراسه فرود آمدند، سلطان از کمال حزم، و نهایت تیقظ، تاج خان و نظام الملک سلطانی را نیز بآن حدود فرستاد. و ملک ایاز عریضهٔ فرستاد، که بجهت سلطانی را نیز بآن حدود فرستاد. و ملک ایاز عریضهٔ فرستاد، که بجهت

⁽۱) در نسخهٔ ج " دهتیج ".

⁽۲) در نسخهٔ ب " توقف فرمایند ".

⁽٣) در نسخهٔ ب د عربهت چقور و گوشهال رانا سانکا خواهند کرد...

⁽۴) در نسخهٔ الف " اثنا ایاز سلطانی ".

⁽٥) در نسختهٔ ج و آمده ملازمت نمود و معروض داشت ٠٠.

تادیب رانا سانکا, چندین امرای معتبر فرستادن, باعث افتخار و اعتبار ر او صيشود . بلكه اين همه فيل هم دركار نيست ، و اين بنده باقبال خدارندگار این خدمت را بسنده است ، و اکثر نیلان را رایس نرستاده ، از مجراسه کوچ نموده ، در موضع دهول فرود آمد . و از آنجا فوج فوج مردم را بتلخت و تاراج واليت فرسنادة عفدر خان را ، بجهت گوشمال راجهودان الميا كوت فاصره كرد. صفدو خان رفته موضع صفكور را كه جامي قالب بود ، تاخته راجهوت بسیار (۱) بقتل آورد. و بقیة السیف را بوده گرفته, بماک ایاز پیوست ، و ازان سر زمین کوچ کرده ، دونگر پور و بانسواله را سوخته و بخاک برابر ساخته, متوجه چتور گردید. اتفاقاً درین مفزل شخصی آمده. بملك اشجع الملك و صفدر خان خبر كرد، كه اوديسنگه راجهُ (٢) مال با جمعي از راجپوتان رافا سانكا، و اگرسين پوربيه آمده، در پس كولا متواري گشته اند. و میخواهند که شبیخون بزنند ، اشجع الملک و صفدر خان ، بی آنکه بملک ایاز سلطانی خبر فرستند، قریب بدریست سوار همراه گرفته، جلو ریز متوجه آنحدود شدند. و جنگ عظیم واقع شد، و اگرسین مجروح گشت، و هشتان راجپوت در میدان افتادی، و دیگر راجپوتان رو، بگریز نهادند. ملک ایاز سلطانی چون برین حال مطلع شد, با اشکر آراسته ، بکومک و امداد صفدر خان متوجه گردید. چون بجنگ گاه رسید ، از تردد صفدر خال متحير گشته، بر جراحات غاريال مرهم التفات نهاد.

و صبح روز دیگر، ملک قوام الملک سلطانی، بچست و جوی آن گروه، بکوه بانسواله در آمده، از آبادانی اثری نگذاشت. و اگرسین مجروح پیش رانا رفته، تمام احوال گفت. و چون ملک ایاز بمند سور

⁽۱) در نسخهٔ ب "بسیار را بقتل".

⁽٢) در نسخهٔ الف " نال ".

رسیده محاصره نمود و رانا سانکا بکومک تهانه دار خود آمده و در درازده کروهی مندسور توقف (۱) کرد و رملک ایاز پیغام فرستاد و که من رسوال بخدمت سلطان میفرستم و داخل دولتخواهان میشوم شما دست از متحاصره بدارید. ملک ایاز تکلیف چندی و که اصلاً صورت (۲) پذیر نبود و برسولان نموده و همت بر تسخیر قلعه گماشت و نقب را بجلی بردند و که کار بامروز و فردا رسید .

درین اثنا شرزه خان شروانی از نزد سلطان محمود خلجی آمده به بملک ایاز پیغام رسانید ، که اگر احتیاج بامداد و کومک باشد ، این جانب نیز بآنحدود برسد . ملک ایاز مسرور گشته بر آمدن تحریف نمود , سلطان محمود ، چون مرهون احسان سلطان مظفر بود ، سلاهدی پوربیه را بخود همراه گرفته , متوجه مند سور گردید . رانا سانکا از آمدن سلطان محمود سراسیمه شده , میدنی رای را نزد سلاهدی فرستاده , پیغام نمود که رعایت مجانست از لوازم است , باید که در ادای حقوق مجانست , خود را معاف ندارند ; و بالفعل در انفاذ صلح توجه مبذول نمایند .

بعد از چند روز کار بجائی رسید، که اهل قلعه بجان آمدند. قرام الملک مرچل خود را پیش برده، خواست که بقلعه در آید، ر ملک ایاز بملاحظهٔ آنکه، میادا فتح بنام قوام الملک شود، او را از جنگ آن روز باز داشت. امرای گجرات برین آراده آگاهی یافته، از ملک ایاز آزرده خاطر گشته صبح روز دیگر مبارز الملک و چند سردار دیگر، بی رخصت ملک ایاز بقصد جنگ، متوجه لشکر رانا سانکا گشتند. و ملک تغلق شه فولادی رفته، مبارز الملک را، از اثناء راه بر گردانیده آورد، و میان امرا نغاق پدید

⁽١) در نسخهٔ ب « توقف نبود ».

⁽٢) در نسخهٔ الف وج "صورت نبندد".

آمد. و لیکس از صلاحظة سیاست سلطانی ، بی رخصت ملک ایاز نمی توانستند رفت و ملک ایاز باوجود بی اتفاقی امرا ، لشکر را مستعد ساخته ، نقب را آتش داد . چون برج از هم بریخت ، ظاهر شد که راجپوتان بر صورت واقعه آگاهی یافته ، دیواری دیگر محاذی برج ، عمارت نموده بودند .

روز دیگر رسولاس رافا سانکا آمده گفتفن که زانا میگوید , که بنده میخواهد که من بعد در ساک دولتخواهان مفسلک گشته , فیلانی که در جنگ آخمد نگر بدست آمده اند , مصحوب پسر خود بخدمت سلطان فرستد , باعث این همه بی اطفی و سخت گیری ایشان نمیداند که چیست , ملک ایاز بواسطهٔ مخالفت قوام الملک , بصلح رضا داده , در تمهید مقدمات صلاح کوشید . و دیگر امرا اظهار عدم رضا نموده قرار دادند , که روز سلطان محمود خلجی رفته , بر جنگ تحریض نموده قرار دادند , که روز چهار شنبه جنگ اندازند . شخصی ازان مجلس بخدمت ملک ایاز آمده , تمام ماجرا باز نمود . ماک ایاز همان ساعت شخصی را بخدمت سلطان محمود فرستاده پیغام داد , که حضوت سلطان , زمام اختیار این لشکر بدست بذده سپرده اند . تا در هر چه خیر خواهی ایشان ملاحظه نماید , بدست بذده سپرده اند . تا در هر چه خیر خواهی ایشان ملاحظه نماید , بعمل مقرون سازد , و آنکه بتحریک و تحریض امرای گجرات میخواهند , که برانا سانکا جنگ کنند , بنده بآن راضی نیست . چه ظن غالب آنست , که برانا سانکا جنگ کنند , بنده بآن راضی نیست . چه ظن غالب آنست , که بشامت نفاق و شقاق , دست امل بدامن مطلوب (۱) نوسد .

ملک ایاز ، صبح رو رچهار شنبه که اصرا برای جنگ اختیار نموده بودند ، ازان منزل کوچ نموده ، در صوضع خلجی پور فرود آمد . و رسولان رانا سانگا را خلعتها داده رخصت نمود . و سلطان محمود خلجی نیز کوچ کرده عازم

⁽١) در نسخه که به ۱۰ مقصود ۲۰.

مغدو گشت. و ملک آیاز چون در چغیافیر شرف خدمت دریافت، سلطان او را مخاطب و معاتب گردافیده، رخصت بغدر دیپ فرمود، تا سامان مردم خود نموده، بعد برسات بخدمت برسد، و چغین قرار یافت، که بعد از گذشتن برسات، سلطان بغفس خود متوجه گوشمال رافا گردد.

ملک ایان یکی از معتمدان خود را پیش رانا سانکا فرستادی پیغام داد ، که چون بین الجانبین محبت بهم رسیده , بنابران در نیک اندیشی و خیر خواهی یکدیگر کوشیدن لازم است. و چون از برگشتن امرا، ازان دبار خاطر اشرف سلطان را گرانی بهم رسیده: و میخواهد که پرتو تسخیر بر آنحدود انداخته سرکشان را گوشمال دهد. در ضمن این امن خرابی دران والیت بسیار خواهد شد. لائق و مناسب آنست، که پسر حود را با پیشکش و تحف بسیار، بر جناح تعجیل فرستد. تا از صوات غضب سلطاني ، متوطفان آن ديار محفوظ بمانند ، و سلطان مظفر ، در محرم سنه ثمل و عشريل و تسعمائه ، إن چفيانير متوجه احمدآباد كرديد . تا ازائجا استعداد نموده، عازم ولايت چنور گردد. و در عرض چند روز، در الحمدآباد سامان سیاه نموده بر حوض کانکریه (۱) نزول نمود. و سه روز بجهت اجتماع عساكل دران منزل توقف اتفاق افتاد، و درين اثفاء، خبر رسید، که رانا شانکا پسر خود را با پیشکش بسیار، بخدمت فرستاده، و او بقصبة مهراسة رسيدلا. و بعد از چذد روز چون يسر او بخدمت رسيدلا. تحف و هدایا گذرانید, ساطان از تقصیرات پدر او در گذشته, او را خامت بادشاهانه عطا فرمود . و فتح آن لشكر فمودة ، چذد روز در فواحيي جهالاوار بسير و شكار صرف نموده, بلحمدآباد آمد. آنجا يسر رانا را سرةً لُخَّرَى (٢)

⁽٢) در نسځهٔ ب د کانګره ۳.

⁽٣) در نسخة ج "مرةً بعد اخرى ".

خلعت (۱) عطا نموده ورخصت انصراف ارزاني داشت و خود بصوب سركيم (۲) عازم گشت .

و درین سال ملک ایاز سلطانی که اعتضاد (۳) سلطنت بود ، رخت هستی بر بست . و سلطان مظفر از استماع این خبر محزرن و مغموم گردیده ، جاگیر او را به پسر بزرگ او مقرر داشت .

و در سنه ثلاثین و تسعمائه, بقصد گوشمال مفسدان و متمردان , از چذبانیر سواری فرموده به صابین قصبهٔ مهراسه و هرسول به چذد روز توقف نموده به حصار مهراسه را از سر نو تعمیر نموده به متوجه احمدآباد گردید . و در اثناء راه به حرم سلطان بکه دوست ترین حرمها بود به فرخت کرد . سلطان و شاهزاده با از فوت او غمگین گشته بر سر تربت او رفته به لوازم تعریب بجا آوردند . و بعد از انقضای ایام تعزیب با خاطر حزین و دل غمگین متوجه احمدآباد گردید . و اکثر اوقات بشکیهائی میگذرانید . روزی بخداوند خان که بغضل و دانش از اصرا و وزرا ممتاز بود ، بخدمت سلطان در آمده بواند و منافع صبی به بیان شافی معروض داشته به سلطان را از کلفت و کدورت بر آورد . و چون موسم برسات در آمده بود ، سلطان را بسیر چنهانیر دلالت نمود . سلطان یاد هوای چنهانیر کرده ، متوجه شد .

روزی عالم خان بن سلطان سکندر لودی بادشاه دهلی، بعرض رسانید. که سلطان ابراهیم بن سلطان سکندر، بواسطهٔ عدم تجارب، تیغ خون آشام از نیام بر آورده، امرای بزرگ را بقتل آورده، و بقیة السیف مکرر خطوط و عرائض فرستاده، بنده را می طلبند، چون این فقیر مدتی بامید

⁽۱) در نسخهٔ ب رج د خلعت لطف ...

⁽٢) در نسخهٔ الف « كبيرنج » و در نسخهٔ ج « كبر پنج ».

⁽٣) در نسخهٔ ب « اعتماد السلطنه ».

آفکه، از حسن توجه این دردمان عالیشان بدولتی برسد، خدمت کرده، اکنون هنگام آن رسیده، که کوکب اقبال از حضیض وبال بر آید. ر صورت مامول در آئینهٔ مراد جلوه نماید. متوقع ست، که بال مکرمت و ظلال رافت، بر سر فقیر گسترده، امداد فرمایند، تا مملکت موروثی بدست افتد. سلطان مظفر، جمعی باو همراه کرد، و زر معتد به داده، رخصت فرمود، و او بجنگ سلطان ابراهیم، بدهلی متوجه گشت. و تتمهٔ احوال عالم خان، در طبقهٔ دهلی گذارش یافته.

و در اشنه احدى و ثلاثين و تسعمائه از چنپائير متوجه ايدر گرديد. و در اثناء راة, شاهزادة بهادر خان, از قلت دخل و كثرت خرچ شكايت نمودة, خواست كه مواجب و علوفة او برابر شاهزادة سكندر خان شود. سلطان در آنجال اين (۱) مامول, بواسطهٔ بعضى موانع و عوارض تاخير جائز داشته بوعدة گذرانيد, شاهزادة بهادر خان مكدر و ملول گرديدة و بى رخصت باحمدآباد رفت. و ازآنجا بولايت مالولا در آمد. راجهٔ مال اوديسنگه نام, مقدم شاهزادة بهادر خان را نعمت جليل دانسته، أنواع أوديسنگه نام, مقدم شاهزادة بهادر خان را نعمت جليل دانسته، أنواع خدمتگاري بجا آورد. و چون بولايت چتور در آمد, رانا سانكا نيز استقبال نمودة, پيشكش بسيار، از هر جنس گذرانيدة, معروض داشت, كه اين ديار تعلق بخدمتگاران ايشان دارد. بهركه فرمايند تسليم فمايد. شاهزادة بهادر خان, از علو همت دلجوئي او نمودة, دست رد بر ملتمس او نباده, متوجه دريافت زيارت مزار فائض الانوار حضرت خواجه معين الدين خسن سنجري قدس الله تعالى روحه گرديد. بعد از فراغ زيارت, عازم رلايت ميوات گشت; و حسن خان ميواتى، چند مغزل پيش آمدة, رلايت ميوات گشت; و حسن خان ميواتى، چند مغزل پيش آمدة, لوازم ضيافت و مهمانداري بنجا آورد، و ازآنجا بدهلي (۱۲) توجه فرمود.

⁽۱) در نسخهٔ الف «مرام ».

⁽۲) در نسخهٔ ب دد بدهلی ترول فرمود ،،

اتفاقاً, دران ایام حضرت فردرس مکانی ظهیر الدین محمد بابر بادشاه, بهوای تسخیر ممالک هندرستان، در نواهی دهلی نزرل فرصوده بودند. سلطان ابراهیم از قدرم شاهزاده قوت و استظهار یانته، کمال اعزاز و احترام بتقدیم رسانید. روزی شاهزاده بهادر خان، باتفاق جوانان گجرات سوار شده, رو بمیدان نهاد. و ببهادران مغول بجنگ پیوست، و از طرفیی کوششهای دلخواه بظهور آمد. امراء افغان (۱)، چون از سلطان ابراهیم متفقر بودند، خواستفد که او را از میان بر گرفته، سلطان بهادر را بسلطنت بردارند. و سلطان ابراهیم این معنی را دریافته، خیال غدر در خاطر گذرافید؛ و شاهزاده بهادر خان، تفوس این امر نموده، زو بولایت جونهور نهاد.

و چون این خبر بسلطای مظفر رسید، که بهادر خان بدهلی رفته، و فردوس مکافی بابر بادشاه بافواج مغول دران حدرد آمده بر مفارقت فرزند ملول و محزون گشته خداوند خان را فرمود ، که خطوط و عرائض فرستاده ، شاهزاده را طلب نماید . و در خلال این احوال ، در دیار گجرات قحط عظیم واقع شد که خلق در اضطرار آمد . و سلطان مظفر از شفقت عمیمی که داشت ، شروع در ختم مصحف مجید ، و صحاح سته نمود ، حق سبحانه و تعالی به نیت صادق او ، این بلیه را از مردم برداشت و در همان ایام ، سلطان مریض گشت . و بیماری روز بروز زیاده شد . روزی سلطان مظفر رفت نموده شاهزاده بهادر خان را یاد فرمود . شخصی فرصت نگاهداشته بعرض رسانید ، که لشکر در فرقه شده ، گروهی شاهزاده سکندر خان را میخواهند و جمعی بلطیف خان را اند . سلطان (۲) گفت ،

⁽١) در نسخهٔ الف وج " افغانان ".

⁽٢) در نسخةً ج د سلطان مظفر بعد از استماع ابن سانعه گفت ".

که آیا خبری از شاهزاد بهادر خان رسیده. عقلاء و خودمندان، ازین از ادا فرا(۱) گرفتند، که او را بولایت عهد اختیار میفرماید. و سکندر خان را بحضور خوانده، در حق برادران وصیت بتقدیم رسانیده، او را رخصت نموده بحرم سرا رفت، و باز بیرون خرامیده، ساعتی قرار گرفت. و بعد از لحظه، آواز اذان جمعه بگوش او رسید، فرمود، که طاقت رفتن بمسجد در خود نمی یابم، و مردم دیگر را بمسجد فرستاده خود باداء نماز ظهر پرداخت. بعد از فراغ نماز ساعتی قرار گرفته، بجوار رحمت (۱) حق انتقال نمود. مدت سلطنت او چهار ده سال و نه ماه بود.

ذكر سلطان سكندر بن سلطان مظفر شاء.

چون سلطان مظفر را امر ناگریر پیش آمد، بسعی عماد الملک سلطانی و خداوند خان و فتح خان بن فتح خان، شاهزاده سکندر خان بر سریر سلطنت تکیه زد، و نعش پدر را بقصبهٔ سرکیج فرستاده، بلوازم تعزیت پرداخت.

و روز سوم از تعزیت متوجه چنپانیر گشت، و چون بقصبهٔ (۱۳) بتوه رسید، و زیارت بزرگان آنجا نمود، شنید که شیخ جیو^(۱۵) که یکی از فرزندان قطب عالم سید برهان الدین بود، گفته است، که سلطنت بشاهزاده بهادر خان انتقال خواهد یافت، سلطان سکندر، ماک شیخ جیو را نسبت

⁽۱) در نسخهٔ ب «قرار گرفتند».

⁽٢) در نسخهٔ الف و ب «بجوار حق ".

⁽۳) در نسخهٔ الف «ستوه».

⁽۴) در نسخة الف «شيخ جيون ".

به تکدیب نموده . حرفهای نالائق بر زبان راند . و چون بچنهانیر رسید , خدمتگارای خود را رعایت نموده رلایتها داد . و مطلقاً تفقد اصرای پدر و جد خود نکرد . ازین رهگدر جمیع امرا دلگیر و شکسته خاطر گشته , منتظر(۱) ظهور بطون تقدیر خداوندی می بودند . سیّما عماد الملک سلطانی , که یکی از بندگان مظفر شاهی و غلام مادر سلطان سکندر بود , بسی آزرد خاطر گردید .

و از بعضی تربیت کردهای سلطان سکندر, نیز حرکات نا ملایم صادر شدن گرفت. بیک بار قلوب سپاهی و رعیت ازو متنفر گشته، دفع او از خدا سی خواستند. سلطان سکندر روزی معرکه باز برآراسته, امرا و اعیان مملکت را خلائق همت بر آمدن شاهزاده بهادر خان گماشته، طالب بیموقع بود، خلائق همت بر آمدن شاهزاده بهادر خان گماشته، طالب او بودند. و سلطان سکندر از روش کار آگاه شده، در مآل کار خود هراسان و ترسان بود. و درین اثناء معلوم نمود، که شاهزاده لطیف خان در فراحی ندربار و سلطان پور خیال بادشاهی دارد، و منتظر وقت است، از اصفاه این خبر، ملک لطیف خان باری وال را خطاب شرزه خانی ارزائی داشته بدفع لطیف خان نامزد فرمود. ملک لطیف خان بسرحد ندربار رفته معلوم نمود، که لطیف خان بر سرحد خان برسر منگل طیف خان بسرحد خربار رفته معلوم نمود، که لطیف خان در کوهستان مونکابهم و جنگل ختور سی باشد. ملک لطیف بی توقف، بر سر جنگل چتور رفت. راجهٔ خنگل چتور اعتماد بر جنگل و قلبی مکان نموده، بجنگ پیش آمد، خنگل چور اعتماد بر جنگل و قلبی مکان نموده، به جنگ پیش آمد، و ملک لطیف با جمعی از سرداران نامدار آنجا کشته شد. و چون راه فرار مسدود گردید، راجههٔ فرار مسدود گردید، راجهوران و کولیان در عقب در آمده، هزار و هفصد

⁽۱) در نسخهٔ ب دمنقطر تقدیر خداوندی ،،

کس را کشتند. اهل گجرات این شکست را نال بر زوال دولت سلطان سکندر تصور نموده، منتظر نتیجه می بودند. سلطان سکندر، قیصر خان را با لشکر بسیار بتادیب آن گروه بی شکوه تعین کرد.

در خلال این احوال جسعی از امرای مظفیی که بشرارت ذاتی موصوف بودند، بعماد الملک گفتند، که سلطان سکندر می خواهد، که ترا بکشد. و چون ما را بشما نسبت اخلاص درست ست، ترا آگاه کردیم، عماد الملک بگفتهٔ آن گروه بی عاقبت، بخود مضمر ساخت، که سلطان سکندر را بهر طریقی که باشد; از میان برداشته، یکی از اطفال مظفر شاه را بسلطنت بردارد. و خود بمهمات ملکی و مالی پردازد. روزی سلطان سکندر بجهت سیر سوار شده بود، عماد الملک سیاه خود را مسلّح و مکمل ساخته، بقصد کشتن او از عقب رفت، و فرصت نیافت. در اثفاه را هشخصی صورت حال را مکشوف سلطان سکندر ساخت. سلطان سکندر ساخت. ساطان سکندر ساخت، که تا امرا و غلامان ماده لوح در جواب او گفت، که خلائق می خواهند، که تا امرا و غلامان خاص مظفر شاهی را آزار رسانم، عماد الملک از بندهای موروثی ما ست. او چون مباشر این فعل قبیح تواند شد. اما از شنیدن این خبر متاثر و مثالم گردیده بیکی از خواصان و محرمان گفت. که گاه گاه در میان عوام مذکور گردیده بیکی از خواصان و محرمان گفت. که گاه گاه در میان عوام مذکور باعث پریشانی خاطر است.

اتفاقاً همان شب خدمت قدرة السالكين سيد جلال بخاري، وشاه عالم، وجمعى إز مشائع را، در خواب ديد، وسلطان مظفر نيز در خدمت حاضر بود; وسلطان مظفر گفت، كه فرزند سكندر از تخت بر خيرد، شيخ جيو نيز گفتند، كه برخيزيد، كه جلى شما نيست، وارث

تخت مظفر شاهی بهادر شاه است. چون از خواب بیدار شد, همان دم شخصی را طلب داشته تقریر نمود. و ازین خواب پریشان حال گشته, برای مشغولئ خاطر, بچوگان بازی سوار شد. و این خواب درمیان بعضی مودم اشتهار یافت. و بعد از یک پاس بخانهٔ خود رفته (۱) به طعام میل نموده, استراحت کرد. چون امرا و مخصوصان بخانهای خود رفتند, بتاریخ فوزدهم شعبان سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه عماد الملک باتفاق آن جماعه, و دو (۱) نفر غلام ترک مظفر شاهی، و یک نفر حبشی بدولت خانه درآمد.

و بآن جماعه که همراه او بودند، گفت که عمارت این محل را تماشا بکنید، که از عجائب روزگار ست. چرن بسر حوض رسیدند، نصرت الملک و ابراهیم بن جوهر آنجا بودند. فی الحال شمشیرها را از نیام کشیده , بر ایشان دویدند . نصرت الملک و ابراهیم نیز دست بشمشیر کردند . و لیکن زخم ایشان کار فکرد , و کشته شدند . و از آنجا بخوابگاه سلطان سکندر درآمدند . سید علم الدین پیش پلنگ نشسته چوکی میداد , که فاگاه آن جماعه درآمدند ، و سید علم الدین از معاینهٔ این حال سراسیمه شده . دست بشمشیر کرد , و دو کس را زخمی ساخت ; و سید علم الدین آنجا شهید شد . و سلطان سکندر را بر سر پلنگ در سه زخم انداختند . و سلطان مظاوم از هیبت و دهشت از سر پلنگ جسته بر زمین ایستاد , که یکی ازان میان شمشیر شیخگی بر سلطان سکندر زده شهید ساخت . ایام حکومت او دو ماه و شانزده و را بود .

⁽۱) در نسختهٔ ب «خود آمده".

⁽۲) در نسخهٔ ب « ده نفر ».

ذكر نصير خان المخاطب بسلطان محمود بن سلطان مظفر،

چون سلطان سکندر شهید شد ، عماد الملک باتفاق بها الملک الحول از حرم ، نصیر خان را برآورده ، بر تخت اجلاس نموده ، بسلطان محمود مخاطب ساخت . امراء سلطان سکندر ، از وهم و هراس گریخته ، باطراف وفتند . خانهای آنها بغارت رفت ، و نعش سلطان سکندر از شهید را بموضع (۱)هالول از توابع چنهانیر فرستانه ، بخاک سپردند . امراء و اعیان گجرات بالضرورت آمده . تهنیت نمودند . عماد الملک امراء و اعیان گجرات بالضرورت آمده . تهنیت نمودند . عماد الملک میکرد . و خطابها میداد ، یکصد و هشتاد و یک کس را (۱)دران دوز میکرد . و خطابها میداد ، یکصد و هشتاد و یک کس را (۱)دران دوز انتظار آمدن سلطان بهادر کشیده در طلب او برسل و رسائل سعی تمام می (۵)نمودند . بتخصیص خداوند خان ر تاج خان که درین باب از دیگران سبقت می جستند . و عماد الملک بغابر عداوت قدیمی و جدیدی قصد خداوند خان و تاج خان (۱)بیشتر داشت . تاج خان کمر سعی و جهد بر میان بسته ، بافواج آراسته ، از قوم و قبیله خود ،

⁽١) در نسخهٔ الف و ب د سلطان شهيد ".

⁽٢) در نسخة ج « همالول ".

⁽٣) در نسخهٔ آلف و ب " يكصه و هشتاه و يك كس را خطاب داد ".

⁽١٠) در نسخهٔ ج "امرا نيفزود".

⁽ه) در نسختُه بي "مي نمودند و از سرى و سروري عماد الملک که يکي از غلامان سلطاني بود در تاب بودلا سر بمطاوعت و متابعت فرود نمي آوردند بتخصيص ".
(۱) در نسختُه الف و ج " تاج خان نيز داشت ".

بطلب سلطان بهادر روان شد. عماد الملک از روی (۱) اضطرار بغظام الملک دکنی کتابتی (۲) نوشته، زر بسیار فرستاده، او را بسرحد سلطان پور و فدوبار طلب نمود. و براجه مال نیز کتابتی نوشته او را بسرحد چنبانیر طلب کرد. و راجه ایدر بواسطهٔ قرب و جوار استعداد نموده، بنواحی چنبانیر رسید. و از غایت حزم و دور اندیشی، بخضوت فردوس مکانی بابر بادشاه عرضه داشت نوشته مرسل داشت، که اگر فوجی از افواج قاهره بمدد فقیر برسد، بندر دیپ و یک کرور تنکه نقد، مدد خرچ خدمتگاران حضرت می گذرانم،

و تبانه دار درنگر پور از عریضهٔ عماد الملک اطلاع یافته, بناج خان و خداوند خان نوشته فرستاد، که عماد الملک عریضهٔ ببابر بادشالا نوشته آن حضرت را طلب نموده ، امراء گجرات شخصی را نزد بهادر شاه فرستاده ، طلب کردند ، رسول امراء گجرات ، در نواحی دهلی بخدمت سلطان بهادر رسیده ، عرائض امرا گذرانید . و سلطان بهادر ، از فوت پدر ملول و محزون گشته ، لوازم تعزیت بتقدیم رسانید . و پاینده خان افغان ، که از جونپور بطلب بهادر شاه آمده برد . هرچند گفت و بر سلطنت بلاد شرق تحریص نمود سودمند نیامد ، بهادر شاه او را رخصت داده ، متوجه احمد آباد گردید . گویند ، که در یک وقت از چونپور و گجرات متوجه احمد آباد گردید . گویند ، که در یک وقت از چونپور و گجرات بطلب سلطان بهادر آمدند . او گفت ، جلو اسپ را میگذارم ، تا بهر طرف که خواهد برود . اسپ بطرف گجرات روان شد . چون در نواحی چتور رسید ، از گجرات سپاهیان متواتر رسیده . خبر کشته شدن سلطان سکندر

⁽۱) در نسخهٔ ب " از روی اضطراب ".

⁽٢) در نسخة ب " نوشته او را بسرحه چنيانير طلب كره ".

و اجلاس نصیر خان خاطر نشان ساختند ، سلطان بهادر مدر گشته ازانجا کوچ نموده ، بنجتر فرده آمد . آنجا چاند خان ر ابراهیم خان بن سلطان مظفر آمدند . از مالاقات برادران مبتهج و مسرور گردید . چاند خان رخصت شده آنجا ماند . و ابراهیم خان اختیار خدمت کرده همراه شد . و در اندک مدت چون از چنور گذشت ، اودی سنگهه راجه مال ، و بعضی متعلقان سلطان سکندر ، مثل ملک سرور ، و ملک یوسف ، (۱) و اطیف ، و دیگران بخدمت رسیدند .

سلطان بهادر، ملک تاج جمال را با فرمان استمالت، فرد تاج خان و امراء دیگر فرستاده ، از قدرم خود اطلاع داد ، و تاج خان (۲) از دندوقه باستعداد تمام متوجه مالازمت سلطان بهادر گردید . و لطیف خان بن سلطان مظفر را ، مدد خرچ داده ، از پیش خود رخصت داد . که الآن وارث ملک مظفری و محمودی رسیده ، بودن شما اینجا مصلحت فیست . لطیف خان بدل بریان ، و دیدهٔ گریان ، فرد فتح خان که عمزادهٔ سلطان بهادر بود رفته . ماتجنی شد . چون سلطان بهادر بدونگر پور رسید ، خوم خان و خوانین دیگر باستقبال او شتافتند . و امرا و سران (۳) لشکر از هر طرف روی باو آوردند . عماد الملک از استماع این خبر، قالب لشکر از هر طرف روی باو آوردند . عماد الملک از استماع این خبر، قالب تهی ساخته . در مقام جمع لشکر شد . و خزانها تهی کردن گرفت . و جمعی کثیر وا با لشکری آماده و پذجاه نیل بعضد الملک همراه کرده ، و فگذارد و جمعی کثیر وا با لشکری آماده و پذجاه نیل بعضد الملک همراه کرده ، و فگذارد ، قصبهٔ که کسی پیش سلطان بهادر برود ، سلطان بهادر شاه چون در قصبهٔ

⁽١) در نسخهٔ الف وج "ملك يوسف لطيف".

⁽r) در نسخهٔ ب " تاج خان با امرا و ندما باستعداد".

⁽٣) در نسخهٔ ب " سران گرره " و در نسخهٔ الف " اصوا و سوان از هو طوف ".

محمود آباد (۱) رسید، بعضی از امرای سکندری که از بیم حیات گریخته بودند، آمده شرف خدمت دریافتند، و کسان عضد الملک قصبهٔ مهراسه را گذاشته گریختند، و چون سلطان (۲) بقصبهٔ مهراسه رسید، تاج خان با چتر و امارت بادشاهی بماازمت آمده، سلطان بهادر را دید. سلطان باستظهار تمام، بتاریخ بست و ششم شهر رمضان المبارک سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه، در بلدهٔ نهروالهٔ پدن نزول کرد، و ازآنجا اعلان امارت بادشاهی نموده، متوجه احمد آباد شد، و بتاریخ بست و هفتم شهر سفکور در سرکیج زیارت مشائخ کرام و آبای عظام نموده باحمد آباد در آمد،

عماد الملک از روی سراسیمگی سپاهیان را, زریکساله از پیش داده بر جنگ ترغیب می نمود. سلطان بهادر بعد از سه چهار روز، از احمد آباد با شوکت تمام برآمده بود. درین میان اکثر امرا، زرها از عماد الملک گونته، بخدمت سلطان پیوستند، و بهاء الملک و (۱۳ داور الملک، که قاتلان سلطان سکندر بودند، از عماد الملک تخلف جسته، نیز بخدمت آمدند، سلطان بهادر بمقتضی وقت دلجوئی ایشان نموده، در تالیف قلوب می کوشید، ایام حکومت سلطان محمود نصیر خان از چهار ماه نگذشت.

ذكر جلوس سلطان بهادر شاه.

چون روز عید رمضان سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه که باختیار منجمان ساعت جلوس سلطان بود، بسعی امرا ر اعیان (۱۴) مملکت بر تخت

⁽١) در نسخة الف "محمود نكر" و در نسخة ج " قصبة احمد نكر".

⁽٢) در نسخه ب " سلطان صباح ازان منزل كوچ كودة بقصبه ".

⁽٣) در نسخة ج " دواء الملك ".

⁽٣) در نسخهٔ ب وج " اعيان ملك".

آبادم تکیه زده ، لولی سلطفت بر افراخت . و لوازم نثار و ایثار بتقدیم رسانی اسرا و سرداران کشکو را، بزیادتی علوفه، و خطاب، و انعام زر، و اسم خلعت خوشدل سلخت.

الل شوال، از آنجا حركت كودة، عزيمت چفيانير نمود. و در منزل عظم خلي(١) باتفاق جمعي از سرداران معتبر بخدمت شتانترنداء راه مشمول ت و المفات گشت. چون ازان منزل کوچ شد، در اخبر رسید که نوح بن الملک وا شمس الملکی خطاب داد تدر ست , سلطان بهادر آب ماترک (۱۳) طغیال نموده ، که عبور لشکر منت بکنار آب گذاشت . تا اشکر در قصبهٔ سهولی ل کرده ، تاج خال ۱۱ اسلم چنهانیر که از خزانه ماهیانه را بتأنّی بگذراند. رسمر جمعی نن از اصرای چنپانیر که از خزانه صاهیانه كرفته بودند , آمده ملت ي شُدند . سلطان بهادر از علو همت ، آن مال را بآن جماعه بخشید . چوس سلطان بهادر بكذار آب مهندري در گذر خانيور رسيد . افواج شروع در گذشتن نمودند.

عماد الملک جمعی را بجانب برودهٔ (۵) و اطراف دیگر منتشر ساخت. تا غبار فتذه انگیخته , سلطان را بخودها مشغول دارند . و سلطان از أب گذشته، بسرعت تمام متوجه چنهانیر شد. و چون بسواد شهر رسید.

⁽١) در نسخهٔ ب و ج " معظم خان بن معظم خان ".

⁽٢) در نسخهٔ ب و ج "نوج بن يوسف الملك و حسين بن سيف الملك را شمس البلكي ".

⁽٣) در نسخة الف "باترك".

⁽۴) در نسخهٔ ب " سهولج ".

⁽٥) در نسخة الف وج " برودرة ".

ضیاء الملک بن نصیر خان آمد ، (۱) سلطان بار گفت که پیشتر رفته خود حكم برسان، كه خانهٔ عماد الملك را قبل كردة او را بدست آرا ه، بيدر خان را هم با چندی از خوانین ، بر سر عماد الملک تعین نموده ، افرد . تاج از عقب سوار شد. تاج خان بسرعت تمام رفته, خانه عماد المله خود نيز صديد. عماد الملك، از ديوار خانه خود را انداخته, پناه بخان هٔ شاه جیو شرود. و خانهٔ او بناراج رفت. و فرزندان او اسیر شر خود برآمده ، ما پیش خانهٔ خداوند خان عبور کرد ، و خداوا د خان خود برآمده ، ما خان از خانهٔ شاه جيكو مقيد ساخته آوردند، فر. كه عماد الملك و سيف الدين و ديكر قاتان سلطين الى سكندرى المال كشند. و رفيع الملك بن ملك توكل را، كه از بندهاى مُنْكُلُونِ الْمُنْكِي بود، خطاب عماد الملكي دادلا عارض ممالک ساخت.

و عضد الملک از بروده گریخت، و در راه کولیان اموال و اشیلی او را تاراج كردند . سلطان بهادر شمشير الملك را جهت گرفتن عضد الملك تعين نمود. و نظام الملك را بر سر محافظ خان نامزد فرمود ، گريختگان رفته به رای سنگهه ملتجی شدند. و اسباب و اشیاء آنها را لشکر بهادر شاهی بغنیمت گرفته صراجعت نمودند، و بعد از دو سه روز خبر رسید، که پسر عرض الملك و شاه جيو صديقي و جمعى از قاتلان سكندر شاه ، در منزل قدر خان کشته شدند. و بهاء الملک ، از چنپانیر فرصت یافته فرار نموده بود . در راه شحنهٔ دیهی او را گرفته آورد. و چون بسلطان سکندر زخم انداخته بود، و زخمی که از سید علم الدین بوی رسیده بود، هذوز آن زخم تازه

⁽۱) در نسخهٔ ب "آمده دید".

بود : سلطان بهادر فرمود ، که پوست او کفده بدار کشیدند . و سه نفرهمگی که از قاتلان سلطان سکندر بودند ؛ و بجانب دکی می رفتند ، در راه گرفتند . و بحکم سلطان بهادر ، هر یک را در دهی توپ نهاده ، بهوا فرستادند ؛ القصه در اندک مدت ، قاتلان سلطان سکندر بعقوبتی تمام کشته شدند .

اتفاقاً روزی که سلطان بهادر بحینهانید در آمد، همان روز لطیف خان بین مظفر شان ، باغولی امرا ، خود را بشهر رسانیده ؛ چدد روز معختفی ماند . قیصر خان و الغ خان و بعضی امرای دیگر بلطیف خان پیغام نمودند ، که زیاده برین توقف لائق نیست . خود را بگوشهٔ باید رسانید . لطیف خان مایوس شده پس سر خاریده ، بولایت مال(۱) رفت ، و راجهٔ (۱) مال تفقد احوال لطیف خان ننمود . و عضد الملک و محافظ خان باو ملحق شدند . و ازانجا بولایت مونگا رفته . درمیان کوهستان بسرگردانی میگذرانیدند .

فی الجمله سلطان بهادر، در مقام رعیت پروری و سرانجام لشکر درآمده، جمهور خلائق و عموم طوائف را، از انعام (۱) بی پایان خود بهرلامند ساختند. و مواجب سپالا را علی العموم ده بست، و ده چهل فرموده; پکساله مواجب از خزانه داده، همه را از خود راضی و شاکر گردانید. و فقراء مزار سرکیج و بتولا و رسولابالا را بوظیفه (۱) و ادرار خوشدل ساخت.

⁽١) در نسختُه الف و ب «بال » و در فوشته جلد دوم صفحه ۴۲۴ « پالنه پور » .

⁽٢) در نسخة الف و ب " بولايت بال رفت و عضد الملك و صحافظ خان نبو بجانب ولايت ".

⁽٣) در نسخة الف و ب ود انعلم خود بهردمند ٠٠٠

⁽۴) در نسخهٔ الف ب " بوظیفه از خود خواس حال ساخت ".

و چرن دران وقت دار الملک گجرات قلعهٔ چنهانیر بود ، و سلاطین مختار منجمان ، نزدیک دربار شرقی ، تخت صرصع ، مکال از جواهر نهاده بر آئین سلاطین سلف ، زبب و زینت دادند ، و در تاریخ مذکور که سفه اثنین و ثلاثین و تسعمائه باشد ، سلطان بهادر تاج بر سر نهاده ، برسم و آئین پدران جلوس کرد ، و اکابر و مشائخ و امرا و خوانین ، زبان بتهنیت گویا ساخته ، لوازم نثار و ایثار بتقدیم رسانیدند و دران روز هزار کس بخلعت امتیاز یافت . و جمعی بخطابها نوازش (۱) یافتند . و غازی خان را با آنکه علونهٔ یافت . و جموس احمد آباد ده بست اضافه شده بود ، ده بست دیگر اضافه اموده , بعکومت ندربار و سلطان پور تعین فموده بود .

همدرین ایام خبر رسید. که لطیف خان باغواء عضد الملک و محافظ خان، در کوه اواس بنواحی سلطان پور و ندربار رفته، ارادهٔ فتنه و فساد دارد. سلطان بهادر فوجی را تعین نمود، تا باتفاق غازی خان بدفع و رفع او قیام نمایند. و مقارن ایام جلوس عید الضحی رسید. درین روز جشن عالی ترتیب داده، اکثر امرا را باز خلعت و کمرِ خنجر و شمشیر مرصع داده، از خود راضی ساخت.

اتفاقاً درین ایام قحط واقع شد. و به هشیار الملک ، که خان (۴) رکاب بود ، فرصود ، که در وقت سواری هر که سوال کند ، یک مظفری باو می داده باشد . و هر روز دو نوبت بجهت چوگان سوار میشد ، و در هر

⁽۱) در نسخهٔ ج « نوازش یافتند - تاج خان بعرض رسانید که سرحدها خالی است و نگاهداشت سوحد از لوازم است و غازی خان ".

⁽r) در نسخهٔ ب « خازن و رکابدار بود " .

شهری لفگرهای متعدد بجهت فقرا و مساکین تعین فرموده. همگی همت در بلاد همت در بلاد مدت در بلاد گجرات رونق و رواج تازه پدید آمد.

و هفوز مدتی نگذشته بود , که ارباب فتفه در حرکت آمدند . و شجاع الملك كريخته, باطيف خال پيوست. و قيصر خال, كه از عمد ا اصرای مظفری بود ، جمعی از نوکران خود را بوی همراه ساخته فرستاد . چون در کشتن سلطان سکندر، قیصر خان، و الغ خان بعماد الملک همداستان بودند؛ و از جزاى عمل خود مالحظة (١) مي نمودند، طريقة متخالفت را از دست نمى دادند. امراى دولت خواة برين حال آگاهى يانته, خبر بسلطان رسانیدند. سلطان بهادر, الغ خان را با افواج آراسته بر سر لطیف خان فرستاد . و بعضى دولتخواهان معروض داشتند . كه چون قيصر خان و الغ خان ، در قتل سلطان سكفدر بعماد الملك متفق بودند ، و الآن بلطيف خان خطها فرستاده ، فتنه خفته بيدار ميسازند ، بودس ايشان دران نواحى لائق نيست. سلطان در فكر اين كار بود. كه بتاج خان رسيد, كه الغ خان وقيصر خاس، اطيف خاس را، از راة غير متعارف بذادرت طلبيدة اند، و مى خواهند, كه با او در آيند. تاج خان در خلوت اين مقدمه را بسلطان گفت, و سوگذد بكالم الله خورد, كه درين سخن خلاف نيست. روز ديگر كة امرا بدستور(٢) هر روز بسلام آمدند. قيصر خان و الغ خان محبوس گشتند. و داور الملک (۳) که بیهانه بدر رفته بود، گرفتار گشت. و ضیاء الملک و خواجه بابو را كه بمصاحبت آن جماعة متهم بودند، مقيد ساخته,

⁽۱) در نسخة الف وج «ملاحظه داشتند».

⁽۲) در نسخهٔ ب «بدسنور سابق».

⁽٣) در نسخةُ الف «دوار الملك " و در نسخةُ ج « قرار الملك '' .

سرهای ایشان برهنه کرده و دستها بسته, در بار عام حاضر آوردند. اهل شهر هجوم نموده بخانهای آنها را تاراج کردند. ضیاء الملک بریسمان در گردن خود انداخته بنیاد عجز و زاری کرد. و بابو پنجاه لک تفکه خونبها قبول نمود. سلطان بهادر از خون ایشان در گذشته بخلاص کرد. و مملکت از خاشاک فتفه و فساد پاک گشت.

و در اوائل سنه ثلاث و ثلاثین و تسعمائه، جمعی از سلاحداران که عدد ایشان بده هزار میرسید، در روز جمعه داد خوالا شدند. که علوفهای ما فرسیده و خطیب را از خطبه خواندن مانع گشتند. سلطان بهادر(۱) بحلم جبلی گذرانیده و تنخوالا علوفهٔ ایشان حکم فرصود. این جماعه ارادهٔ رفتن پیش لطیف خان داشتند و دیگران را نیز اغوا می نمودند.

در جنگ گاه افتاد و لطیف خان براه گریختند و رای بهیم با برادران به بعد از کارزار عضد الملک و محافظ خان گریختند و رای بهیم با برادران بهد از کارزار عضد الملک و محافظ خان گریختند و رای بهیم با برادران بهدر حنگ گاه افتاد و لطیف خان زخمی شده گرفتار گشت سلطان بهادر بمجرد اصغاء این خبر محب الملک و جمعی از امرا(۲) فرستاد تا تفقد حال (۳) لطیف خان کما ینبغی نموده بر جراحتهای او مرهم نهاده بحضور بیارند و (۹) لطیف خان ، چون زخمهای کاری داشت ، در راه ونات بافت و در مرضع هالول از ترابع چنهانیر ، در پهلونی سلطان سکندر ، مدفون

⁽۱) در نسخهٔ ب «بهادر بحکم رافت جبلی ».

⁽٢) در نسخةً ب وج " امرا را فرستاد ".

⁽٣) در نسخهٔ ج " احوال ".

⁽۳) در نسخهٔ الف " بياريه".

گشت. وهم درین (۱) سال نصیر خان که بسلطان محمود مخاطب بود وفات یافت. و سلطان، بر سر مزار برادران، جمعی را وظیفه دار مقرر ساخته. طعام پخته و خام هر روزه تعین فرمود.

و هم درين سال خبر رسيد، كه راي سنگه راجهٔ مال، چون از قتل قيصر خان وقوف يافت ، فرصت يافقه قصبة دهور (٢) را غارت نمود . و إموال بسيار از ضياء الملك پسر قيصر خان بدست او افتاه . از شفيدن اين خبر، سلطان بهادر مضطرب شده مى خواست ، كه خود عزيمت نمايد . تاج خان بعرض رسانید ، که در ابتدای سلطنت ازین قسم بسیار حادث میگردد . ر اصلاً از رهگذر این اصور، غباری و کدورتی بر ساحت خاطر ننشیند. اگر بنده باین خدمت مامور شود, بعنایت آلهي و به یُمن اقبال خداوندگار، آن مفسد را گوشمال بسزا دهد. سلطان في الفور خلعت داده. با یک لک سوار، بتادیب رای سفله راجهٔ مال رخصت فرمود. تاج خان بولایت مال درآمده. بذیاد خرابی نهاد، و رای سنگه از راه عجز و انکسار، فوشقه بشرف الملك، كه يكي از اصراي مظفري بود، فرستاده درخواست گفاهان خود نمود. چون بعفو اقتران نیافت ، و تاج خان بولایت مال درآمده، دست بغارت و تاراج برأورده، در خرابي دقیقهٔ فرو نگذاشت. رأی سفکه جلی قلب اختیار کرده, بجنگ ایستاد. و تاج خان, پا استوار ساخته, جنگ انداخت. و جمعي كثير كار أمدني ولي سنگه كشته شدند. و از مسلمانان , يك نفر بقتل آمد. تاج خان در ولايت مال یک ماه رخت اقامت انداخت ، بعد ازان بخدمت سلطان شنانت.

⁽١) در نسخة الف "و هم درين ميل ".

⁽٢) در نسخة ج "دهود".

سلطان بهادر در ربیع الاول سنه مذکور بجهت شکار بیرون آمد. درین وقت جمعی از رعایای کنبایت, از دست عامل آنجا داد خواه شدند. سلطان, تاج خان را بجهت سرانجام آن حدود تعین نموده, بر عزل دارغهٔ کنبایت مثال داد. و خود چون بنواحی چنهانیر رسید, پسر رانا سانکا(۱) رای سنگهه بملازمت آمده, روزی چند در خدمت بوده بعنایت و التفات خوشدل شده, رخصت انصراف یانت.

و در سنه اربع و ثلاثین و تسعمائه پرتو تسخیر، بولایت ایدر و باکر انداخت ، و در اندک مدت فتح کرده ، بحینیانیر معاودت کرد . و جریده بجهت تعمیر قلعهٔ بهروج عازم شد . و از انجا وا پرداخته ، بکنبایت رفت اتفاقاً روزی بر کفار دریا برسم تفرج برآمده بود . ناگاه جهازی از بندر دیب رسید : و اهل جهاز خبر رسانیدند ، که یک جهاز فرنگیان را باد بدیب انداخت ، و قوام الملک اموال جهاز را قبض نموده ، فرنگیان را به ذال عبودیت مبتلا دارد . از استماع این خبر بعد از افطار ، از راه خشکی عازم دیب گردید . قوام الملک باستقبال شتافته ، فرنگیان را در نظر در آورد . و سلطان بهادر فرنگیان را باسلام دعوت کرده , جمع کثیر را مسلمان ساخته ، و سلطان بهادر فرنگیان را باسلام دعوت کرده , جمع کثیر را مسلمان ساخته .

هم دران سال نوشتهٔ عادل خان حاکم آسیر، (۳) که خواهر زادهٔ سلطان بهادر بود رسید . مضمونش آنکه ، چون عماد الملک کاویلی ، از روی عجز بفقیر ملتجی گشته بود ، و نظام الملک بحری و مدبر بدری ، از روی تعدی در دیار کاویل مدخل می نمودند : فقیر بمدد و کومک عماد الملک رفت .

⁽۱) در نسخهٔ الف وب "رانا سانکا بملازمت ".

⁽۲) در نسخهٔ ج " آسیر و برهانپور".

و جنگ صعب اتفاق افتاد ، فقیر جمعی را از پیش برداشت ، نظام الملک بصری کمین نموده ، خود را بعماد الملک زد ، و او را شکست داد ، سه صد سلسلهٔ فیل فقیر غنیمت برد ; حالا اعتماد بر کرم خداوندی فموده آمد ، بهرچه حکم معلّی فقانی بابد ، عین بهبود خواهد بود . و قلعهٔ ماهور(۱۱) ، که اعظم قلعهٔ کاویل است ، بتعدی متصرف شده . فرمان شد ، که سال گذشته عریضهٔ عماد الملک آمده بود . و ملک عین الملک حاکم فهرواله ، گذشته عریضهٔ عماد الملک آمده بود . و ملک عین الملک حاکم فهرواله ، خسب الحکم رفته ، بین الغریقین صلح داده بود . الآن چون بدایت از پیش فظام الملک شده ، پس بمقتضی البادی الملک شده ، و عماد الملک مظلوم . و اعانت مظلوم بر ذمت همت کریمانه (۱۲) فرض ست . در محرم سنه خمس و ثلاثین و تسعمائه ، بقصد تسخیر دکی ، با لشکر گران متوجه شده ، در قصههٔ بروده نزول کرد . و مدتی دران فواهی بجهت اجتماع اشکرها توقف افتاد .

و در اوسط^(۱۳) سال مذكور، جام فيروز حاكم تَهدَّهه ، از استيلاً مى ارغونيال ، جلاء وطى شدة ; بسلطان بهادر التجا آورد ; سلطان تفقّد احوال جام فيروز فمودة ، دوازدة لك تذكه ، بجهت خرچ (۱۳) ذات او مقور فوصود و وعدة نمود ، كه افشاء الله تعالى ، ملك موروثي توا از مغلان خلاص كردة ; بتو خواهم داد .

و چون آرازهٔ شوکت بهادر شاهی، و صیت انعام شهفشاهی در ربع مسکون انتشار یافت، و رایان قریب و بعید روی بدرگاه(ه) بار یافتگان وی

⁽۱) در نسخهٔ ج «مکاهومل».

⁽۲) در نسخهٔ ب د کریمان ، .

⁽٣) در نسخهٔ الف «اواسط».

⁽۴) در نسخهٔ الف «بجهت ذات ".

⁽٥) در نسخهٔ الف و چ «بهرگاه اقبال مكان وي ".

نهادند؛ برادرزادهٔ راجهٔ گوالیر، با جماعه از پوربیه آمده، در سلک مافزمان خاص منسلک گردید؛ و بنسرین(۱) پرتهی راج برادر زادهٔ رانا سانکا، با چندی از راجپوتان معتبر آمده، داخل مافزمان بهادر شاهی شد، و بعضی سرداران دکن آمده، احراز سعادت حضور نمودند. و همه آنها فراخور استعداد، از انعامات بادشاهانه نصیبی میگرفتند.

و چون مدت مدید در نواحی چنهانیر گذشت؛ عماد الملک(۱)، جعفر خان ولد خود را بمالزمت نوستاده، معروض داشت، که نظام الملک بحری، از غایت غرور و تکبر، سری بصلح ندارد. اگر یک مرتبه بسیر(۱۱) دکن سواری فرمایند، مقصود بنده بحصول می پیوندد. سلطان، التماس او مبدول داشته، قرار داد که متوجه دکن گردد. و درین اثناء جعفر خان معروض داشت، که اگر حکم شود، بتماشلی احمد آباد و خطه کنبایت رفته، زود بمالزمت رسد، ملتمس او، در معرض قبول افتاد. جعفر خان به کنبایت رسیده بود. که خبر رسید، که سلطان بعزیمت دکن از احمد آباد کوچ(۱۱) نموده، بقصبهٔ درلوهی نزول فرموده است. جعفر خان در قصبهٔ مذکور بخدمت سلطان رسید، و چندگاه سلطان آنجا توقف خان در تصبهٔ مذکور بخدمت سلطان رسید، و چندگاه سلطان آنجا توقف نموده، باز بشهر احمد آباد (۱۵) آمده، برسات را آفجا گذرانیده، در سنه سبع نموده، باز بشهر احمد آباد (۱۵) آمده، برسات را آفجا گذرانیده، در سنه سبع خدارند خان و عماد الملک را با اشکر آراسته، و فیل بسیار بهاگر فرستاد،

⁽١) در نسخهٔ الف دد نيرين .٠٠

⁽٢) در نسخهٔ ج "عماد الملک کاویلي جعفر".

⁽۳) در هو سه نسخه «بر سو دکن».

⁽٣) أدر نسخة الف و ب ٥٠ كوچ نبودة است - جعفر خان در قصيه ٣.

⁽ه) در نسخة الف "محمد آباد".

و خود متوجه کنبایت شد. و یک روز در کنبایت گذرانیده بر جهاز نشسته عزیمت دیب نمود و چندین جهاز که از اطراف بنادر آنجا رسیده بود از جنس قماش و آنچه دران جهازها بود ، ابتیاع نموده ، داخل کارخانها ساخت ، ازانجمله هزار و ششصد من گلاب دمشقی بود . و جماعهٔ رومیان که باتفاق مصطفی رومی آمده بودند ، تفقد احوال آن جماعهٔ غریب یک ما ینبغی فرموده ، منازل بجهت آن قوم تعین کرده ، بملک ایاز سپارش غربا نموده : باز گشت .

و چون بعد از طی منازل ، بیچنهانیر رسید ، عمر خان و قطب خان (۱): و قاضی خان و جمعی از امراء سلطان ابراهیم ؛ که از بیم حضرت فردوس مکانی بگجرات افتاده بودند . بخدمت رسیده , بمراتب عالی سر بلند گشتند . و روز اول ، سیصد قبلی زربغت سراسر ، و پنجاه و پنج (۱) اسپ و چند لک تفکه نقد بآن جماعه افعام کرده ، دلجوئی نموده ، طبل عزیمت بیجانب مهراسه نواخت ، و بعد از وصول بمهراسه ، خداوند خان و امراء دیگر آمده ، مالزمت نمودند . و بکوچ متواتر بباکر در آمده ، فبط آن ولایت کما ینبغی نموده ، هر جا تهانه دار گذاشت ، و پرس رام راجه باکر لاعلاج گشته , بمالزمت پیوست . و پسر او شوف اسلام دریافته ، در حضور سلطان بهادر مسلمان شد ، و جکا که برادر پرس رام بود ، با جماعهٔ (۱) مفسدان در کوه و بیابان میگشت ، و از خوف جان ، رفته به رتن سین بن مفسدان در کوه و بیابان میگشت . و از خوف جان ، رفته به رتن سین بن رانا سانکا ملتجی شد . و او را وسیلهٔ مالزمت خود ساخت ، اتفاقاً سلطان بهادر ، بطریق شکار به بانسواله در آمده ، و رتن سین بن رانا سانکا ، از رالا

⁽۱) در نسخهٔ الف و ب دو قطب خان و جمعی از امرا ...

⁽۲) در نسخهٔ ب «لفظ پنج مذکور نیست ".

⁽٣) در نسخهٔ الف و ب دوبا جماعهٔ مقدمان ".

ملایمت و عجز رسول فرستاده , گذاه جکا درخواست نمود . سلطان بهادر ملتمس او را قبول نموده , جکا را طلب داشت . و در صوضع دکهات (۱) کرجی , مسجدی عالی بذا کرده , آن قصده را بپرتهی راج داد , و بقیه ولایت باکر را میان پرتهی راج و جکا , علی السویه قسمت نمود .

و چند روز بجهت شکار آنجا مقام نموده بود ، که منهیان خبر رسانیدند ، که سلطان محمود خلجی ، که مرهوس احسان و ممفوس امتنان سلطان مرحوم مظفر شاه است ، شرزه خان ، حاکم و شقدار مندو را فرستاده ، تا بعضی قصبات ولایت چتور را تاراج نماید ، و رتن سین بن رانا سانکا از روی جمعیت رفته ، موضع سیله (۲) و بلابهت را تاراج کرده ، و در اجین بسلطان محمول خلجی مقابل شده است ، و رسولان رتن سین آمده استدعا می کند ، که خدمت سلطانی ، سلطان محمود را مانع شوند ، که بی وجه سلسلة عداوت را تحریک نکند . و درین وقت خبر رسانیدند ، که سلطان محمود خلجی از اجین بسارنگ پور رفته ، سلمدی پوربه از بقصد کشتی ، بخود همراه آورده بود ، و سلمدی ، از ما فی الضمیر وقوف یافته ، باتفاق سکندر خان ستوای (۳) بود ، و سلمدی ، از ما فی الضمیر وقوف یافته ، باتفاق سکندر خان ستوای (۳) خان و بهویت بن سلمدی (۱۹) متوجه ملازمت اند . و بتاریخ بست و هفتم خان و بهویت آمده دیدند که سلطان خمادی الول سنه مذکور (۵) ، سکندر خان و بهویت آمده دیدند که سلطان انعام بهادر ، دلجوئی بسیار نمود .

⁽۱) در نسخهٔ الف «دكهنايت» و در نسخهٔ ج «دكيات».

⁽٢) در نسخهٔ ج "سنبلیه".

⁽٣) در نسخهٔ ب د سنواسی ...

⁽۴) در نسخة الف = سهلدي ".

⁽٥) در نسخهٔ الف و ج لفظ «سنه مذكور " مرقوم نيست .

چون سلطان معمود از رفتن سكندر خان و بهوپت اطلاع یافت ، دریا خان را برسم حجابت فرستاده پیغام نمود ، که می نیز ارادهٔ شرف حضور داشتم ، لیکن نیل این سعادت ، بجهت بعضی موانع بتعویق افتاد . انشار الله تعالی ، درین موتبه بمافتات گرامی مسرور خواهم شد . سلطان بهادر بدریا خان گفت ، چند مرتبه است ، که نوید ملاقات سلطان محمود بگوش رسیده ، اگر سلطان محمود ملاقات نماید ، گریختهای او را هرگز جای بگوش رسیده ، اگر سلطان محمود را ، مشمول الطاف ساخته ، رخصت نظواهم داد . و فرستادهٔ سلطان محمود را ، مشمول الطاف ساخته ، رخصت انصراف ارزائی داشت ، و عازم بانسواله گردید . چون بکنبایت (۱) کرجی رسید ، رتن سین و سلهدی (۲) بخدمت شنافتند . سلطان در روز اول ، سی سلسله نیل ، و هزار و پانصد خلعت زربغتی ، بآنها بخشید ، و بعد از چند روز ، فیل ، و هزار و پانصد خلعت زربغتی ، بآنها بخشید ، و بعد از چند روز ، رتن سین رخصت چنور یافت . و سلهدی مالازمت اختیار کرده ماند .

سلطان بهادر, بوعدهٔ ملاقات سلطان محمود خلجی, بطرف سنبله متوجه شد. و قرار داد, که اگر سلطان محمود بیاید, لوازم ضیافت و مهمانداری بجا آورده, تا کنبایت (۳) و دیوله رفته, سلطان محمود را رخصت کرده, بدار الملک مراجعت خواهم نمود. و درین منزل محمد خان آسیری آمده دید. و چون بموضع سنبله رسید, تا ده (۹۱) روز انتظار سلطان محمود برد. و بعد ازان باز دریا خان، از نزد سلطان محمود آمده گفت, که در شکار, سلطان از اسپ افتادی, و دست راست ایشان شکسته. الآن باین وضع آمدن لائق نیست. سلطان بهادر گفت, چون چند بار خلاف

⁽١) در نسخة الف «كمهات كرحي " و در نسخة ج «بكهات كرحي ".

⁽۲) در نسخهٔ الف «مهلدی».

⁽٣) در نسخهٔ الف «كهات ولوله» و در نسخهٔ ج «كهات ديوله».

وعده نموده اگر ایشان نیاید ما بیائیم . باز دریا خان گفت ، چاند خان بن سلطان مظفر ، نزل سلطان محصول ست . اگر سلطان بیاید ، و حضوت سلطان طلب چاند خان بکند ، دادن بسی مشکل ، و نگهداشتن بغایت متعدر , و فی الحقیقت مانع آمدن همین است . سلطان بهادر گفت ، که ما خود را از ارادهٔ طلب چاند خان گذرانیدیم . سلطان محصول را بگویند ، که زرد بیاید . چون فرستادهٔ سلطان محصول مرخص شد , سلطان بهادر شاه بتأتی (۱۱) طی منازل می نمون ، و راه سلطان محصول میدید . و چون بدیبالپور رسید معلوم شد , که سلطان محصول ارادهٔ آن دارد , که پسر بزرگ خود را سلطان غیات الدین خطاب داده , بقلعهٔ مذدر فرستد ، و خود از قلعه جدا شده , در گوشه باشد . و داعیهٔ مالقات ندارد . و بعضی امرای سلطان محمود , که بجهت سلوک نا صوافق , ازر آزار یافته بودند , آمده دیدند ، و برخی عرضداشت نمودند , که سلطان محمود بلطائف الحیل میگذراند , و اصالاً باختیار خود نخواهد دید , عساکر سلطانی بی نوقف بمحاصرهٔ قاعه مشغول شوند .

سلطان بهادر ازانجا کوچ کرده(۱), بسود پور مغزل کرد. و دران مغزل، شرزة الملک از قلعهٔ صغدر گریخته بخدمت شنانت، و صبح ازانجا کوچ فرموده، موضع دلاوره را لشکر گاه ساخت. چون بنعلچه رسید، عساکر بمتعاصره تعین شدند. محمد خان آسیری، بجانب مغرب بمورچل شاه پور فامزد شد. و الغ خان را به بهیل پور فرستاد، و جماعهٔ پوربیه را سهلوانیه(۱۳) فرستاده، خود بموضع محمود پور در محلها قرار گرفت. و بتاریخ فهم شعبان سنه سبع

⁽١) در نسخهٔ ب «پيايي طي منازل».

⁽r) در نسخهٔ الف و ب «بسود پور منزل کرد » مذکور نیست .

⁽٣) در نسخهٔ ج " پلهوانيه ".

و ثلاثين و تسعمائة وقت صبح صادق, أعلام بهادر شاهي از أفق قلعة صندو طالع گشت، و همان لحظه چاند خان بن سلطان مظفر از قلعهٔ مندو فرود آمدة . رالا فرار پیش گرفت. و سلطان محمود با جماعتی قلیل مسلّم شده بمقابله آمد. و چون در خود قوت مقاومت ندید, بقصد کشتن عیال بمحل رفت. و افواج سلطان بهادر اطراف محل را قبل نموده , استادند و پیغام کردند , که اهل حرم و امرا را امان است ، و هیچ کس متعرض مال و عرض احدى فخواهد شد. بعضى هوا خواهان, سلطان محمود را از کشتن عيال گذرانیده، گفتند که بادشاه گجرات هرچند بیمروتی بکند، مروت او بیش از دیگران خواهد بود , و ظن غالب آنست ، که رسم پدر را احیا نموده , ولايت مالوة را بملازمان سلطان خواهد گذاشت. درين اثنا سلطان بهادر بر بام لعل محل بر آمده، شخصی را بخدمت سلطان محمود فرستاد. و سلطان محمود با هفت كس از امرا آمد. و سلطان بهادر تعظيم و احترام بجا آورده، در كذار گرفت، و دلجوئي نمود. و چون سخن درميان آمد، سلطان محمود در تکلم اندکی درشتی کرد، ر سلطان بهادر ازان رهگذر مکدر گشت. و مجلس بخاموشی گذشت، و سلطان محمود را معه فرزندان مقيد ساخته, بكانيانير فرستاده, و خود در مددو قرار گرفته اكثر اموا را بگجرات بجاگیرها رخصت کرد.

و بعد از برسات بسیر برهانپور و آسیر رفت. و آذجا نظام الملک دکنی بخدمت پیوست. و او را خطاب محمد شاهی داده، باز بمندر معاردت کرد. درین اثنار معلوم شد، که سلهدی بواسطه آذکه، در ایام سلطان محمود خلجی عورات مسلمه، بلکه بعضی از حرمهلی سلطان ناصر الدین را، در خانهٔ خود در آورده نگاهداشته بود، میل آمدن ندارد، سلطان بهادر فرصود، که خوالا بیاید خوالا نیاید، الآن بر ذمهٔ ما فرض عین و عین فرض شده،

که عورات مسلمه را از ذلّ کفر و خواري عبوديت خلاص ساخته او را تاديب بليغ نمايم ، مقبل خان را رخصت بحانهانير داد ، که آنجا رفته نگاهباني قلعه نمايد . و اختيار خان را با اشكر و توپخانه و خزانه بخده مت فرستد . و اختيار خان , با اشكر بسبت و يكم ربيع الآخر سنه ثمان و ثلاثين و تسعمائة ، در قصبه دهار آمده ملحق شد . سلطان بهادر آوازه رفتن گجرات در انداخته بمقدو رفت ، تا سامان آنجا نموده روانه گجرات شود . و اختيار خان را بحكومت مندو گذاشته , بتاريخ بيست و پنجم جمائي الاول ، در فعلچه نزول كرد . و درين اثنائ ، بهوپت ولد سلهدي بعرض رسانيد ، كه چون رايات عالي متوجه دار الملک گجرات است , اگر بغرض رسانيد ، كه چون رايات عالي متوجه دار الملک گجرات است , اگر بغرض رسانيد ، كه چون رايات عالي متوجه دار الملک گجرات است , اگر بغرض رسانيد ، بهادر از غايت حزم او را رخصت داده ، خود نيز بكوچ بيارد ، سلطان بهادر از غايت حزم او را رخصت داده ، خود نيز بكوچ متوات رستوجه اجين گرديد . و پانزدهم شهر مذكور بقصبه دهار رسيد ، لشكر را آنجا گذاشته ، خود برسم شكار بجانب ديدالپور بقمريه و سعدل پور رفت .

سلهدي أز استماع اين خبر، بهوپت را در اجين گداشته، خود بمالازمت پيوست، و امين نصير، كه بطلب سلهدي رفته بود، در خلوت بعرض رسانيد، كه سلهدي را فقير بوعدهٔ كنبايت و يك كرور(۱) فقد فريب داده، آورده است؛ او سرى بلطاعت ندارد، و ميخواست، كه قلعه را گداشته بولايت ميوار برود، و الآن اگر رخصت يافت، ديدن(۱) او باز محال است، سلطان بهادر از سعدل پور بجانب دهار روان شده، بامرا و مقربان، سخن گرفتن سلهدي درميان آورد، و چون قريب باردو رسيد،

⁽¹⁾ درنسخهٔ ج "یک کرورتنکه نقه ".

⁽٢) در نسخة ج " ديدن او از محالات است ".

لشكر را بيرون گذاشته در قلعه دهار فرود آمد. و سلهدي را فيز بنخود همراه برد. و چون سلطان بدرون قلعه رفت, موكلان آمده، او را با دو نفر پوربيه گرفتند. درين اثنا يكي از خواصان سلهدي فرياد كرده, دست بخشج برد. سلهدي گفت, كه ميخواهي كه مرا بكشتن دهي, آن شخص گفت كه من بجهت شما چنين ميكردم. چون بشما ازين كار آسيب ميرسد, اينك خود را ميزنم, تا شما را در بند نبينم. و جمدهر بزير شكم ميرسد, اينك خود را ميزنم, تا شما را در بند نبينم. و جمدهر بزير شكم خود زده بجهنم رفت، و چون گرفتن سلهدي انتشار يافت, سكنه شهر، داگره (۱) سلهدي را بغارت بردند. و جمعي كثير را كشتند، و فيلان و اسپان و اسپان و اسپان قبط نمودند. و بقية السيف فرار نموده, نزد بهوپت رفتند.

و آخر روز، سلطان بهادر عماد الملک را برسر بهوپت رخصت کرد. و خداوند خان را همرالا اردو گذاشته، صبح خود نیز (۲) عزم اجین نمود. درین وقت عماد الملک گفت که قبل از وصول فقیر خبر گرفتی سلهدی به بهوپت رسیده ، گریخته بچتور رفت. سلطان بهادر بدریا خان ، که از اصرای قدیم مالولاً بود ، و سابقاً بجهت حجابت بخدمت سلطان رفته بود ، حکومت اجین ارزانی داشته ، بسارنگپور متوجه شد . و سارنگپور را بملو خان بن ملو خان (۳) ، که در ایام سلطان مظفر از مندو رفته ملازم شده بود ، و در زمان سلطنت شیر خان ، خود را خطاب قادر شاهی داده ، خطبه و سکه آن دیار بنام خود ساخته ، چنانچه عنقریب شمهٔ از احوال او خطبه و سکهٔ آن دیار بنام خود ساخته ، چنانچه عنقریب شمهٔ از احوال او

⁽۱) در نسخهٔ ب ددیرهٔ سلهدی ...

⁽٢) در نسخةُ ب « گذاشته چنانچه خود نيز عازم اجين شد ».

⁽٣) در نسخهٔ الف «بن بلوخان ».

مرقوم خواهد شد، تغویض نموده، و حبیب خان والی آشته را بجانب آشته رخصت داده، عازم بهیلسه و رای سین گردید. و حبیب خان رفته جمعي کثیر از پوربیه را بقتل رسانیده، آشته را متصوف شد. ر چون سلطان به بهیلسه رسید معلوم شد، که هژده سال است که آثار اسلام ازان دیار بر(۱) طرف شده، علامات کفر شائع شده، و درین مغزل، منهیان بسمه(۱) سلطان رسانیدند، که چون بهویت ولد سلهدی بحیتور رفت، لکهمن سین، برادر سلهدی، حصار رایسین را استوار ساخته، در معرکه آرائی سعی میکند، و انتظار کومک از چتور می برده،

سلطان بهادر دو سه روز بجهت تعمير مساجد و بُقاع خير دران قصبه مقام نموده , هفتم جمادي الاول سنه مذكور , كوچ كرده در در (۲۳) كروهي رايسين , بكفار آب فرود آمد . و صبح روز چهار شنبه , هشتم شهر مذكور , طبل فيورزي نواخته , برايسين بارگالا بر افراخت . و هنوز اردو نيامدلا بود , كه راجپوتان پورييه در فوج ساخته از قلعه فرود آمدند . و سلطان بهادر با معدردي چندا تاخت , و دو سه كس را , از كمر دو نيم ساخت . و سپالا گجرات يي در يي از عقب رسيدلا , دمار از كفار بر آوردند . و پورييه از جلادت و شجاعت سلطان بهادر گوش (۲۰) گرفته , بقلعه بنالا بردند . و سلطان بهادر اشكر را از جنگ منع كردلا , جنگ بفردا انداخت .

روز دیگر ازان زمین کوچ کرده، حصار را مرکزوار درمیان گرفته، نقسیم

⁽¹⁾ در نسخة الف و ب " دبار كوچ كردة علامات ".

⁽٢) در نسخة الف «بسمع اعلى و در نسخة ب «بسمع او».

⁽٣) در نسخهٔ الف «و كروهي».

⁽۳) در فرشته جلد دوم صفحه ۳۳۴ " از جلادت و شجاعت سلطان بهادر گویخته بقلعه پذاه بردند ".

مرچل فموده به طرح ساباط افداخت. و در افدک مدت بساباط بر اهل قلعه مشرف شد. و سلطان خود آفجا رفته رومي خان را با اهل توبخانه گذاشته بمذرل معاودت فرمود ورمي خان بزرر توب دو برج قلعه را بر افداخت و از طرفی دیگر فیز فقب زده آتش دادند و چند گز دیوار ازان طرف افتان و سلهدی زبوفی پوربیه و قوت خصم را در فظر در آورده بیغام کرد که بنده میخواهد که به شرف اسلام مشرف گردد و بعد ازان اگر رخصت یابد بالا رفته قلعه را خالي ساخته باولیای دولت بهادر شاهي بسپارد سلطان ازین خبر مسرور گشته سلهدي را بحضور طلب داشته کلمه توحید بر وی عرض کرد و چون سلهدي ایمان آورد ، او را داشته کلمه توحید بر وی عرض کرد و چون سلهدي ایمان آورد ، او را خلعت خاص داده ، از مطبخ ، طعام گوناگون بخورش از داد و سلهدي را

و سلهدي ، لكهمن بير خود را طلب داشته گفت كه چون من در زصوهٔ آسلامیان در آمده ام ، سلطان بادر چه بجهت رعایت مجانست ، و چه از علو همت ، موا بمراتب عالی خواهد رسانید . لائق آنكه قلعه را تسلیم ملازمان سلطان نموده ، كمر خدمت را مستحكم بسته ، در خدمت سلطان باشیم ، برادر وی در خفیه بوی گفت ، كه حالا خون ریختن تو بمذهب ایشان جائز نیست ؛ و بهویت ، رانا را با چهل هزار كس گرفته بكومك مي آید ، كاري باید كرد ، كه چند روز دگر در گرفتن قلعه توقف شود . سلهدي تحسین این رای نموده ، بسلطان گفت ، كه امروز مهلت باشد . سلهدي تحسین این رای نموده ، بسلطان گفت ، كه امروز مهلت باشد . فردا بعد از دو پاس قلعه خالي ساخته بملازمان سلطان حواله خواهد كرد . سلطان بهادر ازانجا مراجعت نموده ، بمنزل آمده ، تا در پاس منتظر بود ; و چون از میعاد ساعتی گذشت ، سلهدي باز بعرض رسانید ، كه اگر بود و چون از میعاد ساعتی گذشت ، سلهدي باز بعرض رسانید ، كه اگر بدد در احدم شود نردیک قلعه برود ، و استكشاف حال نموده ، صورت

بعرض رساند. سلطان بهادر، سلهدی را با معتمدان سپرده نزدیک قلعه فرستاد. سلهدی نزدیک بروج افتاده رفت، و بآن قوم نصیحت آغاز کرد؛ که ای راجپوتان غافل، از سلطان ملاحظه کنید، که سلطان بهادر ازین صرچل درآمده، شما را خواهد کشت. و غرضش آن بود که فی الفور، آن برجها را طیار بکدد. لکهمی جواب نداد، و سلهدی خایب برگشته آمد، ر لکهمی شب دو هزار پوربیه را به همراه پسرسلهدی داده بر سر تهانهٔ بهوپت روان ساخت، و پسر سلهدی رفته جنگ افداخت، و سپاه گجرات ما فوق طاقت بشوی تردد نموده، راجپوت بسیار کشتند؛ و سر پسر سلهدی را، با سر راجپوتان دیگر بخدمت سلطان فرستادند.

سلهدی چون بر فوت پسر اطلاع یافت از هوش رفت. سلطان بهادر از سر کارآگاهی یافته، سلهدی را به برهان الملک سپرد، که در قلعهٔ مندو محبوس دارد، و درین اثناء خبر رسید، که بهفرات ولد سلهدی، رافا را از چتور گرفته بکومک می آرد. چون میداف، که سلطان جریده آمده آقد رافا از روی جرآت بکوچ متواتر می آو. سلطان گفت، اگرچه جریده آمده ام اما به مقتضی نصوص یک مسلمان بده کافر بسنده است، و قوت فضیی سلطان، از استماع این خبر طغیان نمود، فی الفور محمد خان غضیی سلطان، از استماع این خبر طغیان نمود، فی الفور محمد خان محمد خان و عماد الملک چون بقصبهٔ سریسه(۱) رسیدند، خبر آمد که رافا و بهویت نزدیک بقصبهٔ کهیرار(۲) فرود امده اند، محمد خان و عماد الملک باستعداد جنگ، افواج ترتیب داده، متوجه شدند. چون نزدیک کهیرار(۳)

⁽۱) در نسخهٔ ج "میلسرسیه" و در نسخهٔ ب "سرسیه".

⁽٢) در نسخة ج "قصبة مهراسه".

⁽٣) در نسخةً ج " كبرار".

رسیدند، پورن مل ولد سلهدی با دو هزار راجپوت پوربیه، آنجا ظاهر(۱) شد. محمد خان بجنگ متوجه گردید، پورن مل جنگ نا کرده فرار نمود و چندی از پوربیه دستگیر شدند، محمد خان و عماد الملک عرضداشت نمودند که پورنمل پسر سلهدی گریخته برانا پیوست، و رانا قریب رسیده اگرچه جمعیت او بیش از اندازه است اما اعتماد بر عون الهی و اقبال خداوندگاری نموده در تردد خود را معاف نخواهیم داشت.

سلطان بعد از وصول عرض داشت، اختیار خان و امرای دیگر را بمحاصره گذاشته خود باینغار شبان روزی هفتاد کروه مالوه طی نموده، در رذگ برق لامع بفواحی کهیرار درخشید، و محمد خان پارهٔ راه باستقبال آمده، سلطان را بمنزل خود برد.

و جاسوس رانا و بهوپت خبر بردند ی که شب سلطان بهادر با لشکر ملحق شد ی و از عقب افواج در رنگ(۲) مور و ملخ بی فاصله میرسد . رانا از استماع این خبریک مغزل پس نشست . و صبح بسلطان بهادر از کهیرار کوچ کرده بیک مغزل پیش رفت . و درین مغزل در نفر راجپوت برسم رسالت بجهت تجسس آمده ، از زبان رانا پیغام آرردند ی که رانا یکی از ملازمان این درگاه است ی و غرض از آمدن درین حدود آن بود ، که قدم شفاعت پیش نهاده ی استهار تقصیرات سلهدی بکند . سلطان گفت الآن جمعیت و شوکت او بیش از ما ست ، اگر جنگ نا کرده عرض داشت میندمود البته انجاح مطلوب شما می شد . و چون آن در راجپوت رفته میندد ، که ما سلطان را بچشم خود دیدیم ، رانا و بهوپت با وجود آن همه گفتند ، که ما سلطان را بچشم خود دیدیم ، رانا و بهوپت با وجود آن همه

⁽۱) در نسخهٔ ب «حاضر شده"

⁽٢) در نسخة الف عدر رنگ لشكر مور و مليز ".

شرکت و جمعیت سه چهار مغزل را یکمنزل ساخته , فرار نمودند . و درین اثنا خبر رسید(۱) که الغ خان با سی و شش هزار سوار و فیل خانه , و توپ خانهٔ گجرات قریب رسید . سلطان از غایت شجاعت اصلا برسیدن الغ خان توقف نکرده با لشکری که همراه داشت هغتاد کروه تعاقب نمود . و رافا چون بیچتور در آمد , سلطان تادیب و گوشمال او را بسال دگر حواله کرده ; برایسین مراجعت کرد . و خود آمده محاصره را تغگ ساخت .

و در آخر رمضان سفه مذکور چون لکهمن از کومک مایوس گشت، و هلاکت خود را معاینه میدید، از راه عجز و انکسار در آمده، عرض داشت نمود که اگر سلهدی را بحضور طلبند و قلم عفو بر صفحهٔ گفاه او کشیده امان دهند، بنده قلعه را خالی ساخته تسلیم می نماید، سلطان بعد از تامل رافی بخاطر آرردند که غرض ازین یورش این است که عورات مسلمه از ذال کفر خلاص شوند. اگر ملتمس آنها مقرون بانجاح نگردد، یحتمل که آنجا جوهر شود، و آن ضعیفان هالاک شوند. لهذا ملتمس لکهمن را از مندو بوهان الملک، سلهدی را از مندو برهان الملک، سلهدی را از مندو بحضور طلبید؛ و برهان الملک، سلهدی را از مندو گرفته بخدمت شتافت.

بعد از آمدن سلهدی کهمن بخدمت شنافته فرمان امان حاصل فموده باللی قلعه رفت. و سلطان نیز جمعی از سپاه بجهت محافظت قلعه تعین فرمود. و لکهمن (۲) عیال راجپوتان را از قلعه فرود آورده بسائی خود و تاج خان را عیال راجپوتان معتبر را باللی قلعه گذاشت. و باز بعرض رسانید که قریب رجهار صد عورتست که تعلق بسلهدی دارد ، و رانی

در نسخهٔ الف/وج «خبر رسانیدند».

⁽r) در فرشته جلد دُوم صفحه ۱۳۳۴ و و لکهن جمیع راجپوتان را با اهل و عیال از قلعه فرود آورد؛ باز گشت/ و بعرض شاه رسانید ».

درگارتی صادر بهویت التماس آن دارد، که چون سلهدی داخل بندهای خاص شده ، اگر بقلعه آمده ، عیال خود را فرود آرد ، از طعنهٔ اغیار محفوظ باشیم . سلطان ، ملک علی شیر را بسلهدی همراه ساخته ، بقلعه فرستاد . و چون سلهدی آنجا رفت ، لکهمن و تاج خان استفسار نمودند ، که عوض قلعهٔ رایسین و دیار کوندوانه ، سلطان چه مرحمت خواهد فرمود . سلهدی گفت ، بالفعل قصبهٔ بروده با مضافات بجهت بسائی مقرر شد و عنقریب است ، که سلطان از علو همت ما را سرفراز خواهد ساخت .

راني درگارتي و لکهمن ر تاج خان گغتند; اگرچه سلطان تفقد احوال ما خواهد کرد، اما عمرها ست, که در معنی، سلطنت این دیار بما میسر ست، ر الحال فلک باز (۱) لعبتی ساخته، که همه یکجا شدیم; طریق صردانگی اینست; که عیال را جوهر ساخته، خود جنگ کرده کشته شویم، و هیچ آرزو در خاطر نماند. سلهدی بسخن راني درگارتي از جا رفته، تمرّد و عصیان ورزید. و ملک علي شیر هرچند نصائح مشفقانه القا نمود، اصلا مفید فیفتاد. و در جواب بملک علي شیر گفت هر (وز کل کردر پان و چند سیر کافور در حرم من صوف میشود، و سیصد زن (۱) هر روز جامه نو مي پوشند. اگر بر (۳) فرزندان و عیال کشته شویم، زهی عزو شرف. سلهدی طرح جوهر افداخته، راني درگارتي دست عروس خود، که دختر رانا سانکا بود، معه دو طفل گرفته، بجوهر درآمد; و با هفصد زن پری پیکر بسوخت. و سلهدی باتفاق تاج خان و لکهمن سلاح

⁽٣) در نسخهٔ ج دواگو بر سر عبال و فرزندان " بهر ".

گرفته برآمد، ربا پیادهای دکذی که بالای قاعه رفته بودند. بجنگ مشغول شد، و چون این خبر باردو رسید. سپاه گجرات جلو ریز بقلعه برآمده، آن گروه بی عاقبت را بجهذم فرستادند، و از اشکر ساطان بهادر چهار نفر پیاده سعادت شهادت دریافتذد.

و همدرین ایام ساطان عالم حاکم کانیبی ، از صدمهٔ انواج حضرت جذب آشیانی , التجا بسلطان بهادر آورد . و سلطان بهادر قاعهٔ رایسین و چذدیری و ولایت بهیاسه را بسلطان عالم جاگیر کرد. و صحمد خان حاکم آسیر را بتسخیر قلعهٔ کاکرون ، که در زمان سلطان محمود خلجی بتصرف رانا درآمده بود ، تعین کرده ، خود بشکار فیل مشغول شد . و فیل بسیار شكار كردة متمردان كولا كالور(١) را گوشمالي بسرا دادة حوالة الغ خان فمود. و اسلام آباد و هوشفک آباد و سائر بلاد مالولا را که در تصوف زمینداران در آمده بود, متصرف شده, بامرایی گجرات و معتمدان خود جاگير كرد - و چون محمد خان حاكم آسير متوجه قاعة كاكرون بود ، سلطان بهادر نیز بسرعت در نواحي کاکرون خود را رسانید. رام ناسی ، که او جانب وافا حاکم کاکرون بود، قلعه را خالی کرده گریشت. و سلطان بهادر چهار روز دران قلعه بجشی و صحبت برداخت، هر یک از مقربان خود را بانعام و الطاقي فوازش كرد. عماد الملك و اختيار خال را, كه او كبار امرای او بودند، بتسم فعیر قلعهٔ مندسور(۲) رخصت کوده، خود متوجه مندو شد. و حاكم مندسول كه گماشته رانا بود، قلعه را خالى گذاشته گريخت. و در يكمالا م قلعة كاكرولي و قلعة صفدسور بتصوف سلطان بهادردر أمد.

⁽١) در نسخة الف/وج ٥

⁽۲) در فرشته جلد داوم صدو در نسخهٔ الف دد دستور " و در فرشته جلد دوم از قلمه فرود آورد دباز گشت و بعو

و از مندو متوجه چنهانیر شد، درآنجا خبر رسید، که فرنگیل به بندر دیپ آمده علم استیلا بر افراخته اند، سلطان متوجه دیپ شد، و چون قریب رسید، فرنگیان فرار نموده رفتند. و توپ بزرگ که بکلانی آن توپ در بلاد هندرستان نبود، بدست آمد. و سلطان آن را بجرثقیل بجنهانیر رسانید. و بعزم تسخیر چنور، از دیپ بکنهایت، و ازانجا باحمدآباد آمده، زبارت مشائع کرام و آبای عظام نموده، لشکرها جمع آورده، با توپخانهٔ دیپ و گجرات، متوجه چنور شد. و درین وقت، محمد زمان میرزا از حضرت همایون بادشاه فرار نموده، بار التجا آورد. و چون بچنور رسید، رانا حصاری شد. و ایام محاصره سه ماه امتداد یافت. و اکثر اوقات، از طرفین مردان مرد و مستعدان جنگ و نبرد، بمیدان خرامیده، مق شجاعت ادا میکردند، و در اغلب اوقات، ظفر و نیروزی با گجراتیان بود، و آخر الامر رانا از راه عجز و انکسار در آمده، پیشکش بسیار داد. و تاج و کمر مرضع، که از سلطان محمود خلجی حاکم مالوه گرفته بود، با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگجرات باز با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگجرات باز با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگجرات باز با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگجرات باز با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگجرات باز با اسپ و فیل چندی ندای جان خود کرده، سلطان را بگورات باز با اسپ

و این نتج و آمدن محمد زمان میرزا، و اجتماع ارالاد سلطان بهلول اودی در خدمت او، باعث غرور و موجب آن گردید، که بحضرت محمد همایون بادشاه بسلسلهٔ جنگ تحریک دهد و بجهت امضاء این اراده تاتار خان بن سلطان علاء الدین بن سلطان بهلول را، که بشجاعت و شهامت از اقران خود ممدّاز بود، تربیت نموده ، سی کرور زر به برهان الملک حاکم قلعهٔ ونتهبور(۱) تسلیم نمود، تا باتفاق و استصواب او، تادار خان

⁽١) در نسخهٔ ب وز رئتهور "."

صوف الشكر نماید، و در ایام معدود، قریب بحیهل هزار سوار بر تانار خان جمع شد، و باطراف مملکت حضرت جفت آشیانی، آغاز مزاحمت کرد. و در سقه احدی و اربعین و تسعمائه، مکرر خطوط حضرت همایون بادشالا بر سلطان بهادر ورود یافت، که اگر محمد زمان میرزا را بحضور نمی فرستد، باری از ولایت خود اخراج کند. و او از غایت غرور و نخوت مقید بجواب نمیشد. و علاوهٔ این اص آنکه تانار خان مدکور بر سر قلعهٔ بیانه آمده متصوف شد. و حضرت جنت آشیانی، هندال میرزا را، بدفع او فرستاد متمون شدند. و حضرت بیانه رسید، مودمی که برو گرد آمده بودند و میرزا چون قریب بحدود بیانه رسید، مودمی که برو گرد آمده بودند متفرق شدند. و زیاده از دو هزار سوار فزد او نماقد. و او از کمال تشویر و خجالت، که زر بسیار صوف اشکر بیوفا نموده بود، نتوانست بخدمت سلطان بهادر رفت، و مدد خواست، لا علاج گشته خود را بجنگ قرار داد، و در هنگام تلاقی فریقین، بر قلب اشکر میرزا هذدال حمله آورده با سیصد کس بقتل رسید، و قلعهٔ بیانه بتصرف آولیای دولت میرزا در آمد.

و حضرت جنت آشیانی ، این فتح وا تفاول گرفته متوجه دفع سلطان بهادر گشتند. اتفاقا درین ایام ، سلطان بهادر باز بتسخیر قلعهٔ چتور ، با لشکر بسیار و اسباب قلعه گیری متوجه شدهٔ بود ، و چون در پای قلعهٔ چتور ، خبر کشته شدن تاتار خان ، و توجه خضرت جنت آشیانی مسموع او شد ، بغایت مضطرب گردید ، و قرعهٔ مشورت درمیان انداخت . رای اکثر اصوا بر آن قرار گرفت ، که ترک محد سره نموده ، بجنگ باید رفت ، و (۱) صدر خان که بزرگترین امرا بود ، معروع داشت ، که ما کفار را محاصره کرده ایم ،

⁽¹⁾ در البخة ب د حيدر خال ".

اگر درین رقت بادشاه مسلمانان بجنگ ما آید، حمایت و امداد کافران کرده باشد، و این اصر تا روز رستخیز درمیان اهل اسلام گفته خواهد شد. لائق دولت آنست که محاصره را از دست ندهیم، و ظی غالب آنست که ایشان همدرین وقت بر سر ما نیایند. و حضرت جنت آشیانی چون بسارنگهور نزول فرمودند، و این کنکاش بعرض رسید، چند روز آنجا توقف نمودند، تا سلطان بهادر ساباط طرح انداخته قهراً و جبراً، قلعهٔ چتور را گرفته، راجهوت بسیار بقتل رسانید.

وچون خاطر از مهمات فتح چتور جمع نموده, متوجه جنگ حضرت همایون بادشاه گشت. آنحضوت فیزطبل کوچ نواخته, عازم استقبال او گردید. و در نواحی قلعهٔ مندسور تلاقی فریقین اتفاق افتاد. و هذوز خیمه نزده بودند، که سید علی خان و خراسانخان، که هراول سلطان بهادر بودند، از فوج حضرت همایون بادشاه گریخته، بقُول خود پیوستند. و گجراتیان، از مشاهدهٔ این حال، شکسته دل شدند. سلطان بهادر با امرا و سران گروه در باب طریق جنگ مشورت نمود. صدر خان گفت، که فردا جنگ صف میباید کرد، چه لشکریان ما از فتح چتور قوت و استظهار یافته اند، و هذوز چشم ایشان از صولت سپاه مغول نترسیده، و رومی خان، که صاحب اختیار توپخانهٔ معلوم نیست که بعد قیصر روم دیگری داشته باشد، و برین تقدیر صلاح معلوم نیست که بعد قیصر روم دیگری داشته باشد، و برین تقدیر صلاح رجوانان شوخ از لشکر خذدق زده، هر روز طرح جنگ انداخته شود. و جوانان شوخ از لشکر مغول، در اطراف اردو خواهند تاخت. و بضرب توپ و تقنگ هلاک خواهند شد.

سلطان بهادر این رای را پسندیده بر دور تشکر خندق حفر نمود . و درین هنگام سلطان عالم کالپی وال ، که سلطان بهادر رایسین و چندیری وآن صوبه را بجاگیر او مقرر نموده بود, با جمعیت تمام آمده ملحق شد، و تا در صالا هر در لشکر برابر یکدیگر نشستند، و سپاه مغول بر اطراف اردو تاخت برده, رالا آمد و شد غله مسدود ساختند. و چون چند روز برین منوال گذشت، قحط عظیم در لشکر گجراتیان پدید آمد، و علفی که دران نزدیکی بود, تمام شد، و بواسطهٔ استیلای مغول کسی را مجال آن نبود، که از لشکر دور رفته، غله و کاه بیارد. و سلطان بهادر دید، که دیگر توقف موجب گرفتاریست. در شدی با پنج کس از امرای معتبر خود، توقف موجب گرفتاریست. در شدی با پنج کس از امرای معتبر خود، که یکی ازان حاکم برهانپور، و دیگر ملو قادر خان حاکم مالوه بود، از عقب سراپرده بیررن آمده بطرف مندو گریخت، و چون لشکر از فرار صلطان بهادر آگاه شدند، هر کدام براهی گریختند.

و حضوت جنت آشیانی همایون بادشاه تا پلی قلعهٔ مندو تعاقب فرصود، و در راه صردم بسیار بقتل رسیدند. و سلطان بهادر در مندو حصاری شد. و بعد از صدتی هندو بیگ قورچین (۱) و جمعی دیگر از امرای مغل از مرچل هفتصد زینه بقلعه بر آمدند. و سلطان بهادر در خواب بود، که آواز بلند گشت، و گجراتیان مضطرب شده، راه فرار پیش گرفتند. و سلطان بهادر با پنج شش سوار بطرف جانپانیر رفت. و صدر خان و سلطان عالم حاکم رایس بهدر به قلعهٔ سونگر پناه بردند، و بعد از دو روز و سلطان عالم حاکم رایس بهدمت حضرت جنت آشیانی آمدند. صدر خان در رینها مادرمان انتظام یافت، و از سلطان عالم خون حرکت ناملائم بوقوع آمده بود، بحکم جنت آشیانی یا و را بریدند. سلطان بهادر خزانه آمده بود بدیان در جواهر که در قلعهٔ چانپانیر داشت، به بندر دیپ فرستاده، خود بکنپایت

⁽١) در نسخة الف « قوجين " و در نسخة ج " قولجين ".

رابت، و حضرت جنت آشیانی برسم تعاقب، چون بیای قلعهٔ چانیانیر رسیدند از آنجا بجناح تعجیل عازم کنهایت گردیدند، و سلطان بهادر از کنهایت اسپان تازه زور گرفته. به بغدر دیپ رفت، و آنحضرت همان روز که او عازم دیپ گشتهبود، بکنهایت رسیدند، و از کنهایت کوچ فرموده چانهانیر را قبل کردند، و اختیار خان گجراتی ضابط قلعه بحصار داری پرداخت. و حضرت جنت آشیانی بتدبیری که در وقائع آنحضرت تفصیل یافته، قلعه را متصرف شدند. و اختیار خان گریخته، بقلعهٔ ارک که آن را مولیا گویدن پناه برد، آخر زینهار خواسته شرف خدمت دریافت، و چون بمزید فضائل و کمالات از سائر اصرای گجرات امتیاز داشت، دو چون بمزید فضائل و کمالات از سائر اصرای گجرات امتیاز داشت، دو بعمرهای دراز، گرد آورده بودند، بتصرف در آمد، و زر بسیر بلشکریان بعمرهای دراز، گرد آورده بودند، بتصرف در آمد، و زر بسیر بلشکریان

و بواسطهٔ آفکه غذائم بسیار بدست لشکر جذت آشیانی افتاد به هیچکس در آن سال بتحصیل مال ولایت متوجه نشد بر در اوائل سنه اثنین و اربعین و تسعمائه باوجودی که حضرت جذت آشیانی در چانپانیر تشریف داشتند عرائض رعایای گجرات بتواتر بسلطان بهادر رسید که اگر یکی از مالازمان خود را بتحصیل مال تعین فرمایند به مال واجبی بخزانه رسانیده خواهد شد بسلطان بهادر بهادر با مهاد الملک غلام خود را بکه بمزید شجاعت و حسن تدبیر اتصاف داشت با لشکر بسیار بتحصیل ولایت فرستاد به عماد الملک در مقام جمع سپاه شد به چون (۱) بظاهر احمد آباد فرود آمد بقولی پنجاه هزار کس برو گرد آمده بود و را زانجا عمال را باطراف و نواحی برسم تحصیل

⁽۱) در نسخهٔ ب " چون داخل بظاهر احتمد اباد ".

فرستاد. چون این خبر بجنت آشیانی رسید, محافظت خزائن را بتردی بیگ خان، که یکی از امرای بزرگ ر معتمد علیه بود، فرموده متوجه احمد آباد گردیدند، میرزا عسکری را، با یادگار ناصر میرزا و هندو بیگ، یک منزل از خود پیشتر روان ساختند. و در نواحی محمود آباد، که دوازده کروهی آحمد آباد است, میرزا عسکری را، با عماد الملک محاربهٔ صعب افتاد، و عماد الملک شکست یافت; و گجراتیان (۱) بسیار بقدل رسیدند.

بعد ازان حضرت جنت آشیانی، بظاهر احمد آباد نزول فرموده، زمام حکومت آنچا بمیرزا عسکری، و پتی گجرات بیادگار ناصر میرزا، و بهروج بقاسم حسین سلطان، و برودره بهذو بیگ قوجین، و چانپائیر بتردی بیگ خان سپرده، خود به برهانپور تشریف بردند، و ازآنجا بمندو متوجه شدند.

درین اثفا، خان جهان شیرازی که یکی از امرایی سلطان بهادر بود، جمعیت بهم رسانیده نوساری را متصرف گشت: و رومی خان از بندر سورته, با خان جهان پیوسته متوجه بهروج شدند. و قاسم حسین سلطان طاقت مقاومت نیاورده, بحیانیانیر پیش تردی بیگ خان رفت. و در کل گجرات خلل و فترات شد، و درین وقت غضنفر که از امرای میرزا عسکری بود، گریخته پیش سلطان بهادر رفته, اورا بآمدن احمد آباد ترغیب نمود. و تفصیل این اجمال بمحل خود مذکور گشته، و جمیع امرا بعد تردی بیگ خان در آحمد آباد جمع شدند. و سلطان بهادر عازم گجرات گردید، بیگ خان در آحمد آباد جمع شدند. و سلطان بهادر عازم گجرات گردید، عسکری میرزا و یادگار ناصر میرزا و سائر امرا بیکدیگر چنان کنکاش دیدند،

⁽١) در نسخهٔ الف وج " گجراتي بسيار ".

که چون مقاوست با سلطان بهادر متعدر است، و جنت آشیانی در مندر توقف دارند، صلاح آنست که خزانهٔ چانیانیر را بدست آورده، متوجه آگره شوند، و آنست که خزانهٔ چانیانیر را بدست آورده، متوجه آگره شوند، و آنست وزارت بهندو بیگ متعلق باشد. و میرزایان میگر هرچا که میخواسته باشند متصرف شوند. و برین قرار داد گجرات را که بچندین مشقت و رنج گرفته بودند، رایگان از دست داده، متوجه چانیانیر گشتند. و تردی بیگ خان بر ارادهٔ فاسد میرزایان و امرا اطلاع یافته، در استواری حصار کوشید.

و از آنجا بجانب مالوه کوچ کرده, شروع در پیموس بادیه بی ناموسی کرد , سلطان بهادر چون گجرات را خالی دید, بدنع تردی بیگ خان عازم چانپانیر گشت, و تردی بیگ خان آن مقدار از خزائن که توانست برداشت, و با خود همراه گرفته قدم در راه آگره نهاد , سلطان بهادر ده روز در چانپانیر توقف نموده , بضبط و ربط مهمات آن ناحیه پرداخت. و چون در زمان استیلای حضرت جنت آشیانی از عجز و درماندگی خود , از فرنگیان مدد خواسته بود , و یقین میدانست , که آنجماعه خواهند رسید , و بملاحظه آنکه بنادر گجرات خالی است , مبادا بتصرف فرنگ درآید , از چانپانیر بولایت سورته و جوناگره مترجه گردید . بتصرف فرنگ درآید , از چانپانیر بولایت سورته و جوناگره مترجه گردید . تا بعد از آمدن , آنگره را بهر طریق که داند بر گرداند . و چند روز درانحدود بسیر و شکار پرداخته بود , که خبر رسید , که پنج شش هزار فرنگی در غرابها رسید . و آنجماعه چون به بندر دیپ رسیدند ، و خبر استیلاء (۱) سلطان بهرد , و مراجعت حضرت جنت آشیانی شنیدند ، از آمدن خود نادم و پشیمان گشتند ، و (تفاق نمودند , که بهر حیله که میسر شود , بندر دیپ را

⁽¹⁾ در نسخة الف وج «استقلال ».

متصرف شوند، و سردار ایشان بمقتضی (۱) مصلحت تمارض نموده، خبر بیماری خود را شائع ساخت. و غرفش آن بود، که بسلطان بهادر ملاقات نکند، و سلطان مکرر کس بطلب او فرستاد، و جواب شنید. آخر الامر بتصور آنکه فرنگیان ازو ملاحظه دارند، خود باندک مردم بجهت تسلی ایشان بر غراب سوار شده رفت. فرنگیان چون فرصت یافتند، در مقام غدر در آمدند. و سلطان بغراست دریافته خواست، که بغراب خود در آید. درین اثنا که از کشتی فرنگیان بکشتی خود در می آمد، فرنگیان کشتی خود را جدا کردند، و او بکشتی خود دا رسیده، در دریا افتاد و یک غوطه خورده، سر بر آورد، فرنگیان درین هفتگم بضرب فیزه او را غرق کردند، و لشکر گجرات، بلا توقف متوجه احمد آباد گشت، و بندر بتصرف فرنگیان در آمد، و این واقعه در رمضان سنه ثلاث و اربعین و تسعمائه رو داد.

مدت سلطنت او یازده سال و نه ماه (۲) بود.

فكر ميران محمد شاه حاكم آسير و برهانپور

چون سلطان بهادر رخت هستی بربست، معضدومه جهان والدهٔ او، و امرائی که مالازم رکاب او بودند، از دیب متوجه لحمد آباد شدند. و در اثناء راه، خبر رسید، که محمد زمان میرزا، که سلطان بهادر در ایام فترات، او را بجانب دهلی و لاهور فرستاده بود، تا باعث خلل در هند شود، و سبب پریشانی لشکر چفتائی گردد، از حدود لاهور برگشته، باحمد آباد رسید. و همان لحظه، واقعهٔ شهادت سلطان بهادر را شنیده، بنیاد گریه و تاسف بسیار نموده، تغیر لباس کرد، و اکنون بجهت تعزیت رسانیدن

⁽۱) دو نسخهٔ ج " بمقتضای ".

⁽٢) در نسخة الف "يازدة سال بود و در نخة ب "يازدة سال و نه روز بود ".

می آید، چون باردو پیوست، مخدومه جهان بدانچه مقدورش بود، اسباب مهمانی (۱) بخدمت میرزا فرستاده، او را از لباس عزا بیرون آورد. اما میرزا سعادتمند پرسش والدهٔ سلطان، و تفقّد حال او برین منوال نمود، که بوقت کوچ بر خزانه ریخته هفتصد صندرق طلا بقولی مشهور ازان میان بدر برده، خود را بگوشه کشید، و دوازده هزار سوار مغول و هندوستانی برو جمع شدند.

امرای گجرات از مشاهدهٔ این نتنهٔ جدید مضطرب گشته، در تعین بادشاه بیک دیگر مصلحت نمودند، چون سلطان بهادر، میران محمد شاه را که خواهر زادهٔ او بود، بولایت عهد بارها اشارت کرده بودند، همگذان بسلطنت او رضا داده غائبانه خطبه و سکهٔ او بعمل آوردند، مسرعان بطلب او فرستادند، و عماد الملک را با اشکر بسیار بدفع محمد زمان میرزا نامزد کردند، محمد زمان جنگ کرده شکست یافت و بولایت سند در آمد.

و صیران محمد شاه که سلطان بهادر ار را بتعاقب لشکر چغتائی تا صالوه فرستاده بود، بعد از خطبه خواندن، بیک و نیم ماه، باجل طبیعی در گذشت.

ذكر سلطان محمود شاه بن لطيف خان بن مظفر شاه.

چون میران محمد شاه فاروقی از خرابهٔ دنیا بمعمورهٔ عقبی خرامید، و رارثی بعد از محمود خان بن اطیف خان بن سلطان مظفر نمانده بود، و ار در برهانپور بحکم سلطان بهادر در قید میران محمد شاه میبود. امرای

⁽۱) در نسخهٔ الف وج " مههان داری ".

گنجرات کس بطلب او فرستادند. پسر محمد شاه در فرستان او مضایقه نمود. امرای گنجرات استعداد اشکر نموده برفتی برهانپور قرار دادند، و او این معنی را دریانته محمود خان را بگنجرات فرستاد. و در دهم ذیحجه سنه اربع و اربعین و تسعمانه محمود خان را بر تخت گنجرات اجلاس نموده، مخاطب بسلطان محمود ساختند. و اختیار خان گنجراتی، که بطلب او ببرهانپور رفته بود، صاحب اختیار گشت. و زمام مهام مملکت، بید اقتدار او قرار گرفت.

و بعد از چذد ماه , در سنه خمس و اربعین و تسعمائه , امرا بیکدیگر در افتادند . دریا خان و عماد الملک اتفاق نموده , اختیار خان را بفتل آوردند . و عماد الملک امیر الامرا ، و دریا الخان را رزیر کردند . و در آخر سال مدکور , میان عماد الملک و دریا خان نیز مخالفت پدید آمد . و دریا خان سلطان محمود را ببهانه شکار از شهر بیرون برده , بجانب چانبانیر رفت . و عماد الملک چون ازین حال آگاهی یافت ، در مقام جمعیت لشکر گشت . و دست بدل و عطا کشوده ، لشکر بسیار فراهم آرده , بجانب خانبانیر متوجه (۱) شد . و بعد از در سه کوچ , اکثر سپاهیان گجرات که ازو زرهای کلی یافته بردند ، جدا شده بسلطان پیوستند . و عماد الملک از روی اضطرار ، بصلح رضا داد . و چذین قرار یافت ، که عماد الملک بجهالوار و بعضی پرگذات سورته که در جاگیر اوست برود ، و سلطان بدار الملک احمد آباد مراجعت فرماید .

و در سنة سبع و اربعين و تسعمائه، دريا خان بنخيال استيصال عماد الملك، سلطان محمود را بالشكر آراسته برداشته، متوجه ولايت سورته

⁽١) در نسخهٔ ب و چ " دريا خان و زيو گرديد ".

⁽٢) در نسخة ب " متوجه كشت ".

گشت. و عماد الملک نیز بمقابله آمده, بعد از محاربه فرار نموده, التجا بمیران مبارک شاه حاکم آسیر و برهان پور برد، و سلطان محمود بتعاقب او متوجه آسیر و برهان پورشد، و میران مبارک شاه از روی حمیت و غیرت بنصرت او برخواسته، بلشکر گجرات جنگ کرده شکست یافت. و عماد الملک نیز ازانجا گریخته، بملو قادر شاه حاکم مالوه پذاه برد. میران مبارک شاه اکابر وقت را درمیان انداخته، و از در صلح در آمده، سلطان محمود را ملازمت نمود. و دریا خان از رفتی عماد الملک قوت و استظهار یافته، جمیع مهمات و معاملات مالی و ملکی را از پیش خود گرفته، غیری را مدخل نمیداد. رفته رفته کار بجائی رسید، که سلطان محمود را فیونه ساخته، خود بادشاهی میکرد. تا آنکه سلطان، در شبی باتفاق چر جیو کبوتر باز، از قلعهٔ ارک احمد آباد بدر آمده، پیش عالم خان لودی، جمیو کبوتر باز، از قلعهٔ ارک احمد آباد بدر آمده، پیش عالم خان لودی، که دولقه(۱) و دندوقه جاگیر او بود، رفت.

عالم خان مقدم سلطان را گرامی داشته، لشکر خود را جمع ساخته، چهار هزار سوار با او گرد آمد. و دریا خان طفل مجهول النسبی را پیدا کرده، بسلطان مظفر شاه نامیده، لشکر گجرات را جمع ساخت. و بریادتی جاگیر و خطاب، امرا را موافق ساخته، متوجه درلقه شد. عالم خان نیز در برابر آمده، معرکهٔ جدال و قتال گرم ساخت. و در حملهٔ اول، عالم خان هراول دریا خان را شکست داده، در فوج خاصهٔ او در آمده، داد مردی و مردانگی داد. چون از میان معرکه بر آمد، زیاده بر پنج سوار همواه او نمانده بود. و سلطان محمود را، که با فوج خود در بنگاه گذاشته بود، بر جا نیانت. و حیران و سراسیمه گشته بخاطر او رسید، که چون در حملهٔ اول، مردم هراول دریا خان گریخته باحمد آباد رفته اند، خبر شکست او

⁽١) در نسخهٔ ج " كه تولفه و دندوقه ".

انتشار یافته باشد, خود را (۱) بشهر باید رسانید. و بآن پنج نفر بسرعت تمام خود را بشهر رسانیده ، در دولتخانهٔ بادشاهی رفته ، فدای فتح در داد ، مردم شهر که عالم خان را دیدند، چون بعضی گریختهای هراول را لحظهٔ پیشتر دیده بودند، برشکست دریا خان یقین حاصل کرده جماعه بخدست ار آمدند، و او فرصود، که در ساعت، خانهٔ دریا خان را غارت کردند. و دروازدهای شهر را محکم کرده , مسرعان بطلب سلطان محمود فرستاد . دريا خال كه فتر كردة در مغزل فرود آمدة بود از احمد آباد قاصدان رسيدة. از حقیقت حال اطلاع دادند, دریا خان متوجه احمد آباد شد. چون بسائی (۱) اصوا در شهر در تصرف عالم خان بود، اکثر صودم ازو جدا شده آمدند. و مقارن این حال سلطان محمود نیز در آمد. و دریا خان فراز نموده, متوجه برهانهور گشت و قضیه منعکس شد. دریا خان در برهانهور فيز قوار فكوفته، ييش شير خان افغان رفته، رعايت يافت، و بعد از رفتن دريا خان ، عالم خان متقلد (١٣) شغل وزارت گرديد ، و او نيز از كمال غرور دم استقلال زدن گرفت و میخواست که دریا خان (۱۴) وار سلوک نماید . سلطان محمود امرا را بخود متفق ساخته، قصد گرفتن او كرد، او نيز خبردار شده، فوار نمودی, نزد شیر خان رفت, و سلطان محمود جون خاطر از تفرقهٔ اصرای باغی جمع کود ، در مقام تنسیق ممالک و تکثیر زراعت و دالسلی سپاه در آمده , باندک وقتی ولایت گجرات را دیگر بار بحال اصلی آورد ، را با

⁽۱) در نسخهٔ ب " خود را یکجا بشهر ".

⁽۲) در نسخة ب " بسائي امراي شهر در شهر ".

⁽٣) در نسخهٔ ب " متعهد شغل ".

⁽۴) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱۳۴۹ "و خواست که مانند دریا خان غوری سلوک نهاید ".

اعیان و اکابر و اشراف و صلحا، سلوک مرضی و مستحسن پیش گرنت. و تا سند احدی و ستین و تسعمائد، بامر سلطنت بی مفاوع و مخالفی پرداخت.

تا آنکه، در ربیع الآول سنهٔ مذکور، یکی از خادمان او برهان نام، که خود را بصغت صلاح نظر در مردم میذمود، و اکثر اوقاتش مصروف بطاعات و عبادات میشد، و دایم در شکارها پیش نمازی سلطان میکرد، قصد او نمود، و تفصیل این اجمال آنست، که نوبتی سلطان، برهان مذکور را بواسطهٔ تقصیر خدمتی درمیان دیوار چیده روزنی جهت آمد و شد نفس او گذاشته بود، و بعد از ساعتی خلاصی بخشید، برهان بیدرلت این کینهٔ دیرینه را در سینه مخفی میداشت، و جمعی از طایفهٔ صیادان را که شکار شیر پیشهٔ ایشان بود، بخود متفق ساخته، هریک طایفهٔ صیادان را که شکار شیر پیشهٔ ایشان بود، بخود متفق ساخته، هریک را بامارت وعده داد، و در شبی که سلطان از شکار گاه آمده خوابیده بود، باتفاق دولت نام خواهرزادهٔ خود که خدمت نزدیک ساطان میکرد، مویهای سلطان را بچوب پلنگ محکم بسته، تیغ بر حلق او راند، ر آن مویهای سلطان را بچوب پلنگ محکم بسته، تیغ بر حلق او راند، ر آن مظلوم هر دو دست خود بر دم تیغ داده بود، چنانچه دستها نیز بریده شد، مظلوم هر دو دست خود بر دم تیغ داده بود، چنانچه دستها نیز بریده شد، و بقتل رسید، جماعهٔ شیر کُش را در گوشهٔ مختفی ساخته، کس بطلب امرای کبار فرستاد، و مطربان را فرمود، که سلطان می فرماید که از بیرون خانه سرد میگفته باشید.

نیم شب گذشته بود، که خداوند خان و آصف خان را، که هر دو وزیر بودند، حاضر ساخته در خلوت برده بقتل رسانید، و همچنین دوازده کس از امرای کبار را طلب داشته بقتل آورد، چون کسان او بطلب اعتماد خان رفتند، اعتماد خان گفت که هرگز سلطان مرا درین وقت نمی طلبد. و من همین لحظه از خدست سلطان آمده ام، و در آمدن تعلل نمود، برهان کس دیگر بطلب او فرستاد، وهم و دغدغهٔ اعتماد خان بیشتر

شده نیامد، چون افضل خان که از امرای معتبر بود آمد، و برهان را باو سابقهٔ محبت بود ، در خلوت برده ، (۱) گفت ، که سلطان از خداوند خان و أصف خان رنجيدة قرا قايم مقام ايشان مي سازد , و ايفك خلعت وزاوت برامي تو فرستاده. افضل خان گفت كه تا سلطان را نه بيذم و در حضور نروم خلعت نمی پوشم، برهان افضل خان را در جانی که سلطان شهید افتاده بود برده , گفت , که کار سلطان (۱) و وزرا و هر کس که عمده بود ساختم، و ترا وزیر خود میسازم، اختیار بتو می سیارم، افضل خان بغیاد دشنام کرده, آواز بلند ساخت. و آن ناپاک او را نیزشهید ساخت، و جمعي از سپاهيان مجهول و صودم اوباش که دران شب حاضر شدند. هر یکی را خطابها داده, بامارت امیدوار ساخت. و دست بخزانه دراز كودة , زر بسيار بمودم داد. و تا صبح بزر بخشي مشغول بودة ، صبح چتر بر سر گرفته صلای عام در داد. و از فیلان سلطانی هرچه حاضر بود، یکجا ساخت، و اسیان طویلهٔ سلطان را بمردم اوباش قسمت کرده، مایهٔ استظهار خود ساخت. و چون صبر دمید, خبر شهادت سلطان انتشار یافت, عماد الملک پدر چنگیز خان، و الغ خان حبشی و دیگر امرا جمعیت نموده، برسر آن برگشته روزگار آمدند. و او بمقتضی آنکه -* مصرع * سلطنت گر همه یک لحظه بود مغتنم است

چتر بر سر^(۳) افراخته، با جمعی از اوباش و فیل چند، در برابر آمد، و در حملهٔ اول بر خاک مذلت افتاده، از دست شیروان خان بقتل رسید. و ریسمان برپای او بسته، در تمام بازار و مصلات گردانیدند.

⁽١) در نسخهٔ الف وب " در خلوت گفت ".

⁽۲) در نسخهٔ الف "کار وزرا و هو کس " و در نسخهٔ ب "کار سلطان و امرا و وزرا و هر کس ".

⁽٣) در نسخهٔ ب " بر سر گرفته ".

مدت سلطنت سلطان محمود هژده سال و دو ماه و چدد روز بود.

بعسب اتفاق اسلام خان بن شیر خان حاکم دهلی، و نظام الملک بحری حاکم احمد نگر، نیز درین سال بلجل طبعی در گذشتند، و شاعری در تاریخ وفات ایشان، این ابیات در سلک نظم کشید. * ابیات * سه خسرو را زوال آمد بیکسال که هند از عدل شان دار الامان بود یکی محمود شه سلطان گجرات که همچون درلت خود نوجوان بود دگر اسلام خان سلطان دهلی که اندر عهد خود صاحب قران بود سیوم آمد نظام الملک بحصری که در ملک دکن خسرو نشان بود تاریخ وفات این سه خسصرو چه می پرسی زوال خسروان بود

سلطان محمود بادشاه نیک نهاد و پسندیده اطوار بود . اکثر اوقات بصحبت علما و صلحا گذرانیدی ; و در روزهای بزرگ , مثل روز وفات حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم , و یا در روز وفات آبا و اجداد خودش , و دیگر روزهای متبرکه , طعام بفقرا و مستحقان دادی ، خود طشت و آفتابه بدست گرفته دست مردم شستی ، و پارچهای سریصاف (۱) و هر پارچه که بجهت پوشش او مقرر بودی ، اول دستار خوان درریشان و فقرا میکردند . بعد ازان بجهت او جامه میساختند .

و در دوازده کروهي احمدآباد شهری بنا نهاده ، و محمود آباد نام کرده ، از احمدآباد تا آنجا دو رویه بازار ساخت ، و در کنار آب کهار (۲) ندی آهو خانه ساخته ، هفت کروه دیوار (۳) از خشت پخته و کنگره ساخته .

⁽١) در نسخهٔ الف و بر" صريصاف ".

⁽٢) در نسخة ج د كهاري ندي ".

⁽٣) در نسخة الف " هفت كروة دهي را ديوار خشت و يخته ".

و دران آهو خانه چند جا عمارت داکشا بنا فرمود. و اقسام جافور درین آهو خانه سر داد، که از توالد و تناسل کثرت تمام گرفته بودند. و چون بصحبت زنان مولع بود، حرم بسیار جمع ساخته. همه رقت با حرمهای خود درین آهو خانه شکار کردی، و چوگان باختی، و درختانی که درین آهو خانه داخل بودند، بمخمل سرخ و سبز پیجیدی، و چند باغهای لطیف ساخته بود. باغبانی آنجا عورات جمیله می نمودند.

و هر گاه از حرمهای او کسی را حمل شدی باسقاط آن امر فرمودی ، و هرگز نگذاشت ، که فرزند شود : اعتماد خان را در خرم خود محرم ساخته آرایش زنان خود باو فرمودی . او بجهت ملاحظه و احتیاط کافور خورده ، اسقاط رجولیت از خود کرده بود ، مولف این کتاب بارها سیر آن آهو خانه و عمارات نموده است .

و چون در بلاد گجرات رفتن عورات بمزارات، و اجتماع این طائفه بهر بهانه رواج عظیم داشت. و فسق و فجرر بمفزلهٔ رسم و عادت شده بود، و قبح آن نمانده، سلطان محمود مفع عورات از معرکها و آمد و شد این طائفه در روز و شبها بخانهای صودم فرمود. و زرها به بعضی دادی و بطلب زنان فرستادی، و چون می آوردند بسیاست میرسانید. و بخوبترین وجهی سد این باب کرده بود،

ذكر سلطان احمد.

چون سلطان محمود شهادت یافت، و فرزند نداشت، بجهت تسکین نائرهٔ فتنه و فساد، اعتماد خان، رضی الملک فام خورد سالی را، از اولاد سلطان احمد بانی احمدآباد گفته، بر روی کار آورده، باتفاق میران سید مبارک بخاری، و امرانی دیگر، که از تیغ برهان کافر، نعمت جان

بسلامت برده بودند, بر تخت سلطنت اجلاس نموده, سلطان احمد شاه خطاب داده. و تسلي امرا نموده, جاگیرهای ایشان را مستقیم داشت. و اعتماد خان مهمات مملکت از پیش خود گرفته, بجز اسم سلطنت، چیزی برو نگذاشت. و خود استقلال بهم رسانیده, او را در خانه میداشت.

و چون پذیج سال برین منوال گذشت، سلطان احمد تاب این حالت نیارردی، از احمدآباد بر آمدی، بمحمودآباد پیش سید مبارک بعثاری، که از امرای کبار بود رفت. موسی خان فولادی و سادات خان (۱) و عائم خان اودی و دیگر مردم برو جمع شدند. و شیخ یوسف، که از امرای مالوی در سلک امرای سلاطین گجرات انتظام یافته بود، پیش او رفت. و سلطان احمد او را خطاب اعظم همایون داد. و اعتماد خان، باتفاق عماد الملک، پدر چنگیز خان و الغ خان، و جهجار خان حبشی، و اختیار الملک، و دیگر امرای گجرات، با توپ خانه بر سر سید مبارک رفت؛ و سید مبارک، اگرچه نسبت باعتماد خان جمعیت کمتر داشت، فاما معرکه قال اگرچه نسبت باعتماد خان جمعیت کمتر داشت، فاما معرکه قال بر آراست. و چون بنیاد جنگ شد، توپی برسید مبارک رسیدی، او را بعالم دیگر فرستاد، و شکست بر سلطان احمد او تاد. و سلطان احمد روزی چند در صحرا و جنگل سرگردانی کشیدی، آمده اعتماد خان را دید. و اعتماد خان او را در خانه میداشت؛ و کسی را پیش او نمی گذاشت.

چون استقلال اعتماد خان بسیار شد, عماد الملک, باتفاق تانار خان غربی، بطرف(۱) راست بر سر خانهٔ اعتماد خان آمده, تریها نهاده, بنیاد انداختن کرد. و اعتماد خان تاب نیاررده, گریخته بجانب پال, که در

⁽۱) در نسخهٔ ب « سادات خان لودي و ديگر امرا " و در نسخهٔ ج « موسى خان فولادي و شادي خان و عالم خان لودي ".

⁽٢) در نسخهٔ الف وج "بضرب راست ".

فراحيي چانپانيرست, رفت. و از هرطرف جمعيت كرد. و صرفم درميان آمده ميان عماد الملک و او صلح دادند. واليت بهروج و چانپانير و نادرت و ديگر پرگذات ، ميان آب مهندري و نريده بجاگير عماد الملک قرار يافت. و اعتماد خان آمده ، باز مهمات وكالت را از پيش خود گرفت. و در محافظت سلطان احمد ميكوشيد. و موازي يک هزار و پانصد سوار را جاگير خامة سلطان احمد ۱۱۱ جدا كردند ، و جمعي بگرد او در آمدند . و با و جودي كه اعتماد خان مردم را از اختلاط او باز ميداشت ، جمعي بر دور او جمع شدند ; و او را اندك شوكتي پديد آمد . و در مقام دفع اعتماد خان شده ، بهمدمان خود در باب قتل اعتماد خان مشورت ميكرد . و گاه گاه بمقتضي بهمدمان خود در باب قتل اعتماد خان مشورت ميكرد . و گاه گاه بمقتضي پركاله ساختم ، چون اعتماد خان از حقيقت حال آگاه شد ، پيش دستي نموده پركاله ساختم ، چون اعتماد خان از حقيقت حال آگاه شد ، پيش دستي نموده شهري او را بقتل آورد ؛ و جسد او را از ديوار قلعه محاذي خانه وجيه الملک برخانس دريا انگذد . و درميان مردم شهرت داد ، که سلطان احمد بجهت بجانب دريا انگذد . و درميان مردم شهرت داد ، که سلطان احمد بجهت

ايام حكومت او هشت سال بود.

ذكر سلطان مظفر بن سلطان محمود بن لطيف خان.

در آخر سنه (۲) سبع و سلین و تسعمائه، اعتماد خان طفلی نفونام را در مجلس امرای گجرات آورده، قسم یاد کرد، که این طفل پسر سلطان محمود

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱۵۵ «موازی یک هوار و پانصد سوار جاگیر بخاصهٔ سلطان احمد مقور ساختند ».

⁽٢) در تاريخ فرشته جلد دوم صفحه ۴۵۱ «تسع و ستين و تسعمائه...

ست. و گفت مادر این طفل جاریهٔ حرم خاص بود و چون حامله شد, سلطان بمن سپرد، که اسقاط حمل از نمایم، و چون حمل از پذی ماه گذشته بود، در خانه مخفی داشتم، و تا امروز پروزش کرده ام، چون تخت گجرات خالی بود، سید میران ولد سید مبارک گجراتی، در مجلس اکابر و امرا تاج سلطنت گونته بر سر آن مولود نهاد. و او را مظفر شاه لقب نهاده، تهذیت و مبارک باد سلطنت گفتند.

و شغل وزارت باعتماد خان مغوض داشته، مسند عالی خطابش دادند. و امرای بزرگ، که در جاگیرهای خود استقلال یافته، دیگری را دخل نمیدادند. ازانجمله ولایت پشی گجرات تا پرگفه کری (۱) بتصرف موسی خان و شیر خان فولادی در آمد; رادهن پور و ترواره (۲) و تهراد (۳) و موجهور (۹) و چندین پرگفهٔ دیگر را فتع خان بلرچ متصرف شد، و پرگفاتی که میان آب سابرمتی و مهندریست، اعتماد خان متصرف شده، پارهٔ را بدیگر گجراتیان قسمت کرد. بندر سورته و نادوت و چانهانیر در تصرف چنگیز خان ابن عماد الملک سلطانی ماند، و رستم خان که شوهر (۵) خوان ولد سید مبارک بخوای مقرر شد، قلعهٔ جونا گره و سورته را امین خان ولد سید مبارک بخاری مقرر شد، قلعهٔ جونا گره و سورته را امین خان غوری در قبض آورده، از نفاق (۳) امرای گجرات خود را بکنار کشید.

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱ ۴۵ د کدی ".

⁽٣) در نسخهٔ الف «تلاورة و تهواد و چنور و چند پر گنه » و در نسخهٔ ج « نرادة و تراورة ».

⁽۳) در نسخهٔ ب «شهرار و بهرادار».

⁽۴) در فرشته جلد دوم صفحه ۱ه ۱۴ سمورچپور ۳

⁽٥) در تاریخ فرشته صفحه ۱ه ۴ "رستم خان که خواهر زادهٔ چنگیر خان ۴۰.

⁽٦) در نسخهٔ الف و ب دو از اتفاق اسرای ".

و اعتماد خان ، سلطان مظفر نفو را در مفازل سلاطين ، (١) محبوس گویا میداشت. و روز دیوان بجهت او مسند می انداختند: و او را بران مسند اجلاس نموده, خود در پس سر او می نشست. و امرا بسلام او حاضر مي شدند، چون چند روز برين منوال گذشت، چنگيز خان وشیر خان فولادی به تهنیت و مبارکباد ساطنت باحمدآباد رسیدند. ر چوں یکسال بریں حال گذشت, فتے خان بلوچ, که پرگفته تهراد(۱) و تروازه (۳) و را دهن پور و موروازه (۴) و کاکونیم (۵) در جاگیر او بود ، بسبب قرب جوار با فولافیان عداوت داشت: و فولادیان وقت یافته بر سر او رفتند. و او جنگ کرده ، شکست یافته ، پیش اعتماد خان رفته^(۱۲) فریادی شد. اعتماد خان ازین معنی در تاب شده اشکوها جمع آورده, باستیلا(۱۷) و غليمًا تمام ، بو سو فولاديان رفت . فولاديان در قلعاً، پتر متحصى شدة ، بذیاد عنجز و ندامت کردند ; و اعتماد خان قبول نکرده , در صحاصره ميكوشيد. چون كار بر افغانان فولادي تذگ شد، جوانان خورد سال اين جماعه جمع شده، پیش موسی خان و شیر خان آمده گفتند، که هر گاه عجز و الكسار ما را قبول ندارند، بغير جنگ و جان سپردن چارهٔ نيست. و قریب پانصد کس بیکبار از قلعه بر آمدند. و موسی خان و شیر خان نیز با صردمی که داشتند، و بسه هزار سوار نمی رسید، بیرون آمدند. و اعتمالًا (١) در نسخهٔ الف «محبوس كوبان » و در نسخهٔ ب «كونان » و در نسخهٔ إ

د کویان " و در فرشته صفحه ۱۴۵۱ د محبوس خود مي دانست ". (۲) در نسخهٔ ب د مهراد " و در نسخهٔ ج د تهراده ".

⁽٣) در نسخهٔ الف « براوره ".

⁽۴) در نسخهٔ ب " برواره ".

⁽ه) در نسخهٔ الف و ج " کاکریج ".

⁽١) در نسخة الف وب " فويادي شد " موقوم نيست .

⁽٧) در نسخهٔ ب " باستيلاي تمام ".

خان، با لشکر گجرات که از سي هزار سوار زياده بود، صف راست کود. و نولاديان بر فوج خاصة اعتماد خان تاخته برداشتند. حاجي خان، غلام سليم خان بن شير خان، که عمدهٔ فوج اعتماد خان بود، جنگ ناکرده طرح دان . اعتماد خان شکست خورده باحمد آباد رفت. و در قصد گرفتن حاجي خان شد . حاجي خان مطلع شده فرار نموده پيش فولاديان رفت . فولاد يان باعتماد خان پيغام (۱) کردند، که چون نصف پرگنهٔ کری در جاگير حاجي خان بود ، و حاجي خان پيش ما آمده است ، حصه او را حاجي خان بود ، و حاجي خان پيش ما آمده است ، حصه او را وا گذاريد . اعتماد خان قبول نکرده گفت ، او فوکر ما بود ، هر گاه گريخته رفته باشد ، جاگير او چون توان داد . موسی خان و شير خان جمعيت رفته باشد ، جاگير حاجي خان آمده در قصبهٔ جوتهانه نشستند . اعتماد خان باز لشکرها فراهم آورده ، در برابر رفت ; و مدت چهار صاه مقابله امتداد یافت . و عاقبت کار بجنگ رسید . اعتماد خان شکست یافته ، ببهررج یافت . و عاقبت کار بجنگ رسید . اعتماد خان شکست یافته ، ببهررج چوتهانه مقابله شد . بعد از گفتگوی بسیار ، صلح کرده ، و باز در فواحي خان جوتهانه مقابله شد . بعد از گفتگوی بسیار ، صلح کرده ، جاگیر حاجي خان را وا گذاشت ; و مراجعت کرده ، در احمدآباد قرار گرفت .

و چنگیز خان بجای خود رفت. و دم استقلال زدن گوفت; و درمیان مردم شهرت یافت، که چنگیز خان سرِ اطاعت و میلِ افقیاد ندارد. درین رقت چنگیز خان باعتماد خان پیغام فرستاد، که ما خانه زاد این درگاهیم، و بر جمیع امور حرم اطلاع داریم، و تا امروز یقین ما بود که سلطان محمود شاه شهید فرزند ندارد، و حالا که او طفلی (۲) وا پسر سلطان محمود گویانید، و بر روی کار آورده، این چه معنی دارد. که او خود در مجلس

⁽۱) در نسخهٔ ب " پیغام دادند ".

⁽٢) در نسخةُ الف وب " پسري ".

می نشید، و مردم او نگاهبانی آن پسر میکندد. و تا او حاضر نشود، هیچ کس بسلام نمیرود. اگر نی الواقع پسر سلطان محمود است، پس او نیز در رنگ سائر امرا ر خاصهٔ خیلان، خدمت بکند. و هرگاه که دیگر امرا در مجلس بنشینند او نیز برخصت بنشیند. اعتماد خان در جواب گفت، که من روز جلوس در پیش بزرگان شهر و امرا قسم یاد کرده ام، که این طفل پسر سلطان محمود است؛ بزرگان بسخن من اعتماد نموده، تاج سلطنت بر سر او نهاده بیعت کردند. و آنکه گفته اند، که او چرا در مجلس می نشیند، معلوم همگنان ست، که رتبه و حالت من در خدمت سلطان محمود در چه مرتبه بود، و تو دران ایام طفل بودی، و پدر تو عماد الملک سلطانی اگر زنده می بود، تصدیق این سخن می کرد. و این خداوند زاده، که حالاً تخت سلطنت بجلوس او زیب و زینت یانته، و رای نعمت و ولی نعمت زادهٔ تو میشود. خیریت تو درانست، که میکرد، تو نیز خدمت این بکنی، تا ثمرهٔ مراد از درخت امل برگیری.

و شیر خان نوادی بر(۱) سوال و جواب وقوف یافته, خطی به به بختی نوشت خلاصهٔ مضمون آنکه روزی چند, پای در دامن صبر کشیده ، طریقهٔ مدارا از دست ندهد ، و بی تقریب با مسند عالی اظهار مخالفت نکند . و بعد از چند روز چنگیز خان دندان طمع در قصبهٔ برودرد و ردی بینام فرستاد ، که مردم بسیار بر در و من جمع شده اند . و این ولایت مختصر که در تصرف می ست ، بآن جماعه کفایت نمی کند . چون زمام مهام و حل و عقد امور ، مغوض برای و رویت آن مسلم عالیست ، درین باب فکری فرمایند . اعتماد خان خواست که او را بحکام عالیست ، درین باب فکری فرمایند . اعتماد خان خواست که او را بحکام عالیست ، درین باب فکری فرمایند . اعتماد خان خواست که او را بحکام

(۱) در نسخهٔ ج " برین ".

برهان پور منازع سازد، تا از مالحظهٔ برهان پوریان ارادهٔ این حدود نکند. و در جواب نوشته فرستاد که قصبهٔ ندربار دائم در تصوف امرای گجرات بوده، و دران ایام که سلطان شهید محمود شاه، در قلعهٔ سارل باتفاق میران مدارک شاه میدود. (۱) بمیران مدارک شاه رعده کرده بود، که اگر حق سبحانه و تعالی عنان فرماندهی ممالک گجرات بید اقتدار من (۱) دهد، قصبهٔ ندربار را بتو انعام خواهم (۱) فرمود، بعد ازان که سلطان شهید بر اورنگ جهانبانی جلوس فرمود، بجهت ایفاء آن وعده، که بر بزرگان فرض عین و عین فرض ست، قصبهٔ ندربار را بمیران مدارک شاه داده بود، و حالا که سلطان بدرجهٔ شهادت رسیده، و میران مدارک شاه ندربار را عجالة الوقت در بدرجهٔ شهادت رسیده، و میران مدارک شاه نیز رحلت نموده، صلاح بدرجهٔ شهادت رسیده، و میران مدارک شاه نیز رحلت نموده، صلاح بدرجهٔ شهادت رسیده، و میران مدارک شاه ندربار را عجالة الوقت در زراد علونهٔ خود متصوف شوید، تا در باب ایشان بمرور زمان فکری بر اصل زرائد علونهٔ خود متصوف شوید، تا در باب ایشان بمرور زمان فکری بر اصل

چذی روز با لشکری مستعد و آراسته از بهروج متوجه ندربار گردید، و بکوچ متواتر رفته ندربار گردید، و بکوچ متواتر رفته ندربار را متصرف شد؛ و از روی (۱۴)عجب و پندار قدم پیشتر نهاده تا حدود قلعهٔ تهانیر(۵) رفت، اتفاقاً درین اثنا خبر آمد، که صحمد شالا ولد میران مبارک شالا باتفاق (۲) تفال خان، و راجه ماهور بجنگ

⁽۱) در نسخهٔ ب " میران مبارک شاه وعده کرده بود ".

⁽۲) در نسخهٔ ب " اقتدار من سیارد ".

⁽٣) در نسخهٔ ب " خواهم نمود ".

⁽۴) در نسخهٔ ب " از روی غرور و پندار ".

⁽ه) در نسخهٔ الف " تهالنيرة " و در نسخهٔ ب "تهانيسر ".

⁽١) در نسخهٔ الف « لعل خان ".

مي آيند. چنگيزخان لشكر خود را، در زمينی که شکستگی (۱) و جرها داشت، نورد آوردنا، در طرفی که زمین هموار بود، ارابهای خود را زنجیر کشیده کشیده محکم ساخت، و محمد شاه و تفال خان در برابر صف کشیده تا وقت غروب ایستادند، چون چنگیز خان بیرون نیامد، در همانجا منزل کردند، و چنگیز خان را بشامت غرور ر نخوتی که در سر داشت، بنوعي خوف و رعب غالب گشت که با تمام (۱) حشم خود گریخته به بهروج رفت ، محمد شاه غنیمت بسیار گرفته تا ندربار تعاقب کرد، و ندربار را باز متصوف شد،

چون چنگیز خان شکست یافته, بقلعهٔ بهروج آمده، در مقام اصلاح شکست ر ریخت سپاه در آمد. و از آمدن ابراهیم حسین میرزا و شاه میرزا ارلاد محمد سلطان میرزا، قوت و استظهار حاصل نموده، داعیهٔ قدیم تادیب نمودن اعتماد خان از خاطرش سمت تجدید یافت. و بجهت امضاء این نیت, استعداد لشکر کرده، منوجه احمدآباد گردید. و بی جنگ قصنهٔ بردوره را متصرف شد. چون بمحمودآباد رسید، باعتماد خان پیغام فرستاد، که بر عالم و عالمیان ظاهر و هویدا ست, که سبب حقیقی برای شکست تهانیر، نفاق او بوده، چه اگر بکومک این جافب خود می آمد، یا جمعی میفرستاد، اصلا غبار فرار بردامن عار نمی نشست. خود می آمد، یا جمعی میفرستاد، اصلا غبار فرار بردامن عار نمی نشست. گوید، متوجه احمدآباد است. و میداند، که اگر او در شهر باشد، البته گوید، متوجه احمدآباد است. و میداند، که اگر او در شهر باشد، البته مخالفتی و نزاعی پدید خواهد آمد، بهترآنست، که از شهر بیرون رفته،

 ⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۵۳ " شکستگی و ناهمواری بسیار داشت ".
 (۲) در نسخهٔ ج " که تمام حشم خود را گذاشته گریخته به بهورج رفت ".

در رنگ سائر امرا بجاگیر خود سکونت اختیار نماید. و دست تصرف سلطان را قوی سازد: تا در مملکت موروثی هر طور که خواهد تصرف کند.

اعتماد خَان پیش از رسیدن پیغام، شروع در سامان لشکر نموده بود. جون این پیغام رسید و دانست که غرض چیست. بر سر مظفر، چتر بر افراخته باتفاق سادات بخاري و اختيار الملك و ملك شرق و الغ خال وجهجار خان وسيف الملك از شهر بر آمدة، در نواحي قصبة بتوة فرود آمد. روز دیگر ازآنجا کوچ نموده، بر کنار آب کهار ندی در موضع كارري ، كه شش كروهي محمود آباد ست ، نزول كرد . و صبح روز ديگر ، چنگیز خان از محمودآباد صف راست کرده، متوجه جنگ گاه گردید. و در وقت چاشت ، چون بموضع کاوري رسيد ، اعتماد خان ، سلطان مظفر وا سوار کرده ، چتر بر سر او گرفته ، رو بمیدان نهاد . و سادات و امرای گجراتی و سران گروه حبشي, جا بجا قرار گرفتند. بعد تقابل صفين, چون چشم ترسندهٔ اعتماد خان، بر فوج چنگیز خان افتاد، و سابقاً شجاعت و صرفانگی میرزایان متواتر شنیده بود، هریکی از صردان سود و دلاروان معرکهٔ نبرد را، قابض روم خود تصور کرده، بی آنکه شمشیر از غلاف بر آید، راه فرار پیش گرفت، ر با حمد آباد نا رسیده، متوجه دونگرپور گردید. و اصرای دیگر اعتماد خان را صد آفرین گفته گریختذد . سادات بدولقه و اختيار الملك بمعمور آباد رفتند; و الغ خان و جهجار خان و جيوش ديگر، مظفر را همراه گرفته، بلحمدآباد متوجه شدند.

و چنگیز خال ، از مشاهدهٔ این فتح ، که از الطاف البی بود ، مسرور و خوشحال گشته ، در بتوه مقزل کرد ، و صباح روز دیگر الغ خال و جهجار خان و دیگر حبشیان ، سلطان مظفر و خدمتگاران او را برداشته ، از دروازهٔ کالو پوربرآمده , بجانب بیر پور(۱) و معمور آباد روان شدند. و مقارن برآمدن مظفر ، چنگیز خان باحمدآباد در آمده ، در مغزل اعتماد خان قرار گرفت . و (۱) شیر خان فولادی ، چون در نواحی قصبهٔ کری این خبر شنید ، (۱) به چنگیز خان پیغام فرستاد که این همه ولایت باعتماد خان بواسط عضر جسلطان گذاشته میشد . الحال که او تنها متصرف شد ، از آئین مروت ، و رسم فتوت ، دور ست . و خود نیز با جمعیت بسیار کوچ نموده متوجه احمدآباد گردید . چنگیز خان چون دید ، که به شیر خان درین وقت منازع شدن لائق نیست ، قرار داد ، که آنچه از آب سابرمتی در آن طرف ست ، تعلق بشما دارد . باین سبب بعضی پورهای احمدآباد مثل طرف ست ، تعلق بشما دارد . باین سبب بعضی پورهای احمدآباد مثل عثمان پور و خان پور و کالو پور نیز بشیر خان تعلق گرفت . و چنگیز خان میر زایان را ، بواسطهٔ نیکو خدمتی ، عزت و حرصت بسیار داشت .

و میران محمد شالا ولد میران مبارک شالا، چون از فتح اول دلیر شدة بود، و مملکت گجرات را از (عل سردار خالي یافت، مفازعت و مخالفت امرا را فعمت جلیله تصور فمودلا، بعزیمت تسخیر این ملک حرکت فمودلا، تا ظاهر احمدآباد عفان باز فکشید. و چفگیز خان باتفاق میرزایان بآهفگ جفگ، از شهر بیرون آمد، و بعد از جفگ صیران شکست یافت; و پریشان و بی سامان گریخته، بآسیر رفت.

ر چون این نتے بحس تردد میر زایان راقع شده بود، چنکیز خان دلجوئي ایشان نموده، پرگنهٔ چند معمور ر آبادان، از سرکار بهروج بجاگیر

⁽۱) در نسخة الف " شير پور ".

⁽٣) در نسخهٔ ب "بشيرخان ".

⁽۳) در نسخهٔ ب " رسید ".

⁽۴) در نسخهٔ الف اد از سر خالی یافت ".

افیشان مقرر نمود. و ایشان وا بواسطهٔ آنکه سامان و ستعداد بهم رسافند، و حردم رخصت جاگیر کرد، میروایان چون بمحال جاگیر خود رفتند، و حردم اوباش و واقعه طلب بر درر ایشان گرد آمدند، و حاصل جاگیر بخرج ایشان وفا فمی کرد، الجرم بعضی محال دیگر را بی رخصت چنگیز خان متصرف شدند. و چون این خبر بحینگیز خان رسید، فوجی بر سر ایشان متعین کرد، میروایان فوج چنگیز خان را شکست داده، و پارهٔ مردم را بقتل آورده، رو بولایت برهان پور نهادند، و آنجا نیز دست اندازی کرده، بولایت مالوه رفتند. و تفصیل احوال میروایان، در ضعی احوال حضرت خلیفهٔ آنهی مذکور ست.

القصه چون الغ خان رجهجار خان باتفاق مظفر بولایت کانتها، که عبارت از شکستگیهای کفار آب مهندریست، رفتند، و دائم افتظار می بردند، که شاید اعتماد خان خود آید، و یا شیر خان ولد خود را فرستاده، مظفر را ببرد. و چون ازو صدائی ظاهر نشد، سلطان مظفر را برداشته، بدونگر پور برده، باعتماد خان سپردند. و بعد از چند روز بجهت سپاهیان خود پارهٔ خرج از اعتماد خان طلبیدند. اعتماد خان در جواب گفت، که حامل جاگیر من بر همگفان واضح است؛ که چه مقدار بود، و هر ساله چه مقدار بود، و هر ساله چه مقدار بود، و مع هذا شهر فیست، که از مردم قرض گرفته داده شود. باین سبب الغ خان و دیگر امرا، از اعتماد خان آزار یافتند.

و چذگیز خان برین امر وقوف حاصل کرده ب خطوط استمالت به هر کدام فرستاده ب بعضور خود خواند . الغ خان و جهجار خان و سیف الملک و دیگر حبشیان ، بی وخصت اعتماد خان ، متوجه معمور آباد شدند . و آنجا اختیار الملک گجراتی وا ملاقات نموده ، باتفاق یکدیگر عازم احمدآباد گشتند . چون بحوض کاکریه ، که قریب شهر ست رسیدند ، بجهت تغیر لباس در باغ سلطای محمود فرود آمدند. و مقاری این حال چنگیز خان باستقبال شنافته، اختیار الملک و الغ خان و جهجار خان و دیگر حبشیان را دران باغ⁽¹⁾ دید. و چون از پرسش و دلجوئی فارغ شد. الغ خان و جهجار خان گفتند، برعالم و عالمیان روشن ست، که ما همه غلام و خانه زاد سلطان محمودیم، وگر درات بیکی از ما اقبال فموده باشد، درآن نسبت اصلاً تفاوت فیست. و در ملاقات میباید که این نسبت مرعی و منظور باشد. غرض ازین مقدمه آنست، که از بندهای سلطان چند نفر اند که بمزید خدمت امتیاز یافتهاند. و الحال (۲)همه مرین مجلس حاضر اند. و من بعد هرگاه که بسلام و ملاقات خواهم رسید همه باتفاق خواهیم آمد. ترقع آنست که حاجبان و تواجیان، مانع هیچ کدام نشوند. چنگیز خان تواضع نموده قبول کرد. و امرا را بخود همراه گرفته، بشهر در آمد. و منازل خالی ساخته، تسلیم نمود.

و بعد از مدتی روزی جاسوسی آمده (۳) به الغ خان خبر کرد ، که چنگیز خان میخواهد ، که شما ر جهجار خان را بقتل آورد . و قرار داده که صبح شما را بمیدان چوگان در هنگام غفلت بقتل رساند . و مُصدّق این سخن آنست ، که اگر فردا بمیدان کاکریهٔ تالاب بچوگان بازی رفت (۹) قصهٔ نیست ، چه صحرا رسیع است ، هر طرف میتوان گریخت ، و اگر بمیدان بهدر ، که درون ارک ست ، رفت ، یقین دانید ، که آنجا ارادهٔ خود را بظهور

⁽١) در نسخة ب " در باغ ".

⁽١) در نسخة الف " الحال هم درين ".

⁽٣) در نسخهٔ ب ١ أمدة الغ خان را ٣.

⁽ع) در نسخةً ج " قضيةً نيست " و در فرشته جلد دوم صفحه ۴۵۹ " خطري نيست ".

خواهد آورد. و هذوز جاسوس ازین سخن فارغ نشده بود، که کس چنگیز خان آمد، و بعد از دعا گفت که نردا بمیدان چوگان خواهم وفت, پگاه(۱)بیائید. الغ خان از شنیدن این خبر، (۲) متردد گشت، و سوار شده بمنزل سیف الملک حبشی سلطانی وفت. آنجا جهجار خان و سیدی بدر سلطانی و محلدار خان و خورشید خان را طابیده ، این سخن درمیان آورد. و بعد از رد و بدل بسیار , رایها بر آن قرار گرفت ، که پیشدستی نموده چنگیز خان را باید کشت.

و صباح روز دیگر الغ خان و جهجار خان باتفاق یاوان خود سوار شده پیش دربار چنگیز خان رفتند و جنگیز خان سوار شده بر آمد، و متوجه میدان بهدر شد. چون پارهٔ راه قطع نمودند، الغ خان، که بجانب یمین چنگیز خان بود، بجهجار خان که بجانب یسار او میرفت باشارت وا نمود، که فرصت مغتنم است. جهجار خان فی الفور ضربی حوالهٔ چنگیز خان کرد، که سرش با یکدست (۱۳ گویا بار همراه نبود. و از آنجا جلو ریز بمنازل خود رفته، مستعد جنگ شدند. و اختیار الملک نیز بموافقت ایشان مستعد شد. و رستم خان نعش چنگیز خان (۱۴) ، بر فیل بموافقت ایشان مستعد شد. و رستم خان نعش چنگیز خان (۱۴) ، بر فیل بداداخته، بی آنکه بمنزل برد، روانهٔ بهروج گشت. و اوباش شهر دست بتاراج مردم چنگیز خان دراز نمودند.

و چون محقق شد، که رستم خان بیهررج رفت. الغ خان و اختیار الملک و جهجار خان و دیگر سرداران بقلعهٔ ارک، که بیهدر (۵) شهرت

⁽١) در نسخهٔ ب وج "بيايند ".

⁽۲) در نسخهٔ ب " مستعد گشت ".

⁽٣) در نسخة الف " گويا كه باو ".

⁽P) در نسخهٔ الف "چنگیر خان را بو فیل ".

⁽ه) در نسخهٔ ج " اشتهار دارد ".

دارد، آمدند. رخطی باعتماد خان فرشته، از حقیقت حال آگاهی بخشیده، او را باحمدآباد خواندند. رهمان روز بدر خان ر محمد خان پسران شیر خان فولادی، بجهت تهنیت و مبارکبادی بشهر در آمدند. و برای هر کدام اسپان پیشکش آوردند. و قسمت جاگیرها بنوعی که چنگیز خان قرار داده بود، بامرای مذکور، از سرِ فو مقرر ساخته، بمنازل خود باز گشتند.

روز دیگر شیر خان فولادی , جاسوسان خود فرستاده خبر گرفت ، که از مردم امرا , هیچ کس بجهت محافظت قلعه در بهدر نمی باشد . بذابر آن ، شب سوم از قتل چنگیز خان , سادات خان را ، که یکی از امرامی شیر خان بود , با سیصد کس فرستاد , (۱) تا دیوار قلعه از جانب خانپور شکسته ، بهدر را متصرف شد . ر بعد از چند روز اعتماد خان , مظفر را بخود همراه گرفته بادمد آباد آمد (۱۲) . چون قلعه بهدر در تصرف سادات خان بود ، مظفر را نیز در منزل خود آورد . و در باب استخلاص بهدر خطی بشیر خان نوشته فرستاد ، که بهدر خانهٔ سلاطین است . ر چون سلطان نباشد بر (۱۳) نفران و هوا خواهان لازم ست ، که خانهٔ صاحب خود را محافظت نمایند ، نه آنکه خود فرود آیند ; یا متصرف شوند . و اکنون که سلطان بشهر آمده , سادات خان را بگویند , تا بهدر را خالی سازد . شیر خان چه مقتضلی سادات خان را بگویند , تا بهدر را خالی سازد . شیر خان چه مقتضلی رعایت نفس الامر , و چه بمقتضلی حقوقی که اعتماد خان برو داشت , مغزل رعایت نفس الامر , و چه بمقتضلی حقوقی که اعتماد خان برو داشت ، شخن او را قبول نموده , بهدر را خالی کرد . و سلطان مظفر رفته در (۱۳) منزل خود قرار گرفت .

⁽١) در نسخهٔ ج " تا در ديوار ".

⁽٢) در نسخهٔ الف " احمد آباد رفت ".

⁽٣) در ناحة الف « نفران هواخواهان ".

⁽۴) در نسخهٔ ج " منازل ".

و در خلال این احوال منهیان خبر آوردند که میرزایان از رلایت مالوه گریخته بر آمدند. و در راه چون خبر کشته شدن چنگیزخان شنیدند، مسرور و خوش دل (۱) شده متوجه ولایت بهروج و سورت گشتند، تا آن صوبه را هم متصرف شوند. اختیار الملک و الغ خان بمنزل اعتماد خان رفته گفتند، که ولایت بهروج بی صاحب ست و میگریند که میرزایان متوجه آنحدود شده اند، بهتر آنست که جمیع اموا جمعیت میرزایان متوجه آنحدود شده اند، بهتر آنست که جمیع اموا جمعیت نموده عازم بهروج گردند، و آنجا را بتصرف آورند. و در انفاذ این نیت، تعویق و تاخیر بعضود راه ندهند، چه اگر بتصوف میرزایان در آید، خیلی خون جگر باید خورد؛ تا از تصرف آن جماعه برآید.

اعتماد خان کس نود (۲) شیر خان فولادی فرستاده , کفکاش پرسید . شیر خان فیز برین سفر راضی شد . و قرار یافت که مجموع عساکر سه توب (۳) شوند ; توب اول الغ خان با حبشیان دیگر یک مغزل پیش رود . و چون اینها ازان مغزل کوچ کففد , اعتماد خان و اختیار الملک و امرایی دیگر , که توب دوم ست , درین مغزل فرود آیند . و چون توب ثانی ازین مغزل پیش رود , توب سوم که شیر خان فولادی و امرای دیگر باشند آنجا مغزل بیش رود , توب سوم که شیر خان فولادی و امرای دیگر باشند آنجا مغزل بگیرند . و سادات بخاری بجای و مقام خود باشند . چون برین قرار داد الغ خان و جهجار خان و سیف الملک و حبشیان دیگر بمحمود آباد رسیدند . اعتماد خان از شهر بیرون (۱۹) رفت و نسخ آن عزیمت نمود .

⁽۱) در نسخهٔ الف وج " خرش حال ".

⁽٢) در نسخة الف وج " كس بشير خان ".

⁽٣) در نسخهٔ ج " سه نوبت ".

⁽٣) در نسخة الف "بيرون نرفت " و در نسخة ج " اعتماد خان برون نوفت ".

الغ خان و یاران او این حرکت را بر ظرافت حمل کرده بیکدیگر گفتند، که ما مثل چنگیز خان دشمی او را کشته باشیم و را و بما فغاق ورزد صلاح آنست که رلایت او را میان یکدیگر قسمت کرده ، متصرف شویم ، و بر این قرار داد ، عزیمت مصمم نموده ، پرگنگ کنبایت و پرگنگ کنبایت و پرگنگ کنبایت و پرگنگ آمده ، (۱) و بعضی پرگنات دیگر وا متصرف شدند . و مردم بی جاگیر از شهر آمده ، بخدمت الغ خان پیوستند . الغ خان بجهجار خان گفت ، (۱) که چون سپاهیان از شهر پیش من آمده اند , باید که یکی از پرگفات اعتماد خان تنخواه جاگیر این جماعه باید نمود ، جهجار خان گفت ، هر جائی که بآن جماعه خواهید داد . بمن بدهید و هرچه ازان گروه متوقع است ، از من بوتوع خواهد آمد . و آخر الامن ، بر سر تقسیم ولایت میان الغ خان و جهجار خان متخالفت و نزاع پدید آمد .

اعتماد خان برین اطلاع یافته, جهجار خان را بمکر و فریب بفردفته, (۳) پیش خود طابید، جهجار خان چون نزد اعتماد خان رفت, در شوکت طبقهٔ حبشیان وهن و فتور عظیم رالا یافت. و الغ خان فرد شیر خان فولالی رفت. و سادات بخاری نیز بشیر خان پیوستند. چون پلهٔ شیر خان راجی شد, مظفر نیز انتهار فرصت نموده، روزی قبل از مغرب، از رالا کهرکی بر آمده، خود را بمنزل غیاث پور، که نزدیک بقصبهٔ سرکهیج (۱۹) است بداترهٔ الغ خان رسانید. الغ خان او را نادیده، بخدمت شیر خان رفت.

⁽١) در نسخهٔ ب "يتلا".

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب «سجهجار خان گفت که هر جائی که بآن جماعة الح ".

⁽r) در نسخهٔ ب « فریب و فریفته ».

⁽ع) در نسخهٔ ب دسرکنج " و در نسخهٔ ج " سرکیج "

و گفت سلطان مظفر بی آنکه سابقاً مرا اطلاع باشد، بمنزل من آمده, هنوز من او را ندیده ام. شیر خان گفت، چون مهمان عزیز رسیده, شما بروید..و حقوق خدمتگاری بتقدیم رسانید.

و على الصباح خط اعتماد خان بشير خان رسيد، كه چون ننو فرزند سلطان فبودة او را بر آوردم; و ميرزايان را طلبيدة ام، (۱) تا دار الملک گجرات تسليم ايشان فمايم، و بعد از مطالعة خط، شير خان بمنزل سيد حامد رفته، استفسار نمود، كه در وقت جلوس چه مشخص شدة بود، سيد حامد و ديگر سادات گفتفد، كه اعتماد خان مصحف برداشته بود; كه اين طفل فرزند سلطان محمود ست; و اكفون اين سخن از روى عداوت نوشته. شير خان از مفزل سيد حامد سوار شدة, بمفزل الغ خان آمد، و كمان بدست گرفته، همان طور كه فوكر، صاحب را ملازمت فمايد، (۱) مظفر را ملازمت فمود. و از مفزل الغ خان سوار كردة, بجهت خدمتگاري بمفزل خود آورد.

و اعتماد خان میرزایان را، از حدود بهروج طلبیده، هر روز جمعی از مردم ایشان و از مردم اختیار الملک بجنگ میفرستاد. ر رفته رفته منازعت و مخالفت بتطویل انجامید، و چون اعتماد خان دید، که کاری از پیش نمی رود، عرضداشت بعضوت خلیفهٔ آلهی فرستاده، ترغیب تسخیر گجرات نمود. و بحسب اتفاق، دران رفت، که سنه ثمانین و تسعمائه باشد، حضوت خلیفهٔ آلهی بناگور تشریف آورده میر محمد خان اتکه را، که بخان کلان مشهور ست، با جمعی کثیر از امرای نامدار، به تسخیر سروهی فرستاده بودند. ر چون خان کلان از دست

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج "طلب داشته ایم".

⁽۲) در نسخهٔ ب «ماازمت کند».

ایلجیم راجه سروهی زخمی شد، خود بسعادت ر اقبال مترجه لشکر خان کلان شده بلا توقف ازانجا عزیمت گجرات نمودند. و تفصیل این اجمال، در ضمن رقائع حضرت خلیفهٔ الهی مذکور است.

القصد چون رایات جهانکشای به پتن گجرات رسید, شیر خان فولادی که درین وقت محاصرهٔ احمد آباد داشت, دست و پا گم کرده , یطرفی گربخت، و ابراهیم حسین میرزا و برادران بجانب بروده و بهروج رفتند. اعتماد خان و میر ابو تراب , رائع خان حبشی , و جهجار خان و اختیار الملک احرام آستان ملائک آشیان بسته در ساک دولت خواهان انتظام یافتند. و مظفر از شیر خان جدا شده , بمازصت خلیفهٔ آلهی آمده , مورد مراحم خسروانه شد , و دولت گجراتیان منتهی گشت . و گجرات داخل ممالک محروسهٔ حضرت خلیفهٔ آلهی شد . و دیگر وتائع مظفر خان و گجراتیان در ضمن احوال خیر مآل حضرت خلیفهٔ آلهی مذکور ست .

ایام حکومت سلطان مظفر سیزده سال و چند ماه بود.

طبقه سلاطيس بنكاله.

(۱) پوشیده نماند که (۹) ابتداء ظهور اسلام در بلاد بنگاله از ملک محمد بختیار، که از امراء کبار سلطان قطب الدین ایبک بوده (۳) و بعد از ربی (۹) سلاطین دهلی حکومت کردند. وقائع آنها در ضمن سلاطین (۵)

⁽¹⁾ در نسخهٔ الف وج ود بوضهائر ارباب الباب پوشیده ...

⁽٢) هر نسطهٔ الف وج «كه چون».

⁽٣) در نسخهٔ الف وج «بود» باشد».

⁽F) در نسخة الف وج «و بغه ازو يي هم امراء سلاطين ».

⁽ه) در نسخهٔ الف و بر " سلاطين طبقهٔ دهلي ".

دهلي مذكور گشته. و چون ملك فخر الدين كه سلامدار قدر خان حاكم بذكاله كه از گماشتگان صحمد تغلق شاه بود و او را كشته اسم سلطنت بر خود اطلاق کرد. و بعد از سلطنت بنگاله جدا شد. و دست تصرف سلاطین دهلی بایشان نرسید. و از پی هم اسم سلطفت بر خود راندند. ابتداء طبقه بذكاله از ملك فخر الدين نموده شد. سلطان فخر الدين , دلا سال و چذه مالا ; سلطان علاء الدين , يكسال و چذه مالا ; سلطان شمس الدين , شانزده سال و چذه ماه ; سلطان سكدر بي ساطان شمس الدين , نه سال و چند ماه ; سلطان غياث الدين بن سكندر , هفت سال : سلطان السلاطين دلا سال : سلطان شمس الدين بن سلطان السلاطين سم سال ; راجم كانس هفت سال ; سلطان جلال الدين بن كانس هفده سال ; سلطان احمد بن جلال الدين ، شانزده سال ؛ سلطان فاصر الدين بن احمد ، هفت روز , سلطان فاصر شالا , در سال , باربک شالا , هفده سال ; يوسف شالا , هفت سال وشش ماه ؛ سكذه رشاه ، نيم روز ؛ فتح شاه هفت سال و پذي ماه، باربک شاه، خواجهٔ سرا، در ماه و نیم روز، فیروز شاه، سه سال: محمود شاه بن فيروز يكسال: مظفر حبشى سه سال و پذير ماه: علاء الدين , بست و هفت سال ; نصيب شالا بن علاء الدين , يازدلا سال .

ذكر سلطان فخرالدين.

ملک فخر الدین سلاحدار قدر خان بود. ولي نعمت خود را بغدر کشته فلم سلطنت بر خود اطلاق (۱) کرد. مخلص فام غلام خود را با لشکری آراسته باقصای بنگاله فرستاد ، و ملک علي مبارک عارض لشکر قدر خان بمخلص جنگ کرده ، او را کشته ، تمام اسپان و حشم که همراه او بود ،

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب د بر خود نهاد ...

متصرف شد. وسلطان فخر الدین , چون نو دولت بود , و از مردم اطمینان خاطر نداشت , نتوانست بر سرعلي مبارک رفت. و آخر الامر , ملک علي مبارک , خود را سلطان علاء الدین خطاب داده , بر سر سلطان فخر الدین رفت ; و در سنه احدی و اربعین و سبعمائه , او را در جنگ زنده (۱) بدست آورده , بیاسا رسانید . و تهانه در لکهفوتی گذاشته , بدیار بنگاله مواجعت فمود .

مدت حكومت سلطان فخر الدين دة سال (٢) و چذد ماة بود.

ذكر سلطان علاء الدين.

چون سلطان فخر الدین را بقتل آورد، باستظهار تمام در لکهنوتی تهانه گداشته، متوجه بنگاله گردید. و بعد از چند روز ملک حاجی (۳) الیاس علاء الدین که در لشکر لکهنوتی نامزد بوده، لشکر را بخود یار و موافق ساخته، سلطان علاء الدین را کشت. و خود دیار لکهنوتی و بنگاله را متصرف گردید، حکومت سلطان علاء الدین یکسال و چند مالا بود.

ذكر حاجى الياس.

حاجي الیاس خود را سلطان شمس الدین بهنگره خطاب داده تمام مملکت لکهذوتی و بنگاله را متصوف شد و در استرضای مردم، و دالجوئی سپاه، کمال سعي مبذول ميداشت.

⁽۱) در نسخهٔ ب وزنده گرفته بقتل رسانید ...

⁽٢) در نسخه الف وج "دو سال ".

 ⁽٣) در نسخةً ب و حاجي الياس تهانه دار علائي كه در لشكر لكهنوتي نامرد شدة بود لشكر».

و بعد از چندگاه بامان لشکر نموده بجاج نگر رفت. و ازان حدود فیلان بزرگ بدست آرده با بدار الملک خود صراحه ت نمود تا سیزده سال و چند ماه بسلاطین دهلی متعرض او نشدند و او در کمال استقلال بامر سلطنت می پرداخت. تا آنکه دهم شوال سنه اربع و خمسین و سبعمائه سلطان فیروز شاه بن رجب از دهلی متوجه لکهنوتی گردید. سلطان شمس الدین در قلعهٔ اکداله متحصن شد ، و تمام ولایت بنگاله را خالی گذاشت. سلطان فیروز چون شنید که او باکداله متحصن شده ، از الا متوجه اکداله گشت . چون بحوالی اکداله رسید ، سلطان شمس الدین از قلعه بر آمده ، جنگ صف کرد . و از طرفین صردم بسیار کشته شدند . و سلطان شمس الدین گریخته ، باکداله تحصن جست . و فیلان بزرگ که از جاجنگر آورده بود بدست مردم سلطان فیروز شاه افتاد .

چون برسات رسیده بود، و بارندگی بسیار شد، سلطان فیروز شاه یازدهم ربیع الاول بدهلی مراجعت کود. و چون سلطان فیروز شاه بدهلی رفت، در سنه خمس و خمسین و سبعمائه سلطان شمس الدین پیشکش بسیار، که لائق سلاطین باشد مصحوب رسولان بخدمت سلطان فیروز شاه فرستاده، معدرت خواست، سلطان فیروز شاه فیرز شاه فیز التفات مسلوک داشته، رسولان را خلعتها داده، رخصت انصراف ارزانی داشت.

سلطان شمس الدین در آخر سنه تسع و خمسین و سبعمائه, ملک تاج الدین را با پیشکش بسیار باز بدهلی فرستان و سلطان فیروز شاه بیش از پیش, تفقد احوال رسولان فرصوده, بعد از چند روز اسپان تازی و ترکی با تحف و هدایای دگر مصحوب ملک (۱) سیف الدین شحنه فیل, بجهت

⁽١) در نسخة الف « يوسف الدين ".

سلطان شمس الدین فرستاد، و هذوز ملک سیف الدین و ملک تاج الدین. از بهار فکدشته بودند، که سلطان شمس الدین فوت شد. ملک سیف الدین. حسب الحکم اسپان را بامراء بهار داد، و ملک تاج الدین خود بدهلي آمد، مدت سلطنت سلطان شمس الدین شانرده سال و چذد ماه بود.

ذكر سلطان سكندر شاه بن سلطان شمس الدين.

چون (۱) سلطان شمس الدین رحلت نمود امراء و سران گروه روز سیوم فرزند بزرگ او را سکندر شاه خطاب داده بر تخت سلطنت اجلاس نمودند. و او نوید عدل و احسان در داده به بامر سلطنت مشغول شد. و استرضای خاطر سلطان فیروز شاه را اهم داشته پنجاه (۱) سلسله فیل و اقسام اقمشه برسم پیشکش بخدست سلطان فیروز شاه فرستاد . درین اثنا سلطان فیروز شاه برستاد . درین اثنا سلطان فیروز شاه به تسخیر بنگاله در سنه ستین و سبعمائه متوجه لکهنوتی گردیده بود ، چون بحدود پندوه رسید ، سلطان سکندر رسم پدر پیش گرفته ، در حصار اکداله متحصن گشت . و چون طاقت مقارمت نداشت . هر سال پیشکش قبول نموده سلطان را باز گردانید . و هنوز سلطان در حدود پندوه بود ، که قبول نموده سلطان را باز گردانید . و هنوز سلطان در حدود پندوه بود ، که سی و هفت زنجیر فیل و مال بسیار و انواع قماش بخدمت فرستاده ، معذرت خواست . و آئین پدر پیش گرفته ، تمام عمر بعیش و عشرت گذرانید .

مدت سلطنت او نه سال و چند مالا بود.

⁽۱) در نسخهٔ ب «سلطان سکندر شاه بن شمس الدین بجای پدر نشست - و خود را سکندر شاه خطاب داده پیشکش بسیار بخدمت سلطان فیروز شاه فرستاده - چرن سلطان فیروز شاه متوجه تسخیر بنگاله شد - سکندر شاه رسم پدر پیش گرفته در حصار اکداله متعصن شد».

⁽٢) در نسخهٔ الف و پنج سلسله فيل ".

ذكر سلطان غياث الدين.

چون سلطان سکندر رفات یافت، امرا و سران گروه پسر او را سلطان غیاث الدین لقب نهاده، بجای پدر اجلاس نمودند. و او نیز آئین پدر و رسم جد پیش گرفته، تمام عمر بعیش و عشرت گذرانیده، در سنه خمس سبعین و سبعمائه از تنگذای جسمانی بوسعت آباد ررحانی خرامید، مدت سلطنت او هفت سال و چند ماه بود.

ذكر سلطنت سلطان السلاطين.

چون سلطان غیاث الدین رحلت نمود امرا پسر او را سلطان السلاطین خطاب داده بر اورنگ سلطنت اجلاس نمودند. ر او بادشاه کریم و حلیم ر شجاع بود، و در سنه خمس و ثمانین و سبعمائه از خرابهٔ دنیا بمعمور آباد عقبی خرامید، مدت ده سال حکومت کرد.

ذكر سلطان شمس الدين.

چون سلطان السلاطين از دار دنيا بدار عقبى متوجه شد, امرا و اعيان دولت, پسر او را سلطان شمس الدين خطاب داده, بر اورنگ سلطنت اجلاس نمودند. و او رسوم پدران را پيش گرفته تمام عمر بعيش گذرانيد، و بتاريخ ثمان و ثمانين و سبعمائه رحلت نمود، مدت سلطنت او سه سال و چند مالا بود.

ذكر سلطنت راجه كانس.

چون سلطان شمس الدین وفات یافت کانس فام زمین داری بر ممالک بذکالهٔ استیلا یافت، و چون حق سبحانهٔ و تعالی شر او را کفایت کرد پسر او مسلمان شده بر تخت سلطنت جلوس فمود، مدت استیلای کانس هفت سال بود.

ذكر سلطان جلال الدين بن كانس.

چون كانس بمقر اصلي خود متوجه شد، پسر او بواسطة حب رياست مسلمان شده باطان جلال الدين نام خود نهاد و مردم در زمان او آسوده و مرنه التحال بودند و در آخر سنه اثنى عشر و ثمانمائه رحلت نمود. مدت حكومت او هقدة سال بود .

ذكر سلطان احمد بن سلطان جلال الدين.

چون اصر ناگزیز سلطان جلال الدین را دریافت اصراء پسر او را سلطان احمد خطاب داده جانشین پدر ساختند، و در آخر سنه ثلاثین و ثمانمائه از تقیدات جسمانی خلاص جسته، بروحانیات پیوست، مدت سلطنتش شافزده سال بود.

ذكر ناصر غلام.

چون تنصت ایالت از جلوس سلطان احمد بن سلطان جلال الدین خالی ماند، ناصر نام غلام ار از روی جرأت قدم بر تنصت سلطنت نهاده، شروع در انفاذ احکام نمود، امراء و صلوک سلطان احمد، ناصر را بقتل آورده، یکی از احفاد سلطان شمس الدین بهنکره را بفومان روائی برداشتند.

مدت سلطنت او هفت روز و بقولی نیم روز بود.

فكو فاصو شاه.

جون ناصر غائم را بقتل آوردند، یکی از فرزندان سلطان شمس الدین بهنگره را بهم رسانیده، بر سریر سلطنت اجلاس نموده، او را ناصر شاه خطاب دادند. و طبقات صردم، از وضيع و شريف، و خورد و بزرگ، در مهد امان مرفة الحال و فارغ البال شدند. آخر بتاريخ اثنين و ستين و ثمانمائة رحلت نمود.

مدس سلطفت او دو سال بود.

فكو باربكشاه.

چون فاصر شاه وفات یافت، امرا و بزرگان آن دیار، باربک شاه را بر سریر ایالت اجلاس نمودند. و در زمان او سکنهٔ شهر و سپاه آسوده حال بودند. او نیز بعیش و عشرت میگذرانید. و چون طومار حیات و زندگانی او فوردیده شد، در سنه تسع و سبعین و ثمانمائه رحلت نمود، مدت سلطنتش هغده (۱) سال بود.

ذكر يوسف شاه.

بعد فوت باربک شاه امرا و معارف ممالک یوسف شاه را بر سریر فرمانروائی اجلاس نمودند و او بادشاه حلیم و خیر خواه و نیکبخت بود ، و در سنه سبع و ثمانین و ثمانمائه شروع در صوحله پیمائی عالم نیستی نمود . مدت سلطنت او هفت سال و شش ماه بود .

ذكر سكندر شاه .

بعد از فوت یوسف شاه، امرا و وزرا(۲) بی تعمق نظر، سکندر شاه را بر سریر جهانبانی اجلاس نمودند. چون تقلد این امر خطیر نداشت،

⁽۱) در نسخة الف « دلا سال » و در نسخة ج « هفت سال و شش » و در رياض السلاطين صفحة ۱۱۹ « هفده يا شانردلا سال ».

⁽r) در نسخهٔ ج «وزراء بعد از امعان و تعمق نظر».

او را معزول گردانیده، فتح شاه را بسرداری برداشتند. مدت سلطنت (و نیم (۱) روز بود.

فكر فتح شاه.

بعد از عزل سکندر شاه امرا و بزرگان فتح شاه را بسرداری برداشته بر سریر سلطنت اجلاس نمودند . او مردی عاقل ر دانا بود و رسم ملوک و سلاطین را پیش نهاد همت ساخته ، هر یکی را فراخور حالت و منزلت نوازشی فرمود ، و ابواب عیش و عشرت در زمان او بر روی مردم کشوده شد .

و چون در بلاد بنگاله رسم بوده , که هر شب پنجهزار پایک نوبت بنوبت بحوکي حاضر میشدند , و علی الصباح نیز بادشاه ساعتی بر تخت بر آمده , سلام این جماعه میگرفت , و رخصت میداد , و جماعهٔ دیگر حاضر میشدند . نوبتی خواجه سوائی فتح شاه پایکان را بمال فریفته او را بقتل آورد , و علی الصباح خود بر تخت برآمده , سلام پایکان گرفت , و این واقعه در سفه ست و تسعین و ثمانمائه سمت ظهور یافت مدت حکومت فتح شاه هفت سال و پنج ماه بود .

گویند سالی چند در بنگاله چنین رسم شد که هرکه حاکم را کشته بر تخت می نشست همه مطیع و فرمان بردار او می شدند.

ذكر باربك شاه.

چرن خواجه سرای بیدولت صاحب خود را کشته, نام بادشاهی بر خود نهاد، هر جا خواجه سرا بود، بر دور او فراهم آمد، و صردم درن

⁽۱) در نسخة ج «دو روز و نيم سال بود» و در رياض السلاطين صفحه ۱۱۹ «همان روز او را از سلطنت معرول نموده».

و پست همت را بمال فریفته، و بمواعید دروغ مستظهر ساخته، بر گرد خود جمع فمود، و روز بروز شوکت و قوت او افزود، و عاقبت اصرای بزرگ صاحب جمعیت بیکدیگر اتفاق نموده، و موافقت کرده پایکان را بخود موافق ساخته او را کشتند، مدت طغیان او دو ماه (۱) و نیم روز بود.

ذكر فيروز شاه.

چرن خواجه سرا ملقب بباربکشاه کشته شد، امرا و معارف، فیروز شاه را بسرداری برداشتند، و او بادشاهی کریم و مشفق بود. چون طومار ایام زندگانی او منتهی (۱) شد، در سنه تسع و تسعین و ثمانمائه باجل طبعی در گذشت، و قولی آنکه پایکان چوکی دار غدر نموده او را کشتند، مدت حکومت او سه سال بود.

ذكر محمود شاه.

چون فیروز شاه در گذشت، امرا و مردم، پسر بزرگ (۳) او را سلطان محمود شاه خطاب داده، بر سریر سلطنت اجلاس نمودند. و او بادشاه متخلق باخلاق بزرگان بود.

سیدی مظفر حبشی نام غلامی، سرداران (۴) پایکان را باخود موافق ساخته، شبی محمود شاه را شهید کرد، و علی الصباح بر تخت سلطنت برآمده خود را مظفر شاه خطاب داد. مدت سلطنت محمود شاه یکسال بود.

⁽۱) در نسخهٔ الف وج « دو نيم ماة بود ».

⁽r) در نسخهٔ الف «زندگانی او منطری ».

⁽٣) در نسخهٔ الف «مودم بررگ پسر او را».

⁽۴) در نسخةً ج " سردار بايكان" و در نسخة ب لفظ سردار مذكور نيست.

ذكر مظفو شاه حبشي.

چون مظفر شالا حبشی، از روی تغلّب و تسلط جانشین بزرگان شد، تاریکی عالم را فروگرفت، و او مردی قلّل و بیباک بود، و از علما و صلحا بسیاری را بدرجهٔ شهادت رسانید، و آخر عالاء الدین نام یکی از سهاهیان او سرداران پایکان را (۱) باخود یار و موافق ساخته شبی با سیزده نفر پایک بحرم سرای او در آمده او را بقتل آورده علی الصباح بر تخت نشسته خود را سلطان عالاء الدین خطاب داد، مدت سلطنت مظفر شاه حبشی سه سال (۱) و پنج ماه بود.

ذكر سلطان علاء الدين.

سلطان علاء الدین مردی عاقل و دانا (۱۳) بود امرای اصیل را رعایت کرد ، و بندگان خاص خود را نیز بمراتب بلند و سفاسب ارجمند رسانیدی . پایکان را از چوکی دادن برطرف کرد ، تا مضرتی بار نوسد ، علما و ملحا و برزگان را از اطراف سمالک طلبیدی تفقد احوال آنجماعه نمود . و کمال سعی و اهتمام در معموری بلاد بنگاله مبدرل داشت ، و مواضع متعددی بجهت خرج لفگر قدوهٔ السالکین شیخ نور قطب عالم و مرافع متعددی بجهت خرج لفگر قدوهٔ السالکین شیخ نور قطب عالم قدس سرد ، تعین فرمود ، و هر سال ، از پای تنخت خود ، اکداله بواسطهٔ فرس سرد ، تعین فرمود ، و هر سال ، از پای تنخت خود ، اکداله بواسطهٔ دریافت طواف مزار فائض الانوار شیخ نور بقصدهٔ پذوره می آمد .

⁽١) در نسخة الف در بخود ،،

⁽٢) در نسخهٔ ب " سه سال بود".

⁽٣) در نسخهٔ ج « دانا و سپاهي بود ».

از برکت اخلاق حمیده و سِیر پسندیده , سالهای دراز بامر سلطنت پرداخت، و تمام عمر او بعیش و عشرت گذشت. و آخر در سنه تسع و عشرین و تسعمائه , بلجل طبعي درگذشت. مدت سلطنت او بست و هفت سال و چند ماه بود .

ذكر نصيب شاه.

چون سلطان علاء الدین رحلت نمود، امرا و بزرگان وقت از هوده پسر او نصیب شاه را بسرداری برداشتند، و او برادران خود را اعتبار نموده، هر یکی را مضاعف آنچه پدر عنایت نموده بود، مقرر داشت.

و چون در سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه، حضوت فردوس مکانی ظهیر الدین محمد بابر بادشاه، سلطان ابراهیم بن سلطان سکندر لودی را بقتل آورده، مملکت دهلی را متصرف گشت، امرا و سران گروه افغانان گریخته، بسلطان نصیب شاه التنجا (۱) آوردند. بعد از چند روز، سلطان محمود برادر سلطان ابراهیم نیز با او ملتجی شد، و او همه را فراخور گنجایش وقت جاگیر لطف نموده، دختر سلطان ابراهیم را بجهت خود خواستگاری نمود.

و در سنه تسع و ثلاثین و تسعمائه بواسطهٔ حصول نسبت اخلاص و محبت، تحفهای نفیس مصحوب ملک مرجان خواجه سرا بخدمت سلطان بهادر گجراتی فرستاد، و ملک مرجان در قلعهٔ مندو سلطان بهادر را ملازمت نموده، و بخلعت خاصه سرفراز گشت، و بعد ازین، احوال بنگالیان بنظر نرسیده. نصیب شاه مدت یازده سال حکومت کرد، و بعد ازو در اندک

⁽١) در نسخهٔ الف الله التجا نمودنه ".

مدت ولايت بفاله بتصرف شير خان در آمد، و چون حضرت جنت آشیانی بتعاقب شیر خان به بنگاله در آمدند، رؤری چند جهانگیر قلی بیگ از جانب آن حضرت حكومت كود . و باز شير خان ، جهانگير قلى بيگ را بقتل آورده ، بذكاله متصرف شد ، جذائجه بمحل خویش مذكور ست و مدتى محمد خان از امرای سلیم خان بن شیر خان حکومت کود , بعد ازو یسرش خود را سلطان بهادر خطاب داده لوایی حکومت برافراخت، و بعد ازان ، حکومت بفگاله و بهار ، بسلیمان کرانی ، که از اصرای سلیم خان بود قرار گرفت، و او مدت نه سال باستقلال حکومت کرده، ولایت اوتیسه(۱) را نيز متصرف شد. اگر چه خطبه بنام خود نكرده بود اما خود را حضرت اعلى ميكفت، و چون او در گذشت، پسرش بايزيد قائم مقام او شد . حكومت او بسیزده روز نکشید، که بسعی خویشان کشته شد، و حکومت بداود برادر او قرار گرفت، و او صدف دو سال حرکت المذبوحي نموده, تا در سفه اثنین و ثمانین و تسعمائه داؤد خان از خانخانان که سپه سالار لشکر حضرت خليفة آلهي بود شكست يانت. وبلاد بنكاله مسخَّر گشت، و در سذه اربع و ثمانین و تسعمائة داود بدست خانجهان که بعد از خانشانان بحکومت بنگاله سرفراز گشته بود، بقتل رسید، چذانچه در محل خویش مذکور گشته; و تا اصروز که اثذین و الف هجریست، بلاد بنگاله و اکداله در تصرف ارلیای دولت قاهره ست.

طبقه سلاطيس شرقيه.

سلاطین شرقیه، که در بلان جونپور و آنحدون فرمافروائی کردند.

⁽١) در نسخة الف " ادوله ".

از ابتدای سنه اربع و ثمانین و سبعمائه الی سنه احدی و ثمانین و ثمانمائه که نود و هفت سال و چند مالا باشد. سلطان الشرق خواجه جهان بشانزده سال به مبارک شاه شرقی بیکسال و چند مالا با سلطان ابراهیم شرقی به چهل سال و چند مالا با سلطان محمود بن ابراهیم بست و یک سال و چند مالا با سلطان محمود بن سلطان محمود بن سلطان محمود بن بنج سال با سلطان حسین س

ذكر سلطان الشوق.

مرویست، که چون نوبت سلطنت بسلطان محمود بن سلطان محمود بن سلطان محمود بن فیروز شالا رسید، ملک سرور خواجه سرای را، که سلطان محمود (۱) شالا خطاب خواجهٔ جهانی داده بود، بسلطان الشرق مخاطب ساخته، بولایت جونپور فرستاده، حکومت آن ولایت ارزانی داشت. چرن سلطان محمود را شوکت نماند، سلطان الشرق استقلال تمام یافته، متمردان پرگنهٔ کول و اتاره و کفیله (۱) ر بهرائج را گوشمال داده، از جانب دهلی تا پرگفهٔ کول و راپری، ر ازانجانب تا بهار و ترهت بعمل در آورد، و باز از سر فو ممالک را روفقی پدید آمد، و فیل و پیشکشی که هر سال از دیار لکهذوتی و جاجفگر بدهلی می آمد، و چذد سال بواسطهٔ زبوفی حکام فمی رسید، بازیافت نمود، و چذان عظمت و شوکت او در میفرستادند.

⁽١) در نسخهٔ ب وج « ملطان محمد شاه ».

⁽٢) در نسخة ج "كنديله".

و در سنه اثغین و ثمانمائه، ترکِ غارتگر اجل، متاع ِ حیات زندگانی سلطان الشرق را بغارت برد .

مدت حكومتش شانزدة سال بود.

ذكر سلطان مبارك شاه شرقى.

چون سلطان الشق وفات یافت, و مقارن این حال ، امر حکومت دهلی بیش از پیش مختل شد ، و کار سلطنت از نظام افتاد ، ملک مبارک قرففل ، که پسر خواندهٔ سلطان الشق بود ، باتفاق امرا و سرداران ، خود را مبارک شاه خطاب داده ، لوای حکومت بر افراخت ، و در جونپور و دیگر بالادیکه در تصرف سلطان الشق بود ، خطبه بذام او خواندند .

و چون بملو اقبالخان خبر رسید، که سلطان الشرق فوت کرده، و صلک مبارک قرففل خود را مبارک شاه خطاب داده، در سنه ثلاث ر ثمانمائه لشکر گران فراهم آورده، متوجه جونپور گردید، و در اثفاء راه مفسدان اتاوه را تادیب نموده، بقفوج رسید، مبارکشاه نیز جمعیت نموده، در مقابل آمد، و چون آب گفگ در میان دو لشکر حائل بود، تا در ماه هر دو لشکر مقابل یکدیگر نشستفد، و هیچ کدام پای جرأت و مردافگی در میدان تهور نهاده، نتوانست از آب گذشت، و جنگ ناکوده، بدیار خود باز گشتفد، ر بعد از وصول جونپور، به مبارک شاه خبر رسید، که سلطان محمود از گجرات برگشته بدهلی آمد، و ملو اقبال خان او را با خود گرفته، باز متوجه قفوج شد، بمجرد استماع این خبر شروع در استعداد لشکر نمود، اما اجل او را فوصت نداد، و در سنه اربع و ثمانمائه داعی حق را اجابت نمود.

مدت سلطفت او یکسال و جند مالا بود.

ذكر سلطان ابراهيم شرقى.

بعد از فوت مجارکشاه ، امرای دولت شرقی برادر کهتر او را سلطان ابراهیم خطاب داده ، بر تختِ سلطنت و ارزنگِ حکومت اجلاس ذمودند ، و طبقاتِ انام در مهد امن و امان قرار گرفتند . علما ر بزرگان که از آشوب جهان پریشان خاطر بودند ، بجونپور که دران ایام دار الامان بود ، رو آوردند ، و آن دار السلطنت از نر قدوم علمان دار العلم گردید ، و جددین کتب و رسانل بنام او تصنیف شد ، مثل حاشیه هندی و بحر المواج (۱) و فتاری ابراهیم شاهی و ارشاد و غیردلک . و چون عون و بحر المواج (۱) و فتاری ابراهیم شاهی و ارشاد و غیردلک . و چون عون و کاردانی از جمیع سلاطین هذد در مضمار معالی قصب السبق ربود (۱) .

و در غوهٔ ایام سلطنت لشکری فراهم آورده , بدفع سلطان محصود و ملو اقبال خان ، (۳) که خیال تسخیر جونپور در سر داشتند ، متوجه گردید ، و چون در کذار آب گذگ رسید هر در لشکر مقابل یکدیگر فرد آمدند ، سلطان محمود ، بواسطهٔ آنکه ملو اقبالخان (۹) در امور سلطنت او را دخل نمیداد ، و در فیصل مهمات ملکی احیاناً برای و رویت او رجوع نمیکرد ، ببهانهٔ شکار از اردوی خود برآمده , بسلطان ابراهیم پیوست ، سلطان ابراهیم بیوست ، سلطان ابراهیم

⁽۱) در نسخهٔ الف " بحر المواج امرا رخصت جایگیر نمود - سلطان آمده قنوج را محاصره کرد ".

 ⁽٦) در نسخهٔ ب «قصب السبق ربود - در اول سلطنت لشكوى فواهم آورده».
 (٣) در نسخهٔ ب « اقبال خان مقوجه گودید ».

 ⁽۳) در نسخهٔ ب « اقبال خان او را در میمات دخل نمي داد بطویق سیر و شکار بیرون آمده بسلطان ابراهیم ».

از نخوت و غرور بر ادای حق نمک سوقق نشده بر لوازم پرسش و دلجوئي تهاري و تساهل نمود و سلطان محمود آزرده خاطر گشته ، خود را بقذو ج رسانيد ، و تهانه دار قذوج را ، که از قبل مبارکشاه آنجا سي بود ، و او را امير زادهٔ هروي ميگفتند ، بر آورده ، قذوج را متصرف شد ، و بعد از وصول اين خبر قذوج را بار گذاشته ، سلطان ابراهيم بجونپور ، و ملو اقبالخان بدهلي مراجعت نمودند ، و در بعضى تواريخ بنظر (۱) رسيد ، که رفتن سلطان محمود پيش مبارکشاه شرقي بوده است ، و در همان ايام سلطان ابراهيم بسلطنت رسيده بود ، و مبارکشاه وديعت حيات سپوده ، و الله اعلم بالصواب .

و در سفه سبع و ثمانمائه ملو اقبالخان (۲) باز امده قفوج را محاصره نمود، سلطان محمود، با معدودی از خاصه خیالان متحص گشته، داد مردی و مردانگی داد، ملو اقبال خان خائب و خاسر برگشته بدهلی آمد، و چون در سنه ثمان و ثمانمائه، ملو اقبالخان بر بست خضر خان در نواحی اجودهی کشته گشت، چنانچه مذکور شد، سلطان محمود، ملک محمود را در قنوج گذاشته بدهلی آمده، بر سریر آباء کرام تکیه زد، سلطان ابراهیم نوست را غنیمت شموده در سنه تسع و ثمانمائه، بقصد تسخیر قنوج عازم گردید، سلطان محمود با لشکر دهلی بجنگ سلطان ابراهیم

⁽۱) در نسخهٔ ب «در بعضی تواریخ مسطور است که رفتن سلطان محمود پیش مبارک شالا بودلا - که در سنه ۳۰۰ باز اقبال خان قنوج را محاصولا نمودلا هر دو لشکر در برابر یکدیگر نشسته - بعد از چند روز جنگ ناکودلا مراجعت نمودند - سلطان محمود چون بدهلی رسید امرا را رخصت نمودلا - سلطان ابراهیم باز قنوج را محاصرلا نمودلا - بعد ازائکه مدت محاصرلا بجهار مالا رسید و مدد و کومک نوسید - ملک محمود امان خواسته قنوج را تسلیم کرد سلطان ابراهیم قنوج ».

⁽۲) در نسخهٔ الف «ملواقبال خان بر دست خضر خان در نواحی اجودهن آمده بر سریر آبای کوام تکیه زد".

روانه شد؛ و هر دو لشكر بر كنار آب گذک برابر يكديگر فرود آمدند. بعد از چند روز، جنگ نا كرده, بولايت خود هر يک مراجعت نمودند. سلطان محمود چون بدهلي رسيد، امرا را رخصت جاگير نمود. سلطان ابراهيم باز آمده, قذوج را محاصره كرد. بعد ازانكه مدت محاصره بحهار ماه كشيد، و مدد و كومك از دهلي نرسيد، ملك محمود امان خواسته، قذوج را سپرد. سلطان ابراهيم قذوج را باختيار خان حواله كرده, بتسخير دهلي راهي شد. در اثناء راه, تاتار خان بن سارنگ خان و ملك (۱) مرجان غلام ملو اقبال خان از دهلي (۱۲) آمده, پيوستند. سلطان ابراهيم (۱۳) قوت و استظهار گرفته, متوجه سنبل گشت. چون بسنبل رسيد، اسد خان لودي سنبل را گذاشته گريخت, سلطان ابراهيم سنبل را بتاتار خان سپرده, متوجه دهلي شد، و در اثناء راه قصبه (۱۳) برن را فتح نموده, بملک مرجان داد.

چون بمنار آب جون رسید، مُنهیان خبر آوردند، که سلطان صظفر گجراتي بمالولا رسیده ، بمدن و کومک سلطان محمود مي آید، سلطان ابراهیم عنان تهور از دست داده ، متوجه جونپور شد . سلطان محمود حکومت سنبل را بدستور قدیم ، باسد خان لودي داده ، بدهلي مراجعت نمود .

و در سده احدی و ثلاثین و ثمانمائه، سلطان ابراهیم بر سر قلعهٔ بیانه آمد. و خضر خان درین وقت بسلطنت دهلی استقلال داشت، از دهلی بدفع او متوجه شد. بعد از تلاقی فریقین، از صبح تا شام معرکهٔ

⁽۱) در نسخهٔ الف وج « ملک محمود مرجان ".

⁽r) در نسخهٔ ب « از دهلی رسیدند " .

⁽٣) در نسخهٔ ب « ابراهیم استظهار تمام گرفته ».

⁽۴) در نسخهٔ ب " برین را نتیم ".

قتال (۱) و جدال گرم بود. روز دیگر گرگ آشتی کرده، سلطان ابراهیم بجونهرر و خضر خان بدهلی مراجعت نمودند.

و در سنه سبع و ثلاثین (۲) و ثمانمائه، چون شکست و ریخت سلطان ابراهیم درست شد، و از متمردان اطراف و نواحي، خاطر جمع فرموده، داعیه تسخیر کالهی فموده، باستعداد تمام متوجه شد. و درین اثنا خبر رسید، که سلطان هوشنگ غوری نیز عزیمت تسخیر کالهی دارد. چون هر دو بادشاه قریب یکدیگر رسیدند، و کار جنگ بامروز و فردا رسید، منهیان خبر آوردند، که مبارک شاه بن خضر خان از دهلی لشکر عظیم فراهم آررده، بتسخیر جونهور عازم گشته، سلطان ابراهیم عنان اختیار از دست داده بجونهور راهی شد، سلطان هوشنگ بی نزاع، کالهی را بدست آررده، خطبهٔ خود خوادده، بمندو مراجعت نمود.

و در سفه اربعین و ثمانمائة صرضي بر ذات سلطان ابراهیم طاري شد. هرچند اطباء معالجه نمودند, فائدهٔ بران متوتب نشد. و بالآخر داعي حق والجابت نمود.

مدت سلطنت او چهل سا*ل و* چند روز ^(۳) بود.

ذكر سلطان محمود بن ابراهيم شرقي.

چون سلطان ابراهیم ودیعت حیات سپرد پسر بزرگ او سلطان محمود بر تخت جونپور جلوس کرده، قائم مقام پدر گشت. بساتین آمالِ خلایق

⁽١) در نسخهٔ ب « معرکهٔ کار زار گرم بود ».

⁽۲) در نسخهٔ ب د سنه ۸۳۸ چون سلطان ابراهیم استعداد خود نموده بود داعیهٔ تسخیر کالپی نموده متوجه شد ...

⁽٣) در نسخهٔ الف « چذه مالا ».

بفیضای امطار احسان او سرسبز گشت. و مملکت را از سرنو (۱) روزقی و رواجي پدید آمد. و مردم را ابتهاج و خرمی روی نمود. بعد از انتظام احوال سپاه و مملکت، و تادیب مفسدان و متمردان، در سنه سبع و اربعین و ثمانمائه ایلچی سخندان، با تحف و هدایا بخدست سلطان محمود خلجي فرستاده، پیغام نمود، که نصیر خان (۱) ولد قادر خان قابض کالپی، قدم از جادهٔ شریعت محمدي بیرون نهاده، راه ارتداد پیش گرفته است. و قصبهٔ شاه پور را، که بیش از کالپی معمور بود، خراب ساخته، مسلمانان را جلا وطن نموده، و زنان مسلمه را، بکافران سپرده، و چون از زمان سلطان سعید هوشنگ شاه الی یومنا هذا، سلسلهٔ مودت و رابطهٔ محب بین الجانبین استحکام پذیرفته (۱)، بحکم قاضی عقل ازم نمود، که این معذي را برضمیر حق پذیر مکشوف سازد، اگر رخصت شود، او را تادیب نموده, شعار دین محمدی دران دیار رائی گرداند.

سلطان محمود خلجي در جواب فرمود , که قبل ازين اين سخنان از اراجيف بسمع رسيده بود , و الآن که آن قبله و قدوهٔ سلاطين اعلام نموده , بمرتبهٔ علم اليقين انجاميد , و برين تقدير دفع آن فلجر بر جميع بادشاهان واجب است . اگر افواج قاعره بتاديب مفسدان ميوات متوجه نمي شد , اين جانب بدفع او عازم ميگرديد . اکذون که آن سلطنت پذاه اين اراده کرده اند , ميارک باشد .

ایلچی (۱۹) بجونهور آمده این معنی معروض داشت ، سلطان محمود شرقی مسرور خاطر گردیده ، بست و نه زنجیر نیل برسم تحفه بسلطان

⁽۱) در نسختُه ب «رونقي پديد آمه - بسلطان محمود خلجي پيغام فرستاد ".

⁽r) در نسختُه الف و ج ود نصير خان جهان ولد قادر خان ".

⁽٣) در نسخهٔ ب " استحکام پذیرفقه لازم نمود که این معني ".

⁽۴) در نسخهٔ ب " ایلچی این معنی را بجونپور نوشت " .

محمود خلجي فرستاد. و استعداد لشكر نمودة عازم كالهى كشت ، نصير خان برين امر مطلع شدة عريضة بسلطان محمود خلجي مرسل داشت. مضمون آنكه ابن ديار(۱) واسلطان سعيد هوشنگ شاة بما مرحمت نمودة , الن سلطان محمود شرقي ميخواهد كه بغلبه و استيلا متصوف شود , حمايت فقير بر ذمت همت سلطاني لازم است .

سلطان متحمود خلجی بعد از اطلاع بر مضمون عریضه کتابتی مشتمل بر محبت و اخلاص مرقوم فموده علیخان را با تحقه و هدایای لایق ، فرد سلطان محمود شرقی مرسل داشت و دران مذکور ساخت ، که فصیر خان ضابط کالپی از خوف الّهی و از ترس آن شوکت دستگاه تأثب گشته ، قرار داده ، که تلافی و تدارک مافات فموده , قدم از جادهٔ شریعت بیرون ففهد (۱) . و در تقلد احکام سماری تهارن و تکاسل جایز قدارد . چون سلطان مرحوم هوشنگ شاه این دیار را بقادر خان (۱) لطف فموده بود ، این طبقه در سلک افقیاد و اطاعت ما منسلک افد ، از جریمهٔ گذشتهٔ او در گذشت فموده ، تعرض ببلاد او فرسانید .

هنوز جواب مكترب عريضة عليخان نرسيدة بود، كه باز عرض داشت نصير خان ورود يافت ، صضمون آنكه اين فقير از زمان هوشنگ شاة ، حلقهٔ اخلاص در گوش و غاشيهٔ اعتقاد بر دوش دارد . الآن سلطان محمود شرقي ، بواسطهٔ كيدهٔ ديرينه و عداوت قديم ، بر سر ولايت كالهى آمده ، بشوكت اين ديار را متصرف شدة ، فقير را جالى وطن كود . و زنان مسلمه را اسير ساخته ، و با وجوديكه سلطان محمود شرقي در ناديب قصير خان رخصت

⁽١) در نسخهٔ الف د اين ديار را سلطان محمود شرقى خواهد كه بغلبه ...

⁽٢) در نسخته ب در بيرون ننهد - چون سلطان موحوم هوشنگ ...

⁽۳) در نسخهٔ ب «مرحمت نمود» بود».

حاصل نموده بود, فاما چون نصير خان بسيار عجز ر زاري نموده بود, در دوم شعبان سنه ثمان و اربعين و ثمانمائه از اجين بصوب چنديري و كالهي عازم گرديد. و در چنديري نصير خان بمافقات رسيد, و از چنديري متوجه ايرچه (۱) شد. سلطان محمود شرقي بعد از استماع اين خبر از كالهي بلا نوقف استقبال نمود, و سلطان محمود خلجي فوجي مقابل لشكر جونهور نامزد كرد. و جمعي ديگر را فرستاد تا ساقهٔ لشكر جونهور را تاراج كذند. و اين جماعه رفته پس ماندهاي اردو را كشتند. و هرچه يافتند بتاراج بردند. و فوجي كه در مقابل تعين شده بود, دست بمقاتله و محاربه درار نمودند. و از طرفين مردم كار آمدني كشته شدند. و بالآخر طرفين بدائرهٔ خود قرار گرفتند. صبح روز ديگر، سلطان محمود خلجي، عماد الملك را فرستاد, تا سر راه غنيم مسدود سازد. غنيم باين اراده مطلع شده, در همان فرستاد, تا سر راه غنيم مسدود سازد. غنيم باين اراده مطلع شده, در همان

سلطان محمود خلجي بر استحکام منزل رقوف یافته، فوجي را فرستاد، تا نواحي کالهی را تاختند، و غنائم بسیار گرفته باز گشتند، و چون موسم برسات رسید، صلح گونهٔ نموده ازانجا مراجعت نمودند، سلطان محمود خلجی بچندیری آمد، و سلطان محمود شرقی فرصت غنیمت دانسته، لشکر بتاخت ولایت برهار (۳)، که سکّان آنجا مطبع سلطان محمود خلجی بودند، نامزد فرمود، سلطان محمود خلجی فوجی بمدد و کومک مقدم ولایت برهار فرستاد، و چون فوج سلطان محمود شرقی طاقت مقارمت نداشت، سلطان خود آمده، بفوج ملحق گردید.

⁽۱) در نسخهٔ ج « ايرج ».

⁽r) در نسخهٔ ب « قرار گرفت ".

⁽٣) در نسخهٔ ب « برهاره " .

و بعد از چند روز سلطان محمود شرقي مكتوبى بشينج الاسلام شيخ جابلده ، كه از بزرگان وقت بود ، و سلطان محمود خلجي نسبت ارادت و اعتقاد باو درست داشت ، و الحال در گندد سلاطين مندو مدفون ست ، فرستاد . مضمون آذكه مسلمافان از هر در طرف كشته ميشوند . اگر در صلاح ذات البين سعى فرمايند ، بهتر باشد . و فرستادهٔ سلطان محمود شرقي در خدمت شيخ جايله چنين تقرير نمود ، كه بالفعل قصبهٔ راته ، را به نصير خان مي سپارم . و بعد از مراجعت سلطان محمود خلجي بحهار ماه ، قصبهٔ ايرچه و سائر بلاد كالهى ، كه بتصوف شرقيه در آمده ، آنرا نيز به نصير خان خواهم گذاشت .

چون فرستادهٔ سلطان محمود شرقي اين مضمون بعرض شيخ جابلده رسانيد، شيخ ركيل شرقي را بخادم خود همراه نموده بخدمت سلطان محمود فرستاد، و مكتوب نصيحت آميز مرقوم فرموده مرسل داشت. سلطان محمود خلجي فرمود تا كالپي ندهد صلح صورت پذير نيست. اما نصير خان، چون جلاي وطن بود، گرفتن پرگفه راته را غنيمت دانسته، بعرض رسانيد، كه چون در حضور اشرف، و در خدمت شيخ جايلده وعده مي نمايد، يقين ست, كه تخلف نخواهد كرد، سلطان محمود خلجي چون ديد، كه صاحب معامله باين صلح راضي است, فرستادهٔ سلطان محمود شرقي را بحضور طلبيده، صلح را قبول نمود، مشروط بايذكه، بعد ازين متعرض اولاد قادر شاه، خصوصاً نصير خان جهان نگردد. و مره اخري قدم عساكر او درين ديار نرسد، و بعد از چهار ماه كالپي و قصدات حوالهٔ نصير خان جهان نمايد. چون اساس صلح بتوجه ظاهري و باطني شيخ جايلده استحكام پذيرفت، سلطان محمود خلجي فرستادهٔ

سلطان محمود شرقي را مشمول انعام و اكرام نموده، رخصت فرمود، و خود پرتو التفات بر متوطفان دار الملك مفدو انداخت.

و سلطان محمود شرقي نيز متوجه جونهور گرديد. و بعد از وصول جونهور، دست بذل و عطا از آستيني جود و سخا بر آورده، طبقات انام را، علي اختلاف مراتبهم محظوظ و بهرهمذد گردانيد.

و چون چندگاه در جونهور قرار گرفت, و سپاه شکست و ربخت خود درست نمودند، متوجه ولایت چنهارن (۱) گردید، و آن دیار را نهب و تاراج نموده، مفسدان آن ناحیه را علف شمشیر گردانید. و بعضی پرگذات و قصبات را متصوف گشته، تهانه دار (۲) خود آنجا گذاشت. و سامان آن حدود نموده، بجونهور معاودت نومود.

و بعد از چند روز بقصد جهاد و نیت غزا متوجه والیت اوتیسه گردید، و آن نواحی را تاخته، و تاراج نموده، بتخانها را شکست و خراب ساخته، بفتح و نیروزی صراجعت کرده، در سنه اثنین و ستین و ثمانمائه بجوار رحمت ایزدی پیوست.

مدت سلطنتش بست ^(۳) و یکسال و چند ماه بود.

ذكو سلطان محموم شاه بي محمود شاه.

چون سلطان محمود شرقي از ميان رفت، اموا و اركان دولت شاهزاده بهيكي خان را، كه پسر بزرگ او بود بسلطنت برداشته، سلطان

⁽۱) در نسخهٔ الف " چنپار" و در نسخهٔ ب "متوجه اودیسه شده فتم آن ولایت نمود ".

⁽۲) در نسخهٔ الف « تهانه داران را ".

⁽٣) در نسخهٔ الف « بیست سال و چذه ماة و در نسخهٔ ب بیست سال ".

معمود شاه خطاب دادند. چون او در کار جهانداری بی مناسب بود، و کارهائی که نالائق او بود از پیش گرفت، امرا و اعیان ملک او را از حکومت معاف داشته برادر او حسین را بحکومت برداشتند. ایام حکومت او قریب پذیج ماه بود.

ذكر سلطان حسين بي ماحمود شاه.

چون برادر او محمود شاه را از کار مملکت معاف داشدند، او را بحکومت برداشته، ندای عدل و انصاف در دادند، و جمیع امرا و بزرگان مطیع و منقاد او گشتند. چون همای همت او هوای تسخیر بلاد، در سر داشت، سه لک سوار و هزار و چهار صد زنجیر فیل جمع نموده، متوجه ولایت اودیسه گردید. و در اثناء سیر دیار ترهت را پایمال حوادث نموده، از متمردان آن فاحیه خراج گرفت. و چون بولایت اودیسه رسید، افواج جهت فهب و تاراج باطراف و اکفاف بلاد فرستاد. رای اودیسه از روی عجز و بیچارگی در آمده، وکیلی بخدمت سلطان فرستاده، استغفار جرائم و تقصیرات خود نموده، سی زنجیر فیل، و یکصد راس استغفار جرائم و تقصیرات خود نموده، سی زنجیر فیل، و یکصد راس استفار حدرد بفتے و فیروزی مراجعت نموده، بجونپور آمد.

و در سنه سبعین و ثمانمائه، قلعهٔ بنارس را که بمرور زمان ویران شده بود مرصت نموده، در سنه احدی و سبعین و ثمانمائه، امرای خود را بقصد تسخیر قلعهٔ گوالیر فرستاد، چون محاصره بطول انجامید، والی گوالیر پیشکش داده، در سلک مطیعان منسلک گشت.

و دار سنه ثمان و سبعین و ثمانمائه، سلطان حسین باغوای ملکه جُمان، که حلیله او و دختر سلطان علاء الدین بن محمد شالا بن فرید شالا

بن مبارک شاه بن خضر خان بود با یک لک و چهل هزار سوار، ر یک هزار و چهار صد زنجیر فیل، بهوای تسخیر دهلی بجذگ سلطان بهلول لودى، لولى عزيمت بر افراخت، سلطان بهلول رسولي بخدمت سلطان محمود خلجي فرستادة, پيغام نمود, كه اگر سلطان بامداك تشريف فرمايند، تا قلعهٔ بيانه بايشان صتعلق باشد. هذور از صندو جواب نرسیده بود که سلطان حسین اکثر والیت دهای را متصرف شد. سلطان بهلول عجز و زاري را وسيلة نجات خود ساخته, بيغام نمود كه بلاد دهلی تعلق بمالزمان سلطان دارد. اگر دهلی را تا هرده کروهی بمن گذارند، در سلک نوکران منتظم باشم، و از جانب سلطان بداروغگی دهلي قيام نمايم، سلطان حسين از غايت تكبر و تجبر ملتمس ويرا بسمع رضا و قبول اصغا ففرمود. و بالآخر سلطان بهلول ، اعتماد برعون و نصرت خداوندی نموده با هژده (۱) هزار سوار از دهلی برآمده و بروی سلطان حسین فرود آمد. چون آب جون میان دو لشکر حائل بود بر جنگ اقدام نمي كردند. اتفاقاً روزى لشكريان سلطان حسين بتاخت رفته بودند، و بعد از سرداران کسی در اردو نبود. نشکریان سلطان بهلول فرصت را غذیمت شمردنی وقت استوا، اسیان در دریای جون انداختند، هرچند این خبر بسلطان حسین می گفتند، از نخوت ر غرور قبول نميكرد، تا انكه مردم سلطان بهلول دست بقاراج اردو دراز كرده، اطراف اردو فروگرفتند، و بی جنگ شکست بر سلطان حسین افتاد، و ملكة جهان و سائر اهل حرم كرفتار شدند، ساطان بهلول رعايت حق نمك

⁽۱) در نسخة الف « يانزده ".

نموده ، در تعظیم و احترام ملکهٔ جهان کوشیده ، سامان نموده بخدمت سلطان حسین فرستاد .

چون ملکهٔ جهان بسلطان پیوست، باز در مغز و پوست او در امده، شروع در اغوا نمود، و سلطان را بران داشت، که سال دیگر استعداد کشکو نموده متوجه جنگ سلطان بهلول گشت، و چون مسافت اندک ماند سلطان بهلول رسولی فرستاده پیغام نمود، که سلطان از تقصیرات من بگذارند، و موا بطور من بگذارند، که روزی بکار ایشان خواهم آمد.

چون قلم تقدیر برین رفته بود، که دولت از خانوادهٔ سلاطین شرقیه برود، اصلا گوش بر سخی او نکرد، بعد ترتیب صفوف بازشکست بر اشکر جونپور افتاد، همچنین مرتبهٔ دیگر باستعداد تمام آمده، راه فرار پیش گرفت، و در دفعهٔ چهارم کار بمرتبهٔ برسلطان حسین تنگ شده بود، که خود را از اسپ انداخته گریخت، و این داستان مشروحاً و مفصلاً در طبقهٔ سلاطین دهلی موقوم گردید.

ر مرتبهٔ چهارم سلطان بهلول جوذپور را بتصرف خود در آورده , باربکشاه پسر خود را درآنجا نصب کود . و سلطان حسین بریک طرف(۱) ولایت خود که محصول آن پنج کرور بود ، قانع شده ، اوقات میگذرانید ، و سلطان بهلول طریقهٔ مرود ، مسلوک داشته متعرض او نمی شد .

چون سلطان بهلول داعي حق را اجابت نمود، و امر سلطنت بسلطان سكندر بن بهلول منتق گشت، سلطان حسين، باربكشاة را بران آورد، كه متوجه دهلي شده مملكت پدر را از برای خود بستاند، و باین ارادة

⁽۱) ور نسخهٔ ج «بریک قطر».

از جونپور عازم دهلي گشت, چون جنگ راقع شد, باربکشاه گريخته بهجونپور رفت, و بار دگر استعداد نموده متوجه دهلي شد, و چون نوبت ثاني باز گريخت, سلطان سکندر تعاقب نموده, جونپور را از تصوف او برآورد، و چون منشاه فتنه و فساد سلطان حسين بود, سلطان سکندر بر سر او رفت. بعد از جنگ آن ناحيه را که در تصرف سلطان حسين بود, نيز متصرف شد. و سلطان حسين گريخته ملتجي بحاکم بنگاله گرديد، مدت سلطنتش نوزده سال بود. بعد از شکست، چند سال ديگر در قيد حيات مستعار مرهون بود, بعد ازين سلطنت شرقيه منتهی ديگر در قيد حيات مستعار مرهون بود, بعد ازين سلطنت شرقيه منتهی گردند.

طبقة سلاطين مالوة.

طبقة سلاطين مالوه از سنه تسع و ثمانمانه تا سنه سبعين و تسعمانه كه يكصد و شصت و سه سال باشد, يازده نفر, بعضى (۱) اعالةً و بعضى وكالةً حكومت كرده اند. دارر خان غورى (۱) بست سال. ساطان هوشنگ بن دارر خان سى سال. سلطان محمود بن هوشنگ یک سال و چند ماه. سلطان محمود خلجي سي و چهار سال. سلطان غياث الدين بن سلطان محمود بست سال. سلطان فاصر الدين بن غياث الدين يازده سال و چهار ماه. محمود بست سال. سلطان فاصر الدين بن غياث الدين يازده سال و چهار ماه.

⁽١) در نسختُه ج " بعضي باصالت و بعضي بوكالت ".

⁽r) در نسخة الف و ب لفظ « غوي » مذكور نيست.

سلطان بهادر كجراتي شانزده سال . ملو قادر شاه شش سال . شجاع خان . بنيابت شير خان افغان دوازده سال . باز بهادر افغان . شانزده سال .

پوشیده نماند که بلاد مالوه مملکتی ست رسیع، همه رقت حکام ذیشان دران بلاد مي بوده اند، و راجهای کبار و رایان نامدار، مثل راجه بکرماجیت، که مدار تاریخ هنود، بر ابتدای ظهور سلطنت او ست، و راجه بهرج، وغیر ذلک، که از راجهای هندوستان، بحکومت مالوه امتیاز تمام داشته اند از زمان سلطان محمود غزنوي ظهور اسلام دران (۱) بلاد شد و از سلاطین دهلي، سلطان غیاث الدین بلبن، بران مملکت استیلا یافت، و بعد از و تا زمان سلطان محمد فیرو (۲) شاه، در تصرف سلاطین دهلي میبود.

و دالور خال غوري، از قبل سلطان محمد (٣) بن فيروز بحكومت آن مملكت رسيده دم استقلال زد، و ازان رقت، حاكم مالولا از اطاعت سلطان دهلي بيررن رفت، و يازدة نفر تا زمان حضرت خليفة الهي، از پي هم حكومت كردة افد. ابتداء طبقة مالولا از زمان دالور خان كردلا شد. آوردلا أند، كم سلطان محمد بن فيروز شالا جمعى را كه در ايام قزاقي او همراهي كردلا بودند، و رفا و حقيقت ورزيدلا، چون بسلطنت رسيد، هم يك را رعايتها كردلا، چهار كس را چهار ملك داد، و هر چهار بسلطنت رسيدن رسيدند، طفر خان بن وجيه الملك را بكجرات، و خضر خان را بملة بن ويبالپور، و خواجه جهان را بملك را بحونهور، و خواجه سرور خواجه جهان را بسلطان الشرق خطاب داده ، بجونهور، و دالور خان غوري را بمالولا فرستال .

⁽۱) در نسخهٔ ج " دران بلاه پیدا شدن گرفت سی

⁽۲) در نسختهٔ ج ^{رو} سلطان فیروز شاه ^{۱۱}.

⁽٣) در نسخة ج " سلطان محمود بعكومت آن مو " ملكت ".

ذكر دلاور خان غوري.

چون در سنه تسع و ثمانمائه دالور خان غوري بمالولا آمد، به نيروى بازوى شجاعت و قوت راى صايب، ولايت مالولا را در ضبط آوردلا، حشم (۱) و حشر وافر سرانجام نمود، و دست تصرف متغلبه را از اطراف و اكذاف آن ملک کوتالا ساخت. و چون سلطان محمد از ميان رفت، و سلطنت دهلي ضعيف شد، و در هند ملوک طوائف (۱) بهم رسيدند، او نيز سر از اطاعت والي دهلي پيچيدلا، دعوى استقلال کرد، و بطريق بادشاهان در آداب ملک دارى سلوک پيش گونت، و سالها بگام دل گذرانيدلا، ادر سنه تسع و عشرين و ثمانمائه، وديعت حيات سپرد، و در بعضى کتب بنظر رسيدلا، که بسعى پسر خود الب خان مسموم گشت، ايام حکومتش بست سال بود.

ذكر سلطان هوشنگ بن دلاور خان.

الب خان که پسر دلاور خان بود، قائم مقام پدر گشته، خطبه و سکه بنام خود کرد. و چتر بادشاهي بر سر افراخته، خود را بسلطان هوشذگ ملقّب ساخت. و اصرا و بزرگان آن فاحیه بار بیعت کردند.

هذوز مهمات مملکت و اسلس دولت او استحکام نیافته بود، که منهیاس خبر آورددد، که بسلطان (۳) مظفر گجراتی چنین رسب شود

بود المحلِّه به «حشم و خوانه سوانجام» و در نسخهٔ ج "حشر وافر راهم آورده سوانجام».

⁽r) در نسخهٔ الف وب "بهم رسيد".

⁽٣) در نسخهٔ ج " كه سلطان مظافر گجراتي باجين رسيدة و باو خبر رسيدة كه الب خان دالاور خان را زهر دادة است و خود را".

الب خان، دلارر خان، را بواسطهٔ حطام دنیوی، زهر داده. خود را هوشنگ شاه نام نهاده، و بواسطهٔ آنکه میان دلاور خان و سلطان مظفر عقد اخوت بون، سامان اشکر نموده متوجه این حدود ست. و در ارائل سفه عشر گشمانمائه سلطان مظفر بنواحی دهار فرود آمد. و سلطان هوشنگ، بآهنگ جنگ از قلعهٔ دهار بر آمده، با یکدیگر در آویختند. آخر هوشنگ فرار نموده، پناه بقلعه برد. چون طاقت مقارمت در خود ندید، امان خواسته، بخدمت سلطان مظفر پیوست. و در همان مجلس سلطان او را بامرای او مقید ساخته، بموکلان سپرد. و نصیر خان برادر خود را با جمعیت تمام، در قلعهٔ دهار گذاشته، خود بفتم و فیروزی متوجه گجرات گردید. ار

و چون در سال اول ، نصیر خان فاکرده کار ، محصول زیاده از مقدور از رعایا طلب داشت ، و بد سلوکیها کرد ، بعد ازآنکه سلطان مظفر بگجرات رفت ، لشکر مالوه فرصت غذیمت دانسته ، نصیر خان را خواجه وار از دهار بر آورده ، تعاقب فموده بعضی پس ماندگان او را آزار رسانیدند . و از خوف سلطان مظفر ، دهار را گذاشته ، در قلعهٔ مندو ، که بروج مشیدهٔ او با منطقة البروج لاف برتری (۱) میزد ، طرح عمارت انداخته . موسی خان را که ابن عم سلطان هوشنگ بود ، بسرداری برداشتند . و بعد از وصول این خبر رخوت ، هوشنگ شاه عریضهٔ بخدمت سلطان مظفر فرستاد ، مضمون رخوت ، هوشنگ شاه عریضهٔ بخدمت سلطان مظفر فرستاد ، مضمون اهل غرض بعرض رسانیده اند ، خدای تعالی دانا ست ، که خلاف واقع اهل غرض بعرض رسانیده اند ، خدای تعالی دانا ست ، که خلاف واقع است . و درین ایام مسموع میشود ، که امرای مالوه نسبت بخان اعظم

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج «لاف برابری ».

نصیر خان بی ادبی کرده ، موسی خان را بسرداری برداشته ، ولایت مالوه را متصرف شده اند . اگر نقیر را از خاک برداشته ، موهون قید احسان فرمایند ، یمکی که آن بلاد بدست افتد .

سلطان مظفر این رای را پسندیده (۱) نمود، بعد از یک سال، او را از حبس برآررده، در مقام رعایت او شد، و ازو عهد گرفته، سرانجام او نموده، در سنه احدی عشر شرکه شاهرادهٔ احمد شاه را بکومک سلطان هوشنگ رخصت فرصود، تا دهار و آن نواحی را از تصرف امرای غدار (۲) برآورده، تسلیم او نماید، احمد شاه دهار و آن نواحی را، از تصرف امرای برآورده تغویض او نموده خود بدار الملک پتن مراجعت کرد.

چون سلطان هوشنگ روزی چند در دهار قرار گرفت، و جمعی از خاصه خیلان برر جمع شدند، شخصی را بقلعهٔ مندو فرستاد، و امراء را استمالت داده بجانب خود طلبید. چرن امراء و سپاه، خواهان او بودند، همه مسرور و خوشحال گشتند، اما چون عیال و فرزندان همراه خون بر قلعهٔ مندو برده بودند، نتوانستند بخدمت او پیرست. هوشنگ با معدودی از دهار بقصبهٔ مهیسر رفت، و هر روز مردم او بجنگ می آمدند، و مجروح شده باز میکشتند. چون قلعهٔ مندو در نهایت استحکام بود، هوشنگ صلاح دران دید، که ازآنجا کوچ نموده، در وسط رلایت قرار بگیرد. و مردم را بقصبات و پرگذات فرستاده متصرف شود. و در خلال این احوال، ماک مغیث که پسر عمهٔ سلطان هوشنگ بود، به ملک خضر که مشهور بمیان آخا بود طریقهٔ مشورت در میان آورد، که اگرجه

⁽۱) در نسخهٔ الف وبسندیده نمود و در سنه احدی عشر ؟.

⁽۲) در نسخة الف و ب لفظ «غدار» مرقوم نيست.

موسی خان جوان شایسته است، ر پسر عم ما میشود، و لیکن هوشنگ شالا در صردانگی و فرزانگی و دانش و بردباری گوی مسابقت از اقران وبوده و این مملکت ارثا و اکتسابا بار میرسد، و معهذا در ایام صبا در کنار شفقت والدهٔ می تربیت یافته طلح درانست که عنان مملکت و فرمانروائی بید اقتدار او سپرده شود، میان آخا تحسین رای ملک مغیث نموده ، باتفاق در شب از قلعهٔ صندر فرود آمده ، بهوشنگ شالا پیوستند، هوشنگ ، ملک مغیث را وعدهٔ نیابت (۱)داده ، مسرور و خوشحال گردانید .

موسی خان از استماع این خبر رشتهٔ امید سلطنت را بمقراض مایوسی بریده در مآل کار خود متفکر شد، و آخر الامر بملک مغیت کس فرستانه که بجهت بودن من جائی مقرر سازید، تا قلعهٔ مقدر را تسلیم نمایم، و بعد از رد و بدل بسیار بجهت او جائی مقرر نمودند، و موسی خان قلعهٔ را خالی ساخته بدر رفت. و سلطان هوشنگ بر قلعهٔ مندر برآمده، در دار الامارت قرار گرفت. و ملک مغیث را ملک الشرق خطاب داده، امر وزارت باو مفوض فرمود، و در کل امور نائب و قائم مقام خود ساخت.

و در سنه ثلاث عشر و ثمانمائه چون سلطان مظفر گجراتي اجابت داعی حق نمود، و امر سلطنت بسلطان احمد بن محمد بن مظفر منتقل گشت، نیروز خان و هیبت خان پسران سلطان مظفر علم بغی و عدوان در خطهٔ بهروج برافراختند. و امداد از هوشنگ خواستند. هوشنگ حقوق تربیت مظفر شاهی و اعانت احمد شاهی را بعقوق مبدل ساخته، متوجه

⁽١) در نسخهٔ ب ووعدة وزارت ".

ولایت گجرات گردید. و کینهٔ دیرینهٔ او را بران داشت، که در آن دیار رفته قواعد مملکت را مختل سازد. سلطان احمد بمجرد استماع این خبر، با لشکر گران آمده، بهروج را محاصره نمود. فیروز خان و هیبت خان از خوف سطوت و استیلاء و هیبت و کثرت سپاه احمد شاهی زینهار خواسته، بسلطان احمد پیوستند، هوشنگ از راه مراجعت کرده بدهار آمد. و این داستان. بتفصیل در طبقهٔ گجرات مرقوم است.

القصة هذوز عرق تشویر و خجالت از جبین هوشنگ خشک نشده بود ، که باز مرتکب این قسم عمل شذیع شد . و چون در سنه ست عشر و ثمانمائه بهوشنگ خبر رسید ، که سلطان احمد گجراتي بر سر راجهٔ جهالاوار رفته ، و آنجا مقید است ، استعداد لشکر نموده ، باز متوجه دیار گجرات گردید ، سلطان احمد بمجرد وصول این خبر عازم دفع او گشت . و چون هر دو قریب یکدیگر رسیدند ، و بهوشنگ امداد از راجهٔ جهالاوار نرسید ، بی اختیار بولایت خود مواجعت نمود .

و بعد از معاودت ، دیگر بازه عرائض زمینداران گجرات ، خصوصاً راجه چنهانیر و راجه نادوت و راجه ایدر بخدمت ساطان هوشنگ یی در پی رسید . که بار اول اگر در خدمت گاری تساهل رفته ، این صرتبه در جانسپاری ، دقیقهٔ فرو گذاشت نخواهد شد ، اگر سلطان متوجه گجرات شود ، راهبر چند بخدمت فرستیم که لشکر را براهی دلالت نمایند ، که تا رسیدن بملک گجرات ، سلطان احمد واقف نشود . خجالت لاحق علاوهٔ عدارت سابق گشته ، سلطان هوشنگ را بران داشت که آستعداد لشکر نموده ، متوجه گجرات گردد . و جهت اصفاء این اراده ، در سنه احدی و عشوین و ثمانمانه ، با شوکت تمام ، براه مهراسه عزیمت گجرات نمود . در انفاقاً ، دران ایام سلطان احمد بواسطهٔ بعضی مصالح ملکی در نمود . در انفاقاً ، دران ایام سلطان احمد بواسطهٔ بعضی مصالح ملکی در

حوالی سلطانپور و ندربار بود، چون این خبر باو رسید، تسکین نائرهٔ فتنه هوشنگ را بر جمیع امور مقدم دانسته، بجناح تعجیل متوجه مهراسه شد، و با رجود کثرت باوندگی، در اندک مدت خود را بمهراسه رسانید، جاسوسان هوشنگ چون بر قدرم سلطان احمد اطلاع دادند، مضطرب گشته، زمیندارانی که عرائض فرستاده غبار فتنه و فسان برانگیخته بودند در حضور خود طلبیده، زبان ملامت کشوده، حرفهای فاسزا بر زبان راند، آخر الامر بهمان راهی که رفته بود، پس سر خاریده مراجعت کرد.

سلطان احمد چند روز در قصبهٔ مهراسهٔ توقف فرمود، تا سپاه بار ملحق شود. بعد از اجتماع لشکر در ماه صفر متوجه ولایت مالوه شده بکوچ متواتر در نواحی کالیاده فرودآمد. و سلطان هرشنگ فیز آهنگ جنگ نموده , چند منزل پیش آمد . بعد از جنگ گریخته بقلعهٔ مندو رفت ، و مردم سلطان احمد تا کروازهٔ مندو تعاقب نموده پارهٔ از فیل و حشم بدست آرردند ، و خود نیز تا نعلجه رفت ، و چند روز درانجا توقف نموده , افواج خود را باطراف ولایت فرستاد . و چون قلعهٔ مندر بغایت مستحکم بود , لاجرم عنان عزیمت بجانب دهار مصروف نمود . و ازآنجا معروض داشتند ، که مالاح دولت درانست . که امسال بدار الملک گجرات معروض داشتند ، که صلاح دولت درانست . که امسال بدار الملک گجرات معاودت نموده ، مفسدانی را که باعث فتنه و فسان بودند ، گوشمال معاودت نموده ، مفسدانی را که باعث فتنه و فسان بودند ، گوشمال و تادیب بدهند . و سال آینده ، بخطر جمع بتسخیر مالوه پردازند . سلطان احمد برین قرارداد ، از دهار مراجعت کرده ، پرتو التفات بر ساکنان (۱)

⁽١) در نسخهٔ الف "بر پرگذات گجرات".

و در سنه اثنین و عشرین و ثمانمائه چون آثار نجابت و کاردانی بر جبین مبین ملک محمود فرزند ملک مغیث واضح و لائع بود سلطان هوشنگ وی را محمود خان خطاب داده با پدر، در مهمات ملکی شریک کرد، و هرگاه بجائی می رفت، ملک مغیث را در قلعهٔ مذدو گذاشته، محمود خان را همراه خود میبرد. تا بمهمات ملکی پردازد.

و در سده خمس و عشرین و ثمانمائه سلطان هوشدگ یکهزار سوار از لشكر خود انتخاب نمودة, در لبلس سوداكران, مترجه رلايت جاجنگر گردید. و اسپان نقره و سرخنگ را ، که رای جاجنگر درست میداشت و پارهٔ متام دیگر که دران مملکت مردم برغبت می گرفتند بخود همراه برد . غرض سلطان ازین سفر آن بود. که عوض آن اسپان و متاع, فیل انتخاب نموده بگيرد. تا بقوت آن از سلطان احمد شاه انتقام بستاند. چون بحوالي حاجنگر رسید، شخصی را پیش رای جاجنگر فرستاده، اعلام داد، که سوداگری بزرگ, بجهت خریدن فیلان آمده, و اسپان فقره و سرخلگ و قماش و فرمینه (۱) بسیار همراه آورده . رای جاجنگر گفت چرا از شهر دور فرود آمده. فرستاده جواب داد، که سوداگر بسیار همراه آورده, آب و صحوا دیده , منزل گرفته است . رای جاجنگر گفت , که من فلان روز بقافله خواهم آمد ، باید که دران روز اسپان را مستعد دارند . وقماش را بر زمین فراز كذند. تا مالحظه نموده, عوض آن، اكر فيل خواهند، فيل بدهم. و اگر زر نقد خواهند، زر نقد بدهم . چون فرستادة برگشته آمد، سلطان هوشنگ مردم معتبر(۲) را طلبیده ، عهد مُجدّد گرفت ، که هرچه فرماید خلاف نكذند , انتظار آن روز ميبرد .

⁽۱) در نسخهٔ ب د برسینه ...

⁽۲) در نسخهٔ ب «معتبر خود را».

چون آن روز رسید، رای جاجنگر چهل زفجیر فیل پیش از خود بقاله فرستاد. تا سوداگران خوش کفند، ر از آمدن خود اعلام فموده، پیغام داد، که متاع را بکشایند. ر اسپان را مستعد سازند. سلطان هرشنگ مجموع فیلان را واپس فرستان، و پارهٔ متاع را برزمین چید، درین اثناء رای جاجنگر، با پانصد کس، بقافله درآمد، و قماش میدید، چون موسم برسات بود، ابری سیاه ظاهر شد، و قطرات باران متقاطر گردید، از آوازهٔ رعد و هیبت برق، فیلان رو بگریز نهادند. و متاعی که برزمین چیده بودند، در زیر دست و پلی فیلان خراب شد، درین وقت، غریو از اهل قافله برآمد، و سلطان هوشنگ، برسم سوداگران، پارهٔ موی سر و ریش خود بکند، و سلطان هوشنگ، برسم سوداگران، پارهٔ موی سر و ریش خود بکند، باتفاق سپاهیان، بر اسپانی که قبل ازین مستعد ساخته بودند، سواز شده بر فوج راجه تاخت، و بصدمهٔ ازّل پلی ثبات آن طایفه از جلی برفت. و قاعدهٔ قرار و اقتدار ایشان از هم فرو ریخت، و پارهٔ مردم را علف شمشیر و قاعدهٔ قرار و اقتدار ایشان از هم فرو ریخت، و بارهٔ مردم را علف شمشیر و قاعدهٔ قرار و اقتدار ایشان از هم فرو ریخت، و بارهٔ مردم را علف شمشیر و قاعدهٔ قرار و بارهٔ دیگر ریخته بشهر رفتند. و رای جاجنگر زفده بدست افتاد،

درین وقت اظهار نمود ، که من هوشنگ شاه غوری ام ، که جهت فیلان درین دیار آمده ام ، وزراء و امراء جاجنگر رسول بخدمت فرستادند ، که هرچه رضای سلطان باشد ، قبول داریم . سلطان جواب فرستان ، که غرض از آمدن مکر و حیله نبود ، و جهت سودای فیل آمده بودم ، اموال من تلف شد ، راجه را بگرو گرفته ام ، که در عوض فیل بستانم ، وزراء جاجنگر هفتاد و پنج زنجیرفیل اعلی بخدمت سلطان هوشنگ فرستاده ، معدرت خواستند . هوشنگ ، رای جاجنگر را بخود همراه گرفته مراجعت کرد ، چون از سرحد ولایت او گذشت ، دلاسا و دلجوئی او نمود ه رخصتش خورس در چون رای بشهر خود رسید ، چذد فیل دیگر بخدمت او فرستان .

و در راه بسلطان هوشنگ خبر رسید، که سلطان احمد باز بوانیت مالوه در آمده، قلعهٔ مذدو را محاصره نموده. هوشنگ چون بقلعهٔ کهرله رسید، رای کهرله را طلبیده، مقید ساخت، و کهرله را متصوف شده، متوجه مذدو گردید. و چون نزدیک مندو رسید، سلطان احمد امرا و سپاه را از مورچلها طلبیده، جمع نموده، مستعد جنگ گردید، و سلطان هوشنگ، از دروازهٔ تارا پور بقلعه در آمده، متوجه جنگ نشد. سلطان احمد چون دید که فتح قلعه متعسر بل متعدر است، از پای قلعه برخاسته، متوجه تاخت و تاراج ولایت گشت. و از اجین گذشته، عازم سارنگپور شد. سلطان هوشنگ برین اراده اطلاع یافته، از راه دگر خود را بحصار سارنگپور رسانید، و بسلطان احمد پیغام فرستان، که چون حق اسلام درمیان ست، و خود میدانید که ریختن خون مسلمانان بیوجه، چه مقداد درمیان ست، و خود میدانید که ریختن خون مسلمانان بیوجه، چه مقداد درمیان دارد، فکیف که جماعه جماعه، فرج فوج کشته شوند. لائق آنکه، عنان غزیمت بدار الملک خود معطوف فرمایند. و متعاقب پیشکش نیز خواهد رسید.

سلطان احمد جهت صلح , خاطر جمع نموده دران شب در محافظت اشکر و حزم و احتیاط تهاون و تکاسل نمود . و سلطان هوشنگ , انتهاز فرصت نموده , در شب درازدهم محرم الحرام , سنه ست و عشرین و ثمانمائه , شبیخون داد . و دران شب مردم بسیار بقتل رسیدند . ازآنجمله نزدیک بارگاه سلطان احمد , رای سامت , رای رلایت دنداه , که الحال در اَلسِنَه و انواه کوی میگویند , با پانصد راجپوت کشته شدند . و سلطان احمد با یک کس از اردر برآمده , در صحرا ایستاد , و قریب بسخر صودم برو جمع شدند . و مقارن طلوع صبح صادق که نی الحقیقت صبح اقبال بود , سلطان احمد بر فوج سلطان هوشنگ تاخت , و معرکه قتال و جدال چنان سلطان احمد بر فوج سلطان هوشنگ تاخت , و معرکه قتال و جدال چنان

گرم شد، که هر دو پادشاه زخمي شدند؛ و آخر الامر سلطان هوشنگ گرم شد، که هر دو پادشاه زخمي شدند؛ و آخر الامر سلطان بدست گریخته پناه بحصار سارنگهور برد، و هفت سلسلهٔ فیل جاجنگر بدست سلطان احمد افتاد. و بتاریخ چهارم ربیع الآخر سنه مذکور، سلطان احمد بفتح و فیروزی متوجه گجرات شد.

چون هوشنگ بدین وقوف یافت ، از غایت غرور و دلیری ، از حصار سارنگهور برآمده ، راه تعاقب پیمود . و سلطان احمد نیز برگشته ایستاد . و ميان هر دو لشكر ذائرة حرب اشتعال يافت. و در صدمة اول , سلطان هوشنگ فوج غذيم را درهم آورد. سلطان احمد چون حال برين منوال مشاهده نمود ، بنفس خود بميدان مبارزت در آمده ، چندان جدال نمود ، که باد فتر و فیروزی بر سُدّهٔ اَعالم او وزیدن گرفت . و باز هوشفک گریخته بحصار سارنگيور درآمد. و سلطان احمد بلجرات رفت. في الجملة اگرچة سلطان هوشنگ در شجاعت و شهامت ممتاز بود ، اما فیروز جنگ نبود . و در اکثر معارک , بعد کوشش و کشش بسیار گریخت , و دامن صرداذگیم خود را بغدار فرار آلوده . چون خدر محقق رسید ، که سلطان احمد بسرحد گجرات در آمد، هوشنگ از سارنگهور بقلعهٔ مندو خرامید. و همدرین سال بعد از چند روز ، شکست و ریخت سیاه خود درست نموده ، متوجه تسخير قلعهٔ کاکرون شده در اندک مدت بتصرف در آورد. و همدرين سال متوجه تسخير گواليار گرديد, و بموچ متواتر رفته, اطراف قلعه را فررگرفت. بعد ازانکه یک ماه و چذد روز گذشت, سلطان مبارک شاه ابس خضر خان از راه بیانه بامداد رای گوالیار لشکر کشید. چون این خبر بسلطان هوشنگ رسید، از پلی قلعه برخاسته تا آب دهول پور استقبال نمود. و بعد از چند روز صلح مذعقد شد; و قرار یافت که سلطان هوشفک خیال تسخیر گوالیار را از سر بیرون کند، و هر دو بیکدیگر تحفه فرستادند. و بدار الملک خود مراجعت نمودند.

و در سفه اثفین و ثلاثین و ثمانمائه مسرعان باد پا و مفهیان بادیه پیما خبر آوردند، که سلطان احمد شاه بهمنی والی دکن، با عساکر خود آمده، قلعهٔ کهرله را محاصره نمود. چون این خبر بهوشنگ شاه رسید. عرق حمیت او بحرکت درآمده اشکری بزرگ فراهم آرزده متوجه امداد رای کهرله گردید . سلطان احمد بعد وقوف برین اص خیال تسخیر کهرله از سر آورده متوجه دیار خود گردید . و هوشنگ باغوای رای کهرله ، سه منزل او را تعاقب نموده اسطان احمد از رری حمیت و غیرت برگشته جنگ کرد ، و در صدمهٔ اول اگرچه برسپاه سلطان احمد از ربی حمیت و فیرت برگشته جنگ کرد ، میدل گردانید . و سلطان هوشنگ تاخت ، و جمعیت او را بتفرته میدل گردانید . و سلطان هوشنگ گریخته متوجه مندو شد . و مخدرهٔ سلطان با سائر اهل حرم بدست سلطان احمد افتاد . وسلطان احمد طریقهٔ صروت مسلوک داشته , سامان حرم نموده به نموده به برقه سلطان داشته , سامان حرم نموده به نمود فرستان و پانصد سوار بحبهت بدرته مسلوک داشته , سامان در طبقهٔ سلاطین دکن بتفصیل صرقوم گشته .

و در سنه خمس و ثلاثین و ثمانمائه, سلطان هوشنگ بآهنگ تسخیر والیت کالپی از مندو متوجه گردید. چون قریب کالپی رسید، خبر رسانیدند، که سلطان ابراهیم شرقی، با لشکر بی شمار، از دار الملک جونپور بقصد تسخیر کالپی آمده. سلطان هوشنگ دفع سلطان ابراهیم را بر تسخیر کالپی مقدم دانسته، متوجه جنگ او گردید. چون هو دو لشکر نزدیک یکدیگر رسیدند، و کار جنگ بامروز و فردا کشید، درین اثفاء خبردارای ساطان ابراهیم خبر آوردند، که سلطان مبارک شاه سلطان دهلی انتهاز فرصت نموده، عازم جونپور گشته. سلطان ابراهیم عنان اختیار از دست

داده ، بصوب جونهور راهي شد ، ر هوشنگ کالهی را بی نزاع بدست آررده ، خطبهٔ خود خواند و روز چند آنجا بوده رشتهٔ احسان در رتبهٔ قادر خان که سابقاً ضابط کالهی بود انداخته ، بدیار مالوه مراجعت کرد .

و در اثناء راه عرایض تهانه داران رسید , که متمردان از جانب کولا جاتيه (١) بولايت درآمدة, بعضى مواضع و قويات را تاخته حوض بهيم را پناه خود می سازند. و کیفیت حوض بهیم برین نهیم است, که در زمان قدیم، بهیم، مسافتی که درمیان کوهها واقع شده آن را بسنک بتراشیده بند بسته، و عرض و طول آن بمثابة ایست، که طرف دیگر سرئی نمیگردد، ر عمقش پیدا نمیشود. و بعد از چند روز، هم در اثناء رالا، عثمان کان شاهزاده، سواري را نزديك بسرابرده غزني خان شاهزاده، كه برادر بزرگ بود، فرستاد. و او همچنان سواره ایستاده دشنام میداد. و سخنان درشت و ناسزا مي گفت . و هرچند پرده داران و خواجه سرايان منع او مي كردند . ممذوع نمي شد. آخر خواجه سرايان سنگ زدا، او را از حوالي سراپرده راندند. و عثمان خان شاهزاده, بحمایت نفر خود آمده, خواجه سرایان را شلاق زد. و بر قباحت عمل خود اطلاع یافته, از اردو مفارقت اختیار کرد . و امرای بی عاقبت را بوعدهای دروغ فریفته , در مقام غدر شد. چون این معنی بسلطان هوشنگ رسید، آتش غضب در كانون سينهٔ او اشتعال يافت. و بملك مغيث خانجهان طريقهٔ مشورت مسلوک داشت، ملک مغیث گفت، که چون این قسم حرکات از شاهزاده مكور بوقوع أمده و اقتران بعفو يافته ، ابن موتبه نيز اغماض عين فرمايند . تا شاهزادة أمدة ملحق شود . سلطان هوشفك بتغافل گذرانيد ، تا

⁽۱) در نسخهٔ ب "جالنه".

شاهزاده عثمان خان آمده باردر ملحق گردید. و چون سلطان هوشنگ ظلالِ وافت بر سکّان قصهٔ اجین گسترد، روزی مجلس بار عام ترتیب داده، عثمان خان شاهزاده را با دو برادر، که فتح خان و هیبت خان باشند، حاضر ساخته در مقام سیاست داشت، و تادیب زبانی فرموده هر سه را بموکّل سپرد. بعد از چند روز ملک مغیث را فرمود، تا هر سه را در قید کشیده، همراه خود بقلعهٔ مندر برده، محافظت نمایند. آ

و خود بنادیب و گوشمال متمردان کوه جاتیه متوجه گشت. و بکوچ متواتر رفته بند حوض بهیم را شکست و از آنجا بر جناح استعجال طی مسافت نموده ، دمار از روزگار متمردان بر آورد و راجه کوه پایه جاتیه پیاده گریخته ، در جنگل مخفی شد . عیال و مال و منال او بتمام بدست افتاد ، و قصبه و شهر بغارت رفت . و چندان بندی گرفتند ، که در شمار نیاید . و ازان حدود مظفر و منصور مراجعت نموده ، بقلعه هوشنگ آباد رفته ، موسم برسات را آنجا گذرانید .

روزی بقصد شکار برآمده بود، و در اثناء سیر لعل بدخشانی از تاج سلطانی جدا شده افتاد. روز سوم پیادهٔ آررده گذرانید. پانصد تفکه زر بار افعام داد. و باین تقریب حکایتی فقل کرد، که روزی لعل از تاج سلطان فیروز شاه جدا شده افتاد بود. پیادهٔ آورده گذرانید، سلطان فیروز شاه پانصد تذکهٔ زر باو مرحمت نموده، گفت که این علامت غروب آفتاب درلت است. و بعد از چند روز، از دارفانی رحلت اختیار کرد، من فیز میدانم، که منشور عمر پیچیده شد، و نفس چند بیش نمانده. حضار مجلس زبان بدعا کشوده، معروض داشتند که دران روز، که سلطان فیروز شاه این سخن بدعا کشوده، معروض داشتند که دران روز، که سلطان فیروز شاه این سخن عنفران جوانی و کامرانی در میشنگ گفت، انفاس عمر قابل

ازدیاد و نقصان نیست. و پس از چند روز در هوشنگ آباد مرض سلسل بول بر ذات سلطانی طاری گردید. سلطان هوشنگ چون آثار انتقال ر علامات ارتصال در خود مشاهده نمود، از هوشنگ آباد متوجه مندر گشت. روزی در رالا، مجلس بار عام ترتیب داده بعضور امراء و خواص و سران سپاه، انگشتری مملکت را بخلف صدق خود غزنی خان داده، او را ولیعهد گردانید. و دسس او گرفته بدست محمود خان سپرد. محمود خان اوازم آداب بتقدیم رسانیده , معروض داشت ، که تا رمقی از زندگانی باقی باشد ، در خدمتگاری و جانسپاری خود را معاف نخواهم داشت . و امراء را عموماً رصیت فرمود ، که ساحت مملکت را بغبار دفاق و مخالفت مکدر نسازند .

و چون بفراست دریافته بود. که محمود خان ارادهٔ آن دارد، که اسر سلطنت بار منتقل شود، گوش او را بنصائح و مواعظ گران بار گردانیده، حقوق تربیت را یادش داده، فرمود که سلطان احمد گجراتی بادشاه با شوکت و صاحب شمشیر ست، و همه وقت ارادهٔ تسخیر مالوه دارد. و منتهز وقت فرصت ست، اگر در سرانجام مهمات مملکت، و پرداخت احوال سپاه و رعیت تساهل و تکاسل واقع شود، و در مراعات جافب شاهزاده تهاوی رود، البته عزم تسخیر این ولایت مصمم سازد.

و در مذرل دگر شاهزاده غزني خان ، ملک محمود نامی را ، که عمدة الملک خطاب داشت ، بخدمت محمود خان فرستاده ، پیغام کرد ، که اگر خدمت رزارت پناهي عقد بیعت را بسوگند موکّد سازد ، باعث اطمینان خاطر گردد ، محمود خان ملتمس شاهزاده را قبول نموده ، عهد و پیمان را بایمان استحکام داد .

و بعضی امراء که خواهای شاهزادهٔ عثمان خان بودند , بوسیلهٔ خواجهٔ نصر الله دبیر , بعرض رسانیدند , که چون شاهزاده عثمان خان نیز جوان شایسته , و فرزند خلف است , اگر او را از قید خلاص کرده , حصهٔ از بلاد مالوه بجاگیر او مقرر سازند , مناسب و لائق مینماید . سلطان هوشنگ فرمود , این امر بخاطر می نیز خطور نموده بود , فاما اگر عثمان خان را بگذاریم , امر سلطنت مختل شده , فتنه و فسان در مملکت متولد گردد . و چون غزنی خان شنید , که بعضی امراء سعی در استخلاص عثمان خان فموده بوده , باز ملک محمود عمدة الملک را بخدمت محمود خان فرستانه , بودفد , باز ملک محمود عمدة الملک را بخدمت محمود خان فرستانه , بینام نمود , که در حضور یکدیگر قصر شامنج عهد را بقسم استحکام دهند . محمود خان در راه بر سر اسب شاهزاده پیوست , و باز بقسم یاد کرد , محمود خان در راه بر سر اسب شاهزاده پیوست , و باز بقسم یاد کرد , که تا رمقی از حیات باقی باشد , جاذب شاهزاده را از دست ندهد .

امراه چون برین امور وقوف یافتند، ملک عثمان جلال ، که از کبار امرا بود ، در سردار معتبر را ، با ملک مبارک غازی بخدمت محمود خان فرستاد . اتفاقاً ملک محمود عمد الملک در ملازمت محمود خان حاضر بود ، که اتفاقاً ملک مجمود خان مالک در ملازمت محمود خان حاضر بود ، که محمود عمد الملک مبارک غازی ، و آن در امیر رسید . محمود خان ، ملک محمود عمد الملک را در خرگاه گذاشته ، خود بیرون آمد ، و بر در خرگاه نشست ، تا هرچه مذکور شود ، ملک محمود عمد الملک (۱) نشنود . و چون ملک مبارک غازی با دو یار خود درآمد ، دعاه ملک عثمان جلال ، و شاهزاد ه عثمان خان رسانید ، و گفت که ملک عثمان معروض داشت ، که تا اصر سلطنت و وزارت بر روی کار آمد ه ، مثل شما وزیری بر مسفد وزارت نشسته ، و لیکن عجب نمود ، که با وجود عثمانخان که بریور سخاوت و شجاعت ر داد گستری و رعیت بروری محالی است ، چوا تجویز فرموده اند ، که ر داد گستری و رعیت بروری محالی است ، چوا تجویز فرموده اند ، که

⁽۱) در نسخهٔ ب و به "بشنود".

غزني خان ولیعهد باشد. و مع ذلک، عثمان خان نسبت دامادی بخدمت ملک الشرق دارد، و فرزندان او فرزندان ایشان میشوند. اگر ضعف بر سلطان مستولی نمی بود، و در قوی فقور رالا نمی یافت. هرگز برین امر اقدام نمیکرد، و جمیع خوانین و امراء استدعا مینمایند، که توجه شامل حال عثمان خان نموده، دست تربیت از سر او باز نگیرند؛ که اگر مهم سلطنت بعثمان خان رجوع شود، باز مملکت را رونقی و رواجی پدید آید. محمود خان جواب داد، که بنده را با بندگی کار ست، خواجگی و خواجگی و خواجگی و در مدت خدمت، می هرگز گرد فضولی نگشته ام.

ملک مبارک غازی چون مرخص شد، ملک محمود عمدة الملک را بیرون طلبیده گفت برو بعرض شاهزاده برسان، ملک محمود بخدمت غزنی خان رفته، چون ملجرا تقریر نمود، شاهزاده خاطر از جانب محمود خان جمع نموده، خوشحال گشت.

ر بعد ازانکه اصرا از حیات سلطان هوشنگ ماپوس شدند، ظفر منجمله که پیشوای ملک عثمان جلال می نمود، باراده آنکه، نگاهبانان شاهزاده عثمان خان را با خود موافق ساخته، شاهزاده را بگریزاند، از اردوی سلطان هوشنگ گریخت، چون این خبر بمحمود خان رسید، در ساعت شاهزاده غزنی خان را واقف ساخت؛ تا در تدارک آن کوشد. شاهزاده، ملک برخوردار و ملک حسن و شیخ ملک را بجهت گرفتی ظفر منجمله تعین نمود ملک برخوردار و ملک حسن اسپان تازه زور استدعا نمودند و نومود تا از اصطبل سلطانی پنجاه اسپ بدهند. میر آخور، چون هوا خواه عثمان خان شاهزاده بود در جواب گفت; تا سلطان زنده است، بغیر از امر ایشان شاهزاده بود در جواب گفت; تا سلطان زنده است، بغیر از امر ایشان یک اسپ نخواهم داد. و رفته, بیکی از خواجه سرایان معتبر که ار نیز

هوا خوالا عثمان خان بود این سخن تقریر نمود . خواجهٔ بیدولت این سخن را باعث اعراض و غضب سلطانی تصور نموده ، بمیر اخور تعلیم نمود ، که قریب تکیهگالا سلطان آمده ، این سخن را بآواز بلند بگوئی ، تا بگوش سلطان برسد . و بخاطرش خطور نماید ، که هذوز من زنده ام ، و غزنیخان دست تصرف باموال من دراز کرده . چون میر آخور آمده این سخن را بآب و تاب گفت ، سلطان در حال بیهوشی اندک شعوری بهم رسانیده ، گفت ترکش من کچا ست ، و امرا را بطلبید .

امرا بواسطهٔ آنکه مبادا سلطان رحلت نموده باشد، و غزنیخان باین تزویر ما را بدست آورده, ضائع سازد، بخدمت سلطان نرفتند، مگر محمود خان چون این خبر بغزنیشان رسانید، رعبی و خوفی بر باطنش استیلا یافت ، و بکاکرون ، که سه مغزل از لشکو دور بود ، گریخته رفت . و ملک محمود، عمدة الملك را بخدمت محمود خان فستادة, بيغام داد، كه جمله امرا بر سلطنت عثمان خان اتفاق نمودة اند, و من بعد شما هوا خواهي ندارم، و جهت أنكه سلطان تركش طلبيدة بود مالحظه نمودم، كه مدادا بعد از وصول مذدو، مرا نيز مقيد ساخته، با برادران همرالا سارد. محمود خان جواب فرستاد، که هرگز از شما اصربی خلاف صرغی سلطان صادر نشده و قضیه دهانیدن اسپان را من در صحل صاله بعرض خواهم رسانید. باز غزنیخان ، ملک صحمود عمدة الملک را فرستان ، که اگرچه خدمت وزارت پذاهی دست سرا گرفته اند، اما چون میدانم، که خواجه سرایان بعضی حرفهای نامالایم بسلطان رسانیده افد، خوفی بر ص مستولى گشته. محمود خان جواب داد، كه هيچ قضيه نيست. زود باردر ملحق شوید، که وقت تنگ شده، آنتاب بغروب مائل گشته، و خطی در مضور ملک محمود، عمدة الملك نوشته، بخدمت ملك مغيث نرستان. مضمون آنکه حضرت سلطان غزنیشان را ولیعهد و قائم مقام خود فرموده اندو بیماری ایشان را زبون دارد، و مقربان امید حیات قطع کرده اند. باید که در محافظت شاهزاده عثمان خان اهتمام مرعی دارند.

چون ملک محمود بخدمت غزنیخان رفته, پیغام گذرانیده, مضمون خط نقل کرد, غزنیخان مسرور خاطر گردیده باردو آمد. ملک آنجها, عارض ممالک و خواجه سرایان، که هوا خوالا عثمان خان بودند، چون دیدند، که از سلطان رمقی بیش نمانده، کنکاش کردند، که علی الصداح بی آنکه بامرا و محمود خان اطلاع دهند، سلطان را در پالکی فهاده, بسرعت تمام مترجه مفدو شوند، و شاهزاده عثمان خان را از بند بر آورده, بسلطنت بردارند، محمود خان بر کنکاش ایشان اطلاع حاصل کرده, از رملت هوشنگ خبردار شد، و همانجا پالکی را فرمود که فرود آورند، و غزنیخان بفرمودهٔ محمود خان برگاه سلطانی را فرمود که فرود آورند.

و بعد از تجهین محمود خان بیررن آمده بآواز بلند گفت . که سلطان هوشنگ شاه بامر حق وفات یافت ، و غزنیخان را که خلف صدق اوست ولیعهد و قائم مقام خود ساخته ، هرکه با ما موافق ست ، بیعت نماید ، و هرکه مخالفست ، از لشکر جدا شود ، و در فکر خود باشد . محمود خان دست غزنیخان را بوسه داد ، و بیعت نموده ، بسیار گریست ، آنگاه امرا ، یک یک پای غزنیخان را می بوسیدند ، و های های میگریستند . چون سلطنت غزنیخان به بیعت امرا و بزرگل وقت استحکام پذیرفت ، نعش سلطان هوشنگ را برداشته متوجه مدرسه شدند . و روز عرفه نهم ذیحجه آنجا بخاک سپردند ،

كجايند شاهاي جم اقتدال : هوشنگ رجم تا باسفنديار،

^{*} بيرى *

فریدرن و کیخسرو جام کو، کجا رفت شاپور و بهرام کو، همه خاک دارفد بالین و خشت، خنک آنکه جزتخم نیکی نکشت،

در قصر سلطان هوشنگ مجلس عالي منعقد شد. و ملک مغيث خانجهان و سائر امرا بيعت نموده، لوازم نثار و ايثار بتقديم رسانيدند.

مدت سلطنت سلطان هوشنگ سي سال بود. و تاريخ وفاتش از لفظ $\frac{\kappa \kappa}{18}$ منهم مفهوم و مستفاد میشود.

ذكر محمد شاه بي هوشنگ شاه غوري.

چون هوشنگ شاه اجابت داعي حق نمون، يازدهم ذيحجه سنه ثمان و ثلاثين و ثمانمائه، بسعي ملک مغيث و اهتمام محمود خان، امرا طوعاً و کرهاً بغزني خان، که مختار سلطان هوشنگ بود، بيعت مجدد نمودند. و هر يک از امرا را بخطاب و خلعت ممتاز ساخته، تسلی کردند. اکابر و معارف ولايت مالولا بانعام و وظيفه خوشدل گشتند. و مندو را شادي آباد نام نهادلا، خطبه و سکه بنام غزني خان کردلا، بسلطان محمد شالا منخاطب ساختند، و هر کس در هر جا که جاگير و وظيفه داشت، مقرر و مستقيم داشتند، نبی الجمله اگرچه امرا بر سلطنت او راغي نبودند، اما بحسن کارداني و اهتمام ملک مغيث و محمود خان رواج و رونق تازلا بر روی کار آمد، و جمهور خلايق خواهان او شدند، و محبت او بر مملکت قلوب استيلا يافت، و ملک مغيث را مسند عالي خانجهان بر مملکت قلوب استيلا يافت، و ملک مغيث را مسند عالي خانجهان خطاب دادلا، زمام وزارت بدستور سابق بيد اقتدار او سپرد.

و چون بعد از چند روز قصد برادران نمود، و خونهای ناحق ریخت، و نظام خان برادر زاده و داماد خود را، با سه(۱) فرزندان او میل

⁽١) در نسطهٔ الف "با فرزند او".

کشید، و دلهای مردم ازو متنفر گشت، و در دلها بجای محبت عدارت او قرار گرفت. للجرم خون برادران مظلوم بر او مبارک نیامد. و در اندک مدت سلطنت از خاندان او رفت. و در مملکت آشوب پدید آمد و فتنه (۱) خفته شده بیدار گشت. و ارباب فتنه و فساد عَلَم طغیان بر افراخته، غبار فتنه و فساد عَلَم طغیان بر افراخته، غبار فتنه و فساد عَلَم طغیان بر افراخته، غبار فتنه و فساد عَلَم طغیان بر افراخته، غبار

چو بد کردی مباش ایمن زآفات; که واجب شد طبیعت را مکافات. ازان جمله راجپوتان ولایت هادوتی, پای از دائرهٔ اطاعت بیرون نهاده, پارهٔ ولایت تاختند. چون این خبر بسلطان محمد شاه رسید, خانجهان را بتاریج پانزدهم ربیع الاول در سنه تسع و ثلاثین و ثمانمائه, بتادیب آن جماعه نامزد فرصود, و دو زنجیر فیل و خلعت خاص صرحمت نموده, راهی ساخت.

و سوانجام مهام سپالا و ولایت را بر طاق نسیان نهاده, بدوام شرب عادت گرفت. و همواره صبوح را بغبوق، و غبوق را بصبوح متصل و پیوسته میداشت، تا آنکه روزی جمعی از کهنه بیدولتان، بوسیلهٔ یکی از حرمها، پیغام فرستادند، که در دماغ محمود خان زاغ حرص، بیضهٔ عُجب و پندار نهاده، و او در فکر آنست، که سلطان را از میان برداشته، خود بر سریر سلطنت نشیند. سلطان محمد بآن مردم اتفاق کرد، که پیش ازآنکه محمود خان این خیال فاسد را از قولا بفعل آورد. او را از میان میباید برداشت، چون این خبر بمحمود خان رسید، گفت تله الحمد، که نقض برداشت، چون این خبر بمحمود خان رسید، گفت تله الحمد، که نقض برداشت، چون این خبر بمحمود خان رسید، گفت تله الحمد، که نقض برداشت، چون این خبر بمحمود خان رسید، شده، همه وقت با جمعیت را استعداد میبود. و از روی حزم و احتیاط بخدمت سلطان محمد آمد و شد میذمود. چون سلطان محمد طریقهٔ هوشیاری از محمود خان ملاحظه

⁽١) در نسخهٔ الف و ب «فتنه خواب شده ".

میکرد، سبب زیادتیم خوف و هراس او میگشت. تا روزی دست محمود خان را گرفته، درون حرم برد: و زن خود را که همشیرهٔ محمود خان میشد حاضر ساخته، گفت که توقع من آنست، که مضرتی بجان من نرسانی، و امور سلطنت بی نزاع و مخالفت تعلق بتو دارد. محمود خان گفت، مگر عهد و سوگذدها از خاطر سلطان رفت، که این قسم سخذان بر زبان میراند. اگر مذافقی بغرض فاسد خود سخذی بعرض رسانیده، در آخر خجل و شرمسار خواهد شد، اگر از جانب من دغدغه در خاطر سلطان باشد، من الحال تنهایم، و مانعی نیست، * بیت *

و سلطان محمد عدر خواست، و طرفین ماقیمت و چاپلوسی نمودند، اما چون واهمه بر سلطان غالب بود، هر لحظه ادائی که مشعر بر فا اعتمادی باشد، ازر صادر می گشت. محمود خان در حصول مطلب جد و جهد بلیغ نمودن گرفت، و ساقی سلطان محمد را بزر بسیار فریفته، او را در شراب بزهر هالک ساخت. و زبان حال سلطان محمد مظلوم مسموم، بدین مقال مترفم گردیده، زمانهٔ بیوفا، باز این صدا، در خم طاق فلک انداخت. * بیت *

ور میل(۲) جفا داری ، اینک سر و طشت (۳) .

دسی چند گفتم برآرم بکام ، دریغا ، که بکرفت راه نفس ، دریغا ، که بر خوان ایوان عمر ، دسی چند خوردیم گفتند ، بس .

جون أصرا برين أصر اطلاع يانتذن خواجه نصر الله ديونباني (١٤) و صلك

 ⁽۱) در نسخهٔ الف و ب « دل و دین ».
 (۲) در نسخهٔ الف و ب " ور قصد ".

⁽m) در نسختهٔ ب " سروتي "·

⁽ع) در نسخهٔ ب " وزیر ببذی ".

مشیر الملک و لطیف زکریا و بعضی سردادای اتفاق نموده بشاهزاده مسعود خان را که در سن سیزده سالگی بود , از حرم بیروس آورده , بسلطنت برداشتند . و قرار دادند که بهر حیله که توانند ، محمود خان را از میان بردارند . و ملک بایزید شیخا را پیش محمود خان فرستادند . که سلطان محمد شاه شما را بسرعت طلبیده , و میخواهند که رسول بگجرات نوستد ، محمود خان چون بر فوت سلطان آگاه بود ، جواب داد ، که من فرستد ، محمود خان چون بر فوت سلطان آگاه بود ، جواب داد ، که من مزار سلطان هوشنگ شاه باشم . و با رجود این اراده ، چون مغز استخوان من از دولت سلطان هوشنگ شاه پرورش یافته ، اگر امرا بمنزل من بیایند ، و جمیع شقوق کنکاش درمیان نهاده , بدانچه قرار گیرد رفته معروض دارند . لائق و مذاسب مینماید .

ملک بایزید شیخا بامرا خبر آورد، که محمود خان هذوز بر فوت ساطان محمد مطلع نیست، اگر باتفاق بمنزل او بروید، او همراه شما بدولتخانه خواهد آمد، آنگاه کارسازی او باید نمود، امرا بسخی بایزید شیخا پیش محمود خان رفتند؛ و او مردم خود را در نهانخانها مستعد داشته بود، چون امرا در آمدند، پرسید، که سلطان هشیار شده است، یا هنوز مست افتاده است، امرا دانستند، که چه میگوید، بعد از ساعتی، مردم او از حجرها بر آمده، بامرا در آویختند؛ و همه را مقید ساخته، بموکانی سپردند، چرن از صدمهٔ این خبر، کاخ (۱) سماخ بقیهٔ امرا که پیش مسعود خان بودند، ممتلی گودید، سپاه خود را جمع نمودند، و حشم سلطان را مستعد ساخته، چر را قبر سلطان هوشنگ آورده، بر سر مسعود خان بر افراختند.

⁽١) در نسخة الف لفظ " كاخ " موقوم نيست و در نسخة ب " كاخ دماغ ".

محمود خان بعد از شنیدن این خبر سوار شده متوجه دراتخانه گردید , تا هر دو شاهزاده را بدست آرده کار سازی نماید , چرن قربب دولتخانه رسید . طرفین دست به تیر و فیزه کردند , و تا شب معرکه جدال و قتال گرم بود . چون خسرو انجم در پس پردهٔ ظلمات (۱) مختفی گشت ، عمر خان شاهزاده از قلحه فرود آمده , راه فرار پیش گرفت ، و مسعود خان بشیخ جایلده , که از بزرگان وقت بود , پناه برد , و باقی اصرا گریخته , خود را بگوشهٔ عافیت کشیدند . و محمود خان تا صبیم مسلم و مستعد در پیش دولتخانه ایستاده بود , چون سهیدهٔ صبیم از لجهٔ تاریکی شب ظاهر شد , بمحمود خان خبر آوردند , که دولت خانه خالیست و مخالفان هر کدام بگوشهٔ خزیدند .

محمود خان بدولتخانه درآمده ، مسرعي بطلب پدر خود خانجهان فرستاد ، خان جهان بر جناح استعجال رسید ، و محمود خان امرا و ملوک را حاضر ساخته ، بخانجهان پیغام فرستاد ، که چون جهان را زجهانبانی چارهٔ نیست ، اگر تخت سلطنت از وجود بادشاه خالی ماند ، در جهان از حاملهٔ زمان فتفها متولد شود ، که تدارک آن دشوار بود . مملکت مالولا وسعتی پذیرفته ، و مفسدان و متمردان هفوز از خواب بیدار نشده اند ، و این خبر بسلطین اطراف فرسیده ، و الا از شر طرف متوجه این مملکت می شدند ، خانجهان جواب فرستال ، که متقلد این منصب عالی که توام نبوت ست ، تا کسی که بعلو نزاد و کمال سخارت و شجاءت و انصاف و عقل موصوف نباشد ، مهمات سلطنت رواج رزنق نمی یابد ، الحمد لله که جمیع صفات که در سلاطین میباید ، آن فرزند رازی میباید که در ساط سلطنت قدم فهاده ، بر سریر

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج "ظلمانی".

فرماذروائي جلوس فرمايند. چون فرستاده اين جواب آرزد، جميع اصرا ر اكابر تحسين اين راى و تصديق اين قول نموده، منجمان اختر شناس را فرمودند، كه ساعتى سعد براى جلوس اختيار نمايند. و كل امرا و بزرگان ممالک و اكابر شهر دست او بوسيده، مباركبادي سلطنت كردند. * بيت * يكى گر رود ديگر آيد بجاى جهان را نمانند بى كد خداى ايام سلطنت سلطان محمد يكسال و چند ماه بود.

ذكر سلطان محمود خلجي.

نقلهٔ اخدار سلاطین چذین روایت کرده اند , که روز دوشذبه بست و نهم ماه شوال سنه تسع و ثلاثین و ثمانمائه سلطان محمود خلجی بر ارزنگ سلطنت , و سریر خلافت مالوه جلوس فرمود . سن او در آن وقت بسی و چهار سال رسیده بود . در کل بلاد مالوه خطبه و سکه بذام او شد (۱۱) جمیع اصرا را بانواع عنایت و نوازش خوشدل ساخته , در علوفه و مرتبهٔ هر یک افزود , و جمعی را انتخاب نموده , خطابها داد . ازان جمله مشیر املک را نظام الملک خطاب داده , زمام وزارت بید اقتدار او سهرد . و ملک برخوردار را تاج خان لقب نهاده , عهدهٔ عارض ممالک باو سهرد . خانجهان را خطاب اعظم همایون ارزانی داشته چتر و ترکش سفید که خامهٔ سلاطین میبود , عطا فرمود , و چذین قرار داد , که نقیبان و یساولانِ خاصهٔ سلاطین میبود , عطا فرمود , و چذین قرار داد , که نقیبان و یساولانِ و فرود آیذد , بآواز بلذد بسم الله الرحمن الوحیم , که دران زمان خاصهٔ سلاطین بود بگریند .

چون سلطنت برو قوار گرفت , همت بر تربیت فضلا و علما

⁽۱) در نسخهٔ ج «بنام او شائع شد ".

گماشته ، در هر جا از ارباب کمال کسی را می شنید ، زرها می فرستاد ، و طلب میداشت ، و در ولایت خود ، چند جا مدرسه ساخته ، علما را با طلبه ، وظیفه مقرر نموده بافاده و استفاده مشغول کرد . بالجمله بلاد مالوه در ایام دولت او محسود شیراز و سمرقند شد .

چون امور سلطنت انتظام، و مهمات مملکت النیام پدیرفت، ملک قطب الدین شیبانی، و ملک نصیر الدین دبیر و جمعی دیگر از امراء هوشنگ شاهی از روی حسد، بانفاق ملک یوسف قوام ارادهٔ غدری نمودند. و بجهت اصفای این نیت، شبی نردبان نهاده، بر بام مسجد، که متصل درلتخانهٔ محمود شاه بود، برآمدند. و ازآنجا بصحن سرای فرود آمده، متردد بودند، که چه کفند، درین اثناء محمود شاه حاضر شد، و از کمال شجاعت، ترکش بر میان بسته، از خانه بیرین آمد، و در خانهٔ کمان در آمده، چندی را زخمی کرد، و مقارن این حال، فظام الملک و ملک محمود خضر با جمعی از سلاح داران از پیش مسلّن خود را رسانیدند، و آن جماعه از همان راه که آمده بودند، کریخته بدر رفتن در یکی ازان جماعه وی زخم تیر داشت، تا وایی از شکست، فرود آید، و خود را از بام مسجد بر زمین انداخت، تا وای از شکست، فرود آید، و خود را از بام مسجد بر زمین انداخت، تا وای از شکست، و علی الصباح همه را حاضر ساخته بسیاست رسانیدند.

و شاهزاده احمد خان بن هرشنگ شاه، و ملک یوسف قوام و ماک انجها (۱) و ملک نصیر الدین دبیر و اگرچه در فتنه انگیزی دخای تمام داشتند و اما اعظم همایون استعفاء تقصیرات ایشان نموده و برای شاهزاده

⁽١) در نسخهٔ الف وب «اینجها».

مُلعة اسلام آباد گرفت , و ملك يوسف قوام را خطاب قوام خاني , و اقطاع بهیلسا و ملک انهها را اقطاع هوشنگ آباد , و ملک نصیر الدیس را خطاب نصرت خاني و اقطاع چنديري نيابت نموده ، رخصت جاگير گرفت ، شاهزاده (۱) احمد خان ، چون باسلام آباد رسید ، غبار فتنه و فساد برانگیخت . روز بروز ، جمعیت او رو بازدیاد نهاد ، تاج خان که بدفع او نامزد شده بود، هرچند در پلی قلعهٔ اسلام آباد نشست، ثمرهٔ بران مترتب نشد. و احمد خان هر روز فوجي از درون قلعه فرستاده ، پلي قلعه را بآهنگ جنگ كرم ميداشت . قاج خان عريضة (٢) بسلطان محمود فرستادي, التماس كومك نمود ، و مقارن اين احوال ، منهيان بسلطان محمود خبر رسانيدند ، که ملک انجها مقطع هوشنگ آباد , و نصرت خان مقطع چندیری , لوای منخالفت و عَلَم طغيان بوافراخته اند . سلطان محمود , اعظم همايون خانجهان را بتادیب گروه باغی ، و سرانجام مهام ملکی ، رخصت فرمود . و او چون بدو کروهی اسلام آباد فرود آمد، تاج خان و سرداران دیگر بملاقات شتافته ، حقیقت را معروض داشتند. روز دوم کوچ نموده ، اطراف قلعهٔ اسلام آباد را فروگرفته، صرچلها قسمت نمودند، روز دیگر، جمعی از فضلا و مشاکنم را نزد احمد خان فرستاد ، تا گوشهای او را بدر نصائح و جواهر مواعظ پر ساخته، از وخامت عاقبت نقض عهد و پیمان، تحزیر نمایند. علما و مشائن هرچند آیات ترفیب و ترهیب باو خواندند . دل سنگ او نوم نشد. ر در برابر نصائم حوابهای نادر برابر گفت. ر نامحان مشفق را رخصت نموده ، از قلعه بيرون كرد . وقوام خان مذكور نيز مخالفت نموده ، از صرچل خوف ، پارهٔ اسباب و اسلحه باحمد خان فرستاده ، بنیان

⁽۱) در نسخهٔ ب «شاهزادهٔ عالمیان احمد خان».

⁽٢) در نسخهٔ الف وج "عريضه فرستادي".

اخلاص را بعهد و پیمان استوار گردانید. چون کار محاصره بطول انجامید، روزی یکی از مطربان، احمد خان را در شراب زهر داد. و خود را از حصار بیرون انداخته باردوی اعظم همایون پیوست، و قلعه مسخر گشت. اعظم همایون سرانجام آنجا نموده، یکی از معتبران خود را گذاشته، بصوب هوشنگ آباد نهضت کرد.

و در راه قوام خان از اردوی اعظم همایون فرار فموده بجانب بهیلسا رفت ، اعظم همایون دفع ملک انتها را مقدم دانسته ، متوجه هوشنگ آباد گردید . ملک انتها طاقت مقاومت فیاورده ، تمام اسباب و اشیاه خود را افداخته بجانب کوه پایهٔ گوندوانه راهی شد . گوندان چون دانستند ، که او روی از قبلهٔ خود گردانیده ، هجوم عام فموده راه او بستند ، و همه را در زیر سنگ و تیر بقتل رسانیدند ، و اسباب و اصوال او بغارت بردند . اعظم همایون از استماع این خبر مسرور و مبته گردیده ، بقلعهٔ هوشنگ آباد درآمد ، و سامان آن فاحیه بوجه احسی فموده ، یکی از معتمدان خود گذاشته بگوشمال فصرت خان بصوب چندیری عازم گردید .

و چون بدو مغزل چندیری رسید، نصرت خان خود را عاجزو مضطرب دیده، باستقبال برآمده، از راه چاپلوسی درآمد، ر خواست که اعمال ناپسندیدهٔ خود را خس پوش سازد، اعظم همایون سادات ر علما ر اکابر شهر را طلبیده، محضر ساخت، و از هر کس احوال نصرت خان استقسار نمود. هر یکی حکایتی روایت کردند، و قدر مشترک آن بود، که زاغ عجب و پندار در دماغ او بیضه نهاده آثار مخالفت و طغیان ظاهر بود. عظم همایون حکومت چندیری را، از نصرت خان تغیر کرده، حوالهٔ اظم همایون حکومت چندیری را، از نصرت خان تغیر کرده، حوالهٔ ملک الاموا حاجی کمال (۱) نموده، عازم بهیلسا گردید، و هرچند صردم معتبر

⁽۱) در نسخهٔ ب " حلجي کالو نموده ".

پیش قوام خان فرستاده. او را براه راست دلالت نمود، فاقدهٔ بران مترتب نشد. و از بهیلسا برآمده , گریخت اعظم همایون چند روز آنجا قرار گرفته ، از مهمات آنجا خاطر جمع نموده , متوجه دار الملک شادی آباد گشت .

و در اثناء راه خبر آوردند، که سلطان احمد گجراتی بقصد تسخیر مالوه آمده و شاهزاده مسعود خان را با فوج (١) بزرگ و بست سلسلهٔ فیل بر سر شما نامزد کرده. اعظم همایون بسرعت روان شده، از شش کروهی اردومي سلطان احمد گذشته ، خوذ را از دروازلا تارا پور بقلعه صندو رسانيد . و صحمود شاه از قدوم پدر خوشوقت گشته لوازم شكر بتقديم رسانيده، هر روز جمعي را از قلعهٔ صدور بيرون صيفرستان ، و هنگامهٔ جدگ را گرم صيداشت . و از كمال تهور و مردانگي ميخواست ، كه از قلعه برآمد اجنگ صف بكند ، اما خار نفاق امرای هوشفگ شاهی دامفگیر او میشد، و بفوعی ملاحظه در دل او قرار گوفته بود، که قرابتان خود را با رجود تربیتهای خوب، اعدا و عدو خود میدانست ، و از مالحظهٔ نفاق و شقاق ، بست بنیل و عطا از آستین جود و سنخا برآورده ، در تفلفای محاصره جمیع صودم را آسوده و مفعم میداشت ، و از انبار خانها بفقیر و غریب غله میداد ، و در قلعه از کمال سخامی او نسبت باردوی سلطان احمد، غله ارزان بود، و لفگوها بجهت فقرا و مساکین ترتیب داده, طعام خام و پخته می رسانید ، و بعضی امرا مثل سید الحمد (٢) و صوفيخان ولد علاء الملك و ملك الشرق و ملك محمد (٣) بن احمد صلاح، و ملك قاسم و حسام الملك هانديبي كه بسلطان احمد طريقة

⁽۱) در نسخهٔ ب " بافواج بزرگ ".

⁽۱) در نسخهٔ الف " احمد صوفي خان ".

⁽٣) دو نسخۀ ج "ملک احمد ".

نفاق و شقاق مسلوک میداشتند، زرها و جاگیرها وعده نموده، بخدمت طلبید، و ازین ممر فی الجمله شکستگی در کار سلطان احمد راه یافت، و بصلاح جمعی که از اردوی سلطان احمد آمده، باو پیوسته بودند، ارادهٔ شبیخون نمود. اتفاقاً قیصر خان دوات دار سلطان هوشنگ ازین داعیه سلطان احمد را حاضر ساخت، و چون فوج سلطان متحمود از قلعه فرود آمد، صردم اردو را حاضر یافتند، و راهها مسدود دیدند، آخر الاصر، دیواری انداخته، دست بجنگ کردند، تا هنگام طلوع صبح صادق، از طرفین بازار متحاربه گرم بود، و خلق کثیر کشته و زخمی شدند، و مقارن طلوع صبح محمود شاه مراجعت نموده، بقلعهٔ مندو رفت.

و بعد از چذد روز منهیای خبر رسانیدند، که سکنهٔ چندیری و سیاه آن حدود، بملک الامرا حاجی کمال غدر نموده، عمر خان ولد سلطان هوشنگ را بسرداری برداشتند، و زاد فی الطنبور نغمه، که شاهزاده محمد خان ولد سلطان احمد، با پنجهزار سوار و سی سلسلهٔ فیل، متوجه سارنگپور شده، از استماع این خبر سلطان محمود قرعهٔ کنکاش در میان آورده، چنان قرار یافت، که اعظم همایون که دوحهٔ ساطنت و دولت ست بضبط و ربط حصار پردازد، و سلطان محمود از قلعه قرود

و بر رفق این اراده ، روی عزیمت بسمت سارنگهور نهاد ، تاج خان و منصور خان را پیش از خود راهی کرد ، و چون سلطان احمد ، ملک حاجی علی را ، بجهت محافظت راه بر سر گذر کنبل (۱) گذاشته بود ، تاج خان و منصور خان پیش از سلطان محمود ، بآنجا رسیده

⁽۱) در نسخهٔ ب "کنیله".

جنگ کردند. و ملک حاجي گريخته بسلطان احمد خبر برد. که سلطان محمود از قلعه بر آمده متوجه (۱) سارنگپور شد. سلطان احمد قاصدی را بسارنگپور فرستاد، تا شاهزاده قبل از وصول سلطان محمود، خود را باجین برساند، بعد از وصول قاصد، شاهزاده محمد خان از روی کمال حزم و تیقظ، از سارنگپور کوچ نموده، در اجین بخدمت سلطان احمد رسید.

ملك استحاق بن قطب الملك مقطع سارنگيور ، عريضة بخدمت سلطان فرستاده از جرم خود استغفار نمود و مرقوم نمود . که محمد خان از خبر قدرم ایشان ، سارفگهور را گذاشته ، متوجه اجین شدة ، فامّا عمر خان شاهزاده ، بقصد تسخير سارنگهور ، فوجي (۱) پيش از خود فرستاده ، خود نيز از عقب ميرسد. بعد از اطالع بر مضمون عريضة , سلطان محمود مسرور خاطر گردیده ، قلم عفو بر صفحه تقصیرات ملک اسحاق کشیده ، تاج خان را پیش از خود بسارنگهور رخصت کرده, خود متوجه أن صوب كرديد . تاج خان چون بسارنگهور رسيد ، ملك اسحاق و ساير سكنه و خيل داران سارنگهور را استمالت نموده همه را از انعام سلطافي اميدوار گردانید، و ملک اسحاق و مردم معتبر را بخود همراه گرفته، استقبال فمود . بعد از دریافت خدمت ، ملک اسحاق را درلت خان خطاب داله، عَلَم و طاس و قبلي زر دوزي و دة هزار تذكه نقد موحمت فرموده. علوفه ده بیست مقرر ساخت , و سوان گروه و سکنهٔ شهر را چذد اسپ و پذجالا هزار تفکه انعام کرد، تا مدل یکدیگر تقسیم نمایدد . و چون بسارنگهور رسید، جاسوسان خبر آوردند، که عمر خان شاهزاده قصبه بهیلسا را سوخته، برسرحد سارنگهور رسیده، و سلطان احمد گجراتي نيز با سي

⁽۱) در نسخهٔ ب "متوجه حصار سارنگ يور ".

⁽٢) در نسخة ب " فوجي از خود پشتر فرستادة ".

هزار سوار و سیصد سلسله فیل ، از اجین درآمده ، متوجه سارنگهور شد . سلطان محمود دفع عمر خان را مقدم دانسته ، آخر شب عانم گشت .

و چون میان دو لشکر شش کروه فاصلهٔ مالند، جمعی را برسم قراولی فرستاد، تا زبانگیری (۱) آررند. و تفحص احوال سیاه عمر خاس نمایند. فظام الملک و صلک احمد صلاح و جمعی دیگروا فرستاد تا جنگلها و والا مالحظه نمایند ، و على الصباح جهار فوج ترتیب داده ، بر سر عمر خان راهی شد، و او نیز از نهضت سلطان محمود حاضر شده ، باستقبال شقافته صفها آراسته در بوابر فرستانی و خود با جمعی بر سر کوه در کمین گاه قرار گرفته، منتظر وقت ميبود، اتفاقاً شخصي بسلطان محمود خبر رسایدد، که عمر خان با فوجی بر سر کولا، در کمیلگالا مختفى شدة , سلطان محمود با فوجى أراسته بجانب عدر خان روان شد. عمر خان بسیاهیانی، که همراه بودند، گفت که از نوکر زادهٔ خود گریختن کسر ناموس میشود، و کشته شدن از پس ماندن بهتر ست. و با جمعي ، كه موافقت نمودند ، در ميان نوج سلطان محمود تاخته، دستگیر شده، بفرمودهٔ سلطان محمود بقتل رسید، و سر او را برسر نيزه نهاده ، بلشكر چذديري نمودند . سران (۲) و سرداران لشكر چذديري ، متحیر و مدهوش گشته پیغام فرستادند، که امروز جنگ را موقوف دارند، تا على الصباح بخدمت رسيدة، بتجديد بيعت برداخته شود. برین قرار داد هر در فوج فرود آمدند. و چون شب در آمد، لشکر چذدیری متوجه ولایت خود شد, و چون بحیندیری رسیدند, امرا باتفاق یکدیگر

⁽۱) در نسخة الف وج "تا زمان كير كوفقه آوردند".

⁽r) در نسخهٔ ب «سران لشکر چندیری ".

ملک سلیمان بن ملک شیر ملک غوري را ، که نائب عمر خان شاهزاده بود ، سلطان شهاب الدین خطاب داده ، بسلطنت برداشتند .

سلطان صحمود فوجي بدفع او فامزد فرموده ، خود بجفگ سلطان احمد عازم گشت . و هفوز طرفين بهم فرسيده بودند ، که بعضى صالحان اشکر سلطان احمد ، حضرت ختمى پفاه عليه الصلوة و السلام را بخواب ديدند ، که ميفومايفد ، بلائي از آسمان نازل شده ، بسلطان اجمد بگوئيد ، که رخت سلامتي ازين ديار بيرون برد ، چون اين خواب بسلطان احمد رسانيدند ، چفدان التفات نکرد ، و در همان دو سه روز در لشکر سلطان احمد طاعوني پديد آمد ، که اهل لشکر را فرصت قبر کندن نميشد . و سلطان احمد احمد ، بيعالم شده ، برالا آشته (۱۱ بگجرات رفت . و بشاهزاده مسعود خان وعده نمود ، که سال آيذده اين ديار را گرفته تفريض او نموده خواهد شد .

سلطان محمود بقلعهٔ مقدو رفته، در هفده روز سامان اشکر قموده، متوجه (۲) تسکین فائرهٔ چقدیری گشت، و چون بچقدیری رسید، ملک سلیمان باتفاق امرا، از حصار بیرون آمده ترددهای مردانه نمود. و چون طاقت مقارمت قداشت، گریخته پفاه بحصار برده، متحصن شده، بیکهار بمرگ مفاجات در گذشت.

امرای چذدیری دیگری را بسرداری برداشته و نوبت دگر استعداد جنگ نموده از حصار برآمدند و جنگ کرده باز گریخته بحصار درآمدند و چون مدت محاصره بهشت مالا کشید ، سلطان محمود انتهاز فرصت نموده شبی خود بر دیوار قلعه برآمد ، و از پس او ،

⁽١) در نسخهٔ ب " براه راست بلجرات ".

⁽۲) در نسخهٔ ب «متوجه چندیری گشت ».

دالرران دگر برآمدند. و حصار فتح شد، و جمعی کثیر علف تیخ گشتند، گروهی گریخته در قلعهٔ که بالای کولا است متحصی شدند. و بعد از چند روز اسمعیل خان کالپی آن (۱) جماعه را امان گرفته از قلعه نبرد آورد. سلطان محمود، سرانجام آن حدود بوجه احسن نموده، چندیری را بجاگیر ملک مظفر ابراهیم مقرر نموده، ارادهٔ مراجعت داشت، که جاسوسان خبر آوردند، که دونگرسین، از قلعهٔ گوالیر آمدة، شهر (۱) نو را محاصره کرده، و با وجودیکه لشکر بواسطهٔ برشکال و بتقریب طول ایام محاصره پریشان شده بود، بکوچ متواتر عازم گوالیر گردید، و چون بولایت انجا رسید، شروع در نهب و تاراج فمود، جمعی راجپوتان از قلعه برآمده بجنگ پیوستند. و چون طاقت صدمهٔ افواج محمود شاهی نداشتند، گریخته بسوراخ قلعه درآمدند. و دونگرسین، بعد از استماع این خبر قرار بر فرار اختیار کرده، از گرد (۱۳) شهر برخاسته بعد از استماع این خبر قرار بر فرار اختیار کرده، از گرد (۱۳) شهر برخاسته بگوالیر گریخت، و چون غرض سلطان محمود استخلاص شهر نو بود، بنسخیر قلعهٔ گوالیر نیرداخته، متوجه شادی آباد گردید.

و در سده ثلاث و آربعین و ثمانمانه، در اهتمام عمارت روضهٔ ساطان هوشنگ و مسجد جامع هوشنگ شاهی، که قریب بدروازهٔ رام سولی (۱۵) واقع ست، و دریست و سی گنبد و سیصد و هشتاد استوانه دارد، شروع نمود. و در مدت اندک شرف اتمام پذیرفت.

⁽۱) در نسخة الف "بآن جماعه امان گرفته" و در نسخة ب "آن جماعه را امان خواسته".

⁽r) در نسخهٔ ج دوشهر نوور را محاصره ».

⁽٣) در نسخة ب " اختيار كوده شهر را گذاشته بتواليو ".

 ⁽۹) در نسخهٔ ب " قریب دروازه از مثنوی " و در نسخهٔ الف " قریب دروانهٔ هاراسوی ".

و در سنه خمس و اربعین و ثمانمائه عرائض امرای میوات و اکابر و معارف دار الملک دهلی بطریق تواقر رسید، که سلطان محمد مبارکشاه از عهدة امر خطير سلطنت كما ينبغي نمي تواند برآمد, و دست متغلبان و ظالمان از آستین جور و ستم بیرون شده. و از اص و آمانی بجز حرف و حكايتي نمانده . چون خلعت سلطنت را ، خُياط قضا (١) و قدر باللي قد فازنين أن سلطفت بفالا دوخته, عموم سكفة ابن ديار ميخواهند كه قلادة بيعت ایشان را بطوع و رغبت در رقبهٔ اطاعت و انقیاد خود اندازند. سلطان محمود ، در آخر سنه مذكوره ، با لشكر أراسته متوجه دهلي گشت . و در نواحى قصية هدون يوسف خان هندوني بخدمت رسيد. چون بموضع تبته (۲) نزول نمود . سلطان محمد تغلق آباد را درپس پشت خود داده ايستاد , روز ديگر سلطان محمود مجموع لشكر خود را سه فوج ساخت ; فوجي بسلطان غياث الدين ، و فوجي بغزينن خان (٣) , كه سلطان علاء الدين خطاب داشت , همراه نموده . بجنگ فرستاد . و یک فوج منتخب با خود داشت . و سلطان محمد (۱۴) و ملک بهلول لودي و سید خان (۵) و دریا خان و قطب خان و سرداران دیگر را بیرون فرستاده جنگ افداخت، و تا شب مبارزان نبرد آزما از طرفین برآمده, داد مردی و مردانگی می دادند، در آخر طرفين طبل باز گشت نواخته ، در مفازل خود قرار گرفتذد .

اتفاقاً، همان شب، سلطان محمود بخواب دید، که اوباش بیباک در قلعهٔ مذدر خورج کرده اند، و چنر از سر قبر هوشنگ شاه آورده، بر سر

⁽١) در نسخة الف " خياط قضا بقد نازنين " و در نسخة ج " قدر برقد ".

⁽٢) در نسخهٔ ب "تبنه" و در نسخهٔ ج "بیشه".

⁽٣) در نسخهٔ الف « فوجي بفدى خان ».

^(°) در نعجهٔ الف «سلطان محمود ثغلق آباد».

⁽٥) در نسخهٔ ب " رشید خان و دریا ".

شخصی مجهول النسب افراخته اند. چون صباح شد، اثر تردد و پژمردگی درو ظاهر بود. درین وقت سلطان محمد رسولان فرستاده در صلح زد, سلطان محمود فی الحال بصلح رضا داده ، متوجه مالوه شد . و در راه خبر رسید، که بحسب اتفاق در همان شب، جمعی از ارباش در شادی آباد غبار فتذه و فساد بر انگیخته بودند ، و بسعی و اهتمام اعظم همایون تسکین یافت، و در بعضی تواریخ بنظر رسید ، که بسلطان محمود خبر رسانیدند ، که سلطان احمد گجراتی عزیمت مالوه دارد ، ازین جهت مراجعت نمود . و این روایت بصحت اقرب میذماید .

القصه سلطان محمود ، در غرق متحرم سنه ست ر اربعین و ثمانمانه ، بشادی آباد رسیده ، اهل استحقاق را از انعام و الطاف خود بهرهمند گردانید . و در همین سال در سواد قصبهٔ نعلجه باغی طرح انداخت ، و دران باغ گنبد عالی و چند جا قصرها (۱) عمارت فرموده ، مدتی در شادی آباد قرار گرفت کار

ر بعد از اندک مدت ، شکست و ریخت اشکو خود را درست کرده ، بعزم گوشمال راجپوتان نهضت نموده ، مترجه چتور گشت . درین وقت از بی اعتدالی نصیر عبد القادر ، ضابط کالهی ، که خود را نصیر شالا نامیده دم استقلال میزد ، به سلطان محمود خبر رسانیدند ، و از اکابر و اهالی ولایت خطها رسیده ، که نصیر شالا از صراط مستقیم شریعت قدم بیرون نهادلا ، رالا زندقه و الحاد می پیماید ، و از ظلم و تعدی او داد و فریاد کرده بودند ، سلطان محمود دفع نصیر شالا را پیش نهاد همت ساخته ، عازم کالهی گشت . نصیر عبد القادر از عزیمت سلطان محمود

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج «قصرهای عالي "،

خبرداد شده علي خان عم خود را با تحف و هدايا و انواع پيشكش بخدمت سلطان محمود فرستاده عرض داشت نمود ، كه آنچه در حق من گفته اند ، سراسر كذب و افتوا ست و از برای تحقیق این امر ، مردم صادق القول را فرستاده معلوم نمايند ، و اگر شمهٔ راست باشد ، مرا بهر جزا و سزا كه لائق باشد برسانند . تا چند روز سلطان محمود ، ایلتچی نصیر خان را بار (۱) نداده ، کوچ بر کوچ رفت . و چون بنواحی سازنگرور رسید ، بالتماس اعظم همايون و اعیان دولت ، قلم عفو بر صفحهٔ تقصیرات نصیر کشیده ، ایلتچی او را کورنش داده ، پیشکش او را قبول کرد ، و نوشتهای (۱) پر نصائی و مواعظ فرستاده ، علیخان را رخصت داده ، بجانب ولیت چتور متوجه شد .

و چون از آب بهیم عبور نمون، هر روز افواج باطراف ولایت چتور فرستاده، خراب میساخت، و اسیر و تاراج صي نمود. و بتخانها را برانداخته، بنای مسجد میگداشت، و در هر منزل سه چهار روز توقف مینمود. و چون بحوالی کونیهلمیر، که از اعاظم قلاع آن دیار ست، مینمود. و چون بحوالی کونیهلمیر، که از اعاظم قلاع آن دیار ست، و در ممالک تفندور شنن در استحکام شهرت دارد، نزول کود. درآنجا، دیدا نام رکیل رای کونهها متحصی شده دست بکارزار برآورد، اتفاقاً، در محاندی قلعه، بتخانه عالی بنا نهاده، بر دور آن حصار کشیده بودند. و از فخیره و آلت حرب مملو ساخته، سلطان محمود همت بر تسخیر حصار بنخانه گماشته، در یک هفته نتے کود. و راجپوتان بسیار را علف تیغ ساخته، اسیر و غارت نمود، و عمارت بتخانها را فرصود، تا پر از هیزم ساخته ساخته، اسیر و غارت نمود، و عمارت بتخانها را فرصود، تا پر از هیزم ساخته آنش دادند. و آب و سرکه بر دیوارهای او ریختند، و در طوفة العین، عمارت بآن عظمت که چندین سال کار کوده بودند، درهم شکسته از

⁽۱) در نسخهٔ الف " نصير را نديدة ".

⁽٢) در نسخهٔ ب و ج " نوشتها مشتمل بر نصایم و مواعظ فرستاده ".

هم ریخت , و بتان را شکسته بقصابان داد تا سنگ ترازری گوشت فروشی سازند . و بت بزرگ را ، که بصورت گوسپند تراشیده بودند ، چونه ساخته . با برگ پان براجپوتان داد تا معبود خود را میخورده باشند .

و بعد اتمام این عمل عنان عزیمت بصوب چتور منعطف گردانید. و بعد از رصول آن ناحیه , حصاری که در دامن کوه چتور واقع است , آن را بجنگ گرفته , راجپوت بسیار بقتل رسانید . و در استعداد محاصرهٔ چتور بود , که منهیان خبر آرردند , که کونبها خود در قلعه نیست , و امروز از قلعه برآمده , و بجانب کوهپایه که دران نواحی است رفته است . سنطان بتعاقب او متوجه شده , چند فوج را جدا جدا بهر طرف از بی کونبها فرستاد . بحسب اتفاق کونبها بیک فوج برخورده , جنگ صعب نمود , و شکست یافته بقلعه چتور درآمد . سلطان محمود بجهت محاصرهٔ نمود , و شکست یافته بقلعه چتور درآمد . سلطان محمود بجهت محاصرهٔ قلعه , فوجی را نامزد فرموده خود در وسط ولایت قرار گرفت . ر هر روز قلعه , فوج برای گرفت . ر هر روز قلعه , بتاخت و تاراج ولایت میفرستاد .

و اعظم همایون خانجهان را طابید، تا والیت راجپوتان را که در اطراف شادی آباد واقع ست متصرف شود . چون اعظم همایون بمذدسور رسید ، بیمار شده ودیعت حیات سپرد ، و سلطان محمود از استماع این خبر بغایت ملول و محوری گشت ، و بسیار گریست ، و از روی قلق و اضطراب روی خود را مجروح ساخت ، و بقلعهٔ مندسور رسیده نعش پدر را بشادی آباد فرستاد . و تاج خان را که عارض لشکر یعنی بخشی بود بران لشکو سردار ساخته باردوی خود مراجعت نمود .

و چون صوسم برسات رسیده بود ، سلطان اراده نمود ، که زمین بلند بیم رسانیده ، آنجا طرح اقاصت اندازد ، و بعد از انقضای صوسم برسات

بمحاصوة چتور پردازد. كونبها در شب جمعه بست و پذیجم ذینحچه سنه ست و اربعین و ثمانمائه با ده هزار سوار و شش هزار پیاده شبخون آوردی سلطان محمود بنوعي از روی حزم و احتیاط محافظت لشكر نموده بود كه كونبها كاری نساخته راجپوت بسیار بكشتن داد . و شب دیگر ، سلطان محمود یا لشكر آراسته بر دائره كونبها شبخون داد . كونبها زخم خورده بجانب چتور گریخت . و راجپوت بسیار علف تیغ شد . و غذیمت بیشمار بدست محمودیان افتاد . سلطان محمود مراسم شكر آلهی بتقدیم رسانید . و فتی تقدیم رسانید . و فتی تقعه چتور را بسال دگر حواله نموده ، در كذف عافیت بدار الملک شادی آباد معادرت كرد .

در آخر ذبی حجه سال مذکور، مدرسه و منارهٔ هفت منظر محاذبی مسجد جامع هوشنگ شاهی طرح انداخت. و در سنه تسع و اربعین و ثمانمائه ، رسول از سلطان محمود بن سلطان ابراهیم شرقی ، والی جونهور با تحف و هدایای شگرف رسید .

ر بعد از گذرانیدن سوغات ، پیغامه رزبانی گفت ، که نصیر بن عبد القادر ، ضابط کالپی ، رو از جادهٔ مستقیم شریعت تافته ، راه الحاد و زندقه پیش گرفته ، و ترک روزه و نماز داده ، و زنان مسلمه را بنایکان هذد سپرده ، تا رقاصی تعلیم نمایند . چون از زمان سلطان هوشنگ ، حکام کالپی از منتسبان والی مالوه بوده اند ، لازم و واجب نمود ، که اولاً احوال او بر ضمیر حق پذیر مکشوف سازد ، اگر ایشان فرصت تادیب و گوشمال او نداشته باشد ، باین جانب اشارت فرمایند ، که بنوعی گوشمال او داده شود ، که عبرت دیگران گرده ، سلطان محمود در جواب گفت ، که بیشتر لشکر ما عبرت دیگران گرده ، سلطان محمود در جواب گفت ، که بیشتر لشکر ما بنادیب مفسدان (۱) سواد رفته اند ، چون ایشان نصرت دین را پیش نهاد

⁽١) در نسخة ج " مفسدان ميرات ".

همت خود ساخته اند , مبارک باشد , که قصد مقبول نموده اند . ر در همان مجلس ایلچی را بخلعت و زر صرسوم , که دران ررزگار معمول بوده است , و بایلچیان میداده اند , عطا کرده , رخصت انصراف ارزانی داشت .

و چون ایلچی بجونپور رسید , و جواب معروض داشت , ساطان محمود شرقی , از غایت سرور و خوشحالی , بست سلسلهٔ فیل برسم تحف و هدایا مرقاً اخری بخدمت سلطان محمود فرستاد . و با لشکر آراسته مترجه کالپی گردیده . فصیر عبد القادر را خواجه راز ازان دیار بیرون کرد .

و نصير عبد القادر بمحمود، شاه عريضة فرستاد، مضمونش آنكه از زمان سلطان هوشنگ الَي يَوْمِنَا هَذَا مطيع و صنقاد و خيرخوا له ايشان بوديم، اكنون سلطان محمود شرقي، از روى تسلط و غلبه، بلاد نقير را متصوف شده ، چون دايم ملتجي بايشان بود ، حالا نيز درگاه معلى را قبله أمال خود دانسته ، متوجه حدود چنديرى شد . سلطان محمود ، على خان با با تحف و هدايا و تنسوقات بخده ست سلطان محمود شرقي فرستاده استدعا نمود ، كه چون نصير خان بن عبد القادر بسعي و سخي ايشان از انعال دميمه تائب گشته ، و سلوک طريق شريعت پيش گرفته ، و چون از زمان سلطان سعيد هوشنگ شاه ، ملتجى بما بود ، توقع آنست كه مضمون النائب من الذنب كمن لا دنب له را منظور و ملحوظ فرموده ، قام عفو بر جرائم او بكشند . و ولايت ار را باز گذارند ، و بعد وصول عليخان ، سلطان محمود شرقي جواب شافي نمي گفت ، و بلعل و عسى ميكذرانيد .

محمود شاه خلجي از ررى حميت ر مردانكي حمايت نصير

عبد القادر وا بر ذمت همت الزم داشته، دوم شوال سنة ثمان و اربعين و ثمانمائه , بصوب چندیری متوجه شد . و در حدود چندیری , نصیر شاه آمده ملازمت نمود، و بلا توقف متوجه ايرج (۱) و بهاندير گشت. چون این خبر بسلطان محمود شرقی رسید، از شهر برآمدی، در سواد اير ج نزول كود . و صبارك خان ولد جذيد خان را ، كه أباً عَنْ جَد حاكم آنجا بود، مقید ساخته همراه گرفت، و از آنجا برخاسته, درمیاس شکستگی دریایی جون که راه تنگ داشت ، و غلیم را قدرت درآمدن فدود فرود آمده ، گرد لشكر خود را استحكام داد. محمود شاه خلجي ، دست ازو باز داشته ، عان کالیی شد ، و او نیز عنان صبر از دست داده جانب كالپي راهي گشت, در اين اثنا بهادران فوج خلجي بر بنگاه او تاخته, غذیمت بسیار گرفتند، و او نیز بحمایت مردم خود برگشته بجنگ پیوست, و تا شام معرکهٔ قتال و جدال گرم بود . بعد از اختفاد خسرو انجم ، هر دو سپالا در مقام خود قرار گرفتذد. و پس از دو سه روز، چون صوسم برسات فزدیک رسیده بود، سلطان محمود خلجي بعضى مواضع متعلقة كالبي را غارت و تاراج نمردة بفتم آباد معاردت كردة قصر هفت طبقه أنجا طرح اندلخت.

رعایا رسکنهٔ قصبهٔ ایرج از ظلم و تعدی مبارک خان بن جنید خان دادخواه شدند. سلطان محمود خلجی، ملک الشرق مظفر ابراهیم حاکم چذدیری را با لشکر انبوه، بر سر ایرج فامزد فرمود. و او چون بسواد ایرج رسید، خبر آمد که ملک کالو را سلطان محمود شرقی بدفع او فرستاد. و بقصبهٔ رائه فرود آمده، ملک مظفر ابراهیم فیز

⁽١) در نسخة ج " ايوجه و بهذير".

بقصبه راته، متوجه گشت، و بعد از تلاقی فریقین ملک کالو گریخت، و سكنة راته ملك مظفر ابراهيم را آمدة ديدند، و او همه را مقيد ساخته بچندیری فرستاد، و باز رو بایرج نهاد . در اثناء راه شنید, که سلطان محمود شرقي اكثر لشكر خود را بتاخت ولايت پرهاره (١) كه راى آنجا مطيع محمود شاة خلجي است فوستاده, ملك مظفر محافظت ولايت خود برنسخیر ایرج مقدم داشته، عازم آن حدود گردید، و نوج شرقى از شنيدى اين خبر برگشته , بقصبة راته رفت . چون كار معاربه بطول انجامید , و از طرفین مسلمانان کشته و خسته شدند , شیخ جایلده , که از اکابر وقت بود، و بکشف و کوامات اشتهار داشت، باستصواب سلطان محمود شرقى خطى بمحمود شاه خلجي نوشته در باب صلح فرستاد. و بسعى خدمت شين بوين طويق صلح واقع شد, كه بالفعل سلطان شرقي قصبهٔ راته و مهوبه بنصير شاه تسليم نمايد، و بعد از مراجعت محمود شاة خلجي چون چهار ماة بكذرد، خطة كالهي نيز بكذارد، و میعاد چهار مالا باین جهت گفت, که درین مدت حقیقت دیرن و صلت او ظاهر گردد ، و برین قرار داد صحمود شاه خاجی بشادی آباد مراجعت كرد .

و در سنه شمان و اربعین و شمانمائه دار الشفاطرح انداخت، و چند موانا موضع از برای خرچ ادریه و مایحتاج بیماران رقف نموده, موانا فضل الله حکیم را که مخاطب بملک الحکماء بود، بمراعات احوال مرضی و مجانین تعین فرمود.

و بتاريخ بستم رجب المرجب سنه خمسين و ثمانمائه با لشكر آراسته

⁽١) در نسخة الف وبربار؟.

بقصد تسخیر قلعهٔ مذدل گرّه متوجه شد. چون بحدود قلعهٔ رنتهبور رسید مکوست آنجا را از تغیر بهار (۱) خان بملک سیف الدین تفویض نموده بکوچ متواتر رفته بر کذار آب بنارس فرود آمد. و رای کونبها چون طاقت مقاومت نداشت ، در قلعهٔ مندل گرّه متحصن شد ، و روز دوم و سوم واجپوتان از قلعه برآمده حق تردد و صردانگی ادا کردند ، اما آخر از راه عجز و انکسار در آمده ، پیشکش قبول کردند . سلطان خلجی بنابر صلاح وقت ، بصلے رضا داده ، مراجعت نمود .

و در افدک مدت استعداد مجدد نموده بقصد تسخیر قلعهٔ بیانه مترجه شد. چون بدو فرسنگ بیانه رسید، محمود خان ضابط آنجا پسر خود اوحد خان را بخدمت سلطان فرستاده ، یکصد راس اسپ، و یک لک تذکه نقد برسم پیشکش ارسال نمود . محمود شاه ریرا بخلعت خاص نوازش کرده ، رخصت انصراف ارزانی داشت ، و بجهت محمود خان قبلی زر دوزی ، و تاج مکالل بجواهر و کمر زر و اسپان تازی با زین و لجام زرین فرستاد . محمود خان خلعت پوشیده زبان بحمد و ثنای محمود شاه کشوده ، خطبه و سکه بنام سلطان محمود کرد . و سلطان بعد از استماع این خبر از در فرسنگی بیانه مواجعت نمود ، و در اثناء راه قصبهٔ استماع این خبر از در فرسنگی بیانه مواجعت نمود ، و در اثناء راه قصبهٔ استماع این خبر از در فرسنگی بیانه مواجعت نمود ، و در اثناء راه قصبهٔ استماع این خبر از در فرسنگی بیانه مواجعت نمود ، و در اثناء راه قصبهٔ سلسلهٔ فیل بقصد تسخیر چتور فرستاد . و از راجه کوته (۲) یک لکه و بست و پنی هزار تفکه پیشکش گرفته ، عازم شادی آباد گردید .

و در سنه اربع و خمسین و ثمانمائه گنگداس راجهٔ قلعهٔ چنهانیر

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب «بهادر».

⁽۲) در نسخهٔ ب « گوندواله ».

پیشکش فرستاده عرض داشت نمود , که سلطان محمد بی سلطان احمد کوه چنهانیر را محاصره کرده , چون این بنده دائم التجا بایشان داشت امیدرار اصداد و دستگیریست . سلطان محمود متوجه امداد گنگداس گردید , و در راه خبر رسید , که سلطان قطب الدین بی سلطان محمد گجراتی بگرفتی پیشکش بصوب ایدر آمده . سلطان محمود این خبر را ضعیف دانسته , رو بناحیه باراسنبور (۱۱) نهان . سلطان محمد از استماع این خبر چون چارواها (۱۲) بارکش سقط شده بود , چادرها و کارخانها را سوخته , متوجه احمدآباد گردید . سلطان قطب الدین نیز متوجه احمد آباد شد . چون سلطان محمود برین وقائع اطلاع یافت , از راه برگشته بر کنار آب مهندری فرود آمد , گنگداس سیزده لکه تنکه نقد , و چند راس اسپ , برسم پیشکش آررده , درین منزل بخدمت رسید , سلطان محمود در همان مجلس او را , قبای منزل بخدمت رسید , سلطان محمود در همان مجلس او را , قبای زردوزی داده , رخصت نمود , و خود متوجه دار الملک شادی آباد اسپ و سه لکه تنکه نقد انعام داده , رخصت کرد , و مدتی در شادی اسپ و سه لکه تنکه نقد انعام داده , رخصت کرد , و مدتی در شادی اسپ و سه لکه تنکه نقد انعام داده , رخصت کرد , و مدتی در شادی اسپ و سه لکه تنکه نقد انعام داده , رخصت کرد , و مدتی در شادی اسپ و سه لکه تنکه نقد انعام داده , رخصت کرد , و مدتی در شادی آباد قرار گرفته بسر انجام ولایت و سهاهی پرداخت .

و در سنه خمس و خمسین و ثمانمائه، با زیاده از صد هزار سوار متوجه تسخیر گجرات گردید، و از کهاتی بوالی (۱۳ گذشته، قصبهٔ ساطانپور را محاصره نمود، و ملک علاء الدین سهراب، که گماشتهٔ سلطان قطب الدین

⁽۱) در نسخهٔ ب "باره سندر" و در نسخهٔ ج "بارسينور".

⁽۲) در نسخهٔ الف «چار وای باری » و در نسخهٔ ج "سقط شده بود چادرهای کارخانه ».

⁽٣) در نسخهٔ ب «رای شیر".

⁽۴) در نسخهٔ بر «توالي ».

بود، چذد روز از قلعه برآمده ، بازار جنگ گرم میداشت . چون از رصول کومک مایوس شد ، امان طلبیده بسلطان محمود پیوست - سلطان محمود عیال ر اطفال او را بقلعهٔ مذدر فرستاده ، او را سوگذد داد ، که هرگز از صاحب خود رو گردان نشود ، و او را خطاب مبارز خانی داده ، مقدمهٔ اشکر ساخته ، متوجه احمدآباد گردید . و در اثناد راه خبر آمد ، که سلطان محمد (۱) بن سلطان احمد ردیعت حیات سپرد ، و پسر او سلطان قطب الدین قائم مقام او شده . سلطان محمود ، بارجودی که تخریب قصر دولت سلطان محمد مقصود او بود ، از کمال مروت تعزیت گرفت ، و بامرا و معارف اشکر خود ، بمقتضی رسم آن وقت ، پان و شربت رسیوت تفریت پرسی و تهذیت و بامرا و معارف اشکر خود ، بمقتضی رسم آن وقت ، پان و شربت سلطنت فمود . و با این حال قصبهٔ بروده را خراب کرده ، از لوازم اسیری و غارت دقیقهٔ نامرعی نگذاشت . و چذدین هزار مومن و کافر را اسیری و غارت دقیقهٔ نامرعی نگذاشت . و چذدین هزار مومن و کافر را در قصبهٔ مذکور توقف فموده ،

و درین ترقت ملک علاء الدین سهراب، که منتهز وقت و فرصت بود، فرار نموده پیش سلطان قطب الدین رفت. ظاهراً در وقت سوگدد که عهد کرده بود که بصلحب خود حرام نمکی فنماید صلحب قدیم در دل داشت، و از کمال حلال نمکی، قرک عیال و فرزندان گرفت. سلطان محمود بموچ متواتر رفته، بسوکچ، (۲) که بست و پنج کروهی احمدآباد ست، فرود آمد، و سلطان قطب الدین در موضع خان پور، که سه کروهی قصبهٔ مذکور ست، فزول کرد. چون چند روز هر دو بادشاه برابر یکدیگر فشستفد،

⁽١) در نسخهٔ ج دو که سلطان احمد ودیعت ، .

⁽٢) در نسخة الف ومسر كني و در نسخة ج در كبريني ...

در شب سليم صفر سال مذكور, سلطان محمود بقصد شبخون سوار شده. از اردری خود برآمد، چون راهبر خطا کرد، تمام شب در صحرای كشادة, سوارة ايستادة, على الصباح, ميمذه را با لشكر سارنكيور أراسته سرداري آن فوج را به پسر بزرگ خود سلطان غیاث الدین مفوّض داشت. و امرای چذدیری را در فوج میسره نامزد کرده، بسرداری (۱) غزنین خان که پسر خورد او بود ، آراست . و خود در قلب لشکر قرار گرفته متوجه کارزار شد. و سلطان قطب الدين نيز با اشمر گجوات ترتيب صفوف فموده, رو بميدان فهاد. مقدمة سلطان قطب الدين از پيش مقدمة سلطان محمود گریخته, بسلطان قطب الدین پیوست، و مظفر خان ، که از کبار امرای چذدیری بود، از نوج میسرهٔ سلطان محمود جدا شده بر ميمنة سلطان قطب الدين تاخت، و أن فوج تاب صدمة او نياورده, رو بهزیمت نهاد، و مظفر خان تا اردوی سلطان قطب الدین تعاقب نموده دست بغارت و تاراج دراز کرد، و در خزانهٔ سلطان قطب الدین درآمده، یکدفعه تمام فیلان خود را بار کرده، باردوی خود فرستاد، چون فیلان او برگشته آمدند، و میخواست، که نوبت دیگر بار کرده فرستد، شذیدند که فوجي ^(۲) از لشکر سلطان قطب الدين فوج شهزادهٔ فدي خان^(۳) را تذگ و زبوس دیده، برو تاختند، و او تاب نیاورده، جانی بیک یا بیروس برد. مظفر خان دست از تاراج باز داشته, خود را بلوشة كشيد. سلطان محمود از تفرقهٔ لشكر و شكست فوج ميسرة متحير شدة، با دويست سوار، در میدان جلادت ایستادی، تا تیر در ترکش داشت، کمانداری نمودی، داد

⁽١) در نسخة الف وج "فديخان".

⁽٢) در نسخة الف «فوج سلطان قطب الدين».

⁽٣) در نسخهٔ ب دوندن خان ۳.

مردى ومردانگي داد. درين وقت سلطان قطب الدين با فوجى آراسته, از گوشهٔ که مخفي بود, بر آمده مترجهٔ سلطان محمود شد. سلطان محمود, حق تردد بجا آورده, با سيزده کس باردوى خود رفت. و سلطان قطب الدين اين فتح را از عطايلى جزيل الهي تصور فموده, بتعاقب او فهرداخت. و هشتاد و يک فيل و غفيمت بيشمار بدست او افتاد.

سلطان محمود تا شب در دائرهٔ خود سواره ایستاده بود، چون پذیم شش هزار سواربرو جمع شدند، تا نیم شب قرار گرفته رو بمندر (۱) نهاد . و در راه ، کولی و بهیل مضرت تمام بلشکر او رسانیدند . سلطان محمود ، از مبدای طلوع آفتاب دولت تا افقراض ایام سلطنت ، بعد این شکست درست شد ، نیافته (۲) . و چون بمندو رسید و شکست و ریخت سپاه درست شد , سلطان غیاث الدین را که خلف صدق او بود ، بتاخت قصبه سورت که بر کفار آب تهتی (۱۳ آبادان شده بود ، و از بنادر مشهور گجرات ست , نامزد فرمود . و سلطان غیاث الدین ، پارهٔ مواضع سورت را تاخته ، مراجعت نمود ، و بحسب اتفاق خبری از مکر و غدر و نفاق نظام الملک وزیر و پسران او ، بسلطان محمود رسانیدند . و بحکم محمود شاهی بسیاست رسیدند .

و در سنه سبع و خمسین و ثمانمائه, سلطان محمود را عزیمت تسخیر ولایت مازوار تصمیم یافت، و چون از جانب سلطان قطب الدین جمعیت خاطر نداشت، صلاح دران دید، که اول با سلطان قطب الدین

⁽١) در نسخة الف وب " رو بميدان".

⁽۲) در نسخه ب « دیگر نیانته .

عيبى نبود شكست مردان هذر است "

⁽٣) در نسخهٔ ب و ج "نبتي".

^{*} مصرع *

مصالحه نماید. بعد ازان بتسخیر والیت کونبها پردازه. و این معنی را در ضمیرخود مخفی داشته باستعداد اشکریان فرمان داد، و از شادی آباد بقصبهٔ دهار رفت. و از آنجا تاج خان را، با اشکری آراسته بسرحد گجرات فرستاد، تا تمهید مقدمهٔ صلح نماید، و تاج خان بوزرای سلطان قطب الدین خطها نوشته، بدست ایلجیان چرب زبان فرستاده، پیغام داد، که نزاع و عدارت طرفین صوجب پریشانی خلایق است، و صلح و اتحاد سبب امنیت، و رفاهیت. بعد از قیل و قال، سلطان قطب الدین نیز بصلح رضا داد، و از طرفین اکابر و معارف درمیان آمده، بعهد و سوگفد بنیان مصالحه را استحکام دادند، و قرار یافت، که از ولایت کونبها هرچه متصل مصالحه را استحکام دادند، و قرار یافت، که از ولایت کونبها هرچه متصل بگجرات ست، عساکر قطبی آن را نهب و تاراج نمایند، و بلاد میوار (۱) و اجمیر و آن نواحی را محمود شاه متصرف شود. و عند الاحتیاج، امداد و معارفت از یکدیگر دریخ ندارند.

و سلطان محمود در سنه ثمان و خمسین و ثمانمائه بدادیب راجپوتان متمود، که در نواحی هادوتی (۲) علم تمود و عصیان برافراخته بودند، مدوجه گشت، و در قصبهٔ (۳) مهولی راجپوت بسیار را علف تیخ گردانید. و اطفال و اولاد آن جماعه را اسیر کرده، بمندو فرستاد، و ازانجا عازم بیانه شد. چون قریب رسید، داود خان ضابط بیانه پیشکش بسیار فرستاده، از راه اخلاص درآمد. آن حدود را برو مسلم گذاشته، نقاضی که میان یوسف خان هندونی و ضابط بیانه بود، بمساعی جمیلهٔ خود مبدل بمحبت و صودت

⁽۱) در نسخهٔ ب ۱۰ میوات ۱۰۰.

⁽۲) در نسخهٔ ب «هادولی».

⁽٣) در نسطهٔ ج «مرهولي».

گردانید. و در زمان مراجعت، حکومت قلعهٔ رنتهبور و هادرتی (۱) و بغزنین (۲) خان، ملقب بسلطان غیاث الدین، مغوض داشته، ظلال امن و امانی بر عموم متوطفان دار الملک شادی آباد گسترد.

و هم درین سال سکندر خان و جلال خان بخاری که از اصرای بزرگ سلطان علاء الدین بهمنی دکهنی بودند، عرائض بخدمت سلطان محمود فرستاده بر تسخیر قلعهٔ ماهور که از اعاظم قلاع برار ست ، تحریص نمودند . * سلطان محمود با لشکر آراسته از راه هوشنگ آباد متوجه ماهور گردید . و در ذواهی محمود آباد ، سکندر خان بخاری آمده مالازمت کرد . و چون قلعهٔ ماهور را محاصره نمودند ، سلطان علاء الدین با لشکر ستاره عدد ، و آسمان جندش ، بمدد اهل قلعهٔ آمد . سلطان محمود طاقت مقارمت در خود مفقود دیده ، بر (۳) گشت ; و قلم مشکین شمامه این داستان را در طهقهٔ سلاطین بهمنیه مشروح و میین تحریر نموده .

و در اثناء مراجعت از مترددین خبر رسید، که مبارک خان ضابط آسیر بتاخت ولایت بکلانه، که میان گجرات و دکن راقع ست، و حاکم آنجا مطیع و منقاد محمود شاهی بود، وفت. سلطان محمود حمایت و رعایت جانب او را بر ذمت همت خود لازم دانشته، عذان عزیمت بصوب ولایت بکلانه منعطف فرمود. و پیش از خود اقبال خان و یوسف خان را فرستاد، و مبارک خان با لشکر گران بمقابله آمده، بعد از مقاتله راه فراد پیش گرفت. سلطان محمود بعضی مواضع و قریات بلاد آسیر را تاخته، بشادی آباد معاردت نمود.

⁽۱) در نسخهٔ ب سهادولی در نسخهٔ ج سهاروتی ..

⁽r) در نسخهٔ ج «فدی خان » و در نسخهٔ الف «قدی خان ».

⁽٣) در نسخهٔ ج «مفقود دید مراجعت نمود».

و در سنه ثمان و خمسین و ثمانمائه بسلطان محمود رسانیدند، که پسر رای بابو راجهٔ ولایت بکلانه، ارادهٔ آمدن دارد. و مبارک خان حاکم آسیر بولایت او در آمده خرابی میکند، و از آمدن مانع است. سلطان محمود، سلطان غیاث الدین را بر جفاح تعجیل بدفع او فامزد فرمود. و چون این خبر بمبارک خان رسید، راه معاردت پیش گرفته، بدیار خود رفت. و پسر رای بابو با پیشکش بسیار بخدمت آمده، فوازش یافت. و مفخر و مباهی رخصت یافته، بولایت خود رفت. و سلطان غیاث الدین متوجه، صوبهٔ رفتهبور گشت.

و هم درين ايام, سلطان محمود متوجة ولايت چتور گرديد. كونبها از طریق مدارات و مواسات در آمده ، پارهٔ زر و نقرهٔ مسکوک پیشکش فرستاد . چون سکهٔ کونیها داشت باعث اددیاد غضب محمودی گردید ، ر پیشکش را واپس فرستانی و صردم لشکر دست بفهب و تاراج دراز کردند، و از آبادانی اثرى نكذاشتند. و منصور الملك را بتلخت ولايت مندسور نامزد کرد. و بنجهت آنکه تهافه داران ولایت را بگذارد، خواست که در وسط آن ولايت خلجيور نام قصبه آبادان سازد. كونبها از استماع اين حكايت, از راه عجز و افكسار درآمده بخدمت سلطان محمود پيغام داد، كه هر قدر پیشکش که امر شود قبول دارم ، و من بعد از جاد ا اخلاص و دولتخواهی تجارز نخواهد شد، مشروط با آنكه سلطان ترك آبادان ساختن خلجهور دهد ، جون برسات قريب بود ، سلطان محمود پيشكش دلخوالا گرفته ، بشادی آباد معاردت فمود. و مدتی قرار گرفته در سفه تسع و خمسین و ثمانمائه باز بقصد تسخير ولايت مند سور متوجه گرديد ، و بعد از وصول آن فاحيه افواج باطراف و جوانب فرسناده ، خود دار وسط واليت قرار گرفت ، و هر روز خبر فقر تازه باو میوسید، و مواسم شکو آلهی بنجا سی آورد. 43

(تفاقاً روزی عریضهٔ فوجی که بطرف هادوتي نامزد شده بود رسید. مضمون آنكه ابتدامي طلوع أفتاب اسلام در ممالك هذا وستان از افق اجمير بوده ، و حضرت صرشد الطوائف شين معين الدين حسن سنجرى فدّس سرة نيز درين بقعة شريفة آسودة اند، و حالا چون بتصرف كفار در آمدة ، اثرى از اسلام و مسلمانان نماندة . چون مضمون عريضه بعرضي رسيد , همان روز متوجه صوب اجميز كرديدة , بكوج متواتر مصافى مزار فانض الانوار فزول فرمودة ; استمداد از روحانیت حضرت خواجه قديس سرة نموده, ببخشي الشكر قرمود، كه باتفاق امرا ملاحظة قلعه نموده , مرچل تقسيم نمايد . دريس اثنا (١) كجابهر ، که سردار اهل قلعه بود ، با فوجی از راجهوتان فامي بجنگ برآمد. و از صدمهٔ (۲) انواج محمودی تاب نیاورده ، بقلعه درآمد ، تا جهار روز معركة قتال و جدال كرم بود ، روز پنجم كجادهر با تمام لشكر خود بجنگ برآمد، ر در مغلوبهٔ جنگ کشته شد، و جمعی از سیاهیان محمود شاهی با گریختهای مخلوط بدروازه درآمدند، و فتح قلعه نصیب گشت، و در هر كوچه از كشته, پشتهٔ از راجپوتان انتاده بود, سلطان محمود مواسم شكر الهي بتقديم رسانيدة ، شرف طواف مزار أن بزرگوار دریانت ، و مسجد عالی طرح انداخت . و خواجه نعمت الله وا سيف خال خطاب دادة حكومت أنجا باو مفوّض نمودة. مجاوران آن بقعة شريفه را بانعام و وظيفه خوشدل ساخته بصوب قلعة مندلگرة مراجعت كردة ، بكوچ متواتر بكنار آب بنارس فرود آمد. و امرا را باطراف قلعه فامن فرمود، و كوفيها فيز لشكر خود را

⁽۱) در نسختُه ب «درین اثنا هر کجا سودار اهل قلعه » در نسختُه ج «درین اثنا کجا و هو که سرداران آن قِلعه بود ».

⁽٢) در نسخهٔ ج دو صدمهٔ افواج محمودي را ثاب نياوردة ".

سه نوج ساخته از قلعه بیرون نرستان ، نوجی که برابر تلجیخان و فوجی دیگر که برابر علیخان فرستاده بون ، آمده دست به تیر و نیره کردند ، و جنگ عظیم قائم شد . و جمعی کثیر از لشکر محمود شاهی کشته شدند ، و راجپوتان بیشمار علف تیغ گشتند ، چرن خسرو انجم از طاق فلک چهارم رو بخلوت سرای خود نهان ، طرفین در مقام خود قرار گرفتند . و صداح امرا و وزرا در دولتخانه فراهم آمده معروض داشتند ، که امسال چون مکرر لشکر کشی واقع شده ، و موسم برسات نزدیک رسیده ، اگر رزی چند در دار الملک شادی آباد بجهت درست . نمودن شکست و ریخت سپاه قرار و آرام گیرند ، و بعد برسات ، باستعداد تمام عزم ملوکانه بتسخیر آین قلعه بکار برند ، لائق خواهد بود . ساطان محمود مراجعت نموده ، روزی چند قرار گرفت .

و در بست و ششم محصوم سنة احدى و ستين و ثمانمانه باستعداد تمام بتسخير قلعة مندل گولا حركت فرمود، ر در نواحى ميوار، فوج فاگور و اجمير ر هاردتي بخدمت رسيدند، و ازآنجا باتفاق متوجه محاصوط مندلگولا گرديدند، و در راه هر جا بتخانه بنظر درآمد، بخاك برابر كردند، و بعد وصول بمقصد فرصود تا درختان را از بيخ بريدند، و عمارتها برانداختند، از آباداني اثرى فلاناشتند، ر بمحاصره پرداخته، مرچل را از خندق گذرانيده، بديوار قلعه متصل ساختند، و در اندک مدت حصار را بدستياري توفيق كشودند، و خلق كثير قتل و اسير گشت، و راجپوتان برا بدستياري توفيق كشودند، و خلق كثير قتل و اسير گشت، و راجپوتان بقلعه ديگر كه بر قلعه كولا بود پنالا بردلا، بر استحكام و تحصين آن مغرور گشت، و راجپوتان آن مغرور را بدی در چون آب حوضها بالای قلعه، براسطهٔ صدای (۱) توپ فرو رفت، گشتند، و چون آب حوضها بالای قلعه، براسطهٔ صدای (۱) توپ فرو رفت،

⁽¹⁾ در نسخة بي د بواسطة صداء ضوب أن فوورفت ".

آواز ناله رفغان از هر طرف برآمدة ، اهل قلعة العطش گویان امان خواستند . و مبلغ ده لكة تفكة پیشكش قبول كردة ، پایان فرود آمدة ، قلعة را سپردند . ر این فتح عظیم در غرق فیحجه سنه احدى و ستین و ثمانمائه بر مفصة ظهور جلوة نمود . سلطان محمود صراسم حمد و شكر آلهي مقرون بخضوع و خشوع ادا نمودة ، روز دوم بقلعة در آمدة ، بتخانها را مسمار ساخته ، مصالح آن را بعمارت مسجد جامع صرف نمود . رقاضي ر مفتي و محتسب و خطیب و موذن تعین كرد ، و سرانجام آن نواحي بوجه احسن نموده بتاریخ پانزدهم محرم الحرام سنة اثنین و تسعین ر ثمانمائه بجانب چتور عازم گشت .

و بعد وصول آن ناحیه ، شاهزاده سلطان غیاث الدین را بتاخت و تاراج ولایت کیلواره و دیلواره (۱) فرستاده ، و شاهزاده آن ولایت را خراب ساخته ، بذدی بسیار بدست آورد . و در کذف صحت و عافیت صراجعت نمود ، و بعد از چذد روز شاهزاده فدن (۲) خان ، ر تاج خان را بقصد تسخیر قلعهٔ بوندی نامزد کرد ، و چون شاهزاده بحوالئ قلعهٔ بوندی رسید ، راجپوتان از قلعه برآمده جنگ انداخته ، کمال قردد بجا آوردند ، و آخر هزیمت یافته ، اکثری علف تیغ گشتند . و گروهی خود را بخندق انداخته گرفتار شدند ، و روز اول ، قلعه را بزرز بازوی شجاعت و شهامت کشودند . و شاهزاده شکرانهٔ این موهبت عظمی باحسی وجه ادا نموده ، یکی از سرداران معتبر را آنجا گذاشته ، با فتح و نصرت در قدم ولی نعمت خود بدار الملک شادی آباد معاردت کرد .

⁽١) در نسخهٔ الف « كيلوارة و ملوارة ».

⁽٢) در نسخهٔ ج «فدي خان ".

و سلطان محمود در سنه ثلاث و ستین و ثمانمائة, (۱) باز بتادیب و گوشمال راچپوتان سواری نمود . و چون بموضع اهار فرود آمد, سلطان غیاث الدین و فدن خان را بتاخت ولایت کیلواره و دیلواره فامود فرمود . سلطان غیاث الدین و فدن خان آن ولایت را تا راج فموده اطراف کوفیهل میر میررا فیز تاختذه ، و چون بخدمت رسیدفد ، و تعریف قلعهٔ کوفیهل میر بر زبان سلطان غیاث الدین رفت ، سلطان محمود روز دیگر بجانب قلعه کوهبلمیر(۲) عازم گردید ، و در راه بتخانها را مسمار ساخته قطع مفازل و مواحل می فمود ، و چون در حوالی قلعه فزول کرد ، روزی سوارشده ، بر کوهی که در طرف شبق قلعه است ، برآمده ملاحظهٔ شهر فمود ، و فرمود فتح این قلعه بی محاصرهٔ چذد سال ممکن فیست ، و روز دیگر ازانجا کوچ فموده ، رای محرحه دونگر پور گردید . و چون بر حوض دونگر پور فرود آمد ، رای محرحه دونگر پور گردید . و چون بر حوض دونگر پور فرود آمد ، رای مرحم در این درآمده . در لک تفکه و بست و یک راس اسپ پیشکش داد .

و در محرم سنه ست و ستین و ثمانمائه باغوای ملک نظام الملک غوری ، بکوچ متواتر عازم تسخیر بلاد دکن گردید. و چرن از اب نربده عبور نمود ، منهیان خبر آوردند ، که مبارک خان ضابط آسیر ردیعت حیات سپرده ، غازیخان ملقب بعادل خان پسر او قائم مقام ار شد. و در عذفوان

⁽۱) در نسخهٔ ج " و ثمانمائه باز بقادیب کیلواره و دیلواره نامود فرمود - سلطان غیاث الدین و فدی خان آن ولایت را تاراج نموده اطراف کو نبهایو را نیو تاختند و چون بخدمت یدر رسیدند ؟.

⁽٢) در نسخهٔ ج «کو نبهلیز ".

⁽٣) در نسخهٔ الف «سايداس» و در نسخهٔ ب «ساميداس».

دولت، دست ظلم از آستین جوربرآورده , سید کمال الدین و سید ساطان را بذاحق کشته و خانهای مظلومان را غارت نموده , و بعد از چذد ررز برادر مشار الیهما سید جلال الدین نام بداد خواهی آمد . سلطان محمود از روی حمیت خواست , که عادل خان را گوشمال بدهد و باین اراده , بصوب آسیر راهی شد . عادل خان , از روی عجز و بیجارگی یکی از نباتر قطب عالم شیخ فرید الدین مسعود شکرگذیج را بخدمت او فرستاد , و پارهٔ پیشکش مرسل داشته , از تقصیرات خود استغفار نمود . سلطان محمود چون میدانست , که تیر تدبیر هیچ قلعه کشا بشرفات بروج مشیدهٔ آسیر نرسیده , میدانست , که تیر تدبیر هیچ قلعه کشا بشرفات بروج مشیدهٔ آسیر نرسیده , میدانست , که تیر تدبیر هیچ قلعه کشا بشرفات بروج مشیدهٔ آسیر نرسیده , میدانست , که تیر تدبیر هیچ قلعه کشا بشرفات بروج مشیدهٔ آسیر نرسیده , میدانش مقصود اصلی ازین سفر تسخیر دکن است , قلم عفو بر جریدهٔ جریمهٔ عادل کشیده , پارهٔ نصیحت فرموده , متوجه رلایت برار و ایلحیهور گشت .

و بعد وصول قصبهٔ بالا پور جاسوسان خبر آوردند، که وزراء نظام شالا از سرحدها لشکر طلبیده جمع نمودند، و دو کرور تذکه از خزانه بیرون کشیده، برسم صدد خرچ باسوا و لشکریان انعام دادند، و با لشکر گران و یکصد و پذیچالا فیل کولا پیکر از شهر بدر آمده، صفتظرظهور بطون تقدیر الّهی عُرَّ شانهٔ می باشند. سلطان محمود، بعد از استماع این حکایت ترتیب افواج نموده، بکوچ متواتر بسه فرسنگی نظام شالا رسید، وزراء، نظام شالا شالا را سوار کردند، و بر سر او چتر برافراشته، عنان او را بدست خواجه جهان ملک شه ترک سپردند، و سرانجام میسرلا بملک نظام الماک خواجه جهان ملک شه ترک سپردند، و سرانجام میسرلا بملک نظام الماک حواله نمودند، و چون هر دو بادشالا برابر یکدیگر رسیدند، ملک التجار خطاب داشت، حواله نمودند، و چون هر دو بادشالا برابر یکدیگر رسیدند، ملک التجار پیشدستی نمودلا، بر فوج میسرا محمودیی تاخت، و مهابت خان حاکم چندیری و ظهیر الملک وزیر، که سرداران میسرلا بودند، کشته شدند.

و شکست عظیم بر لشکر مذدر افتاد، چذانچه تا در (۱) کروه تعاقب نمودند، و اردوی سلطان محمود را بتاراج بردند.

دریی اثنا سلطان محمود که خود را بگوشهٔ کشیده منتظر فرصت میبود. چون اکثر مردم بتاراج مشغول شدند، و نظام شاه با معدردی چند ایستاده ماند، با دوازده هزار سوار از عقب، فوج نظام شاه ظاهر شد. خواجهٔ جهان ترک، که عمدهٔ قلب بود، قلبی نموده، عنان نظام شاه را گرفته متوجه شهر بدر گردید، و قضیهٔ منعکس گشت. و مردمی که بتاراج رفته بودند، متاع نغیس زندگانی را بغارت دادند.

و ملکهٔ جهان والدهٔ نظام شاه از مکر و غدر اندیشیده , بجهت محافظت سهر بدر , ملو خان وا گذاشته , خود نظام شاه وا برداشته بغیروز آباد ونت . و ازانجا خطی بساطان محمود گجراتی فرستادی امداد و کره ک طلبید . و سلطان محمود تعاقب نموده شهر بدر وا محامره کرد . چون مردم گریخته در فیروز آباد بر نظام شاه جمع شدند ، و خبر رسید که سلطان محمود گجراتی با لشکو عظیم بهدد نظام شاه مترجه شده ، بزردی محمود قرعهٔ کنگاش درمیان آورده ، در آخر قرار داد ، خواهد رسید . سلطان محمود قرعهٔ کنگاش درمیان آورده ، در آخر قرار داد ، که چون هوا گرم شده . و ماه رمضان رسیده ، اوای و انسب آنست ، که تسخیر این بلاد وا بسال دیگر موقوف کرده ، مراجعت فموده شود . و باین ایمانه روز دیگر کوچ فموده شود . و باین

و در سنه سبع و ستین و ثمانمانه . چون خیال تستخیر بالاه دکی در سر داشت. باز سامان لشکر نموده ، بنصرت آباد نعلمچه نورد آمد ، ر هنوز در نعامچه

⁽۱) در نسخهٔ ب " ده کروه ".

بود ، كه عريضة سراج الملك تهانهدار قلعة (١١) كهرله رسيد ، مضمون أنكه نظام شاه دكهني نظام الملك را با لشكر انبوه بر سر تهانة كهراله نامزد فرصوده, درین چند روز خواهد رسید. بعد از استماع این خبر بر جناح تعجیل عازم حمایت تهانهٔ دار کهرلهٔ گردید. و در اثفاء راه خبر رسید، که نظام الملک ترک آمده، قلعهٔ کهوله را تاخت، و دران وقت که فظام الملك بحوالى قلعة رسيد, سراج الملك بشرب خمر مشغول بود, و از خود خبر نداشت . و پسر سراج الملک از قلعه برآمد، جنگ کرده گریشت، و نظام الملک از کمال غرور و نخوت بضبط و ربط آنجا نمی پردازد . و سلطان محمود، بعد از استماع این خبر مقبول خان را با چهار هزار سوار بصوب قلعهٔ كهراه فرستاد . و خود بجهت انتتقام متوجه دولت آباد گردید. و در اثناء راه متعلقان رأی سراجه و وکلای رای جاجنگر پانصد و سي زنجير فيل برسم پيشكش فرستادند. و وكلا را خلعت و انعام دادلا، رخصت فرمود . چون در موضع خليفه آباد فرود آمد ، منشور سلطنت ر خلعت ايالت را يكي از خادمان امير المومنين مستنجد بالله يوسف بن محمد عباسی از مصر جهت او آوردند. از کمال سرور و خوشحالی رسم استقبال بجا آورده, خادمان خلیفه را گرامی داشت. و اسپان با زین و لجام صوصع و خلعتهای زر دوزی انعام کرد.

و چون بسرحد ولایت دولت آباد رسید، خبر دادند، که سلطان محمود گجراتي از دار الملک خود بر آمده، متوجه این حدود است. سلطان محمود بجانب قلعهٔ مالكذده (۲) عازم گشت; و پارهٔ (۳) موضع و قریات را

⁽۱) در نسخهٔ ج «کهدله».

⁽۲) در نسخة ج «بالكنده ».

⁽٣) در نسخهٔ الف " پارهٔ از موضع " و در نسخهٔ ب " پارهٔ مواضع ".

تاخته از راه کوندواره بدار الملک شادی آباد معاودت نمود. و روزی چند قرار گونته و در ربیع الول سنه احدی و سبعین و ثمانمائه فوجی همولا مقبول خان بتاخت (۱) قصبهٔ اباجپور فرستاد . چون آن جماعه نواحی ایلجپور را بدست آورده ، شهر را غارت کردند ، بعد از یکپاس شب حاکم آنجا همسایهای خود را مثل قاضی خان و پیر خان را جمع نموده ، با هزار رسید ، غنائم و بیاده بیشمار بقصد جنگ آمد . چون این خبر بمقبول خان رسید ، غنائم و اسباب و پرتال خود را با یک فوج راهی ساخت ، و مردم خوب کار آمدنی را انتخاب نموده ، همراه خود نگاهداشت . و جمعی را برای چنداول تعین نموده ، خود در جائی کمین کرد . و چون طرفین بهم آویختند ، مقبول خان از کمینگاه برآمد ، و قاضی خان روی هزیمت بصوب ایلجپور نهاد ، و مقبول خان تا دروازهٔ ایلجپور تعاقب نمود ، و در راه بست نفر از سرداران معتبر کشته شدند . و سی نفر دیگر بدست افتادند ، و مقبول خان از آنجا صراجعت نموده ، مظفر و منصور بمحمود آباد

و دار جمادی الاول سنه احدی و سبعین و ثمانمائه, والی دکن, قاضی شیخی نام شخصی را برای مصالحه بدار الماک شادی آباد فرستاد، و بعد از رد و بدل بسیار، مصالحه بران قرار یافت، که والی دکن تا ایلجپور ولایت برار را بسلطان محمود بگذارد؛ و سلطان محمود می بعد بدیار دکن مضرت نرساند. و بربی قرار داد صلح نامه نوشته بترقیعات امرا و اکابر و معارف ممالک رسانیدند، و در جمادی الآخر سال مذکور قاضی شیخی، ایلچی را خلعت و زر مرسوم مرحمت نموده شیر الماک را با و همراه نمود، تا عهد و پیمان را در حضور یکدیگر استحکام دهند.

⁽۱) در نسختُ الف «مقبول خان ساخقه بقصبه ».

بعد از چند روز فرصود، که مدان متحاسبات دفتر بر تاریخ قمری بنیند، و بجای تاریخ شمسی تاریخ قمری بنویسند، و از سنه احدی و سبعین و ثمانمائه تاریخ قمری در دفاتر ثبت شد.

و در شهر ربیع الاول سند مدکور، شیخ نور الدین که از کبار علمای رقت بود، در نواحی مندو رسید. ساطان محمود تا حوض رانی استقبال نموده، بر سر اسپ یکدیگر را در کنار گرفتند، و نهایت تعظیم و احترام او بجا آورد.

و در دیکیچه سنه مدکور مولانا عماد، رسول سید محمد نور بخش بخدمت سلطان محمود رسیده، خرقهٔ شیخ بر سبیل تبرک آورد. و سلطان ورود خرقه را نعمت کبری دانسته، قدرم مولانا عماد الدین را تلقی بخیر و احسان نمود. و از غایت سرور و خوشحالی، خرقه را پوشید، و دست بدل و سخا کشاده، جمیع عاما و مشائع و بزرگان آن دیار را که در مجلس او حاضر بودند محظوظ و بهرهمند گردانید.

و در محضرم سنه اثنین و سبعین و ثمانمائه مسوعان بادیه پیمای بعرض رسانیدند که مقبول خان، برگشته روزگار، قصبهٔ محمود آباد را که الآن مشهور بکهرله است، تاراج نموده، ملتجی بوالی دکن گشت. و چذد زنجیر فیل، که بواسطهٔ مصالح ملکی همراه او میبود، برای زاده کهرله حواله نمود، و رای زاده کهرله قصبهٔ محمود آباد را متصوف شد. و مسلمانانی که در قلعه متوطن بودند، همه را کشت. و طایفهٔ کوند را بخود صوانق ساخته، راه را مسدود گردانید. بمجرد وصول این خبر، بخود موانق ساخته، راه را بدفع این نتنه رخصت فرموده، خود نیز بتاریخ

بستم (۱) ربیع آلآخر سنه مدکور، بنعلچه منزل کرد. و بعد از چند روز، بسمت محمود آباد روان شد. و در اثناء راق، خبر آمد، که تاج خان و احمد خان روز دسهره که از روزهای بزرگ براهمه است، هفتاد کروه ایلغار نموده، خود را بآنچا رسانیدند. و چون خبر گرفتند که رای زاده بطعام خرردن مشغول ست، تاج خان گفت، بر سر دشمن غافل در آمدن از مردادگی نیست، و همان جا عنان اسپ نگاه داشته شخصی را پیش او نرستاده، خبردار ساخت، رای زاده دست از طعام بازداشته، با مردم خود سلاح پوشیده، بجنگ پیش آمد، و آن چنان کوشش از طرفین بسمت ظهور انجامید، که مزید بران متصور نباشد، و آخر الامر اکثر مردم او علف تیغ گشتند، و او خود سر و پا برهنه فرار نموده بکوندران ملتجی شد. و فیلان مقبول خان، با دیگر غذائم و قصبه محمود آباد بدست افتاد، و چون عرفهٔ تاج خان بسلطان محمود رسید، بغایت مسرور گشت. و ملک تعین کرد، و چون این خبر بآن گروه رسید، رای زاده را جای داده بودند، تعین کرد، و چون این خبر بآن گروه رسید، رای زاده را مقید ساخته نزد تعین فرستادند.

و سلطان محمود بعد از فتح عزیمت محمود آباد نموده بتاریخ ششم رجب المرجب در قصبهٔ سارنگهور فزول نمود . و در همانجا بعد از چند روز خواجه جمال الدین استرآبادی برسم ایلچیگری از خدمت میرزا سلطان ابو سعید با تحف و سوغات آمد . و سلطان محمود از رصول خواجه جمال الدین بسیار مسرور و خوش وقت گردیده ، او را بغوازشات خسروافه خوشدل ساخته ، رخصت افصراف ارزانی داشت . و از اقسام سوغات

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب « مشتم ».

هندرستان ، از پارچه و قماش و چند کنیزک رقاص (۱) و گوینده و چند فیل و چند فیل و چند فیل و چند خواجه سرا و شارک و طوطی سخن گوی و اسپان عربی بمصحوب شیخ زاده علاء الدین بهمراه خواجه جمال الدین فرستاده ، خود در دار الملک شادی آباد قرار گرفت .

و در سنه ثلاث و سبعین و ثمانمائه عرضداشت غازی خان رسید ، باین مضمون که زمینداران کچهواره قدم از شاه راه اطاعت بیرون نهاده اند . بمجرد وصول این عریضه ، سلطان محمود صعوبت مداخل و مخارج ملاحظه نموده ، در وسط ولایت ، حصاری طرح انداخت . که در عرض شش روز عمارت آن شرف اتمام پذیرفت . و بعد از اتمام آن را جلالپور نام نهاده ، منیر (۱) خان را آنجا گذاشت .

و بتاریخ هشتم شعبای سنه مذکور شیخ محمد فرملی و کپورچند پسر راجه گوالیر برسم حجابت، از فزن (۳) سلطای بهلول لودی بادشاه دهلی در فولحی فتح آباد بخدمت رسیدند. و تحفهٔ که آورده بودند گذرافیدند، و بزبانی معروض داشتند که سلطای حسین شرقی دست از ما بازنمیدارد. اگر حضرت سلطانی امداد و اعانت ما نموده بنواحی دهلی تشریف فرسایند، و فتنه و فساد او را از ما باز دارند، در زمان مراجعت قلعه بیانه را با توابع پیشکش خواهم نمود. و هرگاه سلطان را سواری واقع شود، شش هزار راس اسپ سامان نموده بخدمت خواهم فرستاد . سلطان محمود فرمود ، هرگاه سلطان حسین متوجه دهلی شود ، می بسرعت تمامتر خود را بامداد

⁽١) در نسخهٔ ج «کنيز خاص».

⁽r) در نسخهٔ ج «میرزا خان ".

⁽٣) در نسخهٔ الف و ب " برسم هجابت سلطان بهلول ".

ر کومک خواهم رسانید. و برین قرار داد، تفقد احوال ایلجیان نموده، خلعتهای فاخره داده، رخصت کرد.

روز دیگر کوچ نمود متوجه دار الملک شادی آباد گردید. و چوس هوا در غایت گرمی بود ، در راه بواسطهٔ طغیای حرارت ، مزاج او از حد اعتدال برآمد ، و روز بروز مرض اشتداد می یافت ، تا آنکه نوزدهم ذیقعده سنه ثلاث و سبعین و ثمانمائه ، در ولایت کچهواره ، از خرابهٔ دنیا بدار الملک آخرت خرامید . و مدت سلطنت او سی و چهار سال بود . * بیت * بجالا از چه بر آسمان تخت برد بجالا از چه بر آسمان تخت برد بجالا از چه بر آسمان تخت برد خرت ماهدت زمان سلطنتش موافق بودن مدت عمر سلطان محتمود در حین جلوس بمدت زمان سلطنتش خالی از ندرت و غرابتی نیست . حضرت صاحب قران امیر تیمور گورگان فیز در سی سی و شش سالگی بر سریر سلطنت باستقلال جلوس فرموده اند ، و مدت سلطنت آن حضرت سی و شش سال بوده ، و بعد انتقال آن حضرت ، سی و شش نفر از فرزندان و نبایر او حی و قائم بوده اند .

ذكر سلطان غياث الدين ولد سلطان محمود خلجي.

چون سلطان محمود خلجي رحلت کرد، پسر بزرگ او سلطان غياث الدين بر تخت سلطنت تکيه زد. ردست بدل رسخا از آستين جود و عطا بر آورده، عموم طبقات انام را از خود راضي و شاکر گردانيد. و زرى که بر چتر نثار کردند، بر اهل فضل راستحقاق قسمت نمودند. و برادر خورد خود را، که سلطان علاء الدين خطاب داشت، و مشهور

بغدى(١١) خان بود ، بدستور قديم ولايت رئتهبور مقرر داشت . و چند پرگفته دیگر که در زمان سلطان محمود در تصرف او نبود، بواسطهٔ رضاء خاطر او بار لطف نمود. شهراده عبد القادر را ناصر شاة خطاب دادة ولي عهد خود گردانید، شغل وزارت تغویض نمود. و چتر و پالیمي و کوکبه و جاگیر دوازده هزار سوار باو مقور قمود . و بحواقین و اصرا امر کرد ، که هر صباح بسائم شاهزاد، وفقه، در ركابش بدوللخانه حاضر شوند. چون از جشن سلطنت و طوی جلوس وا پرداخت، روزی ، امرای خود را طلبیده , گفت که چون سي و چهار سال در رکاب پدر تردد و خطره (۲) نمودم ، اکذون بخاطر میرسد . که آنچه از پدر بمن رسیده است , در محافظت آن کوشیده , بزیاده طلبي، خود را تصدیع ندهم، ر در امن و آسایش و عیش و عشوت، بر خود و تابعل خود بکشایم، و ولایت خود را در اس و امان داشتی، به ازانست که بولایت دیگران دست زنند. و در اجتماع اهل نغمه سعي فرمودن گرفت. و از اطراف و جوانب، اهل طرب رو بدرگاه ار نهادند. و از کنیزان صاحب جمال و دختران راجها و زمینداران، حرم خود را مملو ساخت. و درين باب نهايت مبالغه بكار برد ، و از دختران جمیله هر یکی را هنوی و پیشهٔ تعلیم نمود. و مناسبت مرعي داشته. بعضی را رقاصی و پاتر بازی و گروهي را خوانندگي و مزامير نوازي، و برخى را كشتي گيري آموخت. و پانصد كنيز حبشي را لبلس مردان پوشانیده، شمشیر و سپر بدست داده، گروه جیوش نامید، و پانصد كذيزك ترك را لباس اتراك دادة گررة مغولان خواند. و پانصد كذير ، كه بقوت قريحه و شدت ذكا امتياز داشتند ، اقسام علوم آموخت.

⁽١) درنسځ ۽ «فدي خان».

⁽r) در هر سه نسختهٔ در قطری».

و هر روز یکی را در طعام بخود شریک میساخت. و گروهی را برگزیده اشغال ممالک مثل استیفا و نگاه داشت جمع و خرج ولایت و مشرفی کارخانها تغویض دمود.

و در حرم سرای خود، بازاری طرح انداخت، که هرچه در بازار شهر بفروخت ميونت, درآنجا نيز فروخته مي شد. و بالجمله شانزده هزار کنیز در حرم سرای او جمع شده بود. و هریکی را روزی دو تفکه نقره و دو من غله مقور بود. و در تسویت، مبالغهٔ تمام سرعی داشتی، چذالحهه رانی خورشید، را که بزرگترین حرصهای او بود، و با او محبت مفرط داشت، و در مهمات صلحب اختيار بود، نيز دو من غله بوزن شرع و دو تنکه میداد (۱). و بخدمتگاری فرموده بود که هر روز طعام پخته بر در سوراخ صوشان بكذارد . و بعهدة داران فرسودة بود ، كه چون شكر تعمت حق سبحانه و تعالى بجلى آرم ، يا نعمتي كه حق تعالى بمن ارزاني داشته بنظر در آيد، پنجاه تنکه برسم شکرانه باهل استحقاق بدهند. و بجواب معطل ندارند، و با هر خورد و بزرگ که در بیرون سخن کذم، یکهزار تذکه بصیغهٔ افعام باو برسانند. و اکثر ارقات او بعیش و عشرت سیگذشت. و بعد از یک پاس شب کمر بندگی بر میان جان بسته بادای لوازم عبودیت مشغول مي شد. و جبين خود را بر خاك عجز و انتقار ميسود. و از در نياز در آمدة مطالب و مآرب خود را از حضرت حق سبتحانه و تعالى دريوزة ميذمود .

⁽۱) در نسخهٔ الف و ب «تنکه مي داد و چينن گويند که بهر جانوري که در حرم سراي او بود دو من غله و دو تنکه نقره مقرر نموده بود و بخدمنگاري فرموده بود ".

و بیکی از مقربان خود امر کرده بود ، که هرچه در مملکت او سانیم شود. و يا عريضة ال سوحد برسد، در محل صالح بعرض او پرساند. و اگر در مهمات ملكي وزرا وا اشتباهي واقع مي شد، عريضة نوشته, بحرم سراي میفرستادند. و ار جواب موافق مدعا نوشته میفرستاد . حکایت کنند ، که نوبتی سلطان بهلول لودى بادشاه دهلى قصبة الهذبور را, كه تعلق بسلاطين مالولا داشت ، تاخت ، و بساكفان قصبه مضرت تمام رسيد ، چون خبر بمندو رسيد هيچكس فتوانست كه پلى جرات پيش فهاده ، اين مضمون را بعرض سلطان غياث الدين برساند. آخر الامر بمصلحت و صواب ديد وزرا، حسى خان روزى انتهاز فرصت نموده، معروض داشت، كة سلطان بهلول هر سال مبالغ كلي برسم پيشكش و سلامي بخدمت سلطان سعيد محمود شاه مي فرستاد. و درین ایام مسموع می شود, که از دلیري راقع شده, و فوج ار دست فهب و تاراج بقصبه الهذيور دراز كرده اند، بعد از استماع اين // خبر، در ساعت بشیر خال بی مظفر خال حاکم چندیری نوشته فوستان، که لشكر بهيلسة و سارنگيور را بخود همراه گرفته متوجه گوشمال سلطان بهلول شود. و بعد وصول فرمان ، شير خان استعداد مردم خود نمود عازم بيانه گرديد . چون سلطان بهلول طاقت مقاومت در خود مفقود دید, بیانه را گذاشته بدهلي رفت , ر شيرخان تعاقب نموده , بجانب دهلي متوجه گرديد . سلطان بهلول بمصالحة و هديه شير خان را باز گردانيد، شير خان از سر نو تعمير قصبهٔ الهذبور نموده, متوجه چندیری گشت. روایت کنند, که هر شب چند (۱) مهر بزیر بالین او می نهادند ، و صباح با اهل استحقاق میداد . ر و هفتاد كنيزك حافظ قرآن مجيد را فرموده بود، كه هنگام تغير لباس قرآن

⁽١) در نسخهٔ ب "چند صد مهر ".

را ختم كردة, برو مى دميدند. از حسن اعتقاد و سادة لوصى او حكايت کنند. که روزی شخصی شم خبری آورده گفت, که این سم خرعیسی است. فرمود تا او را پفجاه هزار تفکه دادند. و سم را ازر خریدند. القصة سه كس ديگركة سه سم خر آوردند، بهلى هر سمى همان قدر گرفتند. اتفاقاً یکی دیگر نیز سمی آورد، و سلطان پنجاه هزار تفکه باو حکم کرد، یکی از مقربان گفت, که مگر خر عیسی پذیر پا داشت, که بهای سم پذجمین باین مبلغ عطا میشود. سلطان فرمود ، که شاید این راست باشد، ر ازانها یکی بغلط آورده باشند. و نیز با نزدیکان فرصوده بود، که در وقت عشرت و مشغوله ومي بسخفان اهل دنيا, پارچهٔ حاضر أورده و نام كفن بران اطلاق ميكردند. و او عبرت گرفته, تجديد وضو ميكرد, و استغفار نمودة, بعبادت مشغول مى شد, و باهل حرم نيز مبالغه فرمودة بود, كه بجهت نما: تهجد او را بیدار میکودند. و آب بو روی او میزدند, اگر احیاناً خواب گران تو بودی، بزور می کشیدند. و بیدار میساختذد، و اگر در جشذی بودی , و بیک در اعلام برنخاستی , حسب الاصر دستش گرفته , بر ممی خیزانیدند. و در مجلس او اصلا سخن نا مشروع, وآندچه نم آرد. نمى گفتند و مسكرات را هرگز نديدى. روزى معجوني براى سلطان ساخته بودند، و یک لک تنکه خرج کرده بودند، چون بحضور سلطان آوردند، فرسود تا اول اجزاء آن را خواندند، در سیصد و چند دارو یکدرم جوز بویا داخل شده بود. گفت که این معجون بکار می نیاید. و فرسود تا آن را لقمهٔ آتش سازند، یکی گفت که بدیگری عطا شود، گفت حاشا که آنچه بخود روا ندارم بدیکری تجویز نمایم.

وقتی یکی از همسایهای شینم محمود نعمان، که مصاحب ساطان بود، از دهلی بخدمت او رسیده، گفت محامد و عطایای عام سلطان را یاد

كردة آمدة ام، تا بوسيلة تو وجه كار خير دختر بدست آوم، شينج گفت وجه ترا من از خود کفایت کفم ، گفت از تو نستانم ، خواهم که از عطایای سلطاني بهره صند شوم، تا أبرويم بيفزايد. شيتم هرچند مبالغه كرد، أو راضي نشد، شیخ گفت که آیندهای دیگررا بیزرگی آبا و یا بفضایل آنها رعایت (۱) میکذم ، ترا که عاری ازین هر در امری ، بحیه چیز تعریف می کذم . او گفت من خود را بتو رسانید، ام ، تو عقل و دانش خود را کار فرصلي ، شینم آن مرد را بدربار سلطان همراه برد. ر از گذهمي که آنچا برای فقرا رزن میکردند. با وی گفت، که مشتی بردار، و با خود بدار، چون شیخ بر سلطان درآمد ، آن مرد همچنان در دنبال او بود ، سلطان پرسید ، که این صرد کیست , گفت صردی ست حافظ قرآن مجید . مشتی گذدم هدیه آوردة, كه بر هر دانه ختم قرآن كرده, سلطان گفت او را چرا ايذجا آوردسی , ما را پیش او بایستی رفت . شین گفت او را قابلیت و لیاقت أن نبود، كه سلطان را نزد او بايد شد. سلطان گفت، اگر او لائق نبرد، هديئه او خود عزيز بود. و چون سلطان مبالغه فرصود، شينج بران قرار داد، كه روز جمعه در مسجد جامع، آن مرد هدیهٔ خود را بلنراند . چون از نماز فارغ شدند. سلطان فرمود, تا او بر منبر برآمده ، آن مشت گذدم را در دامن سلطان انداخت، و سلطان او را بانواع عطایا بفواخت.

آورده اند، که روزی سلطان با خاصان خود گفت، که من چندین هزار حرم صاحب جمال بدست آورده ام، اما صورتی که دل من می خواست، بدست درنیامد. یکی از ایشان گفت، که شاید صوکان این خدمت در تمنیز صورت خوب کامل نباشند. اگر بفده باین خدمت مامور شود، یحتمل که موافق طبع سلطان بهم توانم رسانید. سلطان فرمود که تو صورت خوب را چه طور

⁽١) در نسخة الف «نيابت مي كنم » در نسخة بج «ثابت مي كنم ».

دانسته. گفت آنکه، هر عضو او که بنظر دراید، بیننده را از آرزوی دیدس عضو دیگر مستغنی سازد. مثلاً اگر قامتش را به بیند، چنان واله او شود، که بدیدن روی او نیازمند نگردن. سلطان این تمثیز حسی را از بپسندید. و او رخصت گرفته، گرد بلان برآمد، و هرچند در عالم نظر انداخت، آن چنانکه خواست نیانت. اتفاقاً قریب موضعی رسید، دختری را دید، که خرامان میرفت. کیفیت رفتار و قامتش او را مفتون ساخت، چون مواجهه نموده نظر بر جمال او انداخت، آنجه که میخواست بهتر ازان مواجهه نموده نظر بر جمال او انداخت، آنجه که میخواست بهتر ازان دختر را ازآنجا بر آورده بمالزمت سلطان آورده، سلطان را خرسند ساخت.

و بعد از برزی چند مادر و پدر این دختر این معنی را دریافته بدانستند که شخصی که درین موضع چندگاه اقامت نموده بود به دختر را بدر برده است. از نام و دیار او سراغ جسته بداد خواهی نزد سلطان آمده به رهگذری سرِ راه بر سلطان گرفته بداد خواهی کردند . سلطان دانست به که بجهت همان دختر داد خواهی میکنند . سلطان از آنجا قدم بر نداشته همان جا فرونشست ، و فرمود تا علماه را حاضر آوردند . پس گفت که حکم شرع را بر من اجرانمایند . داد خواهان بر حقیقت حال مطلع شده ، عرض کردند که داد خواهی ما بجهت آن بود ، که دختر را آن شخصی برده باشد ، چون در حرم سلطان داخل شده است ، شرف و سعادت ما ست ، خاصه که مسلمان شده ، و از کیش ما برآمده است ، اکنون ما بطوی و رغبت راضی شدیم .

پس سلطان بعلماد گفت، که اکفون آن عورت بر مین صباح شد. امّا بجهت ایام گذشته هرچه حکم شرع باشد با می بجا آرید. اگرهم مستوجب کشتن باشم خون خود بحل کردم، علماء گفتند که آنچه بنادانستگي شود، در شريعت عفو ست؛ و بکفّارت تلافي ميشود، سلطان با وجود اين حال ازين امر پشيمان شده، من بعد مودم خود را از جستن عورات و پيدا ساختن آنها منع کرد.

و در سده سبع و ثمانین و ثمانمائه قران علوي واقع شد, یعنی زحل با مشتری در برج عقرب بدرجهٔ و دقیقهٔ متحد و مقارن گشت. و نیز کواکب خمسه در برج واحد اجتماع پذیرفتند. و اثر تحوست در اکثر بلاد ممالک, سمت ظهور یافت. سیّما در مملکت خلجیه اختلالی پدید آمد, چنانچه از احوال ناصر شالا مبین و معلوم خواهد شد.

و در سده تسع و ثمانین و ثمانمائه و رسولی از رای چانهانیر آمده عرضداشت آورد ، که چرن سابقاً سلطان محمود بن سلطان احمد محاصرهٔ چانهانیر نموده بود ، سلطان محمود شاه بمدد و معارفت بددها آمده خلاص کرده بود ، و آلان سلطان محمود گجراتی آمده ، باز چانهانیر را مخطور نمحاصره نموده ، اگر حضرت خاقانی نسبت بندگی قدیم ما را منظور فرموده ، متوجه استخلاص بندها شوند ، باعث انتشار حمیت و مردانگی خواهد گردید . و هر روز یک لک تنکه بجهت صدد خرج بعهده داران سلطان رسانیده خواهد شد . چرن این مضمون بعرض رسید ، استعداد لشکر نموده ، در کوشک نعلجه فرود آمد ، روز درم علماء و (۱) قضات را بمجلس طلبیده ، استفسار فرمود ، که بادشاه اسلام کوه کفار را محاصره نموده ، ایا در شرع ما را میرسد ، که بحمایت کافر برویم . علماء با جمعهم گفتند که جائز فیست . سلطان غیاث الدین از فعلچه رسول چانهانیر را رخصت فرموده ،

⁽١) در نسخهٔ ج " علما و فضلا و قضات ".

چون کبرسی ویرا دریافت، میان سلطان ناصر الدیری و شجاءت خان که سلطان علاء الدین خطاب داشت، بر سر مملکت نزاع پدید آمد. و با وجودیکه هر دو برادر حقیقی بودند، کار بنجائی کشید، که قصد یکدیگر کردند. و رانی خورشید، دختر رای بکالانه، که حرم بزرگ سلطان غياث الدين بود جانب شجاعت خان گرفته, در صدد أن شد, كه مزاج ر سلطان غياث الدين را نسبت بسلطان ناصر الدين سنحرف سازد، چنانجه این داستان بتفصیل در ذکر سلطان ناصر الدین صرفوم خواهد گردید. القصه سلطان فاصر الدين ، عنان اختيار از دست دادة ، از مندو كريخت ، و در وسط ولايت قرار گرفته ، امرا را بخود موافق ساخت : و آمده قلعه مذدو را محاصره نمود. و سلطان علاء الدین شجاعت خان پذیر هزار ففر گجراتي را بخود موافق ساخته دالسا كرده دست و پلى ميزد . آخر الاسر، اسراي غياث شاهي دروازه را كشوده , او را بقلعه طلبيدند . شجاعت خان چون ديد ، كه سلطان فاصر الدين از دروازة درآمد ، رفته بناة بسلطان غياث الدين برد . و بعد از چند روز، که اساس قصر سلطنت ناصر شاهبی استحکام پذیرفت. شجاعت خان را با پسران از پیش پدر طلبیده گردن زد. و در نهم رمضان ٧ سذه ست و تسعمائه, سلطال غياث الدين بمرض اسهال بجوار رحمت حتى إ پيوست. بعضي گويند كه سلطان فاصر الدين پدر را بزهر هلاك ساخت. سلطان ناصر الدین برانی خورشید پیغام فرستاد، که خزائن سلطان را که در تصرف او بوده، تمام بخازنان بسپارد، والا آزار خواهد کشید. رانی خورشید از سلوک ناخوش او صلاحظه نموده ، تمام خزائن و اموال را که در حرم پذهان و منخفى بود، بر آورده بالماشتهاى نامر شاهى تسليم نمود، مدت سلطنت او سي و دو سال و هفده روز بود .

ذكر سلطان ناصر الدين.

ارباب توارييم متفق اند، كه ولادت سلطان ناصر الدين ، در ايام سلطنت سلطان محمود خلجي بود (١), محمود شاة وغياث شاة از كمال ابتهاج و خرمي جشنها ترتيب داده, تا يكماه بسالط عيش و عشرت مدسوط داشتذد. و بشدرانهٔ ابن موهبت كبرى ، عامهٔ برايا عموماً ، و اهل فضل و استحقاق خصوصاً، از خوان احسان و مابدة امتذان ايشان بهرقور گشتذد. و مذجمان اختر شناس بعرض رسانيدند، كه شاهزادة بطالعي سعد، و ساعت مسعود , متولد شده (۲) ; و از قابلهٔ دهر پرورش کامل و تربیت شامل یابد , و در جمیع اصفاف ِصفائع و انواع هذر ممتاز و بی نظیر وقت باشد (٣). روز هفتم بنظر بزرگان در آورده، عبد القادر نامش نهادند. و در ایام صبی و بزرگي آثارِ سلطنت و شهریاری از جبین او واضح و هویدا بود ، و چون بسی تمیز رسید ، و در مراسم سروری و سرداری قصب السبق از اقران ربود، سلطان غياث الدين او را وليعهد خود گرداندده . شغل وزارت تفويض فرمود. برادر خوردش شجاعت خان ، اگرچه بحسب ظاهری دقیقهٔ در موافقت او فرو گذاشت نمیکرد، اما در باطن نفاق داشته, گروهی را بخود موافق ساخته, روزی در خلوت بعرض سلطان غیاث الدین رسانید، که جمعی از اوباش بیباک، در خدمت سلطان ناصر الدین جمع شده ، او را بر ملک گیری تحریص میذمایند ، علاج واقعه پیش از وقوع لائق ست. و چذدان وسوسه نمودند, که ارادهٔ گرفتن شاهزاده و مقید ساختن او بخاطر سلطان تصميم يافت ، اما چون آثارِ نجابت و امارات

⁽۱) در نسخهٔ ج "خلعى واقع شدة بود ".

⁽٢) در نسخة ج " متوله شده اكثر از قابلة دهر ".

⁽۳) در نسخهٔ چ " خواهد بود ".

جهانگیری از سیمای او لائح بود، شفقت ابوت بران داشت، که موهم عذایت و التفات بر جراحت خاطر او نهاده، او را قوی دست سازد. و فرصود تا عارض ممالک بامرا و سران گروه، پروانه رسانیدند، که هر صباح بسلام سلطان فاصر الدین رفته، در رکابش بدر خانه حاضر شوند.

و سلطان فاصر الدین و فیز از روی استقلال مهمات ملکی را از پیش گرفته همه جا گماشتهای خود تعین فمود و چون پرداخت پرگفات خالصه بشیخ حبیب و خواجهٔ سهیل خواجه سرای رجوع فمود و یکان خان و امّن و موفجا (۱) بقال و که قبل ازین عمال خالصه بودند و برافی خورشید ولی طبیعت ملتجی گشتند و رافی خورشید چون خواهان شجاعت خان بود و بسلطان فاصر الدین صفای خاطر فداشت و بوسیله شجاعت خان بعرض رسافید و که ملک محمود کوتوال و سیو داس (۱) بقال و که راس و رئیس مشططان و غدارافند و بسلطان فاصر الدین مخصوص شده افد و اجارهٔ بعضی مواضع جاگیر او را بهافه آمد و شد خود ساخته و ساطان غیاث الدین ، ملک محمود و سیوداس بقال را طلبیده ، بی پرسش و تفحص بقتل رسافید و مردم ، خافهای آنها را بغارت بردند .

و سلطان فاصر الدین بعد ازین اصر، دست از شغل (۳) مهمات باز داشته، چند روز بسلام حاضر فشد، رانی خورشید و شجاعت خان، بسعی راهتمام یکان خان و موفجا بقال فوصت یافته، حرفهای غوض آمیز، در لباس بیغوضی رسانیدند، و دست تصوف بخوافه دراز فموده، بخاطر جمع، از روی استقلال، بمهمات ملکی می پرداختند، و بواسطهٔ کبرس، ساطان

در نسخهٔ ب «پرنجا».

⁽٢) در نسخهٔ الف « سيويداس » و در نسخهٔ ب « سويداس ».

⁽٣) در نسخهٔ ج "شغل وزارت"

غیات الدین قبول کرد، اما چون از مردم بیغرض شفیده بود، که رافی خورشید و شجاعت خان بسلطان ناصر الدین در مقام افترا و صدد تهمت اند، درکار او متوقف می بود، شیخ حبیب الله و خولجه سهیل چون دانستند، که محرک این فتنه و فساد مونجا بقال است، فرصت فکالا داشته او را کشتند، و گریخته بحرم سلطان فاصر الدین در آمدند. رافی خورشید این داستان را فزد سلطان غیاث الدین بآب و تاب تقریر کرد، و از استماع این واقعه فایرهٔ غضب سلطان غیاث الدین اشتعال یافته، حمعی را هموالا یکل خان فرستاد، تا از خانهٔ سلطان فاصر الدین قاتلان را گرفته بیاورند، و در وقت رخصت فرموده بود، که دقیقهٔ از دقائق حرصت و عزت فاصر شاهی فرو گذاشت فخواهند کرد.

درین اثناء شیخ حبیب الله و خواجه سهیل از سولی ناصر شاهی سوار شده متوجه بیابان گشتند. و در راه گفته میرفتند، که ما بخانهٔ قاضی میرویم، هر که دعوی خون مونچا بقال میکند، بخانهٔ قاضی حاضر شود، یکان خان و دیگر اموا چون بدربار ناصر شاهی رسیدند، و پیغام فرستادند، جواب آمد، که شیخ حبیب الله و خواجهٔ سهیل، مونچا بقال را بامر من نکشته اند و نمیدانم که کجا رفته اند، یکان خان بجواب ملتفت نشد. و تا سه روز حرم سرای ناصر شاهی را قبل داشت. سلطان چون دانست، که قاتلان فرار نموده اقد، و آزار فوزند عبث است، مشیر الملک و منهی خان را فرستاده، پیغام داد، که اگر آزاری بخاطر فرزند راه نیافته، و غبار کلفت ساحت دل او را مکدر نساخته، بدستور قدیم بی تکلف قدم در راه فهد.

سلطان ناصر الدین ، باوجود صد مالحظه ، شرف پایدوس ولي نعمت خود دریافت . و پدر و پسر غبار فقفه را از صفحات زمان بآب دیده

فرو شستند: سلطان فاصر الدين باز سر گرم خدست شد، و هر روز الظاف مجدد نسبت بخود مشاهده مي نمود. و در جوار محلهاي غياث شاهي عمارتی جهت سکونت خود طرح انداخت, تا هرگاه که خواهد, شف خدمت دریابد. رانی خورشید روزی فرصت یافته, گفت که سلطان فاصر الدين بام خانة خود را ببام كوشك جهان نماي متصل ساخته , و قصد غدري درين ضمن سك. سلطان غياث الدين، بي فكر و تامل در سفه خمس و تسعمائه، عالى (١) خان كوتوال را فرصود تا عمارت ناصر شاهى را مفهدم سازد . و همان شب سلطان فاصر الدين با خاطر شكسته باتفاق جمعي بصوب دهار که در بیابان کشن واقع ست عازم گشت. شین حبیب الله و خواجه سهیل آنجا آمده مالزمت نمودند. و رانی خورشید و شجاعت خان، بي آنكه سلطان غياث الدين را واقف سازند، فوجي از عقب فرستادند. و سلطان غياث الدين ، تاتار خان وا فرستاد ، تا دلجوئي فاصر شاة فمودة ، بشهر بدارد. تاتار خان جمعیت خود در صوضع بکفکانو (۱) گذاشته, باتفاق ملك فضل الله بدلا صير شكار بكدست سلطان ناصر الدين رفته, بيغام رسانید. و او عریضهٔ نوشته داد، که تاتار خان خود رفته بخواند و جواب بیارد. و تاتار خان نیک نهاد بجناح تعجیل متوجه شادی آباد شده, مضمون عریضه را بعرض رسانید. هذور جواب نگرفته بود، که رانی خورشید از بسكه بر مزاج سلطان غياث الدين تصوف داشت ، پروانه بعارض سمالك رسانید که تاتار خان را بدفع فاصر الدین تعین نماید، تاتار خان چون مضمون حكايت معلوم كرد , از قلعه فرود أصده , متوجه باره (٣) كرديد .

⁽۱) در نسخهٔ ج "غالب خان ".

⁽۲) در نسخهٔ ب « بکنکا ».

⁽۳) در نسخهٔ ب «بارهسندر »

فوجي كه بدفع فاصر شاة فامزد شدة بود، بموضع كفكافو رسيدة , در مآل كار خود متحير و متفكر گشتند. چه اگر طريقة جنگ مسلوک ميداوند , ازان مي ترسند , كه چون نوبت سلطفت بفاصر شاة برسد , هر يكي را بياسا رساند . و اگر بمندو مراجعت فمايند , از سياست راني خورشيد , كه قريب الوقوع بود , ملاحظه داشتند . هذوز در صحرای حيرت سرگردان بودند , كه سلطان فاصر الدين ازان منزل كوچ فمودة , در قصبه هسته (۱) فرود آمد . و درين منزل ملک مهته (۱) و ملک هيبت , كه از امراء كبار دولت غياث شاهي بودند , آمدة پيوستند , و ناصر شاة را قوت امراء كبار دولت غياث شاهي بودند , آمدة پيوستند , و ناصر شاة را قوت افضل خان و گروهی از زمينداران آن ناحيه درين منزل ملحق شدند . و بواسطة نزهت هوا , و طراوت صحرا چند روز آنجا مقام نموده , روز بواسطة نزهت هوا , و طراوت صحرا چند روز آنجا مقام نموده , روز بخلعتهای فاخرة مخصوص گردانید .

درین اثنا خبر آرردند، که فوج شجاعت (۱۴ خل بآهنگ جنگ از موضع کنکانو کوچ نموده بقصبهٔ کندویه (۱۹ رسید. ناصر شاه ملک ملهو را بگوشمال آن جماعه فرستان، چون کوکب طالعش از افق اقبال ساطع گشته بود، بعد تلاقی فریقین باد فتح و فیروزی بر پرچم ملک ملهو رزید. ر آن گروه گریخته بمندو رفتند، و ملک ملهو با غنائم بسیار در قصبهٔ اجایه

⁽۱) در نسخهٔ الف «بنته» در نسخهٔ ج «متنه».

⁽۲) در نسخهٔ ب «مته».

⁽٣) در نسختُ الف وج « راجاویه ».

⁽۴) در نسخهٔ ج ده شجاع خان ".

⁽٥) در نسخة ب « كيدومه » و در نسخة الف « كندوهه ».

باردوی ناصر شاهی ملحق گردید. و بتاریخ شانزدهم شوال سنه خمس ر تسعمائه، ازان منزل متوجه قصبهٔ اجود (۱) گشت. مبارک خان و همت (۲) خان آمده پیوستند. و چون بقصبه سندرسی (۳) رسید، رستم خان حاکم سارنگیور بملازمت رسید، و چند سلسلهٔ فیل و متاع بسیار پیشکش گدرانید. و بعد وصول اجین ، امرا و تهانهداران فوج فوج و جوق جوق رو بدرگاه او فهادند . رافی خورشید و شجاعت خان از بیم جان بسلطان غیاث الدین معروضداشتند ، که فاصر شاه باجین رسیده ، و جمیع امرا و تهانهداران بار گرویده اند . عنقریب قلعهٔ شادی آباد محاصره خواهد شد .

سلطان غیاث الدین شیخ اولیا و شیخ برهان الدین را برسم رسالت فرستاده ,
پیغام داد ، که صدتها ست که عذای کار صملکت بید اقتدار آن فرزند نهادهایم ,

اگر از روی اخلاص و یگانگی صردم ارباش را که برو گرد آمده اند ,

رخصت داده بحضور بیاید , باز انتظام اصور سلطنت مفوض برای ثاقب
و فکر صائب او خواهد شد , دران هنگام اگر صلاح دافد , ولایت رنتهبور را

بشجاعت (ع) خان , که حکم فرزند او دارد نامزد نماید ، و نائر فتفه و فسان را

بآب صلح فرو نشاند . ناصر شاه مقید بجواب نشده در سلخ فیقعده سفه صدکوره

از قصبهٔ اجین بقصبهٔ دهار صفرل کرده ، چند روز آنجا توقف نمود . و درین

اثفا خبر آمد که یکان خان با سه هزار سوار بقصد جنگ از شادی آباد فرود

آمد . بمجرد اصغای این خبر صاک عطی را با پانصد سوار بموضع هانسهور (ه)

⁽١) در نسخة الف دد اوجود " و در نسخة ج دد بتن ".

⁽۲) در نسخهٔ ب «مبارک خان و یمین خان " و در نسخهٔ چ " و همای خان "

⁽۳) در نسخهٔ ب "سندری ".

⁽الله در نسخهٔ ج "بشجا خان".

⁽ه) در نسخهٔ الف و ب « هانسلپور ،،

فرستاد ، یکان خان اطلاع یافته مترجه هانسپور گردید ، و بعد از محاربه ، ملک عطی غالب گشت ، و یکصد نفر صردانهٔ مردم شناس از فوج یکان خان بقتل (۱۱) آمد . و ملک عطی هشتاد اسپ و متاع بسیار غنیمت گرفته بقصبهٔ دهار مراجعت فمود . یکان خان با بقیة السیف گریخته بقلعهٔ (۱۲) درآمدند . و بعد از چند روز یکان خان بتحربص رانی خورشید و شجاعت خان جمعی را بنخود همرالا گرفته ، بآهنگ جنگ از قلعهٔ مندو فرود آمد ، بمجرد استماع این خبر ناصر شالا ، خواجه سهیل و ملک صهته و ملک هیبت و میانجیو را بدفع یکان خان نامزد کرد ، چون نظر یکان خان بر فوج ناصری و میانجیو را بدفع یکان خان نامزد کرد ، چون نظر یکان خان بر فوج ناصری و بالجمله هرگالا تلاقی فریقین دست داد ، ریاح نصرت و فیروزی بر پرچم و بالجمله هرگالا تلاقی فریقین دست داد ، ریاح نصرت و فیروزی بر پرچم اعلام ناصر شاهی و زید .

ر بناریخ بیست و دوم ذی العجة العرام سفه مذکوره بکوشک جهان نمای فعلیه فرود آمد. و درین مغزل جاسوسان خبر آوردند، که سلطان غیاث الدین بغفس نغیس بجهت تسلمی فرزند ارادهٔ آمدن دارد. بجهت امضای این نیت از دار السلطنت نقل نموده، در صفهٔ عرض ممالک قرار گرفته، و در ساعتی که منجمان اختیار نموده اند، ازانجا خواهند کرد، خرامید، و دالچوئی فرزند فموده بشادی آباد مراجعت خواهند کرد، ناصر شاه از استماع این خبر مسرور و مبتهج گردیده، مترصد و مترقب قدوم مسرت لزرم پدر میبود، تا آنکه شجاعت خان باستصواب رانی خورشید، مصفهٔ سلطان غیاث الدین را برداشته، متوجه نعلیه گشت. و چون بدروازهٔ محفی رسیدند، از بسکه کبر سی سلطان را دریافته بود، از نزدیکان خود

⁽۱) در نسخة ج " كشنه گشنه".

⁽٢) در نسخهٔ ب « بقلعهٔ مندو در آمدند ».

پرسید، که مرا کجامی برید. بعضی صورت واقعه را بعرض رسانیدند، فرمود که ررز دیگر خواهم رفت، امروز بر گردید، خدمتگاران بی اختیار برگشتند، چون رانی خورشید شنید که سلطان غیاث الدین از راه سراجعت نمود، دانست که این امر از پیش هواخواهان ناصر شاه صادر شده. آن جماعه را بحضور طلبیده ، سخنان درشت بر زبان رانده سبب استفسار نمود. گفتند که سلطان باختیار خود برگشته ، کسی را درین امر مدخل نیست.

و شجاعت خان باستصواب رانی خورشید شکست و ریخت قلعه را درست نموده, صرچل تقسيم كرد. ناصر شاه نيز از دايرهٔ خود پيش آمده بر دور قلعه صرچلها تعيى نمود . هر روز از طرفين جمعى كشته ميشدند . سلطان غياث الدين بجهت تمهيد مصالحة, اقضى القضات, مشير الملك را فرستاد. و چون جواب موافق مدعا نشنید، از رانی خورشید ملاحظه نموده همانجا ماند، و چون محاصره تنگ شد، و اهل قلعه بواسطهٔ عدم وصول غله و ما يحتاج ، مضطر و عاجز گشتند ، مضمون نعم الْأنْقلاب و أو عَلَيْنا ملحوظ نظر ساخته , توجه بران گماشنند , که امر سلطنت بر ناصر شاه قرار گیرد . و از اصرائی که در قاعه مانده بودند ، صوافق خان و ملک فضل الله مير شكار فرصت يافته خود را بخدمت ناصر شاه رسافيدند و سلطان فاصر الدين يك لكهة تذكم بموافق خان انعام فرصود، وراني خورشيد وشجاعت خان چون برین حال اطلاع یافتذد ، علی خان را از حکوصت قلعه عزل نمودة , ملك پيارا را على خال خطاب داده . محافظت قلعه و حكومت شهر باو تفویض نموده محافظ خان و سورجمل را بیاسا رسانیدند . و امرا والكبر وجميع سكنة شهر از مشاهدة اين سياست شكسته خاطر كشته عرائض بعدمت ناصر شاة فرستادة , پروانجات استمالت خواستند. و كار محاصره بعد از چذه ررز بمرتبهٔ انجامید، که از غله جز حرفی در اهل قلعه دماند، و اکثر مردم بجهت عسرت از قلعه برآمدند.

وشب هردهم صفر سنه ست و تسعمائه فاصر شاة بقصد تسخیر قلعه سوار شد . و چون نزدیک قلعه رسید , صردم صرچلها حاضر شده . تیر و تفنگ انداختند . و درین معرکه اکثر جوانان کار طلب زخمی شدند . و آخر الاصر سلطان ناصر الدین بظرف صرچل هفتصد زیفه مترجه شد . دلاور خان جنگجو از صمر آب , خود را بدرون قلعه رسانید . و سلطان ناصر الدین نیز در آمد ، و شجاعت خان , با گروهی از صردم صعتبر ببر ج قلعه بر آمده , داد صردانگی و حق تردد ادا الا نمود . و سلطان فاصر الدین بففس نفیس داد صردانگی و حق تردد ادا الا نمود . و سلطان فاصر الدین بففس نفیس شجاعت خان پی در پی رسید , و جوانان صردانه از فوج ناصر شاه صجرح شجاعت خان پی در پی رسید , و جوانان صردانه از فوج ناصر شاه صجرح شدند , صلاح وقت در صردمی که تردد و جانسیاری نموده بودند , هر یکی را خود قرار گرفت . و صردمی که تردد و جانسیاری نموده بودند , هر یکی را بلطف و عنایت و خلعتی جدید تسلی و پرسش فرمود .

بعد از چند روز اولاد شیر خان بن مظفر خان حاکم چندیری با هزار سوار ریازده سلسلهٔ فیل باردری فاصر شاهی پیوستند. ر در مجلس اول پسر بزرگ را مظفر خان، و پسر دوم را اسعد خان خطاب داد. و از وصول اشکر چندیری، مردم اردوی فاصر شاهی را استظهاری و قوتی پدید آمد. و درین وقت، بعضی از اهل قلعهٔ مندو، که محافظت دروازهٔ مال پور (۱) بایشان تعلق داشت، اعلام کردند، که اگر افواج فاصر شاهی باین جانب عبور نمایند، قلعه بی مشقت و رنج بدست خواهد آمد. سلطان فاصر شاه،

⁽١) در نسخهٔ ب « تردد بعجا آورد ».

⁽r) در نسخهٔ الف « بالپور ».

مبارک خان و شیخ حبیب الله و صوافق خان و خواجه سهیل و جمعی دیگر را در شب بست و چهارم ربیع الآخر سنه مذکور تعین فرمود، و شیخ حبیب الله قرار داد، که اگرفتح قلعه میسر شود، انگشتری خود را خواهد فرستاد، تا معلوم شود که قلعه بدست افتاد، چون امرا قریب دروازه رسیدند اهل شهر باتفاق زبردست خان بن هزبر خان که سلاح خانهٔ قلعه بار تعلق داشت، دربان دروازهٔ مالپور را کشته دروازه را کشودند. و مردم ناصر شاهی جلو ریز بقلعه در آمدند.

و شجاعت خان با فوجی آراسته متوجه جنگ شد. فاماً کاری نتوانست کرد، و گریخته بحویلی خود در آمد. و فرزندان و عیال را گرفته، بحرم سرای سلطان غیات الدین داخل شد. و شیخ حبیب الله بموجب قرار داد انگشتری فرستاده، ناصر شالا را حاضر ساخت. و او در طرفة العین خود را بدروازهٔ مالهور رسانیده، داخل شهر شد، و امرا بخدمت شتافتند، و مبارکباد گفتند. بعضی بیخردان، بی امر ناصر شالا بعضی منازل و قصرهای سلطان غیات الدین را آتش زدند، شجاعت خان و رانی خورشید و بعضی مردم را گرفته برآوردند. و دست نهب و تاراج بر آورده، المهر را تا در روز غارت کردند، سلطان غیات الدین الدین (۱) حزم نمودلا، از صفحه عرض ممالک انتقال فرمودلا، در محل سرستی قرار گرفت.

روز سيوم جمعه بست و هفتم ربيع الآخر سنه مذكون سلطان ناصر الدين بر سرير سلطنت جلوس فرمود، و شجاعت خان و راني خورشيد را بموكل سپرد. و ملك مهته را بنعلچه فرستاد، و پسر ميانكي خود را كه ميان منجهله شهرت داشت وليعهد گردانيده، سلطان شهاب الدين خطاب

⁽١) در نسخة ج ٥ سلطان غياث الدين رعايت حرم تمردة از صفة ٠٠.

داد - رصفهٔ باغ ، که قریب دولتخانهٔ سلطان غیاث الدین بود ، بجهت سکونت او مقرر فرمود . و همان روز خطبه بنام فاصر شاهی خوانده ، در و جواهر و مروارید که بر چتر نثا شده بود ، بر اهل استحقاق قسمت کردند ، و یکان خان و اص (۱) و محافظ خان جدید و مقو ح پدر حبشی و صردم دگر را که باو طریق مخالفت سپرده بودند ، بیاسا رسانید ، و گروهی را از زیر تیغ بر آورده محبوس داشت . و آن جماعه که با وی صوافقت نموده بودند . اقطاعات بدستور قدیم بر ایشان مسلم داشت . و شیخ حبیب الله را خطاب عالم خان داد . و خواجه سهیل را ، پرگفه آشته داده منصب عالم خان داد . و خواجه سهیل را ، پرگفه آشته داده منصب بیدر و ولی نعمت خود سلطان غیاث الدین مشرف گشت . سلطان پدر و ولی نعمت خود سلطان غیاث الدین مشرف گشت . سلطان عیاث الدین او را در کفار گرفت ، و بسیار گریست ، و سر و روی او را بوسید ، و در زمان رخصت قبای مویفه که در روز بارعام یا روز متبرک ، خود میپرشید باو مرحمت فرمود . و تاج سلطفت بر فرق قرزند نهاده ، کلید خرائن سپرد ، و تهنیت و مبا کباد سلطفت گفته رخصتش داد .

و ناصر شاق ، بتاریخ شانزدهم رجب سنه مذکوره همان تبای موینه و کلاه دولت بسلطان شهاب الدین لطف نموده ، بست زنجیر فیل ، و صد راس اسپ و یازده چتر و دو پالکی ، و علم و نقاره و سراپرده سرخ و بست لک تنکه بجهت خوچ بیوتات ، نیز از زانی داشت .

و بعد از چذد روز مقبل خان حاكم مندسور، از غايت ادبار فرار نمودة، همان ساعت مهابت خان را، كه مقبل خان حوالله او بود، رخصت فرمود، تا گرفته بيارد، و الا منتظر رصول صواعق سياست باشد. مهابت خان

⁽۱) در نسخهٔ ب ™ امین خان ".

بعد از تردد بسیار رفته بشیر خال پیوست ، و علی خال ، و بعضی شوریده بختان، که از اعمال شنیعهٔ خود متوهم و خائف و منتظر سیاست بودند، نیز رفته بشیر خان پیوستند. شیر خان از نواحی نعلیه کوچ نموده, متوجه چذديري گرديد. و سلطان فاصر الدين ، مبارك خان و عالم خان را بيش شیر خان فرستاد، تا بهر طریق که تواندد، تسلي او نمایده وسولان هرچند نصیحت نمودند ، در برابر ، حرفهای نادر برابر گفت ، و خواست که هر در را مقيد سازد ، و ببهانه آنكه رفته بمادر خود مشورت بكند ، از خرگاه بر أمده مبارک خان و عالم خان را بمردم خود سپرد . و مردم او مبارک خان را گرفتذد، و دو (۱) خدمتگار او را کشتند، و عالم خان درین فرصت خود را باسپ رسانیده , ر بتعجیل تمام از اردوی او بر آمد ، و ماجرا را بخدمت سلطان فاصر الدين تقرير كرد ، سلطان فاصر الدين فرزند خود سلطان شهاب الدين را بحكومت قلعهٔ شادسي آباد گذاشته ، بتاريخ نهم شعبان سنه مذکوره ، در کوشک جهان نمامی نعلجیه نزول کرد ، شیر خان چون بقلعه اجين رسيد، باغواي مهابت خال باز بقصد جنگ برگشته، بدياليور آمد. و قصبة هذدية را تاراج فمود. سلطان ناصر الدين بمجرد استماع اين خبر کوچ نموده، در کوشک دهار قرار گرفت.

درین اثنا خبر رسید (۲)، که سلطان غیاث الدین، از خرابهٔ دنیا بمعمور آباد عقبی خرامید. و بقولی سلطان غیاث الدین بسعی سلطان ناصر الدین مسموم شد، چون بتجربه رسیده، که پدر کش هرگز بسال نرسیده، و کامیاب نکشته. و سلطان ناصر الدین مدت سیزده سال فرمافروانی کرد، شاید قضیهٔ پدر نسبت بار تهمت باشد، و العلمُ عَنْدَ الله،

در نسخهٔ ب « ده خدستگار ».

⁽۲) در نسخهٔ الف سخبر رسانیدند ...

القصة سلطان ناصر الدين بر فوت پدر بسيار گريست ، و سه روز تعزيت گرفته, روز چهارم کوچ کول، و شیر خان از وهم جان رو بدیار خود کرد، و عين الملك و بعضى سرداران دكر جدا شدة، باردرى ناصر شاهي ملحق شدند، و سلطان قاصر الدين تعاقب نمود . و در نواحي سارنگيور شير خان از روى ستيزه برگشته جنگ كوده گريخت، و در خطهٔ چنديري پاي استوار نتوانست كرد، و رفته بولايت ايرجه (١) و بهانديو درآمد، و غبار فتنه فرو نشست، و سلطان ناصر الدين بحيفديري رفت، و چون چفد روز گذشت, شیعخزادهای چندیری خطی بشیر خان فرستادند, که چون اكثر سپاهيان شادي آباد متفرق شده, بجاگيرهاي خود رفته اند; و بواسطه صوسم بوسات اجتماع اصرا زود دست نخواهد داد ، اگر ازان جانب متوجه چذديري شوند ، و صردم شهر باتفاق هجوم عام نمايند ، يُمْكِنَ كه سلطان ناصر الدين بدست افتد . و اگر بگريزد ، فتح شهر با سهل وجه ميسر خواهد شد ، شير خان بي تامل كوچ نمودة ، بشش كروهي چنديري رسيد ، و سلطان ناصر الدين بر كفكاش شيخزادها اطلاع نمودة ، اقبال خان و ملو خان را با لشكرى اراسته و فيالي مست بدفع شير خان نامزد كرد، و دو المهه تذكه نقد بجهت مدد خرچ همراه داد، و هنوز دو كروه از چنديري نرفته بودند كه شير خال باعتماد قول شيخزادها استقبال نموده, بعد ترتيب افواج طرنيس حق مردانگي بجا آوردند. و در اثناء دار و گير اتفاقاً زخمي بشير خال رسيده از کار صافد، و نتیجهٔ بغی کار خود کود، و سکندر خان در جنگ گاه کشته شد. خواجه سهیل و مهابت خان ، شیر خان مجروح را در صفدوق فیل افداخته ، راه فوار پیش گرفتند . چرن شیر خان در راه رفات یافت ، او را بخاک سپرده خود پیشتر رفتند. و اقبال خان پارهٔ راه تعاقب نموده، بر گشت.

⁽١) در نسخة الف وج «ايرجه بهاندير».

و سلطان ناصر الدین از استماع این خبر مسرور و خوشوقت گشته متوجه جنگ گاه گردید، و ازانجا سکندر خان را بخطهٔ چندیری فرستاد تا مردهٔ شیر خان را بردار کردند. و عنان حکومت و حراست آن حدود را بقبضهٔ اقتدار بهجت خان سپرده بکوچ متواتر بقصبهٔ دلکشای سعدلپور(۱) رسید، و آنجا جمعی بعرض رسانیدند که شین حبیب الله نسبت (۲) بعالم خان ارادهٔ غدری دارد، و در کمین فرصت است، سلطان ناصر الدین او را مقید ساخته پیش از خود بمندو فرستاد.

و بتاریخ دهم شعبای سنه سبع و تسعمانه بغتی و فیروزی بقلعهٔ شادی آباد در آمده بعیش و عشرت مشغول گشت، و اکثر اوقاتش بشرب خمر مصروف میشد، و در حیی شراب امرای پدر را بتوهم فقاق میکشت، و صردم خود را تربیت میکرد، و بد خلقی و ظلمش بمرتبهٔ رسیده بود، که روزی مست بر سر حوضی خوابیده بود، انفاقاً در حوض افتاد، خدمتگارانی که پاس میداشتند او را از آب برآوردند، چون هشیار شد، پرسید، که صرا که از حوض برآورده، چهار کنیزک گفتند ما این خدمت را بجا آوردیم، هر چهار را بقتل رسانید. و از اکابر قصبهٔ اجین شنیده، که انحوض کالیاده است، و در باغ فیروز قصری طرح انداخت که سیاحان ربع مسکون مثل است، و در باغ فیروز قصری طرح انداخت که سیاحان ربع مسکون مثل میدده اند، و رفته رفته میل (۳) عمارت او بمرتبهٔ انجامید، که از هفده کروز ما مالوه، که بارث بار رسیده بود پذیج کرور بر عمارت صرف نمود.

و بنارينج بست و دوم ذيقعده سذه ثمان و تسعمائه بقصد تاخست ولايت

⁽¹⁾ در نسخهٔ الف «سعداليور» و در نسخهٔ ب «عيدليور».

⁽٢) در نسخهٔ ب «شيخ حبيب الله ملقب بمالم حلي ٠٠.

⁽٣) در نسخهٔ ب د کار عبارت ...

که چواره (۱) بقصبهٔ نعلچه آمد، و بکوچ متواتر چون بقصبهٔ اکره (۱) رسید، و هوامی آنجا مطبوع افتاد، قصری رنیع و عمارتی عالی طرح انداخت. الحال آن عمارت از غرائب روزگار ست، و مدتی دران قصبه قرار گرفته، افواج را باطراف و فواحی فرستاد، و متمردان را گوشمال داده، پیشکش گرفته مراجعت نمود.

و در سنه تسع و تسعمانه باز بطرف چتور (۳) حراست کرد، و چون بوسط ولایت رسید، راجه چتور و جمیع زمینداران پیشکش فرستادند. بهوانیداس ولد سیو (۱۳) داس، که قرابت قریب برایمل چتوری داشت، دختر خود را پیشکش آورد، سلطان ناصر الدین، راني چتور خطاب داده، بهوانیداس را مشمول مرحم گردانید. و در اثنای مراجعت جاسوسان خبر آوردند، که نظام الملک دیم فی بتاخت ولایت آسیر و برهانپور آمده، چون داود خان ضابط آسیر، دایم ملتجی بناصر شاه میبود، سلطان ناصر الدین اقبال خان و خواجه جهان را بولایت آسیر فرستاد، نظام الملک مراجعت نموده بولایت آسیر فرستاد، نظام الملک مراجعت نموده بولایت خود رفت، اقبال خان خطبهٔ ناصر شاهی در آسیر و برهانپور خوانده، بدار الملک شادی آباد رسید.

بعضی امرای برگشته روزگار، علم بغی برافرخته، از قلعهٔ مقدر فرود آمد، رو امرای سرحد اکثر برو جمع شدند، و از قصبهٔ نعلچه کوچ نموده، بقصبهٔ ردهار آمد، و سلطان ناصر الدین با جمعی از خاصه خیل بقصبهٔ نعاچه

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب " کهیجواره " و در نسخهٔ ج " کهجیواره ".

⁽٢) در نسخهٔ ج " اکر رسيد ".

⁽٣) در نسخهٔ الف «چيةور».

⁽٣) در نسخهٔ الف " سويداس ".

رسید، و ازانجا بآهنگ جنگ متوجه دهار گردید، و سلطان شهاب الدین جمعیت پدر را تنگ دیده، بجنگ پیش آمد، آخر الامر بال فتح و نسیم فیروزی بر سدهٔ اعلام فاصر شاهی رزید، و سلطان شهاب الدین گویخته، رو بصوب چندیوی فهاد، دلاوران فوج فاصر شاهی از را تعاقب فموده، قریب بود، که او را دستگیر سازند، فامّا مهر ابرّت و شفقت پدری، مردم را از تعاقب منع کرد.

روز دگر ازان مغزل کوچ کرده ، او را پیش انداخت ، ر چون سلطان شهاب الدین بقصده سری ، که بسرحد چذدیری ست ، رسید ، سلطان ناصر الدین جمعی از عقاده را پیش پسر فرستان ، تا از کوچهٔ فالالت بشاهراه هدایت ارشان نمایند ، امّا چون راه صواب از نظر از پوشیده شد ، و غشارهٔ غفات را حب (۱) جالا بر بصیرت او نروهشته بود ، جوابي که بکار آید نگفت و روز دیگر در جواب تقریر نمود ، که آلان شرصندگی و خجالت مانع دریانت دیگر در جواب تقریر نمود ، که آلان شرصندگی و خجالت مانع دریانت درلت مالزمت ست ، اگر قطری از اقطار ممالک به بنده عنایت شود ، درلت معزوت ست ، شرف خواهد شد . رسوال چون دانستند ، که معاوت متعند راست ، معاودت نموده ، ماجرا معروض داشتند . ساطان ناصر الدین گفت ، اثّا تله و رایّا الیّه راجعون . * مصری *

تخمى که در هوای تو کشتیم خاک خورد

فرمان بطلب اعظم همایون پسر خورد خود بقلعهٔ رنتهبور فرستاد، اعظم همایون بجناح تعجیل و اقدام شوق آمده، در خطهٔ چندیری مالزمت نمود. سلطان فاصر الدین روز دیگر از چندیری کوچ نموده، متوجه قصبهٔ سری گشت. و دران مغزل اصوا و اعیان دولت را حاضر گودانیده، کفت

⁽¹⁾ در نسخة الف « مشارة مقلت حب جاة ".

که چون شهاب الدین حقوق پدری را بعقوق مبدل ساخته او را از منصب ولیعهدی خلع ذمودم و فرزند اعظم همایون را ولیعهد خود ساختم ولیعهدی خلع ذمودم و فرزند اعظم همایون را ولیعهد خود ساختم و سلطان محصود شالا خطاب داده و خلعت و تاج سلطنت لطف نموده و قصبه سری مراجعت نموده در موضع بهشت پور چند روز طرح اقامت انداخت و چون حرارت بر طبیعت سلطان ناصر الدین طرح اقامت انداخت و چون حرارت بر طبیعت سلطان ناصر الدین غالب بود و بارجود موسم زمستان و بآب سرد در آمده و ساعتی توقف غالب بود و بارجود موسم زمستان و بانحراف آورد و امراض مختلفه میذمود و علل متضاده برو طاری گشت و اطباء هرچند معالجه نمودند و علل متضاده برو طاری گشت و اطباء هرچند معالجه نمودند و فائده نداد .

از قضا سرکنگبین صفرا فزود * روغی بادام خشکی مینمود و سلطان ناصر الدین حال خود را دگرگون دیده ، محمود شاه ر امرا و اعیان ممالک را بحضور خود خواند ، و زبان بنصائح و صواعظ کشود ، و اعیان ممالک را بحضور خود خواند ، و زبان بنصائح و صواعظ کشود ، فرصود که چون حق سبحانه و تعالی آن فرزند ارجمند را از کافهٔ عالمیان برگزیده و زمام مهام عباد بید اقتدار او سپرده ، باید که از شاهراه اطاعت و انقیاد خداوندی قدم بیرون ننهد ، و تابع هوا و هوس نگرد، و مضمون الشّعقه علی خلق الله را بر صحیعهٔ خاطر ، و صفحهٔ دل نگارد ، و نعم الهی را که از دریخ نداشته اند از خلائق دریخ ندارد ، و دست ظام از دامن مظلوم را که از دریخ نداشته اند از خلائق دریخ ندارد ، و دست ظام از دامن مظلوم و صور مطلومان را نه بندد ، و سخن مظلومان را کما ینبغی اصغا نماید ، و در در در در و نوان ، کسالت و ملالت را بخود راه ندهد ، و راه انصاف و عدل میان قوی و ضعیف و وضیع و شریف و بعید و قریب تفاوت انصاف و عدل میان قوی و ضعیف و وضیع و شریف و بعید و قریب تفاوت خبرت و درسالت اند ، مکرم و محقرم دارد ، و طبقهٔ علیهٔ علماء را ، که ورثهٔ فبرت و رسالت اند ، مکرم و محقرم دارد ، و طبقهٔ علیهٔ علماء را ، که ورثهٔ انبیاء اند ، از فیض سحاب انعام خود سرسبز و بارور گرداند ، و از صحبت نافصان

و بیخردان که بر قشر الفاظ اکتفا نموده اند و از لب لباب معانی عابی و عاطل اند ، لحتراز واجب و لازم داند ، و بقاع خیر که اثر سعادت مذه ی است در اطراف ممالک بنا نماید ، و بالجمله همگی همت بر مرضیات آلهی مصروف دارد ، و در تمشیت مهمات مملکت ، همیشه مشورت بتقدیم رساند . شاهزاده محمود شاه و اعیان درلت از استماع این مقال ، قایق و اضطراب نمودند ، و بعزم صادق و نیت درست ، از جمیع معاصی و مذکرات بحضور علماء توبه کرد ، و بعد از ساعتی اجابت داعی حق نمود ، مدت سلطنتش یازده سال و چهار ماه و بست و سه روز بود . * بیت *

ازان سرد آمد این قصر دلآویز که چون جا گرم کردی گویدت خیز چو هست این دیر خاکی سست بذیاد برباد داد برباد

ذكر سلطان محمود شاه بي ناصر شاه.

روز سوم صغر سنه سبع عشر و تسعمائه، محمود شاه بن ناصر شاه ب در موضع بهشت پور بطالع فرخنده فر، و زمانی سعادت اثر، بر تخت سلطنت خلجیه جلوس کرد، و لوازم ایثار و نثار بتقدیم رسانیده هریک از اعیان وقت را بمراحم خسروانه خوشوقت ساخت، و در همان مجلس تابوت ناصر شاهی را بقلعهٔ شادی آباد روانه ساخت.

و سلطان شهاب الدین ، بعد از رقوف این حادثه ، جانگاه با یلغار خود را بنصرت آباد نعلچه رسانید . و محافظ خان خواجه سرای ، و خواص خان دروازه را بر روی او بستند . روز دیگر بدست مقربان خود پیغام فرستاد ، که اگر طبیق موافقت بمن مسلوک دارید ،

یقین است که حل ر اعقد اصور مملکت مفوض برای ایشان خواهد شد , محافظ خان ر خواص خان گفتند که چون از دیوان قضا ر قدر منشور سلطنت بنام نامی محمود شاه نوشته اند ، طریق صواب آنست که بارد و پیوسته کدورت و خشونت بیگانگی را بصفای یگانگی مبدل (۱) سازد ، ر سلطان شهاب الدین مایوس گشته بصوب کنداسه متوجه شد . از نوشته ، سلطان شهاب الدین بمندو رفته ، بکوچ متواتر دویم ربیع الارل سفه مذکوره ، در کوشک جهان نمای نعلجه نزول کرد .

و ازآنجا جارش (۲) خان را با فوجی بدفع سلطان شهاب الدین فرستاده ، یازده زنجیر فیل همراه سلخت ، و بتاریخی که مختار منجمان بود ، بقلعهٔ شادی آباد رفته ، در ساعت سعد در ششم ربیع الاول ، تخت رزین که بجواهر و یواقیت رمانی مکال بود ، در صفّهٔ بار نهاده بست و یک تخت بر دورش برافراختند . و محمود شاه از مشرق سریر جهانداری بر تخت سلاطین خلجیه طابع گشت . و امرا و اکابرشهر و معارف ممالک بجلی خود قرار گرفتند ، هر واحدی بخلعتی که لائق حال او بود ، امتیاز یافت و بعضی امرا بخطابها اختصاص یافتند . و هفتصد زنجیر فیل که بر دور قلعه بود بتصرف درآمد .

و بعد از چدد روز، عریضهٔ جارش خان رسید، که چون اختر اقبال سلطان شهاب الدین در حضیض بیدولتی افتاده، هرچند نصائح مشفقانه و مواعظ حکیمانه القا نمود، اصغا ننموده بیجنگ پیش آمد.

⁽۱) در نستخهٔ الف و ب " مبدل سازه - سلطان محمود شالا بمندو رفقه بكوچ مقوانو دويم ربع الاول ".

⁽r) در نسخهٔ الف "جلوس خان ".

و این بینچاره اقبال خداوندگار را مقدمة الجیش گردانیده مترجه گوشمال او شد ، و در صدمهٔ اول ، پلی ثبات او از جلی رفته ، فرار نمود ، و چتر دار او بقتل آمده ، چتر بدست افقاد ، و خود گریخته بولایت آسید در آمد ، و چون موسم برسات رسیده بود ، سلطان محمود جاوش خان را طابید ، او بتاریخ سلخ ربیع الاول بقاعه در آمده مشمول عواطف گشت .

و سلطان محمود از جانب ساطان شهاب الدین خاطر جمع نموده، مهمات ماکي به بسات رای که صنصب رزارت ذاصر شاهی باو متعلق بود، تفویض نمود. بسنت رای از کمال غرور و نادانی صراعات جانب (۱۱) سپالا را فرو گذاشته، دقیقهٔ از دقائق کفایت از دست نمیدان، سپالا را فرو گذاشته، دقیقهٔ از دقائق کفایت از دست نمیدان، و سلوک ناملایم پیش گرفته، احترام اصرا و سرداران کما ینبغی نمیکرد، اصرا انتهاز فرصت نموده، بتاریخ هفتم ربیع الثانی او را بر سر دیوان کشتند، و نقد الملک که از صوافقان دینیی و شریک خدصت او بود گریخته بحرم سرای سلطانی در آمد. اقبال خان و مخصوصان (۲) بیکدگر گفتند، که اگر صحرای صملکت از لوث وجود آن ذاپاک پاک نشود، او بکین خواستی بسنت (۳) رای قیام نماید، و بدست صدر خان و افضل او بکین خواستی بسخت (۳) رای قیام نماید، و بدست صدر خان و افضل خان بسلطان محمود پیغام فرستادند، که بغیر دوات خواهی از بندهای مخلص امری بوجود نیامده، و نخواهد آمد، و برای افور واضح است که هنوز امور مملکت انتظام نیانته، سر رشتهٔ صهدات جهانبانی بقبضهٔ طائفهٔ، که در دین و مات بیگانه اند، نهادن، وحجب اختلال قواعد ساطنت ست. که در دین و مات بیگانه اند، نهادن، وحجب اختلال قواعد ساطنت ست رای

⁽¹⁾ در نسختُه الف « مراعات جانب شالا ".

⁽r) در نسخهٔ ب "مخصوص خان "·

⁽٣) در نسخهٔ ب و ج « نسبت رای "

باسرا و درانخواهان چه قسم سلوک میکرد، و همگی غرض او آن بود که بغدهای قدیم شکسته دل شوند. و جمعیت آنها بتفرقه انجامد، و این فی الحقیقة نا درانخواهی ست، و درانخواهان بِلَجْمَعِهم او وا از صیان بر گرفتند. و نقد الماک نیزقدم برقدم او صی نهد. اگر آه رعالی باشد، جهان از لوث وجود او پاک ساخته شود، سلطان محمود از روی عجز و بینچارگی نقد الماک وا فرستاد، اما فرمود که او را اخراج کنند، و مضرت بجان و مال او فرسانند، چون نقد الماک وا آوردند امرا اتفاق نموده، او را اخراج کنند، المال و مسلل او فرسانند، چون نقد الماک وا آوردند امرا اتفاق نموده، او را اخراج کردند، سلطان محمود ازین حرکت امراء و تسلط ایشان آزرده شده، صفاحی خاطر بخشونت مبدل گشت.

و محافظ خان خواجهٔ سرا که معجون ترکیب ار بغفاق و شرارت مخمر بود، بواسطهٔ آنکه میل وزارت داشت، سخفان غیر واقع در خلوت از امراء بعرض می رسانید، اتفاقاً ورزی فرصت یافته، عرض نمود که اقبال خلن و مختص (۱) خان میخواهند، که یکی از اولاد ناصر شاه را بساطنت بردارند، سلطان متحمود بمجود استماع این خبر مضطرب شده، خواست که ایشان را بسیاست رساند، باز از روی حلم و وقار در مقام تفتیش و تفحص شد.

محافظ خان چون دید، که این سخن کارگر نیامد، در بدگوئی بجدتر شد، و هر روز سخنان نا ملایم میگفت، تا آنکه روزی ساطان محمود بجمعی فرمود، که چون اقبال خان و مختص خان بدستور قدیم بسلام بیایدد، بقتل رسانید.

و چون کار باینجا رسید، یکی از خواجه سرایان که بمختص خان نسبت اختصاص داشت، ماجوا را باو تقریر کرد. مختص خان در

⁽١) در نسخة الف « مخصوص خان ".

ساعت اقبال خان را واقف گردانید. و هذو زساعتی نگذشته بود, که شخصی بطلب مختص خان ر اقبال خان آمد (۱۱). مختص خان بی توقف بخدمت شقافت، و اقبال خان بمهمات ملکی مشغول بود, مختص خان اوضاع را بطریق قدیم ندیده, ازانجا برگشته, نزد اقبال خان آمد، و باتغاق بر خاسته بمقازل خود رفتند، متحافظ خان بعرض رسانید یک مختص خان و اقبال خان بخانهای خود رفتند، تا استعداد نموده، یکی از شاهزادها را بسلطنت بردارند، صلاح آنست که همانجا رفته، ایشان را دستگیر سازند، و کار امروز بغردا نیندازند. * بیت *

زمانه ازان کس تبار کند که ار کار اماروز فاردا کفد

سلطان محمود حرف آن مگار غدّار را باور داشته ، متوجه منول مختص خان ر اقبال خان گریخته ، مختص خان ر اقبال خان گریخته ، با صد سوار ر پیاده ، از طرف قاضی پور ، در شب بست و جهارم ربیع الثانی ، از قلعه فرود آمدند . و تمام شب راه قطع نمودند . مباس در نواحی نرده ، بموضع سرایه (۲) سیدند . ازانجا نصرت خان بن اقبال خان ، را بتاریخ بست پنجم شهر مذکور ، بجهت آردن سلطان شهاب الدین ، بصوب ولایت آسیر راهی ساختند ، و علی الصباح ، ساطان محمود در صفّه بار بر مسند حکومت قرار گرفته ، محافظ خان را خواجه جهان خطاب داده شغل وزارت باو تقویض نمود ، افضل خان را مجلس کریم ، و جاوش خان را دستور خان خطاب داده ، بدنع مختص خان و اقبال خان رخصت کرد .

⁽¹⁾ در نسخة الف «و اقبال خل آمد - مختص خان اوضاع را بطريق"،

⁽۲) در نسخهٔ ب " سرای ".

و چون نصرت خان طی منازل نموده بخدمت ساطان شهاب الدین رسید، و او از غایت سرور و شادمانی روز دیگر بولایت ممتاز که عبارت از ولایت بیجاگره و کهرکون (۱) ست، مترجه گردید، از کمال شوق در یکشب و روز سی کروه راه طی نمود، اتفاقا چون حرارت هوا بمثابه بود که ماهی در قعر دریا میسوخت، و سمندر آتش طبع در عرق خویش غرق میکشت، سلطان شهاب الدین بیمار شد، و مزاج او از حد اعتدال بیرون رفت، و بتاریخ سیوم جمادی الاول، داعی حق را اجابت نمود.

راهي است عدم كه هركه هستند از آفت تطــع ان نـرســنـــد

و بعضی گویند ، که باشارت سلطان محمود مسموم شد . نصرت خان الباس کبود پوشیده نعش او را برداشته بموضع سرایه ، که اجتماع خوانین بود ، متوجه شد ، چون بآنجا رسید ، مختص خان و اقبال خان مابل و محرون گشته ، نعش را بقلعهٔ شادی آباد راهی ساخته ، متدنی سلطان شهاب الدین را هوشنگ شاه خطاب داده ، چتر بر سر او گرنتند ، و غبار فساد برانگیخته ازان دیار عازم وسط والیت مالوه گردیدند ، و محمود شاه بمقتضای مودیدن

جامي آن به که درين مرحله آن پيشه کذي که ز مرگ دگران موگ خود انديشه کني

بعد از رسیدن نعش بسیار گریست، ر او را بنخاک سپرده رسم عزا بجا آورد، و صدقات باهل استحقاق داد. ر بعد از فراغ تعزیت، نظام خان را بکومک دستور خان نامزد کرد، و نظام خان بر جناح تعجیل قطع

⁽١) در نسخهٔ ب " بيجاگرة است " و در نسخهٔ ج " بيجاگرة و كهر و كون".

مسافت نموده ، بدستور خان پیوست ، و باتفاق یکدیگر بهوشفگ جنگ کردند ، او گریخته پفاه بکوه بهار بابا حاجی برد .

و در خلال این احوال عوائض اقبال خان و مختص خان رسید ، که از بندگان موروثی جز⁽¹⁾ خیر خواهی امری بوجود نمی آید ، و محافظ خان ، از رری حقد و حسد حرفهای غرض آمیز معروض داشته ، خاطر اشرف را نسبت به بندهای قدیم متغیر گردانید ، امید است که حقیقت نا دراتخواهی و حرام خواری محافظ خان ، و امری که او نمود ، بر ضمیر حق پذیر مکشوف شود ، و احتمال دارد ، که بعضی دولتخواهان ، از روی بیغرض ، مدر خلوت تصدیق این سخی نمایند ، چون مضمون عرائض معلوم سلطان محمود شد ، و بعضی خدمتگاران نیز گفتند ، که غرض محافظ خان ازین افترا آنست ، که خود از روی استقلال بمهمات ملکی پردازد ، و اگر مختص خان و اقبال خان میبودند ، نوبت و زارت باو نمیرسید ، بلکه همگی سعی او آنست ، که طرح مجدد بر روی کار آورد ، و یکی از اولاد ناصر شاهی را از حبس بر آورد ، اسم سلطنت بر اطلاق کند ، و خود راتق و فاتق از حبس باشد .

سلطان محصمود ، که در کارها حزم و دور بیذي نداشت ، فومود ، که هرگاه محافظ خان بسلام بیاید ، او را گرفته نگاه دارند ، که بعد از تحقیق بجزا خواهد رسید ، چون هواخواهان محافظ خان حقیقت ماجرا بار رسانیدند ، روز دیگر که هژدهم جمادی الاول بود ، با جمعیت خود بر سر دیوان حاضر شد ، و بعد از ساعتی سلطان محمود او را در خلوت طلب داشت ، و او رفته جوابهای درشت گفت ، سلطان محمود از کمال غضب

⁽١) در نسخهٔ ج "غير خير خواهي ".

و نهایت شجاءت، با معدردی چند از خواص و گروهی از حبشیان بیرون خرامید، و آن بدگهر گریخته، از دولتخانه بیرون رفت و در در در در متصرف شده علم بغی بر افراخت، و شاهزاده صاحب خان بن سلطان ناصر الدین را آورده ، چتر بر سر او فهاد و در دران حویلی محمود شاه را محاصره نمود و نزدیک بود که دستگیر سازد . محمود شاه نیم شبی برآمده ، جانب اجین رفت ، و ازآنجا دستور خان و دگر امرا را استمالت داده ، بحضور خود خواند ، و همان شب که سلطان محمود مهاجرت اختیار کرد ، محافظ خان ، شاهزاده صاحب خان را سلطان محمود خطاب داده ، بر تخت اجلاس فمود . و بعد از چند روز ، دستور خان باجین رسید ، و پس از وی مختص خان و اقبال خان بسلطان محمود بیروستند ، و شاهزاده صاحب خان و اقبال خان بسلطان محمود بیروستند ، و شاهزاده صاحب خان از استماع این خدر صدر خان و انضل بیروستند ، و شاهزاده صاحب خان از استماع این خدر صدر خان و انضل

و بتاریخ پنجم جمادی الاول خودس (۲) خان را در قلعهٔ شادی آباد گذاشته قصبهٔ نعلچه را لشکر گاه ساخت ، و باستصواب صدر خان فرمود تا تُلث علوفهٔ سپاهی را نقد از خزانه داده ، استعداد سفر اجین نمایند ، و سلطای محمود از اجین کوچ نموده ، بدیدالپور آمد . و بعد از یکپلس شب ، سردارانی که عیال در قلعهٔ مندو داشتند ، سوار شده رو باردری شاهزاده نهادند . روز دیگر سلطان محمود از دیمالپور کوچ نموده ، بجانب چندیری متوجه گردید ، و کیفیت ماجرا نوشته ، به بهجت خان فرستاد . راز در جواب نوشت ، که این بنده مطبع آنکس ست ، که دار الملک شادی آباد در قصرف اوست . سلطان محمود ازین جواب در مآل کار خود

أكر نسخة ج «عهود را به پيمان نماظ موكد ».

⁽۲) در نُسِخة الف «مونن خان» و در نسخه ج «مودب خان».

متحیر و متغکر گردید . و در موضع بهشت پور توقف نموده ، طریقهٔ مشورت درمیان آرد ، بعضی درلتخواهان گفتند ، که بقلعهٔ رنتهبور پذاه باید برد . و رامی بعضی چنان اقتضا کرد ، که از سلطان سکندر لودسی استمداد باید نمود ، سلطان محمود فرمود ، که مرا بخاطر چنان میرسد ، که چند روز پای در دامن صدر پیچیده ی منتظر طلوع کواکب اقبال باید بود ، چه وتنی پناه بقلعه رنتهبور بردن مناسب است ، که امداد و اعانت متصور باشد ، و امداد از اقران خواستن در نظر قبیح مینماید ، و سلسلهٔ امید از مخلوق قطع نموده ، منتظر ظهور بطون تقدیر میبود .

و بعد از چند روز میدنی رای که بونور شجاعت و کار دانی امتیاز داشت، از تهانهٔ خود آمده, همراه شد، و بهجت خان بر قبع حرکت خود اطلاع یافته، پسر خود شرزه خان را بخدمت فرستاد. سلطان محمود از سر استظهار عازم مندو گشت، و پس از مدتی خبر آمد، که شاهزاده عاحب خان متوجه حدود چندیری گردیده، چون بموضع سهرای (۱) فزرل کرد، طرفین چنان صلاح دیدند، که صعاح ترتیب افواج نموده منتظر هبوب ریاح فتع و نصرت باشند. اتفاقاً بعد از یک پاس شب، افضل خان سوار شده، متوجه اردوی سلطان محمود شد. و نصف اشکر باکه بیشتر بافضل خان موافقت نموده، باردوی سلطان پیوستند، و شاهزاده ماحب خان و محافظ خان از سر دهشت و اضطراب(۱) دائرهٔ خود را آنش ماحب خان و محافظ خان از سر دهشت و اضطراب(۱) دائرهٔ خود را آنش بانده گریختند. و در روز چهارم بنصرت آباد نعلچه رسیده دست اسراف

⁽۱) در نسخهٔ ب "بهتری "و در نسخهٔ ج ده شهرائی ".

⁽۲) در نسخهٔ ب « اضطراب بنطبچه رسید ، ۰

سلطان محمود مراسم شكر آلهي بنجلی آوردن ، متوجه شادي آباد گرديد . و چون بموضع سرسيه رسيد ، متبذي سلطان شهات الدين ، و امراه دگر که در کوه پايه بهار بابا حاجي متحصن شده بودند ، قول گرفته ، فزد سلطان محمود آمدند ، ر بکوچ متواتر چون بقصبهٔ سرسيه فزول کرد ، روز دگر هفتم رمضان سنه سبع عشر و تسعمائه فوجها آراسته ، متوجه تختگاه شادي آباد شد ، و از طرفين تسويهٔ صفوف آراسته معرکهٔ قتال بر آراستند . شاهزاده صاحب خان جرات نموده بر فوج سلطان محمود حمله آورد . درين اثنا فيلی متوجه سلطان محمود شد ، و او تيری بر سينهٔ فيلبان چنان زد ، که از پشت از بدر رفت ، و درين رفت ، ميدني راي با جمعي راجپوتان برخم برچه و جمدهر دمار از روزگار فوج صلحب خان بر آوردند ، و شاهزاده برخم برچه و جمدهر دمار از روزگار فوج صلحب خان بر آوردند ، و شاهزاده ناب مقاومت فيارده فراد فموده . جمعي پذاه بقلعه بردند ، و گروهي در قارهائي که در حوالي مندر واقع ست ، منختفي گشتند . و سلطان محمود قارهائي که در حوالي مندر واقع ست ، منختفي گشتند . و سلطان محمود تا حون خاص تعاقب فرود آمد .

شاهزاده بضبط و ربط قلعه پرداخته روز و شب در محافظت می کوشید، و سلطان محمود از روی شفقت جبای پیغام فرستاد که چون فسبت اخوت درمیان ست ، و رعایت صلهٔ رحم از واجبات ست ، و خلق جبلی بران میدارد ، که هرجا که التماس نماید ، باو مبدول داریم ، و آن مقدار مال که تواند برداشت بردارد و برود که مضایقه نیست ، تا خون مسلمانان بیوجه ریخته نشود . شاهزاده صاحب خان بر استحکام قلعه مغرور کشته ، قبول نکرد . سلطان محمود اطراف قلعه را فرو گرفته ، در محاصره مبالغه فرمود . تا در تاریخ شانزدهم شوال سنه مذکور ، بسعی و اهتمام مولانا عماد الدین خواسانی ، دلاوران لشکر مقارن طلوع صبی صادق در آمده ، بر سر مردم مورچل و بخته ، در آویختند ، و بطرفة العین ، خون اعوان

و انصار شاهزاده را بخاک مذالت آمیخدد ، و شاهزاده و محافظ خان پارهٔ جواهر قیمتی را همراه برداشته ، از راه هفصد زینه گریخدند ، و روز چهارم در قصبهٔ بروده(۱) گجرات باردوی سلطان مظفر پیوستند ، و او مقدم شاهزاده را گرامی داشته ، دقیقهٔ از لوازم مهمانداری فرونگذاشت ، و قرار داد ، که بعد از موسم برسات ولایت مالوه را بدست آورده ، میان اخوان قسمت نموده خواهد شد .

و ازانجا بچانپانیر رفت، روزی گذر شاهزاده بر منزل یادگار مغول، که مشهور بسرخ کلاه بود، و از جانب شاه اسمعیل صفوی برسالت بگجرات آمده بود، واقع شد، و میان خدمتگاران سخی بلند و پست شد، و بخصومت انجامید، و میان عوام انتشاریافت، که یادگار سرخ کلاه و مردم او شاهزاده مندو را سر گرفته اند، و لشکر گجرات و مردم هجوم عام نموده، چندی از جماعهٔ یادگار سرخ کلاه را کشتند، و شاهزاده از انعمال و تشویر بیرخصت رو بصوب ولایت آسیر نهاد. و با سیصد سوار، در موضع پورکانو که بسرحد آسیر ممتاز ست، نزول کرد. لودها حاکم قصبهٔ کندوهه برین خبر اطلاع یافته، بر سبیل تعجیل آمده، جنگ انداخت، و صاحب خان رو بهزیمت نهاده التجا بحاکم کاویل که از بلاد دکن ست برد، چون خود را از امداد او باز داشته، قریهٔ چند بجهت مدد خرج او مقرر نمود.

و بعد ازافکه آشوب از مملکت دور شد و فساد بصلاح مبدل گردید ، سلطان صحمود بر بساط امن و امان قرار گرفته ، و حکام و تهانه داران و عمال بواسطهٔ ضبط ولایت باطراف و اکفاف صمالک رفتذد ، میدنی

⁽۱) در نسخهٔ ب «برودره».

رای خواست، که خود مستقل شود، و امراء غیاث شاهی و ناصر شاهی را از میان برگیرد، و بجهت غرض فاسد خود در بدگوئی امراء شروع کرد، و در خلوت سخفان فالائق نسبت بهر کس میگفت، تا آنکه روزی ، معروض داشت، که افضل خان و اقبال خان مکاتیب بشاهزاده صاحب خان فرستاده میخواهند، که فتنهٔ خوابیده را بیدار سازند. سلطان محمود این سخن غرض آمیز را بی غرضانه تصور نموده ، فرصود که هرگاه افضل خان و اقبال خان بسلام بیایند بقتل رسانند ، روز دگر بدستور قدیم ، چون بسلام آمدند ، هر دو را گرفته بند از بند جدا کردند .

و سکندر خان ، حاکم سواس (۱) و هندیه ، و نتی جنگ خان شروانی ، از مشاهدهٔ این جرأت و تسلط میدنی رای گریشته ، بجاگیرهای خود رفتند ، و سکندر خان بغی ورزیده ، از کندوهه تا قصبهٔ شهاب آباد متصرف شده ، عمال خالصه را بدر کرد . سلطان محمود بجهت تسکین این حادثه ، در پنجم ماه جمادی الآخر سنه ثمان عشر و تسعمائه از قلعهٔ مندو فررد آمده ، در کوشک جهان نمای نعلیه نزول کرد ، و منصب وزارت بمیدنی رای تغویض نمود ، و بهجت خان حاکم چندیری و دیگر امراء را کس فرستاده طلب داشت . بهجت خان بارجود نسبت خانه زادی از استیلاء میدنی رای میدنی رای میدنی رای میدنی رای میدنی رای شهدد کن ترسیده ، عند رسیدن برسات نوشت . سلطان محمود اغماض میدنی رای متوجه شود . منصور خان مقطع بهیلسه (۲) نوشت ، که بدنع سکندر خان متوجه شود . منصور خان استعداد لشکر خود نموده ، متوجه جنگ گردید , و چون بنواحی ولایت سکندر خان رسید ، جاسوسان خبر آوردند ، که سکندر

(١) در نسخهٔ ب "وسواس" و در نسخهٔ ج "اواس".

4 1 4

 ⁽۲) در نسخهٔ ج ™ پهلسا "و در نسخهٔ الف «عین نمود» بمنصور خان قطع مقاطعهٔ بهیلسه ".

خان لشكر بسيار جمع ساخته, و مع هذا رايان گوندوانه را نيز با خود متغن ساخته است. منصور خان همان جا توقف نموده, حقيقت حال را بسلطان محمود اعلام كرده, كومك طلبيد, ميدني راى در جواب نوشت, كه اگر در گرفتن سكندر خان تكاهل و تكاسل جائز خواهد داشت, بعقوبت قهر سلطاني گرفتار خواهد شد. منصور خان, ازين حكم در مآل كار خود متحير و متفكر گرديده, مراجعت نموده به بهجت خان ملحق شد. و تجار خان كه بكومك منصور خان نامزد شده بود, نيز رفته به بهجت خان پيوست.

و سلطان محمود از استماع این خبر کوچ نموده بدهار آمده رای را زیارت شیخ کمال الدین مالوی نموده از قصبهٔ دیبالپور، میدانی رای را با اشکر انبوه و پنجاه سلسلهٔ فیل بدفع سکندر خان رخصت نموده عازم اجین گردید، صیدنی رای چون بولایت اسواس درآمد، دست بتاراج و غارت بر کشاد. عیش صافی سکندر خان از استماع این خبر مکدر گشت، و از روی عجز راه صلح پیموده ، بوسیلهٔ حبیب خان ، نرد میدنی رای آمد . میدنی رای امد . میدنی رای طان محمود قلم عفو بر جرائم او کشیده ، منصب و جاگیر خان نمود ، و سلطان محمود قلم عفو بر جرائم او کشیده ، منصب و جاگیر و آنجا عرضداشت داروغهٔ قلعهٔ شادی آباد رسید که جمعی از ارباش در شب بیست و پنجم و مضان خروج کرده ، چتر از قبر سلطان غیاث الدین برداشته بر سر شخصی مجهول النسب بر افراخته ، دست بغارت شهر دراز نمودند . و باقبال خدارندگار ، راس و رئیس آن جماعه را دستگیر کرده بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد بسیاست رسانیده شد ، سلطان محمود استمالت نامهٔ بداروغهٔ شادی آباد

و ازائجا مصحوب بهرو داس (۱) دالسا نامه به بهجت خان فرستاد ، و چون دیدهٔ بصیرت او بغیاریی دولتی مکحل بود، جواب ناصواب دادی، جمعی را بکاریل فرستاد تا شاهزاده صاحب خان را سر کرده بیارند ، و عریضهٔ بسلطان سکندر لودی نیز فرستاد ، مضمون آنکه ، محمود شاه زمام حل و عقد و ضبط و ربط ممالک بقبضهٔ کفار سپرده ، و پای انقیاد از طریقهٔ مصطفویه علیه السلام بیرون فهاده ، اهل اسلام را ذلیل و خوار ، و کافران و راجپرتان را عزیر و مکرم میدارد ، اگر فوجی از عساکر منصوره ، باین حدود رسد خطبه بنام آن بادشاه دین پذاه خوانده شود ، و سکهٔ ایشان را شائع خواهد ساخت ، چون بهرو داس آمده ، این ماجرا را تقریر کرد ، سلطان محمود استعداد سپاه نموده بعد از یک هفته از بهار کوچ کرده ، در موضع شکار پور استعداد سپاه نموده بعد از یک هفته از بهار کوچ کرده ، در موضع شکار پور فرود آمد ، و روز دیگر مختص خان را با لشکر فراران پیش از خود بصوب خدیری راهی ساخت .

مقاران این حال خیر رسید، که منتصف محرم الحرام سنه تسع عشر و تسعمانه سلطان مظفر گجراتی، با لشکر بیکران و پانصد فیل در قصبهٔ دهار فزرل نموده، در فواحی موضع دلاوره بشکار مشغول است، و رای پتهورا و دیگر امرائیکه در قلعهٔ مندو بودند، مردم معتبر فرستاده هرچند از راه عجز و انکسار پیغام نمودند، که درین وقت سلطان محمود بضبط ملک خود درمانده ، ارادهٔ تسخیر ولایت او نمودن از مروت و مردانگی بعید مینماید، اصلا بسمع رضا و قبول استماع نفرموده ، نظام الملک سلطانی را مینماید ، اصلا بسمع رضا و قبول استماع نفرموده ، نظام الملک سلطانی را با فوج بزرگ بنواحی نعلیجه فرستاد ، او بکنار حوض رانی رسیده ، مراجعت نمود . و در اثناء مواجعت ، جمعی از قلعه فرود آمده نست بردی

⁽۱) در نسخهٔ ب دمهترداس».

نمودند، و نظام الملک برگشته چند کس را بقتل آورد، و صردم دیگر بقلعه پناه بردند. سلطان محمود، از وصول این اخبار وحشت آثار، پریشان خاطر و متردد و متحیر شد، که اول بکدام طرف متوجه شود. ناگاه در عین سراسیمگی خبر رسید، که سلطان مظفر گجراتی مراجعت نموده، براه دهور (۱) متوجه گجرات گشت. سلطان محمود صراسم شکر خدارندی بجا آورده دفع بهجت خان را پیش نهاد همت ساخت.

و بعد از چند روز خبر آمد , که سکندر خان باز علم بغی و رایت طغیان برافراخته , قریات خالصه را متصرف گشت . سلطان محتمود حاکم قصبهٔ کندرهه ملک لودها نام را بتادیب او نامزد کرد , و ملک لودها متوجه سیواس گردید . بعد از تلاقی فریقی , غبار فتنه (۲) و هیجا از صبح تا شام بریا بود . و در آخر سکندر خان تاب نیارده , رری بهزیمت نهاد . و سیاه ملک لودها تعاقب نموده , بغارت مشغول شدند . درین اثنا شخصی , که عیال او به بند رفته بود , خود را بملک لودها رسانید . و ببهانهٔ پلی بوس قریب آمده , خنجر زهر آلود در پهلری او زده , متاع زندگانی او را بغارت برد . سکندر خان از شنیدن این واقعه برگشته (۳) مردم ملک لودها را پیش برد . سکندر خان از شنیدن این واقعه برگشته (۳) مردم ملک لودها را پیش انداخت , و شش زنجیر فیل و اسپ بسیار غنیمت گرفته , مظفر و منصور بسیواس برگشت . چون این خبر بسلطان محمود رسید , دنع و منصور بسیواس برگشت . چون این خبر بسلطان محمود رسید , دنع آمد . و بهجت خان را مقدم دانسته , متوجه چندیری گردید . و در رالا خبر بجندیری آمد . و بهجت خان را مقدم دانسته , متوجه چندیری گردید . و در رالا خبر بجندیری آمد . و بهجت خان را مقدم دانسته , منصور خان استقبال نمودی ، او را بهندیری آمد . و بهجت خان و منصور خان استقبال نمودی ، او را به به به بیندیری آمد . و بهجت خان و منصور خان استقبال نمودی ، او را

⁽١) در نسخة الف وج "دهود".

⁽r) در نسخهٔ ب «غبار نتنه و فساه و هیجا از صبح ».

⁽٣) در نسخهٔ ج " اين واقعه برگشته چون اين خبر بسلطان محمود ".

بسلطنت برداشتند. سلطان محمود در موضع ساجن پور توقف نموده باستعداد سپاه می پرداخت.

و بعد از چند روز خبر رسید، که سعید خان لودی و عماد الملک، با لشکر دهلی از جانب سلطان سکندر (۱) بکومک شاهزاده صاحب خان در پنج کروهی چندیری فرود آمدند. سلطان محمود از شنیدن این خبر پریشان خاطر گشته، صلاح چنان دید، که بجائی خویش معاودت نماید. و در اثناء رالا امراء را بحضور خود طلبیده اساس عهد و پیمان را بایمان استرار ساخت، با وجود قسم و تجدید عهد، چون پارهٔ از شب بگذشت، صدر خان و مختص خان که از امرای صادق القول بودند بجانب چندیری گریختند. و محمود شالا جمعی را برسم تعاقب فرستاده ، خود بقصبهٔ سرونج مغزل کرد. و متحمود شالا جمعی را برسم تعاقب فرستاده ، خود بر سر رود خانه فررد آمد. و چون اردو از پیش دروازلا بهیلسا می گذشت، گماشتهٔ منصور خان ، باتفاق اوباش شهر پس ماندهای اردو را تاراج کردند. از شنیدن این خبر عرق حمیت و صردانگی سلطان محمود بجنیش آمده ، فرمود تا در طرفة العین حصار را گرفته آن جماعهٔ بی عاقبت را بسیاست فرمود تا در طرفة العین حصار را گرفته آن جماعهٔ بی عاقبت را بسیاست رسانیدند، و اهل شهر به شومیت این گروه تاراج یافتند ، و اطفال و عیال رسانیدند ، و اهل شهر به شومیت این گروه تاراج یافتند ، و اطفال و عیال شان بذل بندگی گرفتار شدند .

ر چند روز براسطهٔ شکار دران حدود توقف نموده، شاهزاده صاحب خان و بهجت خان این توقف را نعمت عظمی دانسته، ملک محمود را با لشکر فراوان بصوب سارنگهور فرستادند، جهجار (۱) خان گماشتهٔ مقطع سارنگهور جنگ کرده غالب آمد، ملک محمود فرار نموده تا چندیری

 ⁽۱) در نسخهٔ ب " سلطان سكندر رسيدند - و صاحب خان در پنج كروهى ".
 (۲) در نسخهٔ الف " حجاز خان" و در نسخهٔ ج " ججار خان".

قرار نگرفت، و جهجار خان غذیمت بسیار گرفته بسارفگ باز گشت. و درین هنگام که فوج ملک محمود گریخته آمد سعید خان لودی و عماد الملك به بهجت خان پيغام فرستادند, كه رعدة چنين رفته بود, كه هرگاه فوج منصورهٔ سكندري بخطهٔ چنديري برسد. خطبه بنام نامي سكذهر زماني خوانده شود، و دراهم و دنانير نيز بسكة خاتاني مضروب و مسكوك گردد. تا امروز اثرى ازان بظهور نرسيده و چون جواب موانق مدعا نشفیدند (۱) از صوفع سهرائی (۲) کو چ نموده ، چهارده کروه پس نشستند ، و ازآنجا صورت واقعة بسلطان سكقدر معروض داشتند . و سلطان سكندر فرمان طلب فرستاد. و چون فوج سلطان سكذدر آزار يافته متوجه دهلي گشت. سلطان محمود منتظر نيل (٣) لطف الهي بودة, طرح شكار انداخت. روزی در اثناء شکار جاسوسی بعرض رسانید، که خواجه جهان و محافظ خان با نوج بزرگ بصوب شادی آباد راهی شدند. سلطان محمود از همان جا مراجعت نمودی، حبیب خان و فخر الملک و همیکری (۴) را بدفع متحافظ خان فامزد كود. و حديب خان و ديگر امرا بدارين شافزدهم ربيع الثَّاني بنعلچة رسيدند . اتفاقاً پيش از ايشان بسة چهار ساعت محافظ خان رسیده , حوب (٥) اتفاق افتاده , از شامت بغي , محافظ خان بقتل رسید , و سرش را جدا کرده بفتح و فیروزي باردوی خود معاودت نمودند. شاهزاده صاحب خان از استماع این خبر ملول و محزون گشته , در آمد و شد خوانین بر روی خود بست.

در نسخة ج '' ننوشتند ''.

⁽۲) در نسخهٔ ب در سهرانی ».

⁽٣) در نسخة ب « منتظر لطف آلهی »

⁽۴) در نسخهٔ ب «بيم كرن " و در نسخهٔ الف «همكرن ".

⁽ه) در نسخهٔ ب «حرب صعب افتاده ».

بهجت خان و صدر خان چذان صلاح دیدند، که علماء و مشاین را درمیان آورده استغفار تقصیرات خود نموده بجهت شاهزاده قطری از اقطار صمالك التماس نمايند، و باتفاق رفته اين مضمون را بصاحب خان معروض داشتند. شاهزاده گفت مدتی است که این در خاطر خطور مى كرد ، امّا إذ آمدين فوج سلطان سكذير ملول و مغموم بودم , و لله الحمد كة اين بليه مندفع شد. بهجت خان بصلاح امراء شيني اولياء را باردو فرستادة ورخواست تقصيرات خود نمودة بجهت مدد خرج شاهزادة جائی طلب کرد. سلطان محمود این اصر را از لطایف غیبی و علایات الريدي تصور نموده ، قلعة راي سين و قصية بهيلسه و دهموني را بشاهزاده تفويض نمود. وعجالة الوقت دلا لك تفكه نقد بجهت مدد خرج و دوازدة سلسلة فيل افعام كرد. و مفاشير استمالت به بهجت خان و ديگر المراء و خوانین فرستاده ، جمعی از ملازمان خود را همراه رسول بهجت خان رخصت داد، شين ارلياء و فرستادها چون قريب بچنديري رسيدند، بهجت خان، شرزة خان ولد خود را باستقبال رسولان فرستادة، مقدم ايشان را تلقّی باعزاز و احترام نمود. بهجت خان بعد از اطلاع بر مضمون فراسین، منشور حکومت رای سین و بهیلسه را بدست شرزه خان بخدمت صاحب خان فرستادة ، دة لك تفكه نقد و دوازدة سلسلة فيل را خود نگاهداشت. و چون بعضى فتنه انگيزان بشاهزاده صلحب خان گفتند كه بهجت خان قرار داده ، که صباح عید فطر در نمازگاه شما را با بعضی صقربان بدست أورد، و لهذا شين اولياء را باردو فرستاده، عهد و پيمان را بأيمان صوكد ساخت ، و جمعى را از لشكريان طاب فمودة ، از استماع اين خدر خوف و هراس عظیم بر شاهزاده غالب گشت، و همه روز در فكر ا و اندیشه گذرانید. و در بیست و نهم رمضان شاهزادهٔ بی عاقبت، سلوک رالا غیر متعارف اختیار نموده ، خود را در سرحد بفوج سلطان سکندر رسانید . و چون این خدر بمحمود شاه رسید ، بتاریخ نوزده م شوال ، متوجه خطهٔ چندیری گردید ، بهجت خان و اکابر شهر باستقبال شنانته ، زبان اعتدار کشودند . محمود شالا رقم عقو بر صحیفهٔ جرائم ایشان کشیده ، هر یک را بخاعت و انعام مخصوص گردانید ، و روزی چند در چندیری اقامت نموده ، سرانجام آن ناحیت کرده ، متوجه دار الملک شادی آباد گردید .

و بسعي نا مرضي و استصواب نا صواب میدنی رای تیغ بیدریغ در امراء و سرداران نهاد، و هر روز یکی را بگذاه ناکرده، متهم و مطعون داشته، در معرض سیاست می آورد. و رفته رفته کار بجائی رسید، که مزاج معحمود شاه از جمیع امراء بلکه از جمیع مسلمانان برگشت. و عمّالِ قدیم که سالها در سرکارِ غیاث شاهی و ناصر شاهی متصدی و متکفّل مهمات دیوانی بودند، رقم عزل بر ناصیهٔ آن گروی و رفادار کشیده، اعوان و انصار میدنی رای را تعین کرد. و ازین عمل اکثر امرا و سرداران و نوکران شکسته دل گشته، تعین کرد. و ازین عمل اکثر امرا و سرداران و نوکران شکسته دل گشته، شادی آباد، که دار العلم و معطّ رجال فضلاء و مشائغ بود، مسکن گواران شادی آباد، که دار العلم و معطّ رجال فضلاء و مشائغ بود، مسکن گواران حتی دربانی و فیلبانی را میدنی رای بگماشتهای خود حواله نمود حتی دربانی و فیلبانی را میدنی رای بگماشتهای خود حواله نمود و از جنس مسلمان در خدمت ساطان محمود زیاده از دویست کس در زنانِ مسلمه و سیده را راجپرتان متصرف شده، کفیز ساخته، و رقص آموخته، داخل اکهاره کردند. و زنانِ مطربهٔ ساطان نامر الدین را نیز بتصرف در آوردند.

سلطان محمود تسلط و استیلای راجپوتان دیده بی طاقت شد. و چون در اهل هند رسم است که هرگاه نوکر خود را رخصت میکنند یا

بهجت خان و صدر خان چنان صلاح دیدند, که علماء و مشاین وا درميان أورده استغفار تقصيرات خود نموده بجهت شاهزاده قطرى از اقطار ممالك التماس فمادند، و باتفاق رفته، اين مضمون را بصلحب خان معروض داشتند. شاهزاده گفت مدتی است که این در خاطر خطور مى كرد، إمّا إز أمدى فوج سلطان سكندر صلول و صغموم بودم، و لله الحمد كه اين بليه مندفع شد. بهجس خان بصلاح امراء شين اولياء را باردو فرستادة ، درخواست تقصيرات خود نموده بجهت مدد خرج شاهزادة جائى طلب كرد. سلطان محمود اين امر را از لطايف غيبى وعذايات الريبي تصور نموده ، قلعة راى سين و قصبة بهيلسه و دهموني را بشاهزاده تفويض نمود. وعجالة الوقت دة لك تفكه نقد بجهت مدد خرج و درازده سلسلهٔ نیل انعام کرد. و مذاشیر استمالت به بهجت خان و دیگر امراء و خوانین فرستاده ، جمعی از مالزمان خود را همراه رسول بهجت خان رخصت داد، شيم اولياء و فرستادها چون قريب بجنديري رسيدند، بهجت خان, شرزة خان ولد خود را باستقبال رسوالي فرستادة, مقدم ايشان را تلقّی باعزاز و احترام نمود. بهجت خان بعد از اطلاع بر مضمون فرامین، منشور حکومت رای سین و بهیلسه را بدست شرزه خان بخدمت صلحب خان فرستاده ، ده لک تفکه نقد و درازده سلسلهٔ فیل را خود نگاهداشت. و چون بعضى فتنه انگیزان بشاهزاده صاحب خان گفتند که بهجت خان قرار داده، که صباح عید فطر در نمازگاه شما را با بعضی مقربان بدست آورد ، و لهذا شين اولياء را باردو فرستاده ، عهد و پيمان را بایمان موکد ساخت، و جمعی وا از لشکریان طاب نموده, از استماع این خبر خوف و هراس عظیم بر شاهزاده غالب گشت, و همه روز در فکر و اندیشه گذرانید. و در بیست و نهم رمضان شاهزادهٔ بی عاقبت, سلوک را ه غیر متعارف اختیار نموده ، خود را در سرحد بغوج سلطان سکندر رسانید . و چون این خبر بمحمود شاه رسید ، بتاریخ نوزده م شوال ، متوجه خطهٔ چندیری گردید ، بهجت خان و اکابر شهر باستقبال شنانته ، زبان اعتدار کشودند . محمود شاه رقم عفو بر صحیفهٔ جرائم ایشان کشیده ، هر یک را بخلعت و انعام صخصوص گردانید ، و روزی چند در چندیری اقامت نموده ، سرانجام آن ناحیت کرده ، متوجه دار الملک شادی آباد گردید .

و بسعي نا مرضي و استصواب نا صواب ميدنى راى تيغ بيدريغ در امراء و سرداران نهاد، و هر روز يكى را بگذاه ناكرده، متهم و مطعون داشته، در معرض سياست مي آورد. و رفته رفته كار بجائى رسيد، كه مزاج محمود شاه از جميع امراء بلكه از جميع مسلمانان برگشت. و عمّالِ قديم كه سالها در سركارِ غياث شاهي و ناصر شاهي متصدّي و متكفّل مهمات ديوافي بودند، رقم عزل بر ناصيه آن گروه و زادار كشيده ، اعوان و انصار ميدني راى را تعين كود. و ازين عمل اكثر امرا و سرداران و نوكران شكسته دل گشته، تعين كود. و ازين عمل اكثر امرا و سرداران و نوكران شكسته دل گشته، شادي آباد ، كه دار العلم و محطّ رجال فضاء و مشائع بود ، مسكن گواران گرديد . و كار بجائي انجاميد ، كه جميع شغل و عمل سركار محمود شاهي درياني و فيلباني را ميدني راى بكماشتهاي خود حواله نمود . حتى درياني و فيلباني را ميدني را ميدني راى بكماشتهاي خود حواله نمود . و از جنس مسلمان در خدمت ساطان محمود زياده از دريست كس درقس آموخته ، داخل اكهاره كردند . و زنانِ مطربه ساطان ناصر الدين را نماند . و زنانِ مسلمه و سيده را راجپوتان متصرف شده ، كذيز ساخته ، ناخر بتصرف در آوردند . و زنانِ مطربه ساطان ناصر الدين را نيز بتصرف در آوردند .

سلطان محمود تسلط و استیلای راجپوتان دیده بی طاقت شد. و چرن در اهل هند رسم است که هرگاه نوکر خود را رخصت میکنند یا

V

مهمان را وداع میذمایند, پان میدهند, سلطان متحمود ظرفی پر از پرهای پان بدست آرایش خان پیش میدنی رای فرستاده پیغام داد، که من بعد شما را رخصت است. از ولایت من بدر روید, راجپوتان جواب گفتند, که ما چهل هزار سوار, تا امروز در هوا خواهی و جانسپاری تقصیری نکرده ایم و خدمت پسندیده از ما بوقوع آمده, نمیدانیم که از ما چه تقصیر شده. چون آرایش خان جواب برد, راجپوتان در خانه میدنی رای جمع شده اراده نمودند که سلطان محمود را از میان برداشته (۱) رای رایان واد میدنی رای را بسلطنت بردارند, میدنی رای گفت که رای رایان واد میدنی رای را بسلطنت بردارند, میدنی رای گفت که الحال سلطنت مالوه فی الحقیقت از ما ست, و اگر محمود شاه درمیان نباشد, سلطان مظفر گجراتی جلو ریز آمده ولایت مالوه را میتی درمیان نباشد, سلطان مظفر گجراتی جلو ریز آمده ولایت مالوه را میتی باید کرد.

میدنی رای باتفاق راجپوتای بخدمت سلطای محمود رفته ، در مقام استغفار ایستاده ، معروض داشت ، که بر رای جهای آرای مخفی نیست ، که از ما بندگای بغیر از جانسپاری و خدمت ، امری بوجود نیامده . و محافظ(۲) خای که اعدا و عدو(۳) سلطای بود باقبال خدارندگار او را بعقوبت تمام بقتل آوردیم ، و اگرچه آدمی از سر تا پا مملو از معاصی و تقصیرات است ، اما تقصیری که مستلزم غبار و آزار خاطر عاطر بوده باشد ، از ما بفعل نیامده . و بالفرض اگر بحسب بشریت ، امری فاملایم صادر شده باشد ، از کرم جبلی و عفو فطری امیدواریم که ازای در گذرند . و می بعد

⁽١) در نسخة الف وج « از ميان بركرفته ».

⁽۲) در نسخهٔ ب «مجاهد خان ".

⁽٣) در نسخهٔ الف وب «اعدای عدو سلطانی بود ٠٠.

از ما بعثلاف مرضي طبع سلطان امری برجود نخواهد آمد. سلطان محمود طوعاً و کرها مدارا نموده از سر پرخاش در گذشت ، مشروط بآنکه جمیع عهدههای کارخانها بطریق قدیم بهمان کار فرمایان مسلمانان حواله بکند . ر اصلا در مهمات ملکی مردم خود را مدخل ندهند ، ر زنان مسلمه را از خانهای خود بیرون کنند . ر دست از تعدی کوتاه سازند ، میدنی رای ، بجهت مصلحت وقت ، شرایط را قبول نموده ، دلجوئی سلطان بسیار کرد . اما سالباهی پوربیه سر از انقیاد پیجیده ، از افعال شنیعه و اعمال قبیحه باز نمی آمد .

سلطان محمود از غایت شجاعت, با وجود آنکه دویست مسلمان بیش در خدمت او نبود، به بعضی مختصان خود قرار داد، که چون از شکار مراجعت نمائیم، و میدنی رای و سالباهی بخانه خود مرخص گردند، در اثفای مراجعت، آنها را پاره پاره بکنند. روز دیگر جماعه مقور را در هر جا گذاشته، خود بشکار رفت. و مراجعت نموده، بخلوتخانه درآمد، و میدنی رای و سالباهی را رخصت فرمود، درین وقت، آن مردم از کمین کاه برآمده، بر میدنی رای و سالباهی زخم زدند، سالباهی در همانجا کشته شد، و میدنی رای را چون زخمش کاری نبود، از را بمنزل بردند، راجپوتان از استماع این خبر مستعد شده، در خانه میدنی رای جمع گشتند، تا گزندی بسلطان محمود رسانند، سلطان محمود از کمال تهور و مردانگی، از استماع این امر با شانزده سوار و چند محمود از کمال تهور و مردانگی، از استماع این امر با شانزده سوار و چند بیده هزار راجپوت پیش آمده، جنگ آغاز کردند، و یکی از راجپوتان پرربیه که بمردانگی اشتهار داشت، پای در میدان جلادت نهاده، ضربی پرربیه که بمردانگی اشتهار داشت، پای در میدان جلادت نهاده، ضربی بر سلطان انداخت، سلطان غربش را رد کرده، او را در پاره ساخت،

راجپوتی دیگر برچه حواله کرد، سلطان برچهٔ او را بر شمشیر گرفته او را از کمر دو نیم گردانید. راجپوتان از مشاهدهٔ این حال گریخته، یکجا شدند. ر خواستند که هجوم عام نموده او را بکشند.

چون میدنی رای بر این اراده مطلع گشت، گفت که محمود شاه رلی نعمت می است، اگر بامر او مرا زخم زدند، شما را چه کار ست، آگر سایهٔ دولت او بر سر ما نباشد، سلطان مظفر گجراتی دمار از روزگار ما برآرد. راجپوتان بسخن میدنی رای بمنازل خود رفتند. و غوغا فرو نشست، و آن شب میدنی رای بخدمت سلطان پیغام فرستاد، که چون در مدت عمر خود هوا خواهی و حلال نمکی را از دست نداده بودم، ایر فی الواقع بکشتن می امور سلطنت این زخم جان بسلامت بردم، اگر فی الواقع بکشتن می امور سلطنت افتظام می یابد، حالا هم مضایقه نیست. محمود شاه گفت، ما را بتحقیق انجنمید، که میدنی رای خیرخواه می ست. و از کمال هواخواهی دوش رای خیرخواه می ست. و از کمال هواخواهی موش بعد خواهم کرد.

و پس از چند روز که زخم او مندمل گردید، با پانصد راجپوت مسلّع بسلام آمد. و من بعد بهمین وضع بسلام مي آمد، محمود شالا از غایت جرأت و دالیری بطریق قدیم باو سلوک نمود، و دالسا کردلا او را بر سر دیوان فرستاد، تا بمهمات ماکمی پردازد. و چون مدتی بمدارا گذشت، و دبد که از سلطنت بحز نامی بر وی نماندلا، در شهور سنه عشرین و تسعمائه به بهانهٔ شکار از قلعهٔ مندو فرود آمده، رانی کنیا را که حرم درستدار او بود همرالا گرفت. و جماعهٔ کثیر از راجپوتان که دایم بجهت خبرداری همرالا او میبودند، اطراف او را گرفته میگشند. سلطان بمیرآخور، که خدمتگار قدیم از بود، در خلوت گفت، که فردا بشکار خواهم رفت. و راجپوتان را،

در پس شکاری چندان خواهم دوانید، که هرگاه که باردر برسند، اصلاً در ایشان قدرت و حرکت نماند, چون نیم شب بگذرد، باید که سه اسب باد پای را در بدرون اردو مستعد ساخته ما را مطلع سازد. روز دیگر چون بشکار رفت ، و به یگاه آمد ، و از تردد بسیار راجهوتان بخواب رفتند ، میرآخور حسب الامر سه اسپ منتخب را بیرون آورده , او را واقف گردانید . محمود شاه اعتماد بر عون و تأثید الهی نموده، خود را باسپان رسانیده، هر سه رو بصحرای غربت نهادند. و بعد از طي مراحل و مذال چون بقصبة دهود ، كه سرحد گجرات ست رسید , قیصر خار تهانه دار سلطان مظفر گجراتی رسم استقبال بجا آورده، مهمانداری بتقدیم رسانید، و سراپرده و ما یستاج پیشکش کرده، عريضة بسلطان مظفر نوشته فرستادة , از قدوم سلطان محمود مطلع گردانيد . و چون در چنیانیر این عریضه به سلطان مظفر رسید. سراسم شکر الهی بنقدیم رسانیده , قیصر خان و تاج خان و قوام الملک و دیگر امراء بزرگ خود را باستقبال فرستاد، و اسدل عراقي (1)، و چذد سلسلة نيل، و اسباب توشكخانه, و سرايردة سرخ و اسباب فراشخانه و كارخانها كه سلاطين را دركار ست ارسال داشته, خود نیز چند منزل استقبال کرد, و بعد ازانکه در یک مجلس بریک تخت، قرآن سعدین و اجتماع نیرین واقع شد، سلطان مظفر رسم صروت و آئین فتوت صرعی داشته, پرسشهای بزرگانه فرصود، و تحفهای بادشاهانه گذرانیده, بر جراحتهای او مرهم نهاد.

و پس از چند روز سلطان مظفر با اشکرهای آراسته عزیمت بالاد مالوه نمود، چون قریب بدهار رسید، رای پتهورا قلعهٔ مندو را مضبوط ساخته، بلوازم حصار داری پرداخت، و میدنی رای و سلاهدی با چند هزار سوار راجپوت بچتور رفته، برانا سانکا ملتجی شدند. و سلطان مظفر

⁽١) در نسخة الف رب د عربي ".

قلعه مند، را محاصره کرده، تقسیم مرچلها نمود، و بعد از چند روز، رای پتهبررا از رالا عجز درآمده امان خواسته چهارده پرگنه جهت جاگیر خود التماس نمود. سلطان مظفر از کمال رافت، ملتمس او را قبول کرد. روز دیگر باز پتهبررا پیغام فرستاد، که چون از ما حرکت ناپسندیده بسیار صادر شده و بیم و هراس غالب ست، اگر سه کروه لشکر، عقب نشیند، دست عیال و اطفال خود گرفته فرودایم. و قلعه را بهرکه فرمایند، تسلیم نمایم سلطان مظفر استدعاء آن گروه مکار را قبول کرده ، سه کروه پس فشست و آنجا ظاهر شد، که رای پتهبرا دفع الوقت میکند، و افتظار آمدن رافا سانگا و میدنی رای میبرد.

سلطان مظفر از روی ستیزه و استیاد معاودت نموده قلعه را مرکزوار درصیان گرفت. درین حال خیر آوردند که میدنی رای و سلاهدی مبلغهای کلی برانا سانکا داده و تقبلات نموده او را با کل زمینداران آن نواحی به کومک آوزده قریب بشهر اجین رسیده اند سلطان مظفر اعظم همایین عادل خان حاکم آسیر و برهانیور ، که خواهر زاده و داماد سلطان مظفر بود و نتی خان ، و قوام الملک را ، بتادیب و گوشمال میدنی رای و رانا سانکا تعین فرموده همت بر تسخیر قلعهٔ مندو گماشت ، اتفاقاً شخصی آمده ، صعود کوه را براه آسان دلالت کرده گفت ، که رای پتهورا در آنجا اندک کسی گذاشته ، و چون فردا روز هولی ست ، راجپوتان در منازل خود بلعب و لهو مشغول خواهند شد . اگر روز هولی ، در مرچلهای دگر جنگ اندلخته ، باردو مراجعت فرمایند ، و سپس فوجی بآن راه فرستند ، و فوجی دیگر بخته مدد و کومک مستعد دارند ، یمکن که قلعه بتصرف درآید .

سلطان مظفر کنکاش او را پسندیده بوعد انعام و التفات مستظهر گردانید. و بتارین شافزدهم صفر سنه اربع و عشرین و تسعمائه سیاه و لشکریان

گجرات از اطراف جنگ انداخته، دست بردهای صردانه نمودند. و راجپوتان نیز بیش از مقدور تردد کردند. سپاه گجرات قبل(۱) از عصر طبل باز گشت نواخته، در مرچلها قرار گرفتند. و راجپوتان چون تردد بسیار نموده بودند، و روز هولی بود، سرداران ایشان اندک مردم در مرچلها گذاشته، در منازل خود آسودند. چون نیمی از شب بگذشت، تاج خان گذاشته، در منازل خود آسودند. چون نیمی از شب بگذشت، تاج خان و عماد الملک با نوجی از دلاوران بقصد تسخیر قلعهٔ مقدر متوجه شدند، چون پارهٔ راه رفتند عماد الملک همان دلیل را پیش انداخته، براه معهود برآمد، و تاج خان نیز براه دیگر صعود کرد، و عماد الملک چون فردیک برآمد، و تاج خان نیز براه دیگر صعود کرد، و عماد الملک چون فردیک دیوار قلعه رسید دریافت که راجپوتان خفته اند، و از آمدن فوج شعوری دیوار قلعه بر آورد، و چون آن جماعه دیدند، که راجپوتان را خواب اجل در ربوده، آهسته آهسته قدم بر زمین فهاده دروازه را کشادند. در اثناء دروازه در ربوده، آهسته آهسته قدم بر زمین فهاده دروازه را کشادند. در اثناء دروازه کشادس، راجپوتان حاضر شدند، دلاورانی که بیرون قلعه بودند، حمله نموده، خود را بدرون دروازه رسانیدند، و چذدی از راجپوتان را پاره پاره کردند، خود را بدرون دروازه رسانیدند، و چذدی از راجپوتان را پاره پاره کردند، و بقیة السیف راه فرار پیش گرفتند،

چون این خبر برای پتهورا رسید پیش از خود، شادی خان پوربیه را با پانصد راجپوت مسلم بدفع عماد الملک فرستاد، ر خود با چند هزار راجپوت از عقب شادی خان روان شد، بهادران گجراتی در خانهٔ کمان درآمده، گروهی را که پیش پیش شادی خان سی آمدند، تیر دوز کردند، ر آنها نیز از زخم جانگداز، در رنگ خوک زخم خورده، رو بگریز نهادند، و مقارن این حال، سلطان مظفر از همان راه بقلعه درآمد، چون چشم راهل قلعه بر علم مظفر شاهی انتاد، بنجانهای خود باز گشته جوهر

⁽۱) در نسخهٔ الف «قبيل عصر».

کردند. روش راجپوتان ست ، که در وقت اضطراب آتش در خان مان خود زده ، عیال خود را بقتل میرسانند ، و میسوزند . و این عمل را جرهر میگویند . فوج فوج و جوق جوق بهادران گجراتی بحویلیها و مذازل راجپوتان درآمد ، قتل عام کردند . بصحت پیوسته ، که دران شب و پارهٔ از روز ، نوزده هزار راجپوت بقتل رسیده بود ، و چندان از غنائم و بندی بدست لشکر گجرات افتاده ، که محاسب روزگار در احصاء آن معترف بعجز و قصور گشت .

و چون بقائید و عون الهي فقح صیسر شد، و راجپوتان حرام نمک بجزای خود رسیدند، سلطان محمود آمده میارکباد گفته، از روی عجلت پرسید، که خداوند جهان ما را چه میفرمایند. سلطان مظفر از کمال بزرگی فرمود ، که سلطنت ممالک مالوه مبارک باشد . و سلطان محمود را در قلعهٔ مندر گذاشته ، همان ساعت مراجعت نموده ، باردری خود ونت . و روز دیگر ازان مغزل لوای عزیمت بجانب اجین و تذبیه واذا سانکا بر افراخت . و چون بقلعهٔ دهار رسید ، خبر رسانیدند ، که عادل خان و امراء هنوز از قصههٔ دیدالهور بنهریه پیش نرفته بودند ، که رانا سانکا بعد از استماع فتح قلعه گریخته ، بولایت خود رفت . و در شب اول بعد از استماع فتح قلعه گریخته ، بولایت خود رفت . و در شب اول همرالا برد . سلطان مظفر از شفیدن این خبر ، مراسم حمد و شکر آلهی بتقدیم رسانیده عادل خان و امرا را طلب داشت . و سلطان محمود درین منزل بخدمت سلطان مظفر آمده معروض داشت . و سلطان محمود درین منزل بخدمت سلطان مظفر آمده معروض داشت . که اگر یک روز بر قلعهٔ شادی آباد تشریف فرموده ، مرا سرافراز سازند ،

ازل طرف نپذیرد کمال تو نقصان رزین طرف شرف ررزگار ما باشد سلطان مظفر اردو را در قصبهٔ دهار گذاشته بقلعهٔ شادی آباد رفت. و سلطان محمود بلوازم مهمانداری قیام نموده، پیشکشهای لائق گذرانید. سلطان مظفر بعد از فراغ مجلس و صحبت، سیر عمارات و باغات نموده، بلشکر خود رفت. و ازانجا بفتح و فیروزی متوجه گجرات شد.

و سلطان محمود از غايت الفت و اخلاص چند منزل برسم مشايعه همراة رنت، و سلطال مظفر أصف خال گجراتي را با چند هزار سوار بمومك گذاشته, سلطان مخمود را رخصت فرموده, عذر خواست. و سلطان محمود باتفاق أصف خال، در قلعهٔ شادي أباد قرار گرفته, بامرا و سرداران و سپاهیان قدیم خود استمالت نامه فرستادی، طلبید. امرا و نوکوان قدیم او هر جا که بودند, بقدم سرور و خوشحالی مترجه مندو گشتند. و چون لشکر بسیار بر سر سلطان (۱) محمود جمع شد ، بصائح و استصواب آصف خان بر سر بیمکرن که از جانب میدنی رای در قلعهٔ کاکرون(۲) متحص شده بود. عازم گردید. مذدنی رای بعد از وقوف برین اراده, برانا سانکا گفت, هرچه ص دارم همه در قلعته كاكرونست، و ص بجانب شما، بقصد أن ملتجي شدة بودم, كه ديار مالوة را صاف ساخته, بمن حواله فرمايند. و حالا كار بجائى رسيد، كه هرچه دارم از من بزور ميگيرند. حميت ر جاهليت رانا سانكا به جنبش درآمده ، با چند هزار راجپوت خونخوار از قلعهٔ چتور برآمده , متوجه کاکرون شد. و چون این خدر بسلطان محمود رسید از غایت دلیری و تهور راه حزم و احتياط را گذاشته ترک محاصرهٔ کاکرون داده, بجنگ رافا سانکا متوجه شد. و اکثر روز راه قطع میکود، اتفاقا دران روزی که جنگ

⁽۱) در نسخهٔ ب دبر سلطان محمود ...

⁽۲) در نسختُ ب دد قلعهٔ کاکرون است رفت و میدنی رای برانا سانکا نوشته که سی بجانب شها ۴.

رانع خواهد شد , سلطان محمود راه بسیار طی کرده , در هفت کرده ی و رانا سانکا نورد آمده بود . چون این خبر برانا سانکا رسید , امراء خود را طابیده گفت , صواب آنست که همین ساعت بر سر غنیم باید رفت , که راه بسیار آمده و طاقت تردد و حرکت ندارد . اگر تیز و تفد رفته شود , فرصت فوج راست کردن فخواهد یافت , و کار بسهولت خواهد شد . رایان و راجپوتان همه تحسین رای و تصدیق قول او نموده , سوار شدند , و نوجها آراسته متوجه گشتند .

چون قریب باردری سلطان محمود رسیدند، همان طوری که او گفته بود، لشکریان سلطان محمود یک یک و در در بجنگ میی آمدند، و بشهادت میرسیدند بواسطهٔ آفکه بی ترتیب جنگ کردند. سی و در سردار از مردم معتبر قدیم شهید شدند. و از لشکر گجرات آصف خان با پانصد مسلمان شربت(۱) شهادت چشیده شهید شدند، و شکست عظیم بر لشکر سلطان محمود افتاد. و سلطان محمود از بس که دلیر و متهور بود با در سه سوار در میدان مردانگی بایستاد. و چون فوج راجپوتان بجانب او متوجه شد، خنگ باد پلی برق رفتار را بجولان در آورده، در فوجی، که حکم دریای شمشیر و برچه داشت غوطه خورد، و صد و چند زخم در جوشن او رسید. و چون دو جوشن در بر داشت، پنجاه زخم از جوشن درم گذشته، بر بدن او رسید. و بارجود چندین زخم رو از غنیم فگردانید. چون از پشت اسپ بر تختهٔ زمین افتاد، راجپوتان وی را شفاخته، فزند ویان سانکا بردند. و راجپوتان هر یک زبان بمدح و ثفای او کشوده, خود ر فدای از می ساختند، و بهادری او را می ستودند. رانا سانکا در پیش فدای از می ساختند، و بهادری او را می ستودند. رانا سانکا در پیش سلطان دست بسته بایستاد، و لوازم خدمت گاری بجا آورد. و بمعالجه

⁽۱) در نسخهٔ الف و ج «شرابت شهادت چشیده - شکست عظیم ».

قیام نمود. و چون سلطان محمود صحت یافت, رافا سانکا التماس نمود، که بعنایت تاج، سربلندی یابد، سلطان محمود تاج مکلل بدر و یراقیت، برانا سانکا داده، از خود راضی ساخت. و رانا سانکا داده، از خود راضی ساخت. و رانا سانکا داده، از هواد راضی همراه کرده، سلطان محمود را بمندو فرستاده، خود بحیثور رفت.

بر ضمائر اهل بصیرت پوشیده نماند, که کار رانا سانکا از سلطان مظهر بالا ترست، چه سلطان مظفر پناه برده را مدد نمود، و رانا سانکا دشمن را در حرب گرفته سلطنت داد. و مثل این قضیهٔ غریب تا غایت معلوم نيست كه از كسى وقوع يافته باشد. القصه از استماع اين خبر, سلطان مظفر جمعى كثير بكومك فرستاده, بمكتوب محبت اسلوب, جراحات قلبئ سلطان محمود را صرهم نهادي، تفقّد احوال او نمود، و مدتى مديد لشكر گجرات در ولايت مالوة ماند. و بعد ازآنكة في الجملة حكومت سلطان محمود استقلال یافت، کتابت مشتمل بر تمهید قواعد شکر گذاری، بخدمت سلطان مظفر صرسل داشته استدعا نمودى كه چون مهمات بدلخواة صورت يافته, لشكر گجرات را طلب دارند. سلطان مظفر لشكر خود را طلبید. و بعد از رفتن لشکر گجرات ضعف سلطان محمود صدرهن و ظاهر گردید، و اکثر ولایت از تصرف او برآمده . پارهٔ ولایت را رانا سانکا بعذف و تعدی قابض گردید. و از حد سارنگیور تا بهیلسه و رایسین، سلاهدی پوربیه بتصرف خود در آورده یک رو شد. و در ناحیهٔ سیواس(۱) ر مضافات آن سعددر خان قابض گشت. و از ولایت مالولا عشری در نصرب محمود شاه ماند ، با هشت (۲) هزار سوار ، در چادر میبود . اکرچه

⁽¹⁾ در نسخة بي سواس ".

⁽٢) در نسخهٔ ج «بیست هزار».

رانا سانكا قدرت آن داشت، كه تمام ولايت مالولا را قابض (۱) گردد, اما از ملاحظهٔ سلطان مظفر كشيدلا عنان بود.

اتفاقاً دران ایام، که سلطان مظفر رحلت(۲) کرد و اعدا را قوت و مکنت بهم رسید، و غلبه و طغیان سلاهدی از حد گذشت، در سنه ست و عشرین و تسعمائه سلطان محمود لشکر فراهم آوردی، متوجه ولایت بهیلسا شد. سلاهدی در نواحی سارنگهور آمدی، جنگ کرد، و هزیمت بر لشکر سلطان محمود افتاد . سلطان یا بیست سوار در میدان تهور پای محکم کرد. و بخانه کمان درآمدی، داد مردی و مردانگی میداد، تا آنکه سرداران نامی از دست سلطان محمود بر خاک هلاک افتادند . و کار بجائی رسید، که سلاهدی فرار نمودی بدر رفت . سلطان محمود پارهٔ راه تعاقب نمودی، بیست و چهار سلسلهٔ فیل جدا ساخته، بمذدو مراجعت کرد، بعد نمودی، بیر سلاهدی، از راه یگانگی درآمدی، اظهار ندامت می کرد، و پارهٔ تحف و هدایا برسم پیشکش بخدمت فرستادی، استعفاء ماضی نمود .

و چون در شهور سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائة سلطان مظفر اجابت داعي حق نمود، و امر سلطنت بسلطان بهادر انتقال یافت، چاند خان ابن سلطان مظفر پیش سلطان محمود آمد، و او بواسطهٔ آنکه مرهون احسان سلطان مظفر بود، نهایت تعظیم چاند خان بچا آورده، دقیقهٔ از مروت (۳) و فتوت فرو نگذاشت. و رضی الملک، که یکی از امراء معتبر سلطان مظفر بود، از گجرات فرار نموده، بمالزمت حضرت فردوس مکانی بابر بادشاله رفت، و همگی همت بران گماشته، که حکومت گجرات

⁽۱) در نسخهٔ ب دمتصوف گرده ۰۰۰.

⁽٢) در نسخهٔ ب د سلطان مظفر اجابت حق نمود ».

⁽٣) در نسخهٔ ب « دقيقهٔ از دقائق مروت فرو نالمذاشت

مدنقل به چاند خان شود. و بجهت امضاء این نیت از آگره بمندر آمد. و به چاند خان مشورت کرده , بآگره مراجعت نمود . و چرن این خبر بسلطان بهادر رسید , خطی بسلطان محمود فرستاد , که از محبت و اخلاص عجب نمود , که حرامخور ما را گذاشته اند , که پیش چاند خان آمد ، سعی در فقنه انگیزی کرده . بعد از مدتی رضی الملک باز بمندر آمده , برگشته بآگره رفت . و درین نوبت اصلا بسلطان بهادر پیغامی نفرستاد . و لیکن در مقام آن شد , که بسلطان محمود گوشمالی بدهد .

چون بر همگذان واضح گردید ، که بسلطان محمود از گجرات صدد و کومک نخواهد رسید ، و خود استعداد آن ندارد ، که از عهدهٔ خصم با شوکت و قوت تواند برآمد ، رای رتن سین بن رانا سانکا باستعداد تمام متوجه مالوه گشت ، اتفاقا دران ایام سلطان بهادر نیز بجهت تادیب متمردان و گوشمال مفسدان ، قریب بسرحد مالوه رسیده بود . سلطان محمود مضطرب شده ، معین خان بن سکندر خان را از سیواس و سلاهدی را بکومک خود طلبید ، و چون بخدمت سلطان محمود رسیدند ، معین خان را مسند عالی خطاب داده ، سراپردهٔ سرخ ، که مخصوص بادشاهان است ، و معین خان برگذات دیگر داده دلجوئی نمود . و معین خان او را عضی پرگذات دیگر داده دلجوئی نمود . و معین خان ، که در اصل پسر روغن فروشی بود ، سکندر خان او را بفرزندی برداشته بود ، از پیش سلطان محمود گریخته ، در صوفع سنبل بفرزندی برداشته بود ، از پیش سلطان محمود گریخته ، در صوفع سنبل بسلطان بهادر پیوست . و شکایت ولی نعمت خود را تحقهٔ مجلس گردانید .

و چون این خبر بسلطان محمود رسید، دریا خان را بخدمت سلطان بهادر فرستاده پیغام داد که چون حقوق تربیت سلسلهٔ ایشان بر فحهٔ من هست، و مسافت فیما بین کمتر مانده، میخواهد که بحضور رسیده مبارکباد

سلطنت نماید، و رسول سلطان محمود برمز و ایماء وا نمود که سلطان محمود ازانکه جاند خان را پناه داده، منفعل و شرمسار است، و در آمدن دایری نمی تواند کود، سلطان بهادر تسلی او نموده، گفت که من بجهت چاند خان دل نگرانی ندارم و تکلیف سپردن او نخواهم کرد، و ازآنجا بکوچ متواتر بکنار آب کرخی نزول کرد، و بعد از پنج (۱) روز درین مغزل رتی سین بن رانا سانکا و سلهدی پوربیه بخدمت سلطان بهادر رسیده، هر دو شکایت سلطان محمود کردند، و رتی سین از همین مغزل مرخص شده بچتور رفت، و سلطان بهادر کوچ نموده بموضع سنبله فرود آمده مترصد آمدن سلطان محمود می بود، اما چون معلوم سلطان محمود شده بود، که مکرراً شکایت او در خدمت سلطان بهادر مذکور شده بود، بهانه تادیب نوکران سکندر خان، از اجین کوچ نموده، متوجه سیواس گشت.

اتفاقاً در اثناء شکار روزی از اسپ افتاده دست راست او بشکست، عنان اختیار از دست داده بقلعهٔ مندو مراجعت نمود، و در استعداد قلعه داری شروع کرد. سلطان بهادر بکوچ متواتر متوجه مندو شد، و در هر منزل نوکران سلطان محمود ازو جدا شده بخدمت سلطان بهادر می پیوستند. و در قصبهٔ دهار، شروه خان که سردار معتبر بود، آمده ملحق گردید(۲). و چون بقلعهٔ (۳) نعلچه رسید، قلعه را محاصره نموده، مرچلها تقسیم نموده، خود بمحمدپور قرار گرفت، و سلطان محمود با سه هزار کس در قلعهٔ مندو متحصن شده هر شب

⁽۱) در نسخهٔ ب دو بعد از چند روز ...

⁽۲) در نسخهٔ ب « ملحق شد ».

⁽٣) در نسخهٔ ب « بقصبه نعلجه ».

یک نوبت بجمیع مرچلها وا رسیده, در مدرسهٔ سلطان غیات الدین استراحت مینمود، و چون دریافت، که مردم قلعه در مقام نفاق اند، و از سلطان بهادر قول گرفته اند، از مدرسه انتقال نموده، بمحلهای خود آمد، و ترتیب اسباب(۱) جشن نموده، بلهو و لعب مشغول شد، بعضی نیک اندیشان درین باب سخن گفتند، که چه محل عیش و عشرتست(۱)، گفت چون انغاس واپسین است، میخواهم که بطرب و شوق بگذرد.

و بتاریخ نهم شعبان سنه سبع و ثلاثین و تسعمائه وقت صبح صادق اعلام دولت بهادر شاهی از افنی قلعهٔ مذدو طالع گشت، و در همان ساعت، چاند خان بن سلطان مظفر از قلعه فرود آمده رالا فرار پیش گرفت، و سلطان محمود سلاح پوشیده با جمعی قلیل روبرو آمد، و چون در خود طاقت مقاومت ندید، کشتن حرم خود را بر مردن خود مقدم دانسته، با قریب یکهزار سوار متوجه محلهای خود شد، مردم او اسپان را بیرون گذاشته بمحلها در آمدند، و افواج سلطان بهادر اطراف محلها را فیو گرفته بودند، سلطان بهادر پیغام فرستاد، که سلطان محمود ر اهل حرم و امرای او را امان ست. و هیچکس متعرض عرض و مال کسی نخواهد شد. و بعضی نزدیکان، سلطان محمود را از کشتن عیال باز داشته، گفتند که بادشاه گجرات هرچند بشما بد باشد. بدی او از نیکی دیگران بهتر باشد، و ظی غالب آنست، که هرگاه که شما خود رفته بار ملاقات کنید این دیار را باز بشما بسپارد، و درین اثناء سلطان بهادر

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب د اسباب عیش ...

⁽٢) در نسخهٔ ب د عيش و طرب ،،

بحویلی سلطان محمود در آمده بر بام لعل محل, باتفاق امرا قرار گرفت. و کس بطلب سلطان محمود فرستاد، سلطان محمود سرداران را در محل گذاشته خود با هفت سردار بغزد سلطان بهادر آمد.

سلطان تعظیم و تکبیم او بجا آورده هر دو بادشاه معانقه نمودند. و بعد از نشستی، سلطان محمود اندک درشتی در سخی کرد. تا آخر مجلس هر دو ساکت بودند، اما چنین روایت کنند، که اثر تغیر در بشرهٔ سلطان بهادر ظاهر بود، و حرفیکه دران مجلس بر زبان رفت، این بود که امرائ محمود شاهی را امان دادیم، رفته بمفزل خود قرار گیرند، و هرکه در حرم سلطان ست نیز امان دادیم، و تواچیان و نقیبان را فرصود، تا مردم را از محل بیرون کنند، و بعد از ساعتی آصف خان را با صد نفر سلاحدار بجهت محافظت سلطان محمود گذاشته، خود بدرن محکل رفت، و در روز دویم، که دهم شعبان باشد، گذاشته، خود بدرن محکل رفت، و در روز دویم، که دهم شعبان باشد، رخصت فرمود، و روز جمعه دوازدهم شعبان بر منابر دارالملک شادی رخصت فرمود، و روز جمعه دوازدهم شعبان بر منابر دارالملک شادی خطاب خطبهٔ سلطان بهادر خواندند، و شب شنبه زنجیر درپای سلطان خطاب داشت بآصف خان و اقبال خان سهردند، تا بقلعهٔ جانهانیر خطاب داشت بآصف خان و اقبال خان سهردند، تا بقلعهٔ جانهانیر درده نگاهدارند.

و در شب برات چهاردهم شعبان رایسفک مقدم ملهیهباد (۱) و هزار بهیل و کولي بر اردوی آصف خان و اقبال خان شبیخون آوردند، و همان لحظه سلطان محمود از نماز لیلة البرات فارغ شده، سر ببالین نهاده بود،

⁽١) در نسخة الف وج "مالها باد".

که غوغا و غویو برآمد ، چون بیدار شد ، زنجیر پای خود را گسیخت و درین اثناء ، نگاهبانان از ترس آنکه مبادا بگریزد ، و فتنه در مملکت پدید آید ، او را شهید ساختند . * بیت *

زهی سک بازی چرخ زبون گیر که شیران را سکان سازند نختیر و صداح آنشب، آصف خان و اقبال خان بر تجهیز و تکفین او پرداخته در کفار حوض دهود دفن کردند، و هفت پسر او را در جانهانیر محدوس داشتند، ایام سلطنت او بیست سال و شش (۱) ماه و یازده روز بود.

ذكر سلطان بهادر.

بعد از فوت سلطان محمود ولایت مالولا بتصرف سلطان بهادر درآمد، اکثر امراء سلطان محمود بار درآمدند، چون سلاهدی پرربیه پیش از جمیع امراء بخدمت پیوسته(۲) بود، سرکار اجین و سارنگ پور و قلعهٔ رایسین بجاگیر او مقرر شد، و خود بعد از برسات بسیر برهانپور رفت، و بهوبت ولد سلاهدی هموالا بود، چون آثار تمرد و طغیان از احوال سلاهدی ظاهر صیشد، زمان مراجعت ابن نصیر را بطلب سلاهدی فرستاد، و او بلطائف الحیل میگذرانید، تا آنکه در قصبهٔ دهار بجنگ قضا گرفتار شد، چنانچه در طبقهٔ گجرات مرقوم گشت، و سلطان بهادر جهت تادیب سایر پوربیه، متوجه اجین گردید، و بهوبت ولد سلاهدی از اجین گریخته، بچتور رفت، و سلطان بهادر اجین را بدریا خان ما مذدووالی دادلا، عازم رایسین گشت، و سلطان بهادر در اثناء احین را بدریا خان مذدووالی دادلا، عازم رایسین گشت، و در اثناء احین دا بدین با بدریا خان را بسارنگهور گذاشته را تعید تادیس خان را بسارنگهور گذاشته

⁽۱) در نسخهٔ ب «بیست سال و یکها»،

⁽۲) در نسخهٔ ب دو رسیده بود ...

و نقشهای غیر مکرا بر صفحات جهان هویدا شد , و سلاهدی بی عاقبت بعد ازانکه مسلمان شده بود , جوهر کرده کشته شد , چذانجه این قضیه بتفصیل در احوال سلطان بهادر ایراد یانته , و سلطان بهادر قلعهٔ رایسین ر آن صوبه را بتمام بسلطان عالم کالهی وال سپرده , و اختیار خان را بحکومت و حراست قلعهٔ مندر گذاشته , عازم چانهانیر گردید .

و در سنه اربعین و تسعمائه استعداد لشکر فدوده متوجه تسخیر چتور گشت. و بعد از محاصره بنابر بعضی امور، طربقهٔ مصالحه مسلوک داشته باز به لحمدآباد برگشت. و در سنه احدی و اربعین و تسعمائه باز باستعداد تمام آمده، چتور را محاصره کرد. و بعد از فتح چتور در نواحی مندسور از پیش حضرت جنت آشیائی محمد همایون بادشاه گریخته، بگجرات رفت. چنائچه در محلش مذکور گشت.

ذکر حکومت گماشتهای حضرت جنت آشیانی محمد همایون بادشاه غازی،

چون مملکت مالولا بلکه معلکت گجرات هم بتصرف اولیای دولت قاهرهٔ چغتاء در آمد ، آن حضوت بعد از تسخیر گجرات ، عسکری میرزا و یادگار ناصر میرزا را در گجرات گذاشته ، خود بمندو تشریف آوردند ، و بعد از یک سال غیرت الّهی درکار شد ، و میرزایان و سائر امراء گجرات را بی آفکه جنگی واقع شود ، ترک داد ، متوجه آگره شدند ، و این دانستان در مصل خود مذکورست . و حضوت جنت آشیانی نیز بواسطهٔ بعضی مصالح ملکی مالوه را گذاشته ، بآگره تشریف بردند ، مدت یک سال بلاک مالوه در تصرف اولیای چغتی درآمده بود .

ذكر ملوخان قادر شاه.

چون در ممالک گجرات بواسطه فوت سلطان بهادر اختلال واقع شد و دیار مالوه از فرمان روایی خالی ماند , مقارن این حال , حضرت جنت آشیانی از آگریا عناین عزیمت بدیار بنگالهٔ منعطف فرمودند , ملو خان بن ملو خان باتفاق امراء مالوه خود را قادر شاه خطاب داده , از قصبهٔ بهیلسا تا حدود نربده بتصرف خود در آورده , میان امرای قدیم قسمت نمود , و بهویت رای و پورنمل , پسران سلاهدی از والیت چتور آمده , قلعهٔ رایسین و بهویت را متصرف شدند . و روز بروز قوت و شوکت قادر شاه افزون می شد , و زمینداران اطراف اظهار اطاعت او نموده , هرسال پیشکش می فرستادند .

و رفته رفته رفته کار او بجائی رسید ، که شیر خان افغان ، در زمانی که حضرت جنت آشیانی بدفع او مشغول بودند ، از بنگاله فرمانی باو نوشته ، و مهر بر روی کرده فرستاد ، بمضمون آنکه ، چون مغل بدیار بنگاله در آمده ، از طریقهٔ اخلاص مستدعی آنست ، که خود متوجه آگره شود . یا فوجی فرستاده بنواحی آگره خلل اندازد . تا مغل ازین دیار مراجعت نمایند . قادر شاه نیز در جواب فرمان نوشت ، و مهر بر روی کرده فرستاد ، و سیف خان دهلوی که در خدمت او بود ، و دائم از روی گستاخی سخنان راست بی تکلف می گفت ، معروض داشت ، که شیر خان آن مقدار جمعیت و شوکت دارد که اگر او مهر بر روی کند ، گنجایش دارد . مقدار جمعیت و شوکت دارد که اگر او مهر بر روی کند ، گنجایش دارد . مار قادر شاه در جواب گفت ، که این چه د خل دارد ، الآن حق سبحانه ملو قادر شاه در جواب گفت ، که این چه د خل دارد ، الآن حق سبحانه و تعالی زمام حراست مملکت عظیم بقبضهٔ اقتدار مین سپرده ، هرگاه او طریقهٔ ادب نگاه ندارد ، ما را ضرور نیست ، که حرصت او نگاه داریم .

و چون فرمان قادر شاه بنظر شیر خان درآمد ، نشان مهر از روی کاغد برداشته ، در غلاف خاجر خود نگاه داشت ، و گفت انشاء الله تعالی در حضور سبب این گستاخی پرسیده خواهد شد .

چون بعضطهٔ اجین رسید، عوض مملکت مالوی، عجالة الوقت سرکار^(۳) . لکهذو را بار مرحمت نمود و حکم کرد، که عیال و متعلقان خود را بلکهذو

در نسخهٔ الف «کهیرار».

⁽٢) در نسخهٔ ب " كه نوكو مصاحب او بود بقادر شالا گفت ".

⁽m) در نسخة الف و بر «سركار لكهذو باو داد».

فرستاده , خود در خدمت باشد . ملوخان عیال و اطغال را از قصبه اجین بر آورده , در باغی که صیان اردو و قصبه بود قرار گرفت . روزی از منزل خود بخدمت شیرخان صیرفت ، در راه دید , که جمعی از منزل خود بخدمت شیرخان صیرفت ، در راه دید , که جمعی از رابو دایم میساختند , راست میکنند , و ملوخان بخاطر خود گذرانید ، اربو دایم میساختند , راست میکنند , و ملوخان بخاطر خود گذرانید ، که اگر من همراهی شیرخان اختیار کنم , البته مراهم گلکاری خواهد فرصود , و فرار بر خود قرار داده , در فکر گریختن شد , و شیرخان ازین امر وقوف یافته , بشجاعت خان گفت , که از بعضی حرکات فالائق که از ملو واقع شد , بخاطر میرسد , که او را تادیب و تنبیه قمایم , اما چون بی طلب آمده مالازمت فمود دانجوئی او الزم بود , اکفون که او درین مقام آمده هیچ فگویند , تا برود . ملوخان فرصت یافته گریخت . و چون مقام آمده هیچ فگویند , تا برود . ملوخان فرصت یافته گریخت . و چون این خبر بشیر خان رسید , جمعی را برسم تعاقب فرستاد ه بخود نیز سوار شده برگشتند , سکندر خان سواسی را , بجهت آدکه مبادا تعاقب فموده برگشتند , سکندر خان سواسی را , بجهت آدکه مبادا تعاقب فرد برگشتند , سکندر خان سواسی را , بجهت آدکه مبادا بردرد بهرون در بایام حکومت ملوخان شش سال بود .

میگویند، که چون ملو خان گریخت شیر خان این مصرع گفت، و شینے عبد الحی پسر شینے جمال که از مصلحبان شیر خان بود مصرع دیکر گفت،

> با ما چه کرف دیدی ملوغالم کیدی، قولی ست مصطفی را الخیر فی العبیدی . چون این بیت خالی از مضحکی نبود ایراد شد.

⁽١) در نسخة ب دو موچل قلعه مي سازند ملوخان بخاطر كذرانيد ..

ذكر شجاع خان.

چوں بلاد مالوہ بتصرف شیر خال درآمد، چند روز در قصبة اجیں توقف نموده بضبط و ربط مهمات آن صوبه پرداخت ، و شجاع خان را، كه اشتهار(۱) داشت بسجاول خال ، قصبهٔ اجین و سارنگپور داده ، حكومت تمام ولایت مالوه سیود، و حاجی خان سلطانی را دهار و آن نواحی داد، بغو(۱) خان را بسرکار هاندیه و آن صوبه نامزد فرمود، و متوجه قلعهٔ رنتهبور گردید. بعد از چند روز خبر آمد، که نصیر خان بن سکندر خان (۳) معبوس بجنگ بنو(١٤ خان آمد. شجاع (٥) خان استعداد لشكر خود نموده، متوجه سيواس و هانديه كرديد. بعد از تلاقي فريقين، نصير خان با بعضی نوکوان مصلحب خود قرار داد، که همگی سعی بآن مصروف باید داشت ، که شجاع خان زنده بدست افتد بعوض سکندر خان ، تا سكذدر خان بايي تقريب شايد كه خلاص شود، و پس از اشتعال فائرة قتال و جدال، نصیر خان و بعضی نوکران او تحمل نموده، خود را بشجام خان رسانیدند، و گریبان و صوی سر او گرفته، بفوج خود راهی شدند. درین اثناء مبارک خان سریفی (۲), ازین حال آگاهی یافته خود را بشجاع خان رسانید، و ترددهای مردانه نموده، او را خلاص کرد. و در حرب چذدان تردد نمود، که یکیلی او از ساق قلم شد ، و از پشت صوکب

⁽١) در نسخة الف وج ﴿ اشتهار بسجاول خان دارد قصبة ،٠٠

⁽٢) در نسخة الف وج " نتو خان ".

⁽٣) در نسخة الف وج « نصير خان بن سكندر خان برادر اسكندر خان ».

⁽۴) در نسخة الف «ننوخان» و در نسخة ج «نتوخان».

⁽ه) در نسخهٔ ب ده شجاعت خان ».

⁽۲) در نسخهٔ ج و سرواني ...

بزمین آمد، و صردم نصیر خان صي خواستند، که سر از تن او جدا کنند، راجه رام شاه گوالیری که در خدمت شجاع خان بود، باتفاق راجپوت چند، خود را بکومک مبارک خان سرینی رسانیده، او را برداشت، و نصیر خان آنچه حق ترده و صردانگی بود، بجا آورد، اما آخر الامر نتح و فیروزی بشجاع خان روی نموده، نصیر خان گریشته بولایت گوندوانه درآمد.

و شجاع خال چون شش زخم بر ردی و بازدی خود داشت او را (۱) برداشته مظفرو منصور بلشکرگاه در آوردند. و هنوز زخمهلی او را نه بسته بودند ، که خط حاجی خال سلطانی رسید ، بمضمول آنکه ملو خال با جمعیت بسیار از بانسواله در مقابلهٔ می آمده ، و کار جنگ بامروز و فردا رسیده . شجاع (۱) خال همال روز بهمال وضع در سکهاس (۱) نشسته ، بایلغار متوجه کومک حاجی خال گردید . و شب در میان ، خود را با یک صد و پنجاه سوار بنواحی کوملی (۱) بذراسه بحاجی خال رسانید . و او را از خواب بیدار کرده , همال ساعت بی توقف جنگ انداختند . و ملو خال را شکست دادند ، و او خوار و ذایل گریخته بولایت گجرات رفت ، و باز کرده , سبت .

و روز بروز قوت و شوکت شجاع خان رو بازدیاد نهاد، و رفته رفته تمام مالوه بتصرف او در آمد، و چون شیر خان در نواحي کالنجر رحلت نمود، و امر سلطنت باسلام خان مقرر گشت، اسلام خان هرچند با

⁽۱) در نسخهٔ ب « او را برداشته بلشكرگالا آوردند - عريضهٔ حاجي خان سلطاني رسيد كه ملوخان با جمعيت بسيار بر سر من آمدلا كار جنگ بامروز و فردا ".

⁽۱) در نسخهٔ ب «شجاع خان بهمان زخمها در سکهاسن ».

⁽٣) در نصخةُ الف "سلبايس".

⁽۳) در نسخهٔ ج «بلواهی کومکی سواسه ».

شجاع خان ناخوش بود ، اما چون دولت خان اجیالا که پسر خوانده شجاع خان و محبوب اسلام خان بود ، خدمت بسیار میکرد ، و اسلام خان بجهت خاطر او طریقهٔ التفات ظاهری را ازو باز نمی گرفت . و اعزاز و احترام او بجا می آورد . و زمام مهمات تمام مملکت مالوه بید اقتدار او سپرده بود . تا آنکه عثمان خان نام شخصی روزی شراب خورده ، بدیوان خانهٔ شجاع خان درآمد . و مکرر آب دهن بر گلیم انداخت . فراش چون مانع (۱) او شد ، عثمان خان برجست و مشتی بفراش زد (۱) . فراش جوره ماخرا (۱۱) بشجاع خان رسید . شجاع خان فرمود (۱۹) ، اوّل شراب خوردهٔ و ثانیاً بدیوان خانه مست آمدهٔ و ثالثاً بفراش مشت شراب خوردهٔ و ثانیاً بدیوان خانه مست آمدهٔ و ثالثاً بفراش مشت آمده ، گفت تا هر دو دست عثمان خان را ببرید (۱۵) . عثمان خان بگوالیر زدهٔ ، گفت تا هر دو دست عثمان خان را ببرید (۱۵) . عثمان خان بگوالیر آمده ، نزد اسلام خان فریاد کرد . و بعد از مدتی شجاع خان چون بگوالیار بخدمت اسلام خان آمد ، روزی عثمان خان باز بخدمت اسلام خان روزی عثمان خان باز بخدمت اسلام خان به برد بخدمت اسلام خان برد غضب کرد ، و گفت ، تو هم افغانی ، برد انتقام خود بستان .

گویند از وصول این خبر شجاع خان از سلیم خان آزرده شده, حرفهای ناسزا بر زبان آورد، و در خلال این احوال روزی یکی از صقربان شجاع خان آصده, خبر آورد، که عثمان خان در دکان آهنگری نشسته,

⁽۱) در نسخهٔ ب «فراش چون مانع آمد ".

⁽r) در نسخهٔ ج «و صشت بو فراش حواله كود».

⁽٣) در نسخة الف وج «فراش ساجرا بشجاع خان گفت».

⁽۴) در نسخهٔ ب «شجاع خان گفت اول شراب خوردي بعد از آن آب دهن بر گليم انداختي و چون فواش مانع آمد او را زدي - فرمود که هو دو دست او را ببريد - عثمان خان فويادي پيش سليم خان رفته فوياد کرد ».

⁽ه) در نسخهٔ الف وج "ببریدند".

کارد تیز میکند. و سخفان پریشان میگوید، شجاع خان از غایت غرور مقید باین سخن نشد. تا آنکه روزی در سکهاسی سوار شده بر قلعهٔ گوالیر بسلام سلیم خان میرفت. چون از دروازهٔ هتیاپول در آمد، دید که در دکانی عثمان خان فشسته و خود را بکهترکهنه پیچیده (۱۱) شجاع خان خواست، که از عثمان خان در اثناء راه رفتی احوال استفسار نماید. که ناگاه عثمان خان از صفهٔ دکان برجسته و زخمی بر شجاع خان حواله کرد و سلاحداران شجاع خان که بر دور سکهاسی می رفتند فی الفور او را گرفتند، و دیدفد که دستی از آهن راست کرده بجای دست مقطوع گرفتند و دیدفد که دستی از آهن راست کرده بجای دست مقطوع مخکم نموده و و بآن دست ناقص جعلی ضربی انداخته سلاحداران مخکم نموده و و بآن دست ناقص جعلی ضربی انداخته سلاحداران را بر گردانیده به بمنزل آرردند، و این رخم بر پهلوی (۱) چپ او راقع شده بود ، دست او چون قوت نداشت ، پوست مال گذشته بود .

چون شجاع خان زخمي (۳) شد، و عثمان خان بجزا وسيد، غربو و غوغا در صودم اردو افتاد . و اسلام خان خبر یافته، صودم بزرگ و اعیان درلت خود را ، بجهت پرسش فرستاد ، و خود نیز خواست ، که عیادت نماید . امّا چون شجاع خان فهمیده بود ، که فرزندان و اقربای او این

⁽۱) در نسخهٔ الف و چ "خود را بكدر برهنه پیچیده" و در نسخهٔ ب "عثمان خان نشسته - سجاول خان خواست كه از عثمان كه بر در سكاسن مي رئتند او را بقتل آوردند - دیدند كه دستى كه مقطوع بوده ست دست آهن راست كوده و پوست مال رفته - چون شجاع خان زخمى شد" در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه دهه "نشسته و خود را بكهتركهنه پیچیده".

⁽٢) در نسخهٔ الف «پهلوی ناف ».

 ⁽۳) در نسخهٔ ب «زخمي شد غريو از مردم برخاست اسلام خان خبر يانقد.
 سردم بزرگ را بجهت پرسش از فرسقاده خود برخاست که عيادت نمايد ".

جوأت را بو تعریک و اغوای اسلام خان معمول میکنند, از بیباکی آن جماعه ملاحظه کرده, آمدن اسلام خان را مناسب ندانست (۱), گفته فرستاد, که بنده غلام پدر ایشان ست، و در خدمت پدر شما در مردن و کشته شدن خود را اصلا معاف نداشته, و بنده ازان سي و پنج کس ست, که اول به پدر شما اتفاق نموده عَلَم دولت شما را نصب کوده بودند. چنانچه بر همگذان واضح ست, و حالا اگر جان بسلامت ازین مهلکه برد روزی بکار ایشان خواهد آمد, و بنده مجوز (۱) تصدیع نیست, و نده مجوز (۱) تصدیع نیست, و همین پرسشها و نوازشها موجب افتخار و سر بلندی ست.

و چون شجاع خان رکن اعظم دولت اسلام خان بود و حقوق خدمت بسیار داشت، اسلام خان، با وجودیکه از کلام او فرا گرفته بود، که چه میگوید، آن روز تحمل نمونه، روزی دیگر بر پرسش شجاع خان رفت و این نقیر از بعضی مردم، که بشجاع خان نسبت و اخلاص داشتند، و در مجلس حاضر بودند، شنید که فتح خان خان فرزندان شجاع خان که بمزید قوت ممتاز بود، و هیچ کس سر پنجه او نمی توانست گرفت، چون اسلام خان را دید، که تنها به سراپردهٔ شجاع خان در آمده، خواست که او را از میان برگیرد (۳)، و درین باب بمیان بایزید، ولد شجاع خان، که آخر لقب باز بهادر بر خود نهاده بود، بایما و اشارت مشورت کرد، و میان بایزید نیز درین امر همداستان شد، و شجاع خان برین حال وقوف

⁽١) در نسخة الف وتجويز ننمودة و گفته فرستاد ".

⁽٢) در نسخة ج ودينده باعث تصديع ".

⁽۳) در نسخهٔ ب دبر دارد ۳.

خان را رخصت کرد. و صریح گفت، که من بعد تصدیع نکشید، که بنده ملاحظه میکند، که مبادا حقوق خدمت قدیم ضائع شود; و عَلَم (۱) دولت که بتحمل چندین رنیج و مشقت برپا کرده یک مرتبه از پایی درآید.

و بعد از چذد روز چون شجاع خان غسل کود. و صدقات و خیرات باهل استحقاق نقسیم نمود، روزی سوار شده بسلام اسلام خان راست، اسلام خان صد و یک بسته قماش بنگاله به خان انعام فرمود. اما چون شجاع خان از طرح و وضع دریافت که این تماقات مشخون بنفاق ست ، آن روز را بهر طور گذرانیده بمنزل آمد . روز دیگر فوکران خود را گفت (۲) ، تا پرتال (۳) بارکردند ، و صرفم شهر را این گمان شد که چون پورت چوکین شده ، میخواهد که جای دیگر منزل بگیرد . بعد ازانکه تمام صرفم بار کردند . سلاح پوشیده فرصود ، تا طبل کوچ نواختند ، و سوار شده رو بواه سازنگپور نهاد . اسلام خان از صعاینهٔ این حال آشفته شده ، گردید . شجاع خان بعد وصول سازنگپور ، در صقام سامان صرفم خود گردید . شجاع خان بعد وصول سازنگپور ، در صقام سامان صرفم خود شد ، و چون شنید که اسلام خان می آید ، بعضی صرفم تحدریک شد ، و چون شنید که اسلام خان می آید ، بعضی صرفم تحدریک بر جنگ و جدال نمودند . و شجاع خان گفت ، اسلام خان وای نعمت بر جنگ و جدال نمودند . و شجاع خان گفت ، اسلام خان وای نعمت بر جنگ و حدال نمودند . و شجاع خان گفت ، اسلام خان وای نعمت به رادهٔ صن میشود ، و من هرگز جنگ نخواهم گداشت

⁽۱) در نسخهٔ ب «علم دولت که بسمی بسیار بر یا شده از یا در آید ».

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۵ « نوکوان خود را کَفَت که اسباب خود را بار کنند و درجائی دیگر فرود آیند که منزل چوکین شده ...

⁽٣) در نسځهٔ ب د پرتل ...

⁽۳) در نسخهٔ ب «برسم قراولی روان ساخته خود نیز متوجه سازنگهور شد چون معلوم شد که سلیم خان می آید عیال و مردم خود را پیش اندخته متوجه بانسواله شد ».

که کسی این اراده بخاطر بگذراند. و بعد وصول اسلام خان بنواحی سارنگیور، از شهر برآمده عیال و بسائی مردم خود را پیش انداخته بجانب بانسواله رفت.

و اسلام خان مالوه را بتصرف درآورده عیسی خان سور را با بیست و در هزار سوار در قصبهٔ اجین گذاشته خود بگوالیر صراجعت نمود و شجاع خان با رجود قدرت (۱) و استعداد بی اصلا مضرت بولایت مالوه نرسانید و وی اسلام خان بجهت (۱) باغیگری نیازیان متوجه لاهور شد . دولت خان اجیالا که محبوب اسلام خان و پسر خواندهٔ شجاع خان بود بی درخواست گذاهان شجاع خان نمود . و ار آمده اسلام خان را مالزمت کرد . و اسلام خان قلم عفو بر تقصیرات او کشیده بی سارنگپور و ولایت رای سین و بعضی محال دیگر بشجاع خان داده ، صد و یک اسپ و قماش بسیار و یک محال دیگر بشجاع خان داده ، صد و یک اسپ و قماش بسیار و یک دست آفتابه و طشت طلا مرحمت فرموده رخصت ارزانی داشت جون شجاع خان بجاگیر رفت ، و اسلام خان بعد از مدتی باجل طبعی درگذشت ، و امر سلطفت بمبارز خان عدلی قرار گرفت ، مبارز خان عدلی چه بواسطهٔ معرفت سابق ، و چه نسبت اسلاف ، تمام ولایت مالوه باستقلال باو سپرد . و او حکومت احین و پرگنهٔ نولاهی بدولت خان احیالا ، و رای سین و بهیلسا را بملک مصطفی ، پسر خورد (۱۲) خود داد ، سارنگپور و حکومت هاندیه و اشته بمیان بایزید سپرده ، خود در سارنگپور و حکومت هاندیه و اشته بمیان بایزید سپرده ، خود در سارنگپور و حکومت هاندیه و اشته بمیان بایزید سپرده ، خود در سارنگپور و حکومت هاندیه و اشته بمیان بایزید سپرده ، خود در سارنگپور

⁽۱) در نسخهٔ ب د با وجود قدرت اصلا پیرامون مالولا نگردید .٠٠

 ⁽۲) در تاریخ فرشته جاده دوم مفعه ۵۳۷ «چون سلیم شاه افغان سور از ممر فتنهٔ افغانان نبازی می خواست که متوجه لاهور شود ».

 ⁽۳) در نسخهٔ الف چ " پسر خورد خود که در یورش یوسف زئی هموالا راجه پرمل و حکیم ابو الفتح نامزد شده بود همانجا کشته شه و حکومت هاندیه".

قرار گرفت، و چون مدتی برین نهج گذشت، و سلطنت دهای اختلال پذیرفت، و هر یکی که در گوشهٔ بود، استقلال یافت، شجاع خان باجل طبعی در گذشت.

ایام حکومت شجاع خان درازده سال بود.

فكو باز بهادر بن شجاع خان.

بعد از فوت شجاع خان، بایزید پسر بزرگ او خود را بسارنگپور بسانیده تمام حشم و اسباب پدر متصرف شد. و چون دولت خان اجیالا بواسطه قرب مفزلت اسلام خان، فزد صودم معزز و محترم بود، و همه خواهان او بودند، میان بایزید جمعی را دلاسا فموده، والدهٔ خود را پیش دولت خان فرستاد، تا طریقهٔ مصالحه درمیان آورد، و آخر الامر رایها بران قرار گرفت، که سرکار اجین و مندو و بعضی منحال دیگر را دولت خان متصرف شود، و سارنگپور و متحال خالصهٔ شجاع خان و سرکار هندیه و کوتایی بیراهه (۱) و ولایت بیهلواره بمیان بایزید متعلق باشد، و سرکار رای سین و بهیلسا و محال دیگر، که دران نواحی واقع ست، ملک مصطفی قابض گردد. و محال دیگر، که دران نواحی واقع ست، ملک مصطفی قابض گردد. و بعد تقریر صلح میان بایزید بقصد غدر متوجه اجین شد، و درمیان صردم می گفت که من بواسطهٔ تعزیت رسانیدی، بخدمت میان دولت خان میررم، دولت خان خون گردید، و سر او را بسارنگپور فرستاده ، بر دروازه آویخت،

بعد ازان ، اکثر بلاد مالوه را متصوف شده ، چدر بر سر گرفت ، و خود را باز بهادر شاه خطاب داد . بعد تنسیق مهمات آن صوبه ، متوجه رایسین

⁽۱) در ندختهٔ الف «کوتکی پراهه ".

گردید، و ملک مصطفی که بمزید شجاعت و قوت اختصاص داشت، بمقابله آمده. بعد از محاربات شکست یافت. و باز بهادر رایسین و بهیلسا را بمردم خود سپرده متوجه کدراره (۱) گشت، و آنجا چون در تصرف طائفهٔ میانه بود، سلوک دلخواه ازان جماعه بوقوع نمی آمد. جمعی از سرداران میانها، که همراه او بودند، آنها را در چاه انداخته، هلاک کرد، و خود بجنگ آن گروه راهی شد، و آن جماعه بحصار داری قرار داده، در جنگ تقصیر نکردند، و به فتح خان خال باز بهادر که سابقاً شمهٔ از احوال ار مرقوم گشته، توپ رسید، و بآن در گذشت. بالآخر کداوره را متصرف مرقوم گشته، توپ رسید، و بآن در گذشت. بالآخر کداوره را متصرف شده، بسارنگهور آمد،

و بعد از چذد گاه بقصد تسخیر گرهه کتنکه (۱), با اشکر آراسته متوجه شد، و چون بولایت مذکور درآمد، رانی درگارتی که زن راجه کتنکه بود، ر بعد از فوت شوهر خود حکومت میکرد، کوندوان (۱) را جمع نموده، برسر کهاتی (۱) جنگ انداخت. و چون پیادهای رانی بیش از مور و ملخ بودند، از اطراف و جوانب کهاتی مودم را فروگرفتند. و باز بهادر سراسمیه و حیران شده، راه فرار پیش گرفت. و تمام حشم او بدست رانی درگارتی افتاد. و مردم خوب او درآنجا ماندند. و باز بهادر بصد محنت خود را بسارنگ پور رسانیده، در مقام اصلاح شکست و ریخت سپاه در آمد.

⁽۱) در نسخهٔ الف «کدورالا» و در نسخهٔ ج «کدرولا» و در تاریخ فوشتهٔ «کدواله».

⁽۲) در نسخهٔ الف «کشنکه" و در نسخهٔ چ «کشکه » و در تاریخ فرشته صفحه ۳۸ د کتنکه ».

 ⁽٣) در نسخة الف «كوندا» و در نسخة ج «كوندان» و در تاريخ فوشته مقحه ٥٣٨ «كوندان».

⁽۴) در نسخهٔ الف « کهانتی ".

و چون محنت بسیار کشیده بود، خواست که روزی چند بعیش بگذراند، و هر جا که مطرب و مغنی بود، جمع ساخته تمام روز و شب بعیش و عشرت مصروف می شد.

تا آنکه در شهور سفه سبع (۱) و سبعین و تسعمانه ، حضرت خلیفهٔ الهی خلاد الله طلال رَافَته علی العَالَمین را میل تسخیر ممالک مالوه در فرق آسمان سای جا کرد . و ادهم خان و پیر محمد خان و صادق خان و قیا خان و شاه محمد خان قندهاري و پسرش عادل محمد و محب علي خان و جمیع دیگر از بفدها را به تسخیر مالوه رخصت فرصودند . امراء عالي شان بکوچ متواتر متوجه سارنگ پور شدند ، چون قریب بموضع کیتور (۱۲) ، که یک فرسخی سارنگ پور است رسیدند ، باز بهادر از صحبت زنان مغنیه برخاسته ، بجنگ مردان مرد راهي شد . اگرچه افغانان کار کرده ، جنگ دیده ، بسیار در خدمت او جمع شده بودند ، اما چرن اقبال راهبر او نبود ، اندک جنگ کرده گریخت . و آن ملک در تصوف اولیای درات قاهره در آمد . و تفصیل این معرکه و باقي حروب مالوه ، در احوال حضرت خلیفهٔ در آمد . و تفصیل این معرکه و باقي حروب مالوه ، در احوال حضرت خلیفهٔ الهی آفاض الله عمره ماین گذارش یافته . آید الله ایام عمره ماین گذارش یافته .

یاز بهادر را زنی بود روپ متي نام، که عاشق و فریفتهٔ او بود، و اشعاری که بزبان هذدي مي گفت ، فام روپ متي را داخل مي کرد. و بصحبت زنان و مجالست اهل نغمه ابتلاء عظیم داشت . مدت شانزده سال در بلاد مالوه حکومت کرد، بعد ازانکه از مالوه فرار نموده بگجرات

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۳۸ د سنه ثمان و ستین و تسعمانه ۴.

⁽٢) در نسخة الف دوكنور ".

رفت ، راز گجرات پیش رانا که حاکم قلعهٔ کونبهل میر و چتور بود رفت . و از آنجا بملازمت حضرت خلیفهٔ آلهی آمده ، در سلک بندگان منتظم گشت ، و سالها در خدمت بود ، تا ودیعت حیات سپرد . و تا امروز این ملک در تصرف گماشتهای این دولت روز افزون ست.

طبقه سلاطيس بلاد كشمير.

از سده سدع و اربعین و سبعمائهٔ تا سده خمس و تسعین و تسعمانه در بلاد کشمیر دریست و چهل و نه سال . مدت حکومت سلاطین اسلام در بلاد کشمیر بود .

ذكر حكومت سلطان شمس الدين آل طاهر.

پوشیده نماند که ولایت کشمیر همه وقت در تصرف راجها بود، و از پی یکدیگر حکومت میکردند، تا در سنه خمس عشر و سبعمائه که ایام حکومت راجه (۱) سردیو بود، شاه میر نام شخصی که نسبت خرد چنین می گفت که شاه میر (۱) بی طاهر آل بی آل شاشب بی کرشاشب این نیکروز، و انتهای نسب خود، بارجی که یکی از پانتوان ست، و احوال پانتران در مهابهارت، که بفرمودهٔ حضرت خلیفهٔ آلهی ترجمه نموده برزم نامه موسوم ساخته اند مذکور ست، می نموده. آمده، نوکر راجه شده، مدتی خدمت کرده اعتبار یافت. و چون راجه سردیو در گذشت، و پسر او راجه رنجی بحکومت نشست، شاه میر را و زیر خود ساخته

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب و ج «شسه دیو» و در فرشته جلد دوم صفحه ۱۳۷ «سیه دیو».

⁽٢) در قاريخ فوشته جله دوم صفحه ٩١٥٧ «شاه ميرزا ».

مدار کارخانهٔ حکومت برو گذاشت. و اتالیقی پسر خود، که چندر نام داشت, باو تغویض نمود. و چون راجه رنجی فوت کرد، راجه اودن (۱) که قرابت دار او بود، از قندهار آمده، بحکومت نشست، و شاه میر را که اتالیقی چندر بن راجه رنجی میکرد، وکیل خود ساخت. و دو پسر او را که یکی جمشید و دیگری (۱) علی شیر نام داشت، اعتبار (۱۱) نموده صاحب اختیار ساخت، و شاه میر را دو پسر دیگر نیز بود، یکی شیر اسامک (۱۹) دیگری هندال نام، و اینها صاحب داعیه و حالت بودند.

چون شاه میر و پسران او غلبه و استیلاء بهم رسانیدند، به تقریبی راجه اودن دیو ازیشان رنجیده از آصدن بخانهٔ خود منع کود. و شاه میر و پسرانش تمام پرگذات کشمیر را متصوف شده اکثر نوکران راجهٔ را از خود ساختند. و روز بروز قوت و غلبه می یافتند، و راجهٔ زبون تر میشد، تا در سنه سبع و اربعین و سبعمائه راجهٔ اودن دیو درگذشت، و زن او کوپا دیوی قائم مقام شد، و خواست که باستقلال حکومت نماید. او بشاه میر پیغام فرستاد، که چندر بن راجهٔ رنجی را بحکومت بردار و شاه میر قبول این امر نکرده انقیاد ننمود ، رانی با لشکر بسیار بر سر او شاه میر قبول این امر نکرده انقیاد ننمود ، رانی با لشکر بسیار بر سر او رشاه میر قبول این امر نکرده انقیاد ننمود ، رانی با لشکر بسیار بر سر او

صيد را چون اجل آيد, سوى صياد رود

ظاهر شد، بعد ازان شاه میر را بشوهری قبوی کرده، اسلام آورد. و یک ررز و شب باهم بودند. روز دیگر شاه میر او را گرفته مقید ساخت،

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج "ادون".

⁽r) در نسخهٔ ب «یکی جمشید و یکی مبشر نام ».

⁽٣) در نسخة الف « اختيار نموده صلحب اختيار ".

⁽ع) در نسخهٔ ب «شیر اشامک " و در نسخهٔ ج «شیر آسا ".

و لوای حکومت بر افراخته، خطبه و سکه بنام خود کرده خود را سلطان شمس الدین خطاب داد. و چون ابنداء ظهور صلتِ حففي در بلاد کشمیر از زمان اوست، ابتداء طبقهٔ کشمیر از کرده شد.

ذكر سلطان شمس الدين.

القصه چون سلطان شمس الدین بحکومت رسید، رسوم ظلم و تعدّی که از حکام سابق مانده بود، همه را بر طرف ساخت. و خاطر خود از اعدا جمع نموده، تمام ولایت کشمیر را، که از قتل و غارت دلجر (۱) خراب شده بود از سرنو تعمیر نموده، برعایا نوشته داد، که زیاده از شش یک محصول ازیشان فخواهد گرفت.

رایت بادشاه دین پرور، سایه افکند بر جهان یکسر مسرعان فلک رسانیدند، خبر عدل او بهر کشور قالب فتنه گشت زیر و زبر قالب فتنه گشت زیر و زبر

گویند که دانچو میر بخشی قندهار بود ، بجمعیت تمام بر سر کشمیر آمده ، تمام آن والیت را زیرو زبر ساخت ، و راجه سر دیو، زر بسیار بر رعایا توجیه (۲) انداخته بجهت پیشکش دانجو فرستاد ، و خود بگوشهٔ بدر رفت ، و ازین ممر تمام والیت کشمیر خراب شد ، و دانجو بواسطهٔ کثرت سرما آنجا فترانست بود ، بقفدهار باز گشت .

و چون آوازهٔ شجاعت و نیک نامی سلطان شمس الدین در اطراف شهرت گرفت، و از روی استحقاق بکار حکومت مشغول شد، جمعی را از

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب "غارت خراب شده ".

⁽۲) در تاریخ فوشته جلد دوم صفحه ۱۴۸ « زر بسیار برعایا توجیه یعنی مصادرهٔ انداخته ».

طائفهٔ لون، که مخالفت ورزیده بودند، از ولایت کشتوار گرفته، بسیاست رسانید.

و بعد از استقرار و استقلال جميع اصور را بعهدهٔ جمشيد و علي شير پسران خود گذاشت. و خود بفراغت و عبادت مشغول شد، و در کدشت، و مدت حکومت او سه سال بود.

ذكر سلطان جمشيد بي سلطان شمس الدين.

چون سلطان شمس الدین اجابت داعی حق نمود, سلطان جمشید باتفاق اعیان دولت بجای پدر جلوس نمود, و از علی شیر که در جمیع امور در ایام زندگی پدر باو شرکت می نمود, همیشه ملاحظه داشت, و در مقام دفع و رفع یک دیگر می بودند. چون سپاهیان جمشید بر علی شیر گرد آمدند، او را بسلطنت برداشته، در دنی پور⁽¹⁾ که شهریست مشهور نشستند, جمشید بر سر ایشان لشکر کشید، و اولا آن جماعه را برفق و مدارا طلبیده، طرح صلح انداخت. و علی شیر از مصالحه گردن پیچیده، بجناح تعجیل بر لشکر سلطان جمشید شبخون آررد، گه دنی پور خالی ست بتخویب آن متوجه شد. و سپاهیان علی شیر که بمحانظت و حراست آن معمور بودند، بجنگ پیش آمده اکثری بقتل بمحانظت و حراست آن معمور بودند، بجنگ پیش آمده اکثری بقتل رسیدند. درین اثنا چون علی شیر فتح نموده بآن حدود رسید، سلطان جمشید به مطان در خود طاقت مقاومت مفقود دیده، بولایت کمراج (۳) فرار نمود،

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۳۴۹ «در مدنی بور که شهریست مشهور ببوده او را بیادشاهی برداشتند ...

⁽۲) در نسخهٔ ب د کمراج گریخت ".

و سراج نام وزیر جمشید که صحافظت سری نگر بعهدهٔ او بود ، علی شیر را از شهراچه (۱) طلبیده ، سری نگر را باو سیرد ، و جمشید بعد ازین واقعه کمر(۱) نه بست . و یک سال و دو ماه حکومت کرده درگذشت .

ذكر سلطان علاء الديس.

چون سلطان جمشید در گذشت برادر کهترش، که علی شیر نام داشت، خود را سلطان علاء الدین خطاب داده، بر تخت نشست. و برادر خورد خود شیر اشامک را صاحب اختیار ساخت. و در ابتداه عهد او فراوانی بسیار شد. و در آخر قحط عظیم بهم رسید، و خلق بسیار تلف شدند، و طائفهٔ رستری را، که مخالفت ورزیده در کشترار رفته بودند، بلطائف الحیل ددست آورده، در کشمیر صحبوس ساخت. و علم استیلاه بر افراخت، و نزدیک یحیی پور(۳) شهری بنام خود بنا نمود. از احکام مخترعهٔ او بود، که زن بدکار از مال شوهر ارث نگیرد.

مدت حکومت او دوازده سال و هشت ماه و سیزده روز بود.

ذكر سلطان شهاب الدين بن سلطان شمس الدين.

چون سلطان عاد الدین صراحل زندگانی طی نمود، برادر خوردش، که شیر اشامک نام داشت، بعد از و بسلطنت رسید. و او صاحب داعیه

⁽۱) در نسخهٔ ج « از شهواجوده طلبیده ».

⁽١) در فوشقه صفحه ۱۴۹ « كمر نبسته پادشاهي را وداع كود ..

⁽٣) در تاريخ فرشته جلد دوم صفحه ١٥٠ « نرديک بخشي پور».

و شجاع بود، و اخلاق پسندیده داشت، روزی که فتح نامه از جائی نمی آمد، آن روز را داخل ایام عمر نمی (۱) دانست، و آثار کدررت از بشرهٔ او ظاهر می شد، ولایت مجدده را بمالکان قدیم می سپرد، و لشکر بکنار آب سند کشید. گویند چون حاکم آن دیار بجنگ پیش آمد، شکست یافت، و سکنهٔ قندهار و غزنین ازر دائم در هراس بودند، و به آشت نگر که آلآن به آش نفر مشهور ست، و برشاور(۱) رفت، و از مخالفان، جمعی عظیم را بقتل رسانید، و بکتل هندوکش درآمد، بواسطهٔ صعوبت (۱۳) رالا متحنت بسیار کشیده مراجعت نمود، و کنار آب ستلج معسکر خود ساخت، و راجه نگر کوت، که بعضی از محال متعلقهٔ دهای را غارت کرده بود، در رالا سلطان زا ملازمت نموده ، غنائم بسیار که بحشی برگشته بود، در رالا سلطان زا ملازمت نموده ، غنائم بسیار که بدست آورده بود، همه را بسلطان گذرانیده ، اطاعت نمود، حاکم تبت بمالزمت آمده ، درخواست کرد ، که انواج سلطان ولایت او را آسیب بمالزمت آمده ، درخواست کرد ، که انواج سلطان ولایت او را آسیب نمواند.

و چون اطراف ولایت را مسخّر ساخت، بمقر حکومت قرار گرفت. برادر خرد هذدال نام را ولي عهد خود ساخت. و حسن برادرش را که هر دو پسر حقیقی او بودند، بگفتهٔ زن دیگر، که بمادر ایشان نزاع داشت، بجانب دهلی اخراج کرد، و اجهمي نگر و شهاب پور را تعمیر نموده، درگذشت.

و مدت حکومت او بست سال بود.

⁽۱) در نسخهٔ ب «داخل عمر نمي شمره ".

⁽٢) در نسخهٔ ب «به يشاور ، و در نسخهٔ ج «بشاور ».

⁽۳) در نسخهٔ ب «یکتل هندوکش رفته از جهت صعوبت سرما نتوانست رفت و راینه نگرکوت "؛

ذكر سلطان قطب الدين بن شمس الدين.

چون سلطان شهاب الدین بساط زندگانی را در نوردید, برادرش هندال نام بعد از بسلطنت رسید و خود را سلطان قطب الدین ناصید, و او صاحب اخلاق پسندیده بود. و در تنفید احکام خود اهتمام تمام داشت. بوداو(۱) اخلاق پسندیده بود. و در تنفید احکام خود اهتمام تمام داشت. بوداو(۱) نام سرداری را به تسخیر قلعه لوهرکوت که در تصرف بعضی امراء سلطان شهاب الدین بود, فرستان, بعد ازانکه جنگهای عجب صیان فریقین فته برد, او کشته شد, و برادر زادهٔ خود حسین (۱) بن شهاب الدین را از دهلی طلب نموده, می خواست که ولی عهد خود سازد, و لیکن او دهلی طلب نموده, می خواست که ولی عهد خود سازد, و لیکن اهل حسد سلطان را ازین داعیه پشیمان ساختند. و برکشتن او اغوا نمودند. یکی از امراء سلطان که رای راول نام داشت, حسن را برین معنی یکی از امراء سلطان که رای راول نام داشت, حسن را برین معنی از راه کشمیر فرار نموده, بلوهرکوت وفت. و بعد ازین زمین داران هر دو تن را گرفته, نزد سلطان فرستادند، رای راول این راحین محنی سیاست رسید، و حسن محبوس گشت.

و در آخر عمر، از سلطان دو پسر متولد گشت. یکی را سیکار (۳) و دیگری را هیبت خان نام نهاد. و این هر دو پسر خورد بودند، که سلطان از عالم رفت .

مدت حكومت او پانزده سال و پذيم ماه بود.

⁽١) در نسخهٔ ج " لوار".

⁽١) در نسخهٔ ب " حسن".

⁽٣) در نسخهٔ ب د شکار و در نسخهٔ ج د سکار...

ذكر سلطان سكندر بت شكن بن قطب الدين بن شمس الدين كه سيكارنام داشت.

باتفاق وزراء و اصراء بعجلی پدر نشست، و صهمات را از پیش خود گرفته روی نادری وزیر را، که صلحب اختیار بود، بجانب تبت نامزد کرد، و او آن ولایت را فتح کرده، چون جمعیت بهم رسانید، بغی ورزیده در نوالحی پهنیر(۱) با سلطان جنگ کرده، شکست یافت، عاقبت گرفتار گشته، صحبوس شد، و خود را دران حبس کشت، و لشکرهای عظیم نزد سلطان جمع آمده تمام اطراف مسخر کشت.

و دران ایام که حضرت صاحب قرانی امیر تیمور به تسخیر هذه آمدند، فیل برای ساطان فرستادند، سلطان ازین معفی مباهات نموده، عرضه داشت بمالزمت صاحب قرانی مشتمل بر اخلاص و اظهار بغدگی فرستاد (۲). و فوشت که هر جا که حکم شود، بمالزمت برسم، و ایلجیان صاحب قرانی را رعایت بسیار کرده وخصت نمود . چون نسبت اخلاص و بندگی او بعرض صاحب قرانی رسید، التفات بحال او فرموده، خلعت طالا دوزی به اسپ و زین موضع فرستادند، و فرمودند، که چون رایات جالال از دهای بجانب پنجاب معطوف گردد، او بمالزمت برسد . سلطان سکندر بموجب این حکم وقتی که صاحب قرانی از کوه سوالک بجانب پنجاب متوجه بودند، با پیشکش بسیار روانهٔ مالزمت گردید. در اثناء راه شذید، که بودند، با پیشکش بسیار روانهٔ مالزمت گردید. در اثناء راه شذید، که بعضی از امراء صاحب قرانی گفته اند، که ساطان سکندر باید که هزار

⁽۱) در نسخهٔ الف «نبر» و در نسخهٔ ج «خبر سر»-

⁽۲) در نسخهٔ ب د فرستاه محلی که متوجه پنجاب بودند با پیشکس بسیار مقرجه درگالا شد در رالا شنید ...

اسب پیشکش بیارد. و سلطان ازین خبر پریشان خاطر گشته باز گشت. و عرض داشت نوشت، که چون پیکش لائق بهم نرسید، روزی چند این عزیمت در توقف افتاد. آن حضرت بر مضمون اطلاع یافته، بران جماعه که گفته بودند، که سلطان سکندر باید که هزار اسپ پیشکش بیارد، اعراض فرمودند. و ایلحپیان سلطان سکندر را نوازش نموده، فرمودند، که وزراء نا معقول گفته افد، باید که سلطان بی دغدغهٔ خاطر متوجه مالازمت گردد. چون سلطان این خبر از ایلحپیان شنید، بخوشحالی تمام بعزم مالازمت آن حضرت ، از کشمیر بیرون آمد، چون از باره موله گذشت، شنید که حضرت صاحب قرافی از آب سنده گذشته متوجه سمرقند شدند. ایلحپیان را با ماهیش بسیار بخدمت آن حضرت فرستاده، بکشمیر مراجعت نمود.

و از بس که سخارت داشت، علماء عراق و خراسان و ماوراء الذهر روی امید بآستان او آوردند. و دین اسلام در کشمیر شائع گشت. * بیت * چندان همتش زد صلای کرم که مایوس را گشت حرمان حرام شد از بس که اسلام رونق گرفت، حریم درش قبلمهٔ خاص و عام و از علماء سید محمد را، که سرآمد فضلاء بود احترام بسیار می نمود، و بشکستن اصفام و معابد کفار اهتمام تمام داشت. از جمله بتکدهٔ عالی بود (۱) و در بحراره که آن را بمهادیو منسوب میداشتند. سلطان آن را برانداخت، و هرچند ته او را کافتند، و بآب رسانیدند نهایت را نیافتند. و معبد دیگر را، که در جکدر (۲) بود، شکستند، و شعلهای عظیم برخاست، چنانچه سلطان آن را

⁽۱) در نسخهٔ ب «عالی بود در بعوازه که مهادیو " در نسخهٔ ج «عالی بود در بجواره " و در تاریخ فرشته جله دوم صفحه ۱۵۳ « ازانجمله بتکدهٔ عالی که در باغ بحرارا بود او را بمهادیو منسوب می ساختند ".

⁽٢) در نسخهٔ ج " جكدره" و در تاريخ فرشته " جكديو".

دید، وراجه المادت (۱) دیوهرهٔ (۲) بغیر، معبد در سی پور ساخته بود، و از منجمان معلوم کرده، که بعد از هزار و یک صد سال، سکندر نام بادشاهی این را خراب خواهد ساخت، و صورت عطارد که دروست خواهد شکست، و این مضمون را بر صفحهٔ از مس کنده، و در صندوقی انداخته، در زیر آن عمارت دفن کرده بودند. و در وقت شکستن آن عمارت، آن نوشته را یافتند، سلطان فرمود، کاشکی این صفحه را بر ظاهر عمارت می گذاشتند تا می حکم بویرانی او نمی کردم (۳). و شراب (۹) و تمغا بیک قلم از را در او بر طرف بود.

و در آخرِ عمر تپ محرق بهم رسانید، و میران خان و شاهی خان و محمد خان را که هرسه پسر او بودند طلبیده وصیت نمود، و میران خان را خطاب علی شاه داده سلطنت را باو گذاشت و در گذشت -

و مدت حمومت او بیست و دو سال و نه ماه و شش روز بود .

ذكر سلطان على شاه بن سلطان سكندر بت شكن

سلطان علي شاه که میران خان نام داشت. بارجودی که خورد سال بود، صلابت و مهابت او در دلها قرار گرفته، صودم اطراف مذقاد او شدند.

⁽۱) در نسخهٔ الف «المسادت» و در نسخهٔ ج « المتادات » و در فرشته صفحه ۱۹۵۴ « للتاوت ».

⁽۲) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱۵۴ « راجهٔ للقارت پیش از ظهور اسلام دیوهرهٔ در غایت عظمت ».

⁽٣) در نسخهٔ ب دو حکم منجمان باطل می شد ".

⁽۴) در نسخهٔ ب ۱۰ در ممالک او شراب و بهنگ و طعما بر طرف شد ۱۰ و در نسخه، ج ۱۰ شراب و تیما ۱۰ .

و در اوائل حال جمیع مهمات را بعهدهٔ سیه بهت، که مسلمان شده و زیر سلطان سکندر بود گذاشت. و در مدت چهار سال که و زیر بود ، افواع تعدی و ظلم بر خلائق کرد. اکثری از هندران جلاء وطن گشتند ، و بعضها خود را کشتند ، چون سیه بهت (۱) بمرض دق درگذشت ، سلطان برادر خورد خود ، شاهی خان را که بشجاعت و کیاست مشهور بود ، بوزارت برگزید (۱) ، و بعد ازان شاهی خان را ولیعهد ساخته ، محمد خان برادر خورد را باطاعت او وصیت نمود ه بارادهٔ سیر از کشمیر بر آمد ، و بر سر راجهٔ جمو ، که خسر او بود ، رفت .

درین ولا بعضی از ارباب غرض او را از ولیعهد ساختی شاهی خاس پشیمان ساختند. راجهٔ جمو و راجهٔ راجوری بمدد علی شاه رفته کشمیر را بار دیگر در تصوف او آوردند. و شاهی خان از کشمیر بسیال کوت رفت، درین وقت جسرت کهوکهن که در بغد صاحب قرانی بود، بعد از وفات آن حضرت از سموقند گریخته، به پنجاب آمد. و تسلطی تمام پیدا کرده بود. شاهی خان بجسرته کهوکهر پیوسته (۳) او را گرفته برسر علی شاه آورد، و علی شاه با لشکر افهوه بر سر جسرت رفت، و جنگی عظیم روی داد. و از طرفین خالائق بسیار بقتل رسیدند. گویذد چند قالب عظیم روی داد. و از طرفین خالائق بسیار بقتل رسیدند. گویذد چند قالب بی سر دران جنگ که ده هزار کس کشته شود، یک قالب بی سر که هندست که در جنگی که ده هزار کس کشته شود، یک قالب بی سر که بهندی آنوا کینده (۱۰) می گویند، برخاسته بحرکت می آید. آخر علی

⁽۱) در فرشتة صفحه ۲۵۵ "سيه بت " و در نسخة ج "بسته بهت ".

⁽۲) در نسخهٔ الف و ج و بر گرید و او جمیع مهمات را از پیش خود گرفت و بهد ازان شاهی خان را جانشین خود ساخت ".

⁽٣) در نسخة الف و ج ٥٠ پيوسته ازو كومك گرفته بر سر على شاة آورد ٠٠.

⁽۴) در نسخهٔ ج دو کنده ۴.

شاه تاب نیاورده گریخت، و شاهی خان بتعاقب او بکشمیر آمد. مردم شهر از آمدن او خوشحالیها کردند.

مدت حکومت علی شاه شش سال و نه ماه بود.

ذکر سلطان زین العابدین بن سلطان سکندر بت شکن که عبارت از شاهی خان ست.

سلطان زین العابدین بعد از برادر بر سریر سلطنت تمکن جست (۱), و جسوت کهوکر بقوت لشکر سلطان اگرچه نتوانست تسخیر دهلی نمود, اما تمام پنجاب را در تصرف درآورد. و تبت و تمام ولایت که در کنار آب سنده واقع است, در تصرف سلطان در آمد. و برادر خورد خود محمد خان را صاحب مشورت ساخته, مدار تمام مهمات بعهدهٔ تدبیر او نهاد. و خود نیز بتشخیص قضایا و معاملات کوشش بلیغ داشت, و بجمیع طوایف صحبت میداشت. و کسب علوم و فنون نموده بود. و در مجلس او از اهل دانش از هندو و مسلمان همه رقت می بودند. و در علم موسیقی مهارت تمام داشت. و در تعمیر رایت کشمیر و تکثیر زراعت و کندن جویها آن تونیق که او یافت, هیچ کس را از حکام کشمیر دست نداده بود.

ز هر کس ناید این کز ابر همت نهال عهدد را سرسبز دارد

⁽۱) در نسخهٔ ب «تمکن جست و برادر خود محمد خان را مدار علیه ساخته تمام مهمات را بعهدهٔ او گذاشت در مجلس او اهل علم ».

و در ولایت او هر جا که دردی راقع شدی، تاران آن بر رئیسان آن موضع مقور بود. ازین جهت دردی بالکایه بر طرف شده بود. و در خ نویسی در زمان او پیدا شد. و بر ورقهای مس کنده، و در هر شهر گذاشته بود، که رسوم ظلم آز ولایت کشمیر برانداخته شد. و هرکه بعد از ما باشد، و باین دستور عامل نباشد، او داند و خدا.

و بالتماس سری بهت، که در طبابت بی نظیر روزگار بود، و از سلطان انواع رعایت یافته، برهمذان دیگر که در عهد سلطان سکندر بسعایت سیه بهت جلامی وطن شده بودند، باز آمده، در معابد و مقامات مقرری خود، قرار گرفتند. و وظایف بر ایشان مقرر گشت، و سلطان از برهمذان عهد گرفت، که آنچه در کتب ایشان مسطور است، خلاف آن نقل نکذند، و بعد ازان آنچه رسوم ایشان بود، مثل قشقه کشیدن و سوختی زنان همراه شوهران، و غیر آن که سلطان سکندر برانداخته بود، همه را از سر نو احیا نمودند،

و جرمانه و پیشکش و سائر حبوب از رعایا معاف داشت. و حکم فرمود، که سوداگران مناعی را که از اطراف بیارند، پذهان فکنند. و از غبن فلحش اجتناب نموده، باندک سود بفروشند، و زندانیانی، که در عهد سابق مقید بودند، همه را رها کرد. و هر ولایت که فتح صی شد، خزانه آن بغارت میداد، و موافق پلی تخت خویش، خراج بران ولایت مقرر ساخت. و متمردان وا گوشمال داده بمرتبهٔ لایق نگاه می داشت.

و فقیران و ضعیفان را رعایت نموده نمی گذاشت، که از پا درایند، و در ردی زن بیگانه، و در مال غیری، نظر بخیانت و طمع اصلا نمی کرد. از روی شفقت بر رعایا که جریب ازانچه معهود بود زیاده ساخت، و رجه خرج خاصهٔ سلطان، از حاصل کان مس که بهم رسیده بود، و مزدوران درانجا

کار می کردند، می بود. و چون در عهد سلطان سکندر، بتان از زر و نقریع و مس وغیره را شکسته سکه زده بودند، و آن زر کسادي پیدا کرده بود، حکم شد تا بر مس خالص، كه ازان كان پيدا مي شد، سكة زدند، و رابي ساختند. و حسن سلوک او بموتبهٔ بود ، که از هرکه میرنجید ، او را بلوعی از ولايت خود اخراج مي كرد, كة او نمي دانست, كه سلطان ازو بحجه سبب رنجیده است. و در باب هرکه تفاول بد می راند همچنان می شد. و خلائق دار عهد او بهر وضعی (۱) و صلتی که صی خواستند صی بودند. و برهمنان که در زمان سلطان سکندر مسلمان شده بودند ، اکثر مرتد گشتند. و از علماء کسی را مجال گرفت بر (۲) ایشان فبود. و فزدیک بکوه ماران جوئی را آورده، شهری بنا کرده، که آبادانی آن تا پنج کروه بود. و دیگر شهرها را نیز آبادان کود . و در کالهور^(۳) وغیر آن آبها از دور آورد ، و جویها کند ، و پلها بست و در هر جا که او آباد کرده بود، علماء و فضلاء و مساکین را متوطن ساخته دایم از احوال ایشان خبردار بود . و در مقام جمع خزاان نبود , بلکه أنجه بدست او مي آمد, صرف مصارف مي گشت. * == * جو نتوان نقدد جان بر جائيكه داشت جرا نقید دگر باید نگیه داشت

و در زمان او سلطان محمد نامي، كه هم شاعر بود و هم دانشمند پيدا شد، و بهر بحر و قانيه كه مي خواست، در بديهه شعر مي گفت. و در همان لحظه كه از مشكلات علمي ازو سوال مي كردند، بي تامل حل

⁽۱) در نسخهٔ الف د بهر وصفی ".

 ⁽۲) در نسخهٔ ب در کسی را مجال مع ایشان نبود - در زمان او سلطان محمد نامی که هم شاعر ...

⁽٣) در نسخة الف « كاكبور ».

مي كرد. وسلطان هم تعظيم علماء اسلام بسيار مي كرد، و مي گفت كه ايشان مرشدان ما اند، و هم جوگيان را بواسطة غربت و رياضت احترام مي نمود، و بعيب هيچ طايفه نظر نمي كرد، و از بس كه فراست داشت، هر قضيه مشكل كه مردم از تشخيص آن عاجز مي آمدند، او در بديهه بفيصل ميرسانيد، از جمله زنى كه تعصب به اتباع خود داشت، شبى پسر صغير خود را كشته, در خانهٔ اتباع انداخت، و صباح تهمت خون برو بسته بداد خواهي نزد سلطان آمد، وزرا بعد از تفحص بسيار از تحقيق آن بعجز اعتراف نمودند، سلطان خود توجه بفيصل آن فرمود ، اول آن اتباع را كه متهم بود ، در خاوت طلبيده تهديدات نمودة ، دقيق از دقايق بروى فرو نكذاشت ، چون ان زن ازين عمل بري بود بهيچ وجه اعتراف نمود. آخر سلطان فرمود ، كه اگر تو برهنه شوي و بحضور مردم بخانه خود ردي ، آن معني دليل بر صدق تو تواند بود . زن از حيا سر فرو افگذده گفت ، نزد من مردن به ازين عمل است ، بخون خود راضي شدم ، گفت ، نزد من مردن به ازين عمل است ، بخون خود راضي شدم ،

سلطان دست ازو باز داشته، آن زن دیگر را که دعوی می کرد طلبیده گفت، اگر تو در دعوی خود راستکاری در حضور مردم برهنه شو. آن زن بی ملاحظه خواست، که برهنه شود، سلطان مانع آمده، فرمود که جرم این (۱) کار ازر ست، ر تهمت بر اتباع نهاده. و بعد ازان که تازیانهٔ چند برو زدند، اعتراف نمود.

سلطان دزدان را نمي کشت, بلکه مي فرمود تا زنجير در پای ايشان انداخته, هر روز در عمارت کار سی کردند، و طعام سی يافتند. و از جهت

⁽¹⁾ در نسخهٔ الف دواین کار است ، و در نسخهٔ ج دواین کار اوست ،.

آفکه جانوری کشته نشود، حکم منع شکار کرده بود. در رمضان گوشت نمی خورد. و از جهت بخشش او سازندها(۱) و خوانندهای اطراف، رو بکشمیر آوردند، از آن جمله ملا عودی که از شاگردان بیراسطه خواجه عبد القادر بود، از خراسان آمد، و عود را چنان نواخت که باعث خوشحالی سلطان گردید، و بانواع عنایت سرافراز گشت. و ملا جمیل حافظ، که در شعر و خوش خوانی عدیم المثل بود، نیز از سلطان رعایتهای کلی یافت. و نقشهای او تا امروز در کشمیر مشهور ست. و حبیب آتش بازی یافت در کشمیر او پیدا کرده در زمان سلطان بود. و در نی آتش بازی نظیر در کشمیر او پیدا کرده در زمان سلطان و ریسمان بازان و نتوها در زمان او سلطان باتفاق او تصنیف کرده و رقاصان و ریسمان بازان و نتوها در زمان او بسیار پیدا آمدند، و کسان بوده الد، که یک نقش را در دوازده مقام ادا می نمودند.

و در بعضی اوقات که سلطان را خوشحالی رو میداد، سی نرمود تا رباب و بین و غیر آن از آلات سرود را بزر گرفته عرصع می ساختند. ستوم (۲) نام زیرکی بود که بزبان کشمیر شعر میگفت، و در علوم هندوی سرامد رزگار بود، و زین حرب نام کتابی تصنیف کرده، تمام واقعات سلطان را در ان بنفصیل آورده بود، و لودی بهت شاه نامه را بتمام یاد داشت، مامک (۳) نام کتابی در علم موسیقی بفام سلطان تصنیف کرده، بدین سبب مورد نام کتابی در علم موسیقی بفام سلطان تصنیف کرده، بدین سبب مورد الطاف گردید. سلطان بزبان فارسی و هندوی و تبتی و غیر آن اطلاع داشت و بسیار از کتب عربی و فارسی را بغرمودهٔ او بزبان هندوی

⁽۱) در نسخهٔ ب سسازندها و گویندهای عالم رو بدرگاه او نهادند ».

⁽٢) در نسخهٔ ج " سيوم " و در فرشته صفحه ١٦٠ " سوم ".

⁽٣) در نسخهٔ بر «بانک نام ».

ترجمه کردند، و کتاب مهابهارت که از کتب مشهور ست، و کتاب راج ترنکنی که عبارت از تاریخ بادشاهای کشمیر ست، بفرمودهٔ او بفارسی ترجمه کردند.

و سلطان مغفور ابو سعید سلطان از خراسان اسپان تازی و شتران بهختی برسم هدیه نزد سلطان فرستاد. و سلطان ازین معلی خوش حال گشته در برابر آن خروارهای زعفران و قطاس و مشک , شال و کاسهای بلورین و دیگر غرایب کشمیر، در مالازمت خاقان صرحوم روانه گردانید. سلطان بهلول لودي وسلطان محموه گجراتي نيز نفائس ملک خود بخدمت سلطان فرستاده , رابطهٔ صودت را مستحكم مي ساختند . و حاكم مكه معظمه و مصرو گیلان و غیر آن نیز تحف و هدایا فرستادی همین شیوی را صرعی ميداشتغد . بادشاه سغد اسباب و اشيلي بسيار بمصحوب يكي از ملازمان خود با قصیدهٔ در صدح سلطان فرستاد. و سلطان را از خواندن آن قصیده خوشحالي تمام روى داد. و دونگرسين نام راجة گوالير چون معلوم كود که سلطان را بعلم موسیقی و سنگیت رغبت تمام است، دو سه کتاب معتبر این فن ارسال فمود . و پسرش راجه كوت (۱) سى نيز بعد از پدر سلسله اخالاص و اتحاد را سرعنی میداشت. و راجهٔ تبت دو جافور غریب خوش شمل را که بزبان اهل هذد هذس مي گويند از موضع مان سرور كه آب آن تغير پذير نيست , بدست أوردة فزد سلطان فرستاد . سلطان را از ديدن آن جافوران صسرت تمام روی داد . و از جملهٔ خاصیت آن جافوران یکی این بود که چون شير را بآب معظوط كرده پيش آنها مي گذاشتند، اجزاي شير را بمنقار از اجزاي أب مدا ساخته مي خوردند ، و أب خالص مي ماند .

⁽١) در نسخة ۽ ٥٠ كوب نند ٠٠٠.

و سلطان در اوائل حال، محمد خان برادر خرد خود را ولي عهد ساخته، مدار مهمات برو گداشته بود، بعد از وفات ان پسر او حیدر را بجای او، اعتقار نموده، تمام مهمات بعدهٔ او گذاشت، و دو کوکهٔ خود را مسعود و شیر نام، بتقریب خود اختصاص داده، ممتاز ساخته بود، و آخر این هر دو با یکدگر در افتاده، شیر مسعود را که برادر خود او بود، بکشت، و سلطان در قصاص او شیر را نیز بقتل رسافید.

و سلطان سه پسر داشت، آدم خان که از همه بزرگتر بود، امّا همیشه در نظر سلطان خوار می نمود. و حاجی خان، و بهرام خان، که از همه خوردتر بود، اما چاکر(۱) بسیار داشت. و مالا دریا نام شخصی مجهول النسب بود، او را دریا خان خطاب کرده، تمام مهمات را بعهدا او گذاشته، خود بعیش و طرب مشغول شد.

و سری بهت که و زیر سلطان بود، چون از عالم رفت، سلطان یک کرور زر کشمیر که چهار صد اشرفی باشد، بجهت او باطفال تصدّق نمود.

و سلطان در علوم جوگیان مهارت تمام داشت، و خلع بدن که آنوا سیمیا گویذد، سردم از و مشاهده کرده بودند.

گویند نوبتی سلطان مریض شد، چنانچه مشرف (۱) بر هلاک گشت. و مردم از صحت او دست شستند، درین اثنا جوگیی در کشمیر پیدا شد و گفت من علم سیمیا میدانم، و این صرض سلطان را که اصعب اصراض است، غیر این علاجی نیست که من روح خود را از بدن خود جدا کرده در قالب سلطان در آرم، نزدیکان سلطان این صعنی را غنیمت

⁽۱) در نسخهٔ ب دو و بهرام خان که نوکران بسیار داشت ، و در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱۶۱ دو و بهرام خان پسر خورد زاجانیر بسیار داده بود ،،

⁽۲) در نسخهٔ ب د مشرف بهلاک کشت ...

دانسته جوگی را با یک شاگردش بر بالین سلطان برده هر دو را آنجا

تنها گذاشتند، جوگی بعد ازان که روح سلطان مفارقت نمود، روح خود
را از بدن خود بر آررده، بعلمی که میدانست، در قالب سلطان درآورده
و شاگرد خود را وصیت کرده بود که قالب مرا که معطل خواهد ماند،
در آسی که عبارت از مقام جوگیانست برده محافظت خواهی کرد.
وقتی که شاگرد قالب جوگی را برداشته بیرون آمد، نزدیکان بجانب
سلطان شتافته او را صحیح البدن یافتند، و خوشحالیها نمودند،

بعد چند گاه پسران سلطان در مقام خصوصت یکدگر شده بنزاع برخاستند ، آدم خان که از همه بزرگ بود ، از کشمیر بر آمده بنجمعیت تمام ، در ولایت تبت رفته آن نواحي را مسخّر ساخت ، و غنایم بسیار نزد سلطان آورده ، مورد مراحم گردید . و حاجي خان حسب الحکم بر سر لوهر کوت رفت ، و سلطان ، آدم خان را بواسطه بی اعتدالی حاجي خان ، همیشه نزد خود نگاه میداشت ، آخر حاجي خان ، باغوای بعضی از لوهر کوت بجانب کشمیر آمد . هرچند سلطان او را بواسته و گفته فرستاد که نیاید ، فایده نکرد ، و بضرورت سلطان بعزیمت جنگ ار برآمده ، در میدان بلهسل (۱) معسکر ساخت . حاجي خان اگرچه از عمل خود پشیمان بود ، اما بسعی مردم واقعه طلب صفها راست کرده بمیدان در آمد ، و از صباح تا شام جنگ قایم بود ، آخر شکست بر لشکر حاجي خان افتاد ، و از آدم خان آثار مردانگي درين معرکه بسیار بظهور حاجي خان گریخته بجانب (۱) هیره پور رفت ، و آدم خان بتعاقب او

 ⁽۱) در نسخهٔ الف سسل و در نسخهٔ ج سلمل و در فرشته صفحه ۱۱۲
 حر پلیل ...

⁽١) در نسخهٔ ب "مهسره" و در نسخهٔ ج "ناشره".

شتافته خواست او را بدست آرد , سلطان نگذاشت , حلجي خان از هير لاير به نبر⁽¹⁾ آمده بعلاج زخميان ^(۲) مشغول شد . و سلطان بعد از فتح بكشمير آمده , فرمود تا از سرهای مخالفان مذاره بلند ساختند , و اسيران لشكر حاجي خان را بقتل آوردند . و آدم خان مردمانی را , كه در اغوای حاجي خان كوشيده بودند , بدست آورده بقتل مي رسانيد , و اهل و عيال ايشان را آزارها ميكرد , باين تقريب اكثر مردم از حاجي خان جدا شده نزد آدم خان آمدند .

بعد ازین آدم خان باستقلال تمام تا شش سال حکومت راند. متعاقب این و قصط عظیم در ولایت کشمیر افتان، چفانچه اکثر صودم از گرسذگی مردند. ازین ممر افدوه کلی بحال سلطان راه یافته، اکثر غلها و خزاین را بر مردم قسمت کرد. و خراج را در بعضی جاها چهار یک و در بعضی هفت یک قرار داد.

و آدم خان برولایت کمراج دست یافته افواع تعدّی نمود و مردم بسیار از دست او بفزد سلطان آمده داد خواهی نمودند و هرفرمان که از سلطان بجانب او میرفت قبول نمی کرد ، تا آنکه لشکر بسیار بهم رسانیده بقصد سلطان آمد . و در قطب الدین پور اقامت نمود و سلطان بحکم این مضمون .

مزن با سیاهی زخود پیشتر * که نتوان زدن مشت برنیشتر بلطائف الحیل تسلی او نموده باز بولایت کمراج فرستاد. و حاجی خان را بسرعت طلبید.

در نسخة الف «نيز» و در فرشته «بنبر».

⁽٢) در نسخهٔ ب «بعلاج خود ".

آدم خان بکمراج رفته, بلا توقف ازافجا برآمده ، بر سر سویه (۱) پور رفت ،

حاکم آنجا که از قبکل سلطان معین بود برآمده ، جنگ کرد ، و کشته شد ،

و تمام شهر بغارت رفت . سلطان این خبر شنیده لشکر عظیم بر سر آدم

خان فرستاد ، و جنگ عظیم دست داد ، و از طرفین کس بسیار بقتل

رسیده ، شکست بر آدم خان افتاد . چون پل سویه پور ، که بر روی آب

بهت بسته بودند ، شکست ، قریب سیصد کس از مردم اعیان آدم خان ،

در حین فرار ، غرق گشتند .

آدم خان از آب گذشته، آن روی آب اقامت جست، و ساطان از شهر برآمده، بجانب سویه پور آمده، رعایا را دلاسا نمود. درین اثناء حاجی خان، بمرجب فرمانی که باو رفته بود، از رالا پنجه نزدیک باره موله رسید. سلطان پسر خورد خود، بهرام را باستقبال او فرستاد. و میان هر دو برادر خصوصت تمام بهم رسید، و آدم خان از آنجا که بود، گریخته از رالا شاه مفگ به نیلاب رفت. و سلطان، حاجی خان را همراه گرفته، بشهر آمد، و او را ولی عهد خود گردانید، حاجی خان کمر اخلاص جست کرده، دقیقهٔ از دقایق اخلاص نا مرعی نگذاشت، و نوکران خود را، که در سفر هذد باو رفاقت کرده بودند، سفارش کرده منصبهای کلی برای ایشان از سلطان گرفت. و جاگیرهای خوب مقرر کرد. سلطان کمرطلای مرصع باو عنایت کرده دایم ازر راضی بود.

آخر حاجي خان بواسطهٔ شرب مدام اسهال دموی بهم رسانیده، در کار سلطنت خلل تمام راه یافت. امراء در خفیه آدم خان را طلبیدند، آدم خان باشارت امراء آمده سلطان را دید، سلطان از آمدن او بد برد، و از امراء رفجید، عاقبت برادران هم عهد گشته، تعظیم آدم خان میذمودند،

⁽۱) در نسخهٔ الف « سوبه پور " و در فرشته صفحه ۱۹۳ « سوپور".

و بعد از چندگاه، چون ضعف پیری بر سلطان غالب شد، و بیماری عالوه آن گردید، امراء و وزرا باتفاق معروض داشتند، که اگر امر سلطنت بیکی از سلطان زادها تفویض یابد، باعث امنیت و نظام مملکت می گردد، -سلطان التفات باین سخی نا کرده، هیچ یک را از پسران خود بامر سلطنت اختيار نذمود. اهل نفاق درميان آمدة صحبتها بهم رسانيدند. و بهرام خان مكرها انگیخته و سخنان نفاق آمیز درمیان آورده، دو برادر بزرگ را باهم دشمن ساخت. آدم خان از وهم در قطب الدين پور رفته, اقاصت ذمود. چون ضعف کلی بحال سلطان راه یافت، اصراء از ملاحظهٔ نتذه نمیگذاشتند, که پسران بعیادت سلطان بیایند. و گاه گاه سلطان را بر جای بلند بتکلیف صي نشاندند، و نقارها مي نواختند، كه سلطان صحت يانته، وباين تدبير ملک را بر پای ميداشتند. آخر چون بيماري ساطان صعب شد، و یک شبانه روز بر بیهوشی او گذشت، شبی آدم خان تنها از قطب الدین پور بدیدن سلطان آمد ، و لشکر را بیرون شهر گذاشت ، تا از حاجی خان و اعدا خبردار باشند. اتفاقاً همان شب, حسن کچهی، که از اصراء بزرگ بود، در ديوانځانځ سلطان، بجهت حاجي خان از اصراء بيعت گرفته بود. روز دیگر اصراء آدم خان را به تقریبی از کشمیر بر آورده، حاجی خان را به تعجيل هرچة تمامتر طلبيدند. حاجي خان بموجب طلب اصراء أحدة. اسهان طویله سلطان را بتمام متصرف گشت، و لشکری عظیم گرد او جمع آمد, اما از اندیشهٔ فتنه و غدر مخالفان, بدرون محل فرفت.

آدم خان چون این خبر شذید ترسیده ، از راه ماویل (۱) قصد هندوستان کرد . و بسیاری از نوکران او جدا شدند . زین بدر (۲) ، که از اصراء معتبر

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۲۱۵ « از راه بارموله قصد هندوستان نمود ».

⁽٢) در تاريخ فرشته صفحه ٩٦٥ "زين لارک که يکي از اصراي معتبر".

حاجي خان بود، بتعاقب آدم خان شنافت. آدم خان جنگهای صردانه کرده، بسیاری از برادران و خویشان او را بقتل آورده، بدر رفت و حسن خان پسر حاجي خان، که در پذچه بود، نزد پدر آمد، و رونق تمام در کار و بار حاجي خان رالا يافت.

و سلطان از عالم رفت . مدت حكومت او پنجاة و دو سال بود.

ذكر سلطان حيدر شاه بن سلطان زين العابدين كو حاجي خان نام داشت.

حاجي خان بعد از پدر، بسه روز سلطان حیدر خطاب یافته، جای نشین پدر شده در سکفدر پور، که بفوهته (۱) شهر مشهور است، برسم و آکین پدر، جلوش کرده، زرهای نثار را باهل استحقاق داد. برادرش بهرام خان و پسرش حسن خان تاج سلطفت بر سر او نهاده، بخدمت او قیام نمودند.

چو مرگ افکند افسوی از سری ، نهد آسمان بر سری دیگری، ولایت کمراج بجاگیر حسن خان مقرر کرده ، او را امیر الاسراء و ولي عهد خود ساخت و نا (۲) کام را در وجه جاگیر بهرام خان تعین نمود ، و راجه های اطراف را ، که به تقریب تعزیت و تهنیت آمده بودند ، اسپ و خلعت داده رخصت کرد . و اکثر امراء را بکمر و شمشیر مرصع و خاعت نوازش نمود .

سخارت جبلی داشت، و دایم الخمر بود. و چون طبیعت انتقام داشت، اکثر امراء ازر رنجیده بجاها (۳) رنتند. و چون از احوال ملک

⁽۱) در نسخهٔ ب در بهتو هنه " و در فرشته در بیوسهه ".

⁽۲) در تاریخ فرشته صفحه ۹۹۹ « ولایت ناکام ».

⁽۳) در تاریخ فرشته صفحه ۲۱۵ د رنجیده بجاگیرهای رفتند ".

بی پروا بود ، از وزراه افواع تعدّی برعایا میرفت. و لولی نام حجامی را بنقرب خود اختصاص داده ، هرچه او میگفت ، بآن عمل میذمود ، و او از مردم رشوت میگرفت. و بهرکه بد میشد ، مزاج (۱) سلطان را ازو مذخرف میساخت ، و پس (۲) کنچهی را که پیشتر از همه در بیعت او سعی نموده بود بسعایت لولی حجام بقتل آورد .

و قبل ازین آدم خان لشکر بسیار جمع آورده بقصد جنگ سلطان بولایت جمو رسیده بود، چون خبر قتل اصراء باو رسید، برگشته بجمو رفت، و برفاقت مانک دیو راجه جمو بجنگ صغولانی که دران نواحی آمده بودند رفته، تیری بدهن از رسیده بهمان زخم در گذشت، سلطان از خبر وفات از متاثو شده فرموده تا قالب او را از جنگ گاه برآورده نزدیک مقبرهٔ پدر او دفن کودند.

و هم دران ایام بواسطهٔ دوام شرب ، مرضهای صعب بعجال سلطان راه یافت ، امراء در خفیه با بهرام خان اتفاق نموده ، خواستند که او را بسلطنت بردارند . چون این خبر بفته (۳) خان ، که در هند (۹) قلاع بسیار فته کرده بود ، و غنایم بی شمار بدست آورده بود ، رسید ، با اشکر جرار بطریق ایلغار خود را بکشمیر رسانید . چون آمدن او بیرخصت بود ، اهل غرض سخنان از جانب او گفته مزاج سلطان حیدر را ازو متغیر ساختند . سلطان ازو رنجیده کورنش نداد ، و هیچ یک از خدمات او مجری نشد ، روزی سلطان ، بر ایوان گه کرده برآمده ، بشرب مشغول گشت ، در حالت مستی پایش باغزید و بیغتاد ، و در گذشت . مدت حکومت او یکسال و دو ماه بود .

⁽¹⁾ در نسخة بج دو في العمال مراب سلطان ".

⁽۲) در تاریخ فرشته جله دوم صفحه ۹۹۹ «حسن خان کچهی را".

⁽٣) در نسطهٔ الف وج «حسن خان ».

⁽ع) در تاریخ فرشته صفحه ۲۲۲ «بسرهند رفته و قالم بسیار ».

ذكر سلطان حسن بي حاجي خان حيدر شاه.

بعد از پدر بشانزده روز بسعي احمد (۱) آسو اجلاس يافت و روز دويم کسانی را که ازيشان توهم داشت مقيد کرد و از سکندر پور بنو شهر رفته ، در آنچا اقامت کرد و خزانه جد و پدر و عم را بر صردم نثار نموده ، احمد آسو را بملک احمد خطاب داده , مدار مهمات بر وی گذاشت و پسر او نو روز آسو نام را ، حاجب در گردانيد .

و بهرام خان با پسر خون از کشمیر برآمده بهانب هذه رفت ، و سپاهیان همه ازر جدا شدند و (۱) همه احوال او عنقریب مدکور خواهد شده سلطان حسن تمام ضوابط و قوانین سلطان زین العابدین را که در زمان حیدر شاه مختل و مقدرس گشته بود ، منجدداً احیا کرده ، مندار کار را بران نسق گذاشت . درین وقت بعضی مفتنان فزد بهرام خان رفته او را بر جنگ تحریص نمودند . و بعضی امراء فیز خطها نوشته ، او را طلبیدند . بهرام خان از ولایت کرمال برگشته براه کوهها در ولایت کمراج رسید . سلطان درین رقت بقصد سیر در دیناپور رفته بود . از شنیدن این خبر بقصد درین رقت بعمود ، بسویه پور رفت . بعضی صودم سلطان را برین داشتند ، که جناب هند باید رفت ، اما ملک احمد آسو او را ترغیب جنگ نموده ، بخان شدن باید رفت ، شام ملک احمد آسو او را ترغیب جنگ نموده ، ماک نگذاشت ، که بجانب هند رود ، سلطان رای ملک احمد پسندیده ، ماک نگذاشت ، که بجانب هند رود ، سلطان رای ملک احمد پسندیده ، ماک تا بهت را با لشکم گران بر سر بهرام خان فرستاد . و بهرام خان را توقع

⁽۱) در نسخهٔ ب «بسعی محید».

⁽٢) در نسخة ج د تتبه احوال ".

⁽۳) در نسخهٔ ب دو کوه " و در نسخهٔ ج دو کوماء " و در فوشته صفحه ۱۹۲ در کومار ".

این بود، که لشکریان سلطان بوی خواهند در آمد، آخر کار بر عکس شد. در موضع (۱) لولو نام حرب صعب اتفاق انتاد، و بهرام خان شکست یانت، و گریخته در موضع زین کر (۲) آمد، انواج سلطان بتعاقب او شتافته او را بدست آوردند، تیری بر دهنش رسیده و اسباب و اشیاء تمام بغارت داده، بحال خراب نزد سلطان آوردند، سلطان فرصود، تا پدر و پسر را در زندان کردند، و بعد از زمانی میل در چشم بهرام خان کشیدند، و او تا سه (۳) سال در بند مانده از عالم رفت.

و این (۱۴) بدر که وزیر سلطان زین العابدین و منازع ملک احمد آسو بود، و در کور ساختی بهرام خان سعیها نمود، و بارها سلطان زین العابدین ازو رنجیده میخواست که بسیاست رساند، صیسر نبود. سلطان حسن او را بدست آورده ، اتفاقاً در همان روز که بهرام خان را کور ساخته بودند میل در چشم او نیز کشید، و بعد از سه سال او نیز در زندان بمرد . *بیت * بحیشم کس چو کس خار ستم داد ، بیاید چشم خود ، با سر بهم داد .

ملک احمد وزیر باستقلال شد. و ملک باری بهت را رعایت کرده ملک احمد را با لشکر بسیار بجانب ملک دهلی از راه راجوری روان کرد. و عجب دیو راجهٔ جمو آمده ملک باری را دید. و ملک باری با لشکر انبوه بمدد او رفته، با تاتار خان، که از جانب بادشاه دهلی در دامن کوه و ولایت پنجاب حاکم بود، جذگ کرد، و تمام ولایت او را تاراج نمود. و شهر سیالکوت را خراب ساخت.

⁽۱) در فرشته صفحه ۳۲۷ د موضع نوله پرر نام ۴.

⁽۲) در فرشته صفحه ۹۹۷ د بمرهته پور رفت و افواج شاه ۴۰.

⁽٣) در نسخهٔ ب «نا سه روز » و در فوشته نیز « سه روز ».

⁽۴) در فرشته دو زین بدر که و زیر ۳.

و سلطان را از حیات (۱) خاتون که از نسل سادات بود پسری متولدشد.

سلطان او را محمد نام کرده بملک باری بجهت تربیت سپرد ، پسر دیگر

را حسین نام نهاده ، بملک نور (۱) بن ملک احمد داد . تا او را پرورش کند .

و میان ملک احمد و ملک باری رنجش راه یافته ، در مقام دفع یکدگر شدند . و میان امراء نیز خلاف بهم رسیده ، جنگهای عظیم واقع شد ، تا شبی جمعیت نموده بدیوان خانهٔ سلطان آمده ، دست درازیها نمودند . و آنش در زدند . و در کار سلطنت خلل کلی راه یافت ، سلطان ، ملک احمد آسو را با جمعی دیگر از خویشان او مقید ساخته ، اموال او را بتاراج داد .

و او در زندان بمرد .

سلطان سید ناصر را که نزد سلطان زین العابدین مقرب بود ، و در مجلس بر خودش تقدیم می داد ، و بحکم سلطان حسن از کشمیر اخراج یافته بولایت رفته بود ، طلبید . سید فاصر چون نزدیک دره پیر پذجال رسید ، وفات یافت. بعد ازان سید حسن ولد سید فاصر را که پدر حیات خاتون بود از دهلی طلبیده زمام اختیار بدست او داد ، سید حسن مزاج سلطان را از امراء کشمیر مفحرف ساخت ، و جمعی کثیر از اعیان ملک بسعی او بقتل رسیدند ، و ملک باری محبوس گشت، و بقیه دیگر از هراس گریخته باطراف رفتند ، جهانگیر باکری که از امراء بزرگ بود گریخته باطراف رفتند ، و ملک باری محبوس گشت، و امراء بزرگ بود گریخته باطراف رفتند ، جهانگیر باکری که از امراء بزرگ بود گریخته بالمعه لوهرکوت رفت .

بعد از چند گاه سلطان را زحمت اسهال طارمي شده ضعف کلي، بحال او رالا يافت, سلطان حسن وصيت نمود که چون پسوان من خوردند

⁽١) در نسخه الف " از جلاب خالون " و در نسخة ب " از جانب خالون ".

⁽۲) در نسخهٔ الف و ب «بملک پور ین » و در فرشته ۱۷۷ «بملک نو روزین ملک احمد اسود ».

یوسف خان بن بهرام خان را که در بند ست با فتح خان پسر آدم خان که در ولایت حسواس (۱) است بسلطنت بردارند، و صحمد خان را ولي عهد سازند، سید حسن بظاهر قبول کرد، و سلطان بهمان بیماري درگذشت. مدت حکومت او معلوم نیست.

ذكر سلطان محمد شاه بي سلطان حسي.

محمد خان هفت ساله بود، که بسعي سید حسن بحکومت رسید. و دران روز، جمیع اسباب طلا و نقره و اسلحه راقمشه واطعمه و غیر آن در پیش او گذاشتند - بهیچ کدام ازان چیزها التفات نکرده، کمان را بدست گرفت. حاضران ازین عمل او استدلال بر بزرگی و مردانگی او کرده، گفتند که درکار جهانداری خواهد کوشید.

و استقلال سادات بمرتبهٔ رسید، که هیچ یک از اصراء و وزراء را نمي گذاشتند، که نزد سلطان آید. کشمریان ازین معني تنگ آصده، شبی باتفاق پرسرام راجهٔ جمو، که از ترس تاتار خان پذاه بکشمیر برده بود، سید حسن را با سی نفر از اعیان سادات، در باغ نو شهره بغدر کشتند، و از آب بهت گذشتند، و پل را شکسته، آن طرف جمعیت کرده نشستند، و سید محمد پسر سید حسن، که خالوی سلطان بود، جمعیت نموده، بجهت محافظت سلطان بدیوانخانه آمد.

و دار این چنین شبی، که فتنهٔ عظیم روی داده، و هر کس بخود در مانده که عیدی (۲) زینا خواست، تا یوسف خان بن بهوام خان را، که در بند

⁽١) در نسخهٔ ب د ولايت چتور ، و در فوشته ۱۹۸ د ولايت جسروتهه ،.

⁽۲) در نسخهٔ الف «عهدی خواست ".

بود , بدر برد . سید علیخان نام از امرای سادات برین معنی اطلاع یافته ,
یوسف خان را بقتل آررد . رماچی (۱) بهت را که در قتل یوسف خان
تاسف میخورد ، نیز کشت . ر مادر یوسف ، سان دیوی نام ، که ازآنگاه که بیوه
شده بود ، و زیاده از سه لقمه جوی فان ، در وقت افطار غذا نمی ساخت ،
نعش پسر را سه روز در خانه نگاهداشت . و بعد ازآنکه او را دفن کردند ،
حجره نزدیک بمقبرهٔ او ساخته آنجا میبود ، تا از عالم رفت .

القصه سید علی (۲) خان و سادات دیگر، بقصد جنگ مخالفان ، بر کنار آب جمعیت کرده نشستند. و زر بسیار خرج کرده ، لشکر عظیم بهم رسانیدند ، و مردم کشمیر ، از اطراف ر جوانب ، فوج فوج آمده ، با مخالفان می پوستند . و از جانبین جنگ تیر و تغنگ درکار شد ، و هر روز از طرفین کس بسیار بقتل می رسید . و دردان علانیه بشهر آمده ، تاراج مینمودند . و سادات خندقی گرد شهر کندیدند . تا از دردان امن شده . و خانهای مخالفان در شهر و مواضع هر جا که بود ، بخاک برابر کردند . و اموال و مواشی ایشان بتاراج داده ، از غایت تکبر خودها نگاهبانی نمیکردند ، درین و مواشی ایشان بتاراج داده ، از غایت تکبر خودها نگاهبانی نمیکردند ، درین وقت جهانگیر باکری که در لوهرکوت میبود ، بطلب مخالفان رسید . هرچند سادات باو پیغام صلح فرستادند ، قبول ننمود . روزی داؤد بن جهانگیر باکری و سیغی دانکری از پل گذشته بسادات جنگ کردند . و داؤد با باکری از مخالفان (۳) بقتل رسید . و سادات خوشحال گشته ، و نقاره (۱۹) بنزدخند ، و از سرهای مخالفان منارها سادات خوشحال گشته ، و نقاره (۱۹)

⁽۱) در نسخهٔ الف «ماحی بهت » در نسخهٔ ج «ناجی بهت ».

⁽٢) در نسخهٔ الف « سيد حامد خال ".

⁽٣) در نسخة الف « داود باكرى از مخالفان بقتل رسيد ".

⁽۴) در نسخهٔ ب وج « نقارها نواختند ».

که از روی غلبه از پل بگذرند. مخالفان پیش آمده، درمیان پل جنگ عظیم روی داد. چون پل شکست از طرفین خالئق در آب غرق شدند.

و بعد ازان سادات بتاتار خان حاكم پنجاب خط نوشته او را بعدد خود طلبیدند . او لشكر بسیار بعد ایشان فرستاد . چرن لشكر او بنواحی بهذیر(۱) رسیده بود ، هذش نام راجه آنجا بایشان جنگ كرده ، مردم خوب را بقتل رسانید . مخالفان از استماع این خبر خوشحالیها نمودند . و میان سادات و كشمیریان ، تا در ماه دایم جنگ قائم بود . آخر كشمیریان سه فوج شده از آب گذشتند ، و اطراف كوه را فرو گرفتند . و سادات در مقابل ایشان آمده ، داد مردی و مردانگی دادند . چون جمعیت مخالفان اضعاف مضاعف بود ، اکثری از اعیان سادات بقتل رسیده , بقیه روی فرار بشهر آوردند . کشمیریان بود ، اکثری از اعیان سادات بقتل رسیده , بقیه روی فرار بشهر آوردند . کشمیریان زدند . و ازان آتش خانقانی میر سید علی همدانی بسوخت . و تا آنجا آتش منتهی گشت . و عدد کشتگل دران روز بدر هزار کس رسید . و این آتش منتهی گشت . و عدد کشتگل دران روز بدر هزار کس رسید . و این راقعه در سنه اثنینی و تسعین و ثمانمائه روی داد . و سید مسحمد بن سید حسن در خانه گدائی نام شخصی از طایفهٔ راون درآمده تحصن سید حسن در خانه گدائی نام شخصی از طایفهٔ راون درآمده تحصن

مخالفان همه یکجا شده در دیوان خانه بسلام محمد شاه رفتند. و او را از خود ساخته, سید علیخان را با دیگر سادات از کشمیر اخراج نمودند، و پرسرام را زرهای کلی داده، رخصت نمودند. و چون هر کدام از کشمیریان دعوی سرداری داشتند، در اندک زمانی میان ایشان مخالفتها پدید آمده، کار سلطنت از انتظام افتاد، و فتح خان بن

⁽۱) در نسخهٔ الف «بهذه » در نسخهٔ ج «بهنرر» و در تاریخ فرشته جاد درم صنحه ۲۱۹ «بنبر».

آدم خان، که بعد از وفات تاتار خان حاکم پذیجاب شده بود، از جالندر بقصد مملکت موروثي، براجوري رسیده , آنجا میبود ، چون نبیرهٔ سلطان زین العابدین بود ، صردم واقعه طلب از اصراء و رعایا فوج فوج فزد او میرفتند . و او بهر کدام از ایشان افعامی داده , امیدوار میساخت . و چشم میداشت , که جهانگیر باکری پیش از همه آمده , او را خواهد دید . جهانگیر باکری , بتوهم آن که مخالفان او اول رفته دیده اند , بفتح خان در نیامده , او را از داعیهٔ تسخیر کشمیر مقع نمود .

و سلطان محمد شاه به ترغیب جهانگیر باکری از کشمیر برآمده ، میدان کرسوار (۱) را معسکر خود ساخت . و فتح خان فیز از رالا هرپور(۱) بنواحی اودن (۳) رسید ، و چشمه آب درمیان کرده ، در برابر سلطان فشست . و صفها ترتیب یافته آتش حرب اشتعال یافت . اول فتح خان غلبه نموده نزدیک بود ، که لشکر سلطان پریشان شود ، آخر جهافگیر پای ثبات محکم داشته ، مقدار پنجاه کس خوب را از لشکر فتح خان بقتل آورد . و شکست بر لشکر فتح خان افتان ، و نزدیک بود که فتح خان گرفتار شود . یکی از منافقان اسیر آوازهٔ دروغ در انداخت ، که سلطان محمد شاه بدست مخالفان اسیر گشته ، از تعاقب او باز ماند .

سلطان بعد از فتم بکشمیر آمده ، ملک یاری بهت را بتاراج مواضعی که فتح خان را جای داده بودند ، فرستاد . و آدم خان و فتح خان مدتی غایب بوده در نواحی بیرم (۹) کله سر برآوردند . و مرتبه دویم جمعیت بهم

⁽١) در نسخةٔ ج "كشتوار".

⁽r) در نسخهٔ ج "هري پور".

⁽٣) در نسخهٔ ب وج «ادون».

⁽۴) در نسخهٔ الف "بهرم كله" در تاريخ فرشته ۱۷۰ "بهوام كله".

رسانیده به تسخیر کشمیر آمدند و جهانگیر باکری با اشکری انبوه بمقابلهٔ او برآمده بر میدان موضع کهسوار (۱) از پرکنه ناکام فرود آمد و زیرک خدمتگار فتح خان درین وقت فرصت یافته بشهر رفته جمعی کثیر را از امراد که در بند بودند برآورد و ازان جمله سیفی دانکری بود جهانگیر از خلاص یافتی سیفی دانکری اندوهگین شده و ارادهٔ صلح بفتی خان نموده براجهٔ راجوری که فتح خان بمدد او آمده بود پیغام نمود که در اشکر فتح خان تفوته اندازد و راجهٔ راجوری و امراد دیگر جدا شده پیش جهانگیر و نقد فتی فتح خان مضطوب شده و برگشت و جهانگیر تا هیره پور تعاقب او نمود فتی خان بملک جمو رفته و آن را مسخر ساخت و راشکر عظیم از آنجا همراه گرفته و باردیگر به تسخیر کشمیر آمد .

درین رلا جهانگیر سادات را که قبل ازین اخراج کرده بود , بدلاسا طلبید , و جنگ عظیم سیان سلطان و نتج خان رری داد . سیفی دانکری از قبک فتی خان جنگهای مردانه کرد . و از جانب سلطان , سادات ترددات خوب کرده , داد جلادت و صردانگی دادند . و جمعی کثیر ازیشان بشهادت رسیده , بقیه که ماندند , محل اعتماد سلطان و جهانگیر کشتند . درین صرتبه فتح خان هزیمت یافته رفت , و باز اشکر انبوه یکجا کرده , به کشمیر آمد , و جنگها کرده , غلبه یافت . * بیت *

گلِ شادى اگر خواهي ، ز خارِ غم مىش دامس ، قدم ، گر طالب گنجى ، بكام اژدها در نه .

ر کار بجائی رسید, که هیمچکس با سلطان نماند, و خزاین او تمام رفت. رجهانگیر زخمی شده به بگوشهٔ فرار نمود، و میرسید محمد بن سید حسن

⁽۱) در نسخهٔ ب «موضع که هوا» و در نسخهٔ ج «کیسواله » و در تاریخ فرشته «کهواکه».

بفتے خان درآمد. و بعد از چندگاه سلطان محمد شاه را زمین داران گرفته بفتے خان ، سپردند. درین وقت ده سال و هفت ماه از سلطنت او گذشته بود. و فتے خان او را با برادران خود در دیوان خانه نگاه میداشت. و فرموده بود , تا اطعمه و اشربه و سایر ضروریات برای او مهیا و طیار میداشتند. و سیفی دانکری دایم در مقام تعظیم او بود , و بخدمت او قیام میذمود .

ذكر سلطان فتح شاه.

فتح شاه که عبارت از فتح خان باشد، در سنه اربع و تسعین و ثمانمائه، خود را سلطان فتح شاه خطاب کرده، بر سریر حکومت تمکن جست. و راتق و فاتق مهمات خود سیفی دانکری را گردانید.

درین رقت ، میر شمس از مریدان شاه قاسم (۱) انوار از عراق بکشمیر آمده ، محل اعتقاد خلائق گردید ، و تمام اوقاف و املاک و معابد و دیوهره بمریدان او مقرر شد . و صوفیان او در تخریب و انهدام معابد کفار میکوشیدند ، و کس مانع نتوانستی شد . در اندک مدت ، میان امراء فزاعی بهم رسیده ، بر سر دیوانخانه آمده یکدگر را کشتند . ملک اچهی و ریفا(۲) ، که از اعیان امراء فتح خان بودند ، با جمعی انفاق کردند که سلطان محمد شاه را از زندان برآورده ، در باره موله آمدند ، چون در ری آثار رشد ندیدند ، از عمل خود پشیمان شده ، خواستند ، که باز سلطان محمد شاه را گرفته ، بغتے خان بدهند . محمد شاه را گرفته ، بغتے خان بدهند . محمد شاه را گرفته ، بغتے خان بدهند . محمد شاه را گرفته ، بغتے خان بدهند . محمد شاه ازین معنی اطلاع یافته ، شبی بجائی بدر رفت .

⁽۱) در نسخهٔ ب دوشاه قاسم نور بخش " و در فرشته ۲۷۱ دوشاه قاسم انوار بن سید صحمد نور بخش ".

⁽٢) در نسخة الف "رانقا" و در نسخة ج "ريه" و در فرشته ٦٧١ "زينا".

بعد ازان سلطان فتح شالا رلایت کشمیر را سه حصه ساخته درمیان خود و ملک اچهی و سنکر قسمت علی السّویه کرد. و ملک اچهی را وزیر مطلق و سنکر را دیوان کل ساخت. و ملک اچهی در فیصل قضایا فراست غریب داشت. ازانجمله اینکه دو کس بر سر پیجهک باریک ابریشم نزاع داشتند. و هر یکی میگفت که این پیجهک از منست - و درمیان وزن و رنگ متفق بودند. چون این قضیه پیش ملک اچهی آمد، پرسید که این پیجهک را برسر انگشت پچیده اند، یا بر لتّه, مالک گفت بر انگشت. و مبطل (۱) گفت، بر لتّه. چون وا کردند ظاهر شد که بر انگشت پچیده بودند.

بعد ازانکه مدتی از سلطنت سلطان فتح شاه برآمد، ابراهیم پسر جهانگیر باکری که منصب پدر باو تغویض یافته بود، نزد محمد شاه رفته، او را از هندرستان تحریص نموده، بر سر ولایت کشمیر آورد. و میان او و سلطان فتح شاه جنگ عظیم در نواحی کهوهامویه(۱) دست داده، شکست بر لشکر سلطان فتح شاه افتاد، لشکر فتح شاه از راه هیره پور بهذدرستان رفت. نه سال از حکومت او گذشته بود که این واقعه دست داد.

بعد ازان سلطان محمد بار دوم بر تخت حکومت تمکن جسته ا ابراهیم باکری را وزیر مطلق، و اسکندر خان را، که از اولاد سلطان شهاب الدین بود , ولیعهد خود ساخت . و پسران ابراهیم ، ملک اجهی را که یزنهٔ (۳) ایشان بود , در زندان خانه رفته بقتل رسانیدند . و فتح خان بعد

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۱۷۱ «مدعی جراب داد ».

⁽٢) در نسخهٔ الف «كهوالحوله» و در نسخهٔ ج «كهرها مويه» و در فرشته صفحه ٧١١ «كهرها سوله».

⁽٣) يزنه بمعنى شوهر خواهر آمده.

از چندگاه جمعیت عظیم بهم رسانیده باز متوجه کشمیر گردید. سلطان محمد شاه تاب مقاومت او نیاورده بی جفگ روی بگریز نهاد. مدت حکومت او درین نوبت نه ماه و نه روز بود.

سلطان فتے شالا بار دیگر متصرف کشمیر شده جهانگیر را که از طایعهٔ بدرة بود وزیر، و سنکر ربذا را دیوان کل ساخت، و حکومت بعدل صیراند. و محمد شالا بعد از هزیمت خوردن، نزد اسکندر (۱) ککر رفت. اسکندر ککر اشکر بسیار بمدد او فرستاد. جهانگیر بدره نیز از سلطان فتے شالا رفجیده، بمحمد شالا درآمد، و او را از رالا راجوری بکشمیر برد. سلطان فتے شالا فرستاد، جهانگیر باکری وا هراول لشکر خود ساخته بجنگ محمد شالا فرستاد، و شکست بر لشکر سلطان فتے شالا افتاده، جهانگیر باکری با پسر خود دران جفک کشته شد، و از اصرای معتبر او مثل علی شالا بیگی و دیگران بمحمد شالا درآمدند، سلطان فتے شالا فاچار روی فرار بجانب هفدوستان فهادلا ممانجا وفات یافت. درین مرتبه مدت حکومت او یکسال و یکمالا بود.

و سلطان محمد شاه در مرنبه سوم بر سرپر سلطنت و حکومت اجلاس یافته انقارها نواخت و سنکررینا را که از امرای معتبر فتح شاه بود بند کرده و کلجی چک را که بفراست و شجاعت موصوف بود و بوزارت اختیار نمود و کلجی چک در قطع خصومات فراستی عظیم داشت و از جمله ویسندهٔ زنی داشت، بحسب اتفاق چندگاه ازان زن دور افتاد و زن بی صبری نموده و شوهر دیگر خواست و بعد از چندگاه فریسنده پیدا شد. میان او و شوهر درم مفاقشه بهم رسید و نزد کاجی چک رفتند و چون هیچک گراه بر وقوف مدعلی خود نداشت و تشخیص این قضیه مشکل نمود و

⁽۱) در نسخهٔ الف واسكندر كاكي "و در فرشته صفحه ۱۷۲ و سكندر لودي بادشاه دهلي ".

آخر ملک کلجي چک آن زن را گفت، تو راست میگوئي، و این نویسنده دروغ گوست. بیا قدری آب درین دوات من بریز تا تمسّکی برای تو نویسم، که من بعد او را با تو کاری نداشد. زن برخاست، و آن قدر آب که ضروری بود، در دوات ریخت. ملک گفت دیگر بریز، باز اندک آبی که سیاهي را ضائع نکند ریخت، و در عمل احتیاط تمام بجای آورد. ملک بحاضران گفت, که از احتیاط نمودن این زن جزم شد، که این زن نویسنده است، و زن نیز بالآخر اعتراف بحق نمود، و مناقشه از هم گذشت.

چون سلطان محمد شاه استقلال تمام بهم رسانید، اکثری از اصرای فتح شاه، مثل سیفی دانکری وغیره، را بسیاست رسانید، و سنکر رینا باجل خود در گذشت، و نعش فتح شاه را نوکران او از هذد بکشمیر آوردند. و سلطان محمد شاه باستقبال او رفته، در جوار مزار سلطان زین العابدین فرمود، تا دنی کردند. و این وقائع در سفه اثفین و عشرین و تسعمائه روی نمود.

ر هم درین سال سلطان سکندر لودی بادشاه دهای در گذشت. و پسر از ابراهیم بر تخت نشست. درین ایام چرن ملک کاجی، ابراهیم باکری را در زندان کود، پسر او ابدال باکری، باتفاق جمعی از صردم هذد، سکندر خان بن فتح شاه را بسلطنت برداشته، بکشمیر آورد، و سلطان محصم شاه، و ملک کاجی، در لول (۱) پور از پرگفه مانکل(۱) بجنگ مخالفان برآمدند. و اسکندر خان تاب نیارده بقلعهٔ نا کام درآمد، ملک کاجی آن قلعه را گرد کرد، روزی چند جنگ مابین فریقین قائم بود، درین اثفاه جمعی از امرای سلطان که بقصد بغی برآمده بودند، نزد اسکندر خان میرفتند. ملک کاجی، مسعود نام پسر خود را، بر سر ایشان فرستاد، و ار

⁽۱) در نسخة ج د لولوپور " و در فرشته ۱۷۳ د نولپور ".

⁽٢) در نسخهٔ الف «بانكل » و در فوشته ٦٧٣ «ماهكل ».

جنگ مردانه بایشان کرده کشته شد اما فتح از جانب مسعود روی نمود . سکندر خان قلعه ناکام را گذاشته بدر رفت ، و ملک بقلعه درآمد . و باکریان پریشان و ابتر در پی سکندر خان رفتند . و سلطان محمد شالا مسرور و مبتهج بشهر سراجعت نمود . و این وقائع در سفه احدی و ثلاثین و تسعمائه روی نمود .

و هم درین سال ، حضرت فردوس مکانی بابر بادشاه بر سر ابراهیم لودی آمده ، در میدان پانی پت او را بقتل آوردند . و درین اثنا مزاج سلطان بسعایت اعدا از ملک کلجی انصراف یافت . ملک کلجی توهم نموده ، براجوری رفته ، راجهای اطراف را منقاد خود ساخت . درین وقت سکندر خان که از پیش سلطان شکست یافته رفته بود . باتفاق جمعی از مغولی آمده لوهرکوت را متصرف شد ، و ملک یازی برادر ملک کلجی خبردار شده ، بر سر او رفت . و جنگ کرده او را دستگیر ساخته ، نزد سلطان فرستان . سلطان بواسطهٔ دولتخواهی ، از ملک کلجی راضی شده ، باز عهدهٔ وزارت باو تغویض نموده ، در چشم سکندر میل کشید .

درین ولا ابراهیم خان پسر سلطان محمد شاه بهمراهی پدر نزد سلطان ابراهیم لودی بدهلی رفته بود ، سلطان ابراهیم لودی لشکر بسیار بسلطان محمد شاه داده رخصت کرد . ابراهیم خان را در خدمت خود نگاهداشته بود ، بسبب حادثه سلطان ابراهیم بکشمیر آمد ، و ملک کاجی بواسطهٔ کور ساختی سکفدر خان ، از سلطان رنجیده بود . و مقربان او را بهر بهانه که خواست ، در زندان کرد ، بعد ازان سلطان را مقید ساخته ابراهیم خان را بسلطفت برداشت ، و مدت حکومت محمد شاه درین مرتبه یازده سال و یازده ماه و یازده روز بود .

ذكر سلطان ابراهيم شاه بي محمد شاه.

چون سلطان ابراهیم شاه بر تخت نشست، ملک کاجی را بهمان دستور وزیر مستقل گردانید، ابدال باکری بن ابراهیم باکری که از دست حفای ملک کاجی بهذد رفته بود، درین ولا بملازمت حضرت فردوس مکانی آمده بعرض رسانید، که از غلبهٔ دشمنان پناه باین درگاه آوردهام، اگر بنده را بلشکر امداد فرمایند، کشمیر را باسهل وجه بجهت بندگان حضرت تسخیر می نمایم، آن حضرت بعد از اطلاع بر صورت و سیرت او بربان تلطف فرمودند، که در جنگل هم این چنین صورم بهم می رسند، و باسپ و خلعت سرفراز ساخته، لشکر بسیار بهمراهی او تعین فرمودند، و شین علی بیگ و محمد خان و محمود خان را سردار لشکر فرمودند، و شین علی بیگ و محمد خان و محمود خان را سردار لشکر فرمودند.

چون ابدال باکری دید، که صردم کشمیر از مغولان تنفر خواهند جست، برای مصلحت نام سلطنت بر نازک شاه بن نتج شاه نهاده، متوجه کشمیر گردید. و ازان طرف ملک کلجی، ابراهیم شاه را برداشته، در موضع سلاح، از پرگفهٔ مانکل لشکر گاه ساخت، ر طرفین مقابل هم، فرد آمدند. ابدال باکری بملک کلجی پیغام فرستاد، که من بخدمت بابر بادشاه رفته مدد آوردهام، و شوکت و صلابت آن بادشاه بمرتبهٔ ایست، که سلطان ابراهیم بادشاه دهلی را که پانصد هزار کس داشت، در طرفه العین بخاک تیره برابر ساخت، خیریت تو درانست که در سلک درانخواهان آن بادشاه درآئی، و اگر این دولت نصیب تو نیست، درانخواهان آن بادشاه درآئی، و اگر این دولت نصیب تو نیست، زود تر بر آی، و با این لشکر جنگ کن، وقت تدافع و تساهل نیست،

ملک کلجی، سید ابراهیم خان و سرمک (۱)، و ملک یاری را سردار سه فوج ساخته، بجنگ برآمد، ر از طرفین مقاتلهٔ عظیم دست داده، کس بسیار بقتل رسید، و از امرای نامدار ابراهیم شاه، یاری چک و سرمک وغیره، که هر یک جمعیت عظیم داشتند، بقتل آمدند، ملک کلجی مضطرب شده، بشهر فرار نمود، ر آنجا هم نتوانست قرار گرفت، و بجانب کوهستان رفت، و از احوال ابراهیم شاه که چه شد، و کجا رفت هیچ معلوم نیست.

و مدت حکومت او هشت مالا و بست و پذیج روز بود.

ذكر سلطان نازك شاه بن فتح شاه.

بعد از فوت پدر در شهر سري نگر جلوس نمود ، صردم کشمير را که از مغولان متوهم بودند دلاسا داد . کشميريان از جلوس او خوشحاليها نمودند . و از شهر برآمده ، در فو شهره که از قديم ، پای تخت سلاطين بود ، قرار گرفت ، و ابدال باکری را بوزارت و وکالت برگزید ، و ابدال بقصد تعاقب ملک کلجي تا سواد چهل نگری رفت . و چون معلوم نمود ، که بدست آوردن او ممکن نيست ، شروع در تقسيم ولايات نمود . بعد از خالصه ، تمام ولايات بحهار حصه قرار يافت . يک حصه بابدال باکری ، و دوم بمیر علی ، و حصه سوم بلوهر باکری ، باقي بریکی چک قرار یافت . بدل محمد بابدال باکری ، و دوم هدایای بسيار داده بجانب ابدال باکری و دوکران فردوس مکانی را تحف و هدایای بسيار داده بجانب هذد رخصت نمود ، و پيغام عالب آميز بملک کلجي فرستادی ، محمد شاه را نود خود طلبيد . و مير علي رفته محمد شاه را از قلعه لوهرکوت بر آورد ، و باتفاق بکشمير آمدند ، و ملک کلجي را نگذاشتند ، که بيايد .

ال در نسخهٔ ج د سیده ابراهیم خان سراک ".

سلطان محمد شاه در مرتبهٔ چهارم بر تخت نشست؛ و نازک شاه را که بست سال حکومت کرده بود، ولیعهد خود ساخت. درین ایام حضرت فردوس مکانی از عالم فانی انتقال نمودند، و حضرت جنت آشیانی محمد همایون بادشاه بر سریر سلطنت تمکن فرمودند، و این قضیه در سنه سبع و ثلاثین و تسعمائه واقع شد. چون یکسال بر سلطنت سلطان نازک شاه گذشت، و ملک کاجیچک که بولایت کوهستان رفته بود، ازان ولایت جمعیت انبوه بهم رسانیده. در نواحی کهرار(۱) آمد، ملک ابدال در برابر او آمده جنگ کرد. ملک کاجی گریخته بهند آمد.

درین ایام میرزا کامران در ولایت پنجاب تسلط تمام داشت، شیخ علی بیگ و محمد خان و محمود خان مغول که بعد از فتح کشمیر برخصت ابدال باکری مراجعت کرده بودند، بخدمت میرزا کامران آمده بعرض رسانیدند، که چون ما بر تمام ولایت کشمیر اطلاع یانتهایم، اگر اندکی توجه فرمایند، بدست آوردن این ولایت، در کمال آسانیست، میرزا کامران محرم بیگ را سردار لشکر ساخته، باتفاق امرائی که از کشمیر آمده بودند، بر سر کشمیر تعین نمود، چون افواج مغول بکشمیر نزدیک رسیدند، کشمیریان از هراس تمام اموال و اسباب خود را در خانهها ایک کداشته، جانب کوهها گریختند، افواج مغول رفته شهر را تاراج کرده، آتش در زدند، و بعضی کشمیریان که از کوهستان بجنگ مغول درآمده بودند بقتل رسیدند، و ابدال باکری اول باین عقیده بود، که ملک کاجی بودند بقتل رسیدند، و ابدال باکری اول باین عقیده بود، که ملک کاجی بمغولان همراه است، چون یقین او شد، که داخل فوج مغول نیست، بمغول نیست، به طابیده عهد اظهار اتحاد و یکانگی باو فموده، او را با پسران و برادران طابیده عهد

⁽۱) در نسخهٔ الف «کهواد» و در نسخهٔ ب «کهرام ».

⁽٢) در هر سه نسخه «جایها،،

و سوگذد درسیان آورد. و این معنی باعث قوت کشمیریان شده، دل بر جنگ نهادند، و مغولان کردند. و مغولان مصلحت وقت را دیده بملک خویش رفتند.

و بعد از چندگاه ملک کاچی بواسطهٔ مکرو غدری که از ملک ابدال معاینه کرد بود ، ببودس آنجا راضی نشده ، باز بهند رفت ، و درین سال ، که سنه تسع و ثلاثین و تسعمائه باشد ، سلطان سعید خان بادشاه کاشغر پسر خود سکندر خان را بهمراهی میرزا حیدر کاشغری ، با دوازده هزار کس از راه تبت و لار(۱) بر سر کشمیر فرستاد ، کشمیریان از آوازهٔ صلابت و مهابت ایشان کشمیر را خالی کرده ، بی جنگ باطراف گریختند . و پناه بکوهستان بردند . کاشغریان بولایت کشمیر درآمده ، عمارات عالی را که از سلاطین سابق بردند . کاشغریان بولایت کشمیر درآمده ، عمارات عالی را که از سلاطین سابق برد ، بخاک برابر ساختند ، و شهر و دیهات را آتش زدند ، و خزائن بود ، بخاک مدفون بوده ، همه را بتفحص یافته . تمام لشکریان و دفائن ، که در زیر خاک مدفون بوده ، همه را بتفحص یافته . تمام لشکریان پر از مال و اسباب گردیدند . و هر جا که اهل کشمیر رفته نهان شده بودند ، خبر یافته بر سر ایشان میرفتفد ، و ایشان را قتل و اسیر میساختند ، و تا سه صحبت درکار بود .

و ملک کاجی چک و ملک ابدال باکری و دیگر سرداران نامی، به جکدهر رفته، پذاه بردند، و چون آنجا بودن را مصلحت ندانستند، بجانب کهارریاره (۱) و ازانجا براه مار ناوه از کوه فرود آمده بجنگ مغولان قرار داده روان شدند، و سلطان زاده اسکندر خان و میرزا حیدر نیز با اشکر انبوه در برابر ایشان آمدند، جنگ عظیم روی داده، از سرداران کشمیر،

⁽¹⁾ در نسخة الف دد الور ".

 ⁽۲) در نسخهٔ ج "بجانب کهاورة و ازانجا براة کوة" و در فرشته صفحه ۱۷۳
 "بجالب کهاور و بارةوار و ازانجا براة باوة از کوة".

مثل ملک علي و مير حسين (۱) و شيخ مير علي و مير كمال كشته شدند. و از كاشغريان نير مردم خوب بقتل آمدند. كشميريان خواستند، كه پشت بمعركه دهند، اما ملک كاجي و ابدال ماكري پاى جلادت محكم داشته، كشميريان ديگر را بجنگ ترغيب و تحريص نموده، داد جلادت و مردانگي دادند. و از طونين چندان مردم مقتول گشتند، كه از حيز شمار بهرون بود، و چند قالب بي سر برخاسته، در حركت آمد، و وجه آن سابقاً مذكور شد، و از بامداد تا شام، جنگ مابين فريقين قائم بود. و چون شب درآمد طرفين از غنيم خود حساب گرفته، هر كس بجلى خود و وس شب درآمد طرفين از غنيم خود حساب گرفته، هر كس بجلى خود و توار دادند، علمان محمد نيز باتفاق ملک كاجي و ابدال صلحنامه قرار دادند، سلطان محمد نيز باتفاق ملک كاجي و ابدال صلحنامه فوشته، با غرائب كشمير بجانب كاشغريان فرستاد، و قرار يافت، كه دختر محمد شالا در عقد ازدواج سلطان زادهٔ سكذر در آيد، و بذديان كشميري كه در دست مغولان بودلا و ره در كشميريدا شده بود، بامن و رفاهيت مدول شد.

و درین سال دو ستارهٔ ذات الاذناب یعنی دم دار طلوع نموده بود. قحط عظیم درین ایام پیدا شد. چنانچه اکثر خلائق ببالی گرسنگی هادک گشتند، بقیهٔ که مانده بودند جلای وطن اختیار نموده بجاهای دور وفتند. و حکایت دلجو، که قتل عام کرده بود، از دلهای صودم فراصوش گشته، در جنب این حادثه آسان مینمود. و این محنت تا ده ماه امتداد یافته، انقطاع یافت. و چون وقت میوه نیز رسید، فی الجمله وناهیت در خلائق روی نمود.

⁽۱) در نسخهٔ ب وج «مير حسن ».

درین وقت میان ملک کاجی و ابدال ماکری رنجش درمیان آمد. ملک کاجی از شهر برآمده, در زین پور قرار گرفت. و ملک ابدال بوزارت سلطان قیام میذمود، و حکام و عمّال هر ستمی که بر وعایا می خواستند میکردند، و هیچکس بداد آن ذمی رسید. بعد از چندگاه سلطان محمد شاه تب محرق بهم رسانیده هر زری که داشت بمحتاجان بخشید، و بهمان بیمایی از عالم گذشت. مدت حکومت او پنجاه سال بود.

ذكر سلطان شمس الدين بن سلطان محمد شاه.

سلطان شمس الدین بعد از چدر بر سریر سلطنت تمکن جسته, بانفاق وزرا تمام ولایت را بر امرا تقسیم فمود. و مردم کشمیر از جلوس او خوشحالیها فمودند. در افدک فرصت میان ملک کاجی و ابدال ماکری فزاع بهم رسیده ملک کاجی سلطان را بقصد جفگ ابدال بجانب گوسوا برد. و ابدال نیز ناستعداد تمام در مقابل آمد، و آخر بصلح قوار یافته, ابدال در کمراج که جاگیر او بود رفت. و سلطان و ملک کاجی بسری نگر مراجعت نمودند. باز بعد چفدگاه ابدال سر از اطاعت تافته در مقام فساد شده در کمراج باز بعد چفدگاه ابدال سر از اطاعت تافته در مقام فساد شده در کمراج خلل افداخت این مرتبه نیز فقنه بآسانی تسکین یافت از احوال سلطان شمس الدین در تاریخ کشمیر زیاده برین یافت نشد. و ایام حکومت فست و مشخص نگشت بعد از پسرش فازک شاه بحکومت فشت. و پنج و شش ماهی فادشته بود که میرزا حیدر استیالا یافته ماحب و پنج و شش ماهی فادشته بود که میرزا حیدر استیالا یافته ماحب تصرف گشت در ایام حکومت او خطبه و سکه بنام نامی حضرت تصرف گشت در ایام حکومت او خطبه و سکه بنام نامی حضرت تصرف گشت در ایام حکومت او خطبه و سکه بنام نامی حضرت تصرف گشت در ایام حکومت او خطبه و سکه بنام نامی حضرت تحدید آشیانی محمد همایون بادشاه بود .

ذكر حكومت ميرزا حيدر.

در سنه ثمان و اربعین و تسعمائه در وقتی که جنت آشیانی از شیر خان شکست یافته بالاهور آمده بودند، ابدال ماکری و رنگی(۱) چک، و بعضی از اعیان مملکت کشمیر، عرضداشت اختیار دولقخواهی و ترغیب گرفتن کشمیر نموده بوسیلهٔ میرزا حیدر فرستادند. و آن حضرت میرزا حیدر او اربخصت کرده قرار رفتی خود نیز دادند. و چون میرزا حیدر به نیر(۲) رسید ابدال ماکری و رفایی چک آمده ملحق شدند. و همراه میرزا حیدر ایراده بر چهار(۳) صد سوار نبود، و چون براجوری رسید، کاجی چک، که ریاده بر چهار(۳) صد سوار نبود، و چون براجوری رسید، کاجی چک، که آمده محکم ساخت. میرزا حیدر ترک این راه داده، براه پنیز(۱۰) روان شد. و کاجی چک از روی کمال غرور محافظت آن راه نامود، و میرزا میدر از کوه گذشته، بغضای کشمیر درآمد، بناگاه شهر سری نگر را متصرف شد. و ابدال ماکری و رفایی چک استقلال یافته، مهمات از پیش خود شد. و ابدال ماکری را عمر بسر آمد، و پسران خود را بمیرزا حیدر سفارش گوفتند. و پرگنهٔ چند بجاگیر میرزا حیدر نامزد نمودند. اتفاقاً در همان نموده نموده در گذشت.

⁽۱) در نسخهٔ ج " ريكي چك " و در فرشته جلد دوم صفحه ۲۷۸ " زنكي چك ".

⁽٢) در نسخهٔ ب "بهنر" و در نسخهٔ ج «بر" و در فرشته ۹۷۸ «بهبر".

⁽٣) در نسخهٔ ب « زیاده بر سه چهار عزار سوار ۴.

⁽٩) در نسخهٔ الف ٥٠ كوتل كرمل ، و در نسخهٔ ج ٥٠ كوتل كربل ، و در فوشته ١٧٨ • كتل كوتل ،.

⁽ه) در نسخهٔ ب «بواه کی " و در فوشته «این راه را توک داده برابهی ".

و بعد از در آمدن میرزا حیدر بکشمیر، کاجی چک، پیش شیر خان انغان بهفدوستان رفته، پفج هزار سوار که حسین شروافی و عادل (۱) خان سردار آنها بودند. با دو فیل، بکومک آورد، و میرزا حیدر باتفاق رفایی چک متوجه دفع او شده، فریقین مابین موضع دتربار(۱) و موضع کاره صفها بیاراستند. و نسیم فتح بر پرچم علم میرزا حیدر وزیده امرای شیر خان و کاجی چک در پرم کله قرار گرفت، و کاجی چک در پرم کله قرار گرفت، و ملا مصمد یوسف خطیب جامع مسجد سری فگر تاریخ فتح میرزا حیدر را فتح مکرریافته بود.

ر در سفه خمسین و تسعمائه، میدرزا حیدر در باب رنگی چک، او گریخته نمود، و بجهت بد گمان شدن میرزا حیدر در باب رنگی چک، او گریخته نزد کلجی چک وفت. و هر در اتفاق نموده، در سنه احدی و خمسین و تسعمائه بقصد استیصال میرزا حیدر، روی بسری نگر نهادند، و بهرام چک، پسر رنگی چک، خود را بسری نگر رسانید. میرزا حیدر، بندگان کوکه، و خواجه حاجی کشمیری را، بدنع وی نامزد کرد، و او تاب نیاورده، بگریخت، و چون لشکر میرزا تعاقب نمودند، کلجی چک و رنگی چک فیز فرار را غنیمت دانسته، در پرم کله قرار گرفتند. و میرزا حیدر، بندگان فیز فرار را عنیمت دانسته، در پرم کله قرار گرفتند. و میرزا حیدر، بندگان افراد و جمعی دیگر را در سری نگر گذاشته، متوجه تسخیر تبت شده، از قلاع بزرگ قلعهٔ کوسور (۱۳) را با چند قلعهٔ دیگر فتی کرد.

⁽١) در نسخة ب وج وهشرواني و علاول خان ".

⁽۲) در نسخهٔ ب «ونه بار» و در نسخهٔ ج «وته بار» و در فرشته صفحه ۲۷۸ «دنه دیار».

 ⁽۳) در نسخة الف «الوسور» و در نسخة ب «نوسور» و در فرشته صفحه ۲۷۹
 «لوسور».

و در سنه اثنین و خمسین و تسعمائه کلجی چک و پسرش مصمد چک به تپ و لرزه بمردند. میرزا حیدر آین سال را بفراغت گذرانید، و در سنه ثلاث و خمسین و تسعمائه رنگی چک بامرای میرزا حیدر جنگ کرده کشته شد، و سرش را با سر پسرش غازی خان، پیش میرزا حیدر آوردند.

و در سنه اربع و خمسین و تسعمائة, ایلتچي از کاشغر رسید، میرزا حیدر باستقبال ایلتچي در لار آمد. ارجه بهرام ولد مسعود چک که مدت هفت سال در کمراج جنگهای (۱) خوب کوده بر همه غالب بود، با جان میرک میرزا سخنان صلح درمیان آورده، عهد و شرط قرار داد. جان میرک میرزا بعهد و سوگند او را طلبید، وقتی که ارجه بهرام (۲) در مجلس او آمد، وی خنجری از صوره کشیده، بر شکم وی زد. از همچنان زخم خورده گریخت، و در جنگل درآمد، جان میرک میرزا بتعاقب او شتانته، او را گرفت و سر او را جدا کوده، نزد میرزا حیدر، در لار آورد، بگمان اینکه میرزا حیدر خوشحال خواهد شد، عیدی رینا بعد از حاضر ساختی طعام از دیدن سر او در قهر شد، و بغضب برخاست، و گفت بعد از شرط و عهد کشتن یکی را لائق نباشد، میرزا حیدر گفت می ازین واقعه خبر ندارم،

بعد ازان میرزا حیدر از راه الار متوجه کشتوار (۱۳) شد. بذدگان کوکه و محمد ساکری و مکنه مغول و میرزا محمد یحیی و عیدی رینا را هراول الشکر ساخته ، خود در موضع جهالو (۱۹) ، فزدیک کشتوار قرار گرفس،

⁽۱) در نسخهٔ الف «جنگهای خوب و شایست کرده و ترددهای بایست نموده بر همه غالب بود ».

⁽r) در نسخة الف د واجه بهرام " و در فرشته ۱۷۹ د اوچه بهرام ".

⁽٣) در نسخهٔ الف « کوشوار شد ».

⁽۴) در نسخهٔ الف رج "جهانو".

و جماعة هراول سه روزه راه را در یک روز قطع نموده بموضع دیهوت(۱) که درین جانب آب(۲) مارما ست رسیدند. و لشکر کشتوار آن جانب آب بود، جنگ تیر و تفنگ درمیان آمده هیچ یک از آب عبور نتوانستند کرد ، روز دیگر لشکر صیرزا حیدر از راه راست انتحراف ورزیده ، خواستند که در کشتوار درآیند ، چون بموضع دار(۳) رسیدند باد تند برخاست ، و تاریک شد . کشمیریان صردانه وار(۱۹) هجوم نموده بر سر ایشان آمدند ، و بندگان کوکه ، که سردار بود با کس بسیار بقتل رسید ، و ازانجا که روان شدند ، در راه محمد ماکری و پسر او با بیست و پنچ کس خوب کشته شدند ، و بقیة السیف بهزار محنت بمیرزا حیدر صلحق شدند . میرزا حیدر ازآنجا برآمده ، در سنه خمس و خمسین و تسعمائه متوجه تبت گشت ، و راجوری را از دست کشمیریان بر آورده بمحمد مقرر نموده ، و تبت خورد را بمالا قاسم مقرر نموده ، و تبت کلان را فتح نموده ، محسن نام را بحکومت آنجا تعین کرد .

و در سنه ست و خمسین و تسعمائه میرزا حیدر متوجه قلعهٔ دهل (ه) گردید، آدم ککهر آمده، میرزا را دید، و درخواست گفاه دولت چک برادر زادهٔ کاچی چک نمود، میرزا حیدر قبول کرد، میرزا حیدر و آدم در

⁽۱) در نسخهٔ الف '' ودهت '' و در نسخهٔ ج '' روهت '' و در فرشقه صفحه ۲۷۹ «دهلوت ''.

⁽٢) در نسخهٔ ج ١٠ ماريا ،،

⁽٣) در نسخة ج و در فرشته ۱۷۹ د دهار ۳.

⁽۴) در نسخهٔ الف و ج «شد و سردم وار هجوم».

⁽٥) در نسخهٔ الف "قلعهٔ دهلی" و در نرشده " دینل".

خرگاه نشسته بودند، و دولت چک را آنجا طلبیدند(۱). غالباً چنانچه مرضي او بوده اعزاز و اکرام بجای نیاوردند، دولت چک قهر کرده از مجلس برخاست. و فیلی را که جهت پیشکش آررده بود همراه گرفته روان شد. مردم خواستند که او را تعاقب کنند، میرزا حیدر مانع آمد.

و بعد از چندگاه , میرزا بکشیر مراجعت کرد , دولت چک و غازی خان و حسن (۲) چک و بهرام چک نزد هیدت خان نیازی که ، از پیش اسلام خان هزیمت خورده در راجوری آمده بود , آمدند و اسلام خان بتعاقب نیازیان در موضع صدوار (۳) از ولایت نو شهره رسیده بود . و سید خان عبد الملک نام را , که از معتبران او بود , نزد هیبت خان فرستاد . سید خان مقدمات صلح را درمیان آورده , مادر و پسر هیبت خان را ، نزد اسلام خان آورد ، اسلام خان بر گشته ، در موضع بن از نواحی سیالکوت آمده , قرار گرفت . و کشمیریان مذکور هیبت خان را در دامله آورده , فراستند که از را بخصود قرار نتوانست داد , و برهمنی فزد میرزا حیدر خواستند که از را بخصود قرار نتوانست داد , و برهمنی فزد میرزا حیدر فرستان , مقدمات صلح درمیان آورد , میرزا حیدر خرچی وافر بدست آن فرستان , و هیبت خان ازاد جا بموضع (۱ هرکه , که از توابع ولایت برهمن فرستان , و هیبت خان ازاد جدا شده , نزد اسلام خان آمدند . و عازی خان چک پیش میرزا حیدر رفت .

⁽۱) در نسخهٔ الف وج "طلبيدند - دولت چک قهرکودهٔ از مجلس بر خاست ".

⁽٢) در نسخةُ الف "جهي چک" و در نسخةُ ب "جي چک".

⁽٣) در نسخةُ الف "بدواز".

⁽۴) در نسخهٔ ب «در موضع نیرکه از توابع " و در نسخه ب « موضع پوکه از توابع " و در فرشته جلد دوم صفحه ۱۸۰ « موضع هنبرکه از توابع ".

و در سنه سبع و خمسین و تسعمائه میرزا حیدر خاطر از اطراف جمع کرده، خواجه شمس مغول را با زعفران بسیار برسالت پیش اسلام خان فرستاد. و در سنه ثمان و خمسین و تسعمائه خواجه شمس از پیش اسلام خان با اسباب و قماش بسیار مراجعت کرد، و یاسین خان نام انغان از پیش اسلام خان همراه خواجه شمس آمد، و میرزا حیدر شال و زعفران بسیار بایلجی اسلام خان داده، رخصت نمود.

وقرا بهادر میرزا را بحکوست بهرسل تعین نموده, از کشمیریان عیدی رینا و نازک شاه و حسین ماکری و خواجهٔ حاجی را همراه او کرد. و قرا بهادر و کشمیریان از اندر کوت برآمده, در بارهموله اقاست کرده، در مقام فتنه شدند، بعلت اینکه مغولان ایشان را در نظر نمی آرند، مغولان این مضمون را بعرض میرزا حیدر رسانیدند، میرزا حیدر این سخی را باور نکوده, گفت که مغولان در فتنه و فسان کم از کشمیریان نیستند، حسین ماکری برادر خود علی ماکری را نزد میرزا حیدر فرستاد، تا از غدر کشمیریان او را آگاه کند، قرار برین دادند که لشکر را باز طلبد، میرزا حیدر هیچ آگاه نشد، و گفت که کشمیریان چه حد داشته باشند، که بشما غدر اندیشند، و لشکر را وارس نطلبند.

و در بست و هفتم رمضای در اندرکوت آتش عظیم پیدا شده اکثر خانها را سوخت و قرا بهادر و سائر مردم پیغام کردند ، که چوی خانهای ما سوخته ، اگر حکم شود بیائیم ، و خانها راست کنیم . و در سال آینده متوجه بهرمل گردیم . میرزا حیدر اصلا باین راضی نشد ، و خوالا نا خوالا این لشکر متوجه بهرمل گشت .

عیدی رینا و سائر کشمیریان اتفاق کردند، و چون شب شد، از مغولان جدا شده، بر کتل بهرمل برآمدند، و حسین ماکری و علی ماکری را از مغولان جدا ساخته همراه خود گرفتند. تا با مغولان کشته نشوند. چرن صبیم شد، میان مغولان و مردم بهرمل جنگ شد، و مغولان در کوهها بند شدند. و سید میرزا گریخته، در دهلی (۱) رفت. و قریب هشتاد معولان فامدار بقتل رسيدند. و محمد فظر و قرا بهادر دستگير گشتند, بقية السيف از راه پذیر(۱) در پرم کله آمدند ، میرزا حیدر از استماع این خبر بغایت محزون گشت. و فرمود تا دیگهلی نقره شکسته سهسی (۳), که الحال در کشمیر رائی است سکه زدند. و جهانگیر ماکبی را معابر گردانید، و جاگیر حسن ماکوی را باو داد. و اکثر اهل حرفت را اسپ و خرچی داده سپاهي (١٥) ساخت. و متعاقب اين خبر رسيد كه ملا عبد الله از استماع خروج كشميريان متوجه مالازمت بود . چون نزديك بارة مولة رسيد، كشميريان هجوم كوده ، او را كشتند . و خواجه قاسم در تبت خورد كشته شد ، و محمد نظر در راجوری گرفتار گشت. و کشمیریان جمعیت کرده از پرم کله, به هیره پور آمدند. میرزا حیدر ناچار بقصد جنگ ایشان از اندر کرت برآمد. همگی جمعیت میرزا هزار کس بود. و از مغولان مثل عبد الرحمن، و شاه زاده لنگ، و جان پرک میرزا(۵) و میر مکنه و صبر علي و دیگران، که همه قریب هفقصد كس بودند، همراه صير زا حيدر، در شهاب الدين پور اقامت نمودند.

و دولت چک و غازی خان و دیگر سرداران نامدان باتفاق عیدی ریذا جمعیت نموده، در هیره پور آمدند. و ازانجا برآمده، در موضع (۲) خانپور

⁽¹⁾ در نسختهٔ ج ددهمل ،،

⁽٢) در نسخهٔ آلف "پنجه" و در فرشته صفحه ۱۸۱ " راه بهج ".

⁽٣) در نسخهٔ ب «بهني» و در فوشته مفحه ۱۸۱ « زري ».

⁽۴) در نسخهٔ الف «نوکر ساخت ".

⁽ه) در تاریخ فرشته ۱۸۱ د و خان میرک میرزا ۱۰۰.

⁽١) در نسحة ب درجان پور ٠٠٠.

جمع گشتند. و میرزا حیدر در سیدای خالد گر(۱) که متصل سری نگر است،

زول نمود. فتح چک، که پدر او از دست مغولای بقتل رسیده بود، بقصد
افتقام پدر خود، به راجه بهرام با سه هزار کس در اندر کوت درآمده
عمارات میرزا حیدر را، که در باغ صفا بود بسوخت. میرزا حیدر چوی ایی
خبر شنید، گفت این عمارات را از کاشغر نیاورده بودیم، باز بعنایت آلهی
میتوان ساخت. صبر علی عمارات سلطان زین العابدین را که در سه پور(۱)
بود ، بعوض عمارات میرزا حیدر سوخت. و میرزا را این عمل خوش
نیامد ، و عمارات عیدی رینا، و نو روز چک در سری نگر نیز بسوختند
و میرزا حیدر در موضع خانبور آمده اقامت نمود ، و درین موضع درخت
چناری است ، که در سایهٔ آن دویست سوار توانند ایستاد . و بتجربه
رسیده ، که هرکاه یک شاخ او را حرکت دهند ، تمام درخت در جنبش
می آید . مولف تاریخ نظام الدین احمد در مرتبهٔ ثانی ، که رایات عالیات
می آید . مولف تاریخ نظام الدین احمد در مرتبهٔ ثانی ، که رایات عالیات
حضرت خلیفه آلهی بسیر کشمیر رفت ، در مافزمت بود . و آن درخت
را دیده ، و امتحان کرده . القصهٔ کشمیریان از خانبور حرکت کرده ، در موضع
ادن پور آمدند . و فاصلهٔ زیاده از در کروه نماند .

و میرزا حیدر قرار داد , که شب خون بر سر اعدا برد . و میرزا عبد الرحمن برادر خورد را که بصفت صلاح و تقوی آراسته بود , بولی عهدی وصیت کرده , از مردم بیعت بنام او گرفت . و باتفاق سوار شده , بقصد شبخون برآمدند . از قضا دران شب ابر بسیار پیدا شد . چرن نزدیک بخیمهٔ خواجه حاجی , که مادهٔ فساد , و وکیل میرزا بود , رسیدند ,

⁽١) در نسخهٔ ب «جالاکر ».

 ⁽۲) در نسخهٔ ب « سلیه پور " و در نسخهٔ ج « سیه پور ".

از تاریکی هیچ نمی نمود. شاه نظر قورجی میگوید، درین رقت تیری انداختم، آواز میرزا حیدر بگوش من رسید، که گفت قباحت بولدی دانستم که تیر من به میرزا رسید، و نیز منقول ست که، قصابی بر ران او تیر زد، و روایت دیگر آنست، که کمال دوته او را بشمشیر کشت. اما بر قالب او غیر از زخم تیر چیزی دیگر نبود، مجملا چون صبی شد، در لشکر کشمیریان مشهور شد، که مغلی کشته افتاده است، چون خواجه حاجی و پسر او رسید، دید که میرزا حیدر است. سر او را از زمین برداشت، رمقی بیش نمانده بود، چشمها باز کرده، جان بجهان آفرین سپرد، و مغولان باندر کوت گریختند، و کشمیریان بتعاقب ایشان رفته، نعش و مغولان باندر کوت گریختند، و کشمیریان بتعاقب ایشان رفته، نعش عیرزا حیدر را برداشته، در بدرمزار برده دفن کردند.

و خلائق از صردی صدر زا حدد ر تاسف بسیار خوردند. صغولای در اندر کوت درآمده تحصی جستند. و تا سه روز جنگ شد. و روز چهارم محمد روسي پولهای کشمیری را در ضرب زن انداخته افکند. و بهرکه سی بسید سی صرد. آخر خانم زن صیر زا حیدر و خواهر او بمغولان گفتند، که چون میر زا حیدر از میان رفته، صلح بکشمیریان بهتر ست. مغولان این سخین را قبول کرده، اصیر خان معمار را جهت صلح فزد کشمیریان فرستادند، کشمیریان بصلح راضی شده خط بعهد و سوگند نوشته دادند، که با مغولان در مقام آزار نباشند.

ذكر نازك شاه.

چون دروازهای قلعه وا شد، کشمیریان در توشک خانهٔ میرزا حیدر درآنده (۱) نفائس امتعه بردند، و اهل و عیال میرزا را در سری نگر

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب در آمدند اقمشهٔ نفیس را بردند ...

آورده بر حویلی حسن متر (۱) جا دادند بولیت کشمیر را درمیان خودها تقسیم نموده برگفته دیو سر (۱) بدولت چک ، و پرگفته رهی بغازی خان ، و پرگفته کمراج به یوسف چک و بهرام چک قرار یافت ، و یک لک خروار شالی بخواجهٔ حاجی وکیل میر زا مقرر گشت ، دولت چک پرگفته دیو سر کمه جاگیر او بود به پسر خود حبیب چک داد ، و دختر عیدی ریفا در عقد حبیب چک داد ، و دختر عیدی ریفا در عقد حبیب چک داد ، و دختر عیدی ریفا تسلط در عقد حبیب چک درآمد . و امرای کشمیر ، خصوصاً عیدی ریفا تسلط تمام گرفته ، باز نازک شالا را بحکوصت برداشته ، نمونه میداشند . در حقیقت ، عیدی ریفا بادشاه بود .

در سنه تسع و خمسین و تسعمائه, سنکر چک ولد کاجی چک بواسطهٔ آذکه بنی جاگیر بود، و غازی خان که خود را پسر کاجی چک میگفت، و جاگیر بسیار داشت، خواست که از کشمیر بدر رود. تفصیل این اجمال این ست, که سنکر چک بی تردن و شبه پسر کاجی چک بود، و غازیخان اگرچه شهروت داشت که پسر کاجی چک است, اما در حقیقت پسر او نبود. چه کاجی چک بعد از مردن بوادر خود حسن چک، زن او را، که بغازی خان حامله بود، خواست. و در عرض دو سه ماه غازی خان متولد شد. القصه سنکر چک بواسطهٔ این حسد خواست, که از کشمیر برآمده، نزد عیدی رینا رود، چون این خبر شهرت گرفت, دولت چک و غازی خان, اسمعیل هایت (۳) و هرجو را با صد کس بطلب سنکر چک فرستادند.

در نسخهٔ الف «حسن معبو» و در نسخهٔ ب «حسن مقو» و در فرشته مفحه ۱۸۳ «حسن مذو».

⁽r) در نحهٔ الف «ديوسه».

⁽٣) در نسخة ب و فرشنه و اسمعیل هانت ...

عیدی رینا رفت. آخر عیدی رینا پیش ایشان آمده صلح کرد. و پرگذهٔ کوبهار و کهادر و ماررد (۱) بجاگیر سنکر چک قرار یافته، تسکین فتند شد.

درین ایام چهار طائفه در کشمیر اعتبار داشتند، اول عیدی رینا با طائفهٔ خود، درم حسن ماکری ولد ابدال ماکری با طائفهٔ خود، سوم کشتواریان (۲) که بهرام چک و یوسف چک و دیگران باشند، چهارم کامیان که کاجی چک و دولت چک و غازی خان باشند، یحیی رینا دختر خود را در عقد ازدواج حسن خان ولد کاچی چک در آورد، و دختر دولت چک در عقد محمد ماکری ولد ابدال ماکری درآمد، و خواهر یوسف چک، ولد رنگی (۳) چک کوپواری (۱۹) در عقد نکاح غازی خان درآمد، و این قرابتها باعث قوت و غلبهٔ چکان گشته، باتفاق یکدیگر، در اطراف متفرق گشتهد، و غازی خان بولایت کمراج، و دولت چک بسویه پور، و ماکویان در باذکل رفتند، و عیدی رینا در سری نگر اندوهگین نشسته، در تدبیر دفع ایشان صیبود.

و چون موسم بادنجان رسید عیدی ریدا فرمود، که صرغها و بادنجان وا بیارید. که این هر دو را یکجا بپزیم (ه)، و این طعامی ست، صقرو فزد ایشان، پس بهرام چک و سید ابراهیم و سید یعقوب بدعوت او آمدند. و یوسف چک نیامد، عیدی رینا هر سه را گرفته، صحبوس ساخت، یرسف چک برین معنی اطلاع یافته، با سیصد سوار و هفصد پیاده، از راه کمراج رفته، بدولت چک پیوست، عیدی رینا چون دید، که کشمیریان

⁽۱) در نسخهٔ ب «مادرو " در فرشته «پرگنهٔ کوتهار و کهاور و مادرو ".

⁽r) در نسخهٔ الف و ب د کهواریان " و در فوشته د کپوریان ".

⁽۳) در نسخهٔ ج « ریکی چک ".

⁽۴) در نسخهٔ الف د کو پواوي " و در فرشته د کوتواري ".

⁽٥) در نسخةً ب ده هو دو را يک جا پخته بخورم و اين طعامي است ٠٠.

بچکان درآمدند، مغولان را، مثل قرا بهادر میرزا، و عبد الرحمن میرزا و خان (۱) میرک میرزا و شاهزاده لنگ، و محمد نظر و صبرعلي را، از زندان برآورده، رعایت کرد. و بهرکدام اسپ و سراپا و خرجی داده، در موضع چک پور(۲) اقامت کرد.

درین اثنای سید ابراهیم و سید یعقوب , باتفاق (۳) جارد و که نگاهبای ایشان بود , گریخته در کمراج رفته , بدولت چک ملحق گشتند . بهرام چک فتوانست گریخت و روز دیگر غازی خان , با سی (۴) سوار در سری نگر آمد , و عیدسی رینا , مغولان را بجنگ او فرستان . او پلها را تمام خراب کرد , مغولان معطل ماندند . درینولا , دولت چک نیز آمده بغازی خان در سری نگر ملحق شد , و باتفاق در عیدگاه قرار گرفتند , و همیشه مابین فریقین جنگ بود , تا آنکه بابا خلیل نزد عیدسی رینا بجهت صلح آمده , گفت مغولان بود , تا آنکه بابا خلیل نزد عیدسی رینا بجهت صلح آمده , گفت مغولان را اعتبار کردی , و کشمیریان را از نظر انداختی , مناسب نبود . امثال این سخنها گفته , میان او و کشمیریان صلح کرد . و مغولان را با اهل و عیال براه شخین رخصت کردند . خانجی خواهر (۵) میر زا حیدر از راه بکلی بگابل رفت , و اهل تبت صبر علی و دیگر مغولان را کشتند . و خانم بکاشغر رسید .

متعاقب این وقائع خبر رسید, که هیبت خان و سید خان و شهباز خان افغان که از قوم نیازی افد. بتسخیر کشمیر می آیند. و در پرگنهٔ

⁽۱) در نسخهٔ ب « عبد الرحدن ميرزا و جان سپرک ميرزا و مکنه مغول و شاهرادهٔ لنک » و در نسخهٔ ج « جان سرکه ميرزا ».

⁽۲) در نسځنهٔ ب ده هر پور ۳۰.

 ⁽٣) در نسخهٔ ب «باتفاق چهارده کس نگاهبان گریخته ».

⁽ع) در نسخهٔ ج « سی هزار سوار ».

⁽ه) در نسخهٔ ب «کوچ میرزا حیدر».

مانهال (۱) رسیده و در کوه لون کوت درآمده اند . عیدی رینا و حسن ماکری و بهرام چک و دولت چک و یوسف چک باتفاق ، بجنگ نیازیان برآمدند . طرفین مقابل هم رسیده , جنگهای خوب کردند . و بی بی رابعه زن هیبت خان نیز جنگ مردانه نمود ، و شمشیر بعلی چک انداخت . آخر هیبت خان و سید خان و فیروز خان و بی بی رابعه دران جنگ بقتل رسیده ، کشمیریان بفتی و ظفر بسری نگر مراجعت نمودند . و سرهای ایشان را بدست یعقوب میر ، پیش اسلام خان در موضع بی ، که نزدیک بآب چناب ست ، فرستادند .

بعد ازانکه میان کشمیریان عداوت بهم رسید عیدی رینا بانفاق فتح چک و لوهر ماکری و یوسف چک و بهرام چک و ابراهیم چک در خالد گرّه آمده اقامت اختیار کردند. و دولت چک و غازی خان و حسین ماکری و سید ابراهیم خان و طائفهٔ دومان یکجا شده ، در عیدگاه مغزل ساختند . چون مدت دو ماه برین گذشت ، یوسف چک و فتح چک و لوهر ماکری و لفه بهیو و ابراهیم چک از عیدی رینا جدا شده ، با دولت چک در آمدند ، چون دولت چک بجمعیت تمام سوار شده ، بر سر عیدی رینا رفت . او تاب مقاومت نیاورده ، بی جنگ گریخته ، در موضع جیرو رفت . درین اثنا خواست ، که بر اسپ دیگر سوار شود ، قضا را لکد رفت . درین اثنا خواست ، که بر اسپ دیگر سوار شود ، قضا را لکد رفت . و نعش او را در سری نگر آورده ، در مزار موسی رینا دفن کردند . و امرا خروج کرده ، نازک شاه را که بجز نامی از حکومت نداشت ، و امرا خروج کرده ، نازک شاه را که بجز نامی از حکومت نداشت ،

⁽۱) در نسخهٔ الف «ماتهال» و در فرشته صفحه ۱۸۴ «پانهال ».

و بعد از ميرزا حيدر مرتبه ثاني در ماه (۱) نام حكومت داشت.

ذكر ابراهيم شاه بي محمد شاه برادر نازك شاه.

چون عیدی رینا از میان رفت، دولت چک مدار الملک شده، مهمات را از پیش خود گرفت، و چون دید که از کسی که قام سلطنت برو باشد، گزیر نیست، ابراهیم شاه را بحکومت برداشته، نمونه وار میداشت، درین وقت خواجه حاجی وکیل میرزا حیدر از جنگل برآمده، پیش اسلام خان رفت، و شمس (۲) رینا و بهرام چک را گرفته در زندان کردند، و چون روز عید فطر شد، دولت چک لشکر خود را آراسته، بهای قبق آمد، و یوسف چک در پای قبق اسپ تاخت، و پیادهٔ که تیرها جمع میکرد، درمیان پایهای اسپ درآمد، و اسپ تند (۳) شد. تیرها جمع میکرد، درمیان پایهای اسپ درآمد، و اسپ تند (۳) شد.

در سنه ستین و تسعمائه, میان غازی خان و دولت چک عداوت بهم رسیده, اختلاف تمام (۹) در کشمیریان پیدا شد، حسین ماکری و شمس رینا که در هندوستان بودند آمده در سنه احدی و ستین و تسعمائه بغازی خان ملحق گشتند، و یوسف چک و بهرام چک پیش دولت چک آمدند، و این اختلاف و نزاع تا دو ماه امتداد یافته، آخریکی از مزارعان بعنوان فضولی پیش دولت چک آمده در گوش او گفت، که مرا

⁽۱) در نسخة ب د دو ماه ايام حكومت او بود ".

⁽۲) در نسخهٔ ب د شیسی چک ".

⁽٣) در نسخة الف وج «اسپ بند شد».

⁽٣) در نسخة الف " اختلاف علم " و در نسخة ب " اختلاف بسيار ".

غازی خان پیش تو فرستاده, که این همه مردم بی تقریب را چرا نزد خود جمع کردی که اینها همه دشدنان تو اند، و همچنین پیش غازی خان رفته گفت, که دولت چک در مقام صلح است, چرا باو ستیزه میکذی, امثال این مقدمات گفته, میان ایشان صلح کرد. و شمس ربذا گریخته بهذه رفت.

درین ایام تبتیان آمده , گوسفندهای پرگفهٔ کهاوه (۱) و باره , که در جاگیر حبیب چک ، برادر نصرت خان مقرر بود ، رانده بردند . دولت چک ، سنکر چک و ابراهیم چک و حیدر چک ولد غازی خان و دیگر اعیان را بالشکر انبولا از رالا لار برسر تبعث كلان فرستاد . و حبيب خان بسرعت تمام بهمان رالا , که گوسفندان را برده بودند، بتعاقب تبتیان شنافت ، ناگاه بقلعهٔ تبتیان رسیده ، جنگ کرده . سردار ایشان را ، بشمشیر کشت . و ایشان همه گریختند . حبیب خان همانجا منزل کرده ، برادر خود درریش چک را گفت ، که تو با لشكر سوار شو، و در تبت درآئي، درويش چک تغافل كرده، برقول ار عمل نکرد. و حبیب چک بارجود آنکه زخمها خورده بود که خور میرفت سوارشده در عمارات و قصرهای عالی تبت درآمد. اهل تبت تاب نیاورده بی جنگ فوار نمودند جهل کس ازان مودم بسقف آن قصر چسپیده بودند، دستگیر گشته الحاح بسیار نمودند که ایشان را نکشند، و پانصد اسب و هزار پارچه پتو و پنجاه کار قطاس و دریست تولجه طلا نيز قبول ميكردند. اما حبيب چك بسخى ايشان التفات نكردة , همه را بر دار كشيد . و ازانجا سوار شدة بر قلعه ديگر آمدة , أن قلعه را نیز خراب ساخت. و تبتیان سیصد اسب و پانصد پتو, و صد (۲)

⁽۱) در نسخهٔ ب « کهاره " و در فرشته صفحه ۱۸۵ « کهاور ".

⁽۲) در نسختهٔ ج « سی صد " و در فوشنه صفحه ۱۸۱ « دو صد ".

گوسفند، و سي کار قطاس، براي حبيب چک فرستادند. و اسپان خوب کاشغر، که بدست اهل تبت افتاده بود، آن اسپان را نيز ازيشان گرفت.

حیدر چک ولد غازی خان سوکهای (۱) نام برادر رضاعی خود را نزد حبیب چک فرستاد، که اهل تبت این اسپان را بجهت غازی خان نگاهداشته بودند، لائق آنست که اسپان را فرستند، تا بغازی خان رسانیم مبیب چک، سوکهای را قریب دویست چوب زده ، گفت غازی خان چه حد دارد ، که اسپانی را که ما بزور شمشیر خودبدست آورده باشم ، او بگیود . بر سر این خواستند که با یکدیگر جنگ کنند ، اما مردم بصلح درآمده نگذاشتند که جنگ شود ، بعد ازان بسری نگر آمده تمام این مردم فصل زمستان را آنجا گذرانیدند .

و در سنه اثنین و ستین و تسعمائه زلزلهٔ عظیم در کشمیر پیدا شده، اکثر قریات و بلاد خراب شد، قریه جهلو و دوام پور (۱) با عمارات و اشجار ازین طرف کنار بهت انتقال نموده، بان کنار ظاهر گشتند، و در صوفع ماروره (۳) . که در پلی کوه واقع ست، بواسطهٔ افتادن کوه ، مودم آنجا(۱۰) هلاک شدند.

ذكو اسمعيل شاه بوادر ابواهيم شاه.

چون پنج مالا از حکومت ابراهیم شالا، که در حقیقت حکومت دولت چک دولت چک

⁽۱) در نسخهٔ ب ۱۰ سوکتابی " و در فرشته صفحه ۱۸۳ د کهانی برادر رضاعی ".

 ⁽۳) در نسخهٔ الف «دام پور و در فرشته صفحه ۱۸۲ «قویه نیلوو آدم پور".
 (۳) در نسخهٔ الف «یاروا و در نسخهٔ ب «ماورا" و در فرشته صفحه ۱۸۲ «ماور".

 ⁽۳) در نسخهٔ الف و ج «مودم انجامة دار شصت هزار کس هلاک» و در .
 فرشته «قریب ششصه کس هلاک».

بقتل رسید. غازی خان دم استقلال زده به بجهت نام بحکومت اسمعیل شالا را در سنه ثلاث و ستین و تسعمائه برداشت. درین سال حبیب چک خواست که تا بدولت چک یکی شود و باین عزیمت متوجه مردادرس شد فازی خان بنصرت چک گفت برادر تو حبیب چک با دولت چک یکی شده است بمناسب آنست که تا آمدن او و دولت چک را بدست آریم که بعد از آمدن او کار مشکل خواهد شد بناگاه دولت چک بکشتی درآمده بحوض دل رفت با شکار مرغابی نماید ، چون از کشتی برآمد ، عازی خان رسیده , اسپان او را گرفت . و او گریخته بر کوه خاک (۱) برآمد ، غازی خان رسیده , اسپان او را گرفت . و او گریخته بر کوه خاک (۱) برآمد ، عازی خان معلوم کرد که دولت چک گرفتار شده . پریشان خاطر گشت ، و غازی خان دولت چک را کود کرد .

بعد ازان حبیب چک آمده غازی خان را دید. و غازی خان با وی خوب نبود، غازی خان با وی خوب نبود، غازی خان نازک چک برادر زادهٔ دولت چک را طلبیده، تکلیف وکالت بار نمود، از از تعصب کور ساختن عموی خود راضی نشد، و غازی خان خواست که فازک چک را گرفته مقید سازد، او خبردار شده، گریخته پیش حبیب چک رفت،

ذكر حبيب شاه پسر اسمعيل شاه .

چون دو سال بر حکومت اسمعیل گذشت او فوت کرد. و غازی خان پسرش را بحکومت بوداشت. در آخر سنه اربع و ستین و تسعمائه نصرت چک و حبیب چک و نازک چک و شفکر چک برادر غازی خان و یوسف

در نسخة الف «چاک» -

⁽١) در نسخهٔ الف « بنهو رسيده » و در نسخهٔ ب « بموضع همر رسيده » .

و هستی خان همه یکجا شده عهد بستند، و قرار دادند، که امروز غازی خان داروی (۱) کار خورده است. و برادر او حسین چک در بند ست. او را از بند بر آورده ، غازی خان را بکشم ، چون این خبر بغازی خان رسید ، پوسف چک و شنکر چک را راضی کرده ، پیش خون طلبید . و حبیب چک و نصرت چک و درویش چک قرار دادند ، که ما قضات و علماء را درمیان آورده ، بعهد و قول خواهیم رفت یا خواهیم گریخت . و نصرت چک ، بیقول پیش غازی خان رفته ، در بند افتاد . و حبیب چک باتفاق فازک چک ، پلها شکسته ، خروج نمودند . و هستی خان بجمعیت تمام آمده ملحق گشت ، و غازی خان هزیمت خورده بعضی گرفتار شدند . حبیب ملحق دری داد . لشکر غازی خان هزیمت خورده بعضی گرفتار شدند . حبیب خوردند ، خود سوار شده ، بر سر حبیب چک آمد . و در دومزه رفته ، سه خوردند ، خود سوار شده ، بر سر حبیب چک آمد . و در دومزه رفته ، سه چهار کشتی پیدا کوده ، از آب گذشت .

و سه فیل و سیصد کس همراه داشت. چون در میدان خالد رسید حبیب چک نیز پیش آمده, با بست کس مصاف داد. بعد از جنگ بسیار حبیب چک در آب جمجه (۳) درآمد, و اسپ او از آب نتوانست گذشت. هستی طریق از نوکران غازی خان, باو رسیده، دست در گردن او کود، و از اسپ فررد آورد، مقارن این، فیل غازی خان رسیده، او را زیر کرد، غازی خان با فیلبان فرمود، تا سراو را از تن جدا سازد، چون فیلبان دست بدهان او در آورد، افگشتان فیلبان را مضبوط گرفته، گزید،

⁽۱) در تاریخ فرشته ۱۸۷ دداروی خورد است ...

⁽١) در نسختُ ج دد ماهون " .

⁽٣) در نسخهٔ ج "جهجه".

عاقبت سر او را از تن جدا كردند، و سر اورا در (۱) كله مات كه خانه او آنجا بود آورده بر دار کشیدند. و درویش چک و نازک چک را نیز بدست آورده بر دارکشیدند، بعد چندگاه، بهرام چک از هندوستان پیش غازی خان آمده ، پرگذهٔ (۴) کهوفه هامو بجاگیر او مقرر شد . و از سری فگر مرخص شده . در مدنجه از پرگفهٔ زینگر که وطی او بود رفت. پس شنکر چک و فتح چک و غیر آن نزد بهرام رفته, باتفاق یکدگر در پرگفهٔ سویه (۳) پور آمدند، و بذیاد فساد نهادند. غازی خان پسران و برادران خود را بر سر ایشان تعین کرد. ایشان تاب مقاومت نیاورده , بجانب کوه گریختند . روز دیگر غازی خان بتعاقب ایشان برآمده. چون به موضع مدنچه رسید، دو هزار کس را انتخاب فموده، بتعاقب ایشان فرستان تا آن جماعه را بدست آرند. روز دیگر خبر رسید، که بهرام تیر خورده، بجای رفته، و شنکر چک و فتر چک از وی جدا شدند . و غازي خال بسرعت تمام در كهونه هامو رفته تا شش روز تجسس بسیار نمود، که بهرام را بدست آرد. احمد جورین برادر حیدر چک، ولد غازی خان متعهد بدست آوردن بهرام شد, و غازی خان بشهر مراجعت نمود، و احمد جورین در شیر کوت که مسکن ریشیان یعذی صوفیان بود، رفته ایشان را گرفت، و از جهت پیدا کردن بهرام، ریشیان را در ته شلاق گرفت، ریشیان گفتند ما بهرام را در کشتی نشانده، در موضع بادهل بنخانهٔ اینه رینا رسانیدیم , و ریشی (۴) طائفهٔ اند , که بهمه وقت زراعت كنند، و باغ نشانند و اتفاق فرمايند و بتجريد گذرانند. جورين نزد اينه رفته,

⁽۱) در نسخهٔ الف « كله بان » و در فرشته صفحه « ۱۸۸ كله نامت ».

⁽٢) در نسخهٔ ب « کهور بامو » و در فوشته صفحه ۱۸۸ « کهویه هامون ».

⁽٣) در نسخهٔ الف عستیه پور ".

⁽۴) در نسخهٔ ج "طایفه و جماعهٔ".

به تفصص بسیار بهرام چک را بدست آورد، و در سری نگر آورده، از حلق کشیدند، و احمد جورین بفتح خان ملقب شد.

درين ايام شاه ابو المعالي كه در بند كهكران (۱) بود، زنجير در پاى بر کتف یوسف کشمیری سوار شده , برآمد . چون براجوری رسید , از مغولان جماعتی بر او (۱) گرد آمدند. دولت چک کور، و فتے چک، و دیگر چکان و لوهر دانكرى همه فزد شالا ابو المعالي أصدلا، در سنه خمس و ستين و تسعمائه, متوجه كشمير شدنك, چون ببارة صوله رسيدند, محمد حيد و فتر خان ، که محافظت راه میکردند ، گریخته بموضع بادوکهی آمدند ، و شاة ابو المعالى والا عدالت وا پيش گرفته. هيچكس از سپاهيان قدرت تعدی برعایا نداشتند , و چون بموضع مارکله (۳) ، که نزدیک بین (۱۴) است ، رسيد، بر بلندي فرود آمد، و غازي خان برادر خود حسين نام را هراول ساخته, خود در صوضع کهود استاد. و کشمیریان که همرالا شاه ابو المعالى بودند، بيرخصت او، بر فوج حسين خان ناخته، او را رو گردان ساختند، غازي خان بمدد او رسیده، داد صردانگي داده، بسیاری از کشمیریل را بقتل اورده فتے نمود، شاه ابو المعالی از مشاهدهٔ این حال بی جنگ رو بفرار نهاد ، چون اسب (۵) او در راه مانده شد ، مغولی پیش آمد، و اسپ خود، که تازه زور بود، بشاه داد و خود آن اسپ مانده را گرفته همانجا ایستاد. و کشمیریان را که بتعاقب شاه ابو المعالی میرفتند،

⁽¹⁾ در نسخهٔ ب و چ دو ککهران ".

⁽٢) در نسخهٔ ج "باو گرد".

⁽۳) در نسخهٔ الف ۳ ماربله " و در فرشته صفحه ۹۸۸ «باره پوله که نودیک بادوکهی است رسید ".

⁽۴) در نسفهٔ چ «بقن ".

⁽ه) در نسخهٔ الف عجون او در راه مانده شد ".

همه را در راه معطل کرد ، وقتی که ترکش او خالي شد ، کشميريان بر سر او هجوم آررد اورا کشتند . درين فرصت شاه ابو المعالي بدر رفت ، و غازي خان برگشته به (۱) بين رفت . و هر مغولی را که پيش او آوردند ، گردن رد الا حافظ حبشي از خوانندهای حضرت جنت آشياني ، که بواسطهٔ خوشخواني او را نکشتند .

بعد ازین فتح فصرت چک را از زندان بر آورده, بماازمت حضرت خلفت خلافت پذاهی فرستاد. فصرت چک آمده، خانخافان بیرام خان را دید. و خانخافان در اعزاز و احترام او میکوشید.

و در سنه ست و ستین و تسعمائة تغیری در صراح غازی خان رفته بغیاد ظلم و تعدی نهاد و خلائق را ازر تنفری تمام روی داد . درین اثغا بسمع او رسانیدند ، که پسرش حیدر چک باتفاق جمعی صیخواهد ، که سلطنت کشمیر بگیرد ، و غازی خان ، صحمد (۲) صدور را که وکیل او بود ، و بهادر بهت را طلبیده ، گفت صردم این چغین صیگویند . ایشان گفتند راست میگویند . غازی خان بایشان گفت ، شما به او نصیحت کنید ، تا دیگر این خیال را بخاطر خود رالا ندهد . صحمد صدور ، حیدر چک را بخانهٔ خود طلبیده ، اعراض کود ، و دشنام داد . حیدر چک در غضب آمده خنجر از کمر محمد بزرر گرفته بر شکم او زده همانجا بکشت . و صردم هجوم کرده حیدر را گرفتند ، و غازی خان حکم بکشتی او کرد . عاقبت او را کشته سراو را در زین (۳) گرته برده , بر دار کشیدند . و صردمانی که با او صنفق بودند ، همه را بقتل رسانیدند .

⁽۱) در فوشته ۱۸۹ « برگشته بنادوکهی آمد ".

⁽۲) در نسخهٔ الف «محمد صدا را که وکیل" و در فرشته صفحه ۱۸۹ «محمد جنید را که وکیل". (۳) در نسخهٔ ج « زین کول".

و در سنه سبع رستین و تسعمانه قرا بهادر از هندرستان با اشکر بسیار و نه زنجیر فیل آمد، و از کشمیریان نصرت خان و فتے چک وغیره، و از کهکران نیز جمعی کثیر همرالا داشت. و تا سه مالا در لالی (۱) پرر توقف نمود، و امید تمام داشت که مردم کشمیریان باو خواهند در آمد، درین اثناء نصرت خان و فتع چک و لوهری دافکری از پیش او گریخته، فزد غازی خان رفتند، ازین ممر فتور کلی در لشکر قرا بهادر رالا یافت. و غازی خان از کشمیر برآمده، در نو روز کوت رسیده، پیادها بر سرقرا بهادر فرا بهادر فرا بهادر فرا بهادر قرا بهادر قرا بهادر قرا بهادر قرا بهادر قرا بهادر قرا بهادر و فازی خان از کشمیر برآمده، در فرونگر رسیده، پیادها بر سرقرا بهادر فرا بهادر و فرا بهادر و دیگر و خاری شکست داد. قرا بهادر گریخته در قلعه دایره درآمد، روز دیگر و بانصد مغول بقتل رسید.

چون مدت پنج سال از حکومت حبیب شاه گذشت, غازی خان او را در گوشهٔ مخفی داشته, خود لوای حکومت بر افراخته, نام حکومت را هم بر دیگری روا نداشت. و سکه و خطبه بنام خود کرده خود را غازی شاه خطاب داد.

ذكر حكومت نازى خان.

غازی خان برسم حکام کشمیر جلوس نموده ، خود را بادشاه ر سلطان خطاب دادن گرفت به بواسطهٔ جدام ، که قبل ازین بهم رسانده بود ، درین ایام آواز او متغیر شده بود . و انگشتان او نزدیک بود که بریزد ، و در دندان جراحتها بهم رسید ، و در سفه ثمان و ستین و تسعمائة ، نتج خان و لوهر دانکری و دیگر کشمیریان ، از غازی خان متوهم شده ، گریخته بکوهستان در آمدند . غازی خان برادر خود حسین خان را با دو هزار کس بتعاقب

⁽١) در تاريخ فرشقه صفحه ١٨٩ ‹ الأله پور ''.

ایشان فرستاد. چون ایام برف بود، حسین خان در بحراره (۱) رسیده توقف کرد، مخالفان خبردار گشته، در موضع اهلی رفتند. جمع کثیر در ت برف آمده هلاک شدند. بقیهٔ که ماندند در (۳) کهوار رفتند. در سنه تسه رستین و تسعمائه، ازانجا مضطر شده، پیش حسین خان آمده پناه جستند حسین خان گفاه ایشان را از غازی خان درخواست کرده، غازی خان از سرگفاه ایشان گذشت. و جاگیرهای خوب بایشان داد.

و در سنه سبعین و تسعمائه غازی خان از کشمیر برآمده ، در لار قرار گرفت . و پسر خود احمد خان را , باتفاق فتح خان و فاصر کیانی (۳) و دیگر امرای فامدار , بتسخیر تبت فرستاد . چون به پنج کروهی تبت رسیدند ، فتح خان برخصت احمد خان به تبت رفته ، درمیان تبتیان درآمده ، زود بدرآمد ، و تبتیان بجنگ راضی فشده ، پیشکش بسیار (۱۰) فرستادند . دریفولا بخاطر احمد خان رسید ، که فتح خان به تبت رفته ، برآمد . اگر من چنین نکلم ، اهل کشمیر همه تعریف او خواهند کرد . قرار داد که جریده بررد ، فتح خان گفت رفتی شما مناسب نیست ، و اگر البته باید رفت با جمعیت روید . احمد خان گوش بسخی او فکرده با پانصد کس رفت . و فتح خان را در مغزل گذاشت ، تبتیان چون احمد خان را جریده دیدند ، بر سر ار را در مغزل گذاشت ، تبتیان چون احمد خان را جریده دیدند ، بر سر ار امروز چنداول شما باشید ، ما میرویم ، و هیچ جا توقف نکرد . مردم چون امروز چنداول شما باشید ، ما میرویم ، و هیچ جا توقف نکرد . مردم چون دیدند ، که احمد خان گریخت ، و بغتم خان را در مذرک شاه باشید ، ما میرویم ، و هیچ جا توقف نکرد . مردم چون دیدند ، که احمد خان گریخت ، مردم و به با توقف نکرد . مردم چون دیدند ، که احمد خان گریخت میرود ، همه رو بگریز نهادند ، فتح خان دیدند ، فتح خ

⁽۱) در نسخهٔ ب « پنحرار » و در نسخهٔ ج « پحرارة " .

⁽۲) در تاریخ فرشته صفحه ۱۹۰ « کهتوار ".

⁽۳) در تاریخ فرشته « ناصر کتابتی ".

⁽۴) در نسخهٔ ب «بسیار قبول نمودند ، .

توقف نموده، تبتیان بار رسیدند. او تنها جنگ کرده کشته شد، غازی خان از استماع این خبر در غضب آمد. و بر پسر اعراض کرد.

ایام حکومت غازی خال چهار سال بود.

ذكر حسين خان بوادر غازي خان.

در سنه احدى و سبعين و تسعمائه غارى خان، بعزم تسخير تبت (١) , (کشمیر برآمده ، در موکهده کهار (۱ اقامت نموده . بواسطه علبه بیماری جدام چشمهایی او از کار برفت ، و خُلق بد شعار خود شعار خود ساخته ، بر خافنق تعدی میکرد، و بیگذاه از مردم بعلت جرمانه زرها میگرفت. مردم ازو رنجیده , دو فرقه شدند . جماعه به پسر او احمد خال یکی شدند . جماعهٔ دیگر به برادر او حسین خان درآمدند. غازی خان از استماع این سخنها, مراجعت نموده، بسری نگر درآمد. و چون بحسین خان مهر و شفقت او بیش بود ، او را بجای خود بسلطفت برداشت . وکلاء و وزراء غازی خان همه بنانه حسين خال آمده , بلوازم خدمتگاري قيام نمودند , و بعد از پانزده روز غازی خان تمام اسباب و قماش خود را دو حصه کرد , یک حصه بفرزندان داد، و حصهٔ دیگر ببقالان سپرد، که بهای آن رسانند. بقالان بداد خواهني پيش حسين خان آمدند . حسين خان ، غازي خان را منع کرد، غازی خان رنجیده خواست که پسر خود را جانشین خود سازد، حسين خان , بعد از اطلاع برين معنى , احمد خان پسر غازي خان و ابدال خان و /دیگر اعیان را طلبیده ، از ایشان عهد و قول گرفت ، که مطيع او باشدد. ناوي خان صردمان خاصة خود ، و مغولان را طلبيده ،

⁽۱) در نسخهٔ الف و ج "بعزم تسخیر از کشمیر" و در فرشته صفحه ۱۹۴ «۲۰ بعزم تسخیر تبت کان از کشمیر".

⁽r) در قاریخ فرشقه «مولد کهار».

جمعیت نمود. حسین خان نیز مستعد مقابله شد. اهالی و قضات در رین پور درمیان آمده، تسکین فتنه نمودند. غازی خان از شهر برآمده، در رین پور اقامت اختیار نمود. بعد از مدت سه ماه بسری نگر آمد. و حسین خان ولایت کشمیر را درمیان مردم تقسیم نمود.

در سنه اثنین و سبعین و تسعمائه, حسین خان برادر کلان خود سنكر چك را براجوري و نو شهر جاگير كوده فرستاد . و متعاقب آن خبر رسید که سفکر چک خروج کرده ، جاگیر او بمحمد ماکری مقرر کرده ، لشکر بسیار بر سر او فرستاد . و سرداران لشکر احمد خان و فتح خان خواجه و مسعود مانک بودند . ایشان رفته جنگ کرده فتح کردند . حسین خان باستقبال ایشان رفته, بسری نگر آورد. بعد از چندگاه حسین خان معلوم کرد, که احمد خان و محمد خان ماکری و نصرت خان قصد قتل او دارند. خواست که ایشان را بند كند. ايشان واقف شده, بجمعيت تمام پيش حسين خان آمدند. حسین خان نتوانست ضرر بایشان رسانید. چون از پیش او برآمدند. متفكر شد, كه ايشان برحقيقت حال واقف گشتند. پس ملك لولى لوند راپیش ایشان فرستاده, پیغام کرد, که یکجا شده, قول و عهد کفیم که هیچکس در مقام عداوت یکدیگر نباشد. ملک لولي لوند, با ایشال مقدمات صلح پرداخت، همه در خانه احمد خان جمع آمده، برین شدند، که احمد خان را بنخانة حسين خان برند. احمد خان، بعد از مبالغة بسيار قبول نمودة, باتفاق نصرت خان و ملك لولي بخانة حسين خان رفت. و قاضي حبیب که از اعیان کشمیر بود , و محمد ماکری را نیز آنجا طلبیدند , و در ديوان خانه, كه برنگ محل مشهور بود, صحبت انعقاد يافت. چون شب شد, حسين خال گفت, ما امشب ميل بنتوة (١) بازي داريم ، جون

⁽١) در نسخهٔ الف و ج "ميل ندوة بازي داريم "

قاضي متشرع است, شما باتفاق ببالا خانهٔ رفته، صحبت بدارید. که می هم مي آیم، چون ایشان ببالا خانه رفتند، کسان را فرستاد، تا ایشان را محبوس ساختند.

بعد ازال علی خان و خان زمان را، که نام اصلی او فتح خواجه بود، بنا کشکر بسیار بر سر سنکر چک که نزدیک براجوری بود، فرستادند. ایشان رفته سنکر چک را شکست داده، با فتح و ظفر آمدند، و خان زمان اعتبار تمام یافت، و حکم شد، که تمام امراء هر روز بخانهٔ او می رفته باشدد.

و در سنه ثلاث و سبعین و تسعمائه غیبت خان زمان پیش حسین خان کردند. مردم را از رفتی بخانهٔ او منع نمود. خان زمان خواست که از کشمیر بدر رود، و در تهیهٔ اسباب سفر بود، که حسین (۱) خان مکاری آمده، بخان زمان گفت، چرا بدر میروی، حسین خان بشکار رفته، خانهٔ او خالي است، بخانه او باید رفت، و تمام اسباب و خزائن را متصوف باید شد. خان زمان این سخی را از وی پسندیده، باتفاق فتے چک و لوهر وافکری و امثال آن، بر سر خانهٔ و محمد خان رفتان رفت که احمد خان و محمد خان ماکری و فصرت خان را از زندان بر آرد. بهادر خان ولد خان زمان و فتح چک درآمدند. مسعود نایک (۱) بر زندان خانه موکل بود، خان زمان و فتح چک درآمدند. مسعود نایک (۱) بر زندان خانه موکل بود، خان زمان و فتح چک درآمدند. مسعود نایک (۱) بر زندان خانه موکل بود، خان زمرد خان در صحی دیوان خانه سر داد، تا گل شود. دولت خان از مردم حسین خان ترکش بسته ایستاده بود. و بهادر خان برو تاخت، و شمشیر

 ⁽۱) در نسخهٔ الف «اسباب سفر بود که حسین شکاری آمد پس شهس دو بر آمده بخان زمان گفت».

⁽r) در نسخهٔ الف = مسعود بایک ».

بروی انداخت، شمشیر بر ترکش او خورد. او تیر در چشم اسپ بهادر خلی زد. اسپ چراغ یا شده , بهادر خان را بیغداخت. مسعود نایک وانکری بر سر او آمده , سر او را بخنجر برید . خان زمان از بیرون خبر یافته گریخت. مسعود نایک او را تعاقب نموده , بدست آررده , نزد حسین خان برد , حسین خان فرمود , که او را در زین گده برده گوش و بینی و دست و یا بریده بر دار کشیدند . و مسعود نایک را پسر خوانده , بخطاب مبارز خانی امتیاز داده , پرگنهٔ مانکل (۱) بجاگیر او مقرر شد .

و در سنه اربع و سبعین و تسعمائه حسین خان فرمود تا احمد خان پسر غازی خان و فصرت (۱) خان و محمد خان را میل در چشم کشیدند. غازی خان از استماع این خبر محنت بسیار کشید. و چرن بیمار بود در گذشت.

و حسین خان مدرسهٔ بنا نموده، با صلحا و علما آنجا صحبت میداشت. و پرگذه زین (۳) پور را بجاگیر این طائفه مقرر کرد.

و در سنه خمس و سبعین و تسعمائه اولی (۱۴) لوند بسمع حسین خان رسانید ، که مبارز خان میگوید ، که چون حسین خان مرا پسر خوانده ، باید که از خزانه بمن حصه بدهد . حسین خان بغایت آزرد خاطر گشت ، روزی بخانهٔ مبارز خان رفت . در طویلهٔ او اسپ بسیار دید . آزار خاطرش قوت گرفت ، فرمود تا مبارز خان را در بند کردند . و تمام مهمات بعهدهٔ ملک لولی قراریافت . و در اندک مدت او نیز بعلت این که چهل هزار

⁽۱) در نسخهٔ الف « پرگنهٔ مانکلی » و در فرشته ۱۹۲ « بانکل ، ، .

⁽r) در نسخة الف بجاى نصرت خان " قيصر خان ".

⁽٣) در نسخهٔ الف « پرگنهٔ سالور ».

⁽۴) در فرشقه صفحه ۹۹۲ د لودنی لوند ۳.

خررار شالي از سركار خيانت نموده, مقيد گشته, علي كوكه بجاي او منصوب گشت.

و در سفه ست و سبعین و تسعمائه قاضی حبیب که حفقی مدهب بود، روز جمعه از مسجد جامع برآمده, در پای کوه ماران بزیارت قبور رفته بود. یوسف افدر نام رافضی شمشیر کشیده حوالله قاضی نمود. سر قاضی مجروح گشت, شمشیر دوم افداخت, قاضی دست خود سپر ساخته, افکشتان او بریده شد, وغیر از تعصب که بواسطهٔ اختلاف مدهب باشد, چیزی دیگر درمیان نبود, و مولانا کمال الدین, داماد قاضی که در سیالکوت بندرپس اشتغال داشت, فیز همراه قاضی بود. یوسف بعد از مجروح ساختی قاضی گریخت, حسین خان چرن این خبر شفید, کسان را تعین ساختی قاضی گریخت, حسین خان چرن این خبر شفید, کسان را تعین کرد, تا یوسف را پیدا کرده, آوردند، و فقها مثل مالا یوسف, و مالا فیروز، و امثال ایشان را یک جا کرده, آوردند، و فقها مثل مالا یوسف, و مالا فیروز، و امثال ایشان را یک جا کرده, قرصود, تا آفجه موافق شرع باشد, بگویند، و امثال ایشان را یک جا کرده, فرصود, تا آفجه موافق شرع باشد, بگویند، قاضی گفت, تا من زندهام, کشتن این شخص جاگز نیست, عاقبت او را سفگسار کردند، جماعتی که با او در مدهب و اعتقاد موافق بودند، بحسین خان بحسین خان گفت، با که در کشتن او عجلت واقع شد, حسین خان بحسین خان به با که در کشتن او عجلت واقع شد, حسین خان

درین اثنا میرزا مقیم ویعقوب میرواد بابا علی برسم ایلجیگری ، از درگاه بندگان خلافت پناه بکشمیر آمدند . چرن بهیره پور رسیدند ، حسین خان مردم را باستقبال ایشان فرستاده ، خود نیز در میدان ساله آمده ، خرگاه و شامیانه و سائر اسباب (۱) برپا کردند . چون شنید ، که ایلجیان نزدیک

⁽۱) در نسخهٔ الف «سائر اسباب بقطع پر کردند» و در نسخهٔ ج اسباب بقلع برپا کردند» و در نسخهٔ ج اسباب بقلیع برپا کردند» و در فرشته صفحه ۱۹۳ «چون بهیره پور رسیدند حسین چکه خرگاه برپا کرده».

آمدند، حسین خان از خرگاه برآمده، ایلچین را دریافت، و همه باتفاق در خرگاه در آمده، یکجا نشستند، بعد ازان ایلچیان در کشتی نشستند، و پسر حسین خان، ابراهیم خان نیز با ایشان در کشتی نشست، و حسین خان بکشتی در نیامده، سوار بکشمیر رفت، و خانه حسین خان ماکری، بجهت منزل ایلچیان تعین نمود.

بعد از چند روز میرزا مقیم گفت, که قاضی و مفتیان, که یوسف را بفتوای ایشان کشته اند, نزد ما فرستید. حسین خان مفتیان را بیش او فرستاد. قاضی زین که با یوسف در مذهب مواقف بود, گفت مفتیان در فتوی غلط کرده اند. مفتیان گفتند, ما فتوی بکشتن او علی الاطلاق فدادهایم, ما گفتیم کشتن این چنین کس پجهت سیاست روا ست. میرزا مقیم مفتیان را در مجلس اهانت نموده, بفتے خان رافضی سپرد و ایشان را ایدها کرد، حسین خان بکشتی درآمده, بکمراج رفت، و فتے خان بحکم میرزا مقیم صفتیان را بقتل رسانید. و ریسمان در پای ایشان کرده, در کوچه و بازار گردافیدند. حسین خان دختر خود را با تحف و هدایا همراه ایلجیان بخدمت حضرت خلامت پناهی فرستاد، و ایلجیان مصحوب دختر و پیشکش او بآگره رسیدند.

ذكر على شاه برادر حسين.

در سنه سبع و سبعین و تسعمائهٔ خبر رسید، که حضرت خلیفه الهی میرزا مقیم را، در عوض خونهای ناحق، که در کشمیر ازو صدرر یافته بود، بقتل آوردند، و دختر حسین خان را از استماع این خبر اسهال دموی عارض شده. تا سه چهار ماه این صرض امتداد یافت.

درین وقت (۱) محمد بهت، یوسف ولد علی خان را برین داشت که بر حسین خان خروج کند. چون این خبر بحسین خان رستید، یوسف را گفت، که پیش پدر خون یعنی علی خان که در (۱) سویه پور است برو و آنجا باش، چون یوسف پیش علی خان رفت، مردم دیگر، نیز نوبت بنوبت گریخته، نزد علی خان رفتن، چون رفتن صردم نزد علی خان بنوبت گریخته، نزد علی خان رفتند، چون رفتن صردم نزد علی خان و پسرش بیقین پیوست، حسین خان کسان را پیش علی خان فرستاده, پیش و پسرش بیقین پیوست، حسین خان کسان را پیش علی خان فرستاده, پیش تعرض نکرده، پیش تو فرستاده ایم علی خان گفت، ما را هم گفاه نیست، مردم گریخته پیش ما می آیند، بایشان هرچند نصیحت میکنم، فائده نمی کند.

آخر علي خان متوجه سري نگر شده ، در هفت كروهي فرود آمد و ملك (۳) لولي لوند گريخته ، نزد علي خان آمد . حسين خان از شهر برآمده , در (۹) جهله حاجم ، كه در يک كروهي شهر واقع است آمد . احمد و محمد (۵) دانكريان كه درميان امراى او بودند . در همان شب گريخته ، پيش علي خان آمدند . و دولت كه از مقربان حسين خان بود ، با وى گفت ، چون همه مودم از پيش شما گريخته ميروند ، بهتر آنست كه اسباب سلطنت كه بر سر آن نزاع است ، بعلي خان فرستند ، و او برادر

⁽۱) در تاریخ فرشته جلد دویم صفحه ۱۹۱۰ «درین وقت محمد خان و بهت یوسف ولد علیخان چک که در سونپور است برود و آنجا باشد».

 ⁽۲) در نسختُ الف = سول پور " و در فرشقه « سونپور ست برود و آنجا باشد ".

⁽٣) در فرشته صفحه ۹۹۴ دد لودني لوند ...

⁽P) در فرشته صفحه ۱۹۴ «جله حاجم» و در نسخة الف «جهد حاجم».

⁽ه) در نسخهٔ ج «احید و محمد دانکریان که دربان امرای او بودند » و در سخهٔ الف «احید و محمود دانکریان که در مال و امرای او بودند ».

شما ست، بیگانه نیست . حسین خان چتر و قطاس و سائر اسباب سلطنت : بدست ولد خود پوسف، نزد او فرستاد . و گفت گفاه من همین است ، که بیمار شدم، بعد ازآن علی خان بخانهٔ حسین خان آمده ، عیادت نمود . و هر دو گریه کردند .

پس حسین خان شهر را بعلي خان سپرد و در زین پور آمده اقامت اختیار کرد. و علي خان بعلي شاه ملقب شده ، (مر سلطنت باو قرار یافت . (۱) دوکهه ، که وکیل حسین خان بود ، (۱) مدار الملک شد . و بعد از سه مالا حسین خان از عالم رفت ، علي شالا ، باستقبال جنازه او رفت ، در فزديکي حيران بازار دفن کردند .

و در همین (۱۳) ایام شاه عارف درویش از لاهور، از پیش حسین قلبی خان برآمده بکشمیر رسید. علی خان دختر خود را در عقد او در آورده . او را صهدی آخر الزمان اعتقاد کرد . و علی چک ، ولد نو روز چک ، و ابراهیم خان ولد غازی خان اعتقاد بسیار بار بهم رسانده ، سجده میکردند ، و لائق دانسته قرار دادند ، که او را بسلطنت بردارند ، چون این معنی بسمع علی خان رسید ، ازو رنجیده ، در مقام آزار شد . شاه عارف این مضمون معلوم کرده ، آوازه انداخت ، که اینجا نمی باشم ، و در عرض یک روز بلاهور یا ولایت دیگر خواهم رفت ، و پنهان شد تا مردم اعتقاد گند ، که غیبت نموده است ، بعد از سه روز معلوم شد ، که بملاحان

⁽¹⁾ در نسخهٔ الف ودوكيهنه " و در نسخهٔ ج ودوركهيه ".

⁽۲) در فرشته صفحه ۹۹۳ ۳ بدار البلک شده ۳۰.

⁽۳) در فرشته «و در همان ایام شاه عارف درویش که خود را از اولاد شاه طهماسپ صفوی پادشاه ایوان می گرفت و شیعه بود در لباس فقر و ارباب تصوف بود الاهرر از پیش حسین قلی خان ترکمان حاکم پنجاب برآمده بکشمیر رسید ».

(۱) در اشرفي داده بكشتى نشسته بباره صوله رسيد و ازآنجا بر كوه برآمد . كسان فرستاد او را ازانجا آورده بموكلان سپردند . چون صرتبهٔ درم گريخت ، از كوه مهتر سليمان گرفته باز آوردند . اين صرتبه علي خان مقدار هزار اشرفي بعوض مهر دختر خود ازو گرفته ، طلاق حاصل كرد . و او را به تبت رخصت نموده ، (۱) و خواجه سراى او را نيز ازو جدا ساخته ، نگاهداشت .

و در سده تسع و سبعین و تسعمائه ، علي چک ولد نو روز چک پیش علي خان آمده ، گفت که دوکهه در جاگیر من آمده ، خلل انداخته است ، اگر او را منع نخواهید کرد ، شکم اسپان خود را پاره خواهم کرد : علي خان این عبارت را ، بر کنایه حمل کرده ، فهمید ، که مقصود او پاره کردن شکم علي شاه است . در غضب شده او را بند فرموده ، بولایت کمراج فرستان . و او ازانجا گریخته ، پیش حسین قلی خان حاکم لاهور رفت . و در وقت ملاقات ادایی که متعارف بود ، بعمل نیاورده . صحبت او آنجا بر زیامد از لاهور گریخته ، بولایت کشمیر درآمد ، و او (۳) را گرفته آررده مقید داشتند ، بعد چندگاه ، از بند گریخته ، بنو شهره آمده . علی خان لشکر بر سر او فرستاد ، او را دستگیر ساخته ، نزد علی خان بردند .

در سنه ثمانین و تسعمائه علی خان لشکر بر سر کهتواره (۴۰) کشیده دختر از حاکم آنجا گرفته صلح کرده صراجعت نمود .

درین ایام، ملا عشقی و قاضی صدر الدین از درگاه حضرت خلیفهٔ الّهی برسم رسالت أمدند. علی خان دختر برادر زادهٔ خود را بجهت

⁽١) در نسخهٔ ج دده اشرفي ".

⁽r) در نسخهٔ الف « دو خَواجه سرای ».

⁽۳) در فرشته صفحه ۱۹۵ «کشمیر در آمد و علی شاه او را گرفته مقید آبدانید».

⁽۴) در فوشته «کهنوار» و در نسخهٔ الف «کتواره».

خدست شاهزادهٔ کامگار سلطان سلیم بمصحوب ملا عشقی و قاضی صدر الدین، با دیگر تحف و پیشکش ارسال داشت، و خطبه و سکّهٔ کشمیر بنام نامی حضرت خلیفه آلهی زیب و زینت گرفت. و این قضایا در سنه ثمانین و تسعمائه دست داد.

درین ایام یوسف شاه , ولد علي خان , بسعایت محمد بهت , ابراهیم خان ولد غازي خان را بی رضای پدر بقتل آورد , و از ترس پدر او محمد بهت گریخته بداره موله رفتند . علي خان از شنیدن این خبر بغایت آزرد ه خاطر گشت . صردم درخواست گذاه یوسف کرده , او را طلبیدند . و محمد بهت را , که باعث این فتذه بود در بند کردند .

ر در سنه اثنین و ثمانین و تسعمانه علي شاه لشکر بر سر ولایت کهتوار، ا که کشتوار نیز میگویند، کشیده دختر حاکم آنجا برای نبیرهٔ خود یعقوب ا گرفته، صلح کرده، بشهر سراجعت نمود.

و در سنه ثلاث و ثمانین و تسعمائه علي خان بقصد سیر جمل (۱) نکری با اهل و عیال خود رفت، حیدر خان نام، ولد محمد شاه، از اولاد ساطان زین العابدین، در گجرات میبود، وقتی که بندگان (۱) حضرت بلجرات رفتند، بمالازمت رسیده، در رکاب ایشان بهندوستان آمد. و از هندوستان بنو شهره رفت، عمو زادهٔ او سایم خان آنجا می بود، جماعت کثیر باو درآمدند علی خان جمعی کثیر بهمراهی لوهر چک فرستان، تا در راجوری باشد (۳)

⁽۱) در نسخهٔ الف «حمل نكري » و در فوشته ۲۹۳ «جمال نكري ».

⁽۲) در فرشته «وقتیکه جلال آلدین محمد اکبر پادشالا گجوات را گوفت در رکاب او بهندومتان آمد ، .

⁽۳) در نسخهٔ ج ستا در راجوری باشد و او را بگذارند که در راجوری در آید محمد خان که در راجوری می بوده " و در نسخهٔ الف سبهراهی لوهو چک نوستاد تا در راجوری می بود از سردای لوهو چک حسد برده".

و محمد خان چک که در راجوری مي بود، از سرداری لوهر چک حسد برده ، او را مقید ساخته ، تمام لشکر را گرفته ، پیش حیدر خان در نو شهره آمد . و گفت اسلام خان را ، که مرد مردانه است ، همراه من فرستید ، تا رفته کشمیر را برای شما فتح نمایم ، حیدر خان بسخن او غرّه شده ، اسلام خان را همراه او فرستاد . چون در موضع جنکس (۱) نزرل فرمود ، وقت صبح محمد خان ، اسلام خان را بغدر کشته ، ازآنجا مراجعت فمود ، و در کشمیر نزد علي شاه آمده ، مورد الطاف گشت ، و علي دانکری و دارگ کدار وغیره ، که اراده دولت خواهي حیدر خان کرده بودند ، محبوس گشتند .

و در سنه اربع و ثمانین و تسعمائه تحط عظیم در کشمیر انتاده ، اکثر صردم از شدت جوع در گذشتند .

در سنه ست و ثمانین و تسعمائه علي شاه بالای مسجد برآمده, با علما و صلحا صحبت داشت, و کتاب مشکوة دران مجلس آررده, بموجب حدیثی که در فضائل توبه وارد است, توبه کرد, و غسل نموده, بذماز و تلاوت قرآن مشغول گشت. بعد از فراغ, بعزیمت چوکان بازی سوار شده, در میدان عیدگاه رفته, بچوگان بازی مشغول گشت, فاگاه حذه زین بر شکم او خورد, و بهمان الم در گذشت.

ذكر يوسف خان بي على شاه.

چون علي شاه در گذشت، برادر او ابدال خان از ترس برادر زادهٔ خود، يوسف خان بجنازه حاضر نشد. يوسف، سيد مبارک خان و بابا خليل را پيش ابدال خان فرستاده، پيغام داد، كه آمده برادر خود را دفن كنيد، اگر مرا بسلطفت قبول داريد، فبها والا شما حاكم باشيد، و من

⁽۱) در فرشته « جکیم ».

تابع . ایشان چون پیغام یوسف خان بابدال خان رسانیدند ، او گفت من بگفتهٔ شما مي آیم ، و در خدمت او کمر مي بندم ، اگر بمن مضرتی خواهد رسید ، وبال من بر گردن شما خواهد بود . سید مبارک که بابدال خان بد بود ، گفت که ما را نزد یوسف خان بایگ رفت ، و ازو عهد و قول گرفت . باین قرار از مجلس برخواست ، چون نزد یوسف رفت . گفت ابدال خان بسخن من نیامد . ابدال بهت گفت زود تر بر سر ابدال خان باید رفت . و بعد ازان علي شاه را دفن باید کرد ، در ساعت بوسف خلن سوار شده ، بر سر او رفت ، ابدال خان نیز در مقابلهٔ او آمده . کشته شد ، و پسر سید مبارک خان ، حسین (۱) خان نیز ، دران معرکه بقتل رسید ، روز دیگر علي شاه را دفن کردن . و یوسف بجای پدر حاکم شد .

بعد دو ماه سید مبارک خان , و علي خان و غیره , بقصد فتنه از آب گذشتند . یوسف خان , باتفاق محمد خان , قاتل سلیم خان , بر سر ایشان رفت . محمد خان که هراول بود , پیشدستی نموده , با شصت کس رو برری مخالفان آمده , بقتل رسید . و یوسف امان طلبیده , در هیره بور آمد (۱) , و سید مبارک خان بحکومت بر فشست .

بعد چذدگاه محمد یوسف خان بموجب کتابتهای کشمیریان باز قصد کشمیر نمود . سید مبارک خان از استماع این خبر اشکر را ترتیب داده ، بقصد جنگ برآمد . یوسف خان تاب نیاورده بموضع برسال (۳) که در جنگل است ، آمد ، سید مبارک خان بتعاقب او شنافته ، جنگ در پیوست .

⁽۱) در فرشته « پسر سید مبارک خان جلال خان نیز " .

⁽۲) در فرشته صفحه ۱۹۷ و در هیره پور آمد و سیده مبارک خان از استماع این خبر لشکر ترتیب ...

⁽٣) در فرشته «بموضع پرتهال ،،

یوسف گریخته بکوههای اطراف درآمد، و سید مبارک خان با فتح و فیروزی بکشمیر آمد، و علی خان ولد نو روز را بفریب طلبیده، محبوس ساخت، و چکان دیگر مثل لوهر چک و حیدر چک و هستی چک از هراس پیش او نیامدند، بابا خلیل و سید برخوردار را پیش ایشان فرستاده، بشرط و عهد ایشان را طلبیده، ایشان همه نزد سید مبارک خان امده، رخصت یافته، بخانهای خود رفتند،

در رالا با یکدیگر قرار دادند که یوسف خان را طلبیده بسلطنت باید برداشت. از همائجا قاصد نزد یوسف خان فرستادند، سید مبارک خان از استماع این خبر اضطراب نمود. محمد خان کسی را نزد یوسف فرستاد. تا بار بگوید، که من شما را بسلطنت قبول کردم، و از عمل خود پشیمانم. محمد خان از پیش او برآمده، بمخالفان پیوست، سید مبارک خان مضطرب شده، قرار داد، که با پسران و غلامان خود، نزد یوسف خان بررد و باین عزیمت از شهر برآمده، بعیدگاه رفت، و علی خان ولد نو روز بهت را، که در بند او بود، همراه گرفت. درلتخان که از امرای او بود، بهت را، که در بند او بود، همراه گرفت. درلتخان که از امرای او بود، از پیش او گریخت. مضطرب شده, علی خان را از قید خلاص کرده، این همه تردد و کوشش ما بجهت تخلیص شما بود. یوسف ولد علی خان با پدر گفت که حیدر چک در مقام غدر ست، علی خان علی خان او قبول نکرده، همراه حیدر چک در مقام غدر ست، علی خان او همه یکجا بودند. چون علی خان آمد او را گرفته مقید کردند. و قرار دادند، که لوهر را بسلطنت بردارند.

درین اثغا یوسف خان بکاکپور (۱) رسیده ، معلوم نمود ، که کشمیریان

⁽۱) در فرشته د کالپور ۱۰۰

بسلطنت لوهر قرار داده اند. ازانجا در موضع (۱) دابل آمد، و تمام مردم خود را همراه گرفته, از راه جمو پیش سید یوسف خان، (۱) بلاهور آمد. و باتفاق راجه مانسنگه، بفتے پور رفته، بملازست حضرت خلیفهٔ الّهي سرافراز آمد، و پسر خود، یعقوب را بکشمیر فرستاد، و حکومت کشمیر بلوهر مقرر گشت.

و در سنه سبع و ثمانین و تسعمائه محمد یوسف خان باتفاق سید یوسف خان باتفاق سید یوسف خان (۳) و راجهٔ مانسنگه از فتح پور به تسخیر کشمیر روان شده ، در سیالکوت آمد . و بمده ایشان مقید نشده , ازآنچا براجوری رفته , راجوری را متصرف شده , بمفزل تهنه (۹) رسید . درین وقت لوهر , یوسف کشمیری را بجنگ یوسف خان فرستاد , و یوسف کشمیری از پیش او برآمد » خود را بیوسف خان رسانیده , با او درآمد . یوسف خان از راه جهویل ، که صعب ترین راهها ست , بطریق ایلغار بقلعهٔ سویه پور (۵) درآمد . لوهر , باتفاق صعب ترین راهها ست , بطریق ایلغار بقلعهٔ سویه پور (۵) درآمد . لوهر , باتفاق حیدر چک و شمس چک و هستی چک ، در مقابل یوسف خان آمده , برکنار آب بهت منزل گرفت . بعد چند روز ، جنگ صعب روی داد . از برکت توجهٔ حضرت خلیفهٔ الهی ، فتح قرین حال یوسف خان شد .

بعد از فتح متوجه سري فكر شده بشهر درآمد، لوهر بوسيلة قاضي مرسى و محمد (٦) بهت آمده يوسف خان را ديد، در مجلس اول ملاقات خوب برآمده، آخر محبوس گشت. و از باغيان نيز جمعي كثير محبوس

⁽¹⁾ در نسخه ج ۵ موضع دیل ،، .

⁽۲) در فرشته صفحه ۲۹۷ «سید یوسف خان شهیدي که از اسرای کبار جلال الدین محمد اکبر پادشاه بود جهت استمداد بلاهور آمد ، .

⁽٣) در فوشقه د سيد يوسف خان شهيدي ...

⁽۴) در فوشته «تهته».

⁽٥) در نسخة الف «بقلعة سونه » و در فوشته «بقلعة سونپور » .

⁽٦) در فرشته «محمد سعادت بهت ،،

گشتند. چون یوسف خان خاطر از طرف دشمنان جمع کرد، ولایت کشمیر را قسمت نموده به شمس چک ولد دولت چک و یعقوب چک و یوسف کشمیری را جاگیرهای خوب جدا کرده تنمه را بخالصهٔ خود مقرر نمود، و بسعایت بعضی میل در چشم لوهر کشید.

و در سده ثمان و ثمانین و تسعمانه, شمس چک و علی شیر و محمد خان را بمظنهٔ این که ایشان در مقام بغی اند، در زندان کرد. و حبیب خان از ترس گریخته، در صوضع کهیز رفت. و یوسف ولد علی خان که در بند یوسف خان بود، با چهار برادر برآمده, با حبیب خان در موضع مذکور پیوست، و ازآنجا باتفاق نزد روبمل (۱) راجهٔ تبت رفتند. و ازر کمک گرفته آمدند، چون بحدود کشمیر رسیدند، بواسطهٔ اختلاف، که میان ایشان ظاهر شد، هیچ کار نکرده، از هم جدا شدند. یوسف و محمد خان را گرفته، پیش یوسف خان آوردند. و گوش و بینی ایشان را بریدند، و حبیب خان، در شهر متواری گشت.

و در سده تسع و شمانین و تسعمائه حضرت خلیفهٔ الّهی از فتم کابل مراجعت دموده ، در جلال آباد نزول اجلال فرمودند ، میرزا طاهر (۱) خویش میرزا یوسف خان و صحمد (۱۱) صالح عاقل را برسم ایاچیگری بکشمیر فرستادند ، چون ببارهٔ موله رسیدند ، یوسف خان باستقبال شتافته ، فرمان را بدست گرفته ، تسلیم کرد ، و باتفاق ایلچیان بشهر درآمد . پسر خود حیدر خان را با تحف بسیار روانه ملازمت (۱۹) گردانید . حیدر خان مدت بحدر خان در ملازمت بوده ، باتفاق شین یعقوب کشمیری رخصت کشمیر یافت .

⁽۱) در نسخهٔ الف «دونهل» و در فوشته ۲۹۸ «برو روعل».

⁽٢) در فرشته «ميرزا طاهر خويش ميرزا سيد خان شهيدي " .

⁽m) در نسخهٔ الف «محمد عاقل».

⁽۴) در نسخهٔ بر «روانه ملازمت کرد».

و در سده تسع و ثمانین و تسعمائه یوسف خان بسیر لار رفت. و شمس چک با زنجیر از زندان گریخته، در (۱)کهوار رفت، و بحیدر چک، که آنجا بود، پیوست، یوسف بعد اطلاع بر این معذی بقصد ایشان، لشکر کشید، ایشان متفرق گشته گریختند، و یوسف خان مظفر و منصور بجانب سری نگر مراجعت نمود.

و در سنه تسعین و تسعمائة , حیدر چک و شمس چک از (۱) کهوار بقصد جنگ یوسف خان متوجه کشمیر شدند , یوسف خان باستقبال برآمده , پسر خود یعقوب را هراول ساخت , بعد از جنگ فتح نموده بسری نگر مراجعت نمود , و بوسیلهٔ رای کهوار گفاه شمسی چک بخشیده , باو جاگیر مقرر کرد . و حیدر چک ازانجا برآمده نزد راجه مانسفکه آمد .

و در سنه اثنین و تسعین و تسعمائه , یعقوب ولد یوسف خان بشرف عتبه بوسی حضرت خلیفهٔ آلهی سرافراز آمد . رقتی که آن حضرت بدولت و اقبال بلاهور رسیدند . یعقوب بیوسف نوشت که حضرت را ارادهٔ آمدن بکشمیر هست . یوسف خان قرار داد ، که باستقبال برآید . درین اثنا خبر رسید ، که حکیم علی و (۱۳)بهاء الدین برسم ایلچگری ، از بندگان حضرت آمده . در بهیر (۱۹) رسیده اند . یوسف خان باستقبال شنافته ، خلعت بادشاهی پوشیده ، تسلیمات متعدد بجا آورد . و بعزم مصمم خواست ، که متوجه درگاه شود ، بابا خلیل و بابا مهدی و شمس (۱۵ دونی موسوس او شده ، او را

⁽۱) در فرشته صفحه ۹۹۹ « در کهنوار رفت ».

⁽٢) در نسخهٔ ج دو کشتوار ،،

⁽٣) در نسخهٔ بج دو و بهاء الدین کنبو » و در فرشته ۱۹۹ د خبر رسید که حکیم علي گیلاني برسم ایلچیگري ».

⁽۴) در نسخهٔ ج " در نهنه رسیده".

⁽٥) در نسخهٔ آلف و فرشته « دولي ".

ازین عزیمت باز داشتند. و قرار دادند, که اگر یوسف خان مترجه درگاه شود او را بقتل آورده, یعقوب را بجای او بحکومت برادارند. او از ترس, این عزیمت را در تعویق انداخته, ایلچیان حضرت را رخصت نمود.

بذدگان حضرت، میرزا شاه رخ، و شاه قلی خان، و راجه بهگوانداس را بر سر کشمیر تعین فرمودند. یوسف خان از کشمیر برآمده دربارهٔ موله لشکر گاه ساخت، چون خبر رسید، که عساکر منصوره به (۱) پرم رسید، بوسف خان از لشکر جدا شده بقصد دولتخواهی بندگان حضرت خلیفهٔ البهی بانفاق میرزا قلسم ولد خواجه حاجی و مهدی کوکه، و استاد لطیف، در موضع فکر مغزل گرفت، مادهو سنگه باستقبال یوسف خان در موضع مذکور آمد، او را همراه کرده، فزد راجه بهگوانداس آورد. و راجه بعد ملاقات اسپ و سرو پا باو فرستاد، و ازانجا کوچ کرده، متوجه کشمیر شدند. کشمیریان بصلح پیش آمده قبول نمودند، که هر ساله مبلغی معین بخزانهٔ عالیه واصل سازند، راجه بهگوانداس بقرار صلح ازانجا مراجعت نموده، در اتک شرف خاکبوس دریافت، و یوسف خان نیز، همراه او آمده، بتقبیل آستای عرش نشان امتیاز یافت.

طبقه حکام سند.

در تاریخ منهاج المسالک، که مشهور بنچی نامه است، چنین آورده اند، که چون نوبت خافت بولید بن عبد الملک بن مروان رسید، حجاج بن بوسف، محمد هارون را بصوب هندوستان فرستاد. و او در اوائل سنه ست و ثمانین بولایت (۲) مکران در آمده، شروع در تحصیل اموال دیوانی

 ⁽۱) در نسخهٔ الف «عساکر منصور» بهیری رسید " و در فرشته صفحه ۱۹۹
 «عساکر منصور بهولباس که سرحه کشمیر است آمد ".

⁽٢) در نسخة الف "بولايت چكران در آمده".

نمود . (۱) درین هنگام خبری در دارالخلافت بغداد انتشار یافت, که ملک سرافدیپ ، از راه دریا , کشتی مملو از تحف و نفائس و غلامان و کنیرکان حبشه , بجهت خادمان دارالخلافه فرستاده بود ، چرن بغواحی دیبل رسید آن کشتی را با دیگر هفت کشتی متمردان دیبل بغارت بردند . و در اموال کشتیها تصرف مالکانه نمودند ، و جمعی از زنان مسلمه ، که بارادهٔ طواف کعبه ، بکشتی درآمده بودند , آنها را نیز به بندگی گرفتند ، و در خلال این ایام ، جمعی گریخته نزد حجاج رفتند ، و استغاثه نمودند . خلال این ایام ، جمعی گریخته نزد حجاج رفتند ، و استغاثه نمودند . حجن محمد هارون فرستاد . تا بدست معتمدان خود نزد او فرستد . چرن محمد هارون مکتوب نزد رای داهر فرستاد , او در جواب نوشت ، که این محمد هارون مکتوب نزد رای داهر فرستاد , او در جواب نوشت ، که این عمل از دزدان واقع شده و شوکت و قوت آن گروه پیش ازانست ، که این که بدستیاری سعی دفع آن طائفه توان نمود .

چون این جواب بحجاج رسید، از رلید بن عبد الملک بن صروان در باب غزوهٔ سند و هند رخصت خواسته، بدیل را با سیصد صرد جنگی نزد محمد هارون فرستاد و با او نوشت که سه هزار صرد جنگجوی خونریز را به بدیل هموالا ساخته ، روانهٔ تسخیر دیبل سازد . چون بدیل بنواحی دیبل رسید ، ترددهای صردانه بتقدیم رسانیدلا ، سعادت شهادت دریافت ، و ساحت سرای خاطر حجاج ، از شنیدن این شکست ، بستولا آمدلا ، ملول و محزون گردید . و باوجودیکه عاصر بن عبد الله ارادهٔ باشلیغی لشکر سند و هند نمودلا بود ، حجاج باستصواب منجمان دقیقه شفاس ، عماد الدین محمد قاسم بن عقیل ثقفی را ، که ابن عم و داماد او بود

⁽۱) در تاریخ سده «ایشان حوالی مکوان و کنار آب قلوم بحیطهٔ تسخیر در آردند»

درس هفده سالگی، با شش هزار مرد از روساء شام، بنسخیر سند از راه شیراز نامزد فرمود.

بعد از طی مراحل و قطع منازل، حصار دیبل را محاصره نموده، پس از چند روز بکشود، و غنائم بی افدازه بدست افتاد. ازانجمله چهار صد کنیزک بی مانند داخل غنیمت شد، محمد قاسم غنائم را میان لشکریان(۱) قسمت نموده،(۲) خمس غنیمت، بخدمت حجاج فرستاد. و دختر راجه دیبل نزد (۳)جی سفهه ولد رای داهر که حاکم قلعهٔ بیرون بود، گریخته رفت. و محمد قاسم با دل قوی متوجه حصار بیرون گردید، و رای زاده جی سفهه، عنان مردافگی و شهامت بدست بی ناموسی سپرده، از آب مهران گذشته بحصار برهمن(۱۰) آباد قدیم رفت؛ و حراست حصار بیرون رسید، اولاً سکّان(۱۰) شهر از صدمات آمدن لشکر ترسیده، قلعه را بر روی بیرون رسید، اولاً سکّان(۱۰) شهر از صدمات آمدن لشکر ترسیده، قلعه را بر روی خود بستند. و ثانیاً مایحتاج لشکر را سامان و سر افجام نموده، لفظ الامان گریان، باشکر پیوستند. محمد قاسم امان داده، سرداران گروه را بخود همراه گریان، باشکر پیوستند، محمد قاسم امان داده، سرداران گروه را بخود همراه گریان، باشکر پیوستند. محمد قاسم امان داده، متوجه تسخیر (۱۲سیوستان) که الآن بسهوان اشتهار دارد، گردید،

و جمعی از سکنهٔ سیوستان نزد بچهرا، که حاکم آنجا و ابن عم رای داهر بود، رفته گفتند که دین ما سلامتی ست، و مذهب ما عانیت

⁽¹⁾ در نسخهٔ ج «لشکریان خود قسمت ".

 ⁽r) در نسخهٔ الف و ج "قسمت نموده دختر راجه ديبل را با خمس غليمت".

⁽٣) در نسخة الف «نزد جلّيه» و در ج «حبشه».

⁽اه) در نسخهٔ الف « برهمنان باد قديم ،..

⁽ه) در نسختهٔ ج " سکان آن شهر".

⁽۲) در نسخهٔ ج «سیستان».

ر در کیش ماکشتن و کشته شدن جائز نیست، مصلحت چنانست، که از امیران لشکر، امان درخواست کنیم، رای زاده بحهرا بر قوت ر قول خود اعتماد نموده سخفان ناسزا بر زبان راند، ر آخر الامن بعد از محاصرهٔ یکهفته، شبی رالا فرار پیش گرفت. و التجا برای حصار ۱۱ ششم آورد. و صباح آنشب، محمد قاسم، باتفاق سران گربه، بحصار سیوستان در آمده، جمعی را که نصیحت و خیر خواهی از رای زاده بحیمرا باز نگرفته بودند، امان داده، غذائم و فتوحات سیوستان را، بعد از اخراج خمس، بر لشکریان قسمت کرده، رو بحصار ششم نهاد، بعد از تسخیر حصار ششم و ردی بجنگ قسمت کرده، رو بحصار ششم نهاد، بعد از تسخیر حصار ششم و ردی بجنگ

در اثفاء این راتعه، گرانی در اشکر محمدقاسم افتاد. و اکثر چاروا سقط شد. و ازین رهگدر تذبذب و وهنی و اضطرابی بحال سپاه روی داد. حجاج این یوسف، بر حقیقت حالات اطلاع یافته، در هزار اسپ از اصطبل خاصهٔ خود سامان نموده، نزد محمد قاسم فرستاد، و اشکریان، از سر فو استظهاریافته، متوجه محاربهٔ او شدند. و بعد از تلاقی فریقین، جنگهای پی در پی واقع شد، و چنین گویند، که در خلال این احوال، روزی رای داهر منجمان را بخدمت خود در خلوت طلبیده، استفسار از احوال و مآل کار اشکر عرب نمود، منجمان اختر شناس گفتند، ما در کتب قدیم خوانده ایم، که در سنه ست و ثمانین قمری، افواج عرب نواحی دیبل را متصرف شوند، و در سنه ثلاث و تسعین، تصرف تمام بر بلاد سند آن جماعه را حاصل گردد، با آنکه منجمان را مرق بعد اخری آزموده بود، و میدانست که در تخریج با آنکه منجمان را مرق بعد اخری آزموده بود، و میدانست که در تخریج احکام نجومی، از سهو و خطا مامون و مصئون اند، تجلد نمود، و چون

⁽١) در چاچ نامه صفحه ۱۱۹ دد حصار اوسيم ".

 جام زندگاني او ۱۱۱لب ريز شده بود ، روز پنجشنبه دهم رمضان المبارك ، سده ثلاث و تسعین از ورمی جد تمام، ووی همت بمیدان محاوده نهادی. هر تیری ، که در جعبهٔ تدبیر داشت ، بدستیاری سعی و اهتمام بر دشمن الداخته, به تير قضا در گذشت, ر مُجملاً كيفيت كشته شدس, داهر راي آنست، که او روز جنگ برفیل سفید سوار شده, در قلب کشکر جا گرفت. و خود نیز تردهای مردانه میکرد، و داد تیر اندازی میداد، در اثناء آنکه دالوران طرفین و بهادران صفین بیکدیگر در آویخته بودند, نفط اندازی مشعلهٔ آتش بعماری فیل سفید, که رای داهر بران سوار بود, بزد. فیل از دیدن این حال ، راه گریز پیش گرفت ، و فیلیان ، هرچذد (۱۰بکجک میزد ، حكم تاريانه داشت, كه بر اسپ عربي بزنند. فيل گريخته بدريا در آمد. مبارزان لشكر محمد قاسم ، از عقب در آمده ، از اطراف و جوانب پیغام اجل بزبان تیر میفوستادند. و بعد ازانکه زخمهای منکر باو رسید، و بر کنار دریا شور و شغب شد . فیل بطور خود برآمده ، سواران را بهرطرف میدوانید . و درين وقت از كمال مردانگي، بهر حيلة كه توانست راي داهر زخمي از فیل فرود آمده ، بیکی از ابطال عرب روبرو شد . و او بیک ضوبت کار آن نا تمام را باتمام رسانید. و رایان و راجپوتان، از معاینهٔ این حال، خاک مذلت بر فوق خود ریخته, راه فرار پیش گونتند. و دااوران عرب، با راجهوتان آمیخته, تا در حصار تعاقب کردند. و چندین بطلِ باطل

⁽١) در نسخهٔ الف «زندگاني او لبالب...

⁽۲) در تاریخ فرشته جلد اول مطبوع مطبع نولکشور صفحه ۳۱۳ «هرچند کجک مي زد " فائد ه نمي بخشيد و فيل عنان از دست فيلبان گرفته تا انکه بلب دريا رسيد بآب درآمد در و در چاچ نامه صفحه ۱۸۳ هرچند که پيلبان جد و جهد کرد امکان نداشت باز نگشت بيلبان و داهر را در غرقاب برد ".

کیش را بطعنهٔ رماح مطعون بنامردی گردانیده، فرود آوردند. و غنایم و فتوحات آن مقدار بدست لشکریان افتاد، که بظی و تخمین نگنجد.

و رامی زاده جي سهنه حصار را بمردان جنگي مضبوط و استوار ساخته, خواست که از قلعه بیرون برامده, باز جنگ صف نماید. وکلاء پدر نگذاشتند، که بشغل جنگ پردارد. و او را برداشته بقلعهٔ برهمی آباد قدیم بردند. و زن رای داهر از پسر تخلّف نموده ، در حصار را استوار کرده ، پانزده هزار راجتوت بخود موافق ساخته, بجنگ ایستان . و عماد الدین محمد قاسم تسخير حضار را در رالا آسان دانسته , شغل آذرا بر دفع جي سهذه مقدم داشت. و از جفك گاه عفان بصوب تسخير حصار وا گردانيده , حصار مذكور را درميان گرفتند. و بعد از چند روز چون اهل حصار به تذگ آمدند، آتشی بزرگ بر افروخته، زنان و فرزندان را در آن آتش انداختفد، و دروازهای شهر را کشوده، مستعد جدال و قتال گشتند. و مبارزان شام، شمشيرهاي خون آشام را از نيام آخته, بحصار در آمدند. و شش هزار راجپوت را کشتند، و سی هزار آدسی را برده گرفتند. و دو دختر رای داهر را که درمیان بذدیان بدست افتاده بودند. برسم ارمغانی بخدمت خلیفه فرستاد. چون بنظر خلیفه در آمدند بعدمتگاران حرم سیرد، تا روز چند، تیمارداری نموده, بنظر خلیفه در آورند. خلیفه خواست, که یکی را بملک الیمین تصرف نماید. او بعرض رسانید، که استعداد شرف فراش خليفه ندارم. چه عماد الدين محمد قاسم مرا سه شب در حرم خود نگاهداشته. خليفه مغلوب قوت غضبي شده، پروانچه بخط خود صرقوم نمود، که محمد قاسم هر جا رسیده باشد، خود را در پوست خام گرفته روانه دارالخلافه گردد. آن بیجاره خود را در پوست خام گرفته، فرصود، تا در صندوق نهاده بدارالخلانه فرستند، و در عرض درسه روز از هم گذشت. ر همان طور او را برداشته بردند. و بالجملة چون ناحیهٔ سند بی منازع و مخالفت بتصوف اولیای دولت عماد الدین محمد قاسم در آمد، در هر قصده و شهری، عمال و گماشتهای خود تعین نمود.

و کتب تاریخی از بیان احوال حکام سند عاری و عاطل ست، و در هیچ تاریخی اوضاع و وقائع این گروه، لا مجملاً و لا مفصلاً مذکور نیست، الا مولف تاریخ طبقات بهادر شاهی، چندی را، که بشغل حکومت آن ناحیه، در بعضی سنین پرداختهٔ اند، نامبرده، و از احوال هر کدام، همین مقدار نوشته، که هر نفری چند سال بامر حکومت مشغول بوده، و من نظام الدین احمد که مولف این تاریخم و اعتماد بر تاریخ طبقات بهادر شاهی نموده، در ذکر اسامی و نبذی از احوال که داخل معلومات بندهٔ درگاه خضرت خلیفهٔ الهی اکبر شاهی بوده اقتدا بخدمتش مینماید. و من الله

مولف تاریخ طبقات بهادر شاهی گوید که در اوگل زمان حکومت و فرمانرواگی، ناحیه سند در اولاد تمیم انصاری بوده، و چون از زمیداران آن ناحیه سومرکان(۱) بمزید قوت و کثرت اتباع اختصاص داشتند، بمرور زمان استیلا(۱) یانته متصدی شغل حکومت گشتند. و پانصد سال حکومت سند در خانوادهٔ سومرکان بود. و چون از لوازم ادوار فلکی بلکه از لوازم درلتست، که از خانوادهٔ بخانوادهٔ دیگر منتقل میشود، بعد از پانصد سال کلانتری ناحیهٔ سند از سومرکان، بطبقه سیمکان انتقال یافت، و ازین گروه پانزده نفر باین شغل پرداخته اند.

در نسخهٔ الف " سوهرکان"

⁽۲) در نسخهٔ ب «بمرور زمان در ان ناحیه استیلا "

ذكر حكومت جام (١) أنّر .

شخصی ست, که از طبقهٔ سمکان متصدی شغل حکومت و دارائی گردید. و طبقهٔ سمکان خود را منسوب بجمشید میدانند، و نسب خود را بار میرسانند و این لفظ جام ، که بر مقدم و کلانتر خود اطلاق میکنند . یاد ازان معنی میدهد ، ایام حکومتش سه سال و شش مالا بود .

ذكر حكومت جام جونان.

چوس جام اَنَّر از ساغر مالامال اجل جرعه در کشید، برادرش جام جونان بحکم وصایت بوراثت متقلد حکومت و کلانتری دیار سند گردید. و در ایام دولتش غنچه آمانی و آمال خلائق شگفته بود. ایام حکومتش چهارده(۲) سال بود.

ذكر حكومت جام بان هتيه" بن جام انو.

چون جام جونان در گذشت, جام بان هتیه بطلب رراثت ملک پدر بر خواسته، مردم را بخود موافق ساخت. و سلطان فیروز شالا با جذود و عساکر مکرر بولایت سند رفته, و جام مذکور میدان جنگ را آراسته،

⁽۱) در مآثر رحيمي جلد دوم صفحه ٢٦٣ « جام اونو يابنيه " و در نسخة ج " جام اتراول " و در نسخة ب " جام اترا ".

⁽۲) در مآثر رحیمی صفحه ۹۲۴ «مدت حکومت او را با آنکه نظام الدین احمد مولف طبقات اکبری چهارده سال شموده در تاریخ سند سیرده سال بنظر در رسید » و در آئین اکبری صفحه ۵۹۹ « چهار سال » ارقام یافقه .

⁽٣) در تاريخ فرشته مطبوع نولكشور صفحه ٣١٧ " جام ماني بن جام جونان" و در مآثر رحيمي جلد دوم صفحة ٢٦٥ " جام تماجي بن جام اونر" و در نسخة الف "جام باتهيه بن جام اونر" و در نسخة ج " جام مالي تهته بن جام اتراول".

بمقاومت او پرداخت، ر آخر صرتبهٔ سوم ولایت سند بتصوف بندگان حضرت نیروز شاهی در آمد، سلطان نیروز شاه، جام مذکور را بدهلی همراه آورد. و چون خدمات مستحسن از جام بوقوع آمد، سلطان نیروز شاه او را مشمول عواطف خود گردانیده، چترباو داد، و باز حکومت ولایت سند بار تفویض فرموده، رخصت سند بار ارزانی فرمود، و تفصیل این داستان، در طبقه دهلی مسطور شده.

و مجموع مدت حكومت او پانزده سال بود.

ذكر حكومت جام تماجي.

بعد از فوت برادر بر چهار بالش حکومت تکیه زد. و چذدگاه بحکومت پرداخت، و بعد سیزده سال و چذد مالا(۱) در گذشت.

جام صلاح الدين.

بعد از فوت جام تماجي متقلّد شغل حكومت گشت، و بعد از يازده سال و چند ماه در گذشت.

ذكر حكومت جام نظام الدين بن صلاح الدين.

پس از مرگ پدر، قائم مقام او شد، و اعیان و اشراف دیار سند بحکومت و مهتری او راضي شدند: و دو سال و چند مالا ازین امر خطیر تمتّع و برخورداری یافت.

⁽۱) در نسخهٔ الف « بعد سیرده سال و پنج مالا بمرض طاعون در گذشت " و در فرشته صفحه ۳۱۸ مرقوم گشته « و از نام جماعت صفكور خصوص از نام تماجی چذین ظاهر می شود كه انها زنار دار بودند "

ذكر حكومت جام علي شير.

بعد از فوت جام قطام الدین، علي شیر بطلب مُنْک پدر خود جام تماجي برخاسته، اعیان مملکت و رجولا قوم را با خود یار و متفق ساخت، و بجهت اتفاق در ایام حکومت او، طبقات خلائق در مهاد اس قرار گرفتند، و پس از شس (۱)سال و چند مالا در گذشت.

ذكر حكومت جام كرن بن جام تماجي.

چون جام علی شیر از ساغر لبریز اجل جرعهٔ دن کشید، جام کرن بتوهم آنکه، پدر هرکه بادشاه و والی فاحیهٔ بود، باید که بی سابقهٔ عفایت ازلی، پسر او نیز بآن دولت برسد، جرأت فموده، بر جای بزرگان تکیه زد، چون زمانه تحمل امثال این امور فداشت، و فدارد، بعد از یک و فیم روز جرعهٔ فا کام مرگ در گلوی او ریختفد.

ذكر حكومت جام فتح خال بن سكندر خال.

چون مملکت از وجود حاکم خالی و عاطل ماند روساء قوم و اشراف مملکت جام فتح خان بن سکندر را، که استحقاق این شغل خطیر داشت، بسرداری بر داشتند، و پانزده سال (۲) و چند ماه باین امر شریف پرداخته، باجل خود در گذشت.

⁽۱) در مآثر رهیمی جلد دوم صفحه ۲۹۸ «مدت حکومت او را در تاریخ سند هفت سال آورده اند و در طبقات اکبری شش سال و چند ماه ".

⁽۲) در آئین اکبری جلد اول صفحه ۵۹ « یازده سال و چند ماه » و در تاریخ هَاکَتُر رای موسوم به دانیستک هستری اف ناردرن اندیا جلد اول صفحه ۱۴ از تاریخ طاهری نقل کرده « یازده سال ».

فكر حكومت جام تغلق بن سكندر خان.

چون جام فتے خان در گذشت، جام تغلق برادرش متصدّی شغل حکومت گردید. و بعد از بست و هشت سال اجابت اجل نمود.

ذكر حكومت جام مبارك.

چون جام تغلق را امر ناگزیر دریافت، جام مدارک که از اقربای او بوده منضب پرده داری باو تعلق داشت، خود را لائن و سزاوار این امر خطیر دانسته، تکیه بر جلی بزرگان زده، بیش از سه روز مهلت نیافت.

فكر حكومت جام اسكندر بن جام فتح خان بن سكندر خان.

چون ساحت خواطر از غبار حکومت جام مبارک صفا پذیرفت, بزرگان دیار سند، جام اسکندر را که با وجود نسبت ارث، استحقاق سلطنت داشت، بسرداری برداشتند، و او یکسال و شش مالا بلوازم حکومت پرداخته در گذشت.

ذكر حكومت جام سنجر.

چون جام اسکندر از تمنعات دنیوی پرداخته, بمقر اصلی خرامید, اعیان سند جام سنجر را، که دران وقت بپرداخت امر سلطنت متعین بود، بسروری بر گرفتند، و او هشت سال و چند مالا بلوازم حکومت اشتغال نموده، (۱) اجابت اجل نمود.

⁽١) در نسخه الف « اشتغال نمودة بدارالبقا رحلت نمود ».

ذكر حكومت نظام الدين كه اشتهار به جام الندا. دارد.

نظام الديري كه اشتهار بجام نندا دارد بعد از جام سفجر بلوازم امر حکومت قیام نمود، و مملکت سند را در زمان حکومت او ررنقی پدید آمد, و او با سلطان حسین لفکاه والی ملتان معاصر بوده. و در زمان او، شاه بیگ از قدهار آمده، در سده تسع و تسعیل و ثمانمائه قاعه سیوی را که در تصرف بهادر خان گماشتهٔ او بود مفتوح ساخت. و برادر خرد سلطان محمد را آنجا گذاشته، خود بقندهار مراجعت فمود. و جام فقدا، مبارك خال فام را برسر سلطال محمد فرستاد. و سلطان محمد درین جنگ بقتل رسیده، باز سیوی در تصرف جام در آمد. شاه بیگ از استماع این خبر مرزا عیسی ترخان را, بجهت انتقام برادر فرستان، مرزا عيسى با لشكر جام جنگ كردة، غالب آمد، و متعاقب آن شاه بیگ رسید، قلعهٔ بکر (۲) را از تصوف قاضی قادن گماشتهٔ جام نندا بصلح گرفت. و فاضل بیگ كوكلتاش را آنجا گذاشت. و قلعهٔ بكر دراس ایام باين استحكام، كه الحال دارد، نبود. و قلعة سهوان را نيز متصرف شده، حواله خواجه باقى بيك نموده, بقندهار مراجعت كرد. و جام نندا بجهت استخلاص سيوى مكرر لشكر فرسناد. اما كاربي از پيش فرفت. جام نذدا که مدت شصت و دو سال مکوست کوده بود, در گذشت.

ذكر حكومت جام فيروز.

پسرنظام الدین ، جام فیرز جا نشین پدر شد ، رشغل وزارت بدریا خان که از

⁽۱) در مآثر رحیمي صفحه ۲۷۳ " جلوس او (جام نظام الدین) در تاریخ بیست و پنجم ربیع الاول سنه ست و ستین و ثمانمائه بوده ". (۲) در نسخهٔ ب " بهکو ".

قربای او بود مفوض داشت، و او صاحب اختیار شد، و جام صلاح الدین که از قرابتان جام فیروز بود، و خود را وارث ملک تصور میکرد، در مقام نزاع و جدال ایستاد. و چون کاری (۱) از پیش نرفت، گریخته بلجرات النجا بسلطان مظفر گجراتی آورد، و چون حلیلهٔ سلطان مظفر دختر عم جام صلاح الدین میشد، سلطان مظفر دست تربیت و بال شفقت بر سر او گسترد، و لشکر بزرگ همراه نموده رخصت (۱) تهته فرمود و چون دریا خان که صاحب اختیار مملکت و مدار علیه بود، بجام صلاح الدین موافق شده بود، مملکت سند بی جنگ و جدل بتصرف جام صلاح الدین در آمد. و جام فیروز خود را بگوشهٔ کشید، و مترصد هبوب ریاح درات در آمد. و جام فیروز خود را بگوشهٔ کشید، و مترصد هبوب ریاح درات در آمد. و با مناز و برداشت میلکت سند بدست اقدار از بود، جام فیروز را طلبیده بسرداری برداشت.

و جام صلاح الدین (۳) پس سر خاریده باز بگجرات رفت. و سلطان مظفر از سر نو استعداد جام صلاح الدین نموده در سنه ثمان و عشوس و تسعمائه رخصت سند فرصود و او خواجه وار جام فیروز را از سند بر آورده , خود قابض شد . و جام فیروز بالضرورت التجا بشاهی بیگ ارغون برد . امیر شاهی بیگ غلام خود را ، که سنبل خان نام داشت , بامداد جام فیروز نرستاد . و جام فیروز لشکر شاهی بیگ را بخود همراه بامداد جام فیروز نرستاد . و جام فیروز لشکر شاهی بیگ را بخود همراه آورده ، در نواحی سهوان (۹) بجام صلاح الدین جنگ صف کرد ، و دران

⁽۱) در نسخهٔ الف « چون کار او از پیش نوفت ".

⁽۲) در مآثر رحیمی جلد درم صفحه ۲۷۵ " تته ".

⁽٣) در نسخة ب د جام صلاح الدين بشت دست و پس سو خاريدة ٠٠.

⁽م) در نسخه الف « سيالا وان " و در نسخه به « سياهوان ".

معرکه جام صلاح الدین و پسرش هیبت خان کشته شدند، و ناحیهٔ سند بدستور قدیم باز بتصرف جام فیروز در آسد.

درین اثنا که ایام فترت بود, شاه بیگ که داعیهٔ تسخیر سفد بخاطر او راه یافته بود, افتهاز فرصت میذمود. از قفدهار بر آمده در سفه تسع (۱) و عشرین و تسعمائه تهته (۲) را در تصرف خود آورد, و خرابی سفد تاریخ تسخیر یافته افد. و دریا خان, که مدار مهمات جام فیروز بود, بقتل رسید, جام فیروز, فاچار سفد را گذاشته پفاه بسلطان مظفر گجراتی آورد, چون در همین ایام سلطان مظفر باجل خود در گذشت، جام فیروز باز بولایت سفد آمد، چون دید که کاری از پیش فمی رود, برگشته بولایت گجرات رفت, و دختر خود را در عقد ازدواج سلطان بهادر گجراتی در آورده, در سلک امرای او انتظام یافت، و دولت جامان سمکانی انقراض یافته اصر حکومت بشاه بیگ قرار گرفت.

ذكر شاه "بيك ارغون.

این شاه بیگ پسر میر دو الذون بیگ است، که امیر الامراه و سپهسالار سلطان حسین میرزا و اتالیق پسر او بدیع الزمان میرزا بود، و از قبل سلطان حسین میرزا حکومت قددهار داشت، چون میر دو الذون بیگ، در جنگ شاهی بیگ او زبک، که به پسران سلطان حسین میرزا کرده بود، بقتل رسید، حکومت قددهار به پسر او شاه بیگ رسیده، قائم مقام پدر شد، و اکثر ولایت سند را مسخر ساخته، استقلال تمام بهم رسانید.

⁽١) در نسخهٔ ج " سبع و عشرين ".

⁽٢) در نسځهٔ آلف « تته ".

⁽۳) در مآثر رحیمی صفحه ۲۸۴ "شاهی بیگ" موقوم گشته و حالات خاندان شاهی بیگ و پدر او که مسمی به امیر ذوالنون ارغون است نیز دران کتاب بطوالت مرقوم گشته.

و از فضائل علمي بهرهٔ تمام داشت، چذانجه شرح بر عقائد نفسی، و شرح بر کانیه، و حاشیه بر مطالع منطق نوشته است. و صاحب اخلاق بود، و در صف پیش از همه کس میتاخت، هرچند مردم منع می کردند و می گفتند که این قسم تهور لائق (۱)بحال سردار نیست فائده نمیکرد، و میگفت، در آن وقت اختیار از می میرود، و بخاطر چذان میرسد، که هیچ کس در پیش می نخواهد ایستاد. و در سنه ثلاثین و تسعمائة فوت کرده پسر او شاه حسین قائم مقام او شد.

ذكر شاه حسيس.

چون شاه حسین قائم مقام پدر شد و جمیعت بسیار و مکنت تمام پیدا کرد، بر سر سلطان محمود حاکم ملتان آمده، ملتان را از تصرف او بر آورده، تمام سند را صاف و یک قلم کرده، استیلای تمام بهم رسانید، و قلعهٔ بکر (۲) را از سر نو تعمیر نموده، مستحکم ساخت. و قلعه سهوان را نیز تعمیر نمود، و صدت سی و دو سال بامر حکومت آشتغال نموده، در سنه اثنین و ستین و تسعمائه در گذشت.

ذكر ميوزا عيسى توخان.

سلطان محمود در بکر^(۲) و صیرزا عیسی ترخان در تته دم استقلال زده , بحکومت پرداختد ، و مابین فریقین گاه بصلح و گاه بجدگ می گذشت . میرزا عیسی مدت سیرده سال حکومت کرده در سنه خمس و سبعین و تسعمانه در گذشت .

⁽١) در نسخة ج " لائق احوال سردار ".

⁽۲) در نسخهٔ ب «بهکر".

ذكر ميرزا محمد باقي بن ميرزا عيسى ترخان.

پسر بزرگ او محمد باقي خان بواسطهٔ رشد و استعدادی که داشت بر برادر خود جان بابا غلبه نموده قائم مقام پدر شد، و بسلطان محمود برسم پدر گاه جنگ گاه صلح داشت مدت هژده سال حکومت کرده در سنه ثلاث و تسعین و تسعمائه از دنیا انتقال نمود و امر حکومت بمیرزا جانی بیگ قرار یافت .

ذكر ميرزا جاني بيگ.

اصر حکومت بعد از میرزا محمد باقی بمیرزا جانی بیگ قراریانت و بتاریخ سنه احدی و الف میرزا جانی بیگ در سلک بندهای درگاه در آمد. و ولایت سند داخل ممالک محروسه شد. و ساطان محمود حاکم بکر بست سال بر مسند حکومت استقرار داشت, دیوانه و سفاک بود. باندک گمانی که نسبت بکسی بهم رسانیدی خون او ریختی و راههای سند وا از جمیع جوانب مسدود ساخته بود.

ذكر طبقه سلاطيس ملتان.

پوشیده نباشد که احوال ولایت ملتان از ابتدای اسلام که بسعی محمد قاسم در زمان حجاج بن یوسف شد در تواریخ نوشته اند. چون سلطان محمود غزنوی از تصرف ملاحده بیرون آورد، مدتها در تصرف اولاد او ماند. و چون حکومت غزنویان ضعیف شد، بلاد ملتان باز بتصرف قرامطه در آمد. و ازآن زمان که بتصرف سلطان معز الدین محمد سام در آمد تا سنه سبع و اربعین و ثمانمائه در قبض و تصرف سلاطین دهلی

بود. و از سنة مذكوره كه در هذد ملوك طوائف بهم رسيد, حاكم ملتان دم استقلال زدن گرفت، و ملتان از تصرف سلطان دهلي بيرون رفت، و چند كس از پيهم حكومت كردند. شيخ يوسف قريب دو سال، سلطان قطب الدين شافزده سال، سلطان حسين بقولى سي و چهار سال و بقولى سي و شش سال، سلطان فيروز مدت سلطنت او معلوم نيست، سلطان محمود بن سلطان فيروز بيست و هفت سال، سلطان حسين مدت سلطنت او معلوم نيست، سلطان سلطنت او معلوم نيست، بقولى يك سال و چند ماة.

ذكر شيع يوسف.

 اتفاقا، روزی رای سهره(۱) که سردار جماعت لذکاهان برد، , قصبهٔ سیری و آن حدود تعلق باو داشت , بشیخ یوسف پیغام فرستاد، که چون اباً عَنْ جَدْ ما را نسبت ارادت و اعتقاد بساسلهٔ ایشان درست شده , و مملکت دهلی از آشوب و فقنه خالی نیست , و میگویند که ملک بهلول لودی دهلی را متصوف شده , خطبه بنام خود خواند , اگر خدمت شیخ بیش از پیش متوجه احوال جماعت افکاهان شود , و ما را از جملهٔ بشکریان خود داند , هر خدمتی و مهمی که روی دهد , در جانسپاری خود را معاف فخواهم داشت , و بالفعل بجهت استحکام نسبت ارادت و جانسپاری بیخ از استماع این سخن مسرور خاطر گشته , دختر رای سهره را بعقد خود در آورد . او گاه گاه بجهت دیدن دختر خود از قصبهٔ سیوی بملتان می آمد در از را را در ای کاه به بهت دیدن دختر خود از قصبهٔ سیوی بملتان می آمد و تحفای لائق بخدمت شیخ میگذرانید . و شیخ بجهت احتیاط تجویز نمیکرد , که رای سهره منزل در شهر ملتان بگیرد . او هم در بیرون شهر منزل فرنته , ننها بدیدن دختر میونت .

نوبتی جمیع صردم خود را گرد آورده , روانهٔ صلتان گشت , رخواست که بمکر و دستیاری فریب و حیله , شیخ یوسف را بدست آرد , رحاکم ملتان شود . چون بفواحی صلتان رسید , بشیخ یوسف پیغام فرستاد , که این صرتبه جمیع لفکاهان را همراه آورده ام , تا ملاحظهٔ جمعیت صن نموده , فراخور آن خدمات فرمایند . شیخ یوسف , ساده لوح , از حیلهٔ دهر و فسون زمانه غافل شده بود , او را بتفقدات تلقی فمود . رای سهره بعد از نمودن سان واجب , شدی با یک خدمتگار بملاقات دختر آمده , بخدمتگار

⁽۱) در نسخهٔ الف «سیبره».

قرار داده بود ، که در زاریهٔ خانه برغالهٔ را بکارد رسانیده خون (۱) مسفوح را گرم کرده در پیاله انداخته بیاورد . چون خدمتگار بامر مذکور قیام نمود ، رای سهره کاسهٔ خون را در کشید ، و بعد از زمانی از روی مکر و فریب فریاد بر آورد ، که شکم من درد میکند . و زمان زمان جزع و فزع زیاده میشد . قریب نیم شب وکلای شیخ یوسف را بقصد وصیت حاضر ساخته ، در حضور آن جماعت استفراغ دموی نمود . در اثناء وصیت که مقررس بجزع و فزع بود ، خویشان و قرابتان خود را ، که بیرون شهر بودند ، بجهت نمود که میرون شهر بودند ، بجهت نمود ی در آمدن . در آمدن ، بازادهٔ سلطنت سر از بستر بیماری بر داشت ، نوکران معتبر و معتمدان خود را بحراست و نگاهبانی هر چهار دروازه نوکران معتبر و معتمدان خود را بحراست و نگاهبانی هر چهار دروازه نمود ، تا نگذارند که نوکران شیخ یوسف از قلعه بیرون بارک در آیند ، تعین نمود ، تا نگذارند که نوکران شیخ یوسف از قلعه بیرون بارک در آیند ، آنگاه بخلوت سرای شیخ در آمده ، او را دستگیر کرد .

حکومت شینج یوسف قریب در سال بود.

ذكر سلطان قطب الدين لنكاه.

چون رای سهرة ، شینج را بدست آورد ، خطبه و سکه بنام خود کرده ، ملقب به سلطان قطب الدین گشت . و چون مردم ملتل بحکومت او راضي شدند ، و باو بیعت نمودند ، شینج یوسف را از دروازه که بسمت شمال و قریب مزار مورد الافوار شینج الاسلام شینج بهاء الدین زکریا واقع ست ، رخصت دهلی نموده ، فرمود تا آن دروازه را بخشت پخته

⁽۱) در ما تر رحیمی جلد اول صفحه ۲۹۷ «بکارد رسانند - و خون او را گرم در پیاله کرده بیارد " و در نسخهٔ الف «خون گرم را در پیاله انداخته بیارد ".

چیدند، و چنین گویند، که تا الیوم، که سنه اثنین ر الف هجری باشد، آن دررازه مسدود است، و لوای حکومت برافراخته، بکار فرمانروائی پرداخت، و چون شینے یوسف بدهلی رسید، سلطان بهول بکمال اعزاز و احترام پیش آمده، دختر خود را در سلک ازدراج پسر شینے یوسف، که شینے عبد الله نام داشت، و مشهور بشاه عبد الله است، کشید، و دایم شینے را بوعدها مستظهر و مسرور خاطر میداشت. سلطان قطب الدین در بلاد ملتان مطلق العنان حکومت میکرد، تا آنکه بعد از صدتی، در سنه هشتصد و شصت و پنج (۱) سلطان قطب الدین اجابت حق نمود.

مدت شانزدة سال حكومت سلطان قطب الدين امتداد يافت.

ذكر سلطان حسين وله سلطان قطب الدين لنكاه.

چون سلطان قطب الدین حیات مستعار را بمالک حقیقی تسلیم نمود. بعد از ادای لوازم تعزیت, امرا و ارکان دولت سلطان قطب الدین، پسر بزرگ او را سلطان حسین خطاب داده در ملتان و نواحی آن، خطبه بنام او خواندند. و او بغایت قابل و مستعد و سزاوار ورود الطاف خداوندی بود. در ایام دولت او پایهٔ علم و فضیلت بلند شد، و علما و فضاد تربیت یافتند.

و در عنفوان دولت متوجه تسخير قلعه شور گرديد. و چنين گويند،

⁽۱) تاریخ فرشته جلد دوم صفحه ۱۲۸ و در مآثر رحیمی جلد اول صفحه ۲۲۸ و سنم اربع و سبعین و ثمانمائه " تاریخ وفات سلطان قطب الدین نوشته و در کیمبرج هستری آف اندیا مطبوع سنه ۱۹۲۸ع جلد سوم صفحه ۳۰ ه تاریخ وفات سلطان مذکور سنه یکهرار و چهار صد و پنجاه و شش عیسوی نوشته این صنه حساب هجری هشت صد و شصت و یک می باشد - و الله اعلم .

که قلعهٔ شور، در آن زمان بتصرف غازی (۱) سید خان بود. غازی مدکور چون شنید که سلطان حسین بقصد این دیار عازم گشته، سامان مردم خود نموده، از قلعه برآمده ده کروه پیش رفته، بسلطان حسین جنگ کرد، و داد مردی و مردانگی داده از معرکه قتال رو بمیدان گریز نهاد و بشور نارسیده متوجه قصبهٔ بهره (۱۲) گشت و عیال (۱۳) غازی که در قلعهٔ شور بودند باسباب حصه داری پرداخته قلعه را مضبوط ساختند و دایم منتظر وصول کومک از جانب بهره و (۱۶) چنوت و خوشاب که در تصرف امرای سید خان بود می بودند . چون محاصرهٔ چند روز برداشت و از رسیدی کومک مایوس شدند ، امان خواسته قلعه را سپردند . و متوجه بهره گشتند .

سلطان حسین چند روز در شور بجهت سر انجام مهمات ملکی توقف نموده عازم قصبهٔ چنوت گردید. و ملک ماجهی کهوکهر، که از قبل سید خان داروغه آنجا بود ، روز چند بجهت ناموس خود محنت محاصره را برخود قرار داده امل خواست ، و قلعهٔ چنوت را سپرده ، به بهره رفت . و سلطان حسین سر انجام سرحد نموده ، بماتان مراجعت کرد ، و چند روز در ملتان قرار و آرام گرفته بصوب(ه) قلعهٔ کوت کرور

⁽۱) در نسخهٔ ج "بتصرف غازی سید خان بود" و در نسخهٔ الف "بتصرف غازی خان و سید خان و سید خان بود" و در مآثر رحیمی صفحه ۲۲۹ «در تصرف غازی خان و سیدو خان بود" و در فرشقه جلد دوم صفحه ۲۲۸ «بتصرف غازیخان بود".

⁽٢) در نسخهٔ الف «بيهرة» و در نسخهٔ ب بهيرة .

⁽٣) در نسخهٔ ج ٥٠ عيال و بسائي غازي خان ٠٠٠.

⁽۴) در نسخهٔ الف «جنیوت » و در مآثر رحیمی صفحه ۲۹۹ «جینوت » و در فرشته صفحه ۲۹۹ «چنیوت ».

⁽٥) در نسخهٔ ج دو قلعه کوت سواری .٠٠

سواری کرد، و آن نواحی را تا حدود قلعهٔ دهنکوت بتّصوف خود در آورد.

و چوں شینج یوسف، اکثر اوقات فزن سلطان بہلول اظہار تظلّم ر داد خواهي ميكرد, و درين هنگام كه سلطان حسين بقلعه دهنكوت رانه بود، سلطان بهلول فرصت را غنيمت دانسته، باربكشا، پسر خود را، كه احوالش در طبقهٔ دهلي و جونپور سمت گذارش يافته, بقصد تسخير ملتان رخصت فرموده و تاتار خان لودی را با اشکر پذجاب بمومک باریک شاه فامزد کرد. باربک شاه و تاتار خان بکوچ متواتر روافه ملتان گشتند. اتفاقاً دوان ايام برادر حقيقي سلطان حسين كه حاكم قلعة كوت كورر برد, خود را سلطان شهاب الدین نامیده بغی ورزید, سلطان حسین تسكين نتفه قلعة كوت كرور را صقدم دانسته، بجناح تعجيل خود را بآنجا رسانيده, سلطان شهاب الدين را زنده بدست آورده, بند آهذي فر پلی او نهادی, متوجه ملتان گشت. در این اثنا منهیان خبر آوردند. که باربکشالا و تاتار خان در سواد صلتان ، قریب بمصافی عید ، که در جانب شمال شهرست, فرود آمده اند, و به تهيه اسباب قلعه گيري و حصار کشائي مشغول اند. سلطان حسين شباشب از دربای سند گذشته, آخر شب بقلعهٔ ملتان در آمد, و همان ساعت تمام سیالا خود را جمع نموده, (۱) گفت که از جمیع سپاه شمشیر زدن توقع نمی باشد، بعضی باشده که کثرت عيال و متعلقان دامن گير ايشان باشد, و ان جماعت اگرچه بمصلحت شمشير زدن بكار نمي آيند. اما بمصالم ديگر مثل حصار داري و تكثر لشكر و امثال أن بكار مي ايند. و (١) بعد از تمهيد اين مقدمه, گفت كه هركه

⁽۱) در نسخهٔ الف و ج " جمع نمودة درميان آوره كه از ".

⁽r) در نسخهٔ ب و ج ود بعد تمهيد ...

بی تکلف شمشیر خواهد زد صبح از شهر بیرون رود، و بقیهٔ لشکر بحصار داری مشغول شوند. و ده هزار (۱) کس از سوار و پیاده خود را بجنگ قرار دادند.

و چون اعلام صبح از افق مشرق طالع شد، طبل جنگ نواخته، از شهر بیرون رفت، و سپاه آبی را در پیش روی خود کرده، فرمود تا سواران همه پیاده شوند، و اول صرتبه خود پیاده شد، و حکم کرد، که تمام سپاه باتفاق سه سه عدد تیر به دشمن حواله کذند، چون بار اول دوازده هزار تیر، از خانه کمان بدر جست، در فوج دشمن تذبذب و اضطراب عظیم پدید آمده، در صرتبه دویم از یکدگر متفرق شدند، و صرتبه سوم رو بصحرا نهادند، و بطوری هول در دل دشمن جای گرفته بود، که چون در زمان گریختن بقلعه شور رسیدند، اصلا التفات بقلعه نکردند، و تا قصبه جنوت مطلقاً عنان صرکب باز نگرفتند. و ازین شکست، لشکر ملتان را سامان و جمعیت تمام بهم رسید.

و چون باربکشالا و تاتار خان بقصبهٔ جفوت رسیدند، تهانه دار (۲) سلطان حسین را، با سیصد نفر دیگر بقول و عهد از قلعه بر آورده، علف شمشیر گردانیدند. و سلطان حسین این شکست را فوز عظیم دانسته، ارادهٔ استخلاص جنوت بخاطر خود رالا نداد،

درین ایام ملک سهراب دردای که پدر اسمعیل خان و نتج خان باشد، با قوم و قبیلهٔ خود از فواحی کیج و مکران بخدمت سلطان حسین پیوستند. سلطان قدوم ملک سهراب را بخود مبارک دانسته، از قلعهٔ

⁽۱) در تاریخ فرشته صفحه ۲۲۹ « دوازد؛ هرار کس ».

⁽٢) در نسخهٔ ب "تهانه داران ".

کوت کرور تا قلعه دهنکوت تمام ولایت را بملک سهراب ر اقوام او جاگیر کرد. ر از شنیدن این خبر بلوچ بسیار از بلوچستان بخدست سلطان حسین آمدند، و روز بروز جمعیت او زیاده می شد. سلطان حسین بقیه ولایتی که بر کنار دریای سند معمور و آبادان ست، بر بلوچان دیگر تنخواه نمود. و رفته رفته از سیت پور تا دهنکوت, تمام ولایت ببلوچان تعلق گرفت.

و همدرین ایام جام با یزید و جام ابراهیم که بزرگ قبیله (۱) سبیته بودند، از جام نندا که حاکم ولایت سند بود، رنجیده بخدمت سلطان پیوستند، و تفصیل این اجمال آنست، که ولایتی که ما بین بکر و تته واقع ست، اکثر آن محال بقوم سبیته که خود را از اولاد جمشید میدانند تعلق داشت، چون قوم سبیته به شجاعت و شهامت، از جمیع قبائل ممتاز بودند، جام نندا، که از قوم سبیته بود و خود را از اولاد جمشید می دانست دائم از قوم سبیته خائف بود. اتفاقا میان سردار سبیته، عداوتی پدید امد. جام نندا این امر را نعمت جلیله تصور نموده، جانب مخالفان جام بایزید و جام ابراهیم که هر دو برادر حقیقی بودند، گرفت. جام بایزید و جام ابراهیم از جام فندا آزرده خاطر شده، متوسل (۱۲) بسلطان حسین گشتند. و چرن والدهٔ سلطان، همشیرهٔ جام بایزید می شد، سلطان قدرم او را تلقی بتعظیم و تکریم نموده، ولایت شور را بجام بایزید، و ولایت اوچه را تلقی بتعظیم و تکریم نموده، ولایت شور را بجام بایزید، و ولایت اوچه

⁽۱) در نسخهٔ ب و ج «قبیلهٔ تهته » و در مآثر رحیمی جلد اول صفحه ۲۷۱ «قبیلهٔ سهیته ».

⁽٢) در نسخهٔ ب « متوجه سلطان حسين گشتند ».

⁽٣) در نسخهٔ ج "بحام ابراهيم مرحبت نمودة مقرر داشت "

چون جام بایزید از فضائل علمي بی فصیب نبود, دائم با اهل فضل صحبت میداشت، ر دران نواحی هر جا که فاضل صی شفود، چندان تفقّد احوال او میکرد، که او بی اختیار به مجلس جام بایزید می رسید. و ازر (۱۱) منققطع فمی گشت. و چنین گویند، که محبت جام بایزید باهل فضل بمرتبهٔ بود، که شیخ جلال الدین قریشی را، که از فرزندان شیخ حاکم قریشی باشد، و در خراسان اقسام علوم تحصیل فموده، بارجودیکه بینائی ظاهری او مختل گشته بود، بتکلیف تمام شغل وزارت داده، جمیع مهمات ملکی باو رجوع کرد. و عمر گرامی خود را بصحبت اهل فضل می گذرانید، و بنوعی تقلّد احکام آلهی نموده بود، که نوبتی در شور عمارت طرح انداخت، اتفاقا گنجی پدید آمد، دست تصرف ازان عمارت طرح انداخت، اتفاقا گنجی پدید آمد، دست تصرف ازان عمل باز داشته، تمام و کمال بخدمت سلطان حسین فرستاد، سلطان را ازین

و چون سلطان بهلول بردمت حق پیوست، و نوبت فرماندوائي به سلطان سکندر رسید، سلطان مکتوب تعزیت و تهنیت با تصف و هدایا ابدست رسولان فرستاده، طرح آشتی و صلح انداخت. چون نسبت رعایت شریعت و خدا پرستی بر سلطان سکندر غالب بود، رضا بصلح داده به چنان مصالحت نمودند، که طرفین طریقهٔ وفاق و اتحان را مسلوک داشته، دخیر خواهان یکدیگر باشند، و سپاه هیچ کدام از سرحد خود تجاوز ننمایند، و هرکرا احتیاج بمدد و معونت واقع شود، دیگر از امداد، خود را معاف ندارد، و بعد ازانکه عهد نامه نوشته شد، و بشهادت امراء و اعیان مملکت مزین گشت، سلطان سکندر (۲) رسولان را خلعت داده رخصت نمود.

⁽١) در نسخهٔ ج د ازو منتفع مي گشت ...

⁽١) در نسخة ج «ملطان سكندر مولانا را خلعت ".

چذين گويذه كه سلطان حسين بسلطان (١) مظفر شاه طريقة مراسلت مسلوک مي داشت، و از طرفين ابواب رسل و رسائل مفتوح (۲) ميبود. نوبتى سلطان حسين (٢) قاضى محمد نام شخصى را كه بفضائل وكمال أراسته بود، بصيغة رسالت بخدمت سلطان مظفر گجراتي فرستاد. و بقاضی گفت، که در هنگام رخصت از سلطان مظفر استدعا (۱۴) خواهی نمود ، که خدمتگاری (۵) با تو همراه سازد ، تا سیر منازل سلطانی نماید . و غرض سلطان حسين ازين مقدمة أن بود , كه قصرى مشابه قصر سلاطين گجرات در ملتان تعمير نمايد. چون قاضي محمد باحمد آباد رسيد و تحف و هدایا گذرانید، در وقت رخصت استدعائی که بان مامور شده بود التماس نمود. سلطان مظفر خدمتگاری را بقاضي محمد همراه نمود, تا جميع مفازل را بتفصيل باو بنمايد. چون قاضي محمد از گجرات بملتان آمد، بعد ادای رسالت خواست ، که شمهٔ از خوبیهای منازل سلاطین گجرات معروض دارد، دید که زبان بیان لال است، و پای مرکبش لنگ، گستاخي نموده به عرض رسانيد, كه اگر محصول تمام مملكت ملتال بر تعمير يك قصر خرچ شود, معلوم نيست كه باتمام انجامد. سلطان حسين از شنیدن این سخن مغموم و محزون گشت. عماد الملک بوبک, كه شغل وزارت باو مفوض بود، قدم جرات پيش نهاده، معروض داشت, كه بقاي ملك بقيامت مقرون باد. سبب حزن معلوم نيست. گفت سبب حزن من آنست, که لفظ بادشاهی بر من اطلاق کرده

⁽۱) در نسخهٔ ج د سلطان حسین بسلطان شاه ".

⁽٢) در نسخهٔ الف «مي بودند».

⁽٣) ذر نسخهٔ ج ﴿ قانسي محمود ؟ .

⁽۴) در نسخهٔ ج «خواهد نمود».

⁽ه) در نسخهٔ ج «خدمتگاری باو همراه سازه ".

اند، و از معنى بادشاهى محرومم، وباوجود أن حشر من روز قيامت با بادشاهان خواهد بود. عماد الملك گفت خاطر بادشاة ازین رهكذر مكدر و ملول نباشد, زيراكه حق سبحانه تعالى ، هر مملكتي را بفضيلتي مخصوص ساخته که آن در مملکت دیگر عزیز و محترم ست . و مملکت كجرات و دكى و مالود و بذكالة اگرچة زر خيز است, و اسباب تنعم أنجا بر وجه احسى ميسر مي شود ، فامّا مملكت ملتان مرد خيز ست ، چه بزرگل ملتان هر جا كه رنتند، معزز و محترم گشتند. ٱلْحَمْدُ لله وَ الْمنَّهُ. كه از طبقة عليه شين الاسلام شيخ بهاء الدين زكريا، قُرْسَ سِلَّة، چذد كس در ملتان حاضر اند ، که در جمیع کمالات بر شین یوسف قریشی ، که سلطان بهلول به پسرش دختر داده, و چه مقدار عزتش نگاه میدارد, ترجیم میدارند. و همچنین از طبقهٔ بخاریه، چند کس در اچه و ملتان موجود اند, که در کمالات ظاهری و باطذی بر خدمت حاجی عبد الوهاب شرف دارند. و از طبقهٔ علماء صثل صولانا فتر الله، و شاگردش صولانا عزیز الله. ال خاک پاک ملتان معملوق شده اند, که اگر مملکت هندوستان بوجود ایس عزیزان افتحار کذفد، بیهوده نگفته باشفد. چون اریی قسم سخنان دیگر عماد الملک بعرض رسانید، قبض سلطان مبدل ببسط گشت.

ذكر سلطان فيروز.

و چون سلطان حسین را کبرسی دریافت در حضور خود پسر بزرگ خود را، که فیروز خان نام داشت، بسلطنت بر داشته، سلطان فیروز شاه خطابش داد، و خطبه بنام او خواند، و خود بعبادت و طاعت مشغول شد. و وزارت بدستور قدیم بعماد الملک بوبک مسلم داشت. و چون سلطان فیروز خان بی تجربه بود، و قوت غضبی بر سائر قوای او حاکم و مسلط بود، و مع هذا از جود و سخا بهره نداشت، و دائم بر بلال ولد

عماد الملک، كه بفضيلت و سخا، و ڈيگر كمالات أراسته بود حسد سي برد، فوبتی بیکی از غلامان محرم خود گفت، که بلال اموال بادشاهی را تصرف نموده مي خواهد كه نتنه بر انگيزد، و مردم را بخود يار و موافق ساخته, خود متصدى شغل سلطنت كردد, لائق دولت أنست كه پيش از فتفه علاج مفسدان بايد نمود. آن غلام بي عاقبت منصدي قتل بلال گشته, منتظر فرصت مي بود. اتفاقاً بلال بسير كشتي رفته بود. بعد از نماز شام مي خواست كه بشهر بيايد. أن غلام از كمين گالا بدر جسته تیری بصندوق سینهٔ او حواله کرد، که اصلا بند نشد، و ازو بگذشت، و بلال بيكناه همافجا جال بجانال تسليم نمود. عماد الملك در مدت قليل سلطان فيروز شالا را زهر دهانيده ، انتقام پسر بوجة احسن گرفت. و چون در / كبرس اين مصيبت بسلطان حسين رسيد , عنان صدر بدست جزع و أرع سپرده ، زار زار و های های می گریست . و بجهت حفظ مملکت و گرفتن انتقام باز خطبه بنام خود خواندة محمود خان بي سلطان فيروز را ولي عهد له گردانید. و بدستور قدیم مهمات را بعماد الملک تفویض نموده اصلا اظهار رنجش و كلفت نمي كرد. و بعد از چند روز جام بايزيد را در خلوت طلبيدة گفت تو خالوي ما مي شوى ، ؤ از درد دل ما خبر دارى . تدبيرى باید کرد، که انتقام خود ازین حرام نمک بگیریم. جام بایزید بخواهش تمام قبول این امر نموده, رخصت انصراف یافت. و شب بمذادی گفت, که تا در لشکر او ندا بکند ، که (۱) سلطان از ما سان واجب طلبیده ، علی الصداح جميع مردم يراق پوشيده و مسلّم شده بدر خانه حاضر شوند . چون صباح شد جام بایزید با مردم خود مسلّع و مستعد شده بدر خانه آمد ، جون خبر بسلطان رسید، سلطان بعماد الملک فرمود، که رفته از قرار واقع سان

⁽۱) در نسخهٔ الف و ندا بكند كه يراق پوشيده ...

واجب جام بایرید و نوکران او بگیرد. چون عماد الملک آمد، که سان واجب بگیرد، فی الفور مردم جام بایرید، عماد الملک را گرفته در زنجیر کشیدند.

و سلطان حسین همان ساعت شغل وزارت بجام بایزید مفوض داشته، اتالیقی محمود خان بن فیروز خان اضافهٔ وزارت فرمود. و بعد از چند روز، سه سلطان حسین بمرض در گذشت، فوتش (۱) روز یکشنبه بست و ششم صفر سنه ژمان و تسعمائه و بقولی اربع و تسعمائه بود، مدت سلطنتش بقولی سی و چهار و بقولی (۱) سی و شش سال بود. راقم این تاریخ نظام الدین احمد، عَفَا الله عَنْه، معروض می دارد، که از قلم مؤلف طبقات بهادر شاهی درین مطلب در سه سیو صادر شده، یکی آنکه سلطان محمود را پسر سلطان حسین گفته، و دیگر انکه جلوس سلطان فیرز را بعد سلطان محمود گفته، و در میگر انکه سلطان فیروز را برادر سلطان محمود گفته، و در سلطان محمود گفته، و در سلطان فیروز را برادر سلطان محمود گفته، و در سلطان محمود گفته، و در سلطان محمود گفته، و در سلطان فیروز و سلطان محمود گفته، و در سلطان فیروز و سلطان محمود بسر سلطان فیروز و سلطان محمود پسر سلطان فیروز و سلطان محمود پسر سلطان محمود و سلطان فیروز و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان فیروز و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان فیروز و سلطان فیروز و سلطان محمود و سلطان فیروز و سلطان فیروز و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان محمود و سلطان فیروز و سلطان محمود و سلطان محمود

ذكر سلطان محمود بن سلطان فيروز.

چون سلطان حسین بمرض دار گذشت ، روز دیگر(۴) که در شنبه بست و هفتم صفر باشد ، جام بایزید باتفاق امراء واکابر و اشراف بموجب وصیت

در نسختهٔ الف «روز شنبه ششم شهر صفر،

⁽۲) در نسخهٔ الف د بقولی سی سال بود " و در نسخهٔ ب د بست و هشت سال و بقولی سی و دو سال ".

⁽۳) در نسخهٔ الف و سلطان محمود مي گويد و در حقيقت سلطان محمود پسر سلطان فيروز را برادر سلطان فيروز را برادر سلطان محمود گفته و در واقع سلطان محمود پسر سلطان فيروز است و جلوس او بعد جلوس سلطان فيروز و سلطان حسين بود ".

⁽۴) در نسخهٔ ج "روز دیگر دوشنبه".

سلطان حسین، محمود خان را بحکومت برداشته، اجلاس نمود، و چون خورد سال بود ارازل پرست شد، و ارباش و اجلاف را گرد آررد، و ارفاتش بنمسخر و استهزاه مصروف مي شد، و ازين سبب اكابر و اشراف خود را از صحبت او درر میداشتند. و بعد ازانکه مردم ارباش بر مزاج او تصرف یافتند، همگي همت بران مصروف داشتند، که مزاج سلطان محمود را نسبت بجام بایزید منحرف سازند، و از برای حصول این مطلب (۱)قصها بستند، و جام بایزید این معنی را مکرر شنیده ، از دائرهٔ خود، که برکنار آب چناب در یک فرسنج ملتان آبادان ساخته بود، بشهر نمی آمد، و مهمات ملکی را همانجا پرداخته ارقات خود بلطائف التحیل میگذرانید.

و در خلال این اخوال روزی جام بایزید مقدمان بعضی قصبات را بجهت تحصیل مال و معامله طلبیده بود، و چون از بعضی مقدمان تمرد واقع شده بود، جام بایزید گفت، تا موی سر آن جماعت را تراشیده، در شهر(۲) گردانیدند، بدگویان رفته، بسلطان محمود گفتند، که جام بایزید در سیاست و اهافت رسانیدن بعضی خدمتگاران خاصه شروع کرده، خود بدیوان حاضر نمی شود، و پسر خود عالم خان را می فرستد. صلاح دولت درافست, که عالم خان را در مجلس اهافتی باید رسافید، تا در حالت درافست جام بایزید فتوری راه یابد، و در فظر صردم ذلیل و خوار نماید.

و این عالم خان جوانی بود قابل و در حسن صورت و سیرت از اقران ممتاز. اتفاقا عالم خان مدکور روزی بسلام سلطان محمود آمد، او ازان عافل که اهل حسد اینجنین کنکاش داده اند. چون بخدمت سلطان

⁽۱) در نسخهٔ الف «تقیفها بستند» و در ب «شقها بستند» و درج «ففقهای عجیب بستند».

⁽٢) در نسخهٔ الف «شهر گردانند » و در نسخهٔ ب «تشهیر کردند ».

محمود درآمد، یکی از مجلسیان ازو پرسید، که از فلان و فلان مقدم چه تقصیر واقع شده بود , که جام با یرید صوی سر ایشان را تراشیده و اهانت رسانیده. انصاف آنست که در عوض او صوی سر ترا باید تراشید. چون اين قسم سخى هرگز بگوش عالم خان نرسيدة بود ، اعراض شدة گفت ، مردک ترا مي رسد که در مجلس سلطان بمن اين چذين سخن کذي . هذور این سخی بآخر نرسیده بود ، که دوازده کس از اطراف و جوانب بعالم خان در آویختند. بار اول کاری که ساختند آن بود که دستار از سر عالم خان برداشتند، و مشت و لكد بي محابا باو حواله كردند. درين هنگام عالم خان بهزار محذت ، خذجر از غلاف بر آورده ، دست بالا كرد . اتفاقاً چون سلطان محمود بر سر آن جماعت ، كه بيكديگر تلاش ميكردند ، (۱) تفرج میکرد، نوک خنجر به پیشانی سلطان محمود رسیده فریاد کنان بر زمین افتاد . و خون بسیار از جراحت او روان شد ، آن جماعت ، که بعالم خان در آویخته بودند، دست ازو باز داشته, متوجه سلطان شدند. و عالم خان شلاق خورده، از ترس جان سر برهذه راه گریز پیش گرفت. چون بدروازه رسید. دید که مقفّل ست، بقوت هرچه تمامتر تختهٔ در را شکسته بیرون رفت . و فوطه از میان نوکر خود گرفت ، و بر سر بست ، و رو براه نهاد .

چون بخدمت جام بایزید رسید و ماجرا تقویر کرد، گفت ای فرزند حرکتی از تو بوجود آمده، که باعث شرمندگی دو جهان گشته، حالا چون علاج پذیر نیست، بر قدم استعجال بشور برو، و تمام لشکر را بسرعت بفرست، که تا سلطان محمود لشکر خود را فراهم فیاورده است، می توافم مردم را بشور رسانید. و جام بایزید همان ساعت عالم خان را رخصت

⁽۱) درنسخهٔ ج (داستاده تفرج ".

شور داد. و چون لشكرش از شور رسيد، جام بايزيد طبل كوچ نواخته متوجه شور گشت.

سلطان محصود از استماع این خبر جمعی از اصرا را برسم تعاقب نامزد کرد. چون افواج قریب یکدگر رسیدند، جام بایزید برگشته ایستاد، و از طرفین جوانان کار آمدنی جدا شده ترددهای مردانه نمودند. آخر جام بایزید ان جماعت را شکست داده راه شور پیش گرفت. و چون بشور رسید خطبه بنام سلطان سکندر بن سلطان بهلول خوانده تمام ماجر را داخل عریضه نموده بخدمت سلطان سکندر فرستاد. سلطان سکندر فرمان داخل عریضه نموده بخدمت بایزید فرستاد، و فرمان دیگر بدولت خان لودی که حاکم پنجاب بود نوشت، که چون جام بایزید التجا بما آورده و خطبه بنام ما خوانده ، باید که از احوال او خبردار بوده ، از امداد و اعانت او خود را معاف ندارد ، و هرگه اورا بکومک حاجت شود ، خود بکومک او برود .

و بعد از چند روز سلطان محمود جمیع لشکر را جمع نموده, متوجه شور گشت، و جام بایزید و عالم خان باتفاق مردم خود: از شور برآمده, ده کروه استقبال کردند، و آب راوی را بر روی خود داده, فرود آمد، و خطی بدولت خان لودی فرستاده, از حقیقت ماجرا اعلام نمود. هنوز میان سلطان محمود و جام بایزید جنگ قائم بود, که دولت خان لودی با عساکر پنجاب بکومک جام بایزید رسید، و مردم معتبر بخدمت سلطان محمود فرستاده, طرح صلح درمیان انداخت. آخر الامر بسعی دولت خان مصالحه بر این وجه واقع شد, که آب راوی درمیان حد باشد، و هیچکدام از حد خود تجاوز نکند، و دولت خان لودی

سلطان محمود را بملتان فرستاده, جام بایرید را بشور رسانیده خود باهور آمد، و باوجودیکه مثل دولت خان مردی در مصالح درآمده بود، کار صلح چندان استقامت نیافت.

و در خلال این احوال(۱) میر چاکراند با در پسر خود میر آلهداد و میر شهداد از جانب سوی بملتان آمد. و اول کسیکه در ملتان مذهب شیعه را رواج داد میر شهداد بود. و چون ملک سهراب دودائی در پیش لذکاهان عزت تمام داشت, میر چاکراند آنجا نتوانست ماند. و التجا بجام بایزید آررد. و چون قبیله دار بود, جام بایزید بسیار بعزت پیش آمده, پارهٔ از ولایت خود, که بخالصهٔ او مقور بود, بمیر چاکراند و فرزندان او داد.

و این جام با یزید صرف محسن و کریم بالدات بود، و بر تفقد احوال و رعایت صلحاء و علماء صحبول بود. چنین گویند، که در ایام مخالفت وظایف و ادرارات علماء و صلحاء در کشتیها انداخته از شور بملنان می نرستان، و از بسکه احسان او نسبت باکابر ملتان پی در پی می رسید، اکثر صرفم بزرگ وطن را گذاشته توطن شور اختیار کردند، و جمعی را بخواهش تمام طلبید، ازان جمله خدمت صولانا عزیز الله را که شاگرد مولانا نتیج الله بود بنیاز تمام استدعا نمود، چون مولانا عزیز الله قریب بشور رسید، باعراز تمام او را در شهر در آورده، بتکلف بحرم سرای خود برد، ربخدمتگران خود امر نمود، که اب بر دست مولانا ریختند. و گفت را آن اب را بجهت ازدیاد برکت در چهار گوشهٔ خانهٔ او ریختند.

⁽۱) در نسخهٔ الف «در خلال این احرال بر جاکردوزید با پسر» و در ج «مرجاکراند با دو پسر» و در مآثر رحیمی جلد اول صفحه ۲۷۸ «میرجاکراند» و در تاریخ فرشته «میرحماد کرویزی با دو پسر خود».

و از شینم جلال الدین قریشی وکیل جام بایزید حکایتی عجیب منقول ست، اگرچه در مطلب دخلی ندارد، اما بجهت عبرت و ایقاظ از نوم غفلت ، صرقوم قلم مشکین رقم میگردد ، حکایت کفند ، که چوں خدمت مولانا عزیز الله بشور آمد، و از جام بایزید احترام و اعزاز بیش ازادکه از ابداء الزمان مترصد بودند، بوقوع آمد، و مولانا را بحرم سرای خود بردة ، (١) داهان را فرمود تا خدمت مولانا كردند . شينم جلال الدين قریشی شخصی را مخدمت مولانا فرستاده پیغام داد، که جام بایزید دعا ميرساند ، و مي گويد كه غرض از احضار داهال (٢) در پيش مولانا آل بوده كه چون مولافا مجرد تشریف آورده اند هرکدام که نظر استحسان مولانا برو واقع شده باشد, اعلام بخشفد تا بخدمت فرسناده شود . مولانا جواب گفته فرستاد , كه معاذ الله ، كه آدمي زاده هرگز نظر بد بداهان دوستان خود كرده باشد. و معهذا عمر و سال فقير اين تقاضا نمي كند. چون خادم مولانا عزيز الله فزد جام بايزيد آمده پيغام گذاري نمود , جام گفت سرا ازين بيغام اطلاعي نيست. صوافا صفعل شدة گفت, گردن آن شخص شكسته باد، که این عمل ازو بوقوع آمده، و بی آنکه جام بایزید را ملاقات نماید. راه خانهٔ خود پیش گرفت. و تا بجام خبر رسید, مولانا از سرحد او گذشته بود. اخر الامر آنچنان شد, كه بزبان مولانا رفته بود. چه بعد ازانكة شینے جلال الدیں از خدمت سلطان سکندر برگشته بشور آمد، شبی از بام پایش خطا کرد و بسر آمده گردنش (۳) بشکست .

⁽۱) در نسخهٔ الف «وادهانوا فومود» و در مآثر رحیمی جلد اول صفحه ۳۷۹ «خود برده کنیزکل را».

 ⁽۲) درنسخهٔ الف «ادهان او درب «می گوید که چون ایشان مجرد و در مآثر رحیمی «کنیزان».

⁽٣) در نسخهٔ الف و ج " گردنش خورد بشکست ".

و چون حضوت فردوس مكانى ظهير الدين صحمد بابر بادشاه غايي در سده ثلاثین ر تسعمائه ولایت پنجاب را متصرف شده ، عازم دهلی گشتند ، منشوری بمیر زاشاه حسین ارغون حاکم تهته فرستادند که ملتان رآن حدود باو موحمت شده . ميرزا شاة حسين ارغون از نواحي قلعة بهكر از دريا عبور نمود، و صوصر قهر الهی وزیدن گرفت، و سیلاب بی نیازی جاری گشت . سلطان محمود از شنیدن این خبر بر خود لرزیده ، سپاه را جمع فمود، و دو مغول از شهر ملتان برآمده شینج بهاء الدین قریشی را، که سجادة نشين شين السلام شين بهاء الدين زكويا تُدَّسَ سُوَّة بودة , بصيغة رسالت نزد میرزا شاه حسین فرستاد . و صولانا بهلول را که در حسی عبارت و الدامي مقاصد وحيد روزگار بود ، رديف شينج بهاء الدين ساخت. چون شین بهاء الدین و مولافا بهول بلشکر میرزا شاه حسین رسیدند, میرزا بعزت و احترام پیش آمد . بعد ادای رسالت میرزا جواب گفت که آمدن من بجهت تربیت سلطان محمود و زیارت شیئ بهاء الدین زکریا ست. صولانا بهلول گفت چه شود که تربیت سلطان محمود بطور تربیت اویس قرس باشد. كه حضرت رسالت پذاهي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلهِ وَ سَلَّمْ بروحانيت تربیت او نموده بودند. و دیگر آنکه شیخ بهای الدین بخدمت آمده, چه احتياج تصديع كشيدن ست . چون شيخ بهاء الدين برگشته نزد سلطان محمود أمد ، شبش سلطان محمود بفجئة در كذشت . و زعم بعضى مردم آن بود ، كه لنگر خان كه غلام اين سلسله بود ، صلحب خود را زهر داده . وفاتش در سقه احدى و ثلاثين و تسعمائه. ايام سلطنتش بست و هفت سال بود.

ذكر سلطان حسين بن سلطان محمود.

جون سلطان محمود بكذشت, قوام خان لذكاة و لذكر خان, كه مقدمة سلطان محمود بودند, راة گريز پيش گرفته, بميرزا شاة حسين پيوستند, و تربيت دلخواه يافقه, قصبات ملقان را مسخر ميرزا ساخقذد, و بقية اصراء لنكاه ويران شده, روانهٔ صلتان گشتند. و آنجا پسر سلطان محمود را, كه از سی صبا تجاوز نکرده بود, سلطان حسین خطاب داده, خطبه بذام او خواندند. اگرچه اسم سلطنت برو اطلاق كردند, اما شين شجاع الملك بخاري ، كه داماد سلطان محمود مى شد ، اسم رزارت بر خود نهاده ، صهمات از پیش خود گرفت. و آن صرد بی تجربه, باوجودیکه آذقهٔ یکماهه در حصار ملتان نداشت، قرار بر حصار داری داد. و میرزا شاه حسین فوت سلطان محمود را واسطه فتر ولايت ملتان دانسته, اصلا فرصت نداد, و جلوريز آمدة حصاروا قبل كرد . و چون محاصرة چند روز (١) بكذشت ، مردم سپاهی از گرسنگی بقلق و اضطراب در آمده نزد شین شجاع الملک, که عمداً (۲) خرابی ولایت ملتان از پیش او بوده, آمدند و گفتند, که هذوز اسپان ما تازه اند، و در خود قوت جنگ می یابیم ، بهتر انست که تقسیم افواج نمودة, متوجه معركة جنگ شويم, شايد كه باد فتر و نصرت برما وزد. و دیگر حصار داری بامید کومک و مدد سی باشد، و آن خود از هیچ جانب توقّع نيست. شين شجاع الملك درين مجلس جواب نداد، فاما در خلوت جمعي از سرداران معتبر را طلبیده در میان آورد، که هذوز

⁽۱) در نسخهٔ الف "چنده روز برداشت".

⁽٢) در نسخة الف «عمدة ولايت ملتان " وج «عمدة خرابي ".

سلطنت سلطان حسین قراری و صداری نگرفته. اگر بقصد جنگ از شهر بیرون رویم، ظن غالب انست، که اکثر صودم بامید رعایت رفته میرزا را ملازمت بکذند، و جمعی قلیل که ناموس دارند، در آن معرکه پای افشرده کشته خواهند شد.

و صولانًا سعد الله لاهوري كه از افاضل وقت بود, مي گفت که من دران ایام در حصار ملتان بودم، چون محاصرهٔ چند ماه برداشت، افواج ميرزا شاه حسين مداخل و مخارج قلعه وا بنوعي مضبوط ساختند، که هیچ متنفس نمي توانست، از بیرون باهل قلعه مدىى رساند، يا شخصى از قلعة بيرون رفقه, خود را بگوشة نجات بكشد, از داخل و خارج هرکه بدست می افتان علف تیغ خون آشام میشد. و رفته رفته کارِ معیشت و زندگی اهل قلعه بجائی کشید که اگر احیاناً گربه و يا سكى بدست سي افتاد، گوشت افرا در رنگ حلوان و برا مي خوردند. و جادو نام پاجي را شينم شجاع الملك بسردارج سه هزار پيادة قصباني مقرر نموده حراست قلعه را باو نامزد كرد . و أن بيدولت در خانه هركه گمان غله ميداشت, بي مالحظه در آمده, خانهٔ آن بيجاره را بتاراج مي برد. و از عمل(١) نا هموار او، مردم دست بدعا بر داشته بمضمون نعم الاَنْقلاب وَ لُوْ عَلَيْنَا، زوال دولت شجاع الملك را مي خواستند. و آخر الامر مودم كشته شدن بر خود قرار داده , از (۲) بالای قلعه خود را بخندق سي انداختند. و ميرزا شاه حسين بر اضطرار مردم اطلاع يافته از كشتن خود را باز داشت، و بعد ازان که محاصرهٔ یکسال و چند مالا کشید. شبی وقت

⁽١) در نسخهٔ الف « و ازين عمل ناهموار مودم ».

⁽٢) در نسخم ج " از باروي قلعه ".

سحر نوکران میرزا بقلعه در آمدند، و دست غارت از آستین بیدادی بر آوردی، شروع در قتل و نهب کردند، و سکنهٔ شهر از هفت ساله تا هفتاد ساله(۱) آنچه از کشتن خلاص شدند به بند رنتند، و بر هر که گمان زر داشتند انواع اهانت و ایدا بار رسانیدند، و این حادثه در اواخر سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه واقع شده.

و هم مولافا سعد الله از احوال خود حكايت ميكرد, كه چون حصار مسخر لشكر ارغون شد ، جمعى بخانة ما در امده ، اولاً شخصى بدر مرا ، كة مولانا ابراهيم جامع نام داشت، وشصت و پنج سال بر مسند افادة قرار گرفته، اقسام علوم دارس میگفت، و دار آخر عمر نابینا شده بود. به بند برد . و از صفای مفاول و نزهت عمارات گمان ور داری برده ، شروع در اهانت کرد ، و دیگری در آمده مرا به بند برده تحفهٔ وزیر میرزا ساخت. اتفاقاً وزير ميرزا، در صحى سراى بر تخت چوبين نشسته بود, و فرمود تا بندی بر پلی من نهادند, و یک سر آن را بپایه تخت محكم كردند. و اشك اصلا از چشم من نمى ايستاد، وبيشتر گریه بر حال پدر داشتم. بعد از ساعتی محبره طلبیده ، قلم را اصلاح کرده , مي خواست که چيزي بذويسد. بخاطرش رسيد که تجديد وضو نموده. بذوشتی پردازد، بر خواست و بمستراح در آمد. چون در سرا هیچ کس نبود، من خود را بتخت قريب ساخته، اين بيت قصيدهٔ برده را، فَمَا لَعَيْنَيْكَ أَنَّ قُلْتَ الْكَفَعَا هُمَتًا * وَمَا لَقَلَّمْكَ أِنَّ قُلْتَ أَسْتَفَق يَهِم بر کاغذی که، وزیر برای کتابت بر آورده بود، نوشتم، و خود را بمقام خود کشیدم, و اشک از چشم می می رفت. بعد از ساعتی که رزیر بجای خود

⁽۱) در نسخهٔ ب «هفتاه ساله به بند رفته».

قرار گرفت، و خواست که چیزی بنویسد، دید که بر کاغذ این بیت نوشته شده باطراف خانه نگاه کرد . و چون در خانه هیچکس را ندید بمی متوجه شد , و گفت تو نوشته . گفتم آری . از حال می پرسید . چون نام پدر بردم برخاست , و بند از پلی می برداشت , و پیرهی خود را در می پوشانید . و همان ساعت سوار شده بدیوانخانهٔ میرزا رفت , و مرا از نظر گذرانید , و حال پدر بعرض رسانید . میرزا فرمود تا پدر را تفحص نموده آوردند , اتفاقاً دران ساعت که پدر را بمجلس میرزا بوضع غیر مکرر در آوردند , هدایهٔ فقه در مجلس میرزا مدکور می شد , میرزا فرمود تا خلعتی بپدر دادند . و خامتی دیگر بمی دادند . و پدر بارجود تفرقهٔ خاطر شروع در سخی کرد , و خراتب سخی را بنوعی تقریر کرد , که حضّار مجلس واله و شیعته شدند . و مراتب سخی را بنوعی تقریر کرد , که حضّار مجلس واله و شیعته شدند . و میرزا در همان مجلس پدر را نکلیف همراهی نمود . و بتواجیان فرمود ، که هرچه از مونالا رفته . بهم رسانید , و آن مقدار که بهم نرسد , قیمت از مرکار بدهند . پدر در جواب گفت , که ایام عمر بسر آمده , حالا رقت سفر سرکار بدهند . پدر در جواب گفت , که ایام عمر بسر آمده , حالا رقت سفر آخرت س بعد از در مالا بجوار رحمت حق پیوست .

القصه چون حصار ملتان مسخر شد ، میرزا شاه حسین سلطان حسین را بموکلی سپرده ، شیخ شجاع الملک بخاری را انواع اهانت رسانید ، و مبالغ کلی ازو هر روز میگرفتند ، تا بر سر این کار رفت . چون ویرانی ملتان بعدی رسیده بود ، که بخاطر هیچ احدی نمی رسید ، که باز آبادان خواهد شد ، میرزا کار ملتان را سهل انگاشته ، خواجه شمس الدین نام شخصی را بعوراست ملتان گذاشت ، و لنگر خان را پیش دست او ساخته ، بصوبهٔ تهته مراجعت نمود . لنگر خان از هر جا مردم را دلاسا داده باز ملتان را

آبادان کرد، و بمردم ملتل اتفاق نموده خواجه شمس الدین را خواجه وار بر آورده، از روی استقلال ملتان را متصرف گردید:

و چون حضرت فردرس مكانی (۱) شنقار شدند، و امر سلطنت سواد اعظم هندوستان بعضرت جنت آشیانی قرار گرفت، حضرت جنت آشیانی ولایت پنجاب را بمیرزا کامران جاگیر نمودند. میرزا کسان خود را فرستادی لنگر خان را بعدرمت طابید، چون لنگر خان بلاهور آمدی بعدرمت میرزا مشرف شد، میرزا عوض ملتان خطهٔ بایل بلنگر خان مرحمت فرمودی، و در منتهی عمارات لاهور بجهت سکونت لنگر خان جائی تعین نمودند، که الحال بدائرهٔ لنگر خان اشتهار دارد، و یکی از محلات لاهور گشته، و ازین وقت باز ملتان در تصرف سلاطین دهلی در آمد، بعد از انتقال میرزا کامران بشیر خان و ازو بسلیم خان، و ازو بگماشتهای حضرت خایفهٔ آنهی در آمد، چنانکه هر یک بمحل خویش مذکورست.

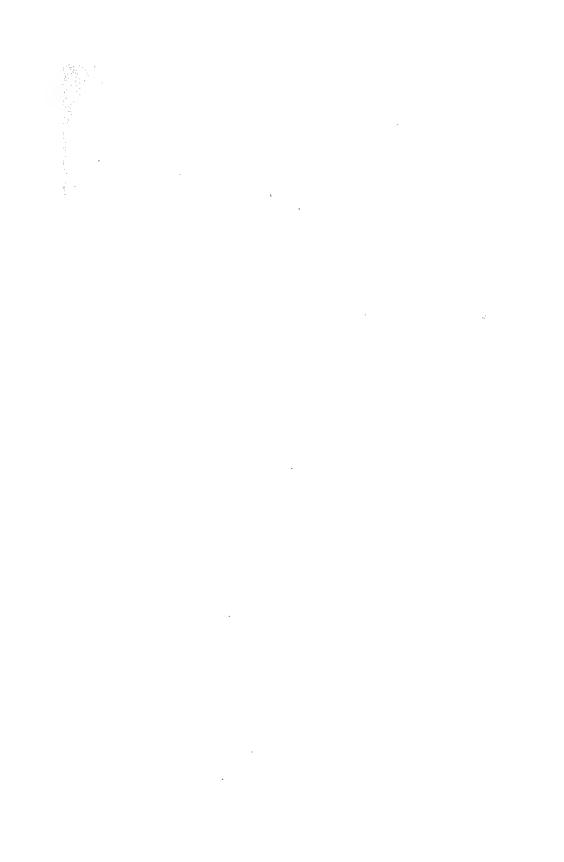
خاتمه در بیان غدود ممالک محروسهٔ بندگان حضرت. مخفی نماند که بلادیکه امروز در تصرف ارلیای دولت قاهره است, طول آن از هندو کوه که سرحد بدخشان ست ، تا ولایت او ریسه که اقصای بنگاله است. از مغرب تا به مشرق یکهزار و دویست کروه اکبر شاهی بگز آلهی است ، و یکهزار و ششصد و هشتاد کروه شرعی می شود ، و عرض آن از کشهیر تاه کوه (۱) برره که اقصای ولایت سورت کجراتست ، هشتصد کروه بگز آلهی ، و یکعرض دیگر از کوه کمایون تا سرحد ولایت دکن ، یک هزار کووه آلهی ، و تمام این دیگر از کوه کمایون تا سرحد ولایت دکن ، یک هزار کووه آلهی ، و تمام این دیگر مرضع آبادانست و دار هر یک کروه چذد موضع آبادانست و الحال

 ⁽۱) در نسخهٔ ب « و چون حضوت فردوس مكاني بابر شالا در گذشت و امر سلطنت سواد اعظم هذدوستان بحضوت جنت آشیانی همایون بادشالا قرار گرفت ".

⁽r) در نسخة ج "از كشبير تا كوة بروجه ".

سه هزار و دویست قصبه دارد که بهریک قصبه صد و دویست و پانصد هزار موضع متعلق است و حاصل این بلاد امروز ششصد هزار و چهار ارب و چهل کروه تنکه مرادی است و راز جمله این قصبات یکصد و بیست شهر بزرگ است که امروز معمور و آبادان است و تفصیل قصبات را درین مختصر گنجایش نیست و تفصیل شهرها داده به ترتیب حروف تهجی نوشته خواهد شد ان شاو الله تعالی *

جلد سوم و کتاب تمام شد



THE TABAQAT-I-AKBARI

OF

KHWĀJAH NIZĀMUDDĪN AḤMAD

(A HISTORY OF INDIA FROM THE EARLY MUSALMĀN INVASIONS TO THE THIRTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN OF AKBAR)

Volume III

EDITED BY

B. DE, M.A., I.C.S. (Retired),

AND

M. HIDAYAT HOSAIN



PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS
PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

CALCUTTA

1935

BIBLIOTHECA INDICA WORK No. 223

THE TABAQĀT-I-AKBARĪ PERSIAN TEXT



NOTICE

BIBLIOTHECA INDICA

PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

The Bibliotheca Indica is a collection of works belonging to or treating of Oriental literatures and contains original text editions as well as translations into English, and also bibliographies, dictionaries, grammars, and studies.

The publication was started in 1849, and consists of an Old and a New Series. The New Series was begun in 1860, and is still running.

The issues in the series consisted originally of fascicles of 96 or 100 pages print, though occasionally numbers were issued of double, triple or larger bulk, and in a few cases even entire works were published under a single issue number. Of late years the single issues are made as much as possible to constitute complete volumes. Several different works are always simultaneously in progress. Each issue bears a consecutive issue number. The Old Series consists of 265 issues; in the New Series, till January 1st, 1935, inclusive, 1,515 issues have been published. These 1,780 issues represent 254 different works; these works again represent the following literatures:—

Sanskrit, Prakrit. Rājasthānī, Kāshmīrī, Hindi. Tibetan. Arabic. Persian.

Several works published are partly or wholly sold out, others are still incomplete and in progress. A few works, though incomplete, have been discontinued.

Two price-lists concerning the Bibliotheca Indica are available and may be had on application. One describes the Indian and the other the Islamic works published in the series. These lists are periodically revised.

The standard sizes of the Bibliotheca Indica are three:-

Demy (or small) octavo. Royal (or large) octavo. Quarto.

The prices of the Bibliotheca Indica as revised in 1923 are based (with some exceptions) on the following scale per unit of 96 or 100 pages in a fascicle as the case may be:—

BIBLIOTHECA INDICA A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

THE TABAQAT-I-AKBARI

A HISTORY OF INDIA FROM THE EARLY MUSALMAN INVASIONS TO THE THIRTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN OF AKBAR,

OF

KHWAJAH NIZAMUDDIN AHMAD

EDITED BY

TON LIBRARY B. DE, M.A., I.C.S. (Retired)

ALIGARH.

M. HIDAYAT HOSAIN

Datea

Work Number 223 Vol. III



Issue Number

New Series

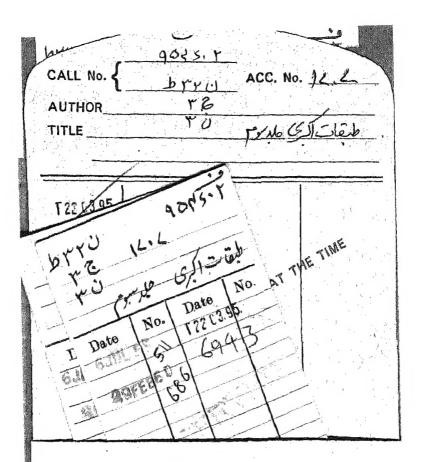
(Concluding Volume)

CALCUTTA:

Printed at the Baptist Mission Press

Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street

1935





MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- 1. The Book must be returned on the date stamped above.
- A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.

